

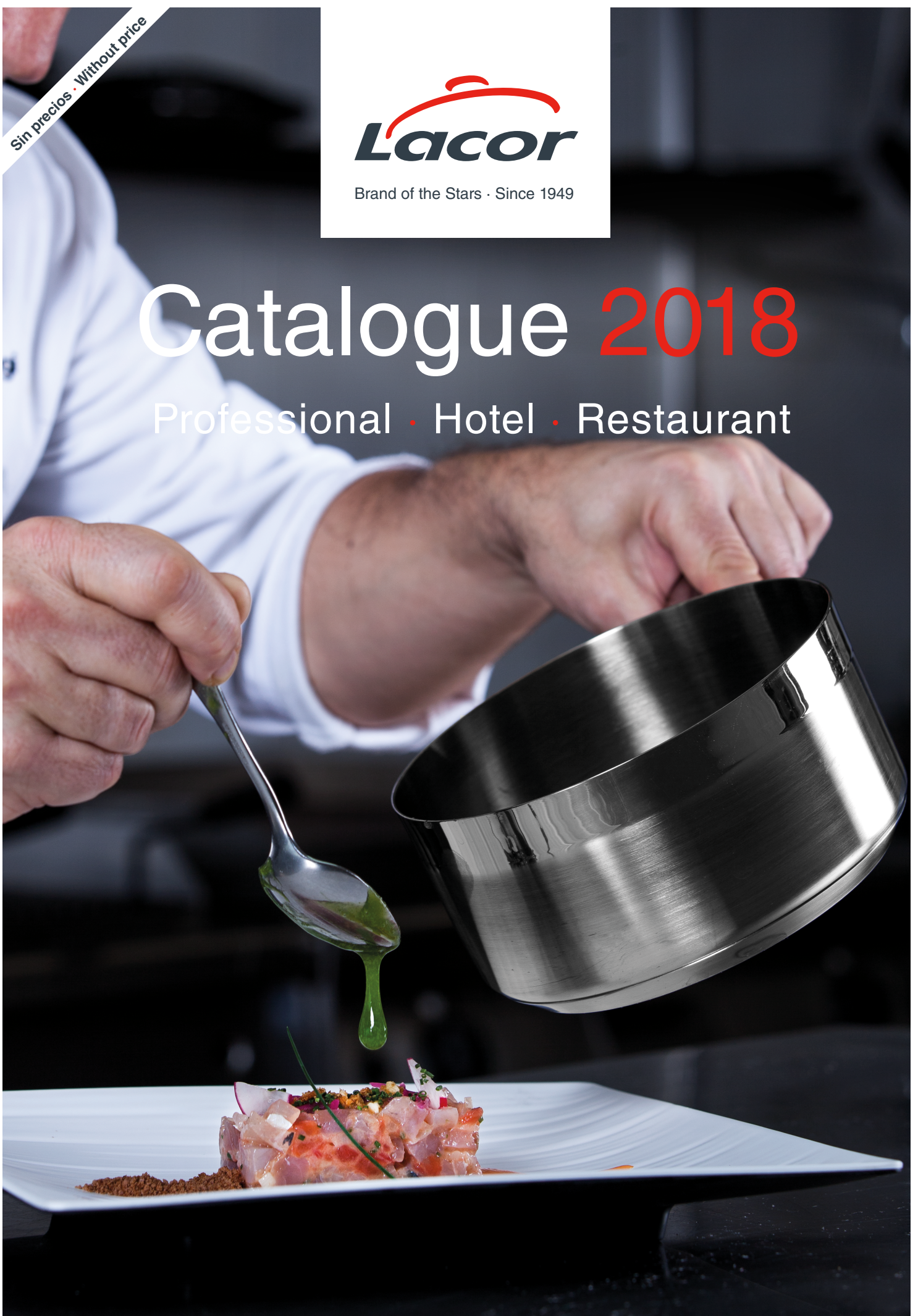
Sin precios · Without price

Lacor

Brand of the Stars · Since 1949

Catalogue 2018

Professional · Hotel · Restaurant





“Brand of the stars”





Liderazgo - Leadership - Leadership

Somos una marca referencia dentro del sector de la hostelería y menaje doméstico. Tras años de esfuerzo nos hemos ganado una posición de liderazgo y nos hemos convertido en un referente en el sector.

Nous sommes une marque de référence dans le secteur de l'hôtellerie et des articles ménagers. Après de nombreuses années d'efforts, nous avons atteint une position de leadership et avons pu devenir une référence dans le secteur.

Lacor is a leading brand within the hospitality and catering and houseware sectors. After years of effort the company has earned a leadership position and has become a reference in the sector.

Tradición - Tradition - Tradition

Pertenece a una tierra de profundas raíces gastronómicas, donde nuestros artesanos comenzaron a fabricar las primeras cazuelas hace 70 años. Hoy día mantenemos el mismo espíritu y pasión por nuestra propia historia.

Nous sommes issus d'une région aux profondes racines gastronomiques, où nos artisans ont commencé à fabriquer les premières casseroles il y a 70 ans. Nous conservons aujourd'hui le même état d'esprit et la même passion pour notre propre histoire.

Lacor comes from lands with deep gastronomic roots, where its artisans began to manufacture their first casseroles 70 years ago. The same spirit and passion of this long history is still maintained today

Calidad - Qualité - Quality

Integramos la cultura de calidad tanto en nuestros procesos de fabricación y productos como en la relación con nuestros clientes y colaboradores, lo cual nos ha permitido ganarnos su confianza a lo largo del tiempo.

Nous intégrons la culture de la qualité aussi bien dans nos processus de fabrication et nos produits que dans la relation avec nos clients et collaborateurs, ce qui nous a permis de gagner leur confiance au fil du temps.

Lacor integrates a culture of quality into its manufacturing processes and products as well as in relationships with its customers and collaborators, which has enabled the company to earn their trust over time.

Empresa global - Entreprise globale - Global company

Tenemos presencia en 90 países a lo largo de los 5 continentes. A través del esfuerzo de nuestros distribuidores hemos conseguido llegar a las cocinas profesionales y hogares de todo el mundo.

Nous sommes présents dans 90 pays répartis sur les 5 continents. À travers les efforts de nos distributeurs, nous avons pu pénétrer dans les cuisines professionnelles et les foyers du monde entier.

Lacor is present in 90 countries on the five continents. Through the efforts of its distributors the company has reached professional kitchens and homes around the world.

Equipo humano - L'équipe - Team

Lacor está compuesto por un equipo cualificado de personas con un alto grado de compromiso hacia el servicio. Gracias a nuestra dedicación conseguimos establecer relaciones duraderas y de confianza con nuestra clientela.

Lacor est composé d'une équipe qualifiée de personnes hautement engagées envers le service. Grâce à notre dévouement, nous pouvons établir des relations durables et de confiance avec notre clientèle.

Lacor is made up of a qualified team of people with a high level of commitment towards service. Thanks to their dedication, the company establishes lasting relationships based on trust with its clientele.

World

AMERICA

Argentina
Bolivia
Brazil
Canada
Chile
Colombia
Costa Rica
Cuba
Dominican Rep.
French Guayana
Guadalupe
Guatemala
Honduras
Jamaica
Martinique
Mexico
Paraguay
Peru
United States
Uruguay

EUROPE

Andorra	Latvia
Austria	Lithuania
Belgium	Luxembourg
Bulgaria	Macedonia
Czech Republic	Montenegro
Croatia	Poland
Cyprus	Portugal
Denmark	Romania
Finland	Russia
France	Serbia
Germany	Slovenia
Greece	Spain
Holland	Sweden
Hungary	Switzerland
Iceland	Turkey
Ireland	UK+ N. Ireland
Italy	Ukraine



Wide



Condiciones generales de venta

- 1.- Los precios de la presente tarifa anulan los anteriores.
- 2.- En los precios están incluidos los conceptos de embalaje.
- 3.- Los portes serán PAGADOS a partir de los siguientes importes netos mínimos:
 - a.- Península y Baleares: 300 €
 - b.- Canarias, Ceuta y Melilla: 1.000 €
 - c.- Francia y Alemania: 775 €
 - d.- Reino Unido: 1.000 €
 - e.- Benelux, Italia e Irlanda: 1.200 €
 - f.- Para resto de países consultar
- 4.- El medio de transporte será a elección de esta Empresa.
Cuando se desee el envío por un medio diferente al habitual de LACOR, los portes serán DEBIDOS.
- 5.- La forma de pago será mediante GIRO DOMICILIADO y el plazo máximo para el pago serán 60 días.
Otras formas de pago deberán ser autorizadas por la dirección de la Empresa.
- 6.- Todas las devoluciones de mercancías tienen que ser autorizadas por la Empresa.
Las devoluciones que no sean por problemas de calidad deberán llegar a portes pagados y se abonarán al 90% del valor de la mercancía.
- 7.- Las fotos, datos y medidas que aparecen en este catálogo son indicativos y susceptibles, sin previo aviso, de modificación por exigencias técnicas o de producción.

Conditions générales de vente

- 1.- Les présents tarifs annulent les précédents.
- 2.- Dans les prix sont inclus les concepts d'emballage.
- 3.- Les ports seront PAYÉS à partir des montants nets suivants de facture minimums:
 - a.- Péninsule Ibérique et Baléares: 300 €
 - b.- Canaries, Ceuta et Melilla: 1.000 €
 - c.- France et Allemagne: 775 €
 - d.- Royaume Uni: 1.000 €
 - e.- Bénélux, Italie et Irlande: 1.200 €
 - f.- Pour le reste des pays, prière de le consulter
- 4.- Le moyen de transport sera au choix de cette entreprise.
Si l'on désire l'envoi par un moyen différent à celui pratiqué habituellement par LACOR, les ports seront DUS.
- 5.- La forme de paiement sera par LETTRE DE CHANGE BANCAIRE et le délai de paiement maximum sera de 60 jours.
D'autres formes de paiement devant être autorisées par la Direction de l'Entreprise.
- 6.- Tous les retours de marchandises doivent être autorisés par l'Entreprise.
Les retours qui ne seront pas dus à des problèmes de qualité devront arriver avec les frais de ports payés et seront remboursés à 90% de la valeur de la marchandise.
- 7.- Les photos, données et mesures qui apparaissent dans ce catalogue sont à titre indicatif et sont susceptibles de modifications pour exigences techniques ou de production.

Allgemeine geschäftsbedingungen

- 1.- Die Preise der vorliegenden Preisliste annullieren alle vorherigen.
- 2.- In den Preisen ist die Verpackung bereits enthalten.
- 3.- Die Transportkosten werden ab folgenden Mindestnettorechnungsbeträgen von uns ÜBERNOMMEN:
 - a.- Iberische Halbinsel und Balearen: 300 €
 - b.- Kanaren, Ceuta und Melilla: 1.000 €
 - c.- Frankreich und Deutschland: 775 €
 - d.- Vereinigtes Königreich: 1.000 €
 - e.- Benelux, Italien und Irland: 1.200 €
 - f.- Für andere Länder bitte anfragen
- 4.- Das Transportmittel liegt im Ermessen dieses Unternehmens. Wenn der Versand durch ein bestimmtes Transportmittel gewünscht wird, das nicht mit dem bei LACOR üblichen übereinstimmt, werden die Transportkosten IN RECHUNG GESTELLT.
- 5.- Die Zahlungsform erfolgt per EINZUGSVERFAHREN und das Zahlungsziel beträgt maximal 60 Tage.
Andere Zahlungsform müssen vor den Geschäftsleitung des Unternehmens genehmigt werden.
- 6.- Alle Retouren von Ware müssen von der Geschäftsleitung bewilligt werden.
Die Retouren, die nicht Qualitätsprobleme betreffen, müssen mit gezahlten Portokosten geschickt werden.
Es werden 90% des Warenwerts zurückerstattet.
- 7.- Die in diesem Katalog enthaltenen Fotos, Informationen und Maße sind beschreibender Art und können aufgrund technischer oder produktionsbezogener Erfordernisse ohne vorherige Ankündigung geändert werden.













General conditions of sale

- 1.- Current rate prices cancel prior rates.
- 2.- Packaging is included in the prices.
- 3.- Freight shall be PAID from the following minimum invoice amounts:
 - a.- Peninsula and Balearic: 300 €
 - b.- Canary Islands, Ceuta and Melilla: 1.000 €
 - c.- France and Germany: 775 €
 - d.- United Kingdom: 1.000 €
 - e.- Benelux, Italy and Ireland: 1.200 €
 - f.- For all other countries, please ask
- 4.- The transportation method shall be selected by this Company.
When the delivery is requested through other means than the usual LACOR, freight be DUE.
- 5.- The payment method will be DIRECT PAYMENT and the payment terms will be a maximum of 60 days.
Any other type of payment must be authorized by Company management.
- 6.- All merchandise returns must be authorized by the Company.
Returns not made due to quality concerns must be delivered with freight paid and will be paid at 90% of the merchandise value.
- 7.- Photos, information and measurements that appear in this catalogue are for information and may be modified due to technical or production requirements at any time.

Condições gerais de venda

- 1.- Os preços do presente tarifário anulam os anteriores.
- 2.- Nos preços estão incluídas as taxas de embalagem.
- 3.- Os portes serão PAGOS a partir dos seguintes valores líquidos mínimos:
 - a.- Península e Ilhas Baleares: 300 €
 - b.- Ilhas Canárias, Ceuta e Melilha: 1.000 €
 - c.- França e Alemanha: 775 €
 - d.- Reino Unido: 1.000 €
 - e.- Benelux, Itália e Irlanda: 1.200 €
 - f.- Para o resto dos países, consultar
- 4.- O meio de transporte será à escolha desta Empresa.
Quando se desajar o envio por um meio diferente do habitual da LACOR, os portes serão BEVIDOS.
- 5.- A forma de pagamento será a de PAGAMENTO DOMICILIADO e o prazo máximo para o pagamento será 60 dias.
Outras formas de pagamento deverão ser autorizadas pela Direção da Empresa.
- 6.- Todas as devoluções de mercadorias têm de ser autorizadas pela Empresa.
As devoluções que não sejam devidas a problemas de qualidade deverão ser enviadas a portes pagos e serão pagas 90% do valor da mercadoria.
- 7.- As fotografias, dados e dimensões que constam deste catálogo são indicativos e suscetíveis, sem aviso prévio, de alteração por exigências técnicas ou de produção.

Novedades Novelties

<p>22</p> <p>ECO-CHEF</p> 	<p>28</p> <p>Batería FOODIE FOODIE battery</p> 	<p>50 77</p> <p>Wok TRIMETAL TRIMETAL wok</p> 
<p>55 85</p> <p>Manoplas silicona GRIS GREY silicone mitten</p> 	<p>56 170</p> <p>MAGMA</p> 	<p>69 70</p> <p>FERRUM</p> 
<p>68</p> <p>Sartén DYNAMIC DYNAMIC frying-pan</p> 	<p>82 335</p> <p>Tapete silicona Silicone covering</p> 	<p>82 335</p> <p>Lámina antiadherente Non-stick sheets</p> 
<p>119</p> <p>Deshojador hierbas Herbs stripper</p> 	<p>121 325</p> <p>Bot. biberón 3 puntas Botl. with 3 nozzles</p> 	<p>140</p> <p>Bandejas Pizarra Slate trays</p> 

159

Camino de mesa
Table runner



172

Mini cubos
Mini cubes



172

Cestillos Inox/bronce
Inox/Bronze basket



188

Teteras
Tea pot



198

Dosificador licor
Jigger



198

Botella dosificador
Cocktail pourer



199

Sacacorchos BLACK
BLACK corkscrew



201

Bomba vacío BLACK
BLACK vacuum pump



214

Porta menús
Menu cover



226

Cort. espiral manual
Manual vegetables cutter



226

Cort. espiral spaguetis
Spiral cutter



227

Cortador SAFECUT
SAFECUT cutter



230

Ralladores Cerámicos
Spices graters



232

Mandolina SMART
SMART mandoline



247

Tablas de corte
Cutting board



261
380

Placas de inducción
Induction cooker



261
381

Placas de induc.DUAL
DUAL induction cooker



263
390

Lámp. calentamiento
Heating lamps



266
404

Tostadora ranura larga
Long groove toaster



268
399

AIRPOT



323

Boquillas Rusas
Russian nozzles



326

Rejilla para repostería
Pastry rack



342

Moldes bombón
Chocolate moulds



350

CookingMe



354

Yogurteras
Yoghurt maker



359

Batidoras BRISK
BRISK mixer



370

Cort. espiral eléctrico
Electric vegetables cutter



371

Molinillo eléctrico
Electric grinder



372

Deshidratador WHITE
WHITE dehydrator



376

Freidora DAIRE
DAIRE fryer



382

Placa Grill
PROFESIONAL
PROFESSIONAL grill plate



384

Plancha & Grill
Grill plate



387

Gofrera
Waffle maker



398

Espumador de leche
Milk frother



411

Funda vaso blender
Personal blender sleeve



412

Batidora Profesi. WHITE
Professional blender



420

Máq. vacío EXTREME
EXTREME vacuum machine



425

SOUS VIDE



426

Bolas para Sous Vide
Balls for Sous vide



Índice



MENAJE / COOKWARE

Baterías Profesionales / Professional Cookware	16
Baterías Domésticas / Household Cookware	27
Ollas a presión / Pressure Cookers	60
Sartenes / Frypans	65
Rustideras - Horno / Roasting Pans - Oven	79
Paelleras / Paella Pans	86



UTENSILIOS / UTENSILS

Juegos de Cocina / Kitchen Tools	92
Preparación / Food Processing	103
Básculas+Termómetros / Scales+Thermometers	127



MESA / TABLE TOP

Bandejas / Trays	138
Melamina / Melamine	143
Servicio Mesa / Table Service	156
Pinzas / Tongs	178
Cafetería / Coffee	184
Termos / Thermos	189
Bar-Bodega / Wine Cellar	192
Portamenú / Portamenu	204



CORTE / CUTTING

Corte / Cutting	222
-----------------	-----

Index



BUFFET / BUFFET

Chafing Dish + Buffet / Chafing Dish + Buffet

252



GASTRO / GASTRO

Cubetas / Containers

272

Transporte - Estanterías / Transport - Shelves

280

Cestas / Raks

297

Almacenamiento-Limpieza / Storage Cleaning

302



REPOSTERIA / PASTRY

Preparación - Repostería / Pastry Processing

308

Moldes - Aros / Mould - Cake Rings

328



ELÉCTRICO / ELECTRIC

Eléctrico / Electric

350



MENAJE
•
COOKWARE

Baterías Profesionales
Professional Cookware

•
Baterías Domésticas
Household Cookware

•
Ollas a presión
Pressure Cookware

•
Sartenes
Frypans

•
Rustideras - Horno
Roasting Pans - Oven

•
Paelleras
Paella Pans

Chef-Luxe



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10
Fondo Termomodificador (Inox 18/10 - Aluminio - Inox)
Espesor 1,5 - 2 mm
Tapas diseñadas para el ahorro energético
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene
Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno)

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable 18/10
 Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox)
 Épaisseur 1,5 - 2 mm
 Couverts conçus pour une économie d'énergie
 Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène
 Compatible avec tous les types de cuisinières (y compris induction et four)

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
 Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
 1,5 - 2 mm dick
 Energieeffizient geformte Deckel
 Garantiert robust, langlebig und hygienisch
 Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel
 Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless)
 Thickness 1.5 - 2 mm
 Covers designed for saving energy
 Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene
 Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10
 Fundo termomodificador (Inox 18/10 - Alumínio - Inox)
 Espessura 1,5 - 2 mm
 Tampas concebidas para poupar energia
 Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene
 Apta para todos os tipos de fogões (incluindo placas de indução e forno)

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle
 Bratentopf mit Deckel
 Casserole with lid
 Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54020	20	10,0	1,5	2,90	1
54024	24	11,0	1,5	4,25	1
54028	28	11,0	1,5	6,70	1
54032	32	12,5	1,5	10,00	1
54036	36	14,0	1,5	14,20	1
54040	40	15,5	2,0	19,40	1
54045	45	17,0	2,0	27,00	1
* 54050	50	20,0	2,0	38,20	1

* NO inducción · NOT induction

Cacerola sin tapa

Faitout sans couvercle
 Bratentopf ohne Deckel
 Casserole without lid
 Caçarola sem tampa

Ref	Pack
54020S	1
54024S	1
54028S	1
54032S	1
54036S	1
54040S	1
54045S	1
* 54050S	1

* NO inducción · NOT induction



Cacerola alta con tapa

Braisiere avec couvercle
 Fleischtopf mit Deckel
 Deep casserole with lid
 Caçarola alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54021	20	13,0	1,5	4,00	1
54025	24	14,0	1,5	6,70	1
54029	28	17,5	1,5	10,70	1
54033	32	18,0	1,5	14,60	1
54037	36	21,5	1,5	21,80	1
54041	40	24,5	2,0	30,00	1
54046	45	27,5	2,0	43,70	1
* 54051	50	30,0	2,0	58,80	1

* NO inducción · NOT induction

Cacerola alta sin tapa

Braisiere sans couvercle
 Fleischtopf ohne Deckel
 Deep casserole without lid
 Caçarola alta sem tampa

Ref	Pack
54021S	1
54025S	1
54029S	1
54033S	1
54037S	1
54041S	1
54046S	1
* 54051S	1

* NO inducción · NOT induction



Olla con tapa

Marmite traiteur avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Çaçarola scom tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54120	20	20,0	1,5	6,20	1
54124	24	24,0	1,5	10,50	1
54128	28	28,0	1,5	17,20	1
54132	32	32,0	1,5	25,70	1
54136	36	36,0	1,5	36,50	1
54140	40	40,0	2,0	50,00	1
54145	45	45,0	2,0	71,50	1
* 54150	50	50,0	2,0	98,00	1

* NO inducción · NOT induction

Olla recta sin tapa

Marmite traiteur s/couvercle
Suppentopf ohne Deckel
Stock Pot without lid
Panela sem tampa

Ref	Pack
54120S	1
54124S	1
54128S	1
54132S	1
54136S	1
54140S	1
54145S	1
* 54150S	1

* NO inducción · NOT induction



Olla baja con tapa

Marmite basse avec couvercle
Gemüsetopf mit Deckel
Low casserole with lid
Çaçarola baixa com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54119	20	15,0	1,5	4,70	1
54123	24	20,0	1,5	9,00	1
54127	28	22,0	1,5	13,50	1
54131	32	26,0	1,5	20,00	1
54135	36	29,0	1,5	29,50	1
* 54139	40	32,0	2,0	40,00	1

* NO inducción · NOT induction

Olla Baja sin tapa

Marmite basse s/couvercle
Gemüsetopf ohne Deckel
Low stock pot without lid
Panela baixa sem tampa

Ref	Pack
54119S	1
54123S	1
54127S	1
54131S	1
54135S	1
* 54139S	1

* NO inducción · NOT induction



Paellera con tapa

Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Paelheira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54636	36	7,0	1,5	7,00	1
54640	40	8,0	1,5	10,00	1
54645	45	8,5	2,0	12,00	1
* 54650	50	9,0	2,0	17,00	1

* NO inducción · NOT induction

Paellera sin tapa

Plat rond s/couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid
Paelheira sem tampa

Ref	Pack
54636S	1
54640S	1
54645S	1
* 54650S	1

* NO inducción · NOT induction



Cazo Recto

Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Çaçarola direita



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54212	12	7,0	1,2	0,75	1
54214	14	7,5	1,2	1,10	1
54216	16	8,0	1,5	1,60	1
54218	18	9,0	1,5	2,25	1
54220	20	10,0	1,5	2,90	1
54224	24	10,0	1,5	4,25	1
54228	28	11,0	1,5	6,70	1

Cazo Recto Alto

Casserole haute
Stielkasserolle
Deep saucepan
Çaçarola alta direita



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54217	16	11,0	1,5	2,20	1
54219	18	12,0	1,5	3,00	1
54221	20	13,0	1,5	4,00	1
54225	24	14,0	1,5	6,70	1
54229	28	17,5	1,5	10,70	1

Cazo Francés

Casserole Française
Stielkasserolle, französisch
French saucepan
Francês caçarola direite



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54225N	24	12,0	1,5	5,40	1
54229N	28	14,0	1,5	8,60	1

Cazo cónico

Sautase conique
Sauteuse, Konisch
Conical saute pan
Caçarola cónica



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
55216	16	6,0	1,5	1,00	1
55220	20	6,5	1,5	1,60	1
55224	24	7,5	1,5	2,70	1

Sautex

Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
* 54621	20	6,5	1,5	1,80	1
54625	24	6,5	1,5	2,70	1
54629	28	7,0	1,5	4,00	1
54633	32	8,5	1,5	4,70	1
54637	36	10,0	1,5	7,00	1

* Ø20 NO asa - NOT handle

Tapa

Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	Ø (cm)	Pack
54916	16	1
54920	20	1
54924	24	1
54928	28	1
54932	32	1
54936	36	1
54940	40	1
54945	45	1
54950	50	1

Chef-Classic



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10 Fondo Termodifusor (Inox 18/10 - Aluminio - Inox). Espesor 0,7 - 1,2 mm Tapas diseñadas para el ahorro energético
Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno)
 * Excepto Ø60
Acabado mate interior y exterior
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable 18/10
 Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox)
 Épaisseur 0,7 - 1,2 mm. Couvercles conçus pour une économie d'énergie
 Compatible avec tous les types de cuisinières (y compris induction et four)
 * Excepté Ø60
 Finition mate intérieur et extérieur
 Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
 Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
 0,7 - 1,2 mm dick. Energieeffizient geformte Deckel
 Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen) * mit Ausnahme von Ø60
 Innen und außen satiniert
 Garantiert robust, langlebig und hygienisch

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel
 Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless)
 Thickness 0.7 - 1.2 mm. Covers designed for saving energy
 Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
 * Except Ø60
 Interior and exterior matte finish
 Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10
 Fundo Termodifusor (Inox 18/10 - Alumínio - Inox)
 Espessura 0,7 - 1,2 mm. Tampas concebidas para poupar energia
 Apta para todos os tipos de fogões (incluindo placas de indução e forno)
 * Excepto Ø60
 Acabamento mate interior e exterior
 Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene



Cacerola con tapa
 Faitout avec couvercle
 Bratentopf mit Deckel
 Casserole with lid
 Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50016	16	8,0	0,7	1,60	1
50020	20	9,0	0,7	2,80	1
50024	24	9,5	0,8	4,25	1
50028	28	11,0	0,8	6,75	1
50032	32	12,5	0,8	10,00	1
50036	36	14,0	1,0	14,20	1
50040	40	15,5	1,0	19,40	1
50045	45	17,0	1,0	27,00	1
50050	50	20,0	1,0	38,20	1
* 50060	60	25,0	1,2	70,00	1

* NO inducción - NOT induction



Cacerola Alta con tapa
 Braisiere avec couvercle
 Fleischtopf mit Deckel
 Deep casserole with lid
 Caçarola alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50017	16	11,0	0,7	2,20	1
50021	20	13,0	0,7	4,00	1
50025	24	14,0	0,8	6,75	1
50029	28	17,5	0,8	10,00	1
50033	32	18,0	0,8	14,40	1
50037	36	21,5	1,0	21,80	1
50041	40	24,5	1,0	30,70	1
50046	45	27,5	1,0	43,70	1
50051	50	30,0	1,2	58,80	1
* 50061	60	35,0	1,2	98,00	1

* NO inducción - NOT induction

Cacerola Vapor
 Panier vapeur
 Dampfkoch-Aussatz o/Untertopf
 Steam casserole
 Caçarola a vapor



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
50428	28	11,0	0,8	1
50432	32	12,5	0,8	1



Olla Recta con tapa

Marmite traiteur avec couvercle
Suppentopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50116	16	16,0	0,8	3,20	1
50120	20	20,2	0,8	6,20	1
50124	24	24,0	0,8	10,50	1
50128	28	28,0	1,0	17,20	1
50132	32	32,0	1,0	25,70	1
50136	36	36,0	1,0	36,60	1
50140	40	40,0	1,2	50,00	1
50145	45	45,0	1,2	68,30	1
50150	50	50,0	1,2	98,00	1
* 50160	60	50,0	1,2	141,00	1

* NO inducción - NOT induction



Olla Baja con tapa

Marmite basse a/couvercle
Gemüsetopf mit Deckel
Low stock pot with lid
Panela baixa com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50119	20	15,0	0,8	4,70	1
50123	24	20,0	0,8	9,00	1
50127	28	22,0	0,8	13,50	1
50131	32	26,0	1,0	20,80	1
50135	36	29,0	1,0	29,50	1
50139	40	32,0	1,2	40,00	1

Cazo Recto

Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Çaçarola direite



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50212	12	7,0	0,7	0,75	1
50214	14	7,5	0,7	1,10	1
50216	16	8,0	0,8	1,60	1
50218	18	9,0	0,8	2,20	1
50220	20	9,0	0,8	2,80	1
50224	24	9,5	0,8	4,25	1
50228	28	11,0	0,8	6,75	1

Cazo Recto Alto

Casserole haute
Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan
Çaçarola alta direite



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50217	16	11,0	0,8	2,10	1
50219	18	12,0	0,8	3,00	1
50221	20	13,0	0,8	4,00	1
50225	24	14,0	0,8	6,30	1
50229	28	17,5	0,8	10,20	1

Cazo Francés

Casserole Française
Stielkasserolle, französisch
French saucepan
Francês çaçarola direite



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50225N	24	12,0	0,8	5,50	1
50229N	28	14,0	0,8	8,50	1

Cazo cónico

Sautase conique
Sautreuse, Konisch
Conical saute pan
Çaçarola cónica



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
51216	16	6,0	1,0	1,00	1
51218	18	6,0	1,0	1,20	1
51220	20	6,5	1,0	1,60	1
51222	22	7,0	1,0	2,10	1
51224	24	7,5	1,0	2,70	1

Baño María con fondo

Bahut avec fond
Bain Marie Topf
Double boiler with bottom
Banho-Maria com fundo



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50717	16	16,0	0,8	3,20	1
50721	20	20,0	0,8	6,20	1

Paellera con tapa

Plat rond a/couvercle
Pfanne mit Deckel
Round with lid
Paelheira com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50624	24	6,0	0,8	2,70	1
50628	28	6,0	0,8	3,60	1
50632	32	6,0	0,8	5,00	1
50636	36	7,0	1,0	7,10	1
50640	40	8,0	1,0	10,00	1
50645	45	8,5	1,0	13,50	1
50650	50	9,0	1,0	17,60	1
* 50660	60	9,0	1,0	25,40	1

* NO inducción - NOT induction

Sautex

Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50625	24	6,5	0,8	2,70	1
50629	28	7,0	0,8	4,00	1
50633	32	8,5	0,8	4,70	1
50637	36	10,0	1,0	7,00	1

Rustidera

Plat à roir
Bratpfanne
Roaster
Assadeira



Ref	cm	h (cm)	e (mm)	Pack
50540	40x30	8,0	1,0	1
50550	50x40	8,0	1,0	1
50560	60x45	8,0	1,0	1
50570	70x45	9,5	1,0	1

Tapa

Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	Ø (cm)	Pack
50916	16	1
50918	18	1
50920	20	1
50924	24	1
50928	28	1
50932	32	1
50936	36	1
50940	40	1
50945	45	1
50950	50	1
50960	60	1

Eco-Chef

• **Nuevo diseño** •
New design



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable Fondo Termodifusor (Inox 18/10 - Aluminio - Inox). Espesor 0,6 - 1 mm Tapas diseñadas para el ahorro energético Apta para todos los tipos de cocina (incluida inducción y horno) Acabado interior mate y exterior brillo-mate Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox). Épaisseur 0,6 - 1 mm Couvertres conçus pour une économie d'énergie Compatible avec tous les types de cuisinières (y compris induction et four) Finition mate intérieur et brillant-mate extérieur Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10 Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl). 0,6 - 1 mm dick Energiesparende Deckel Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen) Innen satiniert und außen Helligkeit und satiniert Garantiert robust, langlebig und hygienisch

The whole product (body, handles and grips) is made in stainless steel Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless). Thickness 0.6 - 1 mm Covers designed for saving energy Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven) Interior matte finish and exterior brightness-matte finish Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável Fundo Termodifusor (Inox 18/10 - Alumínio - Inox). Espessura 0,6 - 1 mm Tampas desenhadas para poupar energia Apta para todos os tipos de fogões (incluindo placas de indução e forno) Acabamento interior mate e exterior brilho-mate Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene



Cacerola sin tapa

Faitout sans couvercle
Bratentopf ohne Deckel
Casserole without lid
Caçarola sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57016	16	8,0	0,6	1,60	1
57020	20	9,0	0,6	2,80	1
57024	24	9,5	0,7	4,25	1
57028	28	11,0	0,7	6,75	1
57032	32	12,5	0,7	10,00	1
57036	36	14,5	0,7	14,20	1
57040	40	15,5	0,9	19,40	1



Cacerola alta sin tapa

Braisiere sans couvercle
Fleischtopf ohne Deckel
Deep casserole without lid
Caçarola alta sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57017	16	11,0	0,6	2,20	1
57021	20	13,0	0,6	4,00	1
57025	24	15,0	0,7	7,00	1
57029	28	17,5	0,7	10,00	1
57033	32	18,0	0,7	14,40	1
57037	36	21,5	0,9	21,80	1
57041	40	24,5	0,9	30,70	1



Olla recta sin tapa

Marmite traiteur sans couvercle
Suppentopf ohne Deckel
Stock pot without lid
Panela sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57116	16	16,0	0,7	3,20	1
57120	20	20,0	0,7	6,20	1
57124	24	24,0	0,7	10,50	1
57128	28	25,5	0,9	16,50	1
57132	32	32,0	0,9	25,70	1
57136	36	36,0	0,9	36,60	1
57140	40	40,0	1,0	50,00	1



Paellera sin tapa

Plat rond sans couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round without lid
Paelheira sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57624	24	6,5	0,7	3,00	1
57628	28	6,5	0,7	4,00	1
57632	32	7,0	0,7	5,00	1
57636	36	7,0	0,9	7,10	1
57640	40	8,0	0,9	10,00	1

Cazo Recto

Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direita



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57212	12	7,0	0,6	0,75	1
57214	14	7,5	0,6	1,10	1
57216	16	8,0	0,6	1,60	1
57218	18	8,5	0,6	2,00	1
57220	20	9,0	0,6	2,80	1
57224	24	9,5	0,7	4,25	1

Cazo Recto Alto

Casserole haute
Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan
Caçarola alta direita



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57217	16	11,0	0,6	2,10	1
57219	18	12,0	0,6	3,00	1
57221	20	13,0	0,6	4,00	1
57225	24	15,0	0,7	6,50	1

Baño María con fondo

Bahut avec fond
Bain Marie Topf
Double boiler with bottom
Banho-Maria com fundo



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57717	16	16,0	0,7	3,20	1
57721	20	20,0	0,7	6,20	1

Sautex

Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57625	24	6,5	0,7	2,70	1
57629	28	7,0	0,7	4,00	1

Tapa

Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	Ø (cm)	Pack
57916	16	1
57920	20	1
57924	24	1
57928	28	1
57932	32	1
57936	36	1
57940	40	1

Chef-Aluminio

*Aluminio puro (99,5%)
Made in pure (99,5%) aluminium*



Cuerpo fabricado en Aluminio puro (99,5%)
Asas y mangos atérmicos en tubo de acero inoxidable 18/10
Espesor 2,5 - 5 mm
Tapas diseñadas para el ahorro energético
Apta para todos los tipos de cocina (excepto inducción)
Acabado mate interior y exterior mate lijado
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene

Corps fabriqué en aluminium pur (99,5%)
 Poignées et manches athermiques en tube d'acier inoxydable 18/10
 Épaisseur 2,5 - 5 mm
 Couvercles conçus pour une économie d'énergie
 Compatible avec tous les types de cuisinières (excepté l'induction)
 Finition intérieure mate et extérieure mate polie
 Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène

Kessel aus reinem Aluminium (99,5%)
 Griffe und Stiele aus hitzeabweisendem Edelstahlrohr 18/10
 2,5 - 5 mm dick
 Energiesparende Deckel
 Für alle Herdarten geeignet (außer Induktion)
 Innen und außen matt glänzend
 Garantiert robust, langlebig und hygienisch

Body made in pure (99.5%) aluminium
 Heatproof handles and grips in a 18/10 stainless steel tube
 Thickness 2.5 - 5 mm
 Covers designed for saving energy
 Suitable for all types of cooking surfaces (except induction)
 Interior matte finish and exterior sanded matte finish
 Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene

Corpo fabricado em alumínio puro (99,5%)
 Asas e mangos térmicos em tubo de aço inoxidável 18/10
 Espessura 2,5 - 5 mm
 Tampas desenhadas para poupar energia
 Apta para todos os tipos de fogões (exceto placas de indução)
 Acabamento mate interior e exterior mate lixado
 Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene

Cacerola con tapa

Braisiere a/couvercle
 Fleischtopf mit Deckel
 Deep casserole with lid
 Caçarola alta com tampa



Cacerola Alta c/ tapa

Braisiere a/couvercle
 Fleischtopf mit Deckel
 Deep casserole with lid
 Caçarola alta com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20020	20	8,0	2,5	2,50	1
20024	24	9,5	2,5	4,30	1
20026	26	10,5	2,5	5,55	1
20028	28	11,0	2,5	6,75	1
20030	30	11,5	2,5	8,15	1
20032	32	12,0	2,5	9,65	1
20034	34	13,0	3,0	11,80	1
20036	36	14,0	3,0	14,25	1
20038	38	15,0	3,0	17,00	1
20040	40	16,0	3,0	21,10	1
20045	45	18,0	3,5	28,00	1
20050	50	21,0	3,5	41,00	1
20055	55	23,0	4,5	54,00	1
20060	60	25,0	5,0	70,00	1

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20021	20	13,0	2,5	4,10	1
20025	24	15,0	2,5	6,80	1
20027	26	16,0	2,5	8,50	1
20029	28	17,0	2,5	10,45	1
20031	30	18,0	2,5	12,70	1
20033	32	19,0	3,0	15,25	1
20035	34	21,0	3,0	18,05	1
20037	36	22,0	3,0	22,40	1
20039	38	23,0	3,0	26,10	1
20041	40	25,0	3,5	31,40	1
20046	45	28,0	3,5	45,00	1
20051	50	31,0	4,5	60,00	1
20056	55	34,0	4,5	80,00	1
20061	60	37,0	4,5	104,00	1



Olla Recta con tapa

Marmite traiteur a/couvercle
Suppentopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20120	20	20,0	2,5	6,30	1
20124	24	24,0	2,5	10,85	1
20126	26	26,0	2,5	13,80	1
20128	28	28,0	3,0	17,25	1
20130	30	30,0	3,0	21,20	1
20132	32	32,0	3,0	25,75	1
20134	34	34,0	3,5	30,90	1
20136	36	36,0	3,5	36,65	1
20138	38	38,0	3,5	43,10	1
20140	40	40,0	4,0	50,30	1
20145	45	45,0	4,5	72,00	1
20150	50	50,0	4,5	100,00	1
20155	55	55,0	4,5	130,00	1
20160	60	55,0	5,0	155,50	1



Paellera

Plat rond
Pfanne
Round
Paelheira

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20628	28	7,0	2,5	4,30	1
20630	30	6,5	2,5	4,75	1
20632	32	7,0	2,5	5,50	1
20634	34	7,0	2,5	6,35	1
20636	36	7,5	2,5	7,45	1
20638	38	7,5	2,5	8,60	1
20640	40	8,0	3,0	10,05	1
20645	45	8,0	3,0	12,50	1
20650	50	8,0	3,5	15,50	1
20655	55	9,0	3,5	21,00	1
20660	60	10,0	4,5	28,00	1



Cazo Recto

Casserole
Stielkasserolle, flach
Saucepan
Caçarola direita

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20216	16	7,0	2,5	1,40	1
20218	18	7,5	2,5	1,90	1
20220	20	8,0	2,5	2,50	1
20222	22	8,5	2,5	3,25	1
20224	24	9,5	2,5	4,30	1
20226	26	10,5	2,5	5,60	1
20228	28	11,0	2,5	6,80	1



Cazo Recto Alto

Casserole haute
Stielkasserolle, hoch
Deep saucepan
Caçarola alta direita

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20217	16	11,0	2,5	2,20	1
20219	18	12,0	2,5	3,05	1
20221	20	13,0	2,5	4,10	1
20223	22	14,0	2,5	5,30	1
20225	24	15,0	2,5	6,80	1
20227	26	16,0	2,5	8,50	1
20229	28	17,0	2,5	10,50	1



Cazo Bombado

Casserole bombée
Kasserolle, Bauchig
Rounded saucepan
Caçarola bojuda

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
21216	16	8,0	2,5	1,50	1
21218	18	9,0	2,5	2,30	1
21220	20	10,0	2,5	2,50	1
21222	22	11,0	2,5	3,00	1
21224	24	12,0	2,5	4,00	1
21226	26	13,0	2,5	5,30	1
21228	28	14,0	2,5	6,50	1



Pote cilíndrico

Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20716	16	16,0	2,5	3,20	1
20718	18	18,0	2,5	4,60	1
20720	20	20,0	2,5	6,30	1

Rustidera con asa abatible

Plat à rotir anse tombante
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handle
Assadeira com asa abatível



Ref	cm	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20540A	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545A	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550A	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555A	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560A	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565A	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570A	70x45	9,0	3,0	28,65	1

Rustidera con asa fija

Plat à rotir anse fixe
Bratpfanne
Roaster fix handle
Assadeira com asa fixa



Ref	cm	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20540F	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545F	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550F	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555F	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560F	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565F	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570F	70x45	9,0	3,0	28,65	1

Bandeja horno

Plaque à four
Blackblech
Deep oven tray
Bandeja forno



Ref	cm	h (cm)	e (mm)	Pack
20551	50x35	2,0	2,5	1
20561	60x40	2,0	2,5	1

Hervidor de pescado

Poissonnière avec grille
Fischkessel
Fish kettle with grill and lid
Peixeira



Ref	cm	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20470	70x22	20,80	2,5	14,0	1

Tapa

Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	Ø (cm)	Pack
20920	20	1
20924	24	1
20926	26	1
20928	28	1
20930	30	1
20932	32	1
20934	34	1
20936	36	1
20938	38	1
20940	40	1
20945	45	1
20950	50	1
20955	55	1
20960	60	1



Colador 4 sectores c/cacerola y tapa

Cuit-pâtes 4 compartiments complet
Teigwarenkochtopf mit 4 Einsätzen und Deckel
4 segmented colander with casserole and lid
Coader 4 sectores com caçarola e tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
20337	36	17,5	2,5	1
20341	40	19,5	2,5	1

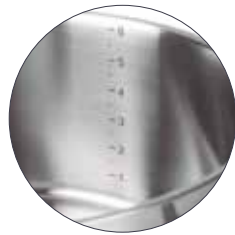
Baterías Domésticas
Household Cookware

#CocinaConLacor



New

Foodie



Asas y mangos ergonómicos de acero inoxidable fundido
 Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene
 Acabado interior y exterior lijado satinado
 Marcaje de capacidades en el interior (Litros)
 Fondo termodifusor sandwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inoxidable)
 Distribución rápida y uniforme del calor
 Aptas para todos los fuegos (incluido inducción y horno)
 Aptas para el lavavajillas

Poignées et manches ergonomiques en acier inoxydable fondu
 Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène
 Finition intérieure et extérieure en polissage satiné
 Marquage des contenances à l'intérieur (Litres)
 Fond thermodiffuseur sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inoxydable)
 Distribution rapide et uniforme de la chaleur
 Aptes pour tous les types de feux (y compris l'induction et le four)
 Aptes pour le lave-vaisselle

Ergonomische Griffe und Stiele aus gegossenem Edelstahl
 Garantiert robust, langlebig und hygienisch
 Außen- und Innenseite in mattem Schliff
 Füllstandsanzeige (in Liter) auf der Innenseite
 Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
 Gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung
 Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)
 Waschmaschinen tauglich

Ergonomic handles and grips made of cast stainless steel
 Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene
 Glossy sanded interior and exterior finish
 Capacity markings on the inside (Litres)
 Heat-diffusing sandwiched base (18/10 Stainless Steel - Aluminium - St. Steel)
 Quick and even heat distribution
 Suitable for all types of cookers (including induction hobs and ovens)
 Dishwasher safe

Asas e cabos ergonómicos em aço inoxidável fundido
 Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene
 Acabamento interior e exterior lixado acetinado
 Indicação de capacidades no interior (em litros)
 Fundo termodifusor tipo sanduíche (Inox 18/10 - Alumínio - Inoxidável)
 Distribuição rápida e uniforme do calor
 Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e fornos)
 Lavável na máquina de lavar louça



Cacerola con tapa
 Faitout avec couvercle
 Bratentopf mit Deckel
 Casserole with lid
 Caçarola com tampa



Olla con tapa
 Marmite avec couvercle
 Fleichtopf mit Deckel
 Stock pot with lid
 Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
45016	16	7,5	1,50	1
45018	18	8,5	2,00	1
45020	20	9,5	3,00	1
45022	22	10,5	4,00	1
45024	24	11,5	5,00	1
45026	26	12,5	6,50	1
45028	28	12,5	7,50	1

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
45116	16	13,0	2,50	1
45118	18	14,0	3,50	1
45120	20	15,5	4,80	1
45122	22	15,5	5,50	1
45124	24	16,0	7,00	1
45126	26	16,0	8,00	1
45128	28	17,0	10,00	1



Cazo recto

Casserole
Stielkasserolle, flach
saucepan
Caçarola direita

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
45214	14	7,5	1,00	1
45216	16	7,5	1,50	1
45218	18	8,5	2,00	1
45220	20	9,5	3,00	1



Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
45624	24	6,5	2,80	1
45626	26	6,5	3,00	1
45628	28	6,5	4,00	1



Tapa

Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
45916	16	1
45918	18	1
45920	20	1
45922	22	1
45924	24	1
45926	26	1
45928	28	1

Black & White



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10
Asas y mangos ergonómicos para un mejor agarre
Tapa de cristal: permite visualizar el proceso de cocción sin tener que retirarla.
Fondo Termodifusor sándwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inox)
Sistema de ahorro energético: Distribución rápida y uniforme del calor
Destaca por su novedoso diseño; su acabado exterior blanco o negro
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno). Apta para el lavavajillas

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable 18/10
 Poignées et manches ergonomiques pour une meilleure prise en main
 Couvercle en verre : permet de visualiser le processus de cuisson sans avoir à le retirer
 Fond thermo-diffuseur sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inox)
 Système d'économies d'énergie : distribution rapide et uniforme de la chaleur
 Se distingue par son style innovant ; sa finition extérieure blanche ou noire
 Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four)
 Apte pour le lave-vaisselle

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
 Ergonomische Griffe und Stiele für besseren Halt
 Glasdeckel: Kochvorgang im Blick, ohne Deckel abzuheben.
 Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
 Energiesparsystem: Gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung
 Punktet mit neuem Design und Außenseite in Schwarz oder Weiß
 Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)
 Waschmaschinen tauglich

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel
 Ergonomic handles for a better grip
 Glass cover: allows you to see the cooking process without needing to remove it.
 Heat diffuser sandwich (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless)
 Energy saving system: Quickly and uniformly distributes heat
 Stands out for its new design; its black or white exterior finish
 Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
 Dishwasher safe

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10
 Asas e mangos ergonómicos para melhor sujeição
 Tapa de vidro, que permite visualizar o processo de cocção sem destapar.
 Fundo termodifusor tipo sanduíche (Inox 18/10 - Alumínio - Inox)
 Sistema de poupança energética, para uma distribuição rápida e uniforme do calor
 Design inovador, com acabamento exterior em branco ou em preto
 Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno)
 Apta para máquinas de lavar louça

Batería 5 piezas

Batterie 5 pcs.
 5-Tlg-Batterie
 Battery 5 pcs.
 Bateria 5 pcs.

Ref	Pack
43005	1



Cacerola Ø20-24 cm
 Olla Ø20-24 cm
 Cazo Ø16 cm

Batería 5 piezas

Batterie 5 pcs.
 5-Tlg-Batterie
 Battery 5 pcs.
 Bateria 5 pcs.

Ref	Pack
44005	1



Cacerola Ø20-24 cm
 Olla Ø20-24 cm
 Cazo Ø16 cm

Cacerola con tapa

Faitout av/couvercle
Bratentopf m/Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
43016	16	8,0	1,60	1
43020	20	9,0	2,80	1
43024	24	9,5	4,20	1
43028	28	11,0	6,70	1

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
44016	16	8,0	1,60	1
44020	20	9,0	2,80	1
44024	24	9,5	4,20	1
44028	28	11,0	6,70	1

Olla con tapa

Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
43116	16	13,0	2,50	1
43120	20	13,5	4,20	1
43124	24	15,0	6,50	1
43128	28	17,0	10,20	1

Olla con tapa

Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with lid
Panela com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
44116	16	13,0	2,50	1
44120	20	13,5	4,20	1
44124	24	15,0	6,50	1
44128	28	17,0	10,20	1

Cazo Recto

Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direita



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
43214	14	7,5	1,15	1
43216	16	8,0	1,50	1
43218	18	8,5	2,00	1
43220	20	8,5	3,60	1

Cazo recto

Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direita



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
44214	14	7,5	1,15	1
44216	16	8,0	1,50	1
44218	18	8,5	2,00	1
44220	20	8,5	3,60	1

Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
43624	24	7,0	3,00	1
43628	28	8,0	4,70	1

Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
44624	24	7,0	3,00	1
44628	28	8,0	4,70	1

Pote cilíndrico

Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Canela cilíndrica



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
43714	14	12,5	1,90	1
43716	16	13,0	3,00	1

Pote cilíndrico

Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Canela cilíndrica



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
44714	14	12,5	1,90	1
44716	16	13,0	3,00	1

Pofesional



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10
Favorece una distribución rápida y homogénea del calor
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior
Máxima garantía en cuanto a resistencia, durabilidad e higiene
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno)
Fondo Termodifusor sándwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inox)
Apta para el lavavajillas

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable 18/10
 Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur
 Finition extérieure polie brillante et intérieur polie mate
 Garantie maximale en termes de résistance, de durabilité et d'hygiène
 Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four)
 Fond thermo-diffuseur sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inox)
 Apte pour le lave-vaisselle

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
 Fördert eine gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung
 Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite
 Garantiert robust, langlebig und hygienisch
 Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)
 Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
 Waschmaschinen tauglich

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel
 It favours quick and homogeneous heat distribution
 Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
 Maximum guarantee in terms of resistance, durability and hygiene
 Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
 Sandwich heat diffuser (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless steel)
 Dishwasher safe

Peça fabricada inteiramente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10
 Favorece a distribuição rápida e homogénea do calor
 Acabamento exterior brilhante polido, e interior mate lixado
 Máxima garantia de resistência, durabilidade e higiene
 Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno)
 Fundo termodifusor tipo sanduiche (Inox 18/10 - Alumínio - Inox)
 Apta para máquinas de lavar louça



Bateria 8 piezas

Batterie 8 pcs.
 8-Tlg-Batterie
 Battery 8 pcs.
 Bateria 8 pcs.

Ref	Pack
72000	1

Cacerola Ø16-20-24 cm
 Olla Ø16-20 cm
 Cazo Ø14-16 cm
 Pote Ø14 cm

Cacerola con tapa

Faitout a/couvercle
 Bratentopf m/Deckel
 Casserole with lid
 Caçarola com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72016	16	8,0	1,50	1
72020	20	8,5	2,50	1
72024	24	9,5	3,50	1
72028	28	11,0	6,50	1
72032	32	12,5	9,00	1

Cazo Recto

Casserole
 Stielkasserole, flach
 Saucepan
 Caçarola direita



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72214	14	7,5	1,00	1
72216	16	8,0	1,50	1
72218	18	8,5	2,00	1
72220	20	8,5	2,50	1

Olla con tapa

Marmite a/couvercle
Fleischtopf m/Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72116	16	13,0	2,50	1
72120	20	14,5	4,50	1
72124	24	15,0	6,50	1
72128	28	17,0	10,00	1
72132	32	17,5	13,50	1

Olla super alta con tapa

Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72125	24	20,0	9,00	1
72129	28	22,0	13,50	1

Colador esférico

Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
72318	18	8,5	1

Escurridera

Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
72324	24	11,0	1

Cacerola vapor

Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72420	20	8,5	2,50	1
72424	24	9,5	3,50	1
72428	28	11,0	6,50	1

Cuecepastas sin tapa

Cuit-pâte sans couvercle
Nudelkoch-Einsatz ohne Deckel
Pasta cooker without lid
Coze-massas sem tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72423	24	17,5	9,50	1

Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle
Pfanne m/Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72620	20	6,5	2,00	1
72624	24	7,0	3,00	1
72628	28	8,0	4,50	1
72632	32	8,0	6,00	1

Sautex

Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72625	24	7,0	3,00	1
72629	28	8,0	4,50	1

Pote cilíndrico

Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
72714	14	12,5	1,50	1
72716	16	13,0	2,50	1
72720	20	14,5	4,50	1

Tapa

Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	Ø (cm)	Pack
72916	16	1
72918	18	1
72920	20	1
72924	24	1
72928	28	1
72932	32	1

Belly



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10
El diseño de los cuerpos bombeados proporciona mayor capacidad
Acabado interior pulido y exterior doble; lijado y pulido
Ideal para cocinar de forma saludable y ahorrar energía
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno)
Apta para el lavavajillas

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable 18/10
 La forme bombée des corps confère une plus grande capacité
 Finition intérieur polie et extérieur double; limage et polissage
 Idéal pour cuisiner sainement et réaliser des économies d'énergie
 Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four)
 Apte pour le lave-vaisselle

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
 Konvex geformter Kessel mit höherem Fassungsvermögen
 Polierte Innen- und hochglanzpolierte Außenseite
 Ideal für gesundheitsbewusste und energiesparende Küche
 Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)
 Waschmaschinen tauglich

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel
 Its rounded body provides greater capacity
 A polished interior finish and double coated, sanded and polished exterior.
 Ideal for cooking healthy while saving energy
 Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
 Dishwasher safe

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10
 O design côncavo proporciona maior capacidade
 Acabamento interior polido, e exterior lixado e polido
 Ideal para cozinhar de forma saudável e poupar energia
 Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno)
 Apta para máquinas de lavar louça



Batería 8 piezas

Batterie 8 pcs.
 8-Tlg-Batterie
 Battery 8 pcs.
 Bateria 8 pcs.

Ref	Pack
79000	1

Cacerola Ø16-20 cm
 Olla Ø16-20 cm
 Cazo Ø14-16 cm
 Pote Ø14 cm

Lote 4 cazos

Ensemble 4 casseroles
 Set 4 Tlg. Stielkasserollen
 Set 4 saucepans
 Lote de 4 caçarola

Ref	Pack
79003	1



Cazo Ø14 cm
 Ø16 cm
 Ø18 cm
 Ø20 cm



Cacerola con tapa
Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
79016	16	8,0	1,80	1
79020	20	10,0	3,50	1
79024	24	14,0	6,00	1
79028	28	14,5	9,50	1



Olla con tapa
Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
79116	16	11,5	2,20	1
79120	20	13,0	4,00	1
79124	24	15,0	7,00	1
79128	28	16,0	11,00	1



Cazo Recto
Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
79214	14	7,5	1,20	1
79216	16	8,0	1,80	1
79218	18	9,0	2,50	1
79220	20	10,0	3,50	1



Cacerola vapor
Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
79420	20	9,5	3,00	1
79424	24	12,0	4,50	1



Tartera con tapa
Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
79624	24	6,0	3,00	1
79628	28	7,0	4,80	1



Pote
Pot
Milchtopf
Pot
Caneca

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
79714	14	11,0	1,40	1



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
79830	30	11,0	5,00	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
79916	16	1
79920	20	1
79924	24	1
79928	28	1

Vitrococor



Toda la pieza (Cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10
Favorece una distribución rápida y homogénea del calor
Destaca por su diseño clásico, funcionalidad y sencillez práctica
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno)
Fondo Termodifusor sándwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inox)
Apta para el lavavajillas

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable 18/10
 Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur
 Se distingue par son style classique, sa fonctionnalité et sa simplicité pratique
 Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat
 Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four)
 Fond thermo-diffuseur sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inox)
 Apte pour le lave-vaisselle

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
 Fördert gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung
 Punktet mit klassischem Design, Funktionalität und einfacher Handhabung
 Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite
 Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)
 Wärmeleitender Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
 Waschmaschinen tauglich

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel
 It favours quick and homogeneous heat distribution
 Stands out for its classic design, functionality and practical simplicity
 Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
 Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
 Sandwich heat diffuser (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless steel)
 Dishwasher safe

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10
 Favorece a distribuição rápida e homogénea do calor
 Design clássico, simples e funcional
 Acabamento exterior polido brilhante, e mate lixado no interior
 Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno)
 Fundo termodifusor tipo sanduíche (Inox 18/10 - Alumínio - Inox)
 Apta para máquinas de lavar louça

Batería 8 piezas

Batterie 8 pcs.
 8-Tlg-Batterie
 Battery 8 pcs.
 Bateria 8 pcs.



Cacerola Ø16-20-24 cm
 Olla Ø16-20 cm
 Cazo Ø14-16 cm
 Pote Ø14 cm

Ref	Pack
40000	1

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle
 Bratentopf mit Deckel
 Casserole with lid
 Caçarola com tampa



Olla con tapa

Marmite avec couvercle
 Fleischtopf mit Deckel
 Stock pot with Lid
 Panela com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40016	16	8,0	1,50	1
40018	18	8,5	2,00	1
40020	20	8,5	2,50	1
40022	22	9,0	3,00	1
40024	24	9,5	3,50	1
40026	26	9,5	4,50	1
40028	28	11,0	6,50	1
40032	32	12,5	9,50	1
40036	36	14,0	14,20	1
40040	40	15,5	19,50	1

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40116	16	13,0	2,50	1
40118	18	14,0	3,50	1
40120	20	14,5	4,50	1
40122	22	14,5	5,50	1
40124	24	15,0	6,50	1
40126	26	15,0	7,50	1
40128	28	17,0	10,00	1
40132	32	17,5	13,50	1
40136	36	21,5	22,00	1
40140	40	24,5	30,80	1

Olla super alta con tapa

Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40121	20	17,5	5,50	1
40125	24	20,0	9,00	1
40129	28	22,0	13,50	1
40133	32	28,0	22,50	1

Cazo Recto

Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Çaçarola direita



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40212	12	7,0	0,80	1
40214	14	7,5	1,00	1
40216	16	8,0	1,50	1
40218	18	8,5	2,00	1
40220	20	8,5	2,50	1

Cacerola vapor

Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Çaçarola a vapor



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40420	20	8,5	2,50	1
40424	24	9,5	3,50	1
40428	28	11,0	6,50	1

Cuecepastas sin tapa

Cuit-pâte sans couvercle
Nudelkoch-Einsatz ohne Deckel
Pasta cooker without lid
Coze-massas sem tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40426	24	17,5	9,50	1

Pote cilíndrico

Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40712	12	12,0	1,00	1
40714	14	12,5	1,50	1
40716	16	13,0	2,50	1
40718	18	14,0	3,50	1

Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
40620	20	6,5	2,00	1
40622	22	6,5	2,50	1
40624	24	7,0	3,00	1
40626	26	7,0	3,50	1
40628	28	8,0	4,50	1
40632	32	8,0	6,00	1
40636	36	8,5	7,50	1
40640	40	8,5	11,00	1

Colador esférico

Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
40318	18	8,5	1

Tapa

Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	Ø (cm)	Pack
40912	12	1
40914	14	1
40916	16	1
40918	18	1
40920	20	1
40922	22	1
40924	24	1
40926	26	1
40928	28	1
40932	32	1
40936	36	1
40940	40	1

Escurridera

Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
40324	24	11,0	1



Gourmet



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable 18/10
Favorece una distribución rápida y homogénea del calor
Extremadamente robustos
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción y horno)
Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor
Apta para el lavavajillas

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable 18/10
 Favorise une distribution rapide et homogène de la chaleur
 Extrêmement robustes
 Finition extérieure polie brillante et intérieur limage mat
 Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four)
 Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur
 Apte pour le lave-vaisselle

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl 18/10
 Fördert gleichmäßige und schnelle Wärmeverteilung
 Sehr robust
 Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite
 Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)
 Dreifachboden gewährleistet leistungsstarke Wärmeleitung
 Waschmaschinen tauglich

The whole product (body, handles and grips) is made in 18/10 stainless steel
 It favours quick and homogeneous heat distribution
 Extremely robust
 Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
 Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
 Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat
 Dishwasher safe

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável 18/10
 Favorece a distribuição rápida e homogénea do calor
 Extremamente robustas
 Acabamento exterior polido brilhante, e mate lixado no interior
 Aptas para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno)
 Fundo difusor triplo, para uma distribuição eficiente do calor
 Apta para máquinas de lavar louça



Cacerola Ø16-20-24 cm
 Olla Ø16-20 cm
 Cazo Ø14-16 cm
 Pote Ø14 cm

Batería 8 piezas

Batterie 8 pcs.
 8-Tlg-Batterie
 Battery 8 pcs.
 Bateria 8 pcs.

Ref	Pack
90000	1

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle
 Bratentopf mit Deckel
 Casserole with lid
 Caçarola com tampa



Cazo Recto

Casserole
 Stielkasserole, flach
 Saucepan
 Caçarola direita



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
90016	16	8,0	1,50	1
90018	18	8,5	2,00	1
90020	20	8,5	2,50	1
90022	22	9,0	3,00	1
90024	24	9,5	3,50	1
90026	26	9,5	4,50	1
90028	28	11,0	6,50	1
90032	32	12,5	9,50	1

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
90212	12	7,0	0,80	1
90214	14	7,5	1,00	1
90216	16	8,0	1,50	1
90218	18	8,5	2,00	1
90220	20	8,5	2,50	1



Olla con tapa

Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
90116	16	13,0	2,50	1
90118	18	14,0	3,50	1
90120	20	14,5	4,50	1
90122	22	14,5	5,50	1
90124	24	15,0	6,50	1
90126	26	15,0	7,50	1
90128	28	17,0	10,00	1
90132	32	17,5	13,50	1



Olla super alta con tapa

Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
90125	24	20,0	9,00	1
90129	28	22,0	13,50	1



Cacerola vapor

Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
90420	20	8,5	2,50	1
90424	24	9,5	3,50	1



Tartera con tapa

Plat rond a/couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
90620	20	6,5	2,00	1
90622	22	6,5	2,50	1
90624	24	7,0	3,00	1
90626	26	7,0	3,50	1
90628	28	8,0	4,50	1
90632	32	8,0	6,00	1



Escurridera

Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
90324	24	11,0	1



Colador esférico

Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
90318	18	8,5	1



Pote cilíndrico

Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
90712	12	12,0	1,00	1
90714	14	12,5	1,50	1
90716	16	13,0	2,50	1
90718	18	14,0	3,50	1

Tapa

Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	Ø (cm)	Pack
90912	12	1
90914	14	1
90916	16	1
90918	18	1
90920	20	1
90922	22	1
90924	24	1
90926	26	1
90928	28	1
90932	32	1

Basic



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable
La tapa, con cierre de precisión, preserva los aromas y retiene el calor
Ideal para cocinar de forma saludable y ahorrar energía
Acabado exterior lijado satinado e interior pulido brillante
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción y horno)
Apta para el lavavajillas

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable
 Le couvercle, avec fermeture de précision, préserve les arômes et retient la chaleur
 Idéal pour cuisiner sainement et réaliser des économies d'énergie
 Finition extérieure limée satinée et intérieur polie brillante
 Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction et four)
 Apte pour le lave-vaisselle

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl
 Deckel mit Druckverschluss bewahrt Geschmack und Wärme
 Ideal für gesundheitsbewusste und energiesparende Küche
 Innenseite mit mattem Schliff und Außenseite hochglanzpoliert
 Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion und Ofen)
 Waschmaschinen tauglich

The whole product (body, handles and grips) is made in stainless steel
 The cover, with precision fit, retains the aromas and heat.
 Ideal for cooking healthy while saving energy
 A sanded, satin exterior finish and shiny, polished interior
 Suitable for all types of cooking surfaces (including induction and the oven)
 Dishwasher safe

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável
 Tampa com fecho de precisão, para preservar melhor os aromas e conservar o calor
 Ideal para cozinhar de forma saudável e poupar energia
 Acabamento exterior acetinado lixado, e brilhante polido no interior
 Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução e forno)
 Apta para máquinas de lavar louça



Bateria 8 piezas

Batterie 8 pcs.
 8-Tlg-Batterie
 Battery 8 pcs.
 Bateria 8 pcs.

Ref	Pack
32000	1

Cacerola Ø16-20-24 cm
 Olla Ø16-20 cm
 Cazo Ø14-16 cm
 Pote Ø14 cm

Lote 4 cazos

Ensemble 4 casseroles
 Set 4 Tlg. Stielkasserollen
 Set 4 saucepans
 Lote de 4 caçarola

Ref	Pack
32003	1



Cazo Ø14 cm
 Ø16 cm
 Ø18 cm
 Ø20 cm

Cacerola con tapa

Faitout a/couvercle
Bratentopf m/Deckel
Casserole with lid
Çaçarola com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
32016	16	8,0	1,50	1
32020	20	8,5	2,50	1
32024	24	9,5	3,50	1
32028	28	11,0	6,50	1

Cazo Recto

Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Çaçarola direite



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
32214	14	7,5	1,00	1
32216	16	8,0	1,50	1
32218	18	8,5	2,00	1
32220	20	8,5	2,50	1

Olla con tapa

Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
32116	16	13,0	2,50	1
32120	20	13,5	4,50	1
32124	24	15,0	6,50	1
32128	28	17,0	10,00	1

Olla super alta con tapa

Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
32125	24	20,0	9,00	1
32129	28	22,5	13,50	1

Cacerola vapor

Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Çaçarola a vapor



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
32420	20	8,5	2,50	1
32424	24	9,5	3,50	1

Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
32624	24	7,0	3,00	1
32628	28	8,0	4,50	1

Colador esférico

Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
32318	18	8,5	1

Escurridera

Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
32324	24	11,0	1

Pote cilíndrico

Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
32714	14	12,5	1,50	1
32716	16	13,0	2,50	1

Tapa

Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	Ø (cm)	Pack
32916	16	1
32920	20	1
32924	24	1
32928	28	1

Premium



Toda la pieza (cuerpo, asas y mangos) fabricada en Acero Inoxidable
Asas y mangos ergonómicos recubiertos en silicona para facilitar un agarre perfecto
Acabado interior y exterior lijado satinado
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción)
Apta para el lavavajillas

Toute la pièce (corps, poignées et manches) est fabriquée en acier inoxydable
 Poignées et manches ergonomiques recouverts de silicone pour faciliter une prise en main parfaite
 Finition intérieure et extérieure limée satinée
 Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction)
 Apte pour le lave-vaisselle

Ganzes Stück (Topf, Griffe und Stiele) aus rostfreiem Stahl
 Ergonomische Griffe und Stiele mit Silikonbezug für festen Halt
 Außen- und Innenseite in mattem Schliiff
 Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion)
 Waschmaschinen tauglich

The whole product (body, handles and grips) is made in stainless steel
 Ergonomic handles and grips with silicone coating to facilitate a perfect grip
 Sanded, satin interior and exterior finish
 Suitable for all types of cooking surfaces (including induction)
 Dishwasher safe

Peça fabricada integralmente (corpo, asas e mangos) em aço inoxidável
 Asas e mangos ergonómicos revestidos com silicone, para uma sujeição perfeita
 Acabamento interior e exterior acetinado lixado
 Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução)
 Apta para máquinas de lavar louça



Batería 8 piezas

Batterie 8 pcs.
 8-Tlg-Batterie
 Battery 8 pcs.
 Bateria 8 pcs.

Ref	Pack
94000	1

Cacerola Ø16-20-24 cm
 Olla Ø16-20 cm
 Cazo Ø14-16 cm
 Pote Ø14 cm

Lote 4 cazos

Ensemble 4 casseroles
 Set 4 Tlg. Stielkasserollen
 Set 4 saucepans
 Lote de 4 caçarola

Ref	Pack
94003	1



Cazo Ø14 cm
 Ø16 cm
 Ø18 cm
 Ø20 cm

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
94016	16	8,0	1,50	1
94020	20	8,5	2,50	1
94024	24	9,5	3,50	1
94028	28	11,0	6,50	1

Cazo Recto

Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direite



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
94214	14	7,5	1,00	1
94216	16	8,0	1,50	1
94218	18	8,5	2,00	1
94220	20	8,5	2,50	1

Olla con tapa

Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
94116	16	13,0	2,50	1
94120	20	13,5	4,50	1
94124	24	15,0	6,50	1
94128	28	17,0	10,00	1

Olla super alta con tapa

Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta con tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
94125	24	20,0	9,00	1
94129	28	22,5	13,50	1

Cacerola vapor

Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Caçarola a vapor



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
94420	20	8,5	2,50	1
94424	24	9,5	3,50	1

Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
94620	20	6,5	2,00	1
94624	24	7,0	3,00	1
94628	28	8,0	4,50	1

Colador esférico

Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
94318	18	8,5	1

Escurridera

Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
94324	24	11,0	1

Pote cilíndrico

Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
94714	14	12,5	1,50	1
94716	16	13,0	2,50	1

Tapa

Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	Ø (cm)	Pack
94916	16	1
94920	20	1
94924	24	1
94928	28	1

Nova-Ladycor



Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10
Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante
Destaca por su diseño clásico, funcionalidad y sencillez práctica
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior
Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción). Apta para el lavavajillas

Corps fabriqué en acier inoxydable 18/10
 Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante
 Se distingue par son style classique, sa fonctionnalité et sa simplicité pratique
 Finition polie brillante extérieur et limage mat intérieur
 Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur
 Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction). Apte pour le lave-vaisselle

Kessel aus nicht rostendem 18/10-Stahl
 Griffe, Stiele und Deckelgriff aus wärmeabweisendem Bakelit
 Punktet mit klassischem Design, Funktionalität und einfacher Handhabung
 Hochglanzpolierte Außen- und glänzend matte Innenseite
 Dreifachboden garantiert leistungsstarke Wärmeleitung
 Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion). Waschmaschinen tauglich

Body made in 18/10 stainless steel
 Handles, grips and knob in heat resistant bakelite
 Stands out for its classic design, functionality and practical simplicity
 Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
 Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat
 Suitable for all types of cooking surfaces (including induction). Dishwasher safe

Corpo fabricado em aço inoxidável 18/10
 Asas, mangos e pomo em baquelite termo-isolante
 Design clássico, prático e funcional
 Acabamento exterior brilhante polido, e interior mate lixado
 Fundo difusor triplo, para uma distribuição eficiente do calor
 Apta para todo o tipo de fogões (incluido indução). Apta para máquinas de lavar louça



Batería 8 piezas

Batterie 8 pcs.
 8-Tlg-Batterie
 Battery 8 pcs.
 Bateria 8 pcs.

Ref	Pack
88000	1

Cacerola Ø16-20-24 cm
 Olla Ø16-20 cm
 Cazo Ø14-16 cm
 Pote Ø14 cm

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle
 Bratentopf mit Deckel
 Casserole with lid
 Caçarola com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
88016	16	8,0	1,50	1
88018	18	8,5	2,00	1
88020	20	8,5	2,50	1
88022	22	9,0	3,00	1
88024	24	9,5	3,50	1
88026	26	9,5	4,50	1
88028	28	11,0	9,50	1
88032	32	12,5	9,50	1

Cazo Recto

Casserole
 Stielkasserole, flach
 Saucepan
 Caçarola direite



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
88212	12	7,0	0,80	1
88214	14	7,5	1,00	1
88216	16	8,0	1,50	1
88218	18	8,5	2,00	1
88220	20	8,5	2,50	1



Olla con tapa

Marmite avec couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
88116	16	13,0	2,50	1
88118	18	14,0	3,50	1
88120	20	14,5	4,50	1
88122	22	14,5	5,50	1
88124	24	15,0	6,50	1
88126	26	15,0	7,50	1
88128	28	17,0	10,00	1
88132	32	17,5	13,50	1



Olla super alta con tapa

Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
88121	20	17,5	5,50	1
88125	24	20,0	9,00	1
88129	28	22,0	13,50	1



Cacerola vapor

Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Çaçarola a vapor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
88420	20	9,0	2,50	1
88424	24	10,5	3,50	1



Tartera con tapa

Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Tarteira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
88620	20	6,5	2,00	1
88622	22	6,5	2,50	1
88624	24	7,0	3,00	1
88626	26	7,0	3,50	1
88628	28	8,0	4,50	1
88632	32	8,0	6,00	1



Colador esférico

Passoire à queue
Seiher, mit Stiel
Strainer
Coador esférico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
88318	18	8,5	1



Escurridera

Passoire sur pied
Abtropfschüssel
Colander with stand
Escorredor

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
88324	24	11,0	1



Pote cilíndrico

Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
88712	12	12,0	1,00	1
88714	14	12,5	1,50	1
88716	16	13,0	2,50	1
88718	18	14,0	3,50	1

Tapa

Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
88912	12	1
88914	14	1
88916	16	1
88918	18	1
88920	20	1
88922	22	1
88924	24	1
88926	26	1
88928	28	1
88932	32	1



Estudio



Cuerpo fabricado en acero inoxidable 18/10
Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante
Su pomo abatible consigue una reducción del espacio manteniendo una ergonomía perfecta
Acabado pulido brillante exterior y lijado mate interior
Triple fondo difusor que asegura un eficiente reparto del calor
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción). Apta para el lavavajillas

Corps fabriqué en acier inoxydable 18/10
 Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante
 Son pommeau rabattable permet un gain d'espace en conservant une ergonomie parfaite
 Finition extérieur polie brillante et intérieur limage mat
 Triple fond diffuseur qui garantit une répartition efficace de la chaleur
 Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction). Apte pour le lave-vaisselle

Kessel aus nicht rostendem 18/10-Stahl
 Griffe, Stiele und Deckelgriff aus wärmeabweisendem Bakelit
 Mit umklappbarem Deckelgriff - platzsparend und sehr ergonomisch
 Hochglanzpolierte Außen- und matt geschliffene Innenseite
 Dreifachboden garantiert leistungsstarke Wärmeleitung
 Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion). Waschmaschinen tauglich

Body made in 18/10 stainless steel
 Handles, grips and knob in heat resistant bakelite
 Its folding knob reduces storage space maintaining ergonomic perfection
 Exterior glossy, polished finish and sanded matte interior.
 Triple diffuser bottom assuring efficient distribution of heat
 Suitable for all types of cooking surfaces (including induction). Dishwasher safe

Corpo fabricado em aço inoxidável 18/10
 Asas, mangos e pomo em baquelite termo-isolante
 O pomo rebatível permite reduzir o espaço ocupado conservando a sua ergonomia
 Acabamento exterior brilhante polido, e mate lixado no interior
 Fundo difusor triplo, para uma distribuição eficiente do calor
 Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução). Apta para máquinas de lavar louça



Cacerola Ø16-20-24 cm
 Olla Ø16-20 cm
 Cazo Ø14-16 cm
 Pote Ø14 cm

Batería 8 piezas

Batterie 8 pcs.
 8-Tlg-Batterie
 Battery 8 pcs.
 Bateria 8 pcs.

Ref	Pack
85000	1

Lote 5 cazos

Ensemble 5 casseroles
 Set 5 Tlg. Stielkasserollen
 Set 5 saucepans
 Lote de 5 caçarola

Ref	Pack
85003	1



Cazo Ø12 cm
 Ø14 cm
 Ø16 cm
 Ø18 cm
 Ø20 cm

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Çaçarola com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85016	16	8,0	1,50	1
85018	18	8,5	2,00	1
85020	20	8,5	2,50	1
85022	22	9,0	3,00	1
85024	24	9,5	3,50	1
85026	26	9,5	4,50	1
85028	28	11,0	6,50	1
85032	32	12,5	9,50	1

Cazo Recto

Casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Çaçarola direite



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85212	12	7,0	0,80	1
85214	14	7,5	1,00	1
85216	16	8,0	1,50	1
85218	18	8,5	2,00	1
85220	20	8,5	2,50	1

Olla con tapa

Marmite a/couvercle
Fleischtopf mit Deckel
Stock pot with Lid
Panela com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85116	16	13,0	2,50	1
85118	18	14,0	3,50	1
85120	20	14,5	4,50	1
85122	22	14,5	5,50	1
85124	24	15,0	6,50	1
85126	26	15,0	7,50	1
85128	28	17,0	10,00	1
85132	32	17,5	13,50	1

Olla super alta con tapa

Marmite S. Haute a/couvercle
Hoher Fleischtopf mit Deckel
Deep Stock pot with Lid
Panela super alta com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85125	24	20,0	9,00	1
85129	28	22,0	13,50	1

Sautex

Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85624	24	7,0	3,50	1

Cacerola vapor

Panier vapeur
Dampfkoch-Aufsatz
Steam casserole
Çaçarola a vapor



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85420	20	9,0	2,50	1
85424	24	10,5	3,50	1

Sartén

Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertãs



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85625	24	7,0	3,50	1
85629	28	8,0	4,50	1

Pote cilíndrico

Pot-cilindrique
Milchtopf
Cylindrical pot
Caneca cilíndrica



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
85712	12	12,0	1,00	1
85714	14	12,5	1,50	1
85716	16	13,0	2,50	1
85718	18	14,0	3,50	1

Tapa

Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	Ø (cm)	Pack
85916	16	1
85918	18	1
85920	20	1
85922	22	1
85924	24	1
85926	26	1
85928	28	1
85932	32	1

Garinox



Cuerpo fabricado en Acero Inoxidable 18/10
Asas, mangos y pomo en baquelita termoaislante
Acabado pulido brillante
Fondo Termodifusor (Inox 18/10 - Aluminio - Inox)
Apta para todo tipo de cocinas (incluido inducción)
Apta para el lavavajillas

Corps fabriqué en acier inoxydable 18/10
 Poignées, manches et pommeau en bakélite thermo-isolante
 Finition polie brillante
 Fond thermo-diffuseur (Inox 18/10 - Aluminium - Inox)
 Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction)
 Apte pour le lave-vaisselle

Kessel aus nicht rostendem 18/10-Stahl
 Griffe, Stiele und Deckelgriff aus wärmeabweisendem Bakelit
 Hochglanzpoliert
 Wärmeleitender Boden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
 Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion)
 Waschmaschinen tauglich

Body made in 18/10 stainless steel
 Handles, grips and knob in heat resistant bakelite
 Glossy polished finish
 Heat diffuser bottom (18/10 stainless steel - Aluminium - Stainless Steel)
 Suitable for all types of cooking surfaces (including induction)
 Dishwasher safe

Corpo fabricado em aço inoxidável 18/10
 Asas, mangos e pomo em baquelite termo-isolante
 Acabamento brilhante polido
 Fundo termodifusor (Inox 18/10 - Alumínio - Inox)
 Apta para todo o tipo de fogões (incluindo placas de indução)
 Apta para máquinas de lavar louça

Cacerola con tapa

Faitout a/couvercle
 Bratentopf mit Deckel
 Casserole with lid
 Caçarola com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
14318	18	9,0	2,00	1
14320	20	10,0	3,00	1
14322	22	11,0	4,00	1
14324	24	12,0	5,00	1

Olla con tapa

Marmite avec couvercle
 Fleischtopf mit Deckel
 Stock pot with Lid
 Panela com tampa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
14420	20	12,0	3,80	1
14422	22	13,0	5,00	1
14424	24	15,0	7,00	1

Cazo Recto

Casserole
 Stielkasserole, flach
 Saucepan
 Caçarola direite



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
14212	12	5,5	0,60	1
14214	14	6,5	1,50	1
14216	16	7,5	1,50	1
14218	18	9,0	2,00	1
14220	20	10,0	3,00	1

Lote 5 cazos

Ensemble 5 casseroles
 Set 5 Tlg. Stielkasserollen
 Set 5 saucepans
 Lote de 5 caçarola

Ref	Pack
14205	1

Cazo Ø12 cm
 Ø14 cm
 Ø16 cm
 Ø18 cm
 Ø20 cm

Trimetal



TRImetal
· DESIGNED ·



Cuerpo fabricado en 3 capas: acero inoxidable 18/10, aluminio, acero inoxidable 18%
El aluminio interior garantiza una cocción uniforme de los alimentos. Además de un ahorro importante en el uso de energía necesaria.
La capa exterior, es de acero inoxidable con componentes ferríticos, lo que la convierte totalmente compatible con las cocinas de inducción
Las asas y los mangos están fabricados en acero inoxidable 18/10 y recubiertas con un protector térmico de silicona para facilitar un agarre perfecto y seguro.
La tapa de vidrio cuenta con un borde de silicona que le permite un cierre más eficiente y retener mayor calor, logrando así una mejor cocción

Corps fabriqué avec 3 couches : acier inoxydable 18/10, aluminium, acier inoxydable 18%
L'aluminium intérieur garantit une cuisson uniforme des aliments, ainsi qu'une importante économie de l'utilisation de l'énergie nécessaire
La couche extérieure est en acier inoxydable avec des composants ferritiques, ce qui lui permet d'être totalement compatible avec les cuisinières à induction
Les poignées et les manches sont fabriqués en acier inoxydable 18/10 et recouverts d'une protection thermique en silicone pour faciliter une prise en main parfaite et sûre
Le couvercle en verre possède un bord en silicone qui lui permet une fermeture plus efficace et de retenir davantage de chaleur, obtenant ainsi une meilleure cuisson

Kessel aus dreilagigem Material: rostfreier Stahl 18/10, Aluminium, rostfreier Stahl 18%
Zwischenlage aus Aluminium gewährleistet gleichmäßigen Kochvorgang und wirkt energiesparend
Induktionsherdgeeignet dank Außenschicht aus rostfreiem Stahl mit ferritischen Bestandteilen
Die Griffe und Stiele aus rostfreiem Stahl 18/10 und mit wärmeabweisender Silikonummantelung geben sicheren und perfekten Halt
Der Glasdeckel mit Silikonumrandung sorgt für festen Verschluss und Wärmerückhalt und damit für einen optimierten Kochvorgang

Body manufactured in a 3-layered: 18/19 stainless steel, aluminium, 18% stainless steel
The interior aluminium guarantees uniform cooking of the food. Besides an important savings in the use of the necessary energy
Exterior layer, of stainless steel with ferrite materials, making it completely compatible with inductio cookers
The handles and grips are made in 18/10 stainless steel and covered in a silicon heat protection for easy and safe gripping
The glass cover has a silicone border permitting a more efficient covering and heat retention, resulting in better cooking

Corpo fabricado em 3 capas: aço inoxidável 18/10, alumínio, aço inoxidável 18%
O interior de alumínio garante uma cocção uniforme dos alimentos, e uma grande poupança de energia
Capa exterior de aço inoxidável com componentes ferríticos, totalmente compatível com as placas de indução
Asas e mangos fabricados em aço Inoxidável 18/10, revestidos com um protetor térmico de silicone para uma sujeição perfeita e segura
Tampa de vidro com rebordo de silicone, para um fecho mais eficiente e uma maior retenção do calor, proporcionando uma cocção melhor dos alimentos

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Casserole with lid
Caçarola com tampa



Cazo recto

casserole
Stielkasserole, flach
Saucepan
Caçarola direita



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
53016	16	9,0	1,80	1
53018	18	10,0	2,50	1
53020	20	11,0	3,50	1
53024	24	13,0	5,50	1

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
53214	14	7,0	0,80	1
53216	16	8,0	1,30	1
53218	18	9,0	2,00	1
53220	20	10,0	3,00	1



Tapa
Couvercle
Deckel
Lid
Tampa

Ref	Ø (cm)	Pack
53916	16	1
53918	18	1
53920	20	1
53924	24	1



Sautex
Sauteuse
Sauteuse
Sauteuse
Frigideira

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
53625	24	7,0	2,60	1



Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
53720	20	4,5	1,00	1
53724	24	5,0	1,50	1
53728	28	5,5	2,50	1



Sartén antiadherente
Poêle antiadherent
Pfanne, Antihalt
Non-stick frying pan
Sertã anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
53721	20	4,5	1,00	1
53725	24	5,0	1,50	1
53729	28	5,5	2,50	1

New



Wok
Wok
Wok
Wok
Wok

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
53828	28	8,0	3	1

New



Wok antiadherente
Wok, Antiadherent
Wok, Antihalt
Wok, non-stick
Wok anti-aderente

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
53829	28	8,0	3	1

Forte



Fabricada en Aluminio fundido y construida en una sola pieza
Máxima robustez y gran resistencia a la deformación
Es la pieza ideal para guisos, cocidos, sopas y salsas
Revestimiento antiadherente interior y exterior, libre de PFOA
Apta para todo tipo de cocinas (Incluido inducción). Apta para el lavavajillas
Incluye una tapa de vidrio templado con válvula resistente a los golpes (excepto cazo)

Fabriquée en fonte d'aluminium et construite en une seule pièce
 Robustesse maximale et grande résistance à la déformation
 C'est la pièce idéale pour les ragoûts, pot-au-feu, soupes et sauces
 Revêtement antiadhésif intérieur et extérieur sans PFOA
 Compatible avec tout type de cuisinières (y compris induction). Apte pour le lave-vaisselle
 Inclut un couvercle en verre trempé avec soupape résistante aux chocs (excepté la casserole)

In einem Stück aus Aluminium gegossen
 Höchst widerstandsfähig und formbeständig
 Ideal für Schmorgerichte, Eintöpfe, Suppen und Soßen
 Antihafbeschichtung innen und außen, ohne PFOA
 Für alle Herdarten geeignet (inkl. Induktion). Waschmaschinen tauglich
 Deckel aus gehärtetem Glas mit stoßfestem Ventil (außer Topf)

Made in Cast Aluminium and in a single piece
 Maximum robustness and great resistance to deformation
 This is the ideal product for stews, soups and sauces.
 Interior non-stick coating and exterior, PFOA free
 Suitable for all types of cooking surfaces (including induction). Dishwasher safe
 It includes a tempered glass cover with pressure valve resistant to bumps (except small pot)

Fabricada em alumínio fundido e como uma única peça
 Máxima robustez e grande resistência à deformação
 Ideal para estofados, cozidos, sopas e molhos
 Revestimento antiaderente interior e exterior, isento de PFOA
 Apta para todo o tipo de fogões (incl. placas de indução). Apta para máquinas de lavar louça
 Tampa de vidro temperado com válvula, resistente aos golpes (exceto caçarola)

Cacerola con tapa cristal

Faitout avec couvercle verre
 Bratentopf mit Glasdeckel
 Round casserole with glass lid
 Caçarola com tampa de vidro



Cacerola baja con tapa cristal

Faitout bas avec couvercle verre
 Bratentopf mit Glasdeckel
 Round low casserole with glass lid
 Caçarola baixa com tampa de vidro



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25816	16	8,5	1,50	8
25820	20	8,5	2,50	8
25824	24	10,5	4,50	8
25828	28	12,5	7,00	8
25831	30	13,5	8,70	8

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25823	24	7,5	2,60	8
25827	28	7,5	3,60	4
25832	32	7,5	5,20	4
25835	36	8,5	7,50	4

Cacerola cuadrada con tapa cristal

Faitout carré avec couvercle verre
 Bratentopf mit Glasdeckel
 Square casserole with glass lid
 Caçarola quadrada com tampa de vidro



Cacerola baja cuadrada c/tapa cristal

Faitout basse carré a/couvercle verre
 Bratentopf mit Glasdeckel
 Square low square casserole w/lid
 Caçarola baixa quadrada c/ tampa de vidro



Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25821	20x20	8,0	2,70	8
25825	24x24	10,0	4,70	8
25829	28x28	12,0	7,50	8

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25830	28x28	9,0	4,20	4

Cazo Recto

Casserole
 Stielkasserole, flach
 Saucepan
 Caçarola direita



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25815	16	7,5	1,20	1
25817	18	9,0	1,80	1

Stilo



Construidas en aluminio fundido de una sola pieza
Garantiza una resistencia máxima y una distribución homogénea del calor
Revestimiento antiadherente de alta calidad y ecológico, libre de PFOA
Reforzada con un acabado en piedra
Pomo y asa SOFT TOUCH. Tapa de cristal con cierre de silicona
Apta para todo tipo de cocinas, incluida la inducción

Fabriquées en fonte d'aluminium d'une seule pièce
 Garantit une résistance maximale et une distribution homogène de la chaleur
 Revêtement antiadhésif de grande qualité et écologique, sans PFOA
 Renforcée avec une finition en pierre
 Pommeau et poignée SOFT TOUCH. Couvercle en verre avec fermeture en silicone
 Compatible avec tout type de cuisinières, y compris à induction

In einem Stück aus Aluminium gegossen
 Gewährleistet höchste Widerstandsfähigkeit und gleichmäßige Wärmeverteilung
 Umweltfreundliche und qualitätsvolle Antihaftbeschichtung ohne PFOA
 Mit Steinbeschichtung gehärtet
 SOFT TOUCH-Griff an Pfanne und Deckel Glasdeckel mit Silikondichtung
 Für alle Herdarten geeignet, inkl. Induktion

Made in a single, cast aluminum body
 This guarantees maximum resistance and a homogeneous distribution of heat
 Its high quality and eco-friendly non-stick coating is PFOA-free
 Reinforced with a stone finish
 SOFT TOUCH knob and handle Glass cover with silicon seal
 Apt for all types of cooking surfaces (including induction)

Fabricadas em alumínio fundido de uma só peça
 Oferece máxima resistência e uma distribuição homogênea do calor
 Revestimento antiaderente de alta qualidade e ecológico, isento de PFOA
 Reforçadas com acabamento em pedra
 Pomo e asa SOFT TOUCH. Tapa de vidro com fecho de silicone
 Aptas para todo o tipo de placas, incluindo as de indução

Cacerola con tapa cristal

Faitout avec couvercle verre
 Bratentopf mit Glasdeckel
 Casserole with glass lid
 Caçarola com tampa de vidro



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
27320	20	10,5	2,50	1
27324	24	12,0	4,00	1
27328	28	12,5	6,00	1

Cacerola baja con tapa cristal

Faitout bas avec couvercle verre
 Bratentopf mit Glasdeckel
 Low casserole with glass lid
 Caçarola baixa com tampa de vidro



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
27327	28	8,5	4,00	1

Cazo recto

Casserole
 Stielkasserole, flach
 Saucepan
 Caçarola direita



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
27416	16	7,5	1,20	1
27418	18	8,8	1,80	1

Tapa cristal

Couvercle verre
 Glasdeckel
 Glass lid
 Tapa de vidro



Ref	Ø (cm)	Pack
27920	20	1
27924	24	1
27928	28	1

Sartén

Poêle
 Pfanne
 Frying pan
 Sertã



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
27620	20	4,5	1
27624	24	5,2	1
27626	26	5,5	1
27628	28	6,0	1

Grill

Grill
 Grill Induktionfähig
 Grill
 Grelhador



Ref	cm	h (cm)	Pack
27625	24x24	4,8	1
27629	28x28	5,2	1

Fundición: Cocottes



Fabricadas en aluminio fundido

Garantizan la absorción y distribución uniforme del calor, sin puntos de sobrecalentamiento

La distribución del calor uniforme por toda la pieza hace que los alimentos no pierdan su jugo durante la cocción, conservando así todos sus nutrientes y vitaminas

Las puntas situadas bajo la tapa, hacen que las gotas fruto de la condensación, vuelvan a caer sobre los alimentos formando un flujo circulante y permanente

reduciendo la pérdida de sabores y jugos de los alimentos

Es la pieza perfecta para: arroces, carnes, pescados, legumbres, verduras, guisos, cremas, salsas, sopas, etc.

Revestimiento antiadherente interior y exterior ILAG:ULTIMATE

Diseño atractivo y funcional

Fabriqué en fonte d'aluminium

Garantit l'absorption et la distribution uniforme de la chaleur, sans points de surchauffe

La distribution de la chaleur uniforme sur toute la pièce permet aux aliments de ne pas perdre leur jus pendant la cuisson, conservant ainsi tous leurs nutriments et vitamines Les pointes situées sous le couvercle permettent aux gouttes issues de la condensation de retomber sur les aliments, formant ainsi un flux permanent de circulation qui réduit la perte des saveurs et des jus des aliments

C'est la pièce parfaite pour : riz, viandes, poissons, légumes, ragoûts, crèmes, sauces, soupes, etc.

Revêtement antiadhésif intérieur et extérieur ILAG: ULTIMATE

Style attractif et grande fonctionnalité

Aus gegossenem Aluminium

Garantiert gleichmäßige Wärmeaufnahme und -verteilung ohne Überhitzungspunkte

Gleichmäßige Wärmeverteilung im gesamten Kessel erhalten die Lebensmittel beim Kochen saftig und somit auch alle ihre Nährstoffe und Vitamine

Die Spitzen unter dem Deckel bewirken, dass die Kondensationstropfen wieder auf das Kochgut tropfen und so einen permanent zirkulierenden Fluss darstellen, der den Verlust von Geschmack und Flüssigkeit der Lebensmittel verhindert

Ideal für Reis, Fleisch, Fisch, Hülsenfrüchte, Gemüse, Schmorgerichte, Cremes, Soßen, Suppen usw.

Antihafbeschichtung innen und außen ILAG: ULTIMATE

Attraktives Design und funktionelle Beschaffenheit

Made in cast aluminium

It guarantees the absorption and uniform distribution of heat, without overheating points

The uniform distribution of heat throughout the product makes keep its juices during cooking, preserving all its nutrients and vitamins

The points located under the lid cause the condensation drops to fall back onto the food, forming a permanent and circulating flow and reducing the loss of the food's flavours and juices

This is an ideal product for: rice, meats, fish, beans, vegetables, stews, creams, sauces, soups, etc.

Interior and exterior non-stick coating ILAG: ULTIMATE

Attractive design and great functionality

Fabricadas em alumínio fundido

Garantem a absorção e a distribuição uniforme do calor, sem pontos de sobreaquecimento

A distribuição uniforme do calor por toda a peça faz com que os alimentos não percam o seu suco durante a cocção, conservando assim todos os seus nutrientes e vitaminas

As pontas situadas sob a tampa fazem com que as gotas produzidas pela condensação voltem a cair sobre os alimentos, formando um fluxo circulante e permanente, reduzindo a perda de sabores e de líquidos dos alimentos

Ideal para cozinhar arrozes, carnes, peixes, legumes, verduras, guisados, cremes, molhos, sopas, etc.

Revestimento antiaderente interior e exterior ILAG: ULTIMATE

Design atraente funcional

Fundición: Cocottes

Cacerola con tapa MINI

Faitout avec couvercle "MINI"
"MINI" Bratentopf mit Deckel
"MINI" round casserole with lid
Caçarola com tampa "MINI"



Cacerola con tapa MINI negra

Faitout avec couvercle MINI noir
MINI Bratentopf mit Deckel, grau
"MINI" black round casserole with lid
Caçarola com tampa MINI negra



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25909	10	5,0	0,24	12
25914	14	7,5	0,90	12

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25910	10	5,0	0,24	12
25915	14	7,5	0,90	12

Cacerola oval con tapa MINI

Faitout Ovale avec couvercle "MINI"
"MINI" Oval Bratentopf mit Deckel
"MINI" oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa "MINI"



Cacerola oval con tapa MINI negra

Faitout ovale avec couvercle MINI noir
MINI Oval Bratentopf mit Deckel, grau
"MINI" black oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa MINI negra



Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25911	12x8,5	5,0	0,25	12

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25912	12x8,5	5,0	0,25	12

*Incluye manoplas de silicona
Includes silicone mittens*

Cacerola con tapa

Faitout avec couvercle
Bratentopf mit Deckel
Round casserole with lid
Caçarola com tampa



Cacerola con tapa negra

Faitout avec couvercle noir
Bratentopf mit Deckel, grau
Black round casserole with lid
Caçarola com tampa negra



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25916	16	7,0	1,30	12
25920	20	8,0	2,40	6
25924	24	10,0	4,20	6
25928	28	11,5	6,70	4

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25917	16	7,0	1,30	12
25921	20	8,0	2,40	6
25925	24	10,0	4,20	4
25929	28	11,5	6,70	4

*Incluye manoplas de silicona
Includes silicone mittens*

Cacerola oval con tapa

Faitout Ovale avec couvercle
Oval Bratentopf mit Deckel
Oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa



Cacerola oval con tapa negra

Faitout ovale avec couvercle noir
Oval Bratentopf mit Deckel, grau
Black oval round casserole with lid
Caçarola oval com tampa negra



Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25927	26x20	9,0	3,50	4
25931	31x25	11,0	6,30	4

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25933	26x20	9,0	3,50	4
25935	31x25	11,0	6,30	4



Manoplas de silicona

Mouflettes en silicone
Fäustling aus Silikon
Silicone mittlen
Pegas de silicone

Ref	Ø (cm)	Pack
R25921C	20-24-28	1
R25935C	31x25	1

New



Manoplas de silicona GRIS

Mouflettes en silicone
Fäustling aus Silikon
Silicone mittlen
Pegas de silicone

Ref	Ø (cm)	Pack
R25921G	20-24-28	1
R25935G	31x25	1

Magma



Hierro Fundido
Cast Iron

Construida en una sola pieza
Recubierta con una capa de aceite vegetal
Ideal para cocinar, prolonga suavemente la cocción
Gran conductor del calor, mantiene el calor mientras disfrutas y saboreas la comida
Base de madera para servir y presentar la comida recién cocinada

Construite en une seule pièce
 Revêtu d'une couche d'huile végétale
 Idéal pour cuisiner, prolonge délicatement la cuisson
 Grand conducteur de chaleur, maintient le plat au chaud pendant que vous dégustez la nourriture
 Base en bois pour servir et présenter le plat fraîchement cuisiné

Aus einem Stück gefertigt
 Beschichtet mit einer Schicht von Pflanzenöl
 Ideal zum Kochen, verlängert den Kochvorgang auf sanfte Weise
 Hervorragender Wärmeleiter; erhält die Wärme während Sie die Speisen genießen
 Holzbasis, auf der das soeben zubereitete Gericht serviert und präsentiert wird

Built in one piece
 Coated with a layer of vegetable oil
 Ideal for cooking; gently continues to cook
 Great heat conductor; retains heat while you enjoy and savour the food
 Wooden base to serve and present freshly cooked food

Elementos fabricados a partir de uma única peça
 Revestidos com uma camada de óleo vegetal
 Ideal para cozinhar, prolonga suavemente a cocção
 Excelente condutor do calor, mantém o calor enquanto desfrutas da comida
 Base de madeira para servir e apresentar a comida recém-preparada



Cacerola con base

Faitout avec basse
 Bratentopf mit Holzsockel
 Casserola with base
 Caçarola com base

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
25871	12,0	150	1
25872	15,5	300	1
25873	18,0	600	1

New



Cacerola oval con base

Faitout ovale avec basse
 Oval Bratentopf mit Holzsockel
 Oval casserola with base
 Caçarola oval com base

Ref	cm	ml	Pack
25881	15x10	200	1
25882	17,5x12,5	300	1
25883	21,7x15	700	1

New

New



Cacerola sin base

Faitout sans basse
 Bratentopf ohne Holzsockel
 Casserola without base
 Caçarola sem base

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
25771	12,0	150	1
25772	15,5	300	1
25773	18,0	600	1

New



Cacerola oval sin base

Faitout ovale sans basse
 Oval Bratentopf ohne Holzsockel
 Oval casserola without base
 Caçarola oval sem base

Ref	cm	ml	Pack
25781	15x10	200	1
25782	17,5x12,5	300	1
25783	21,7x15	700	1

New



Mini Plancha Grill lisa rectangular

Mini Plaque Grill lisse rectangulaire
Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger
Mini rectangular Grill plaque flat
Mini Plancha Grill liso retangular

Ref	cm	h (cm)	Pack
25874	22,5x10	2,5	1

New



Mini Plancha Grill cuadrado

Mini Plaque Grill carré
Mini Platte Grill, Quadrat
Mini square Grill plaque
Mini Plancha Grill quadrado

Ref	cm	h (cm)	Pack
25875	19,5x14	1,7	1

New



Mini Grill

Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill
Mini Grill

Ref	cm	h (cm)	Pack
25876	21x13,5	2,5	1

New



Mini sartén lisa

Mini poêle lisse
Mini Pfanne
Mini frying pan flat
Mini sertã lisa

Ref	cm	h (cm)	Pack
25877	22x12,5	1,7	1

Fondue



Fondue 6 personas con base cristal

Service à Fondue sur socle en verre
Fondue für 6 Personen mit Glasfuß, Rostfrei
6 People St. Steel Fondue w/glass lazy susan
Fondue 6 pessoas com base vidro

Ref	L	Pack
71710	2,00	1

Lacor dispone de 2 tipos de fondue, una con base de cristal y otra sin base, ambas para 6 personas

Fabricadas en acero inoxidable de máxima calidad y resistencia

Constan de un recipiente con asas anticalentamiento, un quemador, 6 tenedores-pinchos y 6 cucharas de diferentes colores para diferenciarlos, y 6 tazas

Un recurso muy demandado tanto en cocina profesional como en cocina doméstica por su gran versatilidad
Ideal para reuniones familiares, fiestas infantiles, eventos, catering, comidas informales, etc... porque puede servir tanto para preparar un entrante de queso como una comida principal de carne e incluso el postre de chocolate combinado con frutas

Lacor dispose de 2 types de fondues, l'une avec une base en verre et l'autre sans base, toutes deux pour 6 personnes.

Fabriquées en acier inoxydable d'une qualité et d'une résistance maximales. Elles disposent d'un récipient avec des poignées anti-chauffe, un brûleur, 6 fourchettes-piques et 6 cuillères de différentes couleurs pour les différencier, et 6 tasses.

Un accessoire très demandé aussi bien dans une cuisine professionnelle qu'une cuisine domestique, en raison de sa grande versatilité.

Idéale pour les réunions de famille, fêtes pour enfants, événements, buffets, repas informels, etc. car elle peut aussi bien servir pour préparer une entrée de fromage qu'un plat principal de viande et même un dessert au chocolat combiné avec des fruits.

Lacor hat zwei Arten von Fondue-Sets, eins mit Glasfuß und eins ohne Fuß, beide für 6 Personen.

Aus rostfreiem und widerstandsfähigem Edelstahl hergestellt.

Sets bestehen aus einem Topf mit hitzeisolierten Griffen, einem Brenner, 6 Steckgabeln, 6 farbig markierten Löffeln und 6 Tassen.

Küchenutensil, das wegen seiner Vielseitigkeit sowohl bei Haus- als auch Profiköchen gefragt ist.

Ideal für Familientreffen, Kindergeburtstage, Veranstaltungen, Catering, gemütliches Beisammensein, etc. Dient sowohl für Käsevorspeisen sowie für Hauptgänge aus Fleisch und sogar für den Schoko-Dessert mit Früchten.

Lacor has 2 types of fondue, one with a glass base and the other without a base, both for 6 people.

Made of stainless steel of the highest quality and strength.

They include a pot with heat-resistant handle, a burner, 6 forks-skewers and 6 spoons in different colours to differentiate them, and 6 cups.

A highly sought after asset in both professional and household cooking thanks to its versatility.

Ideal for family reunions, children's parties, events, catering, informal meals, etc... as it can be used to prepare a cheese starter, a main meal with meat and even a chocolate and fruit dessert.

Lacor dispõe de 2 tipos de fondue para 6 pessoas, uma com base de vidro e outra sem base.

Fabricadas em aço inoxidável da máxima qualidade e resistência.

Os fondue são compostos por um recipiente com asas anti-aquecimento, um queimador, 6 garfos-espantos, 6 colheres de diferentes cores e 6 tigelas.

Um recurso muito procurado, tanto nas cozinhas profissionais como domésticas, pela sua grande versatilidade.

Ideal para reuniões familiares, festas infantis, eventos, catering, almoços informais, etc. Pode servir tanto para preparar uma entrada de queijo como uma refeição principal de carne, ou uma sobremesa de chocolate combinada com frutas.



Fondue 6 personas sin base

Service à Fondue pour 6 personnes
Fondue für 6 Personen, Rostfrei
6 People St. Steel Fondue
Fondue 6 pessoas sem base vidro

Ref	L	Pack
71723	2,00	1



6 pinchos Fondue

Jeu 6 fourchettes à Fondue
6 Fonduespiesse, Rostfrei
6 Pcs. Fondue forks
6 espetos Fondue

Ref	L (cm)	Pack
R71710	25	1



6 cucharas Fondue

Jeu 6 cuillères à Fondue
6 Fonduelöffel, Rostfrei
6 Pcs. Fondue spoons
6 colheres Fondue

Ref	L (cm)	Pack
R71711	15	1



Taza Inox Fondue

Bol à Fondue
Fonduetasse, Rostfrei
St. Steel Fondue cup
Taça Inox Fondue

Ref	Ø Interior (cm)	Ø Exterior (cm)
R71723	9	8,6

Gel

El gel combustible destinado a uso gastronómico es de origen orgánico, alcohol procedente de origen vegetal
Encendido rápido y combustión silenciosa, limpia, inodora, sin humos y sin cenizas. No produce emanaciones tóxicas
Su presentación en gel evita accidentes por derrame o caídas, por lo que es eficaz y seguro

Le gel combustible destiné à un usage lié à la cuisine est d'origine organique, l'alcool étant d'origine végétale.
 Allumage rapide et combustion silencieuse, propre, inodore, sans fumée et sans cendres. Ne produit pas d'émanations toxiques.
 Sa présentation en gel évite les accidents dus à des fuites ou des chutes, c'est pourquoi il est efficace et sûr.

Das Brenngel für gastronomischen Gebrauch ist organisch. Der Alkohol ist pflanzlichen Ursprungs.
 Schnelles Anzünden. Brennt sauber, geräusch- und geruchlos, ohne Rauch oder Asche. Verströmt keine giftigen Dämpfe
 Gelförmige Darbietung verhindert Unfälle durch Verschütten oder Herunterfallen und ist daher leistungsstark und sicher

This organic gel fuel for culinary use is made from vegetable-based alcohol
 Quick-lighting and quiet-burning, clean, odourless, smokeless and ash-free
 Does not produce toxic fumes
 Its gel form avoids accidents due to spilling or dropping, which makes it effective and safe

Este gel combustível destinado a uso gastronómico é de origem orgânica, e utiliza álcool de origem vegetal
 Ignição rápida e combustão silenciosa e limpa, inodora, sem fumos e sem cinzas. Não produz emanações tóxicas
 A sua apresentação em forma de gel evita acidentes por derrame ou quedas, o que o torna mais eficaz e seguro

Contenedor de combustible

Porte-brûleur
 Brennpasten-Behälter
 Burner holder
 Recipiente de combustível



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Asa L (cm)	Pack
69006	9,0	6,0	7,0	1

Pack 3 latas combustible Fondue

Pack de 3 boîtes FGel de chauffe
 Brennpasten
 3 can Fondue burning Gel
 Pack 3 latas combustível Fondue



Ref	g	Minutos	Pack
71780	80	80	1

Botellas gel ETANOL

Flacon al alcool gelifie ETHANOL
 Flasche, ETHYALKOHOL
 Bottle, ETHANOL
 Garrafas de gel ETANOL



Ref	g	Pack
69107	840	12

Lata gel combustible ETANOL

Boîte gel chauffe ETHANOL
 Brennpaste, ETHYALKOHOL
 Fuel gel can, ETHANOL
 Lata de gel combustível ETANOL




Ref	g	Horas	Pack
69108	225	3	72

Bidón gel combustible ETANOL

Bidon gel chauffe ETHANOL
 Bidon, ETHYALKOHOL
 Fuel gel barrel, ETHANOL
 Bidón de gel combustível ETANOL



Ref	Kg	Pack
69109	4,0	72



Ollas a presión
Pressure Cookers

#CocinaConLacor

Chef-Luxe



Sistema de apertura y cierre con una sola mano
Selección de posiciones (3 posiciones: 0 - I - II)
Se puede utilizar como una cacerola normal

Ouverture et de fermeture d'une seule main
Sélection positions (3 positions: 0 - I - II)
Peut être utilisé comme une casserole normale

Das Öffnen und Schließen mit einer Hand
Auswählen Stellungen (3 Position: 0 - I - II)
Kann als normaler als normaler bratentopf

Opening and closing system with one hand
Selecting positions (3 position: 0 - I - II)
Can be used as a normal casserole

Sistema de abertura e fechar com uma mão
A seleção de posições (3 posições: 0 - I - II)
Pode ser usado como uma panela normals



Olla a presión LUXE

Cocotte à pression Luxe
Luxe Schnellkochtopf
Luxe Pressure cooker
Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50815	32	18,0	15,0	1
50818	32	23,0	18,0	1
50823	32	32,0	22,0	1

Cuerpo Olla a presión LUXE

Corps Cocotte à pression Luxe
Schnellkochtopf-Körper Luxe
Luxe Pressure cooker stockpot
Corpo panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50816	32	18,0	15,0	1
50819	32	23,0	18,0	1
50824	32	32,0	22,0	1



Tapa

Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	Ø (cm)	Pack
50933	32	1

Tapa

Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	Ø (cm)	Pack
54932	32	1

Chef



Las asas de la olla están diseñadas para una fijación segura
Sistema de bloqueo para evitar que la olla coja presión en caso de mal acople
Ventana de salida de vapor en la tapa, en caso de fallo de los sistemas de seguridad, esta ventana permite la pérdida de presión

Les poignées de l'autocuiseur sont conçues pour une fixation sûre
 Système de blocage pour éviter que la cocotte se remplisse de pression en cas de mauvais ajustement
 Fenêtre de sortie de vapeur sur le couvercle. En cas de dysfonctionnement des systèmes de sécurité, cette fenêtre permet d'évacuer la pression

Die Griffe Schnellkochtöpfe sind für einen festen Verschluss ausgelegt
 Blockiersystem zur Vermeidung des Druckaufbaus bei nicht korrekt aufgesetztem Deckel
 Dampfaustrittsfenster, fallen die Sicherheitsvorrichtungen aus, kann der Dampf über dieses Fenster entweichen

The handles of the cooker are designed with safety interlock
 Locking system to prevent the cooker from gaining pressure if it has not been properly closed
 Steam output window in the lid; in the event that the security systems fail, this window enables pressure to be released

As asas da panela foram desenhadas com uma fixação segura
 Sistema de bloqueio, que evita que a panela acumule pressão se estiver mal fechada
 Janela de saída de vapor na tampa: em caso de falha dos sistemas de segurança, permite a saída da pressão

Olla a presión

Cocotte à pression
 Schnellkochtopf
 Pressure cooker
 Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
71815	28	25,0	15,0	1
71821	28	33,0	20,0	1



Robust



Fabricada en aluminio de máxima calidad (grado de pureza 99,55)
Diseño elegante, selecto, de gran durabilidad. Triple sistema de seguridad
Ahorro de tiempo y energía (Reduce los tiempos de cocción hasta un 70%)

Il est conçu en aluminium haute qualité (degré de pureté de 99,5 %)
 Design élégant, sélect, d'une grande durabilité. Triple système de sécurité
 Gain de temps et économie d'énergie (réduit les durées de cuisson jusqu'à 70%)

Aus hochwertigem Aluminium (mit einem Reinheitsgrad von 99,5 %) gefertigt
 Elegantes, ausgesuchtes Design und äußerst robust. Dreifaches Sicherheitssystem
 Zeit- und Energieersparnis (die Garzeiten werden um bis zu 70% reduziert)

Made of high quality aluminium (with a 99.5% degree of purity)
 Elegant, exclusive and highly durable design. Triple safety system
 Time and energy saving (Reduces cooking times by up to 70%)

Fabricada em alumínio da máxima qualidade, (grau de pureza é de 99,5 %)
 Design elegante e exclusivo, de grande durabilidade. Triplo sistema de segurança
 Poupa tempo e energia (reduz os tempos de cocção até 70%)

Olla a presión

Cocotte à pression
 Schnellkochtopf
 Pressure cooker
 Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
20830	42	31	30	1
20840	42	39	40	1
20850	42	46	50	1



Pro-Classic



Para uso profesional
Fabricado en aluminio puro
Ahorro de tiempo y energía (70%) con máximo aprovechamiento de los nutrientes y vitaminas

À usage professionnel
 Fabriqué en aluminium pur
 Gain de temps et économie d'énergie (réduit les durées de cuisson jusqu'à 70%)

Für den gewerblichen Gebrauch
 Reines Aluminium
 Zeit- und Energieersparnis (die Garzeiten werden um bis zu 70% reduziert)

For professional use
 Manufactured in pure aluminium
 Time and energy saving (Reduces cooking times by up to 70%)

Para uso profissional
 Fabricado em alumínio puro
 Poupa tempo e energia (reduz os tempos de cocção até 70%)



Olla a presión

Cocotte à pression
 Schnellkochtopf
 Pressure cooker
 Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
20518	32	23,0	18,0	1
20522	34	23,0	22,0	1

Aluminio



Para uso profesional. Fabricado en aluminio puro
Ahorro de tiempo y energía (70%) con máximo aprovechamiento de los nutrientes y vitaminas

À usage professionnel. Fabriqué en aluminium pur
 Gain de temps et économie d'énergie (réduit les durées de cuisson jusqu'à 70%)

Für den gewerblichen Gebrauch
 Reines Aluminium
 Zeit- und Energieersparnis (die Garzeiten werden um bis zu 70% reduziert)

For professional use. Manufactured in pure aluminium
 Time and energy saving (Reduces cooking times by up to 70%)

Para uso profissional. Fabricado em alumínio puro
 Poupa tempo e energia (reduz os tempos de cocção até 70%)



Olla a presión

Cocotte à pression
 Schnellkochtopf
 Pressure cooker
 Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
20615	27	27,5	15,0	1
20618	27	32,5	18,0	1

Tempo



Ahorro de tiempo y energía (Reduce los tiempos de cocción hasta un 70%)
 Gain de temps et économie d'énergie (réduit les durées de cuisson jusqu'à 70%)
 Zeit- und Energieersparnis (die Garzeiten werden um bis zu 70% reduziert)
 Time and energy saving (Reduces cooking times by up to 70%)
 Poupa tempo e energia (reduz os tempos de cocção até 70%)



Olla a presión
 Cocotte à pression
 Schnellkochtopf
 Pressure cooker
 Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
71864	22	12,0	4,0	1
71866	22	16,0	6,0	1
71868	22	19,5	8,0	1



Set de ollas a presión 6-4 L
 Ensemble de cocottes à pression 6-4 L
 Schnellkochtopf-Satz, 6-4 L
 Set of 6-4 L pressure cooker
 Conj. de panelas de pressão 6-4 L

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
71862	22	16,0	6,0	1
	22	12,0	4,0	

Classic



Ahorro de tiempo y energía (Reduce los tiempos de cocción hasta un 70%)
 * Las referencias 71872-71875 contienen un cestillo

Gain de temps et économie d'énergie (réduit les durées de cuisson jusqu'à 70%)
 * Les références 71872-71875 contiennent un panier

Zeit- und Energieersparnis (die Garzeiten werden um bis zu 70% reduziert)
 * In den Artikeln 71872-71875 ist ein Korb im Lieferumfang enthalten

Time and energy saving (Reduces cooking times by up to 70%)
 * The 71872-71875 references contain a basket

Poupa tempo e energia (reduz os tempos de cocção até 70%)
 * As referências 71872-71875 incluem um cesto

Olla a presión
 Cocotte à pression
 Schnellkochtopf
 Pressure cooker
 Panela de pressão

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
71874	22	11,5	4,0	1
71876	22	17,0	6,0	1
71878	24	19,0	8,0	1
71871	24	23,0	10,0	1
71872	26	23,0	12,0	1 *
71875	26	29,0	15,0	1 *





Sartenes
FryPans

#CocinaConLacor

Inox

Diseñadas para los Chefs más exigentes

Gran resistencia y un rendimiento excelente en cocinas exigentes

Homogeneidad y eficacia térmica

Cocción ultra-rápida

Recubrimiento antiadherente TRlcapa Eclipse Plus, de gran calidad y ecológico

Libre de PFOA

Aptas para todo tipo de cocinas



Conçues pour les Chefs les plus exigeants

Grande résistance et excellent rendement dans les cuisines exigeantes

Homogénéité et efficacité thermique

Cuisson ultra-rapide

Revêtement antiadhésif Tri-couche, de grande qualité et écologique Eclipse Plus sans PFOA

Compatibles avec tout type de cuisinières

Sehr anspruchsvolle Küchenchefs

Hohe Beständigkeit und exzellente Leistung in anspruchsvollen Küchen

Gleichförmigkeit und thermische Effektivität

Ultraschnelles Garen

Qualitätsvolle und umweltfreundliche Antihafbeschichtung TRlcapa Eclipse Plus ohne PFOA

Für alle Herdarten mit Ausnahme

Designed for the most demanding Chefs

Great resistance and excellent performance in demanding kitchens

Thermal homogeneity and efficiency

Ultra-rapid cooking

TRI-layer non-stick coating, high quality and eco-friendly Eclipse Plus, PFOA-free

Suitable for all types of cooking surfaces

Pensadas para os Chefs mais exigentes

Grande resistência e um rendimento excelente em cozinhas exigentes

Homogeneidade e eficácia térmica

Cocção ultra-rápida

Revestimento antiaderente TRlcapa, de grande qualidade e ecológico Eclipse Plus, sem PFOA

Aptas para todo o tipo de fogões

Sartén Chef-Inox

Poêle Chef-Inox

Pfanne Chef-Inox

Frying-pan Chef-Inox

Sertã Chef-Inox

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
51620	20	4,0	1,0	1
51624	24	4,5	1,0	1
51628	28	5,5	1,0	1
51632	32	6,0	1,0	1
51636	36	6,5	1,0	1
51640	40	6,5	1,0	1

Sartén Chef-Inox Plus

Poêle Chef-Inox Plus

Pfanne Chef-Inox Plus

Frying-pan Chef-Inox Plus

Sertã Chef-Inox Plus



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
51621	20	4,0	1,0	1
51625	24	4,5	1,0	1
51629	28	5,5	1,0	1
51633	32	6,0	1,0	1
51637	36	6,5	1,0	1
51641	40	6,5	1,0	1

Acabado cerâmico
Ceramic finished



Sartén Chef-Inox Ceram

Poêle Chef-Inox Ceram

Pfanne Chef-Inox Ceram

Frying-pan Chef-Inox Ceram

Sertã Chef-Inox Ceram

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
51720	20	4,0	1,0	1
51724	24	4,5	1,0	1
51728	28	5,5	1,0	1
51732	32	6,0	1,0	1
51736	36	6,5	1,0	1
51740	40	6,5	1,0	1

Sartén Vitrocor

Poêle

Pfanne

Frying pan

Sertã



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
40619	18	4,5	0,7	1
40621	20	4,5	0,7	1
40623	22	5,0	0,7	1
40625	24	5,2	0,7	1
40627	26	6,0	0,7	1
40629	28	6,5	0,7	1

Aluminio Inducción

Diseñadas para los Chefs más exigentes

Garantiza una cocción uniforme de los alimentos además de un ahorro importante en el uso de energía necesaria

Recubrimiento antiadherente TRICapa Eclipse Plus, de gran calidad y ecológico Libre de PFOA

Ideales para un uso intensivo

Ligeras, manejables y fáciles de limpiar

Aptas para todo tipo de cocinas

Conçues pour les Chefs les plus exigeants

Garantit une cuisson uniforme des aliments ainsi qu'une importante économie de l'utilisation de l'énergie nécessaire.

Revêtement antiadhésif Tri-couche, de grande qualité et écologique Eclipse Plus sans PFOA

Idéales pour un usage intensif

Légères, maniables et faciles à nettoyer

Compatibles avec tout type de cuisinières

Sehr anspruchsvolle Küchenchefs

Garantiert gleichmäßigen Kochvorgang und wirkt energiesparend

Qualitätsvolle und umweltfreundliche Antihafbeschichtung TRICapa Eclipse Plus ohne PFOA

Ideal für dauernden Einsatz

Leicht, handlich und einfach zu reinigen

Für alle Herdarten mit Ausnahme

Designed for the most demanding Chefs

It guarantees uniform cooking of the food, besides strong savings in the use of the necessary energy

TRI-layer non-stick coating, high quality and eco-friendly Eclipse Plus, PFOA-free

Ideal for an intensive use

Light, easy handling and easy to clean

Suitable for all types of cooking surfaces

Pensadas para os Chefs mais exigentes

Cocção uniforme dos alimentos, com uma significativa poupança de energia

Revestimento antiaderente TRICapa, de grande qualidade e ecológico Eclipse Plus, sem PFOA

Pensadas para um uso intensivo

Leves, fáceis de manipular e de limpar

Aptas para todo o tipo de fogões

Sartén Tricapa Plus con fondo

Poêle Tricapa Plus avec fond
Pfanne Tricapa Plus mit Boden
Frying-pan Tricapa Plus with botton
Sertã Tricapa Plus com fundo



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
21718	18	3,8	2,5	1
21720	20	4,0	3,5	1
21722	22	4,0	3,5	1
21724	24	4,5	3,5	1
21726	26	4,5	4,0	1
21728	28	4,5	4,0	1
21732	32	4,7	4,0	1
21736	36	5,5	4,0	1



*Acabado cerámico
Ceramic finished*



Sartén Eco-Chef con fondo

Poêle Eco-Chef avec fond
Pfanne Eco-Chef mit Boden
Frying-pan Eco-Chef with botton
Sertã Eco-Chef com fundo

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
22718	18	3,8	2,5	1
22720	20	4,0	3,5	1
22722	22	4,0	3,5	1
22724	24	4,5	3,5	1
22726	26	4,5	4,0	1
22728	28	4,5	4,0	1
22732	32	4,7	4,0	1
22736	36	5,5	4,0	1





Aluminio



Sartén Chef-Tricapa

Poêle Chef tri capa.
Pfanne Chef, Tri Capa
Frying pan Chef tri capa
Sertã Chef Tri-capa



Sartenes fabricadas en aluminio de máxima calidad diseñadas para uso profesional
Óptima distribución de calor conservando las propiedades nutritivas de los alimentos y con un mínimo gasto de aceite y energía
Recubrimiento antiadherente Multi-capa ecológico y libre de PFOA
Ideales para un uso continuo
Ligeras, manejables y fáciles de limpiar
Aptas para todo tipo de cocinas, excepto inducción

Poêles fabriquées en aluminium de grande qualité conçues pour un usage professionnel

Distribution optimale de la chaleur en conservant les propriétés nutritives des aliments et avec une utilisation d'huile et d'énergie minimales
Revêtement antiadhésif multicouches écologique et sans PFOA
Idéales pour un usage continu
Légères, maniables et faciles à nettoyer
Compatibles avec tout type de cuisinière, excepté l'induction

Pfannen aus qualitativem Aluminium für professionellen Gebrauch
Optimale Wärmeverteilung bewahrt Nährwert der Speisen und verbraucht wenig Energie und Öl

Umweltfreundliche mehrlagige Antihafbeschichtung ohne PFOA
Ideal für dauernden Einsatz. Leicht, handlich und einfach zu reinigen
Für alle Herdarten mit Ausnahme von Induktion geeignet

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
21618	18	3,8	2,5	1
21620	20	4,0	3,5	1
21622	22	4,0	3,5	1
21624	24	4,5	3,5	1
21626	26	4,5	4,0	1
21628	28	4,5	4,0	1
21632	32	4,7	4,0	1
21636	36	5,5	4,0	1
21640	40	5,5	4,0	1



Sartén DYNAMIC

Poêler
Eisen-Pfanne
Frying-pan
Sertã

New



Pans made in top quality aluminium and design for professional use
Optimal heat distribution, preserving the nutritional properties and with a minimal waste of oil and energy
Multi-layer eco-friendly non-stick coating, PFOA-free
Ideal for continuous use. Light, easy handling and easy to clean
Suitable for all types of cooking surfaces, except induction

Sertãs fabricadas em alumínio da máxima qualidade, pensadas para uso profissional

Ótima distribuição do calor, conservando as propriedades nutritivas dos alimentos, e reduzindo ao mínimo o gasto de óleo e de energia
Revestimento antiaderente Multicapa, ecológico e sem PFOA
Ideais para um uso contínuo
Leves, fáceis de manipular e de limpar
Aptas para todo o tipo de fogões (exceto placas de indução)

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
23416	16	3,5	2,5	1
23418	18	3,5	2,5	1
23420	20	4,0	3,5	1
23422	22	4,0	3,5	1
23424	24	4,5	3,5	1
23426	28	4,5	4,0	1
23428	28	4,5	4,0	1
23432	32	4,7	4,0	1
23436	36	5,5	4,0	1

Sartén Robust Aluminio

Poêle Robust aluminium
Pfanne Robust, Aluminium
Frying-pan Robust aluminium
Sertã Robust Alumínio



Sartén Robust Plus Aluminio

Poêle Robust aluminium
Pfanne Robust, Aluminium
Frying-pan Robust aluminium
Sertã Robust Plus Alumínio



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
23616	16	3,5	2,5	1
23618	18	3,5	2,5	1
23620	20	4,0	3,5	1
23622	22	4,0	3,5	1
23624	24	4,5	3,5	1
23626	26	4,5	4,0	1
23628	28	4,5	4,0	1
23632	32	4,7	4,0	1
23636	36	5,5	4,0	1
23640	40	5,5	4,0	1

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
23816	16	3,5	2,5	1
23818	18	3,5	2,5	1
23820	20	4,0	3,5	1
23822	22	4,0	3,5	1
23824	24	4,5	3,5	1
23826	26	4,5	4,0	1
23828	28	4,5	4,0	1
23832	32	4,7	4,0	1
23836	36	5,5	4,0	1
23840	40	5,5	4,0	1

Hierro

Sartén FERRUM

Poêle r
Eisen-Pfanne
Frying-pan I
Sertã



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63620	20	3,5	2,5	1
63624	24	4,5	2,5	1
63626	26	4,5	2,5	1
63628	28	5,0	2,5	1
63632	32	5,3	2,5	1
63636	36	5,5	2,5	1
63640	40	5,8	2,5	1

New

SIN ANTIADHERENTE / WITHOUT NON-STICK COATING

Disfruta de una sartén para toda la vida
Fabricadas artesanalmente con 100% hierro natural
Calidad Premium; duraderas y resistentes a arañazos
Especial para cocciones a alta temperatura
Espesor 2,5mm. Fácil limpieza. Cocina ecológica, cocina saludable

Une poêle qui vous durera toute la vie
Fabriquées de façon artisanale avec 100% de métal naturel
Qualité Premium; durables et résistantes aux rayures
Spéciales pour des cuissons à haute température
Épaisseur 2,5mm. Nettoyage facile. Cuisine écologique, cuisine saine

Profitiere von einer Pfanne fürs ganze Leben
Von Hand aus 100% natürlichem Eisen hergestellt
Premiumqualität - langlebig und kratzfest
Ideal für Kochen bei hohen Temperaturen
2,5 mm dick. Einfach zu reinigen. Umweltfreundliche und gesunde Küche

Enjoy this one pan your whole life
Hand-made in 100% natural iron
Premium Quality; long lasting and resistant to scratching
Specially for cooking at high temperatures
2.5mm thickness. Easy to clean. Eco-friendly, healthy kitchen

Desfrute de uma sertã para toda a vida
Fabricadas artesanalmente, 100% ferro natural
Qualidade Premium, de longa duração e resistentes aos riscos
Especial para cocções a alta temperatura
Espessura de 2,5 mm. Fácil limpeza. Cozinha ecológica, cozinha saudável

CON ANTIADHERENTE / WITH NON-STICK COATING

Disfruta de una sartén para toda la vida
Fabricadas artesanalmente con 100% hierro natural.
Alta conductividad térmica. El hierro al ser un excelente conductor del calor, permite conseguir y mantener la temperatura ideal de cocción con un menor consumo energético
Antiadherente premium, libre de PFOA
Calidad Premium; duraderas y resistentes a arañazos
Espesor 2,5mm. Fácil limpieza

Une poêle qui vous durera toute la vie
Fabriquées de façon artisanale avec 100% de métal naturel
Haute conductivité thermique. Le métal, excellent conducteur de chaleur, permet d'obtenir et de maintenir la température de cuisson idéale avec une consommation d'énergie moins importante
Antiadhésif premium, sans PFOA
Qualité Premium; durables et résistantes aux rayures
Épaisseur 2,5mm. Facile à nettoyer

Profitiere von einer Pfanne fürs ganze Leben
Von Hand aus 100% natürlichem Eisen hergestellt
Hohe Wärmeleitfähigkeit Sehr stark wärmeleitendes Eisen sorgt für anhaltend ideale Kochtemperatur bei geringerem Energieverbrauch
Antihaft Premium ohne PFAO
Premiumqualität - langlebig und kratzfest
2,5 mm dick. Einfach zu reinigen

Enjoy this one pan your whole life
Hand-made in 100% natural iron
High heat conduction. Iron is an excellent conductor of heat, allowing you to obtain and maintain the ideal temperature with less energy consumption
Premium non-stick, PFOA free
Premium Quality; long lasting and resistant to scratching
2.5mm thickness. Easy to clean

Desfrute de uma sertã para toda a vida.
Fabricadas artesanalmente, 100% ferro natural
Alta condutividade térmica. Ao ser um excelente condutor do calor, o ferro permite alcançar e manter a temperatura ideal de cocção com um menor consumo energético
Antiaderente Premium, sem PFOA
Qualidade Premium, de longa duração e resistentes aos riscos
Espessura de 2,5 mm. Fácil limpeza

Sartén FERRUM antiadherente

Poêle antiadherent
Eisen-Pfanne, Antihaft
Frying-pan, non-stick
Sertã anti-aderente



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63720	20	3,5	2,5	1
63724	24	4,5	2,5	1
63726	26	4,5	2,5	1
63728	28	5,0	2,5	1
63732	32	5,3	2,5	1
63736	36	5,5	2,5	1
63740	40	5,8	2,5	1

New

Sartén Blinis



Sartén "Blinis" Robust Aluminium

Poêle "Blinis" Robust aluminium
Pfanne "Blinis" Robust, Aluminium
Frying-pan "Blinis" Robust aluminium
Sertã "Blinis" Robust Aluminium



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
23612	12	2,1	2,5	6
23614	14	2,2	2,5	6

New

Sartén Blinis FERRUM

Poêle Blinis
Blinis Pfanne
Blinis frying pan
Sertã Blinis



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63613	12	2,1	2,0	6
63614	14	2,2	2,0	6

Sartén Blinis FERRUM antiadherente

Poêle Blinis antiadherent
Blinis Pfanne, Antihaft
Blinis frying pan, Non-stick
Sertã Blinis anti-aderente



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63712	12	2,1	2,0	6
63714	14	2,2	2,0	6

Woks



New



Wok Robust Aluminium

Wok Robust aluminium
Wok Robust, Aluminium
Robust wok aluminium
WokRobust Aluminium



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
23830	30	7,0	4,0	1

Wok FERRUM

Wok
Wok
Wok
Wok



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63828	28	8,0	2,0	1

New

Wok antiadherente

Wok, Antiadherent
Wok, Antihaft
Wok, Non-stick
Wok anti-aderente



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63729	28	8,5	0,9	1

Wok antiadherente FERRUM

Wok, Antiadherent
Wok, Antihalt
Wok, non-stick
Wok anti-aderente



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63829	28	8,0	2,0	1

Asadoras

New

Asador FERRUM

Rôtissoire
Grillspieß
Rotisserie
Grelhador



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63725	26	3,0	2,5	1

New

Asador FERRUM antiadherente

Rôtissoire, antiadherent
Grillspieß, Antihaf
Non-stick rotisserie
Grelhador anti-aderente



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
63727	26	3,0	2,5	1

Creperas



Crepera Robust Aluminio

Crepiera Robust aluminium
Crêpes Pfanne, Aluminium
Crepiera Robust aluminium
Crepeira Robust Alumínio



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
23322	22	1,8	2,5	1
23326	26	1,8	2,7	1
23330	30	2,2	4,0	1

Crepera FERRUM antiadherente

Crepiera, antiadherent
Crêpes-Pfanne, Antihaf
Crepiera, Non-stick
Crepeira anti-aderente



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
23323	22	1,8	2,5	1
23327	26	2,2	2,5	1

Sartén Oval · Rectangular



Sartén Oval Robust Aluminio

Poêle oval Robust aluminium
Pfanne Robust, oval, Aluminium
Oval frying-pan robust aluminium
Sertã oval Robust Alumínio



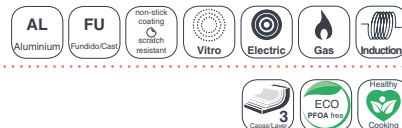
Ref	cm	h (cm)	e (mm)	Pack
23637	36x26	5,0	2,7	1
23641	40x29	5,5	2,7	1

Sartén Rectangular Robust Alum.

Poêle rectangulière Robust alum.
Pfanne Robust, rechteckig
Rectangular frying-pan Robust alum
Sertã rectangular Robust Alum.



Ref	cm	h (cm)	e (mm)	Pack
23638	38x26	5,0	4,0	1

• **Doméstico** •**Eco-Piedra Black****Sartén**

Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã



Ref	Ø (cm)	e (mm)	Pack
24120	20	4,0	1
24122	22	4,0	1
24124	24	4,0	1
24126	26	4,0	1
24128	28	4,0	1

Fabricadas en aluminio fundido de gran calidad y espesor, están reforzada con un acabado en piedra que le da la posibilidad de cocinar con menos aceite sin comprometer la salud y aprovechando una mayor durabilidad

La base de aluminio permite una distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite

Su antiadherente TRlcapa de máxima calidad y ecológico, es libre de PFOA Fácíl limpieza interior y exterior gracias a protección antiadherente

Son aptas para todo tipo de fuegos y se puede lavar en el lavavajillas

* Planchas: Incluyen asas ergonómicas extraíbles de silicona de alta resistencia (180°C) y termo aislantes

Fabriquées en fonte d'aluminium de grande qualité et épaisseur, elles sont renforcées par une finition en pierre qui leur confère la possibilité de cuisiner avec moins d'huile sans compromettre la santé, ainsi qu'une plus grande durabilité

La base en aluminium permet une distribution homogène de la chaleur, permettant aux aliments de se cuire rapidement et de façon uniforme, sans à peine utiliser d'huile Leur antiadhésif Tri-couche d'une qualité maximale et écologique, est sans PFOA. Intérieur et extérieur faciles à nettoyer grâce à la protection antiadhésive

Elles sont compatibles avec tout type de feux et peuvent être lavées au lave-vaisselle

* Planchas : incluent des poignées ergonomiques extractibles en silicone d'une grande résistance (180°C) et thermo-isolantes

Aus besonders dickem und qualitátsvollem Aluminium gegossen und mit Steinbeschichtung für ölsparendes Kochen ohne Gefahr für die Gesundheit und mit längerer Haltbarkeit

Aluminiumgrundlage sorgt für gleichmäßige Wärmeverteilung um Lebensmittel schnell und gleichmäßig und ohne viel Öl zu kochen Umweltfreundliche und qualitátsvolle Antihafbeschichtung TRlcapa ohne PFOA

Innen und außen einfach zu reinigen, dank Antihafbeschichtung

Für alle Herdarten geeignet und Waschmaschinen tauglich

* Bleche: Inkl. ergonomischer und ausziehbarer Silikongriffe mit hoher Hitzebeständigkeit (180°C) und Wärmeisolierung

Made in high quality and thickness cast aluminium, it is reinforced with a stone coating allowing you to cook with less oil, without compromising your health and making it longer lasting

The aluminium base allows for a homogeneous heat distribution, allowing the food to cook quickly and uniformly, without barely any oil

Its high quality and eco-friendly non-stick coating TRlcapa is PFOA-free

Easy to clean interior and exterior with its non-stick protection

They are suitable for all range cookers and they are dishwasher safe

* Skillets: These include removable, ergonomic silicon handles of high resistance (180°C) and heat insulators

Fabricadas em alumínio fundido de grande qualidade e espessura, reforçadas com um acabamento em pedra, que permite cozinhar com menos óleo sem comprometer a saúde, e proporciona uma maior durabilidade

A base de alumínio permite uma distribuição homogénea do calor, e uma cocção mais rápida de uniforme dos alimentos, com uma quantidade mínima de óleo

Revestimento antiaderente TRlcapa de máxima qualidade e ecológico, sem PFOA

Fácil limpeza interior e exterior graças à sua proteção antiaderente

Aptas para todo o tipo de fogões, e para máquinas de lavar louça

* As placas para grelhar incluem asas ergonómicas extraíveis de silicone de alta resistência (180 °C) e termo-isolantes

Grill liso

Grill lisse
Grill Induktionfähig
Grill flat
Grelhador liso



Ref	cm	e (mm)	Pack
24123	24x24	4,0	1
24127	28x28	4,0	1

Made in high quality and thickness cast aluminium, it is reinforced with a stone coating allowing you to cook with less oil, without compromising your health and making it longer lasting

The aluminium base allows for a homogeneous heat distribution, allowing the food to cook quickly and uniformly, without barely any oil

Its high quality and eco-friendly non-stick coating TRlcapa is PFOA-free

Easy to clean interior and exterior with its non-stick protection

They are suitable for all range cookers and they are dishwasher safe

* Skillets: These include removable, ergonomic silicon handles of high resistance (180°C) and heat insulators

Fabricadas em alumínio fundido de grande qualidade e espessura, reforçadas com um acabamento em pedra, que permite cozinhar com menos óleo sem comprometer a saúde, e proporciona uma maior durabilidade

A base de alumínio permite uma distribuição homogénea do calor, e uma cocção mais rápida de uniforme dos alimentos, com uma quantidade mínima de óleo

Revestimento antiaderente TRlcapa de máxima qualidade e ecológico, sem PFOA

Fácil limpeza interior e exterior graças à sua proteção antiaderente

Aptas para todo o tipo de fogões, e para máquinas de lavar louça

* As placas para grelhar incluem asas ergonómicas extraíveis de silicone de alta resistência (180 °C) e termo-isolantes

Grill

Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador



Ref	cm	e (mm)	Pack
24125	24x24	4,0	1
24129	28x28	4,0	1

Made in high quality and thickness cast aluminium, it is reinforced with a stone coating allowing you to cook with less oil, without compromising your health and making it longer lasting

The aluminium base allows for a homogeneous heat distribution, allowing the food to cook quickly and uniformly, without barely any oil

Its high quality and eco-friendly non-stick coating TRlcapa is PFOA-free

Easy to clean interior and exterior with its non-stick protection

They are suitable for all range cookers and they are dishwasher safe

* Skillets: These include removable, ergonomic silicon handles of high resistance (180°C) and heat insulators

Fabricadas em alumínio fundido de grande qualidade e espessura, reforçadas com um acabamento em pedra, que permite cozinhar com menos óleo sem comprometer a saúde, e proporciona uma maior durabilidade

A base de alumínio permite uma distribuição homogénea do calor, e uma cocção mais rápida de uniforme dos alimentos, com uma quantidade mínima de óleo

Revestimento antiaderente TRlcapa de máxima qualidade e ecológico, sem PFOA

Fácil limpeza interior e exterior graças à sua proteção antiaderente

Aptas para todo o tipo de fogões, e para máquinas de lavar louça

* As placas para grelhar incluem asas ergonómicas extraíveis de silicone de alta resistência (180 °C) e termo-isolantes

Crepera

Crépiere
Crêpes Pfanne
Crepiere
Crepeira



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
24137	24	1,8	4,0	1
24136	26	1,8	4,0	1

Wok

Wok
Wok
Wok
Wok



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
24138	28	9,0	4,0	1

Eco-Piedra Black



Plancha Grill

Plaque à Grill
Platte Grill
Grill plaque
Plancha Grill



Ref	Area cocción (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
24134	34x26	2,0	4,0	1



Plancha Grill lisa

Plaque à Grill lisse
Platte Grill, glatt
Grill flat plaque
Plancha Grill lisa



Ref	Area cocción (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
24135	34x26	2,0	4,0	1



Plancha Grill

Plaque à Grill
Platte Grill
Grill plaque
Plancha Grill



Ref	Area cocción (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
25536	29x22,5	1,5	4,0	1
25547	47x27	2,0	4,0	1

Quantanium



Sartén

Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	Ø (cm)	e (mm)	Pack
25120	20	4,0	1
25122	22	4,0	1
25124	24	4,0	1
25126	26	4,0	1
25128	28	4,0	1

Antiadherente reforzado con **Titanio** Quantanium®

Advanced **Titanium** reinforced nonstick

Fabricadas en aluminio fundido de gran calidad y espesor

La base de aluminio permite una distribución homogénea del calor, permitiendo que los alimentos se cocinen rápidamente y de manera uniforme, sin apenas utilizar aceite

Antiadherente Quantanium, el primero y único antiadherente multi-capa con una mezcla de partículas de titanio. Libre de PFOA

Máxima resistencia al desgaste

Fácil limpieza interior y exterior gracias a su protección antiadherente

Son aptas para todo tipo de fuegos

Fabriquéés en fonte d'aluminium de grande qualité et épaisseur.

La base en aluminium permet une distribution homogène de la chaleur permettant aux aliments de se cuire rapidement et de façon uniforme, sans à peine utiliser d'huile.

Antiadhésif Quantanium, le premier et unique antiadhésif multicouches avec un mélange de particules de titane. Sans PFOA.

Résistance maximale à l'usure

Intérieur et extérieur faciles à nettoyer grâce à la protection antiadhésive

Elles sont compatibles avec tout type de feu



Grill liso

Grill lisse
Grill Induktionfähig
Grill flat
Grelhador liso

Ref	cm	e (mm)	Pack
25523	24x24	4,0	1
25527	28x28	4,0	1

Aus besonders dickem und qualitativem Aluminium gegossen.

Aluminiumgrundlage sorgt für gleichmäßige Wärmeverteilung um Lebensmittel schnell und gleichmäßig und ohne viel Öl zu kochen.

Quantanium-Antihaf, die erste und einzige mehrlagige Antihafbeschichtung mit Titanbeimischung. Ohne PFOA

Sehr Verschleißfest

Innen und außen einfach zu reinigen, dank Antihafbeschichtung

Für alle Herdarten geeignet

Made in high quality and thickness cast aluminium

The aluminium base allows for a homogeneous heat distribution, allowing the food to cook quickly and uniformly, without barely any oil.

Quantanium Non-stick coating, the first and only multi-layered non-stick coating with a mix of titanium particles. PFOA-free.

High resistance to wear and tear

Easy to clean interior and exterior with its non-stick protection.

They are suitable for all range cookers



Grill

Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	cm	e (mm)	Pack
25525	24x24	4,0	1
25529	28x28	4,0	1

Fabricadas em alumínio fundido de grande qualidade e espessura.

A base de alumínio permite uma distribuição homogénea do calor, e uma cocção mais rápida de uniforme dos alimentos, com uma quantidade mínima de óleo Antiaderente Quantanium: o primeiro e único antiaderente multicapa com uma mistura de partículas de titânio, sem PFOA.

Máxima resistência ao desgaste

Proteção antiaderente de fácil limpeza interior e exterior

Aptas para todo o tipo de fogões

Stilo



Sartén STILO

Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
27620	20	4,5	1
27624	24	5,2	1
27626	26	5,5	1
27628	28	6,0	1



Grill STILO

Grill
Grill Induktionfähig
Grill
Grelhador

Ref	cm	h (cm)	Pack
27625	24x24	4,8	1
27629	28x28	5,2	1

Voga & Capri

Sartén VOGA

Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
24720	20	4,5	4,0	1
24722	22	5,0	4,0	1
24724	24	5,0	4,0	1
24726	26	5,5	4,0	1
24728	28	6,0	4,0	1
24732	32	6,5	4,0	1

Sartén CAPRI

Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
24820	20	4,5	4,0	1
24822	22	5,0	4,0	1
24824	24	5,0	4,0	1
24826	26	5,5	4,0	1
24828	28	6,0	4,0	1
24832	32	6,5	4,0	1



Fabricado en aluminio forjado, acabado fuerte y robusto
Calentamiento rápido y uniforme

24720-32 - Recubrimiento antiadherente ILAG:ULTIMATE (Tricapa) de gran calidad ultrasensible y de uso intensivo
Mango de acero inoxidable, no se calienta

24820-32 - Recubrimiento antiadherente de calidad y larga duración
Mango ergonómico en baquelita

Fabriqué en aluminium forgé, finition solide et robuste
Chauffe rapide et uniforme

24720-32 - Revêtement antiadhésif ILAG:ULTIMATE (tri-couche) de grande qualité ultra résistante et à usage intensif
Manche en acier inoxydable, ne chauffe pas

24820-32 - Revêtement antiadhésif de grande qualité et longue durée
Manche ergonomique en bakélite

Hergestellt aus geschmiedetem Aluminium, starke und robuste Verarbeitung
Schnelle und gleichmäßige Erwärmung

24720-32 - Qualitativ hochwertige und widerstandsfähige Antihafbeschichtung ILAG:ULTIMATE (dreifach) für hohe Beanspruchung
Edelstahlgriff wird nicht heiß

24820-32 - Antihafbeschichtung, Qualität und lange Lebensdauer
Ergonomischer Griff aus Bakelit

Made of forged aluminium, strong and robust finish
Quick and even heating

24720-32 - Ultra-resistant high-quality ILAG:ULTIMATE non-stick coating (Triple-layer) for intensive use. Heat-resistant stainless steel handle

24820-32 - Quality, long lasting non-stick coating
Bakelite ergonomic handle

Fabricado em alumínio forjado, com um acabamento forte e robusto.
Aquecimento rápido e uniforme

24720-32 - Revestimento antiaderente ILAG:ULTIMATE (Tricapa) de grande qualidade, ultra-resistente e de uso intensivo. Mango de aço inoxidável, que não aquece

24820-32 - Revestimento antiaderente de qualidade e de larga duração
Mango ergonómico em baquelita

Loft

Sartén LOFT

Poêle
Pfanne
Frying-pan
Sertã



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
24918	18	3,8	3,5	1
24920	20	4,3	3,5	1
24922	22	4,3	3,5	1
24924	24	4,8	3,5	1
24926	26	4,8	3,5	1
24928	28	5,3	3,5	1



Fabricada en aluminio embutido, acabado fuerte y robusto
Recubrimiento antiadherente. Calidad y larga duración
Exterior en negro mate
Calentamiento rápido y uniforme
Mango SOFT TOUCH

Fabriqué en aluminium embouti, finition forte et robuste.
Revêtement antiadhésif. Qualité et longue durée de vie.

Extérieur en noir mat
Chauffe rapide et uniforme
Manche SOFT TOUCH

Aus gepresstem Aluminium mit gehärtetem und robustem Finish
Antihafbeschichtung. Qualität und lange Haltbarkeit

Mattschwarzes Äußeres
Gleichmäßige und schnelle Erwärmung
SOFT TOUCH-Griff

Made from deep drawn aluminium, strong and robust finish
Non-stick coating. Quality and long life

Outside in matte black
Quick and uniform heating
SOFT TOUCH handle

Fabricada em alumínio embutido, com acabamento forte e robusto
Revestimento antiaderente, de qualidade e longa duração

Exterior em negro mate
Aquecimento rápido e uniforme
Mango SOFT TOUCH

Home

Sartén HOME Lisa

Poêle Home, lisse
Pfanne Home, glatt
HomeFrying-pan flat
Sertã Home Lisa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
71318	18	5,5	0,7	1
71320	20	5,5	0,7	1
71322	22	5,5	0,7	1
71324	24	6,0	0,7	1
71326	26	6,0	0,7	1
71328	28	6,5	0,7	1

Fabricadas en acero inoxidable 18/10 de máxima calidad
Sartén con recubrimiento antiadherente TRlcapa Eclipse Plus de dureza extrema, libre de PFOA
Su fondo difusor permite una cocina envolvente, rápida y eficaz
Extremadamente resistentes
Mango baquelita, aislante del calor y de excelente ergonomía
Aptas para todo tipo de fuegos

Fabriquéés en acier inoxydable 18/10 de grande qualité
Poêle dotée d'un revêtement antiadhésif Tri-couche Eclipse Plus d'une dureté extrême, sans PFOA.
Leur fond diffuseur permet une cuisine à chaleur tournante, rapide et efficace.
Extrêmement résistantes
Manche en bakélite, isolant de la chaleur et doté d'une excellente ergonomie.
Compatibles avec tout type de feux

Aus nicht rostendem Edelstahl 18/10
Pfanne mit sehr harter Antihafbeschichtung TRlcapa Eclipse Plus ohne PFOA
Wärmeleitender Boden sorgt für schnelles, wirkungsvolles und umhüllendes Kochen
Sehr widerstandsfähig
Sehr ergonomischer und wärmeabweisender Stiel aus Bakelit
Für alle Herdarten geeignet

Made in high quality 18/10 stainless steel
This pan with TRlcapa Eclipse Plus non-stick coating offers extreme hardness, and is PFOA-free.
Its bottom diffuser allows for quick, effective, comprehensive cooking.
Extremely resistant
Bakelite handle, minimizing heat with excellent ergonomics
Suitable for all types of cookers.

Fabricadas em aço inoxidável 18/10 de máxima qualidade
Sertã com revestimento antiaderente TRlcapa Eclipse Plus de dureza extrema, sem PFOA
Fundo difusor para uma cocção envolvente, rápida e eficaz
Extremamente resistentes
Mango de baquelite termo-isolante, de excelente ergonomia
Aptas para todo tipo de fuegos

Sartén HOME

Poêle Home
Pfanne Home
Home Frying-pan
Sertã Home



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
71818	18	5,5	0,7	1
71820	20	5,5	0,7	1
71822	22	5,5	0,7	1
71824	24	6,0	0,7	1
71826	26	6,0	0,7	1
71828	28	6,5	0,7	1

Crepera MILAN

Crêpiere
Crêpes Pfanne
Crepiere
Crepeira



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
71726	26	2,0	0,7	1

Trimetal



TRImetal
• DESIGNED •



**Cuerpo fabricado en 3 capas: acero inoxidable 18/10, aluminio, acero inoxidable 18%
El aluminio interior garantiza una cocción uniforme de los alimentos
Además de un ahorro importante el en uso de energía necesaria
La capa exterior, es de acero inoxidable con componentes ferríticos, lo que la
convierte totalmente compatible con las cocinas de inducción
Los mangos están fabricados en acero Inoxidable 18/10 y recubiertas
con un protector térmico de silicona para facilitar un agarre perfecto y seguro**

Corps fabriqué avec 3 couches : acier inoxydable 18/10, aluminium, acier inoxydable 18%
L'aluminium intérieur garantit une cuisson uniforme des aliments, ainsi qu'une
importante économie de l'utilisation de l'énergie nécessaire
La couche extérieure est en acier inoxydable avec des composants ferritiques, ce
qui lui permet d'être totalement compatible avec les cuisinières à induction
Les manches sont fabriqués en acier inoxydable 18/10 et recouverts
d'une protection thermique en silicone pour faciliter une prise en main parfaite et
sûre

Kessel aus dreilagigem Material: rostfreier Stahl 18/10, Aluminium, rostfreier Stahl 18%
Zwischenlage aus Aluminium gewährleistet gleichmäßigen Kochvorgang und wirkt
energiesparend
Induktionsherdgeeignet dank Außenschicht aus rostfreiem Stahl mit ferritischen
Bestandteilen Die Griffe und Stiele aus rostfreiem Stahl 18/10 und mit wärmeabwei-
sender Silikonummantelung geben sicheren und perfekten Halt

Body manufactured in a 3-layered: 18/19 stainless steel, aluminium, 18% stainless steel
The interior aluminium guarantees uniform cooking of the food
Besides an important savings in the use of the necessary energy
Exterior layer, of stainless steel with ferrite materials, making it completely compatible with
induction cookers
The grips are made in 18/10 stainless steel and covered in a silicon heat protection
for easy and safe gripping

Corpo fabricado em 3 capas: aço inoxidável 18/10, alumínio, aço inoxidável 18%
O interior de alumínio garante uma cocção uniforme dos alimentos, e uma grande
poupança de energia
Capa exterior de aço inoxidável com componentes ferríticos, totalmente compatível com as
placas de indução
Mangos fabricados em aço Inoxidável 18/10, revestidos com um protetor térmico
de silicone para uma sujeição perfeita e segura

Sartén
Poêle
Pfanne
Frying pan
Sertã



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
53720	20	4,5	2,3	1
53724	24	5,0	2,3	1
53728	28	5,5	2,3	1

Sartén antiadherente
Poêle antiadherent
Pfanne, Antihalt
Non-stick frying pan
Sertã anti-aderente



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
53721	20	4,5	2,3	1
53725	24	5,0	2,3	1
53729	28	5,5	2,3	1

New

Wok
Wok
Wok
Wok
Wok



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
53828	28	8,0	2,3	1

Wok antiadherente
Wok, Antiadherent
Wok, Antihalt
Wok, non-stick
Wok anti-aderente



Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	Pack
53829	28	8,0	2,3	1

New

Tapas

Tapas de cristal con desvaporizador

Couvercle en verre avec sortie de vapeur
 Glasdeckel
 Glass Lid with steam hole
 Tampa de vidro con desvaporizador



Ref	Ø (cm)	Pack
71914	14	1
71916	16	1
71918	18	1
71920	20	1
71922	22	1
71924	24	1
71926	26	1
71928	28	1
71932	32	1

Se adapta a todo tipo de baterías de cocina Vidrio térmico resistente a altas temperaturas Borde de acero inoxidable 18/10

S'adapte à tout type de batteries de cuisine
 Verre thermique résistant aux hautes températures
 Bord en acier inoxydable 18/10

Passend zu allen Arten von Küchenausstattung
 Sehr hitzebeständiges Thermoglas
 Rand aus nicht rostendem 18/10-Stahl

Fits all types of cookware
 Tempered glass resistant to high temperatures
 18/10 stainless steel rim

Adapta-se a todo o tipo de baterias de cozinha
 Vidro térmico resistente a altas temperaturas
 Rebordo em aço inoxidável 18/10

Tapas

Couvercle
 Deckel
 Lid
 Tampa



Ref	Ø (cm)	Pack
53916	16	1
53918	18	1
53920	20	1
53924	24	1

Vidrio térmico resistente a altas temperaturas Borde de silicona para un mejor ajuste

Verre thermique résistant aux hautes températures
 Bord en silicone pour un meilleur ajustement

Sehr hitzebeständiges Thermoglas
 Silikonrand für bessere Passform

Tempered glass resistant to high temperatures
 Silicone rim for a better fit

Vidro térmico resistente a altas temperaturas
 Borda de silicone para um melhor ajuste



Ø20-Ø28



Tapas aluminio antisalpicaduras Universal

Couvercle en aluminium anti-projections Universel
 Universal-Anti Spritzschutz, Aluminium
 Universal aluminium anti splash cover
 Tampa alumínio anti respingo Universal

Ref	Ø (cm)	Pack
71931	20-28	12

Acabado antiadherente y vidrio resistente al calor Asa resistente al calor Stay Cool

Finition antiadhésive et verre résistant à la chaleur
 Pommeau résistant à la chaleur Stay Cool

Antihaftendes Finish und hitzebeständiges Glas
 Hitzebeständiger Stay Cool Griff

Non-stick finish and heat-resistant glass
 Stay Cool heat-resistant handle

Acabamento antiaderente e vidro resistente ao calor
 Asa resistente ao calor Stay Cool



3 en 1



Tapas antisalpicadura

Couvercle anti-projections
 Anti Spritzschutz
 Anti splash cover
 Tampa anti respingo

Ref	Ø (cm)	Pack
71933	28	1

Silicona resistente a altas temperaturas Tres artículos en uno: Tapa • Escurridor • Salvamanteles

Silicone résistante aux hautes températures
 Trois articles en un : Couverture • Passoire • Dessous de plat

Sehr hitzebeständiges Silikon
 Drei Artikel in einem: Deckel • Abtropfsieb • Untersetzer

Silicone resistant to high temperatures
 Three items in one: Lid • Drainer • Table Mat

Silicone resistente a altas temperaturas
 Três artigos num só: Tampa • Escorredor • Protetor de toalhas



Rustideras - Horno
Roasting Pans - Oven

#CocinaConLacor

Rustideras

Inox
18/10

Rustidera
Plat à rotir
Lasagneform
Roaster
Assadeira



Ref	cm	h (cm)	Pack
62530	30x21	5,5	1
62535	35x26	5,5	1
62540	40x31	6,0	1

Gran calidad, resistencia, tamaño y capacidad, muy útiles en la cocina
Ideales para la cocción de platos y asados al horno
Soportan sin problemas temperaturas muy altas
Excelente resistencia a la corrosión y a los ácidos alimentarios y sales
Asas atóxicas

Grande qualité, robustesse, taille et capacité, très utiles dans la cuisine.
Idéal pour la cuisson de plats et de rôtis au four
Supporte sans problèmes des températures très élevées
Excellente résistance à la corrosion et aux sels et acides alimentaires
Poignées athermiques

Qualität, Widerstandsfähigkeit, Größe und Fassungsvermögen auf hohem Niveau.
Ein sehr praktischer Küchenhelfer.
Ideal für Gerichte und Braten aus dem Ofen
Hält hohen Temperaturen problemlos stand
Sehr korrosionsbeständig und widerstandsfähig gegen Säure aus
Lebensmitteln und Salzen
Hitzeabweisende Griffe

Great quality, durability, size and capacity, very useful in the kitchen
Ideal for cooking dishes and roasts in the oven
Easily withstands very high temperatures
Excellent resistance to corrosion and to food acids and salts
Heat-resistant handles

Ótima qualidade e resistência, grande tamanho e capacidade, muito útil na cozinha
Ideais para a elaboração de pratos e de assados no forno
Suportam temperaturas muito elevadas sem problemas
Excelente resistência à corrosão e aos ácidos e sais alimentares
Asas atóxicas

Inox
18/10

Rustidera
Plat à roir
Bratpfanne
Roaster
Assadeira



Ref	cm	h (cm)	Pack
50540	40x30	8,0	1
50550	50x40	8,0	1
50560	60x45	8,0	1
50570	70x45	9,5	1

Inox
18%Cr

Rustidera Honda asa abatible
Plat á rotir anse tombante
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handles
Assadeira funda asa abatível



Ref	cm	h (cm)	Pack
62530A	30x22	7,5	1
62535A	35x26	7,8	1
62540A	40x28	8,5	1
62545A	45x32	9,0	1

Rustidera asa abatible
Plat à gratin anse tombante.
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handles
Assadeira asa abatível



Ref	cm	h (cm)	Pack
61530	30x22	5,0	1
61535	35x26	5,3	1
61540	40x28	5,6	1
61545	45x32	7,5	1
61550	50x36	8,5	1

AL
Aluminium

Rustidera aluminio fundido inducción
Plat à gratin en aluminium fondu induction
Bratpfanne Inductionnfähig, Aluminium
Aluminium cast induction roaster
Assadeira alumínio fundido inducción



Ref	cm	h (cm)	Pack
25534	34x28	8	1

Tapa de cristal rustidera
Couvercle en verre pour plat à rôtir
Deckel Glas für Bratpfanne
Lid glass for roaster
Tampa de vidro para assadeira



Ref	cm	Pack
25539	34x28x8	1

AL
Aluminium

Rustidera con asa abatible

Plat à rotir anse tombante
Bratpfanne mit Fallgriffen
Roaster moving handle
Assadeira com asa abatível



Ref	cm	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20540A	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545A	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550A	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555A	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560A	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565A	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570A	70x45	9,0	3,0	28,65	1

AL
Aluminium

Rustidera con asa fija

Plat à rotir anse fixe
Bratpfanne
Roaster fix handle
Assadeira com asa fixa



Ref	cm	h (cm)	e (mm)	L	Pack
20540F	40x30	6,2	2,5	7,45	1
20545F	45x32	6,2	2,5	10,40	1
20550F	50x35	7,0	3,0	12,60	1
20555F	55x37	7,7	3,0	16,30	1
20560F	60x40	7,7	3,0	18,95	1
20565F	65x43	7,9	3,0	24,30	1
20570F	70x45	9,0	3,0	28,65	1

AL
Aluminium

Rustidera Robust c/asa abatible antiadherente

Plat à rotir Robust anse tombante, antiadherent
Bratpfanne Robust mit Fallgriffen, Aluminium, Antihaf
Roaster Robust moving handle, non-stick
Assadeira Robust com asa abatível anti-aderente



Ref	cm	h (cm)	Pack
23540A	40x30	6,0	1
23550A	50x35	8,0	1

Inox
18/10

Parrilla

Grille
Grillpfanne
Grate
Grelha



Ref	cm	h (cm)	Pack
68741	60x40	0,8	1



Placa horno aluminio antiadherente

Plaque à four aluminium anti-adhésif teflon
Backblech, Aluminium, Teflon
Teflon non-stick coated oven aluminium tray
Placa forno alumínio anti-aderente

Ref	cm	h (cm)	Pack
68660	60x40	1,0	1



Placa Horno acero negro

Plaque à four tole noire
Backblech, Schwarzstahl
Baking sheet black steel
Placa de forno aço negro

Ref	cm	h (cm)	Pack
68640	60x40	0,8	1



Placa Horno Inox 18%

Plaque à four en Inox 18%
Backblech, Edelstahl 18%
Baking sheet st steel 18%
Placa de forno inóx 18%

Ref	cm	h (cm)	Pack
68740	60x40	0,8	1



Placa Horno Aluminio

Plaque à four aluminium
Backblech, Aluminium
Baking sheet aluminium
Placa de forno alumínio

Ref	cm	h (cm)	Pack
68641	60x40	0,8	1



Fácil sistema de cierre y sujeción
Système simple de fermeture et de fixation
Das leichte Verschluss- und Zusammenhaltssystem
Easy to close and fasten
Fácil sistema de fecho e fixação

230°C
-40°C



Para bridar, albardar, atar asados y rellenos
Pour ficeler, barder, attacher les rôtis et les aliments farcis
Zum Binden, Umwickeln und Verschnüren von Braten und Füllungen
For tying, wrapping and trussing roasts and stuffing
Para embridar, envolver e atar assados e recheios

Lazos de cocina
Lacets de cuisine
Küchensilikonbänder
Food loop
Laços de cozinha



Ref	L (cm)	Pack
60448	54	6

Cordel cocina
Fil de cuisine
Küche Zeichenkette
Kitchen string
Fio de cozinha



Ref	m	Pack
61414	80	6

Material: Rayón
Rayonne · Kunstseide · Rayon · Raiom

Tapete de silicona
Tapis en silicone
Backblech-Auflage Silikon
Silicone covering
Tapete de silicone



220°C
Max.

Flexible, antiadherente y reutilizable
Flexible, anti-adhérente et réutilisable
Flexible, Antihaft- und wiederverwendbar
Flexible, non-stick and reusable
Flexível, antiaderente e reutilizável

Ref	cm	Pack
66749	30x40	1
66731	60x40	1
66732	52x32 GN 1/1	1

New

Incluye - Includes:
1.- Tablas de conversión de temperatura (°C / °F)
2.- Peso (gr / oz)
3.- Volumén ml / floz / pt)
4.- Longitud (mm / inch)
5.- Reglas laterales (cm / inch)



Tapete de silicona impreso
Tapis en silicone imprime
Gedruckt Silikonmatte
Printed silicon mat
Tapete de silicone impreso

Ref	cm	Pack
66759	60x40	12



30 macarons 5cm
48 macarons 4cm



Molde macarons doble
moule macarons double
Doppel Macaronsform
Macarons dual mould
Molde macarons duplo

Ref	cm	Pack
66753	39x29	6

Permite hornear sin necesidad de utilizar papel de horno
Permet d'enfourner sans avoir à utiliser de papier sulfurisé
Zum Backen ohne Backpapier
Lets you bake without having to use oven paper
Permite cozinhar no forno sem necessidade de utilizar papel de forno



Láminas antiadherentes
Feuilles antiadhésif
Antihaft-Blätter
Non-stick sheets
Lâminas antiaderentes

Ref	cm	unidades	Pack
66746	30x40	3	1

New



Láminas de fibra de vidrio con recubrimiento antiadherente PTFE (Tefex) de gran calidad
Ideal para colocar sobre bandejas o parrillas de hornos y deshidratadores
Vida útil aproximadamente de 1000 horneados
Diseñadas para soportar temperaturas de hasta 250°C
Recortable para adaptar a cualquier recipiente
Reutilizables, para una correcta conservación se recomienda su lavado a mano
No aptas para lavavajillas

Feuilles en fibre de verre avec revêtement antiadhésif PTFE (Teflex) de grande qualité
Idéales pour poser sur des plaques ou des grilles de fours et déshydratants
Durée de vie : environ 1 000 enfournages
Conçues pour supporter des températures de jusqu'à 250°C
Feuilles à découper adaptables à tout type de récipient
Réutilisables ; pour une bonne conservation il est recommandé de les laver à la main
Incompatibles avec le lave-vaisselle

Fibreglass sheets with non-stick coating high-quality PTFE (teflex)
Ideal for placing on baking trays, oven racks and dehydrators
Can be used approximately 1,000 times
Designed to withstand temperatures up to 250°C
Can be cut to fit any container
Reusable; in order to keep the sheets in good condition, we recommend washing by hand
Non-dishwasher safe

Pinzas Horno



Pinza para horno y bandeja GN

Pince inox pour bac Gastronorm
Zange für GN Behälter
Tong GN tray
Pinça para forno e bandejas GN

Ref	L (cm)	Pack
62989	20	1



Pinza con silicona para horno y bandeja

Pince Inox pour bac Gastronorm avec Silicone
Zange für GN Behälter, mit Silikon
Oven tray tong with Silicone
Pinça para forno e bandejas com silicone

Ref	L (cm)	Pack
62998	20	12



Pinza para platos calientes con silicona

Pince pour les plats chauds avec Silicone
Zange für heiße Platten, mit Silikon
Tong for hot plates with Silicone
Pinça para pratos quentes com silicone

Ref	L (cm)	Pack
62999	19	12

Relojes



Reloj de cocina magnético

Minuteur de cuisine magnetique
KMagnetküchentimer
magnetic kitchen timer
Relógio de cozinha magnetico



Ref	Tiempo	cm	Pack
60803	60 min.	9,2x3,5	12

Gracias a su parte posterior magnética podrá colocar el reloj de cocina en cualquier parte metálica de su cocina
Alarma acústica programable

Grâce à sa partie arrière magnétique, le minuteur peut être placé sur n'importe quelle partie métallique de la cuisine
Alarme acoustique programmable

Dank der magnetischen Rückseite kann die Küchenuhr an jede metalische Oberfläche in Ihrer Küche angebracht werden
Programmierbarer akustischer alarm

Thanks to the magnet on the back, the kitchen timer can be placed on any metal surface in the kitchen
Programmable acoustics alarm

Graças à sua parte posterior magnética, poderá colocar o relógio de cozinha em qualquer parte metálica da sua cozinha
Alarme sonoro programável



Resistente al agua · Water resistance

Reloj de cocina con alarma

Minuteur de Cuisine avec Alarme
Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Kitchen Timer Alarm
Relógio de cozinha com alarme

Ref	cm	Pack
60804	13x24,5x2,5	1



Reloj Digital de cocina con avisador acústico

Minuter Électronique
Digitale Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
Digital kitchen timer w/alarm
Relógio digital de cozinha com alarme acústico

Ref	cm
60805	10,5x7



Guantes · Manoplas



Materiales de alta calidad y una alta protección contra el calor
Guante ambidiestro
Manga que cubre la mayor parte del antebrazo
Seguro y cómodo en el manejo de objetos calientes

Matériaux de grande qualité et une haute protection contre la chaleur
 Gant ambidextre
 Manchette qui couvre la plus grande partie de l'avant-bras
 Sûr et pratique pour la manipulation d'objets chaud

Hohe Materialqualität und Hitzeschutz
 Beidhändiger Handschuh
 Ärmel der fast den gesamten Unterarm bedeckt
 Heiße Gegenstände sicher und bequem handhaben

High quality materials and excellent heat protection
 Ambidextrous glove
 Sleeve that covers most of the forearm
 Safe and comfortable when handling hot objects

Materiais de alta qualidade, que proporcionam uma boa proteção contra o calor
 Luva ambidextra
 Manga que cobre a maior parte do antebraço
 Cómoda e segura para a manipulação de objetos quentes

200°C
Max.

200°C
Max.

2
Units



Guante Universal algodón + silicona

Gant Universel en cotton + silicone
 Universal-Küchenhandschuch, Silikon + Baumwolle
 Cotton + silicone Universal glove
 Luva Universal de algodão + silicone

Ref	cm	Pack
60062	32	1



2
Units



Guante Universal XL algodón + silicona

Gant Universel XL en cotton + silicone
 Universal XL-Küchenhandschuch, Silikon + Baumwolle
 Cotton + silicone Universal XL glove
 Luva Universal XL de algodão + silicone

Ref	cm	Pack
60068	48	1



200°C
Max.

200°C
Max.

Guante cocina textil + silicona

Gant de cuisine en cotton + silicone
 Küchehandschuch aus Baumwolle + Silikon
 Gray kitchen cotton + silicone
 Luva de cozinha de algodão + silicone

Ref	cm	Pack
61034	32	12



Guante cocina algodón + silicona

Gant de cuisine silicone
 Küchehandschuh, Silikon + Baumwolle, grau
 Gray kitchen silicone + cotton glove
 Luva de cozinha de algodão + silicone

Ref	cm	Pack
61033	33	1



200°C
Max.



Propiedades autoextinguibles

Propriétés arrêt automatiques
Selbstlöschend Eigenschaften
Self-extinguishing properties
Propiedades auto-extinguível

300°C
Max.

Guante algodón aluminizado

Gant de cuisine coton aluminisé
Küchenhandschuh, Baumwolle, Aluminisierte
Aluminized cotton oven glove
Luva de cozinha de algodão alumínio

Ref	cm	Pack
61024	24	20
61030	30	20
61036	36	20



Guante de cocina retardante llama

Gant du cuisine retardateurs de feu
Feuerhemmende Küchenhandschuh
Fire retardant kitchen glove
Luva de cozinha retardante de fogo

Ref	cm	Pack
60070	36	6



ORKA

220°C
-30°C



Guante silicona Profesional

Gant de cuisine silicone
Küchenhandschuh, Silikon
Silicone oven glove
Luva silicone

Ref	cm	Pack
60010	29	1
60011	42	1

200°C
Max.



Guante silicona Roja

Gant de cuisine rouge silicone
Küchenhandschuh aus Silikon
Red silicon oven glove
Luva silicone vermelho

Ref	cm	Pack
60017	29	12

Guante silicona 5 dedos

Gant en silicone 5 doigts
Silikon Handschuh 5 fingers
5 fingers silicone gloove
Luva silicone 5 dedos

Ref	cm	Pack
60034	27	40



200°C
Max.

Manoplas de silicona

Mouflettes en silicone
Fäustling aus Silikon
Silicone mittlen
Pegas de silicone

Ref	Ø (cm)	Pack
R25921C	20-24-28	1
R25935C	31x25	1



180°C
Max.

Manoplas de silicona GRIS

Mouflettes en silicone
Fäustling aus Silikon
Silicone mittlen
Pegas de silicone

Ref	Ø (cm)	Pack
R25921G	20-24-28	1
R25935G	31x25	1



New

180°C
Max.

2
Units

Manoplas cobre asas

Mouflette
Handschuh
Mitten
Pegas cobre-asas

Ref	Pack
60012	12



180°C
Max.

2
Units

Manoplas cobre asas

Mouflette
Handschuh
Mitten
Pegas cobre-asas

Ref	Pack
60052	12



180°C
Max.

Manopla de silicona

Mouflette en silicone
Fäustling aus Silikon
Silicone mittlen
Pegas de silicone

Ref	Pack
60014	24



180°C
Max.

A close-up photograph of a chef's hands garnishing a paella. The chef is wearing a white uniform. The hands are carefully placing a small green herb garnish onto a paella that is cooking in a metal paella pan. The paella contains various seafood items, including squid and prawns, and a rich, brown sauce. The background is blurred, showing a kitchen setting.

Paelleras
Paella Pans

#CocinaConLacor

Inoxidable

Paellera con tapa CHEF-LUXE

Plat rond avec couvercle
Pfanne mit Deckel
Round dish with lid
Paelheira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
54636	36	7,0	1,5	7,00	1
54640	40	8,0	1,5	10,00	1
54645	45	8,5	2,0	12,00	1
* 54650	50	9,0	2,0	17,00	1

* NO inducción · NOT induction

Paellera sin tapa CHEF-LUXE

Plat rond s/couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid
Paelheira sem tampa

Ref	Pack
54636S	1
54640S	1
54645S	1
*54650S	1

* NO inducción · NOT induction



Paellera con tapa CHEF-CLASSIC

Plat rond a/couvercle
Pfanne mit Deckel
Round with lid
Paelheira com tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50624	24	6,0	0,8	2,70	1
50628	28	6,0	0,8	3,60	1
50632	32	6,0	0,8	5,00	1
50636	36	7,0	1,0	7,10	1
50640	40	8,0	1,0	10,00	1
50645	45	8,5	1,0	13,50	1
50650	50	9,0	1,0	17,60	1
* 50660	60	9,0	1,0	25,40	1

* NO inducción · NOT induction



Paellera sin tapa WAGNER

Plat rond s/couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round dish without lid
Paelheira sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
50624W	24	6,0	0,8	2,70	1
50628W	28	6,0	0,8	3,60	1
50632W	32	6,0	0,8	5,00	1
50636W	36	7,0	1,0	7,10	1
50640W	40	8,0	1,0	10,00	1
50645W	45	8,5	1,0	13,50	1
50650W	50	9,0	1,0	17,60	1
*50660W	60	9,0	1,0	25,40	1

* NO inducción · NOT induction



Paellera sin tapa ECO-CHEF

Plat rond sans couvercle
Pfanne ohne Deckel
Round without lid
Paelheira sem tampa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	e (mm)	L	Pack
57624	24	6,5	0,8	3,00	1
57628	28	6,5	0,8	4,00	1
57632	32	7,0	0,8	5,00	1
57636	36	7,0	1,0	7,10	1
57640	40	8,0	1,0	10,00	1

Paellera Valenciana Inox 18/10

Plat à paella inox 18/10
Paellapfanne, Rostfrei 18/10
Round dish for paella s. steel 18/10
Paelheira valenciana Inóx 18/10

Ref	Ø (cm)	Raciones	Pack
60130	30	4	1
60134	34	6	1
60138	38	8	1
60142	42	10	1
60146	46	12	1
60150	50	14	1
60155	55	16	1
60160	60	18	1



Paellera Valenciana Inox 18/10 antiadherente

Plat à paella inox 18/10 anti-adhesif
Paellapfanne, Rostfrei 18/10, Antihaf
Round dish for paella s. steel 18/10 non-stick
Paelheira valenciana Inóx 18/10 anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Raciones	Pack
60224	24	1	1
60228	28	3	1
60232	32	5	1
60236	36	7	1
60240	40	9	1
60245	45	12	1
60250	50	14	1



Aluminio



Paellera CHEF-ALUMINIO

Plat rond
Pfanne
Round
Paelheira

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
20628	28	7,0	4,30	1
20630	30	6,5	4,75	1
20632	32	7,0	5,50	1
20634	34	7,0	6,35	1
20636	36	7,5	7,45	1
20638	38	7,5	8,60	1
20640	40	8,0	10,05	1
20645	45	8,0	12,50	1
20650	50	8,0	15,50	1
20655	55	9,0	21,00	1
20660	60	10,0	28,00	1



Paellera Robust Aluminio

Plat rond Robust aluminium
Paellapfanne Robust, Aluminium
Round dish Robust aluminium
Paelheira Robust alumínio

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
23724	24	4,00	1
23728	28	4,50	1
23732	32	5,00	1
23736	36	5,50	1
23740	40	6,00	1



Antiadherente reforzado con **Titanio**

Quantanium®

Advanced **Titanium** reinforced nonstick

Revestimiento antiadherente interior y exterior de alta calidad
Asas robustas generadas junto con la pieza en el proceso de fundición
Pueden ser utilizadas en hornos convencionales hasta una temperatura máxima de 300°C

Revêtement intérieur et extérieur antiadhésif de grande qualité
Poignées robustes créées avec la pièce lors du processus de fonte
Peuvent être utilisées dans des fours fonctionnels jusqu'à une température maximum de 300°C

Hochwertige Antihalt-Beschichtung innen und außen
Robuste Tragegriffe, die zusammen mit dem Produkt während des Guß-Vorgangs hergestellt werden
Sie können in konventionellen Öfen bis zu einer Höchsttemperatur von 300°C verwendet werden

High-quality interior and exterior non-stick coating
Robust handles produced together with the piece in the casting process
Can be used in conventional ovens up to a maximum temperature of 300°C

Revestimento antiaderente interior e exterior de alta qualidade
Asas robustas, geradas junto com a peça no processo de fundição
Podem utilizar-se em fornos convencionais, até uma temperatura máxima de 300° C



Paellera aluminio fundido

Plat à paella Aluminium fondu carré
Pfanne Aluminiumguss
Cast Aluminium round dish
Paelheira alumínio fundido

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25132	32	7,0	4,50	6
25136	36	7,0	6,00	6
25140	40	7,0	8,00	6

Acero



Paellera STEEL PRO
Plat à paella
Paellapfanne
Round dish for paella
Paelheira

Ref	Ø (cm)	Raciones	Pack
63621	20	1	6
63623	22	1	6
63625	24	1	6
63627	26	2	6
63629	28	3	6
63631	30	4	6
63633	32	5	6
63635	34	6	6
63637	36	7	6
63639	38	8	6
63641	40	9	6
63643	42	10	6
63647	46	12	5
63651	50	14	5
63656	55	16	5
63661	60	19	4
63666	65	22	4
63671	70	25	1
63681	80	40	1
63691	90	50	1
63115	115	120	1
63130	130	200	1

Con 4 asas
With 4 handles

Con 6 asas
With 6 handles



Paellera antiadherente STEEL
Plat à paella, antiadhesive
Paellapfanne, Antihaft
Round dish for paella, non stick
Paelheira anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Raciones	Pack
60127	28	3	1
60131	32	5	1
60135	36	7	1
60139	40	9	1
60144	45	12	1
60149	50	14	1
60159	60	19	1



Paellera esmaltada
Plat à paella
Paellapfanne, emailliert
Round dish for paelle
Paelheira esmaltada

Ref	Ø (cm)	Raciones	Pack
60141	40	9	6
60151	50	14	4
60161	60	19	4



Paellero Gas Butano
Rechaud
Ständer fuer Brenner
Burner
Paelheira gás butanos

Ref	Ø (cm)	Quemadores	Kw	Presión (mbar)	Pack	Paelleras recomendadas
63731	30	1	6,50	37	1	Ø36-38-40-42-46
63741	40	2	11,40	37	1	Ø28-30-32-34-36-46-50-55
63751	50	2	14,10	37	1	Ø38-40-42-46-60-65-70
63761	60	3	21,00	37	1	Ø28-30-32-34-36-46-50-55-70-80
63771	70	3	24,50	37	1	Ø38-40-42-46-60-65-70-80-90

Válido propano y butano · NO válidas Gas Natural y Gas Ciudad
Valid propane and butane · NOT valid Natural Gas and Gas City



Soporte paellero
Pied pour rechaud
Gaskocher-Stände
Base for burner
Cuporte paelheria

Ref	Pack
63700	1





UTENSILIOS

•

UTENSILS

Juegos de Cocina

Kitchen Tools

•

Preparación

Food Processing

•

Básculas+Termómetros

Scales+Thermometers

U.P

Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	Ø (cm)	L (cm)	L	Pack
60306	6,50	33,50	0,07	6
60308	8,00	33,50	0,12	6
60309	9,00	44,50	0,20	6
60310	10,00	44,50	0,25	6
60312	12,00	49,00	0,50	6
60314	14,00	54,00	0,75	6
60316	16,00	55,50	1,00	6

Cacillo Perforado

Louche perforee
Schöpfkelle, gelocht
Perforated ladle
Concha perforada



Ref	Ø (cm)	L (cm)	L	Pack
61308	8	39	0,12	6
61310	10	46	0,25	6
61312	12	47	0,50	6

Cuchara Lisa

Cuillère lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
60507	7,50	47	6

Cuchara Perforada

Cuillère perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perforada



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
60508	7,50	47	6

Espátula Lisa

Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula lisa



Ref	cm	L (cm)	Pack
61410	10	49,50	6
61412	12	50,50	6

Espátula Perforada

Spatule perforee
Backschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perforada



Ref	cm	L (cm)	Pack
61411	10	49,50	6
61413	12	50,50	6

Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
60408	8	34,00	6
60410	10	48,00	6
60412	12	49,50	6
60414	14	55,00	6
60416	16	57,00	6

Paleta de pescado Profesional

Pelle à poisson Professionnel
Fischheber, professional
Professional long fish turner
Espatula de peixe professional



Ref	cm	L (cm)	Pack
62988	20,5x8	37,00	6

Cuchara oblicua

Cuillère oblique
Gießlöffel, quer
One piece crosswire spoon
Colher oblíqua



Ref	Ø (cm)	ml	Pack
60509	7,5x34	70	6

Tenedor

Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo



Ref	Puntas	L (cm)	cm	Pack
60002	2	57	7x7	6
60003	3	57	7x7	6

Espumadera alambre

Ecumoire à friture
Fritierlöffel
Skimmer
Escumadeira arame



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
60409	10	47,50	6
60411	12	50,00	6
60413	14	51,00	6
60415	16	53,00	6
60417	18	62,00	6
60419	20	62,00	6
60423	24	73,00	6
60427	28	73,00	6

Rasera alambre

Araignée à fil
Fritierlöffel
Mesh skimmer
Escumadeira arame



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
67410	10	37,00	6
67412	12	44,00	6
67415	15	55,50	6
67417	17	56,00	6
67420	20	58,00	6

Espumadera alambre

Ecumoire etamee
Fritierschaufel
Tinned skimmer
Escumadeira de arame



Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
63514	14	54,00	10
63516	16	56,50	10
63518	18	56,50	10
63520	20	67,00	10
63524	24	70,50	10
63528	28	76,00	10

Alambre estañado · Tinned wire

Colador doble malla

Passoir maillee
Passiersieb, stark
Mesh strainer
Coador rede dupla



Ref	Ø (cm)	Pack
61316	16	12
61318	18	12
61320	20	12
61323	23	12
61326	26	12
61330	30	12
61335	35	6

2 Ganchos
2 Hooks

1 Gancho
1 Hook

Alambre estañado · Tinned wire

Tenedor

Fourchette etamee
Tranchiergabel
Tinned fork
Garfo



Ref	L (cm)	cm	Pack
64040	40,50	7x7	12
64060	60,50	7,5x9	12

Alambre estañado · Tinned wire

Nidos de alambre

Panier à nid
Nestbacklöffel
Bird's nest mould
Ninhos de arame



Ref	cm	Pack
62957	7-9	1
62959	9-11	1

Cazo servir 'POCHON'

Pochon
Suppenkelle "Pochon" (Fur server)
Pochon soup ladle for server
Çaçarole servir "Pochon"



Ref	Ø (cm)	Mango (cm)	L	Pack
60520	20	22,50	2,00	6

Cuchara apoya utensilios

Cuillère ramasse ustensiles
Löffelsammler in Geschirr
St steel spoon holder utensils
Colher recolhe utensilios



Ref	L (cm)	Pack
62972	25	12

Buffet

Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	ml	Ø (cm)	Pack
72853	0,07	6x24,5	6

Cacillo salsa

Louche sauce
Saucengliesslöffle
Gravy ladle
Concha para molho



Ref	ml	L (cm)	Pack
72850	0,10	23,50	6

Cuchara Lisa

Cuillère lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	L (cm)	Pack
72857	27,50	6

Cuchara Perforada

Cuillère perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada



Ref	L (cm)	Pack
72858	27,50	6

Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	Ø (cm)	Pack
72854	Ø8x27	6

Espátula Perforada

Spatule perforee
Pfannenschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perfurada



Ref	L (cm)	Pack
72859	28,50	6

Tenedor

Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo



Ref	L (cm)	Pack
72855	28,50	6

Pala ensalada

Pelle à salade
Salatschaufel
Salat scoop
Espátula de salada



Ref	L (cm)	Pack
72851	28,00	6

Pala pastel perforada

Palette à gâteau perforee
Kuchenschaufel, gelocht
Perforated cake scoop
Espátula de bolos



Ref	L (cm)	Pack
72856	31,50	6

Profesional

Cacillo (72803)
Espumadera (72804)
Tenedor (72805)
Cuchara lisa (72807)
Espátula perforada (72809)
Cacillo salsa (72810)

Juego de cocina 6 piezas pie giratorio

6 Ustensiles de cuisine sur serviteur pivotant
6 Tlg. Vorlegeteile auf Drehgestell
6 piece kitchen tool set revolving rack
Jogo de cozinha 6 peças pé giratório



Ref	h (cm)	Pack
72801		1
72831	44	6

Soporte · Hanging rack

Cacillo (72803)
Espumadera (72804)
Tenedor (72805)
Cuchara lisa (72807)
Espátula perforada (72809)
Cacillo salsa (72810)

Juego de cocina 6 piezas pared

6 utensiles de cuisine sur penderie murale
6 Tlg. Vorlegeteile mit Hängeleiste
6 piece kitchen tool set hanging rack
Jogo de cozinha 6 peças parede



Ref	L (cm)	Pack
72802		1
62631	42,5	6

Soporte · Hanging rack

Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	ml	Ø (cm)	Pack
72803	150	10x37	6

Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	L (cm)	Pack
72804	36,0	6

Tenedor

Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo



Ref	L (cm)	Pack
72805	35,50	6

Espátula Lisa

Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula lisa



Ref	L (cm)	Pack
72806	39,0	6

Cuchara Lisa

Cuillère lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	L (cm)	Pack
72807	36,0	12

Cuchara Perforada

Cuillère perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada



Ref	L (cm)	Pack
72808	35,50	12

Espátula Perforada

Spatule perforee
Pfannenschaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perforada



Ref	L (cm)	Pack
72809	39,0	12

Cacillo salsa

Louche sauce
Saucengliesslöffle
Gravy ladle
Concha para molho



Ref	ml	Ø (cm)
72810	50	6x28,5

Servidor espaguetis

Cuillère à spaguettis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete



Ref	L (cm)	Pack
72811	34,0	12

Super Monoblock

Cacillo (62603)
Espumadera (62604)
Tenedor (62605)
Espátula (62606)
Cuchara lisa (62607)

Juego de cocina 5 piezas pie giratorio

5 Ustensiles de cuisine sur serviteur pivotant
5 Tlg. Vorlegeteile auf Drehgestell
5 piece kitchen tool set revolving rack
Jogo de cozinha 5 peças pé giratório

Ref	h (cm)	Pack
62601		1
62630	40,0	1

Soporte · Hanging rack



Cacillo (62603)
Espumadera (62604)
Tenedor (62605)
Espátula (62606)
Cuchara lisa (62607)

Juego de cocina 5 piezas pared

5 utens. de cuisine sur penderie murale
Küche-Vorlegeteile, 5-tlg., mit Hängeleiste
5 pcs. Kitchen tool set hanging rack
Jogo de cozinha 5 peças parede

Ref	L (cm)	pack
62602		1
62631	42,5	1

Soporte · Hanging rack



Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	ml	L (cm)	Pack
62603	100	31,00	6



Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	L (cm)	Pack
62604	36,50	6



Tenedor

Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo

Ref	L (cm)	Pack
62605	33,50	6



Espátula

Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula

Ref	L (cm)	Pack
62606	33,50	6



Cuchara Lisa

Cuillère lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	L (cm)	Pack
62607	32,00	6



Cuchara Perforada

Cuillère perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perfurada

Ref	L (cm)	Pack
62608	32,00	6



Cacillo salsa

Louche sauce
Saucengliesslöffle
Gravy ladle
Concha para molho

Ref	ml	L (cm)	Pack
62609	30	31,00	6



Servidor spaguetis

Cuillère à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete

Ref	L (cm)	Pack
62811	31,00	6



Batidor

Fouet
Rührbesen
Whisk
batedor

Ref	L (cm)	Pack
62812	30,00	6



Monoblock

Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha

Ref	ml	L (cm)	Pack
62503	100	31,00	6



Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira

Ref	L (cm)	Pack
62504	34,00	6



Tenedor

Fourchette
Tranchiergabel
Fork
Garfo

Ref	L (cm)	Pack
62505	32,00	6



Espátula

Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula

Ref	L (cm)	Pack
62506	34,50	6



Cuchara Lisa

Cuillère lisse
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa

Ref	L (cm)	Pack
62507	33,50	6



Black

Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	ml	cm	Pack
98903	125	30x9x7	12

Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	cm	Pack
98904	33x11x6	12

Cuchara salsa

Cuillère sauce
Saucenservierlöffel
Gravy spoon
Colher para molho



Ref	cm	Pack
98905	25x7x2	12

Espátula perforada

Spatule perforée
Schaufel, Gelocht
Perforated spatula
Espátula perforada



Ref	cm	Pack
98906	32x9x4	12

Cuchara lisa

Cuillère
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	cm	Pack
98907	30x7x5	12

Cuchara perforada

Cuillère perforée
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perforada



Ref	cm	Pack
98908	30x7x5	12

Paleta de pescado

Pelle à poisson
Fischheber
Fish turner
Espátula de peixe



Ref	cm	Pack
98909	32x8x2	12

Cacillo salsa

Louche sauce
Saucengliesslöffel
Gravy andle
Concha para molho



Ref	cm	Pack
98910	27x8x5	12

Servidor Spaguetis

Cuillère à spaguetis
Spaghettiheber
Spaguetti server
Servidor de esparguete



Ref	cm	Pack
98911	29,00	12

Espátula corta

Spatule court
Palette, Kurz
Short spatula
Espátula corta



Ref	cm	Pack
98912	28x8x3	12

Espátula larga

Spatule longue
Palette, Lang
Long spatula
Espátula comprida



Ref	cm	Pack
98913	31x4x2	12

Batidor

Fouet
Schneebeesen
Whisk
Batedor



Ref	cm	Pack
98914	30x7x7	12

Eco

Cacillo

Louche
Schöpfkelle
Ladle
Concha



Ref	ml	L (cm)	Pack
98803	110	30,0	12

No rayan

Pensadas para rendir a la perfección con piezas antiadherentes

Ils ne rayent pas
Conçus pour une efficacité optimum avec récipients antiadhésifs

Kein Verkratzen
Töpfen und Pfannen und deshalb ideal für Antiafversiegelung

They do not scratch
Designed to perform perfectly with non-stick parts

Não riscam
Pensadas para tirar o máximo rendimento e perfeição com peças anti-aderentes

Espumadera

Ecumoire
Schaumlöffel
Skimmer
Escumadeira



Ref	L (cm)	Pack
98804	31,50	12

Espátula perforada

Spatule perforee
Schaufel, gelocht
Perforated spatula
Espátula perforada



Ref	L (cm)	Pack
98806	31,50	12

Cuchara Lisa

Cuillere
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	L (cm)	Pack
98807	30,50	12

Cuchara Perforada

Cuillere perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perforada



Ref	L (cm)	Pack
98808	30,50	12

Cacillo salsa

Louche sauce
Saucengliesslöffel
Gravy ladle
Concha para molho



Ref	ml	L (cm)	Pack
98810	40	28,0	12

Servidor Spaguetis

Cuillere à spaguetis
Spaghettiheber
Spaghetti server
Servidor de esparquete



Ref	L (cm)	Pack
98811	29,00	12

Brun

Cuchara ensalada

Cuillère à salade
Salad Servierlöffel
Salad spoon
Colher de salada



Ref	L (cm)	Pack
68173	30,00	6

Tenedor ensalada

Fourchette à salade
Salad Tranchiergabel
Salad fork
Garfo de salada



Ref	L (cm)	Pack
68174	30,00	6

Cuchara lisa

Cuillère
Servierlöffel
Spoon
Colher lisa



Ref	L (cm)	Pack
68175	30,00	6

Espátula lisa

Spatule
Backschauffel
Spatule
Espátula lisa



Ref	L (cm)	Pack
68177	30,00	6

Cuchara especial

Cuillère spécial
Special Servierlöffel
Special spoon
Colher especial



Ref	L (cm)	Pack
68179	30,00	6

Imprescindible en cualquier cocina por su resistencia a altas temperaturas y durabilidad

Conserva mejor los sabores de los alimentos al cocinarlos

Fabricadas en madera haya natural de alta calidad y acabadas con aceites naturales

Gran mango que hace muy fácil el agarre y el manejo en la cocina

Apta para uso en sartenes con revestimiento antiadherente

Indispensable dans toute cuisine en raison de sa résistance aux hautes températures et sa durabilité

Conserve mieux les saveurs des aliments lors de leur cuisson

Fabriquées en hêtre naturel de grande qualité et dotées d'une finition aux huiles naturelles

Grand manche qui rend très facile la prise en main et la manipulation dans la

Apte pour un usage sur des poêles avec revêtement antiadhésif cuisine

Sehr temperaturbeständig und langlebig und daher in jeder Küche unentbehrlich
Geschmack der Lebensmittel bleibt beim Kochen besser erhalten

Aus naturbelassenem Buchenholz von hoher Qualität und mit organischer Lasur
hr guter Handgriff, der das Greifen und die Handhabung in der Küche erleichtert
Zur Verwendung mit antihafbeschichteten Pfannen geeignet

Essential in any kitchen because of their resistance to high temperatures and their durability

Better preserve the flavours of cooked food

Made from natural beech wood of high quality and finished with natural oils

Large handle making it very easy to pick up and manipulate when cooking

Suitable for use in frying pans with non-stick coating

Imprescindível em qualquer cozinha pela sua durabilidade e resistência a altas temperaturas

Conservam melhor os sabores dos alimentos ao cozinhá-los

Fabricados em madeira de faia natural de alta qualidade e com acabamento de óleos naturais

Mango de grandes dimensões, que facilita o agarre e o manejo na cozinha

Apta para uso em sertãs com revestimento antiaderente

Cuchara perforada

Cuillère perforee
Servierlöffel, gelocht
Perforated spoon
Colher perforada



Ref	L (cm)	Pack
68176	30,00	6

Espátula perforada

Spatule perforee
Backschauffel, gelocht
Perforated spatule
Espátula perforada



Ref	L (cm)	Pack
68178	30,00	6

Natura



Fabricadas en bambú natural, un complemento ideal para cualquier cocina
Conserva los sabores de los alimentos al cocinarlos
Robustos y muy resistentes por su resistencia a altas temperaturas
Permiten remover los alimentos sin rayar las cacerolas y sartenes con antiadherente
Mango de silicona, facilita el agarre y manejo en la cocina

Fabriquéés en bambou naturel, il s'agit d'un accessoire idéal pour tout type de cuisine
 Conserve les saveurs des aliments à la cuisson
 Robustes et très résistants car ils supportent des températures élevées
 Permettent de remuer les aliments sans rayer les casseroles et les poêles avec antiadhésif
 Manche en silicone, qui facilite la prise en main et la maniabilité dans la cuisine

Aus Naturbambus gefertigt, das ideale Zubehör für jede Küche
 Behält die Aromen der Speisen beim Kochen
 Robust und sehr widerstandsfähig wegen seiner hohen Temperaturbeständigkeit
 Entfernt Lebensmittel aus Töpfen und Pfannen ohne die Antihafbeschichtung
 Silikon-Griff für leichteres Fassen und Handhabung in der Küche

Made of natural bamboo, it is the perfect accessory for any kitchen
 Preserves the flavours of food when cooking
 Robust and highly durable thanks to their resistance to high temperatures
 Enable you to stir food without scratching pots and pans with non-stick coating
 Silicone handle for easy grip and handling in the kitchen

Fabricadas em bambu natural, um complemento ideal para qualquer cozinha
 Conserva os sabores dos alimentos ao cozinhá-los
 Robustos e resistentes a altas temperaturas
 Permitem mexer os alimentos sem riscar as caçarolas e as sertãs antiaderente
 Mango de silicone, que facilita a sujeição e o manejo na cozinha



Cuchara-Tenedor ensalada GREY

Cuillère-Fourchette à salade
 Servierlöffel-Schauffel, Salad
 Salad spoon-fork
 Garfo-Colher de salada

Ref	L (cm)	Pack	
68183	32	6	Cuchara · Spoon
68184	32	6	Tenedor · Fork

Cuchara-Tenedor ensalada WHITE

Cuillère-Fourchette à salade
 Servierlöffel-Schauffel, Salad
 Salad spoon-fork
 Garfo-Colher de salada

Ref	L (cm)	Pack	
68193	32	6	Cuchara · Spoon
68194	32	6	Tenedor · Fork

Espátula silicona con termómetro sonda

Spatule en silicone avec Thermometre sonde
 Teigschaber mit Thermometer Messfüler
 Silicone spatula with Thermometer probe
 Espátula silicone com Termómetro sonda



Ref	L (cm)	Pack
62500	29	12

Cuchara silicona con termómetro sonda

Cuillère en silicone avec Thermometre sonde
 Digikonlöffel mit Thermometer Messfüler
 Silicone spoon with Thermometer probe
 Colher silicone com Termómetro sonda



Ref	L (cm)	Pack
62528	29	12



Utensilios



Inox

Contenedor de cubiertos

Panier à couverts
Besteckköcher
Cutlery holder
Copos para talheres



Sección cuadrada
(2,5x2,5 mm)
Square section

Pincho moruno (6) Inox

Brochette carre en inox. (6)
Fleischspiesse (6), Rostfrei
St. steel skewers square wire (6)
Espeto moruno Inóx (6)



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
62962	12	13,6	1,40	6
62963	12	18,7	2,00	6

Ref	L (cm)	Pack
62446	20,0	12
62435	30,5	12
62445	40,5	12

Barra sujeción notas aluminio

Barre à notes en Aluminium
Zettelhalter, Aluminium
Aluminium Order rall
Barra fixação notas alumínio



AL
Aluminium

Ref	L (cm)	Pack
60731	30,50	6
60746	46,00	6
60761	61,00	6
60776	76,00	6
60791	91,50	6



Colgador de barra Inox 18/10

Penderie murale Inox 18/10
Hängeleiste, Rostfrei 18/10
S. Steel 18/10 Wall hanger
Suporte de barra Inóx 18/10

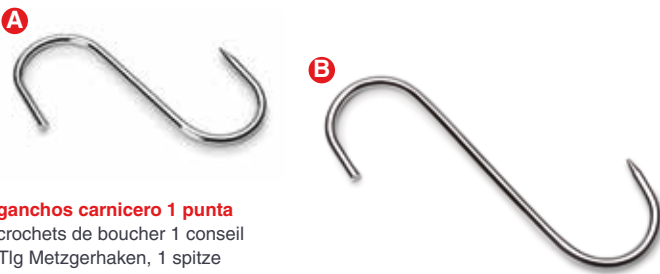
Ref	Unidades	L (cm)	Pack
60740	6	40	72
60760	8	60	50
60710	12	100	30

Juego de 6 ganchos Inox 18/10

Ensemble 6 crochets en Inox 18/10
Aufhängehaken, 6er.-Set, Rostfrei 18/10
S. Steel 18/10 6 hook set
Jogo de 6 ganchos Inóx 18/10



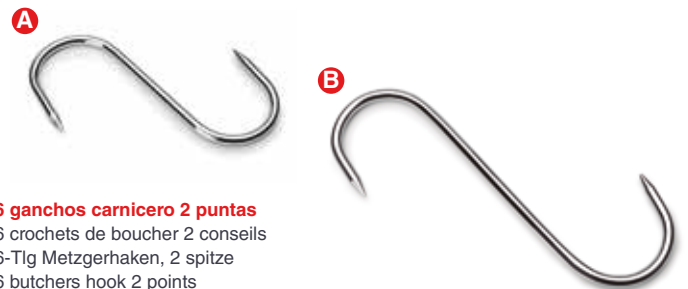
Ref	Pack
60700	12



6 ganchos carnicero 1 punta

6 crochets de boucher 1 conseil
6-Tlg Metzgerhaken, 1 spitze
6 butchers hook 1 point
6 ganchos de carnicero 1 ponta

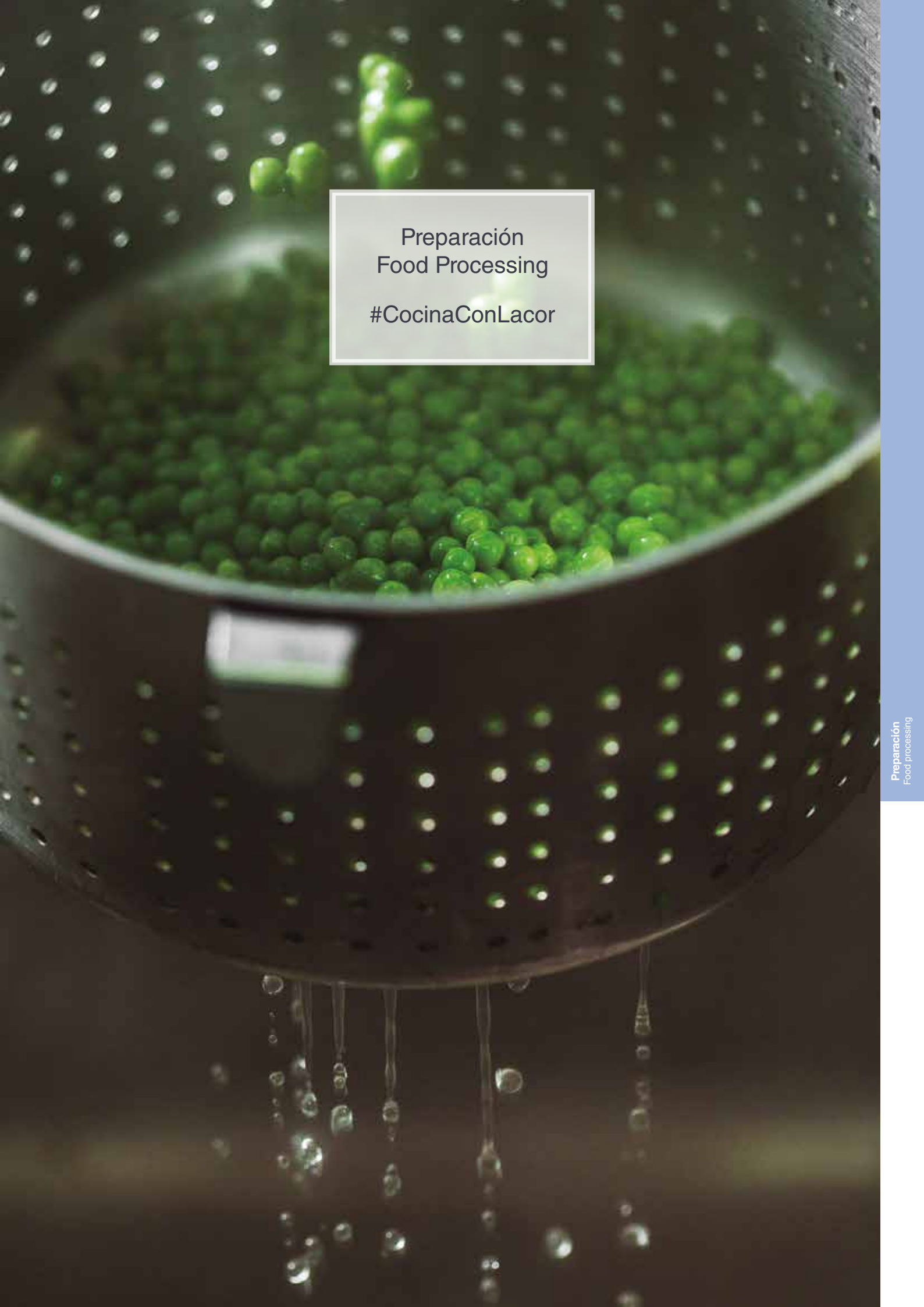
Ref	Ø (mm)	L (cm)	Pack
A 39043	6	12,5	4
B 39044	6	18,5	4



6 ganchos carnicero 2 puntas

6 crochets de boucher 2 conseils
6-Tlg Metzgerhaken, 2 spitze
6 butchers hook 2 points
6 ganchos de carnicero 2 pontas

Ref	Ø (mm)	L (cm)	Pack
A 39047	6	12,5	4
B 39048	6	18,5	4



Preparación
Food Processing
#CocinaConLacor

Espátulas

Rasqueta Inox

Coupe pate en Inox
Schaufel, Edelstahl
OSt. steel scraper
Raspador Inóx



Ref	cm	Pack
67029	16,5x11	6

Rasqueta silicona

Coupe pate en Silicone
Schaufel, Silikon
Silicone chopper
Raspador silicone



Ref	cm	Pack
67414	9x15	6

Rasqueta Inox 18/10

Coupe pate en Inox 18/10
Einhand-Wiegemesser, Edelstahl 18/10
St steel 18/10 hopper-scraper
Raspador en Inóx 18/10



	Ref	cm	Pack
A	67005	15x9	1
B	67006	15x9	1

Espátula Silicona

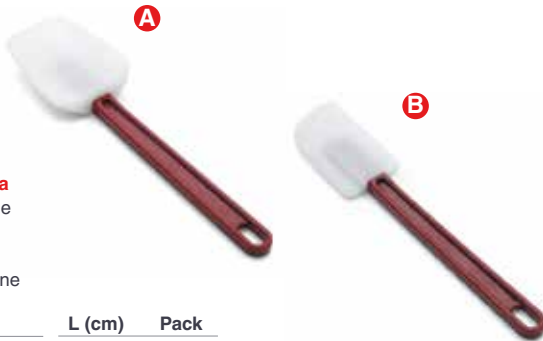
Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone



Ref	cm	Pack
67434	7,5x5	12
67435	9x6	12

Espátula Silicona

Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone



	Ref	L (cm)	Pack
A	64450	25	6
	64451	35	6
B	64460	25	6
	64461	35	6

Espátula Silicona

Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone



Ref	L (cm)	Pack
67421	20	12
67427	26	12
67433	32	12

Espátula Silicona

Spatule en silicone
Teigschaber
Silicone spatula
Espátula de silicone



	Ref	L (cm)	Pack
A	64444	28	12
B	64445	30	12
C	64446	31	12

Set repostería (20 pcs.)

Exposant pâtisserie
Ausstellendkasten, pastry
Pastry display
Expositor pastelaria

	Ref	L (cm)	Pieza	Pack
A	64424	-	Caja (20 pcs) / Set (20 pcs)	1
B	64426	23,0	Pincel / Brush	12
C	64427	23,0	Espátula / Spatula	12
D	64428	23,0	Lengua gato / Spatula	12
E	64429	23,0	Batidor / Whisk	12

**Espátula grill acodada**

Spatule coudée our grill
Winkelplatte, Feststoffe, Rostfrei
Bent grillspatula
Espátula comprida grelha

Ref	cm	Pack
60434	12x27	6

**Espátula flexible pescado**

Spatule flexible à poisson
Fisch Schaufel, flexible
Flexible spatula to fish
Espátula flexível para peixe

Ref	L (cm)	Pack
60426	30	1



2 en 1

**Espátula serrada**

Spatule à gâteaux
Backschaufel
Serrated spatula
Espátula com serrilha

Ref	cm	Pack
62677	30x5,5x5	6

**Espátula plancha mango solido Inox**

Spatule m/solide en Inox
Grillschaufel f. Feststoffe, Rostfrei
St. Steel straight spatula
Espátula grelha cabo sólido Inóx

Ref	cm	Pack
60422	10x11,5	12

**Espátula recta m/solido Inox**

Spatule m/solide en Inox
Schaufel, gerade, f. Feststoffe, Rostfrei
St. Steel straight spatula
Espátula cabo sólido Inóx

Ref	cm	Pack
60425	7x13,5	12

**Paleta triangular mango solido Inox**

Grattoir manche noir m/solide en Inox
Bratenspachtel, m/schwarzem Stiel, f. Feststoffe
St. Steel straight Scraper/turner
Espátula triangular cabo sólido Inóx

Ref	cm	Pack
60430	10x11,5	12

**Espátula lisa mango solido Inox**

Spatule lisse m/solide en Inox
Backschaufel, f. Feststoffe, Rostfrei
St. steel straight spatula
Espátula lisa cabo sólido Inóx

	Ref	cm	Pack
A	60420	7,5x21,5	12
B	60421	7,5x21,5	12

**Espátula mango negro**

Spatule manche noir
Schaufel mit schwarzem Stiel
Solid turner w/black H.
Espátula cabo negro

	Ref	L (cm)	Pack
A	60435	35	6
B	60438	35	6

**Espátula mango madera**

Spatule manche en bois
Schaufel mit Holzstiel
Solid turner w/wooden hand.
Espátula cabo madeira

	Ref.	cm	Pack
A	60428	28x7,1	12
B	60436	36x7,2	12
C	60437	36x7,2	12

**Espátula larga recta mango solido Inox**

Spatule longue droite m/solide en Inox
Palette, lang, gerade, f. Feststoffe, Rostfrei
St. Steel long straight spatula
Espátula comprida c/cabo sólido Inóx

Ref	L (cm)	Pack
60461	15	12
60462	20	12
60463	25	12
60464	30	12
60465	35	12

**Espátula larga acodada mango solido Inox**

Spatule longue coudée m/solide en Inox
Winkelpalette, lang, f. Feststoffe, Rostfrei
St. Steel Long bent spatula
Espátula comprida c/cabo sólido Inóx

Ref	L (cm)	Pack
60467	20	12
60468	25	12
60469	30	12

Inox
18/10**Espátula pizza**

Spatule pizza
Pizzaspatel
Pizza spatula
Espátula pizza

Ref	cm	Pack
60424	16,5x17,5x5	12

**Pala Pizza Inox**

Pelle pizza en Inox
Pizzaoefen-schaufel, edelstahl
St. steel pizza flat scoop
Espátula Pizza Inóx

Ref	cm	Pack
61461	25x36	6

ABS
Plastic

Inox

Pala Profesional Polietileno

Pelle Professionnelle Polyéthylène
 Professionnelle Ruhrspatel, Polyethylen
 Polyethylene Professional shovel
 Pá Profissional Polietileno

Ref.	L (cm) Total	Pack
60404	84	12

**Espátula gigante Inox**

Spatule geante en Inox
 Rührspatel, Edelstahl
 St steel long handle Turner
 Espátula gigante Inox

Ref.	L (cm)	Pack
61481	80	1
61421	120	1

**Pala Pizza mango desmontable 18% Cr.**

Pelle Pizza manche desmontable en 18%Cr.
 Pizzaofen-Schaufel, viereckig, 18%Cr.
 Square Pizza oven scoop, 18%Cr.
 Pá de pizza cabo desmontável 18% Cr.

Ref.	L (cm)	Pack
61460	160	1

**Cortapizza**

Roulette pizza
 Pizzaschneider
 Pizza cutter
 Corta-Pizza

Ref	Ø (cm)	Pack
A 60429	10	12
B 67004	10	6
C 67028	10	12
D 67027	8	12



Batidores

SI 250°C
Silicone max.

Batidor silicona FIBREGLASS

Fouet en silicone FIBREGLASS
FIBREGLASS Schneebesen, Silikon
FIBREGLASS silicone whisk
Batedores silicona FIBREGLASS



Ref	L (cm)	Pack
61524	25	6
61529	30	6
61534	35	6
61539	40	6

Indeformable - Ergonomic
Indeformable - Ergonomic

Batidor FIBREGLASS

Fouet FIBREGLASS
FIBREGLASS Schneebesen
FIBREGLASS Whisk
Batedores FIBREGLASS



Ref	L (cm)	Pack
61624	25	6
61629	30	6
61634	35	6
61639	40	6
61644	45	6
61649	50	6

Indeformable - Ergonomic
Indeformable - Ergonomic

Batidor EXTRA 8

Fouet inox extra 8
Schneebesen, Extra 8
Extra 8 whisk
Batedor Extra 8



Ref	L (cm)	Pack
61625	25	12
61630	30	12
61635	35	12
61640	40	12
61645	45	12
61650	50	12
61655	55	12
61660	60	12

Batidor SUPER 12

Fouet inox super 12
Schneebesen, super 12
Super 12 whisk
Batedor Super 12



Ref	L (cm)	Pack
61626	25	12
61631	30	12
61636	35	12
61641	40	12
61646	45	12
61651	50	12

SI 250°C
Silicone max.

Batidor varilla silicona

Fouet en silicone
Rührbesen auf Silikon
Silicone wirw whisk
Batedor vareta silicone



Ref	L (cm)	Pack
61621	20	12
61622	25	12
61623	30	12

Batidor MINI Inox

Mini fouet Inox
Mini-Schneebesen
Mini whisk
Mini batedor Inóx



Ref	L (cm)	Pack
61615	15	6
61620	20	6



Batidor manivela Inox 18% Cr.

Batteur-mélangeur à manivelle 18% Cr.
Schneequiri
Egg beater 18% Cr.
Batedor de manivela Inóx 18%Cr.

Ref	Pack
62901	12



Batidor Capuccino

Batteur pour Cappuccino
Capuccino- Mixer
Capuccino mixer
Batedor capuccino

Ref	W	Pack
69041	2,7	1

Batidor Gigante

Fouet á purée
Kesselbesen
Big whisk
Batedor gigante



Ref.	cm	Pack
60610	100	1
60612	129	1

Pinceles

Pincel virola Inox mango Polipropileno

Pinceau patisier V. Inox M. Polipropylene
Fett-/Kuchenpinsel, mit Stiel aus Polypropylen, schaft Edelstahl
Flat pastry brush s.steel Polypropylene handle
Pincel aro Inóx cabo polietileno



Ref	cm	Pack
64430	4,4x3,0	20
64435	4,4x3,5	20
64440	4,4x4,0	20
65044	5,0x4,5	20
65050	5,0x5,0	20

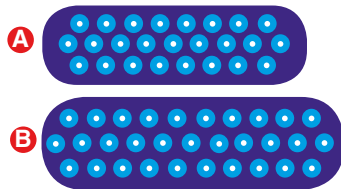


Pincel de Silicona

Pinceau en silicone
Silikonpinsel,
Silicon brush
Pincel de silicone



Ref	L (cm)	Pack
64441	23	12



Dimensiones Reales - Real Dimensions

Pincel de silicona mango Inox

Pinceau de cuisine embout en silicone
Silikonpinsel, langer stiel
Silicone brush st.steel long handle
Pincel de silicone cabo Inóx 18/10



	Ref	L (cm)	Pack
A	64425	24	12
B	64431	24	12



Pincel de Silicona Inox 18/10

Pinceau en silicone Inox 18/10
Silikonpinsel, Rostfrei 18/10
St. steel 18/10 silicon brush
Pincel silicone inóx 18/10

	Ref	L (cm)	Pack
A	64418	22	6
B	64422	23	6
C	64438	24	6

Utensilios huevo

**Separador de claras**

Séparateur à oeuf
Eier-Separator
Eggs separator
Separador de ovos



Ref	Pack
61608	1

Fabricados en acero inoxidable 18/10, garantiza resistencia, durabilidad e higiene
Asegura una separación limpia

Fabriqué en acier inoxydable 18/10, il garantit résistance, durabilité et hygiène
Garantit une séparation propre

Aus nicht rostendem 18/10-Stahl hergestellt, garantiert strapazierfähig, langlebig und hygienisch. Sorgt für saubere Trennung.

Made from 18/10 stainless steel, resistance, durability and hygiene are guaranteed
Ensures clean separation

Fabricado em aço inoxidável 18/10, que lhe oferece uma grande resistência, durabilidade e higiene
Assegura uma separação limpa

**Separador de claras con pinza**

Séparateur à oeuf avec pince
Eier-Separator mit Zange
Eggs separator with long
Separador de ovos con pinça

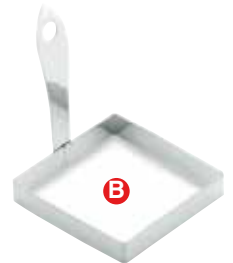


Ref	Pack
61609	1

Inox

Molde huevo-sandwich

Moule à oeufs-sandwich
Eier-Sandwichring
Mould for egg-sandwich
Molde ovo-Sandwich



	Ref	cm	Pack
A	68005	Ø8,5	1
B	68006	8,5x8,5	1

SI
Silicone230°C
Max.SI
Silicone230°C
Max.**Molde huevo redondo silicona**

Moule à oeufs rond en silicone
Silikon Eierform
Silicone round shape egg mould
Molde ovo redondo de silicone



Ref	Ø (cm)	Pack
68080	10x2	12

Molde huevo corazón silicona

Moule à oeufs coeur en silicone
Silikon Herzform
Silicone heart shape egg mould
Molde ovo coração de silicone



Ref	cm	Pack
68082	10,5x10,5x2	12

**Soporte huevo OVUM**

Support d'oeufs
Ei-Unterstützung
Egg stand
Suporte de ovo



Ref	Ø (cm)	Pack
68285	4,5x5	24

**Abridor huevos OVUM**

Oeufs ouvrir
Eier opener
Egg opener
Ovos abridor



Ref	Ø (cm)	Pack
68286	4,5x5,5	24



Jarras medidoras · Calderos



Jarra 5 litros
Pot en inox 5 L
Wasserkanne 5 L
5 L.pitcher
Jarra 5 L



Ref.	Ø (cm)	L	Pack
62750	17x22,5	5,00	1

Jarra de medidas cónica
Pot mesureur
Mass Behälte
Measuring cup
Jarra de medidas cónica



Ref	L	Pack
67010	1,00	1

Jarra medidora
Pot mesureur
Mass Behälter
Measuring jug
Jarra de medidas



Ref	ml	Pack
67136	500	1



Juego 3 jarras medidoras
Ensemble de 3 pot mesureur
3 tlg. satz mass behälter
3 piece measuring jugs
Jogo 3 jarras de medidas

Ref	ml	Pack
67131	250-500-1000	1

Jarra medidora doble
Double pot mesureur
Dual Mass Behälter
Dual measuring jug
Jarra de medidas dupla



Ref	Unidades	ml	Pack
67137	ml-oz-cup	500-100	6

Caldero cónico con asas
Bassine conique à anses
Wanne mit Griffen
Conical mixing bowl
Bacia cónica con asas



Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50828	28	13,2	5,00	1
50832	32	14,5	7,00	1
50836	36	16,0	11,00	1
50840	40	18,0	15,00	1
50845	45	20,0	22,00	1
50850	50	21,0	30,00	1

Fuente honda cónica
Bassine pâtisier
Schüssel, tief, konisch
Deep and conical dish
Bacia alta cónica



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
60013	13	6,1	0,55	1
60016	16	9,1	1,00	1
60020	20	11,7	2,12	1
60024	24	12,6	3,50	1
60028	28	13,4	5,25	1
60032	32	15,0	7,65	1
60036	36	16,0	11,00	1
60040	40	18,0	15,00	1

Caldero semi-esférico con asas
Bassine hemispherique a/anses
Schneeslagkessel mit Griffen
Semi-spherical mixing bowl w/handles
Bacia semi-esférica com asas



Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50323	22	11,0	2,70	1
50327	26	13,0	4,00	1
50333	32	17,0	9,50	1
50337	36	18,0	12,00	1
50341	40	21,0	14,50	1

Caldero semi-esférico sin asas
Bassine hemispherique s/anses
Schneeslagkessel ohne Griffen
Semi-spherical mixing bowl wout/handles
Bacia semi-esférica sem asas



Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50323S	22	11,0	2,70	1
50327S	26	13,0	4,00	1
50333S	32	17,0	9,50	1
50337S	36	18,0	12,00	1
50341S	40	21,0	14,50	1



Bol cónico Inox 18% Cr.

Bol conique inox 18% Cr.
Schüssel, konisch, Edelstahl 18% Cr.
st. steel 18% Cr. conical mixing bowl
Bacia cónica Inóx 18% Cr.



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
14016	16	6,5	0,90	1
14019	20	7,5	1,40	1
14025	24	9,0	2,50	1
14029	30	11,0	4,30	1
14033	34	13,5	7,50	1

Soporte de caldero s/esfericos

Support cul de poule
Ringständer
Bowl stand
Suporte de bacias semi-esféricas



Ref.	Pack
50300	6



Cubo Inox 18% Cr.

Seau Inox 18% Cr.
Eimer, Edelstahl 18% Cr.
Pail, St. Steel 18% Cr.
Balde Inóx. 18% Cr.



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
14114	16-12	15,5	1,40	6
14119	20-15	20,0	4,60	6
14124	24-17,2	20,5	5,60	6
14128	28-21	25,8	14,00	6

Cuece especias

Diffuseur épices
Kräuterkochsieb
Spice cooker
Cozedor de especiarias



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62958	4	15,4	12

Cacerola Vapor

Panier vapeur
Dampfkoch-Aussatz o/Untertopf
Steam casserole
Çaçarola a vapor



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
50428	28	11,0	1
50432	32	12,5	1

Cuscusera

Couscoussier
Kuskustopf
Couscous pot
Couscouseirar



Ref	Ø (cm)	Ø Base	L	Pack
50437	36x16,5	28	15,0	1
50441	40x22	32	22,0	1

Hervidor pescado

Poissonniere avec grille
Fischkochkessel
Fish kettle with grill
Peixeira



Ref.	cm	h (cm)	L	Pack
50440	40x19	11	10,05	1
50445	50x17	11	13,80	1
50460	60x19	11	20,80	1

Hervidor extensible Inox

Panier marguerite extensible en Inox
Kocher, ausdehnbar, Rostfrei
St steel extensible steamer
Grelha extensível Inóx



Ref	Ø (cm)	Pack
60349	24	12
60348	28	12



Escurridores

Escurridera cónica con base

Passoire conique sur pied
Abtropfschüssel
Conical colander with stand
Escorredor cónico com base



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50829	28	17	13,2	1
50833	32	20	14,5	1
50837	36	23	16,0	1
50841	40	26	18,0	1
50846	45	29	20,0	1
50851	50	33	22,0	1

Escurridera con base Inox

Passoire sur pied en Inox
Abtropfschüssel mit Fussreif,Edelstahl
S. Steel Colander with stand
Escorredora com base inóx



Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50332	32	18	9,5	1
50336	36	19	12,0	1
50340	40	21	14,5	1



Escurridera Inox

Passoire Inox
Abtropfschüssel
Colander St. Steel
Escorredor inóx



Ref	Ø (cm)	Pack
14122	22	6
14125	25	6
14130	30	6

Escurridor extensible para fregadera

Passoire extensible pour l'évier
Spülbank-Sieb, ausziehbar
Extensible sink strainer
Escorredor extensível para bancada



Ref	cm	Max (cm)	Pack
62987	34x24	55x24	6

Agujeros · Holes : 1x1 cm



Escurrefritos

Passoire a friture
Abtropfschüssel für Frittiertes
Fry colander
Escorre-fritos

Ref.	cm	h (cm)	Pack
50541	40x29	8,0	1
50551	50x39	8,0	1
50561	60x39	8,0	1

Harinero

Tamis à farine à glissière
Mehlbehälter
Flour bin mesh
Farinheiro

Ref.	cm	Pack
50438	18x37x26,5	1
50450	18x50x26,5	1



Coladores

**Colador 4 sectores**

Passoire avec 4 segments
4 Einsätze für Teigwaren
4 segmented colander
Coador 4 sectores

Ref.	Ø (cm)	h (cm)	Pack
50335	36	23,0	1
50339	40	26,0	1

**Colador**

Passoire
Teigwaren
Colander
Coador

Ref.	Ø (cm)	h (cm)	Pack
50334	36	23,0	1
50338	40	26,0	1

**Colador**

Passoire à queue
Seiher mit Stiel
Strainer
Coador

Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
50320	20	12	3,5	1
50324	24	14	6,5	1
50328	28	15	9,3	1



SI
Silicone

180°C
Max.

Colador redondo

Passoire ronde
Rund seiher
Round expandable colander
Coador redondo

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62624	24	4,0	6

Colador chino

Passoire "Chinois"
Spitzsieb mit Flachstiel
"Chinese" strainer
Passador chinês



Ref	Ø (cm)	Pack
60311	10	1
60313	12	1
60315	14	1
60317	16	1
60318	18	1
60320	20	1
60322	22	1
60324	24	1
60326	26	1

Colador chino m/varilla c/pestaña

Passoire "Chinois" manche fil
Spitzsieb mit Rundstiel
Wire handle "Chinese" strainer
Passador chinês cabo vareta com suporte



Ref	Ø (cm)	Pack
60316P	16	1
60318P	18	1
60320P	20	1
60322P	22	1
60324P	24	1

Colador chino mango varilla sin pestaña

Passoire "Chinois" manche fil
Spitzsieb mit Rundstiel
Wire handle "Chinese" strainer
Passador chinês cabo vareta sem suporte



Ref	Ø (cm)	Pack
60316V	16	1
60319V	20	1

Colador chino de malla

Passoire "Chinois" toile-metallique
Gazespitzsieb
Meshed "Chinese" strainer
Coador chinês de rede



Ref	Ø (cm)	Pack
60319	18	1
60321	20	1
60323	22	1
60325	24	1

**Colador malla con refuerzo**

Chinois toile-metallique a croissillon
Gewebedurchschlag, konisch, verstärkt
Conical mesh strainer w/protection
Coador de rede com reforço

Ref.	Ø (cm)	Pack
62621	20x22	1

**Mano chino**

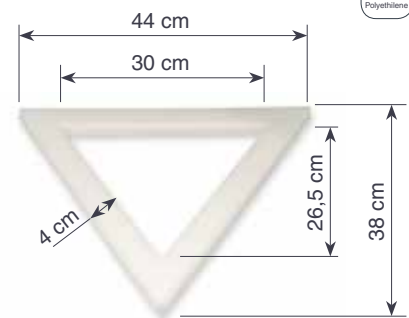
Poussoir á chinois
Holz-Stössel, Buche
Chinesse strainer pusher
Pilão p/passador chinês

Ref	L (cm)	Pack
60300	25	1

**Colador cónico**

Passoire conique
Passiersieb, konisch
Conical sieve
Coador cónico

Ref	Ø (cm)	Pack
62690	8	12
62611	10	12
62613	12	12
62615	14	12
62617	16	12
62619	18	12

**Triangulo**

Triangle
Dreieck
Triangle
Triângulo

Ref.	h (cm)	mm
60402	2	400

**Colador 1/2 bola**

Passe-bouillon
Passiersieb
Sieve
Coador 1/2

Ref	Ø (cm)	Pack
62680	8	12
62610	10	12
62612	12	12
62614	14	12
62616	16	12
62618	18	12
62620	20	12
62623	23	12

Embudo Expandible

Entonnoir extensible
Trichter
Foldable funnel
Funil extensível



Ref	Ø (cm)	Pack
68085	12	12

**Embudo**

Entonnoir
Trichter
Funnel
Funil

Ref	Ø (cm)	Pack
62512	12	1
62516	16	1
62521	20	1
62524	24	1

**Embudo con filtro**

Entonnoir à filtre mobile
Trichter mit Sieb
Funnel with movable filter
Funil com filtro

Ref	Ø (cm)	Pack
62531	10	1
62513	12	1
62515	14	1

Pasapurés



**No falta en ninguna cocina. Utensilio de cocina muy útil y práctico
Consigue finos y cremosos purés de hortalizas, frutas y verduras**

Indispensable dans toutes les cuisines. Ustensile de cuisine très utile et pratique
Permet d'obtenir de fines et crémeuses purées de légumes et de fruits

Fehlt in keiner Küche. Sehr nützliches und praktisches Küchenutensil
Zur Zubereitung von feinen und cremigen Gemüse- und Obstpürees

Every kitchen should have it. Very useful and practical kitchenware
Achieve fine, creamy fruit and vegetable purées

Indispensável em qualquer cozinha. Um utensílio de cozinha útil e prático
Consiga finos e cremosos purés de hortaliças, frutas e verduras



Pasapurés Profesional 2 discos

Presse-Puree (2 disques)
Passiergerät
Potato mashing machine 2 discs
Passa-puré profissional 2 discos

Ref.	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	Pack
60026	26	5,0	16,5	1
60031	32	8,0	16,5	1



Pasapurés 2 discos

Presse-puree (2 disques)
Passiergerät 2 Scheiben
Potato mashing machine 2 discs
Passa-puré 2 discos

Ref	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	Pack
60030	30	3,5	16,5	1



Pasapurés 3 discos

Presse-puree (3 disq.)
Passiergerät 3 Scheiben
Potato mashing machine 3 discs
Passa-puré 3 discos

Ref	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	Pack
60048	18	0,7	10,5	1
60027	24	1,5	13,5	1



Pasapurés Doméstico 2 discos

Presse-Puree (2 disques)
Passiergerät
Home Potato mashing machine 2 discs
Passa-puré doméstico 2 discos

Ref	Ø (cm)	L	Ø Disco (cm)	Pack
60021	20	1,5	11,5	1

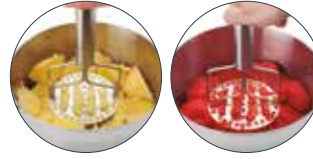
Prensadores

Prensa patatas

Presse-pomme de terre
Kartoffelpresse
Potato press
Esmaga-batatas



Ref	cm	Pack
62902	9x28x11	6



Prensador de patatas

Presse-purée
Kartoffelpresse
Potato masher
Prensa-batatas



Ref	cm	h (cm)	Pack
62892	10,5x8,5	24	6



Prensa ajos y laminador

Presse ail coupe
Knoblauchpresse, Schneider
Garlic press and slicer
Esmaga-alhos y laminador



Ref	L (cm)	Pack
60387	20	6

Ablandacarne Inox

Attendrisseur à viande en Inox
Fleischklopfen, Edelstahl
St. steel meat tenderizer
Ablandacarne Inóx



Ref	cm	Pack
60432	12x2	1

Martillo ablandacarne

Marteau attendrisseur de viande
Fleischklopfen Hammer
Meat hammer tenderizer
Martelo ablandador de carne



Ref	cm	Pack
60431	7x24	4



Maza ablandacarne doble uso

Attendrisseur viande double utilisation
Fleischklopfen zweischlagflächen
Double use meat tenderizer
Martelo ablandador de carne dupla



Ref	Ø (cm)	Pack
60433	9x16	6

Molde empanadillas

Moule à chaussons
Pastetenformen
Dumpling mould
Forma para salgados



Ref	Ø (cm)	Pack
68101	10	6
68102	12	6



Inox

Picadoras

Picador MINI Inox

Mini hachoir en Inox
Minizerhacker, Rostfrei
Mini st. steel chopper
Picador Mini Inóx



Ref	Ø (cm)	Pack
62979	6x17	6

Picador de cebolla

Hachoir-oignon
Zwiebelhacker
Onion chopper
Picador de cebola



Ref	Ø (cm)	Pack
62980	9,5x22	6

Picaperejil

Hachoir à manivèlle pour fines herbes
Kräutermühle, fein, Rostfrei
St. steel fine herbs mincer
Pica-salsa



Ref	cm	Pack
60334	13,5x20x7,5	6

Rallador Inox 2 cuchillas

Hachoir en Inox 2 lame
Käsereibe, 2 Schneiden, Rostfrei
St. steel cheese grater (2 blades)
Rallador Inóx com manivela com 2 lâminas



Ref	cm	Pack
60335	13,5x20x10	6

Picadora de carne manual Inox

Hachoir avec manivelle Inox
Fleischwolf mit handkurbel Inox
St. steel meat mincer
Picadora de carne manual Inóx



Ref	cm	Pack
60329	17x12x19	1

Picadora

Mincer
Fleischwolf
Hachoir
Picadora



Ref	cm	Pack
60340	18x22	1

Deshojador

New

ABS
Plastic

BPA free



Deshojador de hierbas aromáticas

Effeulleuse à herbes aromatiques
Entblätterer für gewürzkräuter
Aromatic herb stripper
Desfolhador de ervas aromáticas

Ref	cm	Pack
61359	16,5x7,5x2	6

Utensilio para facilitar la separación de las hojas del tallo y cortarlas
Insertar el tallo en el agujero que mejor se adapte y deslizar la rama en dirección contraria

Los agujeros pequeños para deshojar hierbas aromáticas como el romero, orégano, tomillo estragón, etc.

Los agujeros más grandes para separar el tallo más duro que tienen algunas verduras de la hoja como las acelgas, espinacas, col rizada, etc.

Gracias a la parte más aguda, se pueden cortar las hojas con el mismo utensilio

Ustensile pour faciliter la séparation des feuilles de la tige et les couper
Insérer la tige dans le trou qui s'adapte le mieux et faire glisser la branche dans le sens contraire

Les trous petits; servent à effeuiller les herbes aromatiques telles que le romarin, l'origan, le thym, l'estragon, etc.

Les trous plus grands; servent à séparer la tige plus dure de certains légumes comme les blettes, les épinards, le chou frisé, etc.

Grâce à la partie plus pointue, les feuilles peuvent être coupées avec le même ustensile

Utensil for easily separating leaves from stalks and cutting them
Put the stalk into the hole where it fits best and pull the herb in the opposite direction.

The small holes are for stripping leaves from aromatic herbs like rosemary, oregano, thyme, tarragon, etc.

The bigger holes are for separating harder stalks found in some leafy vegetables like chards, spinach, kale, etc.

With the sharp end you can use the same utensil to cut leaves

Laminadora de pasta

Máquina laminadora pasta

Machine Lamineuse à pâte
Pastamaschine
Pasta Machine Slicer
Maquina de Pasta

	Ref	mm	Pack
A	60390	145	4
B	60391	260	2



Inox
18/10

Accesorio para Ravioli

Accessoire pour Raviolis
Zubehör für Ravioli
Ravioli maker
Accesório para Ravióis

	Ref	Columnas	Ravioli	Pack
A	60497	2	45x45 mm	6
B	60498	3	30x30 mm	6



Medidor de pasta Inox

Mesureur pour pâtes en Inox

Spaghetti-Mass Rostfrei

St steel pasta measurer

Medidor para macarrao em Inóx

	Ref	cm	Pack
A	62942	18	25
B	62943	11x9	25

Solo puede utilizarse en la máquina de 145 mm (Ref: 60390)
Only can be used in the machine of 145 mm (Ref: 60390)

Morteros



Fabricados en granito de calidad Premium. Pesados y bien balanceados Interior no poroso lo que permite extraer los aceites naturales de las hierbas y especias

Composé de granit de qualité supérieure. Lourd et bien équilibré
Intérieur non poreux permettant d'extraire les huiles essentielles des herbes et épices

Aus Granit der Premium Qualität gefertigt. Schwer und gut balanciert
Innenfläche nicht porös so dass ermöglicht es daher, die natürlichen Kräuter- und Gewürzöle

Manufactured from Premium quality granite. Heavy and well balanced
Interior not porous allowing extracting natural oils from herbs and spices

Fabricado em granito de qualidade Premium. Pesado e bem equilibrado
Interior não poroso permitindo extrair os óleos naturais das ervas e especiarias



Mortero con mano de granito

Mortier et pilon en granit
Mörser und stampfe der Granit
Granite mortar and pestles
Argamassa e pilão do granito

	Ref	Ø (cm)	Pack
A	60512	12x8	4
B	60514	14x10	2
C	60516	16x12	2

Mortero con mano de granito

Mortier et pilon en granit
Mörser und stampfe der Granit
Granite mortar and pestles
Argamassa e pilão do granito

	Ref	Ø (cm)	Pack
A	60517	10,5x7,5	1
B	60518	12x12	1



Mortero

Mortier
Mörser
Mortar
Almofariz



Ref.	Ø (cm)	Pack
60403	18	1

Mano mortero

Poussoir à mortier
Stößel
Pestle
Pilão p/almofariz



Ref.	Ø (cm)	Pack
60401	Ø4,8x25	1

Botellas biberón

Botella biberón

Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa



Ref	Ø (cm)	L	Pack
61912	4x10	0,12	12
61925	5x19	0,25	12
61940	5,5x21,5	0,40	12
61970	7x26	0,70	12

Botella biberón

Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa



Ref	Ø (cm)	L	Pack
61925R	5x19	0,25	12
61940R	5,5x21,5	0,40	12
61970R	7x26	0,70	12

Botella biberón

Bouteille biberon
Dosierflasche
Squeeze bottle
Garrafa



Ref	Ø (cm)	L	Pack
61925A	5x19	0,25	12
61940A	5,5x21,5	0,40	12
61970A	7x26	0,70	12

Ideales para salsas, cremas, aceites, aliños, vinagretas y todo tipo de condimentos líquidos

Dibuja, adorna y personaliza con estilo tus platos, creando un efecto visual y gastronómico muy atractivo

Uso muy sencillo, cuentan con un tapón de rosca para poder introducir el aliño

Idéal pour les sauces, les crèmes, les huiles, les assaisonnements, les vinaigrettes et tout type de condiments liquides

Il dessine, décore et personnalise les plats avec style en créant un effet visuel et gastronomique très attrayant

Utilisation très simple : dispose d'un bouchon à vis pour pouvoir introduire l'assaisonnement

Ideal für Soßen, Cremes, Öle, Dressings, Vinaigretten und alle möglichen flüssigen Gewürze

Verschönern und verzieren Sie Ihre Gerichte und geben Sie ihnen Ihren persönlichen Touch, indem Sie einen äußerst attraktiven visuellen und gastronomischen Effekt erzeugen

Sehr einfache Handhabung mit Schraubverschluss, um das Gewürz einzufüllen.

Ideal for sauces, creams, oils, dressings, vinaigrettes and all kinds of liquid condiments
Draw, decorate and personalize your dishes with style, creating a very attractive visual and gastronomic effect

Very simple to use, it features a screw cap for pouring in the dressing

Ideais para molhos, cremes, óleos e azeites, temperos, vinagretas e todo o tipo de condimentos líquidos

Desenha, decora e personaliza com estilo os teus pratos, criando um efeito visual e gastronómico espetacular

Fácil de utilizar, com tampão de rosca para introduzir o tempero

SIN BISPHENOL A
Without Bisphenol A



New

PE Polyethylene
PELD Polyethylene



Botella biberón con boquilla triple

Bouteille biberon avec douille triple
Dosierflasche mit Dreifachdüse
Squeeze bottle with triple nozzle
Garrafa com boquilha tripla

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
61974	7x20	472	12
61977	7x26	708	12

SI
Silicone

SI Polypropylene
PP



Biberón decoración

Biberon à decorer
Dekorieren dosierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
64457	5,5x16	140	24



2 en 1



Biberón decoración

Biberon à decorer
Dekorieren dosierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
64458	5x17,5	150	6



Pipeta · Jeringas



Inyecta salsas o especias Extrae la salsa para reducirla en la sartén

Injecter des sauces ou des épices
Extraire du plat afin de les réduire dans une poêle à feu vif

Sie Sossen oder Gewürzen Sie können diese auch absaugen
Der Pfanne heiss abschwitzen

Syringe to inject sauces or spices
Extract them to separately reduce them in a frying pan

Injetar molhos ou especiarias
Extrair os molhos para reduzi-los numa frigideira a lume vivo



Jeringa para cocina
Seringue pour cuisine
Spritze Küche
Kitchen syringe
Seringa para cozinha



Ref	ml	Unidades	Pack
61418	30	ml-oz-tsp-Tbsp	6

Inox

Pipeta para salsa
Poire à jus
Sossenspritze
Sauce syringe
Pipeta para molho



Ref	L (cm)	ml	Pack
61408	30	40	12



Pipeta para salsa
Poire à jus
Sossenspritze
Sauce syringe
Pipeta para molho



Ref	L (cm)	ml	Pack
61416	30	40	12

Contenedor



Contenedor alimentos con tapa
Boîte à condiments avec couvercle
Gewürzkasten mit Deckel
Condiments holder with lid
Caixa condimentos com tampa

	Ref	cm	Cavidades	Unidad (ml)	Pack
A	61133	50x16x9	3	1000	1
B	61134	50x16x9	4	750	1
C	61135	50x16x9	5	600	1
D	61136	50x16x9	6	450	1



Exprimidores



Exprimidor manual Inox

Presse citron manuel
Manuelle zitronenpresse, rostfrei
Manual lemon reamer
Espremedor manual Inóx

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62952	10	0,15	6
62912	12	0,20	6



Exprimidor Limón

Presse-citron
Zitruspresse
Lemón squeezer
Espremedor de limão

Ref	Pack
A 62945	6
B 62946	6



Exprimidor

Presse-fruits
Zitruspresse
Citrus press
Espremedor



Ref	cm	Pack
63912	4,5x16	10



Exprimidor manual

Presse citron manuel
Manuelle zitronenpresse
Manual lemon reamer
Espremedor manual



AL
Aluminium

Ref	L (cm)	Pack
63915	22	1



Exprimidor manual con vaso

Presse citron manuel avec verre
Manuelle Zitronenpresse mit Becher
Manual lemon reamer with glass
Espremedor manual com copo



Ref	Ø (cm)	ml	Pack
60385	11x20	500	24



Exprimidor de zumo bajo

Presse-fruits manuel
Manuelle fruchtpresse, klein
Manual squeezer low
Espremedor de sumos baixo



Ref	cm	Pack
63913	21x18x21	1



Exprimidor de zumo alto

Presse-fruits manuel grand
Manuelle fruchtpresse, hoch
Manual squeezer high
Espremedor de sumos alto



Ref	cm	Pack
63914	15x19x39	1

Centrifugadoras

*Práctica y cómoda
Practical and comfortable*



PP Polypropylene

Gracias a su gran velocidad de centrifugado las centrifugadoras NO escurren sino que secan la verdura por completo en segundos
Funcionamiento muy sencillo
El giro del cestillo hará que el agua se desplace fuera, dejando las verduras y vegetales secos
Compuesta por tapa desmontable, escurridor y bol para hacer uso también por separado

Grâce à sa grande vitesse d'essorage, l'essoreuse sèche complètement les légumes au lieu de simplement les essorer en quelques secondes.
 Fonctionnement très simple.
 La rotation du panier fera se déplacer l'eau vers l'extérieur, laissant ainsi les légumes secs.
 Composée d'un couvercle démontable, d'un panier de filtrage et d'un bol pouvant également être utilisé séparément.

Dank der hohen Schleudergeschwindigkeit entwässert NICHT sondern trocknet das Gemüse komplett sekundenschnell getrocknet.
 Einfache Funktionsweise.
 Die Drehung des Körbchens treibt das Wasser nach außen und trocknet Gemüse und pflanzliche Erzeugnisse.
 Bestehend aus einem abnehmbaren Deckel, Abtropfsieb und Gefäß, die auch getrennt verwendbar sind.

Thanks to its high centrifugal speed the kreisels NO drips and completely dries the vegetables in seconds.
 Very easy to operate.
 The rotation of the basket causes the water to exit, leaving the vegetables dry.
 Includes a removable lid, colander and bowl that can be used separately.

Centrifugadora Profesional

Essoreuse à salade
 Salatschleuder
 Salad spinner drier
 Centrifugadora Professional

Ref.	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
61420	32	33	12,0	1
61425	42	40	25,0	1



700 r.p.m.



PP Polypropylene

A sua grande velocidade de centrifugação as centrifugadora secan completamente a verdura, sem a escorrer em segundos.
 Funcionamento simples.
 A rotação do cesto faz com que a água se desloque para fora, deixando as verduras e os vegetais secos.
 Inclui tampa desmontável, escorredor e taça que se podem utilizar por separado.

3 en 1

Centrifugadora	Essoreuse	Kreisel	Spinner	Centrifugadora
Escurridor	Passoire	Abtropfschüssel	Colander	Escurridor
Ensaladera	Saladier	Salatschüssel	Salad bowl	Saladeira

Centrifugadora WHITE

Essoreuse
 Kreisel
 Spinner
 Centrifugadora

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61403	26x20	5,00	1

Inox



Centrifugadora

Essoreuse
 Kreisel
 Spinner
 Centrifugadora

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61404	24	4,00	1



Doble uso - Double utilisation
 Doppelter gebrauch
 Double use - Duplo uso

Inox



Centrifugadora Inox

Essoreuse en Inox
 Salatschleuder, Rostfrei
 St. Steel Spinner
 Centrifugadora Inóx

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61405	24	4,50	1

Dosificador

Cono de acero inoxidable 18/10, excelente resistencia a la corrosión, los ácidos alimentarios y sales. Capacidad 2 L
Soporte mango con sistema de gatillo para un caudal ajustable
Base con mucha estabilidad y fácil desmontaje para una cómoda y sencilla limpieza
Contiene una válvula y 3 boquillas para que las cremas y salsas fluyan en menor o mayor cantidad tanto calientes como frías

Cône en acier inoxydable 18/10, excellente résistance à la corrosion ainsi qu'aux acides et sels alimentaires. Capacité 2 L
 Supporte manche avec système de gâchette pour un débit ajustable
 Base d'une très grande stabilité et facile à démonter pour un nettoyage simple et pratique
 Contient une valve et 3 embouts pour que les crèmes et les sauces, aussi bien chaudes que froides, coulent en quantité plus ou moins importante

Konus aus Edelstahl 18/10, besonders widerstandsfähig gegen Korrosion, Lebensmittelsäuren und Salze. Kapazität 2 L
 Griff mit Abzug für einen regulierbaren Durchflussmesser
 Stabile und einfach auseinandernehmbare Halterung für eine bequeme und einfache Reinigung
 Beinhaltet ein Ventil und 3 Tüllen damit Cremes und Saucen, sowohl kalte als auch warme, in kleinerer oder größerer Menge fließen

18/10 stainless steel cone, excellent resistance to corrosion, food acids and salts. 2 litre capacity
 Support handle with trigger system for an adjustable flow
 Base offers great stability and easy disassembly for convenient and easy cleaning
 Contains a valve and 3 nozzles so that hot and cold creams and sauces flow in greater or lesser quantities

Cone em aço inoxidável 18/10, com excelente resistência à corrosão, aos ácidos alimentares e aos sais. Capacidade para 2 litros
 Suporte com mango com sistema de gatilho, para um caudal ajustável
 Base com grande estabilidade e fácil de desmontar, para uma limpeza fácil e cómoda
 Contém uma válvula e 3 boquilhas para dosar com precisão a quantidade de cremes e molhos, quentes ou frios



Consigue la mejor presentación en el emplatado
 Helps you achieve the best presentation when plating up

Ideal para rellenar, verter et décorar
 Ideal for filling, pouring and decorating

Diseño premiado en certámenes internacionales

*International award-winning flow
 Good Design 2003 International Industrial
 Graphic Design Competition The Chicago Athenaeum*



Dosificador

Entonnoir à décor
 Dosierer
 Portionner
 Dosificador

Ref.	L	Pack
67000	2,00	1

Cono Inox 18/10

Cône
 Trichter
 Cone
 Cone Inóx 18/10

Ref.	L	Pack
R67000	2,00	1



Soporte mango

Supporte
 Stütze
 Support
 Suporte cabo

Ref.	Pack
R67001	1



Base negra

Base noire
 Ständer, schwarz
 Black base
 Base negra

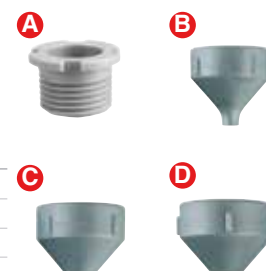
Ref.	Pack
R67002	1



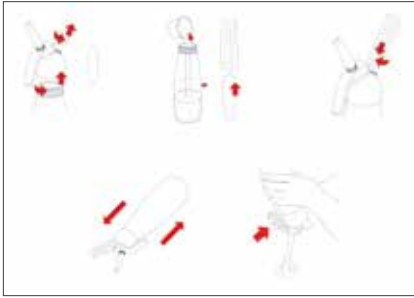
Boquillas

Douille
 Düse
 Nozzle
 Boquilhas

	Ref.	Ø (mm)	Pack
A	R67003	1	1
B	R67004	4	1
C	R67005	6	1
D	R67006	8	1



Sifones



APTO SOLAMENTE PARA MEZCLAS FRIAS Y TEMPLADAS (<50°C)
 À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES MÉLANGES FROIDS ET TREMPÉS (<50°C)
 ONLY SUITABLE FOR COLD AND TEMPERED MIXTURES (<50°C)



Realice en segundos purés, mousses, cremas montadas, espumas, salsas y deliciosos postres, un toque de elegancia en la cocina. Ofrece 4 veces más volúmen que el volúmen líquido.
NO debe ser empleado con líquidos calientes. NUNCA ponga los sifones al baño maría, puede producirse una explosión con graves consecuencias

Réalisez en quelques secondes des purées, des mousses, des crèmes montées, des sauces et de délicieux desserts, une touche d'élegance dans la cuisine. Confère 4 fois plus de volume que le volume liquide
NE DOIT PAS être utilisé avec des liquides chauds. **NE JAMAIS** mettre les siphons au bain marie car une explosion pourrait avoir lieu et provoquer de graves conséquences

Pürees, Mousses, Schlagsahne, Schäume, Saucen und köstliche Desserts im Nu zubereiten, ein Hauch von Eleganz in der Küche
 Vervielfacht das Ausgangsvolumen der Flüssigkeit
NICHT für Verwendung mit heißen Flüssigkeiten geeignet. Gerät **NIE** in Wasserbad legen. Dies kann zu einer folgenschweren Explosion führen

Make purées, mousses, whipped creams, foams, sauces and delicious desserts in seconds. A touch of elegance in the kitchen
 Whips content up to 4 times the liquid volume
 Should **NOT** be used with hot liquids. **NEVER** put siphons in a water bath, as this may cause an explosion with serious consequences

Prepare em segundos purés, mousses, cremas batidos, espumas, molhos e deliciosas sobremesas, dando um toque de elegância à sua cozinha
 Proporciona 4 vezes mais volume do que o volume líquido
NÃO utilizar com líquidos quentes. **NUNCA** coloque os sifões em banho-maria, para evitar o risco de explosão com consequências graves

Botellas sifón N2O

Cartouches N2O pour siphon
 N2O Sahnekessel-Packung
 N2O cream charger
 Botijas de sifão N2O



Ref	Botellas	g	Pack
68402	10	8	10
68403	24	8	24

Cabezal · Head: Aluminio / Aluminium
Botella · Bottle: Inox



Sifón crema.
 Siphon à crème
 Sahnebereite
 Cream whipper
 Sifão creme

Ref	L	Ø (cm)	Pack
68404	0,50	7,8x25	1
68405	1,00	9,3x32,5	1

Temperatura de uso · Temperatura de uso
 min = +5°C / max = +50°C

Cabezal · Head: Plástico PBT / PBT Plastic
Botella · Bottle: Aluminio / Aluminium



Sifón crema
 Siphon à creme
 Sahnebereiter
 Cream whipper
 Sifão creme

Ref	Ø (cm)	L	Pack
68502	9x27	0,25	12
68500	9x31	0,50	12
68501	11x36	1,00	12

Cabezal · Head: Aluminio / Aluminium
Botella · Bottle: Aluminio / Aluminium



Botella sifón GREEN
 Siphon à creme
 Sahnebereiter
 Cream whipper
 Sifão creme

Ref	L	Ø (cm)	Pack
68504	0,5	7,8x27,3	12
68505	1,0	9,3x32,5	12

Temperatura de uso · Temperatura de uso
 min = +5°C / max = +50°C

Cabezal · Head: Aluminio / Aluminium
Botella · Bottle: Aluminio / Aluminium



Botella Sifón BLACK
 Siphon à creme
 Sahnebereiter
 Cream whipper
 Sifão creme

Ref	L	Ø (cm)	Pack
68604	0,50	7,8x27,3	12
68605	1,00	9,3x32,5	12

Temperatura de uso · Temperatura de uso
 min = +5°C / max = +50°C



Básculas + Termómetros
Scales + Thermometers

#CocinaConLacor

Básculas eléctricas



Báscula electrónica con base cuadrada 150 Kg (20 g)

Balance professionnel électronique 150 Kgs. (20g)
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil 150 Kg (20g)
Electronic bench scale w/square base 150 Kg (20g)
Balança electrónica com base quadrada 150 Kg (20 g)

Ref	Pack
61700	1

Plataforma inoxidable 53x44cm (21"x17")
Cable conexión 230V 50 Hz
Batería interna recargable (Autonomía 15 días)
Cabezal orientable y abatible
Cuerpo aluminio fundido
Patas de apoyo regulables
Visor de nivel, planitud
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo y de fácil uso
Funciones de calculadora
Acumulación de importes
Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras)
Función de tara
Libro de instrucciones en 7 idiomas

Plateau Inoxydable 53x44 cm
Câble connexion 230 V 50 Hz
Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours)
Afficheur orientable et rabattable
Corp en aluminium moulé
Pieds réglables
Indicateur de niveau, de planéité
Avertisseur acoustique de surcharge
Clavier intuitif d'utilisation facile
Fonctions de calculatrice
Accumulation de sommes
Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres)
Fonction de tare
Mode d'emploi en 7 langues

Rostfrei Auflagefläche 53x44 cm
Anschlusskable 230 V 50 Hz
Integrierte aufladbare (Leistungsdauer 15 Tage)
Ausrichtbarer, abnehmbarer Kopfteil
Geräterumpf aus Aluminiumguss
Regulierbare Stützfläche
Nivellierung-, Planheitsanzeige
Akustischer Warnton bei Überlastung
Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur
Rechenfunktionen
Kumulierung mehrerer Beträge
Gewichteinheiten: (Kgrs., Oz, Pfund)
Tara- funktion
Handbuch in 7 Sprachen

St. Steel platform, 53x44 cm
230 V 50 Hz connection cable
Rechargeable internal battery (Last 15 days)
Retractable, swivelling head
Cast aluminium case
Adjustable support feet
Level and fatness indicator
Overload alarm
Intelligent and easy-to-use keyboard
Calculator functions
Total counter
Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds)
Tare function
Instructions book in 7 languages

Plataforma inoxidável 53x44 cm
230 V 50 Hz cabo de ligação
Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
Cabeça orientável e abatível
Corpo alumínio fundido
Patras de apoi reguláveis
Vidor de nível, plintude
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo e de fácil uso
Função de calculadora
cumulação de portes
Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
Função de tara
Livro de instruções em 7 idiomas

Ref	Tensión/Voltage	Tara/Tare	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61700	220-240 V / 50-60 Hz	150 Kgr (20 g)	49x75x90 cm	45 Kg

CERTIF.: 89/336/ECC, 91/263/EEC, 92/31/ECC, 93/68/EEC en 50 082 - 1:1992



Báscula electrónica con base cuadrada

Balance de cuisine électronique
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil
Electronic scale w/square base
Balança electrónica com base quadrada

Ref	Tara
61716	15kg/5g
61730	30kg/10g

Plataforma inoxidable 30x24 cm (12"x9 1/2")
Cable conexión 230V 50 Hz
Batería interna recargable (Autonomía 15 días)
Doble display
Plataforma extraíble, fácil limpieza
Patras de apoyo regulables
Visor de nivel, planitud
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo y de fácil uso
Funciones cambio
Seis memorias programable
Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras)
Función de tara
Libro de instrucciones en 7 idiomas

Plateau Inoxydable 30x24 cms. (12"x9 1/2")
Câble connexion 230 V 50 Hz
Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours)
Double display
Plateau amovible, nettoyage facile
Pieds réglables
Indicateur de niveau, de planéité
Avertisseur acoustique de surcharge
Clavier intuitif d'utilisation facile
Fonctions changement
Six mémoire programmable
Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres)
Fonction de tare
Mode d'emploi en 7 langues

Rostfrei Auflagefläche 30x24 cms. (12"x9 1/2")
Anschlusskable 230 V 50 Hz
Integrierte aufladbare (Leistungsdauer 15 Tage)
Doppeltes Display
Abnehmbare Stützfläche einfache Reinigung
Regulierbare Stützfläche
Nivellierung-, Planheitsanzeige
Akustischer Warnton bei Überlastung
Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur
Tauschfunktionen
Sechs programmierbare Speicher
Gewichteinheiten: (Kgrs., Oz, Pfund)
Tara- funktion
Handbuch in 7 Sprachen

St. Steel platform, 30x24 cms. (12"x9 1/2")
230 V 50 Hz connection cable
Rechargeable internal battery (Last 15 days)
Double display
Removable, easy-to-clean platform
Adjustable support feet
Level and fatness indicator
Overload alarm
Intelligent and easy-to-use keyboard
Change functions
Seis memória programável
Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds)
Tare function
Instructions book in 7 languages

Plataforma inoxidável 30x24 cms. (12"x9 1/2")
230 V 50 Hz cabo de ligação
Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
Duplo avanço
Plataforma extraível, fácil limpeza
Patras de apoi reguláveis
Vidor de nível, plintude
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo e de fácil uso
Função de mudança
Seis memória programável
Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
Função de tara
Livro de instruções em 7 idiomas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tara/Tare	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61716	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	15 Kgr (5 g)	30x32x12 cm	4,60 Kg
61730	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	30 Kgr (10 g)	30x32x12 cm	4,60 Kg

CERTIF.: OIML R76 Clase III, 60/384/ECC

Básculas



Báscula de cocina analógica de diseño retro

Bol de acero inoxidable desmontable, muy fácil de limpiar (2 L)

Unidades de peso: Kilogramo/gramo. Capacidad máxima de 5 Kg. Precisión de 20 g

Balance de cuisine analogique au design rétro

Bol en acier inoxydable démontable, donc très facile à nettoyer (2L)

Unités de poids : kilogramme/gramme. Capacité maximale de 5 kg. Précision de 20 g

Analoge Küchenwaage mit Retro-Design

Abnehmbare Schale aus rostfreiem Stahl, daher sehr leicht zu reinigen (2L)

Wiegeeinheiten: Kilogramm/Gramm. Höchstkapazität 5 kg. Präzision 20 g

Retro-design analogue kitchen scale

Detachable stainless steel bowl, very easy to clean (2L)

Weight units: Kilogram/gram. Maximum capacity 5 kg. Precision 20 g

Balança de cozinha analógica de design retro

Taça desmontável em aço inoxidável, fácil de limpar (2L)

Unidades de peso: Quilogramas/gramas. Capacidade máxima: 5 Kg. Precisão de 20 g



Báscula RETRO WHITE

Balance
Küchenwaage
Scale
Balança



Báscula RETRO RED

Balance
Küchenwaage
Scale
Balança



Ref	Kg	División (g)	Ø Bol (cm)	Pack
61714	5	20	24 (2L)	1

Ref	Kg	División (g)	Ø Bol (cm)	Pack
61718	5	20	24 (2L)	1

Báscula mecánica con bol

Balance mécanique avec plateau creux
Mechanische Waage mit Schale
Mechanical scale w/bowl
Balança mecânica com bacia



Ref	Kg	División (g)	Ø Bol (cm)	Pack
61705	5	20	20,5x4	1
61710	10	5	26x5,5	1

Báscula mecánica con plato

Balance mécanique avec plateau plat
Mechanische Waage mit flachem Oberteil
Mechanical scale w/plain top
Balança mecânica com prato



Ref	Kg	División (g)	Pack
61715	15	50	1



Báscula cocina plástico cromado

Balance de cuisine Chrome
Küchenwaage, verchromt
Chromed body kitchen scale
Balança cozinha plástico cromada

Ref	Kg	División (g)	Pack
61702	1	5	12



Bol extraíble
Bol amovible
Abnehmbarer Schale
Removable bowl
Bacia removível



Apertura y cierre deslizante
Ouverture et fermeture glissière
Das Öffnen und Schließen slide
Opening and closing slide
Abertura e fechament deslizante



Marcas de llenado
Graduation
Füllmarken
Filler marking
Marcas de enchimento



Teclado · Pantalla
Clavier · Ecran
Keyboard · Bildschirm
Keyboard · Display
Teclado · Tela

Báscula digital con bol extraíble

Balance numérique avec bol amovible
Digitalwaage mit abnehmbarer Schale
Scale digital with removable bowl
Balança digital con bacia removível

Ref	Ø (cm)	L	Kg	División (g)	Pack
61707	21 (bol)	1,50	5	1	1

Información calórica de:
Information calorique de · Kalorieninformation zu
Caloric information about · Informação de caloria

1.800

Alimentos · Alimentaire · Lebensmittel · Foods · Alimentos



Equipado con un sistema de sensores de galgas extensiométricas de alta precisión

Utiliza 4 pilas de AAA de 1,5 V
Unidades de peso: g - Kg - oz - lb & oz
Peso máximo: 5000g - Peso mínimo: 20 g



Equipped with a high precision strain gauge sensor system
Used 4 batteries AAA -1,5V.
Weight unit: g - Kg - oz - lb & oz
Max. weight: 5000 g - Min. weight: 20 g

Báscula electrónica de uso dietético

Balance électronique à usage diététique
Elektronische Diätwaage
Electronic scales for dietetic use
Balança electrónica de uso dietético

Ref	Kg	División (g)	cm	Pack
61706	5	1	17x25x2,5	1

Apagado automático

Tras 3 minutos sin uso, la báscula se apaga automáticamente
Capacidad; 5 kg, el peso máximo a medir no deberá exceder 115% de la capacidad específica de la báscula
Detección de nivel bajo de batería
Seleccionado por el usuario



Auto power off
When nobody use the scale after 3 minutes, then, the scale turn off automatically
Capacity: 5kg, the total weight under measurement still cannot exceed 115% of the specified capacity of the scale
Low battery detection. It is user selectable

Báscula de cocina electrónica

Balance de cuisine électronique
Elektronische Küchenwaage
Electronic kitchen scale
Balança cozinha electrónica

Ref	Kg	División (g)	cm	Pack
61703	5	1	15,5x12	6

Báscula electrónica

Balance Électronique
Elektronische Küchenwaage
Electronic scale
Balança Electrónica



Ref	Kg	División (g)	Ø Cristal (cm)	Pack
61735	5	1	18	10

Báscula sobremesa cristal

Balance électronique pour cuisine
ElektronischeKüchenwaage
Electronic kitchen scale
Balança sobremesa em vidro



Ref	Kg	División (g)	Pack
61725	5	1	1

Báscula digital

Balance numérique
Digital Küchenwaage
Digital scale
Balança digital



Ref	Kg	División (g)	Base	Pack
61746	5	1	17,7x17,7	1

Báscula eléctrica

Balance électrique
Elektrische Küchenwaage
Electric scale
Balança eléctrica



Ref	Kg	División (g)	cm	Unidades	Pack
61708	5	1	27x18x4	gr/oz/ml/cups	10

Cuchara medidora digital

Cuillère avec Balance Digital
Digitale Löffelwaage
Digital spoon scale
Colher de pesar Digital



Ref	g	División (g)	L (cm)	Pack
62519	300	0,10	28	6

Báscula de precisión de bolsillo

Balance de précision de poche
Tasche Präzisionswaage
Pocket precision scale
Balança de precificação de bolso



Ref	g	División (g)	Pack
61709	650	0,1	1

Báscula con gancho

Balance électronique avec crochet
ElektronischeKüchenwaage mit Haken
Electronic scale w/hook
Balança de gancho



Ref	Kg	División (g)	Pack
61721	10	5	1

Báscula con gancho PROFESIONAL

Balance électronique avec crochet
ElektronischeKüchenwaage mit Haken
Electronic scale w/hook
Balança de gancho



Ref	Kg	División (g)	cm	Pack
61722	150	100	32x10	16

Báscula de baño

Pèse personne
Personeneage
Bathroom scale
Escala de banheiro



Ref	Kg	División (Kg)	cm	Unidades	Pack
61740	180 (397lb)	0,1 (0,22lb)	31x31x4	Kg / lb	5

Báscula de baño con base de cristal

Pèse personne avec base en verre
Personeneage mit einem glassockel
Bathroom scale with glass base
Escala de banheiro base de vidro



Ref	Kg	División (Kg)	cm	Unidades	Pack
61741	200 (441lb)	0,1 (0,22lb)	32x32x4	Kg / lb	5

Termómetros

Termómetro horno con base

Thermometre avec base pour four
Backöfen-Thermometer mit Ständer (mit halter)
Oven thermometer with base
Termómetro forno com base

300°C (180°F)
50°C (122°F)



Ref	Pack
62454	12

Termómetro refrigerador con base

Thermometre avec base pour refrigerateur
Külschrank-Thermometer mit Ständer (mit halter)
Refrigerator thermometer with base
Termómetro refrigerador com base

30°C (86°F)
-30°C (22°F)



Ref	Pack
62450	12

Termómetro carne

Thermometre à cadran avec sonde pour viande
Fleisch-Thermometer
Meat thermometer
Termómetro de carne

88°C (190°F)
-54°C (67°F)



Ref	L (cm)	Pack
62452	11	12

Termómetro analógico de aceite

Thermometre analogique de huile
Analog Thermometer für Öl)
Oil analogic thermometer
Termómetro analógico óleo

Ref	cm	Pack
62495	5x30,5	1



30°C (86°F)
-30°C (22°F)

Termómetro Digital con alarma

Thermomètre numérique avec Alarme
Digital Thermometer mit Alarm
Digital thermometer with Alarm
Termómetro Digital con Alarme

300°C (180°F)
0°C (32°F)



Ref	Ø (cm)	Pack
62487	5x23	6

Termómetro multiusos con alarma

Thermomètre multi-usages avec alarme
Mehrweg thermometer mit wecker
Multipurpose thermometer with alarme
termómetro multiusos com alarme

Ref	L (cm)	Pack
62489	41,50	12



Termómetro electrónico carne

Thermometre Electronique a/sonde pour viande
Fleisch - Thermometer, Elektronisch
Electronic meat thermometer
Termómetro electrónico de carne

150°C (302°F)
-40°C (40°F)



Ref	L (mm)	Pack
62453	150	12

Termómetro electrónico

Thermometre Electronique
Electric Thermometer
Thermometer, Elektronisch
Termómetro Electrónico

Ref	Pack
62459	6



230°C (446°F) 
-40°C (40°F)

300°C (572°F)
-50°C (58°F)



Espátula silicona con termómetro sonda

Spatule en silicone avec Thermometre sonde
Teigschaber mit Thermometer Messfühler
Silicone spatula with Thermometer probe
Espátula silicone com Termómetro sonda

Ref	L (cm)	Pack
62500	29	12

300°C (572°F)
-50°C (58°F)



Cuchara silicona con termómetro sonda

Cuillère en silicone avec Thermometre sonde
Digikonlöffel mit Thermometer Messfühler
Silicone spoon with Thermometer probe
Colher silicone com Termómetro sonda

Ref	L (cm)	Pack
62528	29	12

**La lente debería mantenerse limpia en todo momento
No gire la sonda en dirección errónea**

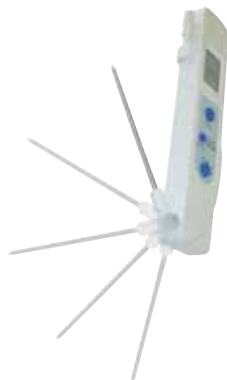
La lentille devrait être à tout moment
No tournez pas la sonde dans la
mauvaise direction

Die Linse sollte stets sauber gehalten
werden
Den Messfühler ningt verdrehen oder in
die falsche Richtung ausrichten

The lens should be kept clean at all times
Do not twist the probe and rotate the
probe in wrong direction

A lente deverá manter-se sempre limpa
Não aponte a sonda em direcção errada

220°C (428°F) 230°C (452°F) 300°C (572°F)
-33°C (27°F) -40°C (4°F) 0°C (32°F)
SONDA



Termómetro DUAL Infrarrojos - Sonda

Thermomètre Dual Infrarouge - Sonde
Dual Thermometer Infrarot - Kältesonde
Dual Thermometer Infrared - Probe
Termómetro duplo infravermelhos - Sonda

Ref	Pack
62458	1

Base magnética para fijación sobre superficies metálicas

Base magnétique pour fixation sur
de superficies métalliques

Magnetische Unterseite zum
befestigen auf metallobenfache

Magnetic base to fix metal
surfaces

Base magnética para fixação
sobre superficies metálicas

300°C (572°F)
0°C (32°F)



Termómetro Digital horno con sonda

Thermomètre Numérique pour le four avec sonde
Digital Thermometer des ofens mit Messfühler
Oven Digital Thermometer with probe
Termómetro digital forno com sonda

Ref	cm	Pack
62498	12x7,5	1

NUNCA APUNTE CON EL DISPOSITIVO LOS OJOS DE ALGUIEN

He jamais pointer l'instrument vers les yeux de quelqu'un
Das gerät niemals auf augen von personen richten
Never point the device towards anyone's eyes
Nunca aponte o aparelho aos olhos de alguém



400°C (752°F)
-50°C (58°F)

Termómetro Infrarrojos puntero laser y funda

Therm. mesure de surface par infra rouge a/visée
Laser et son étuil
Infrarot Thermometer mit Lichtzeiger/Hülle
Infrared Thermometer W/Laser Pointer/Pouch
Termómetro infravermelhos ponta laser e interior

Ref	Pack
62457	6



**Doble pantalla para nevera y congelador
Base magnética**

Double écran pour réfrigérateur
et congélateur
Base magnétique

Doppelanzeige für Kühlschrank
und Gefrierschrank
Magnetische Unterseite

Double screen for fridge and freezer
Magnetic base

Dupla parede, para frigorífico
e congelador
Base magnética

70°C (158°F) 0°C (32°F)
0°C (32°F) -40°C (40°F)



Termómetro alarma para nevera/congelador

Thermomètre alarme de réfrigérateur/congélateur
Thermometer, m/Alarm f/Kühlschrank/Gefrierfach
Fridge/Freezer Alarm Thermometer
Termómetro alarme para refrigerador/congelador

Ref	Pack
62456	1



Alcance la temperatura deseada
Escala de temperatura en grados Celsius
Protector de plástico

Atteint la température souhaitée
 Échelle de température en degrés Celsius
 Protecteur en plastique

Die gewünschte Temperatur erreicht
 Temperaturskala in Grad Celsius
 Kunststoff-Schutzfolie

Reaches the desired temperature
 Celsius temperature scale
 Plastic protector

Atinge a temperatura desejada
 Escala de temperatura em graus Celsius
 Protetor de plástico



Termómetro de leche

Thermomètre à lait
 Milch Thermometer
 Milk thermometer
 Termómetro de leite

Ref	L (cm)	T°	Unidad	Pack
62532	26,5	-10°C/110°C	°C	10



Ideal para medir las temperaturas de cocción (azúcar, caramelo, mermelada, etc...)
Escalas de temperatura en grados Celsius y Fahrenheit
Clip de sujeción (Cacerolas) y bola de madera para un fácil manejo
Funda de protección incluida

Idéal pour mesurer les températures de cuisson (sucre, bonbons, confitures, etc.)
 Échelles de température en degrés Celsius et Fahrenheit
 Clip de fixation (Faitout) et boule en bois pour une utilisation aisée
 Couverture de protection incluse

Idéal zur Messung der Temperaturen der Koch (Zucker, Süßigkeiten, Marmelade, usw.)
 Temperaturskala in Grad Celsius und Fahrenheit
 Halteclip (Bratentopf) und Holzkugel zur leichten Bedienung
 Einschließlich Schutzetui

Ideal for measuring the temperatures of cooking (sugar, candy, jam, etc.)
 Celsius and Fahrenheit temperature scales
 Hanging clip (Casseroles) and wooden ball for easy handling
 Protective cover included

Idéal para medir as temperaturas de cozimento (açúcar, doces, compotas, etc.)
 Escalas de temperatura em graus Celsius e Fahrenheit
 Clipe de fixação (Caçarolas) e bola de madeira para um fácil manuseio
 Cobertura de proteção incluído



Termómetro de azúcar

Thermomètre à sucre
 Zuckerthermometer
 Sugar thermometer
 Termómetro de açúcar

Ref	L (cm)	T°	Unidades	Pack
62533	21,5	200°C (400°F)	°C / °F	10

Relojes



Gracias a su parte posterior magnética podrá colocar el reloj de cocina en cualquier parte metálica de su cocina
Alarma acústica programable

Grâce à sa partie arrière magnétique, le minuteur peut être placé sur n'importe quelle partie métallique de la cuisine
 Alarme acoustique programmable

Dank der magnetischen Rückseite kann die Küchenuhr an jede metalische Oberfläche in Ihrer Küche angebracht werden
 Programmierbarer akustischer alarm

Thanks to the magnet on the back, the kitchen timer can be placed on any metal surface in the kitchen
 Programmable acoustics alarm

Graças à sua parte posterior magnética, poderá colocar o relógio de cozinha em qualquer parte metálica da sua cozinha
 Alarme sonoro programável



Reloj de cocina magnético

Minuteur de cuisine magnetique
 KMagnetküchentimer
 magnetic kitchen timer
 Relógio de cozinha magnetico

Ref	Tiempo	cm	Pack
60803	60 min.	9,2x3,5	12

Resistente al agua
Water resistance

12
Hours

IP65

99:99:99

Reloj de cocina con alarma

Minuteur de Cuisine avec Alarme
 Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
 Kitchen Timer Alarm
 Relógio de cozinha com alarme



Ref	cm	Pack
60804	13x24,5x2,5	1



Reloj Digital de cocina con avisador acústico

Miniuter Électronique
 Digitale Küchen-Zeitschaltuhr mit Alarm
 Digital kitchen timer w/alarm
 Relógio digital de cozinha com alarme acústico



Ref	cm
60805	10,5x7





MESA
•
TABLE TOP

Bandejas-Fuentes
Trays

•
Servicio Mesa
Table Service

•
Pinzas
Tongs

•
Cafetería
Coffee

•
Termos
Thermos

•
Bar-Bodega
Bar-Wine Cellar

Bandejas Inox

Fuente Oval Inox 18% Cr.

Plat ovale, Inox 18% Cr.
Buffet-Tablett, oval, Edelstahl 18% Cr.
Oval dish, St. Steel 18% Cr.
Travessa oval Inóx 18% Cr.



Ref	cm	Pack
61820	20x13	1
61825	25x17	1
61830	30x20	1
61835	35x23	1
61840	40x26	1
61845	45x29	1
61850	50x31	1
61871	70x45	1
61881	80x48	1

F. Oval pulido satinado Inox 18/10

Plat ovale poli-satine, Inox 18/10
Buffet-Tablett, oval, Edelstahl 18/10
Oval dish satin polish, St. Steel 18/10
Travessa oval pulido mate Inóx



Ref	cm	Pack
62820	20x13	1
62825	25x17	1
62830	30x20	1
62835	35x23	1
62840	40x26	1
62845	45x29	1
62850	50x31	1



Fuente de pescado Inox 18% Cr.

Plat à poisson, Inox 18% Cr.
Fischplatte, Edelstahl 18% Cr.
Fish tray, St. steel 18% Cr.
Travessa peixe Inóx 18% cr.

Ref	cm	Pack
61860	60x27	1
61880	80x30	1

Fuente redonda Inox 18% Cr.

Plat rond, Inox 18% Cr.
Bratenplatte, rund, Edelstahl 18% Cr.
Round serving dish, St Steel 18% Cr.
Travessa redonda Inóx 18% Cr.



Ref	Ø (cm)	Pack
61831	30	1
61836	35	1



F. Honda Oval Inox 18%Cr.

Plat à gratin ovale, Inox 18% Cr.
Schale, oval, Edelstahl 18% Cr.
Deep oval dish, st. Steel 18% Cr.
Travessa funda oval Inóx 18% Cr.

Ref	cm	h (cm)	Pack
61828	30x20	4,5	1
61832	35x24	4,5	1
61838	40x26	4,5	1
61843	45x29	4,5	1
61848	50x31	4,7	1

Bandeja octogonal Inox 18/10

Plateau octogonal en Inox 18/10
Platte, achteckig, Edlestahl 18/10
St steel 18/10 octogonal tray
Bandeja octogonal Inóx 18/10



Ref	cm	Pack
65031	31x24	1
65037	37x27	1
65041	41x32	1
65046	46x36	1



Bandeja camarero pulido satinado Inox 18/10

Plateau limonadier poli-satine, Inox 18/10
Serviertablett, rund, Edelstahl 18/10
Serving tray satin polish, St. Steel 18/10
Bandeja de servir pulido mate Inóx 18/10

Ref	Ø (cm)	Pack
62841	40	1



Bandeja camarero Inox 18%Cr.

Plateau limonadier en Inox 18% Cr.
Serviertablett, rund, Edelstahl 18% Cr.
St. steel 18% Cr. serving tray
Bandeja de servir Inóx 18% Cr.

Ref	Ø (cm)	Pack
61841	40	1



Bandeja de marisco Inox

Plateau a fruit de mer inox.
 Platte für Seemuschel
 Sea food tray st.steel
 Bandeja de mariscos inóx



Ref	Ø (cm)	Pack
14027	28	6
14042	42	6
14050	50	6

Soporte para bandeja de mariscos Inox

Support pour plateau a fruit de mer Inox
 Ständer für Seemuschelplatte,
 Stand for sea food tray st.steel
 Soporte para bandeja de mariscos Inóx



Ref	Ø Sup. (cm)	Ø Inf. (cm)	h (cm)	Pack
14100	24,5	19	20	1



Bandeja camarero Inox

Plateau limonadier inox.
 Servierblett
 Serving tray st.steel
 Bandeja de servir Inóx



Ref	Ø (cm)	Pack
14135	32	1
14136	36	1
14145	45	1

Fibreglass



Redonda

Rond
 Rund
 Round
 Redonda



Ref	Ø (cm)	Pack
69136	36	12
69140	40	12

Indeformables, antiadherentes, antideslizantes y muy ligeras

Indéformables, antiadhésives, antidérapantes et très légères
 Formbeständig, Antihaftversiegelt, Rutschfest und Sehr leicht
 Do not lose shape, non-stick, non-slip and very light
 Deformável, stick-slip e extremamente leve

Rectangular

Rectangulaire
 Rechteckig
 Rectangular
 Rectangular



Ref	cm	Pack
69146	36x46	12
69152	38x52	12
69156	40x56	12
69165	45x65	12

Oval

Ovale
 Oval
 Oval
 Oval



Ref	cm	Pack
69168	56x68	6

Bandejas Pizarra

Pizarra natural 100% · 100% natural slate



Totalmente artesanales, cada bandeja es única e irrepetible
Ideal para la presentación de platos fríos y calientes
Ofrecen un aire de modernidad, elegancia y simpleza
Excelente conductor del frío y del calor
Evita los cambios bruscos de temperatura para su conservación
Para conservarlas brillantes y con su color natural, cada ciertos usos impregnarlas con aceite de oliva virgen extra por ambas caras y cantos
Contienen tacos antideslizantes para asegurar su estabilidad

Totalement artisanaux, chaque plateau étant unique et inimitable
 Idéal pour la présentation de plats froids et chauds
 Ils apportent un air de modernité, d'élégance et de simplicité
 Excellent conducteur du froid et de la chaleur
 Évite les changements de température brusques pour leur conservation
 Pour conserver leur brillance et leur couleur naturelle, il faut les imprégner régulièrement d'huile d'olive vierge sur les deux côtés et sur les bords
 Possèdent des taquets antidérapants pour assurer leur stabilité

Handgefertigte Einzelstücke
 Ideal zum Anrichten kalter und warmer Speisen
 Modern, schlicht und elegant
 Hervorragende Temperaturleitfähigkeit
 Temperaturempfindlich, nicht schnell erhitzen oder abkühlen
 Nach längerem Gebrauch Politur aus Olivenöl zum Erhalt von Farbe und Glanz beidseitig und an den Rändern auftragen
 Stabilisierende Antirutschunterlagen inbegriffen

Entirely handmade, every tray is unique and unreproducible
 Perfect for presenting hot and cold dishes
 They have an air of modernity, elegance and simplicity
 Excellent conductor of heat and cold
 Avoid abrupt temperature changes to prevent damage
 After every few uses, wipe the edges and both faces thoroughly with extra virgin olive oil to preserve their brightness and natural colour
 They have anti-slip feet to ensure stability

Totalmente artesanais, sendo cada bandeja única e irrepetível
 Ideal para a apresentação de pratos frios e quentes
 Com um estilo moderno, simples e elegante
 Excelente condutor do frio e do calor
 Evita as mudanças bruscas de temperatura, conservando melhor a temperatura dos alimentos
 Para as conservar brilhantes e com a sua cor natural, impregná-las periodicamente com azeite virgem extra em ambas as faces e dos lados
 Com tacos antideslizantes que asseguram uma boa estabilidade



Bandeja cuadrada

Plateau carré
 Serviertablett, viereckig
 Square tray
 Bandeja quadrada

Ref	cm	e (mm)	Pack
61010	10x10	0,5	12
61015	15x15	0,5	6
61019	20x20	0,5	6
61044	40x40	0,5	6

Bandeja rectangular

Plateau rectangulare
 Serviertablett, rechteckig
 Rectangular tray
 Bandeja rectangular

Ref	cm	e (mm)	Pack
61016	10x15	0,5	8
61021	15x20	0,5	6
61029	15x30	0,5	6
61031	20x30	0,5	6
61041	20x40	0,5	6
61051	20x50	0,5	6
61043	40x30	0,5	6
61064	60x40	0,5	6
61082	80x20	0,5	6



Bandeja redonda

Plateau rond
Servierblett rund
Round tray
Bandeja redonda

Ref	Ø (cm)	e (mm)	Pack
61070	20	5	1
61071	25	5	1
61072	30	5	1
61073	35	5	1



Bandeja óleo

Plateau palette
Schieferpalette
Palette-shaped tray
Bandeja paleta

Ref	cm	e (mm)	Pack
61075	30x18	5	1
61076	35x22	5	1
61077	40x25	5	1



Bandeja ondulada

Plateau ondulé
Tafelplatte, gewellt
Undulated tray
Bandeja ondulada

Ref	cm	e (mm)	Pack
61085	20x10	5	1
61086	30x15	5	1
61087	35x25	5	1



Indicador con soporte

Indicateur avec support
Indikator mit Standfuß
Indicator with stand
Indicador com suporte

Ref	cm	e (mm)	Pack
61088	10x5	5	1



Indicador cuadrado

Indicateur carré
Indikator, viereckig
Square indicator
Indicador quadrado

Ref	cm	e (mm)	Pack
61084	5x6	3	1



Indicador oval

Indicateur ovale
Indikator, Oval
Oval indicator
Indicador oval

Ref	cm	e (mm)	Pack
61074	6x7	3	1



Set de 4 lápices para pizarra

Ensemble de 4 crayons pour ardoise
Set von 4 Bleistifte für schiefer
Set of 4 pencils for slate
Conjunto de 4 lápis para ardósia

Ref	Ø (cm)	h (mm)	Pack
61089	1	8	12

Platos

Plato de huevos Inox 18% Cr.

Plat à oeufs inox 18% Cr.
Eiteller, Edelstahl 18% Cr.
Egg serving dish s. steel 18% Cr.
Prato de ovos Inóx 18% Cr.



Ref	Ø (cm)	Pack
61114	14x3	1
61116	16x3	1

Rabanera Inox 18% Cr.

Ravier inox 18% Cr.
Buffet/Servier-Platte Edelstahl 18% Cr.
Appetizer dish s. steel 18% Cr.
Pratinho Inóx 18% Cr.



Ref	Ø (cm)	Pack
61013	13x6	1
61017	17x8	1
61020	20x10	1

Plato camping llano Inox 18% Cr.

Assiete plate de camping inox 18% Cr.
Camping Platzteller, Edelstahl 18% Cr.
Camping dinner plate s. steel 18% Cr.
Prato camping raso Inóx 18% Cr.



Ref	Ø (cm)	Pack
61121	22	1

Plato camping hondo Inox 18% Cr.

Assiete creuse de camping inox 18% Cr.
Camping Teller, tief, Edelstahl 18% Cr.
Deep camping dinner plate s. steel 18% Cr.
Prato camping fundo Inóx 18% Cr.



Ref	Ø (cm)	Pack
61122	22	1

Posabotellas Inox 18% Cr.

Dessous de bouteille inox 18% Cr.
Flaschenuntersetzer, Edelstahl 18% Cr.
Bottle stand s. steel 18% Cr.
Pousa-garrafas Inóx 18% Cr.



Ref	Ø (cm)	Pack
61113	13	1

Posavasos Inox 18% Cr.

Sous-verre inox 18% Cr.
Glasuntersetzer, Edelstahl 18% Cr.
Glass stand s. steel 18% Cr.
Pousa-copos Inóx 18% Cr. / Fuentes



Ref	Ø (cm)	Pack
61110	10,5	1

Melamina
Melamine
#CocinaConLacor

Classic



Una completa gama en blanco y negro de 95 piezas contemporáneas Diseñadas para realizar las creaciones del Chef

Une gamme complète en noir et blanc de 95 pièces contemporaines Conçues pour rehausser les créations du Chef

Eine komplette Serie aus 95 modernen Teilen in schwarz und weiß Bringt die Kreationen des Küchenchefs noch besser zur Geltung

Wide collection of 95 contemporary black and white pieces Designed to complete the Chef's creations

Uma completa gama em preto e branco de 95 peças contemporâneas Pensadas para realçar as criações do chef



Portartatas

uéridon pâtisserie
Kuchenplatte
Cake stand
Porta-tartes

Ref	cm	Pack
63586	33x9	4

Bandeja rectangular WHITE

Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63531	26x16x2	6
63532	30x22x2	6

Bandeja rectangular BLACK

Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63541	26x16x2	6
63542	30x22x2	6

Bandeja rectangular WHITE

Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63533	30x21x3	6
63534	35x21x2	6

Bandeja rectangular BLACK

Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63543	30x21x3	6
63544	35x21x2	6

Bandeja rectangular WHITE

Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63535	53x32x3	6
63536	70x30x2	3

Bandeja rectangular BLACK

Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63545	53x32x3	6
63546	70x30x2	3

Bandeja Delicatessen WHITE

Plateau delicatessen
Schüssel delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja delicatessen



Ref	cm	Pack
63609	9,5x9,5	6

Bandeja Delicatessen BLACK

Plateau delicatessen
Schüssel delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja delicatessen



Ref	cm	Pack
63619	9,5x9,5	6

Fuente redonda WHITE

Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda



Ref	Ø (cm)	Pack
63551	40x6	6
63552	44,5x6,5	6

Fuente redonda BLACK

Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda



Ref	Ø (cm)	Pack
63561	40x6	6
63562	44,5x6,5	6

Fuente redonda WHITE

Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda



Ref	Ø (cm)	Pack
63550	35,5x7,5	6

Fuente redonda WHITE

Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63553	22x10	2,4	6
63554	28x10	4,0	6
63555	33x13	7,0	2
63556	38x14,5	11,0	2

Fuente oval WHITE

Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda



Ref	cm	L	Pack
63557	32x12x6	0,85	6
63558	41,5x17x8	2,20	6

Fuente oval BLACK

Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa redonda



Ref	cm	L	Pack
63567	32x12x6	0,85	6
63568	41,5x17x8	2,20	6

Fuente cuadrada WHITE

Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Travessa cuadrada



Ref	cm	L	Pack
63573	33,5x33,5x8,5	5,0	6

Bol redondo WHITE

Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63574	20x10	1,50	6
63575	25x11,5	2,50	6

Fuente WHITE

Plateau
Serviertablet
Tray
Travessa



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63577	35,5x11	4,0	6

Fuente WHITE

Plateau
Serviertablet
Tray
Travessa



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63578	45,5x9	2,0	6

Fuente redonda WHITE

Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63559	30x6,5	3,0	6

Fuente triangular WHITE

Platte triange
Scüssell weis
triangle tray
Travessa triangular



Ref	cm	L	Pack
63579	25x24x11	3,0	6

Fuente oval WHITE

Plateau oval
Oval platte
Oval tray
Travessa oval



Ref	cm	L	Pack
63585	29x26x16	4,0	6

Bol redondo WHITE

Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63576	20,5x15	2,5	6

Fuente triangular WHITE

Platte triange
Scüssell weis
Triangle tray
Travessa triangular



Ref	cm	Pack
63588	40,5x40,5x6,5	6

Fuente triangular BLACK

Platte triange
Scüssell weis
Triangle tray
Travessa triangular



Ref	cm	Pack
63598	40,5x40,5x6,5	6

Fuente pescado WHITE

Plateau poisson
Schüssel weis
Fish tray
Travessa peixe



Ref	cm	Pack
63589	57x22x4	6

Fuente pescado BLACK

Plateau poisson
Schüssel weis
Fish tray
Travessa peixe



Ref	cm	Pack
63599	57x22x4	6

Bol ensalada WHITE

Bac salade
Schüssel
Salad bowl
Bacia de salada



Ref	cm	L	Pack
63570	13x13x6	0,5	6
63571	19x19x9	2,0	6
63572	25x25x12	4,8	6

Bol ensalada BLACK

Bac salade
Schüssel
Salad bowl
Bacia de salada



Ref	cm	L	Pack
63580	13x13x6	0,5	6
63581	19x19x9	2,0	6
63582	25x25x12	4,8	6

Bol antideslizante WHITE

Antidérapant bol
Schale Anti-Rutsch
Bowl anti-slip
Bacia antiderrapante



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63606	13x10,5	0,8	6

Bol antideslizante WHITE

Antidérapant bol
Schale Anti-Rutsch
Bowl anti-slip
Bacia antiderrapante



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63607	14,5x7	0,65	6

Bandeja Delicatessen WHITE

Plateau Delicatessen
Schüssel Delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja Delicatessen



Ref	cm	L	Pack
63610	10x10x2,5	0,12	6

Bandeja Delicatessen BLACK

Plateau Delicatessen
Schüssel Delicatessen
Delicatessen tray
Bandeja Delicatessen



Ref	cm	L	Pack
63617	10x10x2,5	0,12	6

Ribbed bol

Ribbed bol
Schale Ribbed
Bowl Ribbed
Bacia Ribbed



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63611	7x3	0,05	6
63612	8,5x4	0,10	6

Bandeja oval

Plateau ovale
Servierblett oval
Oval tray
Bandeja oval



Ref	mm	Pack
62751	207x144x18	10
62753	250x183x22	10
62754	280x200x24	10
62755	314x234x25	10
62756	335x258x26	10
62757	326x285x27	10
62758	412x314x28	10
62759	458x348x30	10

Bandeja redonda

Plateau rond
Servierblett rund
Round tray
Bandeja redonda



Ref	Ø (mm)	Pack
62761	180x24	10
62762	200x25	10
62764	254x29	10
62766	307x33	10
62768	335x32	10
62769	400x35	10

Plato redondo ondulado

Plateau rond ondulé
Rund Teller gewellt
Undulated round plate
Prato redondo ondulado



Ref	Ø (mm)	Pack
62770	207x28	10
62771	250x30	10
62772	295x31	10
62773	345x33	10

Bandeja rectangular

Plateau rectangulaire
Servierblett, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	mm	Pack
62791	248x160x23	10
62792	280x190x23	10
62793	300x208x23	10

Bol cuadrado

Bac carre
Schüssel, viereckig
Square bowl
Bacia quadrada



Ref	mm	L	Pack
62780	123x123x63	0,40	10
62781	149x149x70	0,70	10
62782	173x173x79	1,00	10
62783	197x197x88	1,50	10
62784	215x215x95	2,00	10

Bol redondo

Bac rond
Schüssel, rund
Round bowl
Bacia refondo



Ref	Ø (mm)	L	Pack
62785	118x51	0,30	10
62786	128x57	0,40	10
62787	149x65	0,60	10
62789	189x80	1,30	10
62790	206x88	1,80	10



Bandeja camarero rectangular

Plateau limonadier rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular serving tray
Bandeja de servir rectangular

Ref	mm	Pack
62797	433x293x48	1

Cuchara lisa

Cuillère lisse
ServierLöffel
Plain spoon
Colher lisa



Ref	cm	Pack
63600	18	6

Pinza multiusos WHITE

Pince à salade
Allzweckzange
Multi-usage tong
Pinça universal



ABS Plastic

Ref	cm	Pack
63608	22,5	6
63638	30,0	6

Pinza multiusos BLACK

Pince à salade
Allzweckzange
Multi-usage tong
Pinça universal



ABS Plastic

Ref	cm	Pack
63618	22,5	6
63648	30,0	6

Cacillo recto

Louche sauce
Saucengliessl
Soup ladle
Concha molh



Ref	cm	ml	Pack
63602	27	150	6

Cacillo perforado

Louche perforee
Saucengliessl
Slotted ladle
Concha perforada



Ref	cm	Pack
63605	27	6

Cuchara recta

Louche plain
Saucengliessl
Plainspoon
Colher lisaa



Ref	cm	ml	Pack
63601	25	40	6
63604	30	50	6

Cuchara perforada

Louche perforee
Saucengliessl
Slotted spoon
Colher perforada



Ref	cm	Pack
63603	30	6

Fuji



Fuente hoja

Palt feuille
Bratt platte
Leaf plate
Travessa folha



Ref	cm	pack
63176	37,5x16x4	6
63177	46,5x21x6,5	6

Inspiradas en la cocina oriental

La armonía entre el Ying y el Yang constituyen el diseño exclusivo de la gama Fuji

Inspirées de la cuisine orientale

L'harmonie du Ying et du Yang constitue le style exclusif de la gamme Fuji

Von der asiatischen Küche inspiriert. Das Design der Fuji-Serie ist exklusiv auf Harmonie zwischen Ying und Yang gegründet

Inspired by oriental cuisine

The harmony between Ying and Yang forms the exclusive design of the Fuji range

Inspiradas na cozinha oriental

A harmonia entre Ying e Yang serve de inspiração ao design exclusivo da gama Fuji

Fuente cuadrada

Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Travessa quadrada



Ref	cm	Pack
63161	22x22x2,5	6
63162	27,5x27,5x3	6

Bandeja rectangular

Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63164	34x21,5x2,5	6

Bandeja rectangular

Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63163	29x18x3	6

Fuente oval

Carrée ovale
Schale oval
Oval tray
Travessa oval



Ref	cm	L	Pack
63166	25x19x5	0,6	6

Bandeja rectangular

Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
Rectangular tray
Bandeja rectangular



Ref	cm	Pack
63165	25x15x3	6

Fuente lagrima

Plat feuille
Träne platte
Tear plate
Travessa lagrima



Ref	cm	Pack
63175	34x13x3	6

Bol oval

Ovale bol
Schale oval
Oval tray
Bacia oval



Ref	cm	L	Pack
63171	18x13,5x6	0,5	6
63172	24x17,5x8	1,0	6

Bol oval

Ovale bol
Schale oval
Oval tray
Bacia oval



Ref	cm	Pack
63173	14x8x4	6
63174	15x10x5	6

Plato llano

Assiette
Teller
Dinner plate
Prato raso



Ref	Ø (cm)	Pack
63170	30x5	6

Cuchara snack

Cuillère snack
Löffel snack
Snack spoon
Colher sbnack



Ref	cm	Pack
63178	14,5x14,5x4,5	6

Bol

Bol
Schale
Bowl
Bacia



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63167	19,5x9	1,0	6
63168	21,5x9,5	1,5	6
63169	26x8	2,2	6

White & Black



**Combina formas suaves y orgánicas con un diseño puro y elegante
Piezas en color BLANCO y NEGRO, únicas y elegantes**

Allie des formes douces et organiques à un style pur et élégant
Pièces de couleur NOIRE et BLANCHE, uniques et élégantes

Weiche natürliche Formen samt klarem und elegantem Design
Einzigartig schön geformte Teile in SCHWARZ und WEISS

Soft and organic forms are combined with pure, stylish design
Unique and elegant WHITE and BLACK pieces

Formas suaves e orgánicas, combinadas com um desenho de linhas puras e elegantes
Peças em branco e negro, únicas e elegantes

Bol redondo WHITE

Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63261	17x7	0,70	6
63262	21x8	1,25	6
63263	25x8,5	1,80	6

Bol redondo BLACK

Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63361	17x7	0,70	6
63362	21x8	1,25	6
63363	25x8,5	1,80	6

Bol redondo WHITE

Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63264	12,5x7,5	0,45	6
63265	14x7,5	0,60	6
63266	18x9,5	1,25	6

Bol redondo BLACK

Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63364	12,5x7,5	0,45	6
63365	14x7,5	0,60	6
63366	18x9,5	1,25	6

Fuente redonda WHITE

Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63267	31x8	3,0	6

Fuente redonda BLACK

Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63367	31x8	3,0	6

Bol redondo WHITE

Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63271	21,5x11	1,80	6

Bol redondo BLACK

Rond bol
Boul rund
Bowl round
Bacia redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63371	21,5x11	1,80	6

Fuente redonda WHITE

Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda



Ref	cm	L	Pack
63268	17x14x6	0,40	6
63269	24x20x9	1,70	6

Fuente redonda BLACK

Plateau rond
Rundplatte
Round tray
Travessa redonda



Ref	cm	L	Pack
63368	17x14x6	0,40	6
63369	24x20x9	1,70	6

Fuente semicircular WHITE

Demi-circulaire plateau
Halbkreisförmig platte
Semicircular tray
Travessa semicircular



Ref	cm	Pack
63276	24x13x2	6

Fuente semicircular BLACK

Demi-circulaire plateau
Halbkreisförmig platte
Semicircular tray
Travessa semicircular



Ref	cm	Pack
63376	24x13x2	6

Fuente cuadrada WHITE

Plateau carrée
Quadratischen platte
Square tray
Travessa cuadrado



Ref	cm	Pack
63272	19x19x4	6
63273	25x25x5	6

Fuente cuadrada BLACK

Plateau carrée
Quadratischen platte
Square tray
Travessa cuadrado



Ref	cm	Pack
63372	19x19x4	6
63373	25x25x5	6

Fuente rectangular WHITE

Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
SRectangular tray
Travessa rectangular



Ref	cm	Pack
63274	25x17,5x3	6

Fuente rectangular BLACK

Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
SRectangular tray
Travessa rectangular



Ref	cm	Pack
63374	25x17,5x3	6

Fuente rectangular WHITE

Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
SRectangular tray
Travessa rectangular



Ref	cm	Pack
63275	32x14x4	6

Fuente rectangular BLACK

Plateau rectangulaire
Serviertablet, rechteckig
SRectangular tray
Travessa rectangular



Ref	cm	Pack
63375	32x14x4	6

Fuente triangular WHITE

Platte triange
Scüssell weis
Triangle tray
Travessa triangular



Ref	cm	Pack
63277	18x18x5	6
63278	30x30x7	6

Fuente triangular BLACK

Platte triange
Scüssell weis
Triangle tray
Travessa triangular



Ref	cm	Pack
63377	18x18x5	6
63378	30x30x7	6

Fuente salsa mini WHITE

Plateau sauce mini
Serviertablet sauce mini
Sauce tray mini
Travessa molho mini



Ref	cm	Pack
63279	9x7x3	6

Fuente salsa mini BLACK

Plateau sauce mini
Serviertablet sauce mini
Sauce tray mini
Travessa molho mini



Ref	cm	Pack
63379	9x7x3	6

Fuente salsa WHITE

Plateau sauce
Serviertablet sauce
Sauce tray
Travessa molho



Ref	cm	Pack
63280	19x8x3	6

Fuente salsa BLACK

Plateau sauce
Serviertablet sauce
Sauce tray
Travessa molho



Ref	cm	Pack
63380	19x8x3	6

Bol salsa WHITE

Bac sauce
Schüssel saucen
Sauce bowl
bacia molho



Ref	cm	L	Pack
63270	14x12x5	0,25	6

Bol salsa BLACK

Bac sauce
Schüssel saucen
Sauce bowl
bacia molho



Ref	cm	L	Pack
63370	14x12x5	0,25	6

Pizarra



**3 piezas exclusivas, que ofrecen un aspecto de pizarra natural
Respondiendo así a las expectativas de los Chefs más exigentes**

3 pièces exclusives, qui offrent un aspect d'ardoise naturelle
Répondant ainsi aux attentes des Chefs les plus exigeants

3 exklusive Teile in Schieferoptik
Erfüllt die Erwartungen der anspruchsvollsten Köche

Three exclusive pieces that offer natural slate appearance
Which therefore meet the expectations of the most demanding Chefs

3 peças exclusivas, com aspecto de ardósia natural
Respondem às expetativas dos chefs mais exigentes



Fuente Pizarra

Plateau ardoise
Tafelplatte Schiefer
Slate tray
Travessa de ardósia

Ref	cm	Pack
63461	28x28x1	6
63462	35x28x1	6
63463	43x28x1	6

Cubetas White & Black



Ligeros, indeformables y apilables. Higiénicos y fácilmente lavables
Aptos para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos

Légères, indéformables et empilables. Hygiéniques et facilement lavables
Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments

Leicht, nicht verformbar und stapelbar. Hygienisch und einfach zu reinigen
Geegnet für Kühl-, Gefriervorgänge, Mikrowellenherde oder Nahrungsmittelverteilung

Light, non-deformable and stackable. Hygienic and easily washable
Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution

Leves, indeformáveis e empilháveis. Higiénicos e facilmente laváveis
Aptos para processos de refrigeração, congelação ou distribuição de alimentos

1/1
530 x 325 mm

Cubeta 1/1

Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1



Cubeta 1/1

Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1



Ref	h (mm)	L	Pack
66165E	65	8,50	3
66110E	100	13,30	3

Ref	h (mm)	L	Pack
66165J	65	8,50	3
66110J	100	13,30	3

1/2
265 x 325 mm

Cubeta 1/2

Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2



Cubeta 1/2

Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2



Ref	h (mm)	L	Pack
66265E	65	4,50	4
66210E	100	8,00	4

Ref	h (mm)	L	Pack
66265J	65	4,50	4
66210J	100	8,00	4

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3

Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3



Cubeta 1/3

Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3



Ref	h (mm)	L	Pack
66365E	65	2,50	6
66310E	100	3,80	6

Ref	h (mm)	L	Pack
66365J	65	2,50	6
66310J	100	3,80	6

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4

Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



Cubeta 1/4

Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



Ref	h (mm)	L	Pack
66465E	65	1,90	6
66410E	100	2,50	6

Ref	h (mm)	L	Pack
66465J	65	1,90	6
66410J	100	2,50	6

2/3
350 x 325 mm



Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3

Ref	h (mm)	L	Pack
66565E	65	5,50	6



Cubeta 2/3
Bac 2/3
GN-Behälter 2/3
Container 2/3
Caixa 2/3

Ref	h (mm)	L	Pack
66565J	65	5,50	6

1/6
176 x 162 mm



Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6

Ref	h (mm)	L	Pack
66665E	65	1,10	6
66610E	100	1,60	6



Cubeta 1/6
Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6

Ref	h (mm)	L	Pack
66665J	65	1,10	6
66610J	100	1,60	6

2/4
530 x 165 mm



Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4

Ref	h (mm)	L	Pack
66765E	65	4,50	6



Cubeta 2/4
Bac 2/4
GN-Behälter 2/4
Container 2/4
Caixa 2/4

Ref	h (mm)	L	Pack
66765J	65	4,50	6



Servicio Mesa
Table Service
#CocinaConLacor



Mantel mesa



Lacor completa la colección de manteles con una nueva colección de caminos de mesa

Perfectos para vestir las mesas de restaurantes, cafeterías y hasta el propio hogar

Perfectos para comidas tanto formales como informales, al aire libre, meriendas o desayunos, ya que son prácticos y cómodos

Mesa puesta y protegida

Se colocan fácilmente

Altamente resistentes (cosido alrededor de los bordes para evitar que se deshilache) y aislantes del calor, protegiendo la superficie superior de la mesa y protección extra contra las manchas y derrames

Encontrarás manteles de todos los colores, diseño y materiales, de aspecto robusto y elegante

Combínalos y crea una decoración en tu mesa única

Se limpian fácilmente con un paño húmedo o una esponja

Lacor complète la collection de sets de table avec une nouvelle collection de chemins de table

Parfaits pour habiller les tables des restaurants, des cafétérias et même de la maison

Parfaits pour les déjeuners, les repas informels, en plein air, les goûters ou les petits déjeuners car ils sont pratiques et fonctionnels

Table dressée et protégée en quelques minutes grâce à leur facilité d'installation

De plus, ces sets de table sont très résistants (cousus autour des bords pour éviter qu'ils s'effilochent) et isolent de la chaleur, protégeant ainsi la surface supérieure de la table

De plus, ils possèdent une protection extra contre les taches et les renversements

Vous trouverez des sets de table de toutes les couleurs, styles et matériaux, avec un aspect robuste et élégant

Combinez-les et créez une décoration de table unique.

Se nettoient facilement avec un chiffon humide ou une éponge

Lacor ergänzt seine Tafelkollektion um neue Tischläufer

Ideal als Tischbedeckung für Restaurants, Cafeterias und auch für Zuhause

Ideal für Mahlzeiten, ungezwungene Einladungen, Picknick, Vesper oder Frühstück - einfach praktisch und gemütlich Schnell platzieren und schon ist der Tisch gedeckt und wird geschont Diese Sets sind außerdem sehr strapazierfähig (rundum genähter Rand verhindert Ausfransen), wärmeisolierend, und schützen die Tischplatte zusätzlich vor Flecken und Verschütten.

Tischsets in allen Farben, Formen und Materialien in robuster und eleganter Optik

Zu einzigartigen Tischdekorationen kombinierbar

Einfach mit feuchtem Lappen oder Schwamm reinigen

Lacor rounds off its tablecloth collection with a new collection of table runners

Perfect for dressing tables in restaurants, coffee shops and even your own home.

Practical and convenient, they are perfect for meals, casual dining, outdoor dining, afternoon tea or breakfast. Easy to put into place; set and protect the table in minutes. These placemats are highly resistant (sewn around the edges to prevent fraying) and heat insulating, protecting the surface of the table and providing extra protection against stains and spills.

These robust and elegant placemats are available in all colours, designs and materials. Combine them and make a decoration on your unique table.

They are easily cleaned with a damp cloth or sponge

Lacor completa a sua coleção de toalhas com uma nova coleção de caminhos de mesa

Perfeitos para vestir as mesas de restaurantes, cafeterias e o próprio lar

Práticas e cómodas, são perfeitas para os almoços e jantares, refeições informais, ao ar livre, lanches e pequenos-almoços

Fáceis de colocar, para uma mesa posta e protegida em poucos minutos

Estas toalhas são altamente resistentes (cosidas no contorno para evitar que se desfiem) e isolam do calor, protegendo a superfície da mesa e proporcionando proteção adicional contra as manchas e derrames.

No nosso catálogo encontrará toalhas com uma ampla gama de cores, desenhos e materiais, de aspecto robusto e elegante

Combine-as como quiser para criar uma decoração única para a sua mesa

Limpam-se facilmente com um pano húmido ou com uma esponja

Fabricados en 75% PVC + 25% Polyester

Fait de 75% PVC + 25% Polyester
 Hergestellt aus 75% PVC + 25% Polyester
 Made of 75% PVC + 25% Polyester
 Feita de 75% PVC + 25% Polyester

A



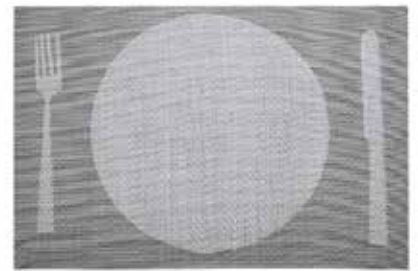
B



C



D



Mantel individual

Nappe individuel
 Tischset
 Individual placemat
 Toalha de mesa individual

	Ref	cm	Pack	
A	66755	45x30	6	SAMUI
B	66756	45x30	6	KRABI
C	66757	45x30	6	TAPU
D	66758	45x30	6	SAMET



Fabricados en 75% PVC + 25% Polyester

Fait de 75% PVC + 25% Polyester
 Hergestellt aus 75% PVC + 25% Polyester
 Made of 75% PVC + 25% Polyester
 Feita de 75% PVC + 25% Polyester

A



B



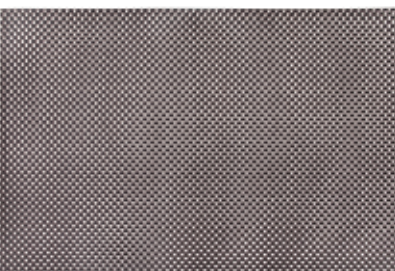
C



D



E



F



Mantel individual

Nappe individuel
 Tischset
 Individual placemat
 Toalha de mesa individual

	Ref	cm	Pack	
A	66772	45x30	6	LANTA
B	66773	45x30	6	KOTAO
C	66780	45x30	6	SUMBA
D	66781	45x30	6	BIAK
E	66782	45x30	6	GILI
F	66783	45x30	6	RINCA

Fabricados en PVC 100%

Fait de 100% PVC
Hergestellt aus 100% PVC
Made of 100% PVC
Feita de 100% PVC



Mantel individual

Nappe individuel
Tischset
Individual placemat
Toalha de mesa individual

	Ref	cm	Pack	
A	66784	45x30	6	MASBATE
B	66785	45x30	6	LEYTE

Fabricados en PVC 100%

Fait de 100% PVC
Hergestellt aus 100% PVC
Made of 100% PVC
Feita de 100% PVC



Mantel individual

Nappe individuel
Tischset
Individual placemat
Toalha de mesa individual

	Ref	cm	Pack	
A	66787	45x30	6	DAVAO
B	66788	45x30	6	TICAO

New



Fabricados en 75% PVC + 25% Polyester

Fait de 75% PVC + 25% Polyester
Hergestellt aus 75% PVC + 25% Polyester
Made of 75% PVC + 25% Polyester
Feita de 75% PVC + 25% Polyester



70°C max

Camino de mesa

Chemin de table
Tischläufer
Table runner
Corre mesa

	Ref	cm	Pack	
A	66790	40x140	1	BORNEO
B	66791	40x140	1	MANGOLE
C	66792	40x140	1	SIPURA
D	66793	40x140	1	TIMOR

Salvamanteles



12,5x12,5 cm closed

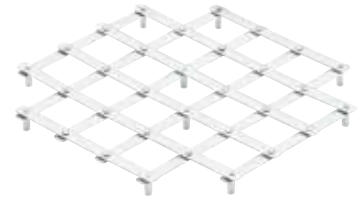
Salvamanteles silicona desplegable
dessous de plats en silicone dépliant
Untersatz
Silicone tablecloth foldable
Protector de toalhas em silicone dobrável

Ref	cm	Pack
66752	16x16	6



Salvamanteles
Dessous de plats
Untersatz
Tablecloth protector
Protector de toalhas

Ref	cm	Pack
63008	23x23	12



A



Salvamanteles en silicona
Dessous de plats en silicone
Untersatz, Silikon
Silicone tablecloth protector
Tapete silicone

Ref	cm	Pack
A 66750	18x18	6
B 66751	Ø20	6

B



Salvamanteles redondo Inox 18%Cr.
Dessous de plats rond Inox 18%Cr.
Untersatz rund, Rostfrei 18%Cr
St. steel 18%Cr. round tablecloth protector
Protector de toalhas redondo en Inóx 18% Cr.

Ref	cm	Pack
63036	20x18x2	12



Paneras

Frutero - Panera Inox 18% Cr.
Paniere à fruit et à pain inox 18 Cr.
Brot-/Obstkorb, Edelstahl 18 Cr.
Fruits and bread basket s. steel 18 Cr.
Fruteiro-Cesto Inóx 18% Cr.

Ref	Ø (cm)	Pack
61821	20	1
61823	24	1



Panera tela
Paniere en tissu
Textil brot-/Obstkorb
textil bread basket
Cesta de pão têtil

Ref	cm	Pack
62948	27x12x12	4
62949	38x19x11	4



Paneras

Una gran gama, diseñadas para uso intensivo, elaboradas a mano y acabado en mate
Alta resistencia y durabilidad. Apilables

Une large gamme conçue pour une utilisation intensive, fait à la main et fini mat
Haute résistance et la durabilité. Empilable

Eine große Auswahl für den intensiven Gebrauch, handgemacht und matte Oberfläche entwickelt
Hohe Festigkeit und Haltbarkeit. Stapelbar

A wide range designed for intensive use, handmade and matte finish
High strength and durability. Stackable

Uma vasta gama projetado para uso intensivo, feito à mão e acabamento fosco
Alta resistência e durabilidade. Ampilhável



Cesta de pan redonda

Corbeille a pain ronde
Crotkorb, rund
Round bread basket
Cesta de pão redonda

Ref	Ø (cm)	Pack
63471	19x8	12
63472	21x8	12
63473	23x8	12
63474	26x8	12



Cesta de pan redonda

Corbeille a pain ronde
Crotkorb, rund
Round bread basket
Cesta de pão redonda

Ref	Ø (cm)	Pack
63871	19x8	12
63872	21x8	12
63873	23x8	12
63874	26x8	12



Cesta de pan oval

Corbeille a pain ovale
Crotkorb, Oval
Oval bread basket
Cesta de pão oval

Ref	cm	Pack
63480	19x14x8	12
63481	24x17x8	12
63482	28x16x8,5	12



Cesta de pan oval

Corbeille a pain ovale
Crotkorb, Oval
Oval bread basket
Cesta de pão oval

Ref	cm	Pack
63880	19x14x8	12
63881	24x17x8	12
63882	28x16x8,5	12



Cesta de pan cuadrada

Corbeille a pain carée
Crotkorb, vierekig
Aquare bread basket
Cesta de pão quadrada

Ref	cm	Pack
63490	53x33,5x9	12



Cesta de pan cuadrada

Corbeille a pain carée
Crotkorb, vierekig
Aquare bread basket
Cesta de pão quadrada

Ref	cm	Pack
63890	53x33,5x9	12



Cesta de pan

Corbeille a pain
Crotkorb
Bread basket
Cesta de pão

Ref	Ø (cm)	Pack
63494	35x20	12



Cesta de pan

Corbeille a pain
Crotkorb
Bread basket
Cesta de pão

Ref	Ø (cm)	Pack
63894	35x20	12

Luxe & Hiperlux



REGULADOR: SISTEMA PATENTADO: Con dispositivo antigoteo para dosificar la cantidad a verter

RÉGULATEUR: SYSTÈME BREVETÉ: Mini d'un dispositif antigouttes et régulateur pouvant doser la quantité à verser

REGLER: PATENTIERTES SYSTEM: Mit antitropfvorrichtung und Dosierregler

REGULATOR: PATENTED SYSTEM: With anti-drip device and regulator for controlling the amount to be poured

REGULADOR: SISTEMA PATENTEADO: Com dispositivo anti-gota e regulador para dosificar a quantidade a verter

Juego vinagrera LUXE 4 piezas con soporte

Set vinaigriees LUXE 4 pièces socle rond
Essigkanne 4 rund LUXE
LUXE cruet set 4 pcs.
Jogo galheteiro LUXE 4 peças com suporte



Juego vinagrera HIPERLUX 4 piezas con soporte

Set vinaigriees HIPERLUX 4 pièces socle carré
Essigkanne 4 viereckig HIPERLUX
HIPERLUX cruet set 4 pc.
Jogo galheteiro HIPERLUX 4 peças com suporte



Ref	ml	Pack
62464	170-30	1

Ref	ml	Pack
62465	200-35	1

Juego aceitera-vinagrera LUXE con soporte

Set huilier et vinaigrier LUXE sur socle rond
Öil-Essig-Set LUXE
LUXE oil-vinegar set
Jogo azeiteira-galheteiro LUXE com suporte



Juego aceitera-vinagrera HIPERLUX con soporte

Set huilier et vinaigrier HIPERLUX sur socle rond
Öil-Essig-Set HIPERLUX
HIPERLUX oil-vinegar set
Jogo azeiteira-galheteiro HIPERLUX com suporte



Ref	ml	Pack
62462	170	1

Ref	ml	Pack
62463	200	1

Juego salero-Pimentero LUXE con soporte

Set sel-Poivre sur socle rond LUXE sur socle carré
Salz-Pfefferstreuer 2 viereckig LUXE
LUXE salt & pepper cruet set
Jogo saleiro e pimenteiro LUXE com suporte



Juego salero-Pimentero HIPERLUX con soporte

Set sel et poivre HIPERLUX sur socle carré
Salz-Pfefferstreuer 2 viereckig HIPERLUX
HIPERLUX salt & pepper cruet set
Jogo saleiro e pimenteiro HIPERLUX com suporte



Ref	ml	Pack
62466	30	1

Ref	ml	Pack
62461	35	1

Palillero redondo LUXE

Porte cure dents rond, LUXE
Zahnstocherbüchse, rund, LUXE
Round toothpick holder, LUXE
Paliteiro redondo LUXE



Palillero cuadrado HIPERLUX

Porte cure dents carré, HIPERLUX
Zahnstocherbüchse, viereckig, HIPERLUX
Square toothpick holder, HIPERLUX
Paliteiro quadrado Hiperlux



Ref	ml	Pack
62470	30	6

Ref	ml	Pack
62469	35	6

Basic

Inox

Juego vinagrera

Set vinaigrie
Menage
Cruet set
Jogo galheteiro

Ref	ml	Pack
62864	175-37,5	1



Juego aceitera-vinagrera

Set huilier et vinaigries
Öl-Essig-Set
Oil-vinegar set
Jogo azeiteira-galheteiro

Ref	ml	Pack
62862	175	1



Juego Salero-Pimentero

Set calière et poivriere
Satz-Pfeffer-Set
Salt-Pepper set
Jogo Saleiro-Pimenteiro

Ref	ml	Pack
62866	37,5	1



Juego Salero-Pimentero-Mostaza

Set 3 pièces sel poivre moutarde
Salz-Pfeffer-Senfkanne Set
Salt-Pepper-Mustard set
Saleiro-Pimenteiro-Mostarda set

Ref	ml	Pack
62867	37,5-150	1



Ceramic

CE
Ceramic

Juego vinagrera 4 piezas

Set vinaigries 4 pièces
Menage 4 Tlg.
Cruet set 4 pcs.
Jogo galheteiro 4 peças

Ref	ml	Pack
62384	250-100	1



Juego aceitera-vinagrera

Set huilier et vinaigries
Öl-Essig-Set
Oil-vinager set
Jogo azeiteira-galheteiro

Ref	ml	Pack
62382	250	1



Juego Salero-Pimentero

Set calière et poivriere
Satz-Pfeffer-Set
Salt-pepper set
Jogo saleiro-pimenteiro

Ref	ml	Pack
62381	100	1



Pulverizador

Jgo. aceitera-vinagrera Pulverizador

Set huilier et vinaigrier pulvérisateur
Öl-Essig-Set Sprayer
Oil-vinegar set sprayer
Jogo azeiteira-galheteiros pulverizador



Ref	Ø (cm)	ml	Pack
62468	5x16	80	6

Transforma el aceite en finísimas partículas

Permite dosificar su contenido y repartirlo uniformemente sobre los alimentos
Muy práctico para pulverizar sobre la plancha, parrilla o sartén, creando una capa homogénea

Ahorra mucho el consumo de aceite y eso conlleva una menor ingesta de grasa y una dieta mas sana: menos aceite pero todo el sabor

Transforme l'huile en particules extrêmement fines

Permet de doser son contenu et de le répartir uniformément sur les aliments
Très pratique pour pulvériser sur la plancha, le grill ou la poêle, créant ainsi une couche homogène

Permet une grande économie de la consommation d'huile, ce qui implique une ingestion moins importante de graisse et un régime alimentaire plus sain : moins d'huile mais toute la saveur

Verwandelt das Öl in feinste Partikel.

Ermöglicht seine Dosierung und die homogene Verteilung auf den Speisen.
Spart den Ölverbrauch ein, sodass weniger Fett verzehrt wird für eine gesündere Diät: weniger Öl aber voller Geschmack.

Transforms the oil into very fine particles

Allows you to dose the content and distribute it evenly over food
Very handy to spray on the griddle, grill or pan, creating an even layer
It saves a lot of oil consumption and that leads to a lower fat intake and a healthier diet: less oil but all the flavour

Converte o óleo ou o azeite em finísimas partículas

Permite dosear o seu conteúdo e distribuí-lo uniformemente pelos alimentos
Muito prático, para pulverizar sobre a plancha de grelhar ou na sertã, criando uma capa homogénea

Reduz o consumo de óleo e azeite, o que se traduz numa menor ingestão de gorduras, para uma dieta mais saudável. Menos óleo e azeite, conservando todo o sabor

Pulverizador de aceite

Pulvérisateur d'huile
Öl-Spray
Oil Sprayer
Pulverizador de azeite



Ref	Ø (cm)	ml	Pack
61908	7x18	100	6

Pulverizador de aceite LUXE

Pulvérisateur d'huile LUXE
Öl-Spray, LUXE
LUXE Oil Sprayer
Pulverizador de azeite LUXE



PC
Polycarbon

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
61901	7x20	200	6

Aceitera - Vinagrera DUAL

Huile et vinaigries DUAL
DUAL Öl-Essig - Dosiever
DUAL oil-vinegar
Azeite-galheteiro DUAL



PS
Plastic

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
61911	6x20	200	12

Pulverizador de aceite-vinagre

Pulvérisateur d'huile et vinaigries
Öl-Essig Spray
Oil-vinager bottle spray
Pulverizador de azeite-galheteiro



PC
Polycarbon

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
61921	5,5x20	200	6

Aceitera cónica

Huilier
Ölkanne
Oil can
Azeiteira cónica



Inox
18/10

Ref	L	h (cm)	Pack
62525	0,25	10,0	6
62555	0,50	19,0	4
62551	1,00	23,0	4

Aliño

Dosificador-Medidor de aceite

Doseur distributeur à huile
Dispenser und Öl anzeige
Oil portionner-measurer
Distribuidor-manómetro de óleo

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
62252	7,8x23	250	1



Pulsar
Appuyez
Drücken
Press
Impresa

C
Crystal / Glass



Medir
Mesure
Ermessen
Measure
Medir



Verter
Verser
Gießen
Empty
Vazio

Botella preparación aliño

Mélangeur
Flasche vorbereitung verzierung
Dressing mixer bottle
Garrafa de preparação alino

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
61918	6,5x21	300	12



Añadir los ingredientes
Ajouter des ingrédients
Zutaten hinzufügen
Add ingredients
Adicionar ingredientes

ASA
Acrylic



Agitar la botella
Agiter le bouteille
Schütteln Sie die Flasche
Shake the bottle
Agitar o garrafa



Verter el aliño
Verser la vinaigrette
Gießen Dressing
Slop dressing
Derramar molho

Aceitera aromatizadora

Huillier diffuseur d'arôme
Aroma-Ölkanne
Flavouring oil dispenser
Dispensador azeite aromatizador

Ref	ml	Pack
61920	160	6



Dispensador antigoteo
Verseur anti-goutte
Antitropf -Spender
Anti-drip dispenser
Dispensador antigotejamento



Sistema infusor para agregar sabor al aceite
Système infusoire pour ajouter du goût à l'huile
Infuser-System zur Ölaromatisierung
Infusion system to add flavour to the oil
Sistema de infusão para agregar sabor ao óleo

PMMA
Plastic

Jarra separadora grasas

Separateur de graisse
Fettabscheider
Gravy/fat separator
Separador de gorduras

Ref	ml	Unidades	Pack
61610	500	ml-oz-cup	4



Filtro resistente al calor
Filtre résistant à la chaleur
Hitzebeständigen Filter
Heat-resistant filter
Filtro resistente ao calor



Tres sistemas de medición (ml-oz-cup/tazas)
Trois systèmes de mesure (ml-oz-cups/tasses)
Drei Messsysteme (ml-oz-cups/Tassen)
Three systems of measurement (ml-oz-cups)
Três sistemas de medição (ml-oz-cups/chávenas)

PS
Polystyrene

Especieros

Capacidad · Capacity: 100 gr



C
Cristal / Glass

Juego de especieros

Set à épices
Spiel der Gewürze
Spices set
Jogo especiarias

Ref	cm	ml	Pack
61919	22x8x15	100	8

Azucarero plástico

Saupoudreuse à sucre corps transparent
Zuckerstreuer, transparent
Transparent sugar shaker
Acucareiro plástico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61904	7	12,5	6



Salero plástico

Salière corps transparent
Salzstreuer, transparent
Transparent salt shaker
Saleiro plástico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61907	7	12,5	6



Pimentero plástico

Poivrière corps transparent
Pfefferstreuer, transparent
Transparent pepper shaker
Pimenteiro plástico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61903	7	12,5	6



Especiero queso rayado plástico

Saupoudreuse à fromage corps transparent
Käsestreuer, transparent
Transparent cheese shaker
Polvilhadoqueijo ralado plástico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61905	7	12,5	6



Especiero malla plástico

Saupoudreuse à maille fine corps transparent
Mehlstreuer, transparent
Transparent mesh shaker
Polvilhador rede plástico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61906	7	12,5	6



Dispensador miel

Distributeur de miel
Honigbehälter
Honey dispenser
Dosificador mel

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61909	7	12,5	6



Molinillo plástico

Moulin corps transparent
Salz-Pfeffertreuer, transparent
Transparent grinder
Moinho plástico

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61913	7	12,5	6



Especieros Inox

Capacidad · Capacity: 300 gr

Especiero malla fina

Saupoudreuse à maille
Gewürzdose/Streuer-Fein
Shaker plastic cover fine mesh lid
Polvilhador rede fina



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62903	7	9,50	12

Especiero agujeros queso

Saupoudreuse à figures, fromage
Gewürzdose/Streuer für Käse
Shaker plastic cover hole lid for cheese
Polvilhador para queijo



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62904	7	9,50	12

Especiero agujeros grandes

Saupoudreuse à figures, grosses
Gewürzdose/Streuer, Lochung Gross
Large shaker plastic cover hole lid
Polvilhador burucos grandes



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62905	7	9,50	12

Especiero agujeros pequeños

Saupoudreuse à figures, fines
Gewürzdose/Streuer, Lochung Klein
Small shaker plastic cover hole lid
Polvilhador burucos pequeno



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62906	7	9,50	12

Especiero para hierbas

Saupoudreuse à épices et condiments
Gewürzdose
Shaker herb box
Polvilhador para ervas



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62907	7	9,50	12

Capacidad · Capacity: 80 gr

Especiero Multiusos

Saupoudreuse multi-usage
Gewürzdose/ Streuer, multifunktional
Multipurpose shaker
Polvilhador multiusos



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62409	4,2	7,50	6



Cerrado
Fermé
Geschlossen
Closed
Fechado



Espices
Épices
Mehrzweck
Spices
Espécies



Palillos
Cure-dents
Zahnstocher
Toothpicks
Palitos



Pimienta
Poivre
Pfeffer
Pepper
Pimienta



Sal
Sel
Salz
Salt
Sal

Salero-Pimentero WHITE

Salière et Poivrière
Saltz-Pfeffer
Salt-Pepper
Saleiro-Pimenteiro



Ref	ml	Pack
62471	65	10



Base magnética. Apertura automática

Appuyez Appuyez Appuyez Appuyez
Drücken Appuyez Appuyez Appuyez
Appuyez Appuyez Appuyez Appuyez
Impresa Impresa Impresa Impresa Impresa



Ranura en la parte inferior para controlar el contenido

Appuyez Appuyez Appgfn thn uykmnuimkuiuyez Appuyez
Drücken Appuy,mjkm,jkm,klm,kl,k,klez Appuyez Appuyez
Appuyez Appuyez Anm,ljm,..ill,kjm,k,uk,lppuyez Appuyez
Impresa Impresa ljm,jkm,jkm,jkm,lk,lm,..km,mpresa
Impresa

Inox
18/10

Molinillos

Molinillo DUAL Pimienta - Sal eléctrico

Moulin à poivre-sel électrique DUAL
Elektrische Pfeffer-Satzmühlen, DUAL
DUAL pepper-salt electric grinder
Moinho pimenta-sal eléctrico DUAL

Ref	Ø (cm)	Pack
62824	7x18	12



Compartimientos y pulsador independientes
Compartiments et bouton/poussoir indépendants
Fächer und unabhängige Tasten
Independent compartments and switch
Compartimentos e botão de pressão independentes

Fácil de rellenar
Facile à remplir
Leicht zu befüllen
Easy to fill
Fácil de encher

Molinillo de pimienta

Moulin à Poivre
Pfefermühle
Pepper Grinder
Moinho de pimenta em madeira

Ref	h (cm)	Pack
63215	15	1
63220	20	1
63225	25	1



Mecanismo de acero templado
Mécanisme en acier trempé
Mechanismus aus gehärteten Stahl
Mechanism in hardened steel
Mecanismo de aço temperado

Molinillo de pimienta en policarbonato

Moulin à Poivre en polycarbonate
Pfeffer/Salzmühle aus Polycarbonat
Pepper Grinder in polycarbonate
Moinho de pimenta em policarbonato

Ref	h (cm)	Pack
62814	14	6
62818	18	6
62823	23	6



Mecanismo cerámico
Mécanisme ceramique
Mechanismus aus Keramish
Mechanism ceramic
Mecanismo de cerâmica

PC
Polycarbon

Molinillo doble

Moulin double
Salz und Pfefermühler Doppelt
Double grinder
Moinho duplo

Ref	Ø (cm)	g	Pack
62816	6x18	90	24



Mecanismo cerámico
Mécanisme ceramique
Mechanismus aus Keramish
Mechanism ceramic
Mecanismo de cerâmica



Antideslizante en la parte superior e inferior
Antidérapant sur la partie supérieure et inférieure
Oben und unten rutschfest
Non-slip upper and lower part
Antiderrapante na parte superior e inferior

ASA
Acrylic

Fundición: Cocottes



Fabricadas en aluminio fundido

Garantizan la absorción y distribución uniforme del calor, sin puntos de sobrecalentamiento

La distribución del calor uniforme por toda la pieza hace que los alimentos no pierdan su jugo durante la cocción, conservando así todos sus nutrientes y vitaminas
Las puntas situadas bajo la tapa, hacen que las gotas fruto de la condensación, vuelvan a caer sobre los alimentos formando un flujo circulante y permanente reduciendo la pérdida de sabores y jugos de los alimentos

Es la pieza perfecta para: arroces, carnes, pescados, legumbres, verduras, guisos, cremas, salsas, sopas, etc.

Revestimiento antiadherente interior y exterior ILAG:ULTIMATE

Diseño atractivo y funcional

Fabriquée en fonte d'aluminium

Garantit l'absorption et la distribution uniforme de la chaleur, sans points de surchauffe

La distribution de la chaleur uniforme sur toute la pièce permet aux aliments de ne pas perdre leur jus pendant la cuisson, conservant ainsi tous leurs nutriments et vitamines

Les pointes situées sous le couvercle permettent aux gouttes issues de la condensation de retomber sur les aliments, formant ainsi un flux permanent de circulation qui réduit la perte des saveurs et des jus des aliments

C'est la pièce parfaite pour : riz, viandes, poissons, légumes, ragoûts, crèmes, sauces, soupes, etc.

Revêtement antiadhésif intérieur et extérieur ILAG: ULTIMATE

Style attractif et grande fonctionnalité

Made in cast aluminium

It guarantees the absorption and uniform distribution of heat, without overheating points

The uniform distribution of heat throughout the product makes keep its juices during cooking, preserving all its nutrients and vitamins

The points located under the lid cause the condensation drops to fall back onto the food, forming a permanent and circulating flow and reducing the loss of the food's flavours and juices

This is an ideal product for: rice, meats, fish, beans, vegetables, stews, creams, sauces, soups, etc.

Interior and exterior non-stick coating ILAG: ULTIMATE

Attractive design and great functionality

Cacerola con tapa MINI

Faitout avec couvercle "MINI"

"MINI" Bratentopf mit Deckel

"MINI" round casserole with lid

Caçarola com tampa "MINI"



Cacerola con tapa MINI negra

Faitout avec couvercle MINI noir

MINI Bratentopf mit Deckel, grau

"MINI" black round casserole with lid

Caçarola com tampa MINI negra



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25909	10	5,0	0,24	12
25914	14	7,5	0,90	12

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
25910	10	5,0	0,24	12
25915	14	7,5	0,90	12

Cacerola oval con tapa MINI

Faitout Ovale avec couvercle "MINI"

"MINI" Oval Bratentopf mit Deckel

"MINI" oval round casserole with lid

Caçarola oval com tampa "MINI"



Cacerola oval con tapa MINI negra

Faitout ovale avec couvercle MINI noir

MINI Oval Bratentopf mit Deckel, grau

"MINI" black oval round casserole with lid

Caçarola oval com tampa MINI negra



Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25911	12x8,5	5,0	0,25	12

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
25912	12x8,5	5,0	0,25	12

Magma



Hierro Fundido
Cast Iron

Construida en una sola pieza
Recubierta con una capa de aceite vegetal
Ideal para cocinar, prolonga suavemente la cocción
Gran conductor del calor, mantiene el calor mientras disfrutas y saboreas la comida
Base de madera para servir y presentar la comida recién cocinada

Construite en une seule pièce
 Revêtu d'une couche d'huile végétale
 Idéal pour cuisiner, prolonge délicatement la cuisson
 Grand conducteur de chaleur, maintient le plat au chaud pendant que vous dégustez la nourriture
 Base en bois pour servir et présenter le plat fraîchement cuisiné

Aus einem Stück gefertigt
 Beschichtet mit einer Schicht von Pflanzenöl
 Ideal zum Kochen, verlängert den Kochvorgang auf sanfte Weise
 Hervorragender Wärmeleiter; erhält die Wärme während Sie die Speisen genießen
 Holzbasis, auf der das soeben zubereitete Gericht serviert und präsentiert wird

Built in one piece
 Coated with a layer of vegetable oil
 Ideal for cooking; gently continues to cook
 Great heat conductor; retains heat while you enjoy and savour the food
 Wooden base to serve and present freshly cooked food

Elementos fabricados a partir de uma única peça
 Revestidos com uma camada de óleo vegetal
 Ideal para cozinhar, prolonga suavemente a cocção
 Excelente condutor do calor, mantém o calor enquanto desfrutas da comida
 Base de madeira para servir e apresentar a comida recém-preparada



Cacerola con base

Faitout avec basse
 Bratentopf mit Holzsockel
 Casserola with base
 Caçarola com base

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
25871	12	150	1
25872	15,5	300	1
25873	18	600	1 New



Cacerola oval con base

Faitout ovale avec basse
 Oval Bratentopf mit Holzsockel
 Oval casserola with base
 Caçarola oval com base

Ref	cm	ml	Pack
25881	15x10	200	1
25882	17,5x12,5	300	1
25883	21,7x15	700	1 New

New



Cacerola sin base

Faitout sans basse
 Bratentopf ohne Holzsockel
 Casserola without base
 Caçarola sem base

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
25771	12	150	1
25772	15	300	1
25773	18	600	1

New



Cacerola oval sin base

Faitout ovale sans basse
 Oval Bratentopf ohne Holzsockel
 Oval casserola without base
 Caçarola oval sem base

Ref	cm	ml	Pack
25781	15x10	200	1
25782	17x12	300	1
25783	21,7x15	700	1

New



Mini Plancha Grill lisa rectangular

Mini Plaque Grill lisse rectangulaire
 Mini Platte Grill, glatt, rechteckiger
 Mini rectangular Grill plaque flat
 Mini Plancha Grill liso rectangular

Ref	cm	h (cm)	Pack
25874	22,5x10	2,5	1

New



Mini Plancha Grill cuadrado

Mini Plaque Grill carré
 Mini Platte Grill, Quadrat
 Mini square Grill plaque
 Mini Plancha Grill cuadrado

Ref	cm	h (cm)	Pack
25875	19,5x14	1,7	1

New



Mini Grill

Mini Grill
 Mini Grill
 Mini Grill
 Mini Grill

Ref	cm	h (cm)	Pack
25876	21x13,5	2,5	1

New



Mini sartén lisa

Mini poêle lisse
 Mini Pfanne
 Mini frying pan flat
 Mini sertã lisa

Ref	cm	h (cm)	Pack
25877	22x12,5	1,7	1

Mini cubos · Cestillos



Fabricados en acero inoxidable

Una forma elegante y original de servir toda clase de aperitivos y tapas
La presentación puede ser sobre papel absorbente o bien directamente sobre el cestillo

Conception en acier inoxydable

Une façon élégante et originale de servir tout type d'apéritifs et amuse-gueules
La présentation peut être réalisée sur du papier absorbant ou bien directement sur le panier

Aus widerstandfähigen Edelstahl

Eine elegante und originelle Art und Weise alle Art von Aperitifs und Tapas zu servieren

Die Präsentation kann auf saugfähigem Papier oder direkt im Körbchen erfolgen

Made of stainless steel

An elegant and original way to serve all kinds of snacks and tapas
Can be presented on absorbent paper or directly on the rack

Fabricadas em aço inoxidável

Uma forma elegante e original de servir todo o tipo de aperitivos e de tapas
A apresentação pode ser sobre papel absorvente, ou diretamente no cesto

NO válidos para freír
NOT valid for frying



A



B



C



Mini cubo

Mini-cube
Mini-Würfel
Mini cube
Mini cubo

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	ml	Pack
A	61107	7	7,0	200	1
B	61109	9	9,0	340	1
C	61112	12	12,0	900	1

Cestillo redondo

Panier rond
Korb, Rund
Round basket
Cesta redonda



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61009	9	8,0	1

Cestillo redondo BRONCE

Panier rond
Korb, Rund
Round basket
Cesta redonda



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61069	9	8,0	1

New



Cestillo cuadrado

Panier carré
Korb, Quadreat
Square basket
Cesta quadrada

Ref	cm	h (cm)	Pack
61007	10x8	7,0	1
61052	12x10	9,0	1



Cestillo cuadrado BRONCE

Panier carré
Korb, Quadreat
Square basket
Cesta quadrada

Ref	cm	h (cm)	Pack
61067	10x8	7,0	1
61062	12x10	9,0	1



Cestillo cónico

Panier conique
Korb, Konisch
Conical basket
Cesta cónica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61053	12	10,0	1



Cestillo cónico BRONCE

Panier conique
Korb, Konisch
Conical basket
Cesta cónica

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
61063	12	10,0	1



Cestillo rectangular

Panier rectangulaire
Korb, rechteckig
Rectangular basket
Cesta rectangular

Ref	cm	h (cm)	Pack
61056	21x11	6,0	1



Cestillo rectangular BRONCE

Panier rectangulaire
Korb, rechteckig
Rectangular basket
Cesta rectangular

Ref	cm	h (cm)	Pack
61066	21x11	6,0	1



Cestillo rectangular con asas

Panier rectangulaire avec poignées
Korb, rechteckig mit Griffen
Rectangular basket with handles
Cesta rectangular com alças

Ref	cm	h (cm)	Pack
61055	21x11	6,0	1



Cestillo rectangular con asas BRONCE

Panier rectangulaire a/poignées
Korb, rechteckig mit Griffen
Rectangular basket with handles
Cesta rectangular com alças

Ref	cm	h (cm)	Pack
61065	21x11	6,0	1

Mesa

Sopera con base

Soupiere sur pied
Suppenschüssel mit Fussreif
Soup-tureen with base
Sopeira com base



Ref	Ø (cm)	L	Pack
60823	22	2,00	1
60825	24	2,50	1
60829	28	4,00	1

Tapa sopera

Couvercle soupiere
Deckel Suppenschüssel
Soup-tureen lid
Tampa sopeira



Ref	Ø (cm)	Pack
60922	22	1
60924	24	1
60928	28	1

Legumbreira

Legumiere
Servierschüssel
Vegetable dish
Legumeira



Ref	Ø (cm)	Pack
60812	22	1
60814	24	1
60818	28	1

Inox

6 bols pequeños

6 petit bols
6 Schüssel, klein
Vegetable bowls set of 6
6 bacias pequenas mesa Service



Ref	Ø (cm)	ml	Pack
14012	12	325	6



Ensaladera redonda

Saladier ronde
Salatschüssel, rund
Round salad bowl
Bacia de salada redonda



Ref	Ø (cm)	L	Pack
62394	25	4,0	6



Ensaladera cuadrada

Saladier carée
Salatschüssel, viereckig
Square salad bowl
Bacia de salada quadrada



Ref	cm	L	Pack
62395	27x27x12	4,8	12

Salsera LUXE con cuchara

Sauciere "Luxe"
Sauciere Luxe
Gravy boat "Luxe"
Molheira "LUXE" com colher



Ref	ml	Pack
62424	200	6

Salsera ALADINO

Sauciere "Aladino"
Sauciere "Aladino"
Gravy boat "Aladino"
Molheira "Aladino"



Ref	ml	Pack
61409	90	6
61415	150	6
61424	240	6
61430	300	6

Quesera parmesana con cuchara

Boite à fromage a/cuillère
Parmesanmenage
Parmesan bowl with spoon
Queijeira parmesana com colher



Ref	Ø (cm)	ml	Pack
62970	9x5	200	6

Rec. cristal

62971			1
-------	--	--	---

Fuente de mantequilla

Beurrer avec couvercle
Butterdose mit Deckel
Butter dish with cover
Manteigueira



Ref	cm	h (cm)	Pack
62951	11,5x22,5	6,5	6



Azucarero sobremesa

Sucrier de table sphérique
Zuckerdose, Küelförmig
Spherical table sugar bowl
Açucareiro de mesa esférico



Ref	Ø (cm)	ml	Pack
63304	14	600	27

Vaso

Timbale
Trinkbecher
Tumbler
Copo



Ref	Ø (cm)	L	Pack
62406	7,5x10	0,30	20



Inox
18/10

Cubreplatos

Cloches
Tellerabdeckung
Plate cover
Cloche para pratos

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
69024	24	11,0	6
69029	28	17,5	6



Cubre quesos / Tartas

Couvre Fromage/Gâteau
Tellerabdeckung
Cheese/Cake cover
Cloque para Queijo/Tartes

Ref	Ø (cm)	Pack
62380	32	4



Números de mesa Inox

Numéros de table Inox
Tischnummernschild, Edelstahl
Table numbers, St Steel
Números para tabela, Inóx



Ref	cm	Números	Pack
61095	6x5	1-12	6
61096	6x5	13-24	6
61097	6x5	25-36	6



Indicador Reservado

Indicateur Résevée
Reserved indikator
Reserved signal
Indicador reservado

Ref	cm	Pack
61098	5x12	6

Soporte menu con pinza Inox 18/10

Support menu à pince Inox 18/10
Menükartenhalter, Rostfrei 18/10
Menu card holder S. Steel 18/10
Suporte menú com pinça Inóx 18/10

Ref	h (cm)	Pack
61005	12,5	10
61008	20,0	10
61012	30,0	10



Inox
18/10

Pinza sujeta manteles (4 Pcs.)

Pince à nappe
Tischtuchklammer
Tablecloths pegs
Pinça para toalhas de mesa



Ref	Pack
61023	6

Campanilla de recepción

Sonnette de réception
Rezeptionsklingel
Reception call bell
Campainha de receção



Ref	Ø (cm)	Pack
61025	10	12



Servilletero Bar

Distributeur de serviettes bar
Serviettenspender
Bar napkin holder
Guardanapo bar

Ref	cm	Servilleta	Pack
61001	8,5x12	90x125	6



Servilletero Bar

Distributeur de serviettes bar
Serviettenspender bar
Bar napkin holder
Guardanapo bar

Ref	cm	Servilleta	Pack
61002	9,5x13,5	90x125	4



Servilletero

Distributeur de serviettes
Serviettenspender
Napkin holder
Guardanapo

Ref	cm	h (cm)	Pack
61004	18x19	5,0	1



Papelera sobremesa

Poubelle de table
Tish-Abfallbehälter
Table bin
Papeleira de mesa

Ref	Ø (cm)	L	Pack
63302	12x16	1,20	6

Inox
18/10



Cepillo recoge-migas

Ramasse-miettes à rouleaux
Krümelbürste
Crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas

Ref	cm	h (cm)	Pack
64407	9,5x16,5	4,0	6



Papelera sobremesa SOFT TOUCH

Poubelle de table
Tish-Abfallbehälter
Table bin
Papeleira de mesa

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62358	12x16	1,20	6



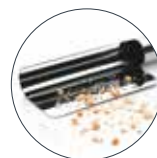
Inox



Cepillo recogedor HIPERLUXE

Ramasse-miettes à rouleaux HIPERLUXE
Krümelbürste, HIPERLUXE
HIPERLUXE crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas HIPERLUXE

Ref	cm	Pack
64408	14,5x17	1



Cepillo recogedor LUXE

Ramasse-miettes LUXE
Krümelbürste, LUXE
LUXE crumbs cleaner
Espátula apanha-migalhas LUXE

Ref	cm	Pack
64409	22x7	1



Inox
18/10

Inox
18/10



Bandeja con pinza para notas

Porte addition à pince
Platte mit Klemmvorrichtung
Bill holder
Bandeja com pinça para notas

	Ref	cm	Pack
A	68007	11x15,2	12
B	68017	12x21,5	12

Cenicero cuadrado

Cendrier carre
Aschenbecher, viereckig
Ashtray square
Cinzeiro quadrado

Ref	Ø (cm)	Pack
62941	14	48



Cenicero redondo

Cendrier rond
Aschenbecher, rund
Ashtray round
Cinzeiro redondo

Ref	Ø (cm)	Pack
62913	13	20
62916	16	20



Cenicero redondo

Cendrier rond
Aschenbecher, rund
Ashtray round
Cinzeiro redondo

Ref	Ø (cm)	Pack
14013	14	12
14065	16	12



Encendedores

Encendedor de gas

Allume-gaz à flamme
Gasanzünder
Gas lighter with flame
Isqueiro de gás

Ref	L (cm)	Pack
68987	27	6



Encendido con gatillo
Recargable. Regulador de llama
Sistema de bloqueo de seguridad



Allumage avec gâchette
Rechargeable. Régulateur de flamme
Système de sécurité par blocage

Entzündet auf Knopfdruck
Wieder aufladbar. Flammenregler
Sicherheitssperre

Trigger lighter
Rechargeable. Flame regulator
Safety lock system

Com gatilho para acender
Recarregável. Regulador de chama
Sistema de bloqueio de segurança

Encendedor de gas caña fija

Allume-gaz à flamme tige fixe
Gasanzünder, Stab fixe
Gas lighter with flame fixe rod
Isqueiro de gás fixa

	Ref	L (cm)	Pack
A	68976	-	1
B	68978	27	12



Encendedor de gas caña flexible

Allume-gaz à flamme tige flexible
Gasanzünder, Stab biegbar
Gas lighter with flame flexible rod
Isqueiro de gás flexível

	Ref	L (cm)	Pack
A	68977	-	1
B	68979	27	12



Pinzas
Tongs

#CocinaConLacor



Pinza servicio mesa Inox 18% Cr.

Pince à servir en Inox 18% Cr.
Servierzange, Edelstahl 18% Cr.
St. steel 18% Cr. serving tong
Pinça de serviço de mesa Inóx 18% Cr.



Ref	L (cm)	Pack
62307	21	6

Tenedor - Cuchara servir

Pince à service
Servierzange
Utility tong
Garfo e colher de servir



Ref	L (cm)	Pack
68009	24	6



Cuchara pinza servir

Cuillère pince à service
Servierlöffel, Zange
Serving spoon tong
Concha pinça de servir



Ref	L (cm)	Pack
62353	24	6

Pinza hamburguesa

Pince inox pour hamburger
Zange für Burgers
Tongs for beef Burgers
Pinça de hamburguer



Ref	L (cm)	Pack
62318	24	12

Pinza pasta LUXE

Pince à spaghetti Luxe
Teigwaren Zange Luxe
Pasta Tong Luxe
Pinça massas Luxe



Ref	L (cm)	Pack
62981	20	12

Pinza pasta

Pince à spaghetti
Teigwaren-Zange
Spaguetti Tong
Pinça massas



Ref	L (cm)	Pack
62986	19	12

Pinza pan

Pince à pain
Brotzange
Bread tong
Pinça pão



Ref	L (cm)	Pack
62978	18	6

Pinza pan

Pince à pain
Brotzange
Bread tong
Pinça pão



Ref	L (cm)	Pack
62982	23	12



Pinza ensalada plástico

Pince à salade en plastique
Salad plastik zange
Salad plastic tong
Pinça de salada plástico



Ref	L (cm)	Pack
68021	28,5	12



Pinza ensalada

Pinces a salade
Salatzange
Salad scissor tong
Pinça de salada



Ref	L (cm)	Pack
62374	29	24



Tenedor + Cuchara ensalada

Fourchette + Cuillère a salade
Acrylgable + Löffel
Salad spoon + fork
Garfo + colher de salada



Ref	L (cm)	Pack
62399	30	24

Pinza azucarillos

Pince à sucre
Zucker-Zange
Food tong
Pinça p/cubos de açúcar



Ref	L (cm)	Pack
62985	11	6

Pinza repostería

Pince à gateau
Gebäck-Tortenzange
Cake tong
Pinça pastelaria



Ref	L (cm)	Pack
62317	20	12

Pinza repostería con anillas

Pince à gateau avec anneaux
Gebäckzange
Cake tong with rings
Pinça pastelaria com anilhas



Ref	L (cm)	Pack
68008	16	6

Pinza hielo

Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo



Ref	L (cm)	Pack
62306	18,5	12

Pinza hielo LUXE Inox 18% Cr.

Pince à glace Luxe en Inox 18% Cr.
Eiszange, Luxe, Edelstahl 18% Cr.
S. steel 18% Cr. Luxe Ice tong
Pinça de gelo Luxe Inóx 18% Cr.



Ref	L (cm)	Pack
62337	20	12

Pinza de Hielo

Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo



Ref	L (cm)	Pack
62977	14	12

Pinza multiusos LUXE

Pince multi-usages
Allzweck Zange
Multipurpose tong
Pinça multiusos Luxe



Ref	L (cm)	Pack
62334	25	12

Pinza multiusos

Pince multi-usages
Allzweck-Zange
Luxe tong
Pinça multiusos



Ref	L (cm)	Pack
62984	16	5

Pinza LUXE

Pince Luxe
Zange Luxe
Luxe tong
Pinça Luxe



Ref	L (cm)	Pack
62983	30	12

Pinza Jumbo
Pince de service
Jumbo Zange
Utility tong
Pinça Jumbo



Ref	L (cm)	Pack
62924	24	1
62930	30	1
62940	40	1

Pinza Jumbo Nylon
Pince de service
Jumbo Zange
Utility tong
Pinça Jumbo



Ref	L (cm)	Pack
62926	24	1
62929	30	1
62939	40	1

Pinza de Nylon-Silicona PUSH
Pince en Nylon-Silicone
Grillzange, Nylon-Silikon
Nylon-Silicone tong
Pinça de Nylon-Silicone



Ref	L (cm)	Pack
62947	30	6



Agarre consistente
pince fermement
Konsequente Griff
Consistent grip
Aderência consistente



Apertura y cierre con un dedo
Ouverture et fermeture avec un seul doigt
Öffnen und Schließen mit einem Finger
Opening and closing with one finger
Abertura e fecho com um dedo



Mango revestido, en distintos colores, con una capa de ABS aislante térmica y mejor sujeción

Manche enrobé, en différentes couleurs, d'une couche d'ABS isolante thermique et une meilleure prise en main
Griff in verschiedenen Farben mit einer isolierenden und antirutsch ABS-Schicht überzogen
Handle coated, in different colours, with a layer of ABS thermal insulation and an enhanced grip
Mango revestido com uma capa de ABS isolante térmico, de diferentes cores, para uma melhor sujeição



Pinzas KARU
Pincés
Zanges
Tongs
Pinças

Ref	L (cm)	Color	Pack	Ref	L (cm)
A 63060	24	R rojo / Red	12	63070	30
B 63061	24	Negro / Black	12	63071	30
C 63062	24	Azul / Blue	12	63072	30
D 63063	24	Amarillo / Yellow	12	63073	30
E 63064	24	Verde / Green	12	63074	30
F 63065	24	Marrón / Brown	12	63075	30



Pinzas silicona (25 pcs.)

Pinces silicon
Silikon Zanges
Silicone tongs
Pinças silicone

	Ref	L (cm)	Color	Pack
A	64434	-	Caja (25 pcs) / Set (25 pcs)	1
B	64432	18,0	Naranja / Orange	12
C	64433	18,0	Rojo / Red	12
D	64436	18,0	Azul / Blue	12
E	64437	18,0	Verde / Green	12
F	64439	18,0	Morada / Purple	12



Pinza larga silicona

Pince long en silicone
Zange aus Silikon
Long Silicone tong
Pinça comprida silicone

Ref	L (cm)	Pack
62931	29	12

Pinza Grill

Pince à grill
Grilltange
Grill tong
Pinça grelhador



Ref	L (cm)	Pack
62933	30	6

Pinza emplatat

Pince de précision condée
Zange
tong
Pinça



Ref	L (cm)	Pack
62954	16,0	24

Pinza de precisión

Pince de précision
Präzision Glatt zange
Precision tong
Pinça de precisão



Ref	L (cm)	Pack
62821	21,0	24

Pinza de precisión recta

Pince de précision droite
Präzision Glatt zange
Straight precision tong
Pinça de precisão reta



Ref	L (cm)	Pack
62955	15,5	24
62956	21,0	24

Tenaza extractor huesos aceitunas

Dénoyauteur, Chromé
Olivenentsteiner, Verchromt
Zinc alloy live seed remover
Tenaz extractor de ossos de azeitonas



Ref	L (cm)	Pack
62973	16	12



Tenaza marisco
Pince à casse-homard
Hummerzange
Lobster cracker
Tenaz mariscos

Ref	L (cm)	Pack
62908	16	12



Tijera - Tenaza marisco
Pince Casse Homard
Schere/Zange Meeresfrüchte
Sea food Scissor-Tong
Tesoura-Tenaz marisco

Ref	L (cm)	Pack
62974	18,5	12



6 pinchos para marisco
Ensemble 6 curettes à homard
Hummergabel (6)
6 Pcs. seafood forks
6 espetos para marisco

Ref	L (cm)	Pack
62976	18,5	12



Desescamador de pescado
Grattoir de poissons
Fischschuppenentferner
Fish scraper
Raspador de peixe

Ref	L (cm)	Pack
39040	19	12

Inox



Desescamador de pescado
Grattoir de poissons
Fischschuppenentferner
Fish scraper
Raspador de peixe

Ref	L (cm)	Pack
39041	27,5	12



Pinza quita-espinas
Pince à arêtes
Grätenzange
Fish-bone tweezers
Pinça tira-espinhas

Ref	L (cm)	Pack
62938	8	1
62928	12	1



Abre ostras LUXE Inox 18/10
Couteau à huîtres LUXE en Inox 18/10
Austermesser, LUXE, Rostfrei 18/10
LUXE oyster opener st. steel 18/10
Aberto-ostras Luxe Inóx 18/10

Ref	L (cm)	Pack
62684	20	1



Pinza para horno y bandeja GN
Pince inox pour bac Gastronorm
Zange für GN Behälter
Tong GN tray
Pinça para forno e bandejas GN

Ref	L (cm)	Pack
62989	20	1



200°C
max.

Pinza con silicona para horno y bandeja
Pince Inox pour bac Gastronorm avec Silicone
Zange für GN Behälter, mit Silikon
Oven tray tong with Silicone
Pinça para forno e bandejas com silicone

Ref	L (cm)	Pack
62998	20	12



200°C
max.

Pinza para platos calientes con silicona
Pince pour les plats chauds avec Silicone
Zange für heiße Platten, mit Silikon
Tong for hot plates with Silicone
Pinça para pratos quentes com silicone

Ref	L (cm)	Pack
62999	19	12



Cascanueces
Casse Noix
Nussknacker
Nut Cracker
Parte-nozes

Ref	Pack
63017	6



Cascanueces ZAMAK
Casse noix "ZAMAK"
Nussknacker, "ZAMAK"
"ZAMAK" Nut cracker
Parte-nozes "ZAMAK"

Ref	Pack
63016	6



Cafetería
Coffee

#CocinaConLacor



Classic

Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule



Ref	L	Pack
62023	0,23	6
62035	0,35	6
62060	0,60	6
62010	1,00	6

Cafetera
Cafetière
Kaffeekanne
Coffee pot
Cafeteira



Ref	L	Pack
62135	0,35	6
62160	0,60	6
62110	1,00	6
62115	1,50	6
62120	2,00	6

Lechera
Cremiere
Milchkanne
Creamer
Leiteira



Ref	L	Pack
62215	0,15	6
62225	0,25	6
62235	0,35	6
62260	0,60	6
62210	1,00	6
62216	1,50	6
62220	2,00	6

Zenit

Azucarero
Sucrier
Zuckerdose
Sugar bowl
Açucareiro



	Ref	L	Pack
A	62001	0,23	6
B	62003	0,35	6

Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule



Ref	L	Pack
58025	0,25	6
58060	0,60	6
58090	0,90	6
58012	1,20	6

Luxe

Tetera
Théière
Teekanne
Tea pot
Bule



Ref	L	Pack
65025	0,25	6
65035	0,35	6
65060	0,60	6
65012	1,20	6

Cafetera
Cafetière
Kaffeekanne
Coffee pot
Cafeteira



Ref	L	Pack
65135	0,35	6
65160	0,60	6
65110	1,00	6
65118	1,80	6

Lechera
Cremiere
Milchkanne
Creamer
Leiteira



Ref	L	Pack
65215	0,15	6
65235	0,35	6
65260	0,60	6
65210	1,00	6
65218	1,80	6

Azucarero
Sucrier
Zuckerdose
Sugar bowl
Açucareiro



Ref	L	Pack
65003	0,35	6
65004	0,60	6

Cafeteras



**Fabricadas en acero Inoxidable 18/10 de gran calidad y resistencia
Diseño elegante**

Asa formada por un solo tubo de acero aislante del calor

Válvula de seguridad oculta dentro del sistema de cierre

**Alta conductividad térmica. Café aromático y sabroso en cuestión de minutos
Aptas para todo tipo de fuegos, incluida la inducción. Apta para el lavavajillas**

Fabriquéés en acier inoxydable 18/10 d'une grande qualité et résistance

Conception élégante

Anse composée d'un seul tube en acier isolant de la chaleur

Soupape de sécurité cachée dans le système de fermeture

Haute conductivité thermique. Café aromatique et savoureux en quelques minutes

Compatibles avec tous types de feux, y compris l'induction. Apte pour le lave-vaisselle

Aus widerstandsfähigem und hochwertigem Edelstahl 18/10

Edles Design

Griff aus wärmeisolierendem Stahlrohr

Sicherheitsventil im Verschluss versteckt

Hohe Wärmeleitfähigkeit. Minutenschneller aromatischer Kaffeeegenuss

Für alle Herdarten inklusive Induktion geeignet. Spülmaschinengeeignet

Made from high quality, durable 18/10 stainless steel

Stylish design

Handle formed from a single heat-resistant steel tube

Safety valve hidden within the closure system

High thermal conductivity. Aromatic, flavourful coffee in a matter of minutes

Suitable for all types of hob, including induction hobs. Dishwasher safe

Fabricadas em aço inoxidável 18/10 de grande qualidade e resistência

Design elegante

Asa formada por um único tubo de aço, que isola do calor

Válvula de segurança oculta dentro do sistema de fecho

Alta condutividade térmica. Café aromático e saboroso em poucos minutos

Aptas para todo o tipo de fogões, incluindo as placas de indução. Apta para máquinas de lavar louça



Válvula oculta
Hidden valve

Acabado Mate
Satin finish



Cafetera Express MOKA

Cafetière Express MOKA
Kaffeekanne, MOKA
MOKA Express coffee pot
Cafeteira expresso MOKA

Ref	Tazas	Pack
62054	4	6
62056	6	6
62051	10	6



Cafetera Express HYPERLUXE

Cafetière Express HYPERLUXE
Kaffeekanne, HYPERLUXE
HYPERLUXE Express Coffee
Cafeteira café expresso HYPERLUXE

Ref	Tazas	Pack
62202	2	6
62204	4	6
62211	10	6

Hasta fin de existencias · While stocks last

Cafetera cristal Inox 18% Cr.

Cafetière en verre en Inox 18% Cr.
Glaskaffeekanne, Edelstahl 18% Cr.
Coffee pot w/glass st. steel 18% Cr.
Cafeteira vidro Inóx 18% Cr.I

Ref	Tazas	L	Pack
62153	2	0,35	6
62180	6	0,80	6



Batidor Capuccino

Batteur pour Cappuccino
Capuccino- Mixer
Capuccino mixer
Batedor capuccino

Ref	W	Pack
69041	2,7	1



Cafeteras pavas



Fabricada en acero inoxidable 18/10 de gran calidad y resistencia
Cafetera con fondo Sandwich (Inox 18/10 - Aluminio - Inox)
Garantiza la absorción y distribución uniforme del calor
Agua y café molido infusionan consiguiendo un café de gran sabor y aroma
Asa abatible y pomo de baquelita
Apta para todo tipo de cocinas, incluida la inducción

Fabriqué en acier inoxydable 18/10 d'une grande qualité et résistance
 Cafetière avec fond Sandwich (Inox 18/10 - Aluminium - Inox)
 Garantit l'absorption et la distribution uniforme de la chaleur
 Eau et café moulu s'infusent, obtenant ainsi un café d'une grande saveur et d'un profond arôme
 Anse rabattable et poignée en bakélite.
 Apte pour tout type de cuisinières, y compris à induction

Aus widerstandsfähigem und hochwertigem Edelstahl 18/10
 Kaffeekanne mit wärmeleitendem Sandwichboden (Edelstahl 18/10 - Aluminium - Edelstahl)
 Garantiert gleichmäßige Wärmeaufnahme und -verteilung
 Verwandelt Wasser und gemahlene Bohnen in hocharomatischen Kaffee mit hervorragendem Geschmack
 Umklappbarer Henkel und Deckelgriff aus Bakelit
 Geeignet für alle Herdarten (inkl. Induktion)

Made of high-quality, high-tensile 18/10 stainless steel
 Coffee pot with sandwiched base (18/10 Stainless Steel - Aluminium - St. Steel)
 Ensures even heat absorption and distribution
 Water and ground coffee infuse to make a coffee with great taste and aroma
 Folding handle and Bakelite knob
 Suitable for all types of hobs, including induction

Fabricada em aço inoxidável 18/10 de grande qualidade e resistência
 Cafeteira com fundo Sandwich (Inox 18/10 - Alumínio - Inox)
 Garante a absorção e a distribuição uniforme do calor
 Para preparar infusões de água e café moído, conseguindo um café de grande sabor e aroma
 Asa abatível e pega de baquelite
 Apta para todo o tipo de fogões, incluindo as placas de indução



Cafetera Pava
 Cafetière pava
 Kaffeekanne Pava
 Coffee pot
 Chaleira

Ref	L	Pack
68215	1,00	1
68225	2,00	1
68235	2,80	1
68205	4,00	1

Hervidores silbantes



Alto nivel de calidad y resistencia
Apto para hervir agua o calentar café preparado
Emite un ligero silvido cuando el agua hierve

Haut niveau de qualité et de résistance
 Apte pour faire bouillir de l'eau et réchauffer du café préparé
 Émet un léger sifflement lorsque l'eau bout

Hochwertig und stabil
 Zum Kochen von Wasser oder Erwärmen von Kaffee geeignet
 Wenn das Wasser kocht, ertönt ein akustisches Signal

High level of quality and resistance
 Suitable for boiling water or heating prepared coffee
 Emits a gentle whistle when the water comes to the boil

Alto nível de qualidade e resistência
 Apto para ferver água ou para aquecer café preparado
 Emite um ligeiro silvo quando a água ferve

Hervidor silbante
 Bouillire sifflante
 Flötenwasserkessel
 Whistling kettle
 Chaleira com apito

Ref	L	Pack
68619	2,00	1
68627	2,50	1
68629	3,00	1
68639	4,00	1

Hervidor silbante
 Bouillire sifflante
 Flötenwasserkessel
 Whistling kettle
 Chaleira con apito

Ref	Color	L	Pack
68643	Blanco / White	2,50	12
68644	Negro / Black	2,50	12



Teteras

New



Teteras fabricadas artesanalmente en hierro fundido de alta calidad muy resistentes
 Incluye infusor extraíble de acero inoxidable
 Interior esmaltado para evitar la oxidación
 Aptas para fuegos de gas, inducción, vitrocerámica y eléctrico
 Se recomienda hacer uso de un hervidor para calentar el agua y evitar así que pierda el color

Théière fabriquée artisanalement en fonte d'aluminium de grande qualité, très résistante
 Inclut un infuseur extractible en acier inoxydable
 Intérieur émaillé pour éviter l'oxydation
 Compatible avec les feux des cuisinières à gaz, à induction, en vitrocéramique et électriques
 Il est recommandé d'utiliser une bouilloire pour faire chauffer l'eau et ainsi éviter que la théière ne perde sa couleur

Von Hand gefertigte Teekanne aus hochwertigem Gusseisen, sehr robust
 Einschließlich Teefilter aus rostfreiem Stahl
 Innen emailliert, um Rostbildung zu vermeiden
 Geeignet für Gas, Induktions-, Glaskeramik- und Elektroherde geeignet
 Es wird empfohlen, zum Erhitzen des Wassers einen Wasserkocher zu verwenden, damit keine Verfärbungen an der Teekanne auftreten

This is a high quality, very resistant hand-made, cast iron tea pot
 Includes a removable, stainless steel infuser
 Interior is enameled to avoid rusting
 It can be used on gas, induction, vitroceramic and electric burners
 It's recommended using a boiler to heat the water and thus keep it from losing its colour

Chaleira fabricada artesanalmente em ferro fundido de alta qualidade e muito resistente
 Inclui infusor extraível em aço inoxidável
 Interior esmaltado para evitar a oxidação
 Apta para gás, indução, vitrocerâmica e elétricos
 Se recomenda utilizar um fervedor para aquecer a água e assim evitar perdas de cor



Red



White



Bamboo



Black



Green



Brown



Blue



Tetera

Théière
 Teekanne
 Tea pot
 Bule

Ref	L	Color	Pack	
68663	0,25	Red	1	New
68667	0,50	White	1	New
68666	0,60	Bamboo	1	
68664	0,70	Black	1	New
68662	0,80	Green	1	New
68668	0,80	Brown	1	
68661	1,10	Blue	1	

The image features three large stainless steel thermoses and a smaller pitcher, all with a polished, reflective finish. They are arranged on a textured, light-colored placemat. In the foreground, two white ceramic cups on saucers are visible. The background is softly blurred, suggesting an outdoor setting with greenery. A semi-transparent white box is centered over the middle thermos, containing text.

Termos
Thermos

#CocinaConLacor



Air pot

Air pot
Getränkespender, isoliert
Air pot
SAir pot

Ref	L	h (cm)	Pack
62472	2,50	32,5	1
62473	3,00	34,5	1
62475	3,50	39,0	1



Mantiene las bebidas calientes o frías durante 24 horas

Ligero e irrompible
Boca ancha para cubos de hielo
NO utilizar con bebidas gaseosas ni lácteos

Maintient les boissons chaudes ou froides pendant 24 heures
Léger et incassable
Bec large pour glaçons
NE PAS utiliser avec des boissons gazeuses ni des produits laitiers

Hält die Getränke 24 Stunden warm oder kalt
Leicht und unzerbrechlich
Breite Öffnung für Eiswürfel
NICHT mit Getränken mit Kohlensäure oder Milchprodukten verwenden

Keeps drinks hot or cold for 24 hours
Light and shatterproof
Wide mouth for ice cubes
Do NOT use with fizzy drinks or dairy

Mantém as bebidas quentes e frias durante 24 horas
Leve e inquebrável
Abertura larga para cubos de gelo
NÃO utilizar com bebidas gasosas nem lácteos



Jarra Termo Polipropileno

Pichet thermo en polypropylene
Thermoskanne aus Polypropylen
Polypropylene thermo jug
Jarra termo polipropilene

Ref	L	Pack
62496	0,60	1
62491	1,20	1
62492	2,00	1



Tapa aislante con pulsador de apertura
Irrompible, libre de malos olores e inoxidable
Triple pared aislante para mantener las bebidas frías o calientes
Fabricado en resina especial para soportar los golpes

Couvercle isolant avec bouton/poussoir d'ouverture
Incassable, sans mauvaises odeurs et inoxydable
Triple paroi isolante pour maintenir les boissons froides ou chaudes
Fabriqué en résine spéciale pour supporter les coups

Dämmender Deckel mit Taste zum Öffnen
Unzerbrechlich, geruchsneutral und nicht rostend
Dreifach-Dämmwand, um die Getränke kalt oder warm zu halten
Aus speziellem, stoßfestem Kunststoff hergestellt

Insulating lid with button for opening
Shatterproof, free of bad smells and rust-proof
Triple insulating wall to keep drinks cold or hot
Manufactured in special resin to resist bangs

Tampa isolante com botão de abertura
Inquebrável, de aço inoxidável e sem maus odores
Tripla parede isolante, para manter as bebidas frias ou quentes
Fabricado em resina especial para suportar os golpes

PP
Polypropileno

Servidor termo

Verseuse isothermo
Thermoskanne, idoliert
Vacuum flask
Servudir termo

Ref	Color	L	Pack
62483	Blanco / White	1,00	6
62484	Negro / Black	1,00	6



Cuerpo doble pared fabricado en acero inoxidable
Tapa aislante con pulsador

Corps à double paroi fabriqué en acier inoxydable
Couvercle isolant avec bouton/poussoir

Doppelwandiges Gehäuse aus rostfreiem Stahl
Dämmender Deckel mit Taste

Double-walled body manufactured in stainless steel
Insulating lid with button

Corpo de parede dupla, fabricado em aço inoxidável
Tampa isolante, com botão de pressão



Termo Hermético

Hermetic Cap

Jarra Termo LUXE

Bouteille thermo
Thermoskanne
Insulated server
Jarra termo Luxe

Ref	L	Pack
63360	0,60	1
63310	1,00	1
63315	1,50	1
63320	2,00	1



Jarra Termo

Bouteille thermo
Thermoskanne
Insulated server
Jarra termo

Ref	L	Pack
62430	0,30	1
62460	0,60	1
62410	1,00	1
62415	1,50	1





Servidor Thermo

Verseuse thermo
Thermoskanne, isoliert
Vacuum flask
Servidor termo

Ref	L	h (mm)	Pack
62481	1,00	160	1
62482	1,20	165	1
62485	1,50	200	1
62486	2,00	220	1



Termo para líquidos

Thermo pour liquides
Thermobehälter für Flüssigkeiten
Thermo for liquids
Termo para líquidos



Ref	L	h (cm)	Pack
62441	0,35	20,0	6
62442	0,50	24,8	6
62443	0,75	29,8	6
62444	1,00	33,7	6



Termo para alimentos sólidos

Thermo pour aliments solides
Thermobehälter für feste Speisen
Thermo for solid food
Termo para alimentos sólidos

	Ref	L	h (cm)	Pack
A	62448	0,70	19,7	6
B	62440	1,00	23,5	6
C	62447	1,50	32,3	6



Termo para alimentos SOFT TOUCH

Thermo pour aliments
Thermobehälter für Speisen
Thermo for food
Termo para alimentos

Ref	h (cm)	L	Pack
62480	18	1,40	12



Termo SOFT TOUCH WHITE

Thermo Soft Touch
Thermobehälter Soft Touch
Thermo Soft Touch
Termo Soft Touch

Ref	h (cm)	L	Pack
62576	19	0,35	6
62577	24	0,50	6
62578	28	0,75	6



Mantiene las bebidas calientes o frías durante 24 horas
Doble pared y cámara de vacío
Alto rendimiento térmico

Maintient les boissons chaudes ou froides pendant 24 heures
Haut rendement thermique
Double paroi et chambre à vide

Hält die Getränke 24 Stunden warm oder kalt
Thermisch leistungsstark
Doppelwände und Vakuumkammer

Keeps drinks hot or cold for 24 hours
High thermal efficiency
Double wall and vacuum chamber

Mantém as bebidas quentes e frias durante 24 horas
Alto desempenho térmico
Parede dupla e câmara de vácuo



Termo SOFT TOUCH BLACK

Thermo Soft Touch
Thermobehälter Soft Touch
Thermo Soft Touch
Termo Soft Touch

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62476	8x22	0,35	6
62477	8x27	0,50	6

Bar-Bodega
Bar - Wine Cellar
#CocinaConLacor





Enfriabotellas



Enfría en pocos minutos y dura horas
Se adapta a la mayoría de las botellas (0,7 - 1,0 L)
Antes de utilizarlo, meter en el congelador por espacio de 5 horas
El gel refrigerante NO ES TÓXICO

Refroidit en quelques minutes et pendant des heures
 S'adapte à la plupart des bouteilles (0,7 - 1,0 L)
 Avant son utilisation, mettre au congélateur pendant 5 heures
 Le gel réfrigérant N'EST PAS TOXIQUE

Kühlt in wenigen Minuten und hält Stunden an
 Für die meisten Flaschen geeignet (0,7-1,0 l)
 5 Stunden vor Verwendung in den Gefrierschrank stellen
 Das Kühlgel ist UNGIFTIG

Cools in a few minutes and lasts hours
 Adapts to the majority of bottles (0.7 - 1.0 L)
 Before using it, place in the freezer for 5 hours
 The refrigerating gel IS NOT TOXIC

Arrefece em poucos minutos, e conserva o frio durante horas
 Adapta-se à maioria das garrafas (0,7-1,0 l)
 Antes de o utilizar, introduzi-lo no congelador durante 5 horas
 Gel refrigerante NÃO TÓXICO

Enfriador de botellas

Rafraîchisseur à bouteilles
 Flaschenkühler
 Bottle cooler
 Arrefecedor de garrafas



Ref	Pack
62325	6

Funda enfría-botellas con cordón

Housse refroidissement d'bouteilles a/cordon
 Flaschenkühler, mit Schnur
 Bottle cooler cover with cord
 Arrefecedor de garrafas com cordão



Ref	Pack
62355	6

Compatible con:

Compatible with:

- 62315
- 62320
- 62322
- 62321
- 61321
- 61319
- 14121
- 62365
- 62361
- 62362



Pie Porta-cubos

Porte-seau à champagne
 Sektkühlerständer
 Wine cooler stand
 Pé porta baldes

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
62300	20	65	1

Pie Porta-cubos oval Inox

Porte-oval seau à champagne en inox
 Sektkühlerständer, oval, Rostfrei
 St. steel oval wine cooler stand
 Pé porta baldes oval Inóx

Ref	cm	h (cm)	Pack
62342	30x20	64	1

Soporte de mesa enfriabotellas

Support seau à champagne
 Tischhalterung Flaschenkuehler
 Wine cooler table support
 Suporte balde de gelo arrefecedor

Ref	Ø (cm)	Pack
62478	18	12
62479	20	12

Cubo enfriachampán oval Inox

Seau à champagne oval inox
 Champagnerkühler, oval
 St steel oval champaing cooler
 Balde arrefecedor oval Inóx



Ref	cm	L	Pack
62338	30x20x20	7,00	1

Enfriabotellas doble pared

Seau à champagne isotherme
 Champagnerkühler, isoliert
 Double champaing cooler
 Arrefecedora de garrafas parede dupla



Ref	Ø (cm)	Ø Int. (cm)	Pack
62356	12,5x20	9,50	6

Cubo de hielo-champán LUXE asa Inox

Seau à glace-champagne "Luxe anse inox"
Sektkühler Luxe
Wine cooler "Luxe" inox. handle
Balde arrefecedor Luxe asa Inóx



Ref	Ø (cm)	L	Pack
62315	14	1,20	1
62320	20	4,50	1
62322	22	5,50	1

Cubo enfriabotellas Inox 18/10

Seau à vin en Inox 18/10
Champagnerkühler, Rostfrei 18/10
S. Steel 18/10 wine bucket
Balde enfria-garrafas Inóx 18/10



Ref	Ø Sup.(cm)	Ø (cm)	L	Pack
62321	21	18	5,50	1

Cubo cónico asas soldadas

Seau à glace en inox
Sektkühler, Rostfrei
Stainless steel wine cooler w/welded handles
Balde cónico Asas soldadas



Ref	Ø (cm)	L	Pack
61321	20	4,25	6

Cubo cónico asas incorporadas

Seau à glace en inox
Sektkühler, Rostfrei
St. steel wine cooler w/fix handles
Balde cónico Asas incorporadas



Ref	Ø (cm)	L	Pack
61319	20	4,75	6



Cubo de hielo

Seau à champagne
Sektkühler
Wine cooler
Balde de gelo



Ref	Ø (cm)	L	Pack
14121	20	4,00	6



Cubo enfriabotellas negro acrílico

Seau à vin noir acrilique
Acryl Champagnerkühler
Acrylic black wine bucket
Blade arrefecedora de garrafas negro acrílico



	Ref	L	Pack
A	62354	4,00	6
B	62367	3,00	6
B	62368	7,00	6



Cubo enfriabotellas acrílico flor

Seau à vin acrylique fleur
Champagnerkühler, Acryl, Blume
Flower acrylic wine bucket
Blade arrefecedora de garrafas Acrílico flor



Ref	cm	L	Pack
62364	22x18x23	3,00	1

Cubo enfriabotellas doble con asas

Seau Isotherme double avec anse
Acryl Champagnerkühler
Acrylic winw cooler with handle
Blade arrefecedora de garrafas acrílico



Ref	L	Pack
62365	4,50	6



Cubo enfriabotellas doble

Seau Isotherme double
Acryl Champagnerkühler
Acrylic winw cooler
Blade arrefecedora de garrafas dupla



Ref	L	Pack
62366	5,50	6



Cubo enfriabotellas

Seau à vin
Champagnerkühle
Vine bucket
Bande arrefecedora de garrafas

	Ref	Ø (cm)	L	Pack
A	62361	Ø18x15	1,50	1
B	62362	Ø22x21	3,50	1
C	62371	Ø33x25	10,00	1



Enfriabotellas

Seau à champagne
Champagnerkühler
Champagne cooler
Arrefecedora de garrafas

Ref	cm	L	Pack
62373	47x29x23	13,00	1



Barreño liso

Bassine lisse®
Glattwanne
Mirror finish oval cooler
Bacia lisa

Ref	cm	L	Pack
62271	43x30x20	20,00	1
62272	53x38x25	27,00	1
62273	61x43x28	32,00	1



Champanero Dorado

Refräichisseur à champagne
Champagnerkühler
Champagne cooler
Champanheiro Dourado

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62336	36	11,50	1



Enfriachampan

Refräichisseur à champagne
Champagnerkühler
Champagne cooler
Champanheiro

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62346	Ø36x20	13,00	1
62347	Ø40x20	16,00	1



Champanero LUXE

Refräichisseur à champagne LUXE
Champagnerkühler LUXE
LUXE champagne cooler
Champanheiro LUXE

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62436	36	11,50	1
62439	40	15,00	1



Jarras



Jarra con tapa

Pot avec couvercle
Acrylkrug mit Deckel
Pitcher with lid
Jarra com Tampa



Ref	L	Pack
62391	2,80	6

Jarra bombada con retén

Pot à eau bombée avec retenu
Kanne mit Schnaupe
Rounded water jug with ice guard
Jarra bojuda com retentor



Ref	L	Pack
62702	2,00	1



Jarra de agua

Pot à verser
Acrylkrug
Water pitcher
Jarra



Ref	L	Pack
62392	2,00	12
62393	3,00	12

Jarra

Pot à eau
Wasserkanne
Water jug
Jarra



Ref	Ø (cm)	L	Pack
62716	12x16	1,50	8
62721	12x23	2,00	8
62726	12x26,5	2,50	8



Botella sifón CO2

Bouteille siphon
Flasche trap
Soda maker bottle
Garrafa armadilha

Ref	Ø (cm)	L	Pack
68601	10x39	1,00	1



Cargas para botellas sifón CO2

Cartouches CO2 pour siphon
CO2 Flasche trap
CO2 soda charges
Botijas de sifão CO2

Ref	Botellas	g	Pack
68602	10	8	1
68603	24	8	1



Jarra con retén

Pot à eau avec retenu
Wasserkanne mit Schnaupe
Water jug with ice guard
Jarra com retentor



Ref	Ø (cm)	L	Pack
62715	12x16	1,50	8
62720	12x23	2,00	8
62725	12x26,5	2,50	8



Øvarilla · Rod = 6 mm

Soporte de copas

Support à coupes
Ständer Eiskelch
Cups stand
Suporte de tapas

	Ref	cm	h (cm)	Pack
A	62261	34x10	6	6
B	62262	34x20	6	6
C	62263	34x40	6	4

Cóctel

Coctelera tapón Inox

Shaker avec bouchon inox
Cocktailshaker, mit Edelstahl Verschluss
Cocktail shaker st. steel lid
Shaker tampa Inóx

Ref	L	Pack
62308I	0,30	1
62303I	0,50	1
62304I	0,75	1



Coctelera negra

Shaker noir
Cocktailshaker
Black cocktail shaker
Shaker negra

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62369	9x20	0,50	1



Coctelera acrílica con tapón Inox

Shaker acrylique avec bouchon Inox
Cocktailshaker, Acryl, mit Verschluss
Acrylic cocktail shaker with st steel cap
Shaker acrílica com tampa en Inóx

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62388	9x22,5	0,45	1



Cubitera doble pared acrílica con pinza + Tapa

Seau à glace isotherme acrylique a/pince + Couvercle
Sekt Kühler, Isoliert, Acryl m/Eiszange + Deckel
Acrylic double wall ice bucket with tong + Lid
Porta-cubos gelo parede dupla acrílico compinça + Tampa

Ref	Ø (cm)	L	Pack
62363	20x21	3,00	1



Picadora de hielo manual

Broyeur à glace manuel
Manuel Eis-Crusher
Manual ice crusher
Picadora de gelo manual

Ref	cm	Pack
60327	16x23x12	6



Librador Policarbonato

Pelle à farine polycarbonate
Mehlschaufel polycarbonat
PC ice shovel
Corredor policarbonato

	Ref	ml	Pack
A	67021	170	6
B	67022	900	6
C	67023	1800	6

Pinza hielo

Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo

Ref	L (cm)	Pack
62306	18,5	12



Librador Inox 18/10

Pelle à farine Inox 18/10
Mehlschaufel polycarbonat, Rostfrei 18/10
St. steel 18/10 ice shovel
Corredor Inóx

Ref	ml	L (cm)	Pack
67012	60	19,0	1
67013	110	21,5	1
67014	200	24,0	1
67016	260	25,5	1
67017	360	29,0	1
67018	470	31,0	1
67019	640	35,0	1
67020	860	38,0	1



Pinza hielo LUXE Inox 18% Cr.

Pince à glace Luxe en Inox 18% Cr.
Eiszange, Luxe, Edelstahl 18% Cr.
S. steel 18% Cr. Luxe Ice tong
Pinça de gelo Luxe Inóx 18% Cr.

Ref	L (cm)	Pack
62337	20	12



Pinza de Hielo

Pince à glace
Eiszange
Ice tong
Pinça de gelo

Ref	L (cm)	Pack
62977	14	12



Maza negra mojito

Pilon noir mojito
Mojitostößel
Black mace mojito
Maço preto mojito

Ref	L (cm)	Pack
62278	18	6
62279	26	6



Colador gusanillo

Passoire à cocktail
Cocktailsieb
Cocktail strainer
Coador batidos

Ref	Pack
62326	1



Servidor revolver para 4 botellas

Serviteur pivotant pour boissons 4 cl
Getränke-Servierer, "Revolver", mit Fuss, 4 cl
Drinks revolver server w/stand 4 cl
Servidor revólver para 4 garrafas

Ref	L	Pack
62341	4 cl	1



Dosificador licor DUAL

Mesure à cocktail
Cocktailmass
Jigger
Dosificador licor

Ref	h (cm)	cl	Pack
62329	9,7	2-2,5 / 4-5	1



New

Dosificador licor

Mesure à cocktail
Cocktailmass
Jigger
Dosificador licor

Ref	L	Pack
62330	2/4 cl.	20



New

Botella dosificadora cóctel

Bouteille doseuse à cocktail
Dosierflasche für Cocktails
Cocktail pourer
Garrafa doseadora pour cocktails

Ref	Ø (cm)	L	Pack
61932	9	2,00	1
61939	9	0,946	1
61935	9	0,50	1



Ideal para bar, en especial para coctelería

Permite almacenar y servir cómodamente bebidas, jugos y pulpas de frutas para cócteles
Botella desmontable en 4 piezas (contenedor, tapa, cuello de botella y boquilla)
Contiene 6 boquillas de colores para identificar fácilmente las bebidas
Botella resistente y de alta calidad. Fácil de limpiar

Idéal pour le bar, en particulier pour les bars à cocktails
Il permet de stocker et de servir facilement des boissons, jus et jus à pulpes de fruits pour cocktails

Bouteille démontable en 4 pièces (récipient, couvercle, goulot et embout)
Elle contient 6 embouts de couleur afin d'identifier facilement les boissons
Bouteille résistante et de haute qualité. Facile à nettoyer

Ideal für Cocktailbar und Kneipe
Zum Aufbewahren und Ausgießen von Getränken, Fruchtsäften und Cocktailsirup
4-teilige Flasche (Behälter, Deckel, Flaschenhals und Ausgießer)
Mit 6 farbigen Ausgießern zur Kennzeichnung des Inhalts
Aus robustem und hochwertigem Material. Leichte Reinigung

Perfect for the bar and especially making cocktails
You can use it for conveniently storing and serving drinks, juices and fruit pulp for cocktails
The bottle can be taken apart into 4 pieces (container, lid, neck and mouth)
Includes 6 coloured mouths to easily identify drinks
High quality and sturdy bottle. Easy to clean

Ideal para o bar, em especial para preparar cocktails
Permite armazenar e servir comodamente bebidas, sumos e polpa de frutas para cocktails
Garrafa desmontável em 4 peças (recipiente, tampa, gargalo da garrafa e boquilha)
Contém 6 boquilhas de cores para identificar facilmente as bebidas
Garrafa resistente e de alta qualidade. Fácil de limpar

Cucharilla cocktail

Cuillère cocktail
Barlöffel
Cocktail spoon
Colher cocktail

Ref	L (cm)	Pack
62302	27	12



Cucharilla cocktail rizada

Cuillère cocktail cannelée
Barlöffel, gewellter
Cocktail long spoon
Colher cocktail frizada

Ref	L (cm)	Pack
62352	28	6



Sacacorchos



Autonomía / Battery life

30

Botellas / Bottles

Sacacorchos eléctrico con base cargador

Tire bouchon électrique a/support charge

Korkenzieher, Elektrich mit Füllanzeige

Electric corkscrew w7charger base

Saca-rolhas Eléctrico com Base carregador

Ref	W	Ø (cm)	Pack
63031	1,2	12x32	10



Diseño inalámbrico, para una mayor movilidad

Calidad profesional para uso en el hogar

Funcionamiento silencioso y sin vibraciones

Extrae los corchos sin ningún esfuerzo, con rapidez y precisión solo presionando un botón

Mango ergonómico para un mejor agarre

Incluye base de recarga y un práctico descapsulador con un diseño atractivo (63054)

Conception sans fil pour une meilleure mobilité

Qualité professionnelle pour un usage à la maison

Fonctionnement silencieux et sans vibrations

Extrait les bouchons en liège sans aucun effort, rapidement et avec précision uniquement en appuyant sur un bouton.

Manche ergonomique pour une meilleure prise en main

Inclut une base de recharge et un pratique décapsuleur doté d'un design attractif (63054)

Kabelloses Design für mehr Bewegungsfreiheit

Profi-Qualität für den Hausgebrauch

Geräuscharm und vibrationlos

Öffnet Kronkorken mühelose, schnell und präzise auf Knopfdruck

Ergonomischer Griff für besseren Halt

Inhalt: Ladestation mit praktischem Kapselheber in schönem Design (63054)



New

Autonomía / Battery life

30 - 40

Botellas / Bottles

Sacacorchos eléctrico con base cargador

Tire bouchon électrique avec support charge

Koekenzieber, Elektrich mit Füllanzeige

Electric corkscrew with charger base

Saca-rolhas eléctrico com base carregador

Ref	W	cm	Pack
63054	18	5x5,2x25	1



Wireless design for greater mobility

Professional quality for home use

Quiet and vibration-free operation

Extracts corks effortlessly, quickly and precisely at the push of a button

Ergonomic handle for better grip

Includes recharging stand

Handy bottle opener with attractive design (63054)

Design sem fios, para maior mobilidade

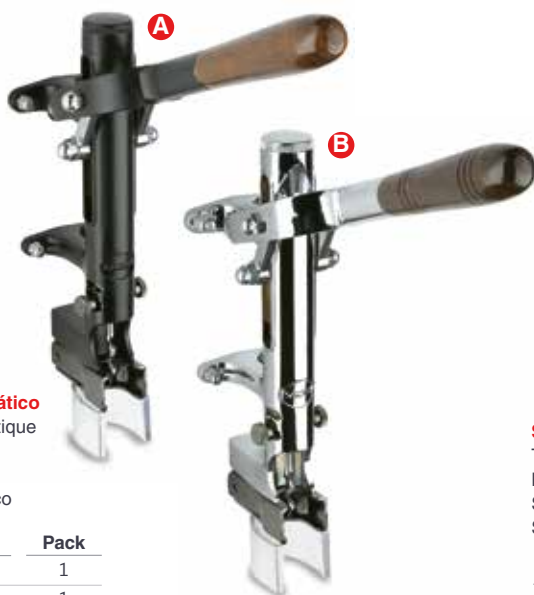
Qualidade profissional para uso doméstico

Funcionamento silencioso e sem vibrações

Com apenas pressionar um botão extraí as rolhas sem nenhum esforço, com rapidez e precisão

Mango ergonómico para melhor sujeição

Inclui base de recarga e um prático abridor de cápsulas com um atraente design (63054)



Sacacorchos automático

Tire-bouchon automatique

Entkorker

Automatic corkscrew

saca-rolhas automático

	Ref	Pack
A	63010	1
B	63012	1



Sacacorchos c/base+Descapsulador "S"

Tire-bouchon+coupe capsule S

Korkenzieher+Foliencutter S

S screwpull corkscrew w/foil cutter

Saca-rolhas com base+Descapsulador "S"

Ref	Pack
63026	1



Sacacorchos negro

Tire-bouchon
Korkenzieher
Zinc alloy corkscrew
Saca-rolhas negro

Ref	Pack
63028	4



Sacacorchos doble palanca

Tire-bouchon double levier
Korkenzieher
Double-lever corkscrew
Saca-rolhas dupla alavanca

Ref	Pack
63013	6



Sacacorchos camarero c/navaja ?Inox 18/10

Tire-bouchon limonadier Inox 18/10
Kellnerkorkenzieher, Rostfrei 18/10
Waiter's corkscrew s. steel 18/10
Saca-rolhas con navalha Inóx 18/10

Ref	Pack
63018	6



Descápsulador LUXE

Coupe capsule LUXE
LUXE Folien cutter
LUXE foil cutter
Descapsulador LUXE

Ref	L (cm)	Pack
63037	8	12



Anilla anti-goteo

Anneau stop gouttes à vin
Weinring Trop-Stop
Wine drip stop ring
Anilha anti-gota

Ref	Ø (cm)	Pack
63019	5	6



Boquilla servidora + Tapón

Bec verseur + Bouchon
Ausgieß-Aufsatz mit Verschluss,
Spout for wine + rubber cap
Boquilha de servir + Tampão

Ref	Pack
63022	6



SI
Silicone

Embudo Silicona Expandible

Entonnoir en silicone extensible
Trichter, Silikon
Silicone foldable funnel
Funil de silicone extensível

Ref	Ø (cm)	Pack
68085	12	12



Tapón champán

Bouchon de Champagne
Sektflaschenverschluss
Champagne cap
Tampão champagne

	Ref	Pack
A	63020	12
B	63021	12

Bomba de vacío



Conserva el vino en perfecto estado evitando que entre aire dentro, eliminando las indeseadas burbujas y manteniendo su sabor y aroma

Mediante este sistema se retrasa el proceso de oxidación de modo que puedes disfrutar el vino en otro momento

Cierra la botella con el tapón y bombea de 10 a 20 veces (dependiendo de la cantidad de vino que haya dentro de la botella) para establecer el vacío

Incluye bomba de vacío y dos tapones (con indicador de la fecha en la que se ha sellado la botella)

Conserve le vin en parfait état en évitant l'entrée d'air à l'intérieur, en éliminant les bulles indésirables, en conservant son goût et son arôme et en retardant le processus d'oxydation de façon à pouvoir profiter du vin à un autre moment

Refermez la bouteille avec le bouchon et pompez de 10 à 20 fois (selon la quantité de vin à l'intérieur de la bouteille) pour faire le vide

Inclut une pompe à vide et deux bouchons (avec indicateur de la date à laquelle a été scellée la bouteille)

Wein luftdicht in einwandfreiem Zustand aufbewahren, lästige Sauerstoffbläschen haben keine Chance, Geschmack und Bouquet gehen nicht verloren und der Oxidationsprozess wird verlangsamt, so dass man später den Wein erneut genießen kann. Flasche mit Stopfen verschließen und 10 bis 20-mal Pumpen (je nach Weinmenge in der Flasche) um Restsauerstoff zu entziehen

Inhalt: Weinpumpe und 2 Stopfen (mit Flaschenverschluss mit Datumshinweis)

Keeps the wine in perfect condition by stopping air getting in, getting rid of unwanted bubbles, maintaining its flavour and aroma and delaying the oxidation process so that you can enjoy the wine at another time

Close the bottle with the stopper and pump 10 to 20 times (depending on the amount of wine inside the bottle) to establish the vacuum

Includes vacuum pump and two stoppers (with indicator of the date on which the bottle has been sealed)

Conserva o vinho em perfeito estado, evitando que o ar penetre no interior da garrafa, eliminando as indesejadas bolhas de ar, mantendo o sabor e o aroma e retardando o processo de oxidação, para que possa desfrutar do vinho noutro momento. Feche a garrafa com o tampão e acione a bomba 10 a 20 vezes (dependendo da quantidade de vinho existente no interior da garrafa) para criar o vácuo

Inclui uma bomba de vácuo e dois tampões (com indicador de a data em que foi selada a garrafa)



Bomba manual vacío Inox 18/10

Pompe à vide p/bouteille de vin

Weinpumpe, Rostfrei 18/10

St. Steel 18/10 wine vacuum sealer

Bomba manual vácuo Inóx 18/10

Ref	Pack
63033	1
R63033	2

Tapones · Stoppers



Bomba de vacío BLACK

Pompe à vide

Weinpumpe

Vacuum pump

Bomba de vácuo

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
63053	4,5	14,3	1
R63053A			2

Tapones · Stoppers

Pizarras



Diseño tradicional

Ofrecen un espacio para que los establecimientos de hostelería expongan en sus locales como en la calle sus productos y menús

Puede ser personalizada tanto con tizas como con rotuladores

Limpieza muy sencilla, con un simple trapo húmedo

Conception traditionnelle

Offre un espace pour que les établissements d'hôtellerie qui exposent, à l'intérieur ou dans la rue, leurs produits et menus

Personnalisable aussi bien avec des craies qu'avec des feutres

Nettoyage très facile, avec un simple chiffon humide

Traditionelles Design

Bietet eine Fläche, damit die Gastronomiebetriebe in ihren Geschäften ihre Produkte und Menüs darbieten können.

Kann mit Kreide und Stiften personalisiert werden

Sehr einfache Reinigung mit einem feuchten Tuch

Traditional design

It offers a space for catering establishments to exhibit their products and menus within their premises as well as out on the street

It can be personalized with both chalk and marker pens

Very simple cleaning, with just a damp cloth

Design tradicional

Proporciona um espaço para que os estabelecimentos de hotelaria possam expor os seus produtos e menus nos locais e na rua

Personalizável com giz ou marcadores

Fácil de limpar, utilizando um pano húmido



Sólidos caballetes

Cadena de seguridad que evita su caída

2 caras para personalizar en tiza o rotulador Lacor

Fácil de limpiar

Chevalets solides

Chaîne de sécurité pour éviter les chutes

2 côtes pour personnaliser en craie ou feutre Lacor

Facile à nettoyer



Solides Holzgestell

Sicherheitskette gegen Umkipppfaher

2 Seiten anpassen Lacor-Kreide oder -Folienstift

beschreibbar

Einfach zu reinigen



Solid frame

Safety chain to prevent from falling

2 sides to customize chalk or Lacor felt tip pens

Easy to clean

Sólidos cavaletes

Corrente de segurança para evitar eventuais quedas

2 lados para personalizar em giz ou marcador Lacor

Fácil de limpar

Pizarra menu

Menu ardoise

Schreibtafel Menu

Menu blackboard

Quadro de menu

Ref	cm	Pack
39166	55x85	1
39164	65x115	1

A



B



Diseñada para ser colocada en la pared

Personalizable en tiza o rotulador Lacor

Fácil de limpiar

Conception pour une mise en place sur un mur

Personnalisable en craie ou feutre Lacor

Facile à nettoyer



Für die Wandaufhängung designt

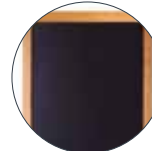
Mit Lacor-Kreide oder -Folienstift beschreibbar

Einfach zu reinigen

Designed to be fixed on the wall

Can be personalized with chalk or Lacor felt tip pens

Easy to clean



Concebido para ser colocado na parede

Personalizável em giz ou marcador Lacor

Fácil de limpar

Pizarra menu

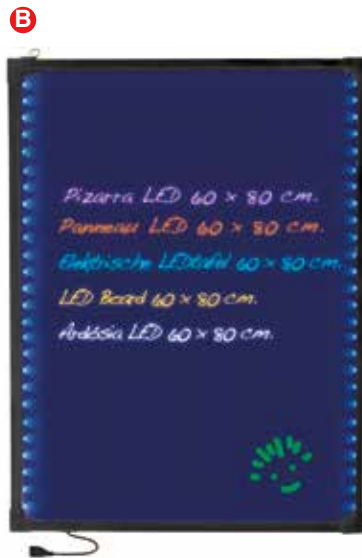
Menu ardoise

Schreibtafel Menu

Menu blackboard

Quadro de menu

	Ref	cm	Pack	
A	39162	50x80	1	Cuadrada · Square
B	39163	50x80	1	Semi-circulo · Half circle



NO incluidos
NOT included

**Sistema llamativo de promoción para sus productos y ofertas
Gran impacto visual**

Système attractif de promotion pour vos produits et offres spéciales
Grand impact visuel

Blickfang für Produkt- und Angebotswerbung
Starker visueller Eindruck

Eye-catching system for promoting your products and offers
Great visual impact

Atrativo sistema de promoção para os seus produtos e ofertas
Grande impacto visual

Pizarra eléctrica LED

Tableau lumineux à LED
Elektronische LED Tafel
Electric blackboard LED
Ardósia LED eléctrico

	Ref	Pack
A	39140	1
B	39160	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Funcioned/Functions	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39140	220-240 V / 50-60 Hz	2 W	38	40x60 cm	2,35 Kg
39160	220-240 V / 50-60 Hz	2 W	38	60x80 cm	4,50 Kg

Rotuladores fluorescentes 8 colores

Marqueurs fluorescents 8 couleurs
8-Farben fluoreszierenden marker
4Fluorescent markers 8 colors
Maracadores fluiescentes 8 cores



Ref	cm	Pack
39161	10	1

Portamenú
Portamenu

#CocinaConLacor

MENU

media

15

17

16

16

media

10

9

9

9

9

9

9



Lacor completa la colección de porta menús con 12 nuevas colecciones. Pone a la disposición del cliente la opción de personalizar cualquiera de las colecciones. La personalización se realiza mediante la técnica de estampado en caliente (Termosellado)

Lacor complète la collection de porte-menus avec 12 nouvelles collections. Lacor propose au client la possibilité de personnaliser toutes les collections. La personnalisation est réalisée via la technique de d'estampage à chaud (Thermoscellage)

Lacor ergänzt seine Auswahl an Menümappen um 12 neue Kollektionen. Kunden können alle Menümappen von Lacor individuell anpassen. Die individuelle Gestaltung erfolgt mittels Wärmeprägung (Thermodruck)

Lacor rounds off its menu holder collection with 12 new collections. Lacor offers customers the option to customise any of the collections. Customisation is achieved by using the hot stamping technique (heat-sealing)

Lacor completa a sua coleção de porta-menús com 12 novas coleções. Lacor coloca à disposição do cliente a opção de personalizar qualquer das coleções. Personalização mediante técnica de estampado a quente (Termoselagem)

FABRICADOS EN ESPAÑA · FABRIQUÉS EN ESPAGNE · SPANISCHER PRODUKTION · MADE IN SPAIN · FABRICADOS EN ESPHA

MATERIALES CERTIFICADOS · Matériaux certifiés · Zertifizierte Materialien · Authorised materials · Materiais certificados



SIMIL - PIEL

Poliuretano de gran calidad con una base de tejido sin tejer suave y ligeramente extensible. Aspecto de piel y tacto único. Gracias al material termo-virante, permite conseguir un atractivo efecto de estampado, consiguiendo diferentes colores según la temperatura que se le aplique.

Polyuréthane de grande qualité avec une base de tissu intissé doux et légèrement extensible. Aspect cuir et toucher unique. Grâce au matériau thermo virant, l'on obtient un effet d'imprimé attractif, ainsi que différentes couleurs selon la température qui lui sera appliqué.

Hochwertiges Polyurethan mit einer nicht-gewebten Gewebebasis, weich und etwas dehnbar. Sieht wie Leder aus und fühlt sich einzigartig an. Durch das temperatursensible Material wird ein Druckeffekt mit verschiedenen Farbtönen je nach Temperatur erzeugt.

High quality polyurethane with a base of soft and slightly extendible unwoven fabric. Leather appearance and unique feel. Thanks to its heat burnishing material an attractive, printed effect is achieved, enabling different colours according to the temperature applied to it.

Poliuretano de grande qualidade, com uma base de tela não tecida suave e ligeiramente extensível. Aspeto de pele e tato único. O material sensível à temperatura permite conseguir um atrativo efeito de estampado, com diferentes cores segundo a temperatura aplicada



TELFLEX

Material compuesto por un soporte celulósico recubierto con una capa vinílica de alta resistencia. Se caracteriza por su gran flexibilidad, durabilidad y resistencia a la abrasión, manchado y rayado. Acabado imitación tela.

Matériau composé d'un support cellulosique recouvert d'une couche vinilyque hautement résistante Il se caractérise par sa grande flexibilité, durabilité et résistance à l'abrasion, aux taches et aux rayures. Finition imitation tissu.

Material auf Zellulosebasis mit einer widerstandsfähigen Vinylbeschichtung. Es zeichnet sich durch seine hohe Flexibilität, Haltbarkeit und Widerstandsfähigkeit gegen Reibung, Flecken und Kratzer aus. Oberfläche aus Stoff-Imitat

A material comprised of a cellulose-based support covered with a high resistance vinyl layer. Characterised by its great flexibility, durability and resistance to abrasion, stains and scratches. Imitation fabric finish.

Material composto por um suporte celulósico revestido com uma camada vinílica de alta resistência. Carateriza-se pela sua grande flexibilidade, durabilidade e resistência à abrasão, às manchas e aos riscos. Acabamento a imitar tela.

NOTA · NOTE

La limpieza deberá realizarse con un paño húmedo, pero no saturado de agua. Evite el contacto y la inmersión en agua. Evite manipularlo con las manos mojadas. NO aptos para el lavavajillas

The cleaning should be done with a damp cloth, but not saturated with water. Avoid contact and immersion in water. Avoid handling with wet hands. NOT suitable for dishwashers

PERSONALIZACIÓN · Personnalisation · Individuelle Anpassung · Customisation · Personalização

Lacor pone a disposición del cliente la opción de personalizar cualquiera de las 38 colecciones. La personalización se realiza mediante la técnica de estampado en caliente (termosellado). El logotipo deberá ser enviado vectorizado en formato Adobe Illustrator sino el vectorizado del sello se cobrará 20 €.

Se debe indicar tanto el posicionamiento como el color entre las siguientes opciones:

Lacor propose au client la possibilité de personnaliser n'importe laquelle des 38 collections. La personnalisation est réalisée selon la technique d'estampage à chaud (Thermoscellage). Pour ce faire, le logo devra être envoyé vectorisé en format Adobe Illustrator mais la vectorisation du timbre sera facturée 20 €. Il est nécessaire d'indiquer aussi bien le positionnement que la couleur parmi les options suivantes :

Lacor ermöglicht dem Kunden die individuelle Anpassung jeder der 38 Kollektionen. Die individuelle Anpassung erfolgt mittels Heißprägung. Das Logo muss zu diesem Zweck als Vektorgrafik im Format Adobe Illustrator bereitgestellt werden sondern die Vektorisierung der Briefmarke wird mit € 20 berechnet. Aus den folgenden Optionen muss die Position und die Farbe ausgewählt werden:

Lacor offers clients the option of customising any of its 88 collections. Customisation is performed via hot stamping. The logo must be sent in vector format using Adobe Illustrator but the vectorization of the stamp will be charged 20€. Both the position and the colour of the logo must be indicated, choosing from the following options:

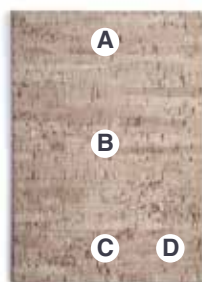
Lacor oferece ao cliente a opção de personalizar qualquer das 38 coleções. A personalização é feita utilizando a técnica de estampado a quente (termoselagem), devendo o utilizador enviar o logótipo vetorizado, em formato Adobe Illustrator mas a vectorização do carimbo será cobrado 20€. Indicar tanto o posicionamento como a cor, entre as seguintes opções:

Precio · Tarif · Preisliste · Cost · Custo:

España & Portugal: 39€ / Francia: 44€ (a partir de 15 unidades)
 Espagne & Portugal: 39€ / France: 44€ (à partir de 15 unités)
 Spanje & Portugal: 39€ / Frankrijk: 44€ (ab 15 Einheiten)
 Spain & Portugal: 39€ / France: 44€ (minimum 15 units)
 Espanha & Portugal: 39€ / França: 44€ (a partir de 15 unidades)

Posicionamiento orientativo

Guidance position



A: Óptico · Optical
 B: Centro · Centre
 C: Pie centro · Bottom centre
 D: Pie drecho · Bottom right

Color

Coleur· Farbe · Colour· Cor

- En seco (sin color) · Dry (without colour)
- Blanco · White
- Negro · Black
- Rojo · Red
- Oro · Gold
- Plata · Silver
- Crema · Cream

NOTA · NOTE:

El plazo de entrega para los Portamenús Personalizados es de 15 días naturales

The delivery period for the Personal Portamenús is 15 calendar days

NOTA · NOTE

NO se recomienda la estampación en seco en las colecciones · Dry printing is NOT recommended in the collections:

ANDRÉ · MATISSE · CHARLOTTE · DEGAS · CASSAT · EDGAR · MAURICE · SOPHIE · PAUL · CÉLINE · MONET · GOYA · MARCEL · ANDY · PAOLO



Fijaciones Interiores · Fixation Intérieure · Innere Befestigung · Interior Fixings · Fixação Interior



FUNDAS fijas PVC

Protège-feuilles PVC · PVC hüllen · PVC covers · Capa de PVC

Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes

Protège-feuilles fixes en PVC en peau d'orange. Hautement résistantes
Hüllen aus PVC in Orangenhaut Sehr widerstandsfähig
Highly resistant, fixed frosted PVC covers
Capas fixas de PVC a imitar pele de laranja. Altamente resistentes



SOLAPAS fijas

Rabats fixes · Feste Klappen · Fixed flaps · Abas fixas

Solapas fijas a la cubierta

Rabats fixes sur la couverture
Am Einband befestigte Klappen
Flaps fixed to the cover
Abas fixas à cobertura



ATORNILLADO interior

Vissage intérieur · Innere verschraubung · Screwed interior · Aparafusamento interior

Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente

Vissage intérieur pour intégrer des feuilles ou des protège-feuilles selon les besoins de l'utilisateur
Innere Verschraubung zur Anbringung von Blättern oder Hüllen, je nach Bedarf des Benutzers
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs
Aparafusamento interior para incluir lâminas ou capas, segundo as necessidades do utilizador



ATORNILLADO exterior

Vissage extérieur · Äußere verschraubung · Screwed exterior · Aparafusamento exterior

Atornillado exterior permite añadir hojas o fundas según necesidad del cliente

Vissage extérieur pour intégrer des feuilles ou des protège-feuilles selon les besoins de l'utilisateur
Äußere Verschraubung zur Anbringung von Blättern oder Hüllen, je nach Bedarf des Benutzers
Screwed exterior to include pages or covers, according to the user's needs
Aparafusamento exterior para incluir lâminas ou capas, segundo as necessidades do utilizador



PINZA

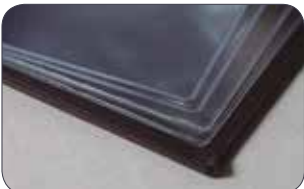
Pince · Klammer · Clip · Pinça

Con pinza metálica de color plata que sujeta la hoja del menú

Doté d'une pince métallique couleur argent qui tient la feuille du menu
Mit silberner Klammer aus Metall als Menühalter
With a silver-coloured metal clip that holds the menu in place
Com pinça metálica prateada para sujeitar a folha do menu

New

Accesorios · Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Set 10 fundas interiores PVC Piel de naranja

Jeu 10 feuilles intérieures PVC Peau d'Orange
10 Tlg. Innere Blätter, PVC, Orangenhaut
Set 10 interior frosted PVC pages
Set 10 lâminas interiores de PVC Pele de Laranja

Ref	cm	Pack	
28191	21x29,7 (A4)	10	Ref.: 28500 , 28510, 28520, 28530
28192	14x26	10	
28193	18,8x21 (A5)	10	
28194	21x29,7 (A4)	10	Ref.: 28550, 28540
28203	25x32(A4)	10	Ref.: 28211, 28231, 28251

New



Set 12 cantoneras

Jeu 12 coins
12 Tlg. Kantenschutz
Set 12 angle irons
Set 12 cantoneiras

Ref	Color	Pack
28195	Negro · Black	12
28197	Oro · Gold	12
28198	Plata · Silver	12



Set 12 tornillos

Jeu 12 vis
12 Tlg. Schrauben
Set 12 screws
Set 12 parafusos

Ref	Color	Pack
28196	Plata · Silver	12
28199	Negro · Black	12



Isabelle



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Plata**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscage en couleur Argent

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben silbern

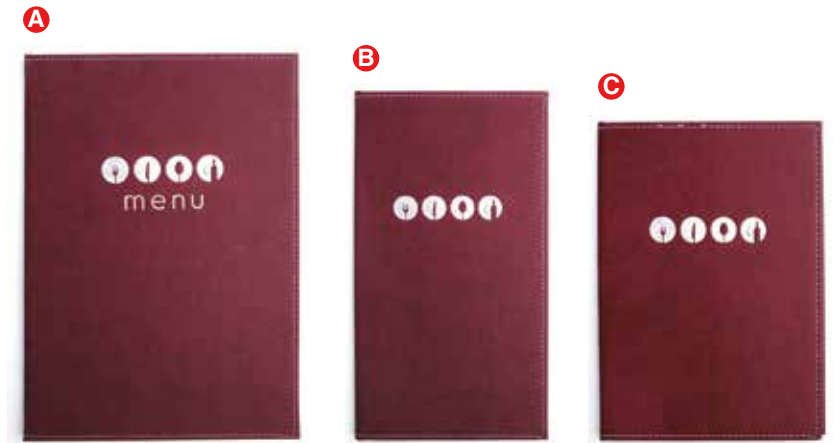
Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Silver

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Prata

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28001	23x32 (A4)	6	4
B	28002	16x28,5	4	4
C	28003	17x23,5 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Frida



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

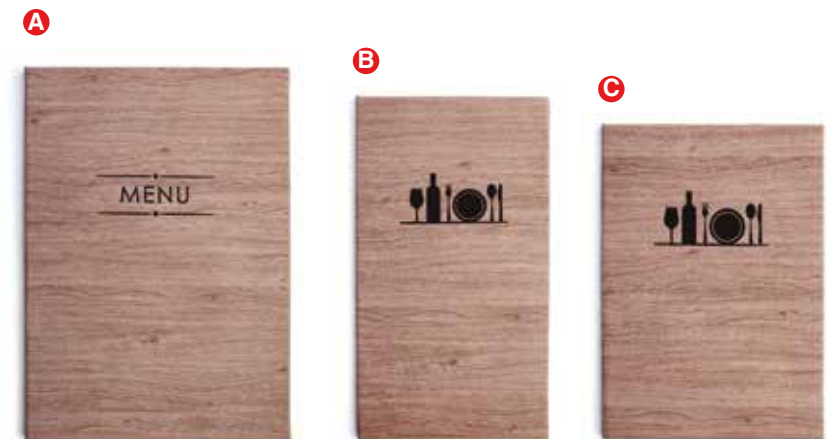
Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28011	23x32 (A4)	4	4
B	28012	16x28,5	4	4
C	28013	17x23,5 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Veemer



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28500	25,5x32 (A4)	3	4
B	28501	18x28,5	3	4
C	28502	19x23,5 (A5)	3	4



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs



René



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Crema**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Crème

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben cremefarben

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Cream

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Creme

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu



	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28021	23x32 (A4)	4	4
B	28022	16x28,5	4	4
C	28023	17x23,5 (A5)	4	4

Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Nicolás



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Crema**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Crème

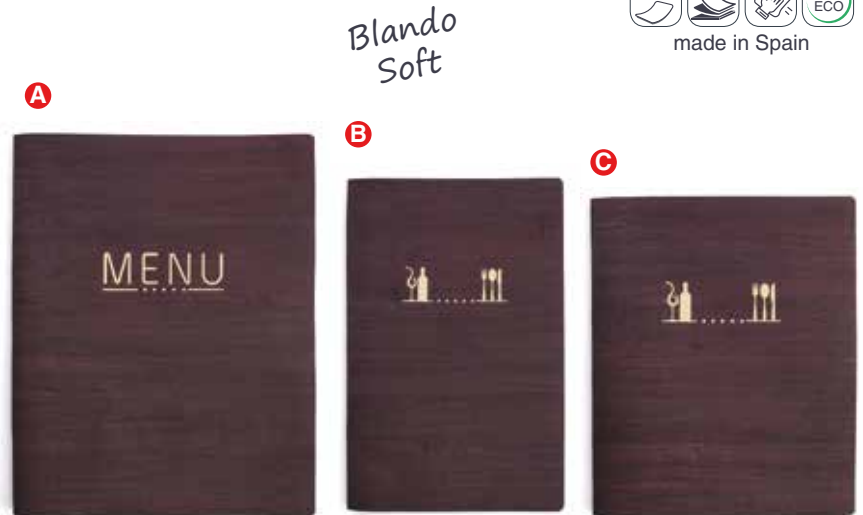
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben cremefarber

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Cream

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Creme

Porta menú

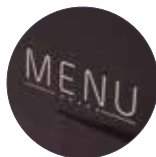
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu



	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28510	25,5x32 (A4)	3	4
B	28511	18x28,5	3	4
C	28512	19x23,5 (A5)	3	4

Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

André



**Fabricado en Telflex
Termosellado en color Crema**

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Crème

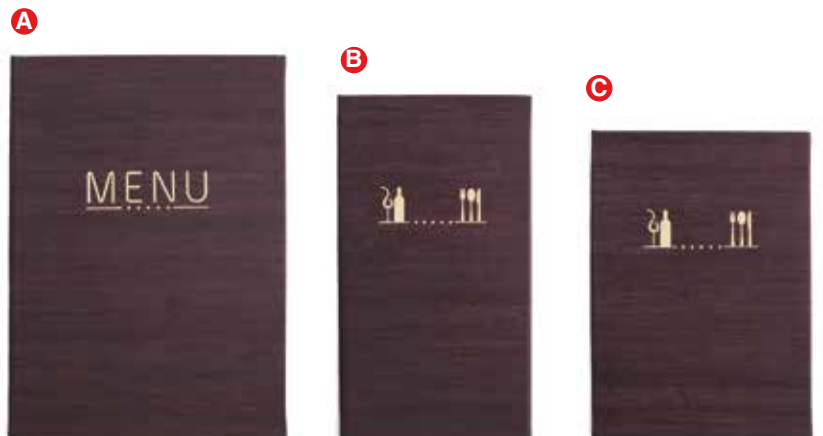
Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben cremefarben

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Cream

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Creme

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu



	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28031	23x32 (A4)	4	4
B	28032	16x28,5	4	4
C	28033	17x23,5 (A5)	4	4

Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers



Cézanne



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Crema

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscillage en couleur Crème

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farbencremefarber

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Cream

Fabricado em S mil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Creme



Solapas fijas a la cubierta
Flaps fixed to the cover

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Pack
28041	23x32 (A4)	4

Matisse



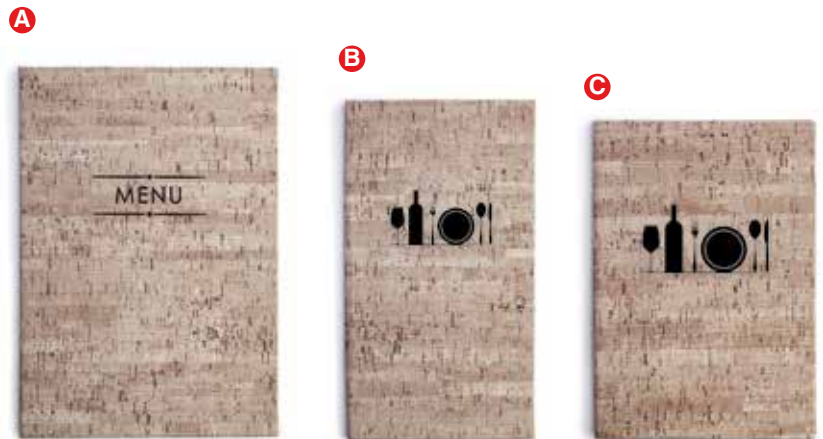
Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscillage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em S mil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28051	23x32 (A4)	4	4
B	28052	16x28,5	4	4
C	28053	17x23,5 (A5)	4	4

Charlotte



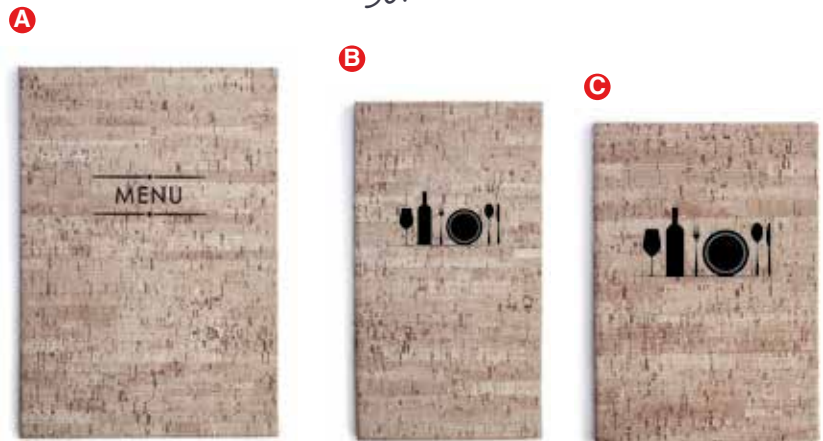
Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscillage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em S mil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28530	25,5x32 (A4)	3	4
B	28531	18x28,5	3	4
C	28532	19x23,5 (A5)	3	4

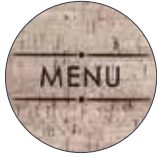
Blando
Soft



Degas



made in Spain



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro



Solapas fijas a la cubierta
Flaps fixed to the cover

Porta menú

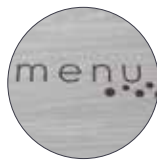
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Pack
28141	23x32 (A4)	4

Cassat



made in Spain



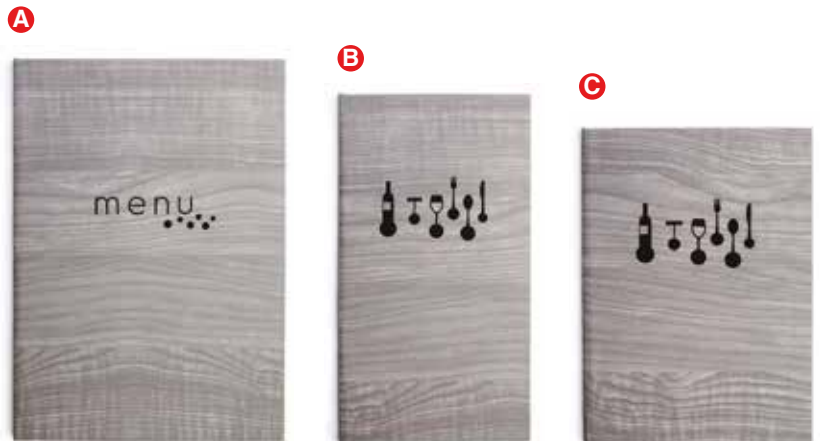
**Fabricado en Telflex
Termosellado en color Negro**

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Black

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Negro



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Porta menú

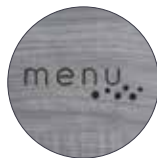
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28061	23x32 (A4)	4	4
B	28062	16x28,5	4	4
C	28063	17x23,5 (A5)	4	4

Edgar



made in Spain



**Fabricado en Telflex
Termosellado en color Negro**

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscellage en couleur Noir

Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Black

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Negro



Atornillado exterior permite añadir hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed exterior to include pages or covers, according to the user's needs

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Fundas	Pack
28540	25,5x32(A4)	3	4



Maurice



made in Spain



Fabricado en Telflex
Termosellado en color Rojo

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscillage en couleur Rouge

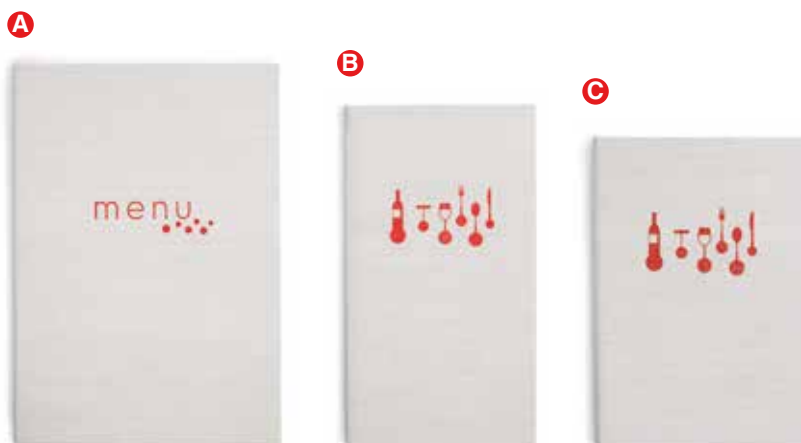
Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben rot

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Red

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Vermelho

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28071	23x32 (A4)	4	4
B	28072	16x28,5	4	4
C	28073	17x23,5 (A5)	4	4

Sophie



made in Spain



Fabricado en Telflex
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscillage en couleur Noir

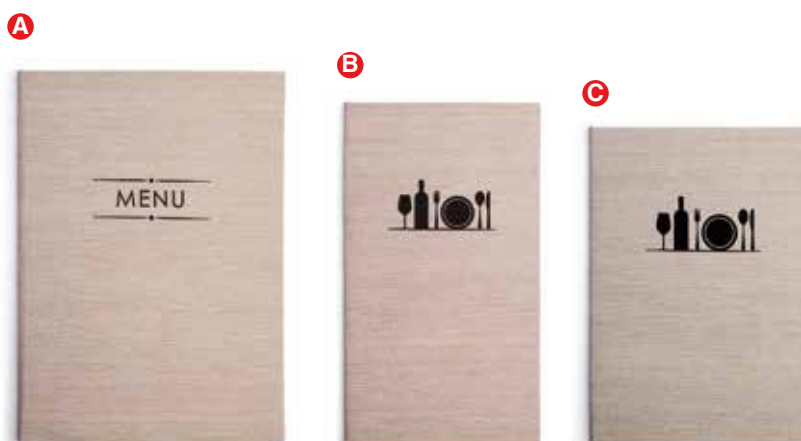
Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Black

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu



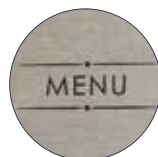
Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28081	23x32 (A4)	4	4
B	28082	16x28,5	4	4
C	28083	17x23,5 (A5)	4	4

Paul



made in Spain



Fabricado en Telflex
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscillage en couleur Noir

Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in Telflex
Heat stamping in Black

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu



Atornillado exterior permite añadir hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed exterior to include pages or covers, according to the user's needs

	Ref	cm	Fundas	Pack
	28550	25,5x32(A4)	3	4



Céline



made in Spain



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Oro**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Or

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben golden

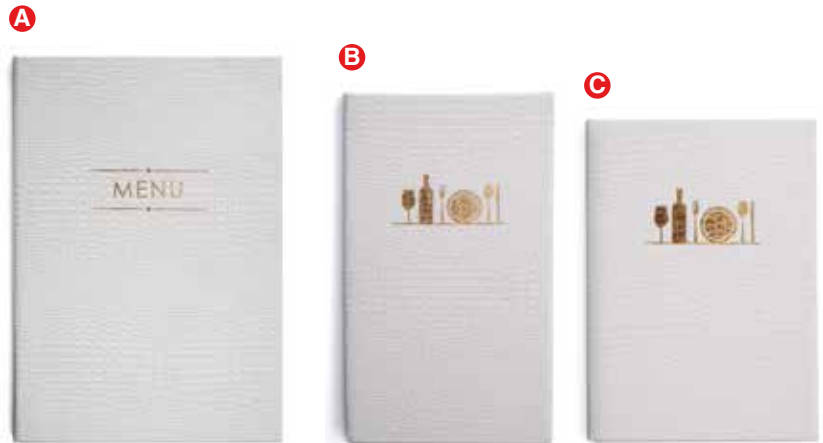
Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Gold

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Ouro

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28091	23x32 (A4)	4	4
B	28092	16x28,5	4	4
C	28093	17x23,5 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Dalí



made in Spain



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Blanc

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

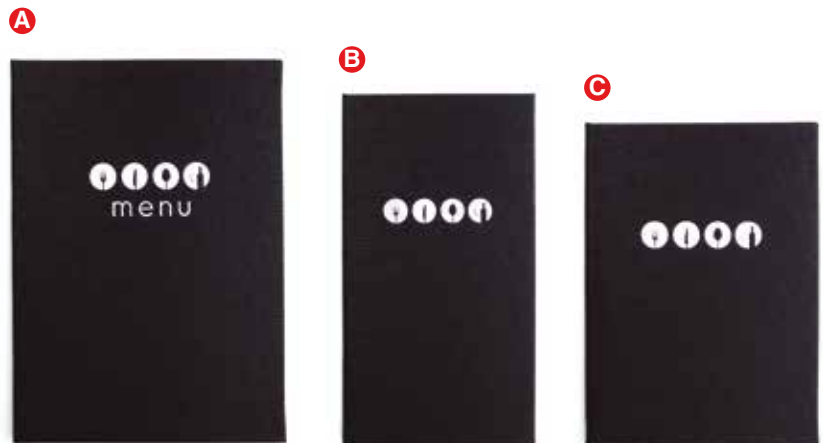
Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28101	23x32 (A4)	4	4
B	28102	16x28,5	4	4
C	28103	17x23,5 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Henry



made in Spain



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscellage en couleur Blanc

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

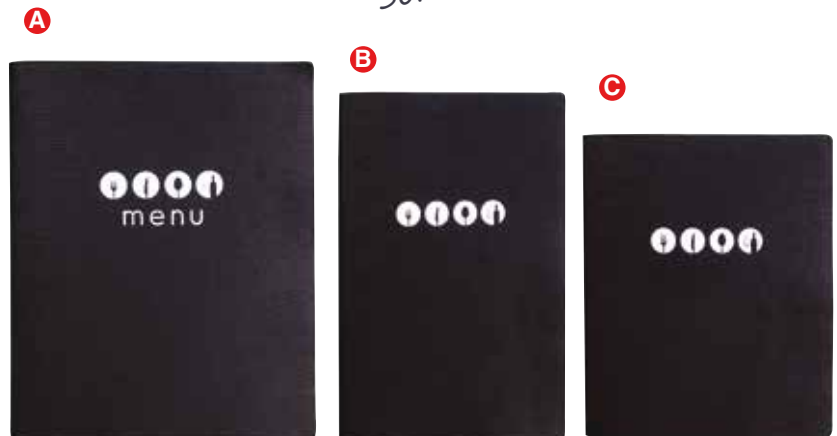
Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28520	25,5x32 (A4)	3	4
B	28521	18x28,5	3	4
C	28522	19x23,5 (A5)	3	4

Blando
Soft



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs



Marie



made in Spain



Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscéllage en couleur Blanc

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Simil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco



Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Pack
28560	23x32 (A4)	4

Solapas fijas a la cubierta
Flaps fixed to the cover

Simón



made in Spain



Fabricado en Telflex
Termosellado en color Plata

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscéllage en couleur Argent

Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben silbern

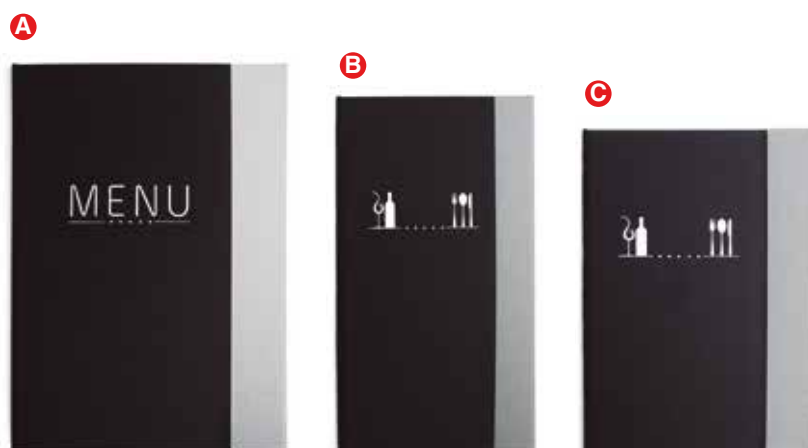
Manufactured in Telflex
Heat stamping in Silver

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Prata

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28111	23x32 (A4)	4	4
B	28112	16x28,5	4	4
C	28113	17x23,5 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Monet



made in Spain



Fabricado en Telflex
Termosellado en color Negro

Fabriqué en cuir Telflex
Thermoscéllage en couleur Noir

Hergestellt aus Telflex
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

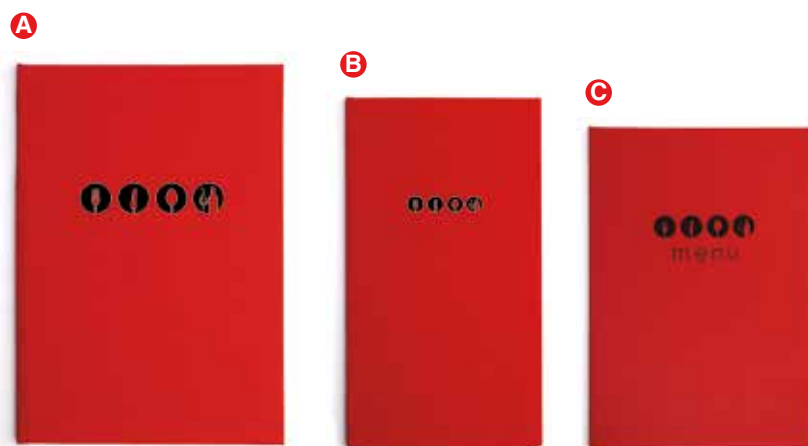
Manufactured in Telflex
Heat stamping in Black

Fabricado em Telflex
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28121	23x32 (A4)	4	4
B	28122	16x28,5	4	4
C	28123	17x23,5 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers



Millet



made in Spain



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscage en couleur Noir

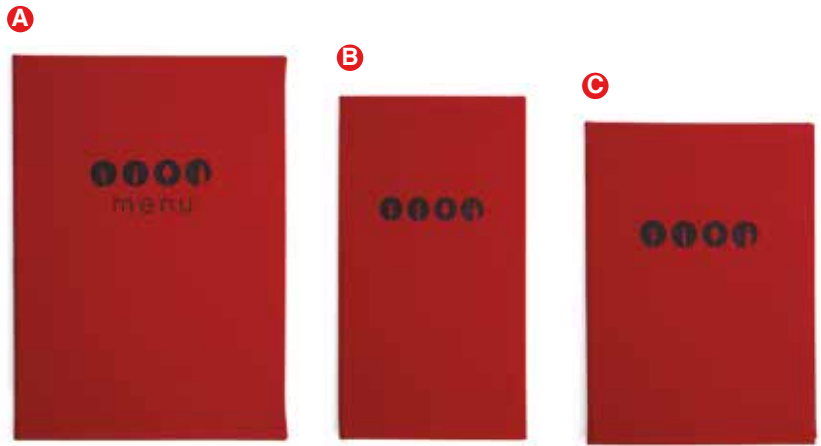
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu



	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28131	23x32 (A4)	4	4
B	28132	16x28,5	4	4
C	28133	17x23,5 (A5)	4	4

Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Pablo

New



made in Spain



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscage en couleur Blanc

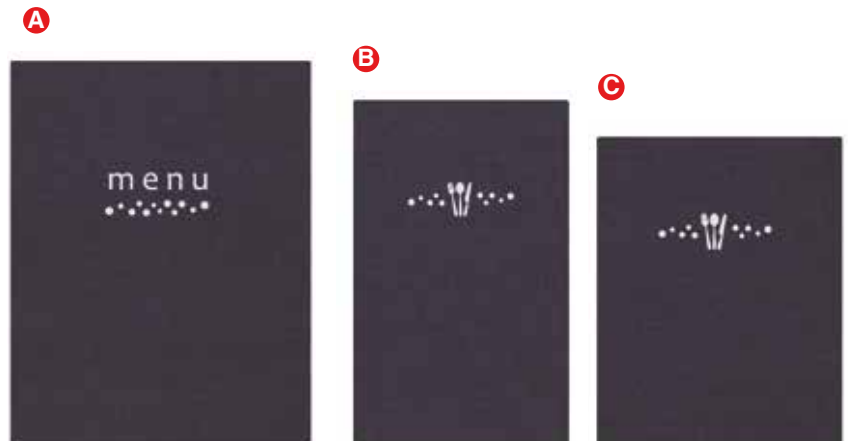
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu



	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28211	25x32 (A4)	3	4
B	28212	18x28	3	4
C	28213	19,5x23,5 (A5)	3	4

Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Albert

New



made in Spain



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscage en couleur Blanc

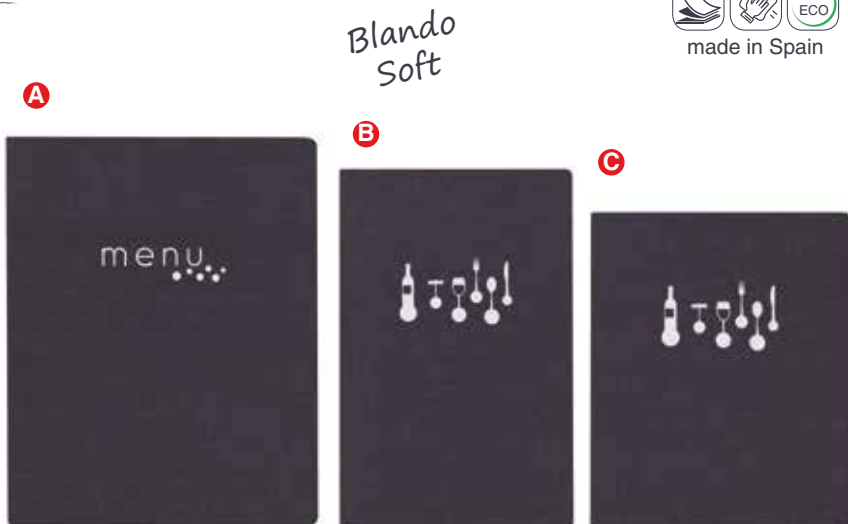
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu



	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28221	25,5x32 (A4)	3	4
B	28222	18x28	3	4
C	28223	19,5x23,5 (A5)	3	4

Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs



Francis

New



made in Spain



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscillage en couleur Blanc

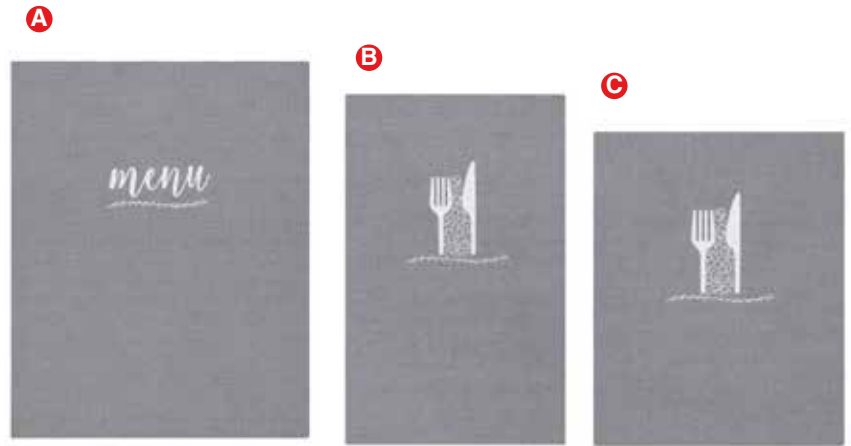
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu



	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28231	25x32 (A4)	3	4
B	28232	18x28	3	4
C	28233	19,5x23,5 (A5)	3	4

Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Vicent

New



made in Spain



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Blanco**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscillage en couleur Blanc

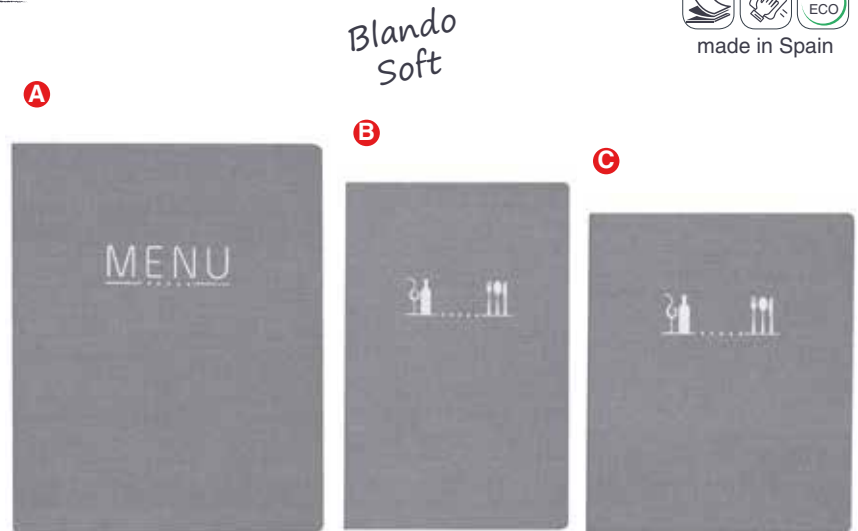
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben weiß

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in White

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Branco

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu



	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28241	25,5x32 (A4)	3	4
B	28242	18x28	3	4
C	28243	19,5x23,5 (A5)	3	4

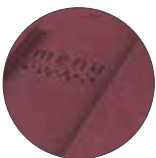
Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Piero

New



made in Spain



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscillage en couleur Noir

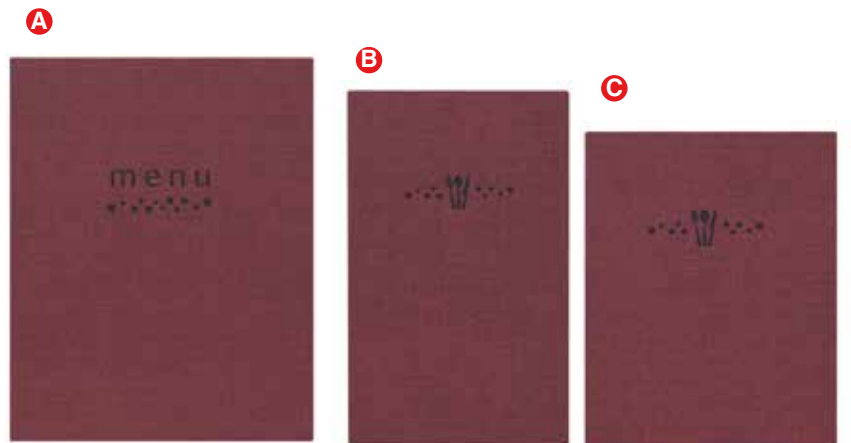
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu



	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28251	25x32 (A4)	3	4
B	28252	18x28	3	4
C	28253	19,5x23,5 (A5)	3	4

Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Peter

New



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

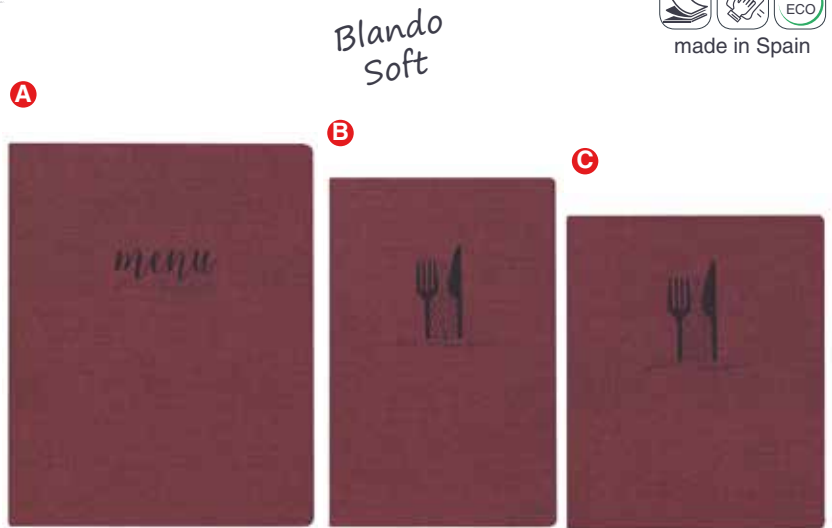
Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28261	25,5x32 (A4)	3	4
B	28262	18x28	3	4
C	28263	19,5x23,5 (A5)	3	4



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Andy

New



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28271	23x32 (A4)	4	4
B	28272	15,5x28	4	4
C	28273	17x24 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Paolo

New



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28281	25,5x32 (A4)	3	4
B	28282	18x28	3	4
C	28283	19,5x23,5 (A5)	3	4



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Andrea

New



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Oro**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscage en couleur Or
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben golden
Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Gold
Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Ouro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28291	23x32 (A4)	4	4
B	28292	15,5x28	4	4
C	28293	17x24 (A5)	4	4



Fundas fijas de PVC en piel de naranja. Altamente resistentes
Highly resistant, fixed frosted PVC covers

Antoine

New



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Oro**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscage en couleur Or
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben golden
Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Gold
Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Ouro

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Fundas	Pack
A	28301	25,5x32 (A4)	3	4
B	28302	18x28	3	4
C	28303	19,5x23,5 (A5)	3	4



Atornillado interior permite añadir o cambiar hojas o fundas según necesidad del cliente
Screwed interior to include pages or covers, according to the user's needs

Leo



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Crema**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscage en couleur Crème
Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben creme-farben
Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Cream
Fabricado em Símil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Creme

Porta menú
Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

	Ref	cm	Solapas	Pack
	28151	23x32 (A4)	3	4



3 solapas transparentes en Renoglass 0,40 mm
3 transparent flaps in Renoglass 0.40 mm



Goya



made in Spain



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Simil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro



3 solapas transparentes en Renoglass 0,40 mm
3 transparent flaps in Renoglass 0.40 mm

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Solapas	Pack
28161	23x32 (A4)	3	4

Tiziano



made in Spain



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Crema**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscage en couleur Crème

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben cremefarben

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Cream

Fabricado em Simil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Creme



3 solapas transparentes en Renoglass 0,40 mm
3 transparent flaps in Renoglass 0.40 mm

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Solapas	Pack
28172	17x24 (A5)	3	4

Marcel



made in Spain



**Fabricado en Simil - Piel
Termosellado en color Negro**

Fabriqué en cuir Simili - Cuir
Thermoscage en couleur Noir

Hergestellt aus Lederimitat
Die Heißprägung ist in den Farben schwarz

Manufactured in imitation leather
Heat stamping in Black

Fabricado em Simil - Pele
Termoselagem disponível nas cores Negro



3 solapas transparentes en Renoglass 0,40 mm
3 transparent flaps in Renoglass 0.40 mm

Porta menú

Porte-menu
Speisekartenmappe
Menu cover
Porta menu

Ref	cm	Solapas	Pack
28182	17x24 (A5)	3	4



Max

New



Fabricado en Telflex
 Fabriqué en cuir Telflex
 Hergestellt aus Telflex
 Manufactured in Telflex
 Fabricado em Telflex



Porta menú

Porte-menu
 Speisekartenmappe
 Menu cover
 Porta menu

Con pinza metálica de color plata que sujeta la hoja del menú
 With a silver-coloured metal clip that holds the menu in place

Ref	cm	Pack
28311	23,5x33,5 (A4)	4

Claudio

New



Fabricado en Simil - Piel
 Fabriqué en cuir Simili - Cuir
 Hergestellt aus Lederimitat
 Manufactured in imitation leather
 Fabricado em Símil - Pele



Porta menú

Porte-menu
 Speisekartenmappe
 Menu cover
 Porta menu

Con pinza metálica de color plata que sujeta la hoja del menú
 With a silver-coloured metal clip that holds the menu in place

Ref	cm	Pack
28321	23,5x33,5 (A4)	4





CORTE
•
CUTTING

Corte
Cutting

Professional

Cortador de bolas

Cuillère à pommes
Kugelausstecher
Fruit baller
Cortador bolas

Ref	Ø (mm)	Pack
60366	15	12
60367	20	12
60368	25	12
60369	30	12

**Cortador de bolas oval rizado**

Cuillère à pommes forme oval canelée
Kugelausstecher Oval Gerippt formchen
Fruit baller oval fluted
Cortador bolas oval frizado

Ref	mm	Pack
60372	20x32,5	12

**Pelapatatas "Y"**

Eplucheur "Y"
"Y" Schäler
"Y" Peeler
Pela-batatas "Y"

Ref	mm	Pack	
60377	55x55	12	Liso - Plane
60378	55x55	12	Dentado - Serrated

**Pelapatatas "P"**

Eplucheur "P"
"P" Schäler
"P" Peeler
Pela-batatas "P"

Ref	mm	Pack
60380	16x55	12

**Pelador esparragos**

Éplucheur à asperges
Spargelschäler
Asparagus peeler
Descascador de espargos

Ref	mm	Pack
60381	20x110	12

**Pelador cuchilla fija**

Éplucheur lame fixe
Schäler Messerfix
Fix blade peeler
Pela-batatas lâmina fixa

Ref	mm	Pack
60398	15x75	12

**Cuchillo vaciador**

Couteau pour fruits
Frucht messer
Fruit knife
Faca para fruta

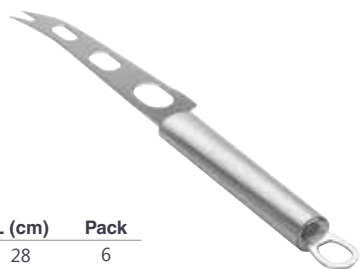
Ref	mm	Pack
60399	20x105	12



Luxe

Cuchillo para queso

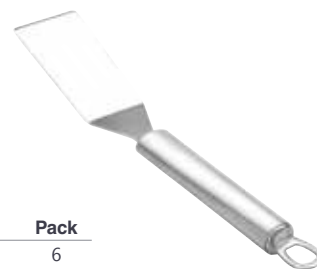
Couteaux à fromage
Käsemesser
Cheese knife kitchen tool
Faca para queijo



Ref	cm	L (cm)	Pack
62675	14	28	6

Espátula lisa

Spatule lisse
Backschaufel
Spatula
Espátula



Ref	cm	L (cm)	Pack
62676	4,3x11	25	6

Descorazonador

Vide-pommes
Apfelentkerner
Aple corer
Descaraçador



Ref	cm	L (cm)	Pack
62686	2x2	20	12

Cortador de bolas

Cuillère à pommes
Kugelausstecher
Fruit baller
Cortador de bolas



Ref	cm	L (cm)	Pack
62683	3x1	19	12

Pelapatatas "Y"

Eplucheur "Y"
"Y" Schäler
"Y" Peeler
Descascador de batatas "Y"



Ref	cm	L (cm)	Pack
62687	5x2	18	12

Pelapatatas "P"

Eplucheur "P"
"P" Schäler
"P" Peeler
Descascador de batatas "P"



Ref	cm	L (cm)	Pack
62688	2x1	20	12

Pala pastel serrada

Palette à gâteau dentellé
Kuchenschaufel
Serrated cake shovel
Espátula de bolos c/serrilha



Ref	cm	L (cm)	Pack
62673	5,5x13	26	6

Abre ostras LUXE Inox 18/10

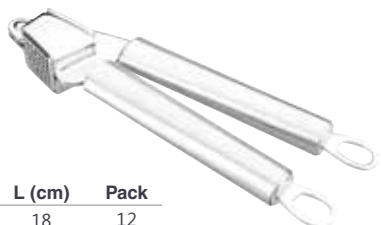
Couteau à huîtres LUXE en Inox 18/10
Austermesser, LUXE, Rostfrei 18/10
LUXE oyster opener st. steel 18/10
Aberto-ostras Luxe Inóx 18/10



Ref	L (cm)	Pack
62684	20	1

Prensa ajos

Presse-pail
Knoblauchpresse
Garlic press
Esmaga-alhos



Ref	cm	L (cm)	Pack
62685	3x5	18	12

Abrelatas

Ouvre-boîte
Desenöffner
Can opener
Abre-latas



	Ref	cm	L (cm)	Pack
A	62689	5x4	20	12
B	63038	5x4	17	6

Peladores



Pelador tomate dentado P
Épluche tomates à dents P
Tomatenschäler, gezackt, P
P Serrated tomato peeler
Pelador tomate dentado P

Ref	L (cm)	Pack
60351	19,5	6



Pelador tomate dentado T
Épluche tomates à dents T
Tomatenschäler, gezackt, T
T Serrated tomato peeler
Pelador tomate dentado T

Ref	L (cm)	Pack
60352	17,5	6



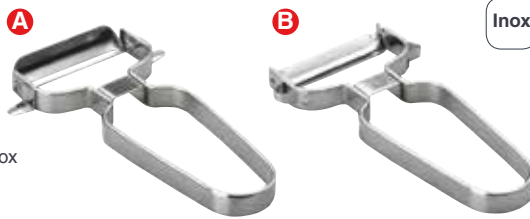
Descorazonador
Vide tomates
Tomatenentkerner
Tomato core remover
Descoraçador

Ref	L (cm)	Pack
60353	16,5	6



Cuchillo dentado
Couteau à dents à tomates
Tomatenmesser, gezahnt
Serrated tomato knife
Faca dentada

Ref	L (cm)	Pack
60354	22	6



Pelador Inox
Éplucheuse en Inox
Schäler, Rostfrei
St. steel peeler
Descascador Inóx

Ref	cm	Pack	
A 60346	5,5x12	24	Liso - Plane
B 60347	5,5x12	24	Dentado - Serrated

Pelador de espárragos liso
Éplucheuse à asperges plate
Normalen Spargelschäler
Asparagus peeler plain blade
Descascador de espárragos liso

Ref	L (cm)	Pack
60545	12,5	6



Pelador liso P
Éplucheuse plate P
Normalen Schäler P
P peeler plain blade
Descascador liso P

Ref	L (cm)	Pack
60546	17,0	6



Pelador liso Y
Éplucheuse plate Y
Normalen Schäler Y
Y peeler plain blade
Descascador liso Y

Ref	L (cm)	Pack
60547	12,5	6



Pelador cerámico Y
Éplucheuse en céramique Y
Y Schäler, Keramik
Y ceramic peeler
Descascador cerâmico Y

Ref	cm	Pack
60444	8,5x16,5	6



Cuchilla cerámica y mango SOFT TOUCH
Preserva la oxidación de los alimentos
Girando la cuchilla es apto para diestros y zurdos

Lame céramique et poignée SOFT TOUCH
Préserve l'oxydation des aliments
En faisant tourner la lame, il est compatible aussi bien pour les gauchers que pour les droitiers

Keramikklinge und Stiel SOFT TOUCH
Schützt vor Oxidation der Lebensmittel
Durch Wenden des Messers ist es für Rechts- und Linkshänder geeignet

Ceramic blade and SOFT TOUCH handle
Preserves the oxidation of the food
Turning the blade it is suitable for right- and left-handed individuals

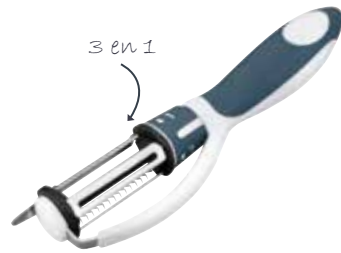
Lâmina de cerâmica e cabo SOFT TOUCH
Preserva a oxidação dos alimentos
Girando a lâmina é apto para pessoas destros e canhotos





Pelador "P" 3 cuchillas giratorias
Éplucheuse "P" 3 lames tournantes
"P" schäler, 3 Schäler, drehnbar
"P" type peeler 3 rotating blades
Descascador "P" 3 lâminas giratórias

Ref	L (cm)	Pack
60388	20	6



Pelador "Y" 3 cuchillas giratorias
Éplucheuse "Y" 3 lames tournantes
"Y" schäler, 3 Schäler, drehnbar
"Y" type peeler 3 rotating blades
Descascador "Y" 3 lâminas giratórias

Ref	L (cm)	Pack
60389	20	6



Pelador aguacate
Coupe avocat
Schäler avocado
Avocado peeler
Descascador abacate

Ref	cm	Pack
61355	24x24	12



Laminador de aguacate
Éplucheuse avocats
Schäler avocados
Avocado slicer
Descascador abacater

Ref	cm	L (cm)	Pack
61353	6,2	24	12



Pelador de piña
Set coupe ananas
Ananas-Schäler
Pineapple peeler
Pelador de ananas

Ref	Ø (cm)	Pack
60392	Ø10x23	4



ABS
Plastic

Juego cortador-pelador piña con base
Jeu couteau et éplucheur ananas
Messer und Schäler set für ananas
Set pineapple cutter-peeler with canister
Jogo cortador e descascador de ananas

Ref	Ø (cm)	Pack
60393	9	12



ABS
Plastic

Cortadores

Tallarines de verduras 100% naturales
 Tagliatelles de légumes 100% naturelles
 100% natürliche Gemüsebandnudeln
 100% natural vegetable noodles
 Talharins de verduras 100% naturais

New



Corta frutas y verduras en forma de tallarines. Ideal para calabacín, zanahoria, nabo, patata, remolacha etc. Alimentación saludable y baja en hidratos de carbono
Se utiliza del mismo modo que un sacapuntas
Cuchillas de acero inoxidable
Incluye un contenedor-empujador que sirve como protector para un agarre seguro y también como almacenamiento
Contenedor de almacenaje de 400 ml con tapa para transportarlo donde quieras
Dispone de dos contenedores en la tapa y cubiertos como accesorios
Apto para el lavavajillas

Coupe les fruits et les légumes en forme de tagliatelles. Idéal pour les courgettes, carottes, navets, pommes de terre, betteraves, etc. Alimentation saine et faible en hydrates de carbone
 S'utilise comme un taille-crayon
 Lames en acier inoxydable
 Comprend un conteneur pousseur qui sert de protection pour une utilisation sûre et pour le stockage des aliments
 Conteneur de stockage de 400 ml avec couvercle pour le transporter partout
 Contient deux récipients dans le couvercle et des couverts dans le conteneur
 Apte pour le lave-vaisselle

Zum Gemüsebandnudeln Schneiden von Obst und Gemüse. Ideal für Zucchini, Karotten, Rüben, Kartoffeln, Rote Beete, usw. Gesunde Ernährung, arm an Kohlehydraten
 Es wird in gleicher Weise wie ein Anspitzer verwendet
 Messer aus rostfreiem Stahl
 Verfügt über einen Behälter, der für die sichere Anwendung und Lagerung von Lebensmitteln als Saatgut als dient
 Speicherbehälter mit 400 ml Volumen mit Deckel zum Transport
 Enthält zwei Behälter im Deckel und Besteck im Behälter
 Waschmaschinenfest

Slice fruit and vegetables into noodleshapes. Ideal for courgettes, carrots, turnips, potatoes, beetroot, etc. Healthy and low carbohydrate food
 Works just like a pencil sharpener
 Stainless steel blades
 Includes a pusher container that serves as a protector for safe use and for storing food as seeds
 400 ml storage container with lid for taking it wherever you want
 Includes two containers in the lid and cutlery in the container
 Dishwasher safe

Corta frutas e verduras em forma de talharins. Ideal para courgette, cenoura, nabo, batata, beterraba, etc. Alimentação saudável e baixa em hidratos de carbono
 Utiliza-se como um afiador de lápis
 Lâminas de aço inoxidável
 Inclui um recipiente protetor que serve como protetor para uma utilização segura e para armazenamento de alimentos
 Recipiente de armazenamento de 400 ml com tampa para o poder transportar para qualquer lugar
 Inclui dois recipientes na tampa, e talheres no recipiente
 Apto para máquinas de lavar louça

Cortador en espiral manual

Coupe en spirale manuelle
 Manueller Spiralschneider
 Manual spiral cutter
 Cortador em espiral manual

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
60524	9x22	400	1



Cortador en espiral dentado

Coupe en spirale dentée
 Spiralschneider, gezähnt
 Serrated spiral cutter
 Cortador em espiral dentado



Ref	Ø Int. (cm)	Cuchilla L (cm)	Pack
60527	8	5,5	6



Cortador en espiral liso

Coupe en spirale lisse
 Spiralschneider, glatt
 Plain spiral cutter
 Cortador em espiral liso



Ref	Ø Int. (cm)	Cuchilla L (cm)	Pack
60528	8	5,5	6



New



Cortador en espiral spaguetti

Coupe en spirale
 RSpiralschneider
 Spiral cutter
 Cortador em espiral



Ref	Ø Int. (cm)	Cuchilla L (cm)	Pack
60529	8	5,5	6

Corta verduras manual doble cuchilla Inox

Hachoir de légumes double manuel en Inox
 Manual Doppelschneidig - Wiegemesser, Rostfrei
 St. steel vegetables manual double blade chopper
 Corta verduras manual duplo lâmina Inóx



Ref.	cm	Pack
60328	15x4	6
60365	17x2	6

New

Permite cortar de forma rápida y sin esfuerzo todo tipo de vegetales, hortalizas, quesos, chocolates, frutos secos, etc.

Alto rendimiento de trabajo, girar la manivela equivale a cortar 12 veces
3 cuchillas intercambiables que permiten rallar y cortar todo tipo de alimentos:

FINA: Para rallar cáscara de limón, pan, chocolate, frutos secos, queso, manzana, etc.

GRUESA: Patatas, cebollas, zanahorias, repollo, calabacín, lechuga, fruta, pan, etc.

RODAJAS: Prepara patata en rodajas para asados, pepino, zanahoria, calabacín, etc.

Cuchillas de acero inoxidable de alta calidad resistentes al desgaste

Dispone de una ventosa que proporciona una gran estabilidad en su uso

Se desmonta fácilmente para lavar

Las piezas desmontables son aptas para el lavavajillas (excepto la base), aunque se aconseja lavar a mano las cuchillas

Il permet de couper de manière rapide et sans effort tout type de légumes, fromage, chocolat, fruits secs, etc.

Rendement élevé, tournez la manivelle est égale à couper 12 fois

3 lames interchangeables qui permettent de râper et couper tout type d'aliments :

FINE : Pour râper la zeste de citron, pain, fruits secs, fromage, pomme, etc.

GROSSE : Pommes de terre, oignons, carottes, chou, courgette, laitue, fruit, pain etc.

TRANCHES : Prépare les pommes de terre pour les faire griller, concombre, carotte, courgette, etc.

Lames en acier inoxydable de haute qualité, résistantes à l'usure

Elle dispose d'une ventouse qui fournit une grande stabilité pendant son utilisation

Démontage facile pour le nettoyage

Les pièces démontables sont conçues pour être nettoyées dans le lave-vaisselle, bien qu'il soit conseillé de laver les lames à la main

Schneidet mühelos alle Arten von Feld- und Gartengemüse, Käse, Schokolade, Trockenobst usw.

Eine Kurbeldrehung entspricht zwölf Schnitten

3 verschiedene Aufsätze zum Scheiden und Reiben aller möglichen Lebensmittel:

FEIN: Für Zitronenschalen, Brot, Schokolade, Trockenobst, Käse, Äpfel usw.

GROB: Zwiebeln, Karotten, Kohl, Zucchini, Salat, Obst, Brot usw.

SCHIEBEN: Kartoffelscheiben für Pfannengerichte, Gurken, Karotten, Kürbis usw.

Messer aus rostfreiem Stahl mit lang anhaltendem Schliiff

Saugfläche sorgt für festen Halt bei der Arbeit

Einzelteile einfach zu reinigen

Einzelteile sind spülmaschinengeeignet. Messer am besten von Hand reinigen

You can cut all kinds of vegetables, garden produce, cheese, chocolate or nuts quickly and easily

You can save a lot of work because one turn of the crank is the same as cutting 12 times

There are 3 interchangeable blades that can be used to cut or grate all kinds of food

FINE: For grating lemon peels, bread, chocolate, nuts, cheese, apples, etc.

COARSE: Potatoes, onions, carrots, cabbage, courgette, lettuce, fruit, bread, etc.

SLICES: Slice potatoes for roasts, cucumbers, carrots, courgette, etc.

It has high quality wear resistant stainless steel blades

It has a suction cup that provides great stability during use

It's easy to take apart and clean

The removable pieces are dishwasher safe, although we recommend washing the blades by hand

**Cortador de verduras SAFECUT**

Couper de légumes

Gemüseschneidmaschine

Vegetables cutter

Cortador de verdura

Ref	cm	Cuchilla	Pack
60298	26x13x29	3	1

Permite cortar de forma rápida e sem esforço todo o tipo de vegetais, hortaliças, queijos, chocolate, frutos secos, etc.

Elevado rendimento de trabalho: girar a manivela equivale a cortar 12 vezes

3 lâminas intercambiáveis para ralar e cortar todo o tipo de alimentos:

FINA: Para ralar casca de limão, pão, chocolate, frutos secos, queijo, maçã, etc.

GROSSA: Batata, cebola, cenoura, repolho, curgete, alface, fruta, pão, etc.

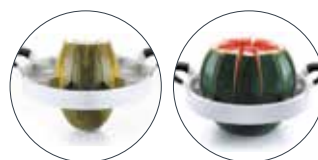
RODELAS: Corta batatas em rodajas para assados, pepino, cenoura, curgete, etc.

Lâminas em aço inoxidável de grande qualidade, resistentes ao desgaste

Equipado com uma ventosa que lhe proporciona uma grande estabilidade

Fácil de desmontar e de lavar

As peças desmontáveis são aptas para a máquina de lavar, embora seja recomendado lavar à mão as lâminas




Descorazonador manual

Vide-pommes manuel

Apfelenkerner

Manual apple corer

Descorçador manual



Ref	Pack
60350	1

Corta melones-sandias

Trancheur à melons

Schneiden von Melanen-Wassermelone

Melon cutter-watermelon

Corte os melões-melancia



Ref	Ø (cm)	Pack
60397	25,0	12



Zinc Alloy

Cortahuevos doble uso DUAL
Coupe-oeuf 2 utilisations DUAL
Eirschneider, 2-wedig, DUAL
DUAL 2 way egg cutter
Corta-ovos duplo uso DUAL

Ref	Ø (cm)	Pack
68305	7	12



Cortahuevos
Coupe-oeuf en inox
Eirschneider, Rostfrei
St. steel egg slicer
Corta-ovos

Ref	Ø (cm)	Pack
68306	10	12



Cortahuevos doble uso
Coupe-oeuf 2 utilisations
Eirschneider, 2-wedig
2 way egg cutter
Corta-ovos duplo uso

Ref	cm	Pack
68307	15x10x3,7	12



Cortahuevos cuchilla
Coupe-fromage avec lame
Kräsemesse, mit Klinge
Cheese cutter with blade
Corta-queijos lâmina

Ref	cm	Pack
60005	27,5x21x3	1



Cortador de queso fresco
Fromage coupe fil
Kräse Drahtschneider
Cheese wire cutter
Corta-queijos

Ref	cm	Pack
60004	17	1
60009	21	1



Peine cortacarne Inox
Peigne pour coupe viande en inox
Fleischzange, Rostfrei
Stainless steel meat tong
Pinça/pente corta-carne

Ref	cm	Pack
60336	11x30x6,5	6



Cortabacalao
Coupe pain
Brotmesser
Bread knife
Corta-bacalhau

Ref.	cm	Pack
60000	11x58,5x8	1



Cortador Juliana 2,8 mm
Julienne de coupe 2,8 mm
Julienne-Schneider 2,8 mm
Julienne cutter 2,8 mm
Cortador juliana 2,8 mm

Ref	h (cm)	Pack
60358	18	12



Laminador de trufa Inox
Coupe-Truffles en Inox
Truffelschneider, Rostfrei
St. steel truffe-slicer
Laminador trufa Inóx

Ref	h (cm)	Pack
61351	18	12

**Rallador-laminador de queso**

Râpe et laminoir pour le fromage
Reiber-Walwerk fuer Kaese
Cheese grater-cutter
Ralador e laminador para queijo

Ref	L (cm)	Pack
61352	23,50	6

Cortapizza con cuchilla final

Roulette Pizza avec lame finale
Pizzaschneider mit messer final
Pizza cutter with final blade
Corta-pizza com lâmina final



Ref	Ø (cm)	Pack
67028	10	12

**Cortapizza**

Roulette pizza
Pizzaschneider
Pizza cutter
Corta-Pizza Inóx 18/10

Ref	Ø (cm)	Pack
67027	8	12

**Cortapizza**

Roulette pizza
Pizzaschneider
Pizza cutter
Corta-Pizza Inóx 18/10

Ref	Ø (cm)	Pack
60429	10	12

**Cortapizza**

Roulette pizza
Pizzaschneider
Pizza cutter
Corta-Pizza Inóx 18/10

Ref	Ø (cm)	Pack
67004	10	6

Ralladores

Inox

Rallador plano 3 usos

Râpe plat
Reibe 3 Nützlichkeit
Grater 3 uses
Ralador plano 3 usos



Ref	cm	Pack
60301	25,5x11	12

Rallador plano paso grueso

Râpe plat
Reibe, grob
Grater big hole
Ralador plano passo grosso



Ref	cm	Pack
60302	25,5x11	12

Rallador plano paso fino

Râpe plat
Reibe, fein
Grater small hole
Ralador plano passo fino



Ref	cm	Pack
60303	25,5x11	12

Rallador de limón Inox 18/10

Râpe muscade inox 18/10
Zitronenreibe, Edelstahl 18/10
Grater semi-circular s. steel 18/10
Ralador de limão Inóx 18/10



Ref	cm	Pack
67008	23x6	12



Extremadamente afilado
Extremely sharp



Rallador especias Mini

Râpe à épices Mini
Mini-Reibe Gewürze
Mini spices grater
Ralador especiarias Mini

Ref	cm	h (cm)	Pack
67032	11x7	1	6



Extremadamente afilado
Extremely sharp



Rallador especias

Râpe à épices
Reibe Gewürze
Spices grater
Ralador especiarias

Ref	cm	h (cm)	Pack
67033	14x7	1	6



No absorben sustancias de los alimentos
It does not adsorb food stuffs



New



Rallador especias Mini

Râpe à épices Mini
Mini-Reibe Gewürze
Mini spices grater
Ralador especiarias Mini

Ref	cm	h (cm)	Pack
67182	14,5x8	1	6



No absorben sustancias de los alimentos
It does not adsorb food stuffs



New



Rallador especias

Râpe à épices
Reibe Gewürze
Spices grater
Ralador especiarias

Ref	cm	h (cm)	Pack
67183	11x7	1	6



Rallador nuez moscada Mini

Râpe à noix de muscade Mini
Mini-Musket Reibe
Mini nutmeg grater
Ralador noz-moscada Mini

Ref	h (cm)	Pack
67009	14	12



Rallador nuez moscada

Râpe à muscade en Inox
Musket Reibe
Nutmeg grater
Ralador noz-moscada

Ref	cm	h (cm)	Pack
67031	4,5x3	15	12



3 en 1

Rallar • Espolvorear • Guardar
Râper • Réduire en poudre • Conserver
Grate • Sprinkle • Store



Rallador STICK

Râpe
Zerkleinerer
Grater
Ralador

Ref	L (cm)	Pack
61357	17,0	6



3 en 1

Rallar • Espolvorear • Guardar
Râper • Réduire en poudre • Conserver
Grate • Sprinkle • Store



Rallador KONTTI

Râpe
Zerkleinerer
Grater
Ralador

Ref	cm	Pack
61358	14x8x13	6



2 en 1



4 en 1



Rallador DUAL

Râpe
Zerkleinerer
Grater
Ralador

Ref	L (cm)	Pack
61360	31,0	6

Rallador decorador multiusos

Râpe pour décoration multi-usages
Mehrzweckreibe zum Verzieren
Multipurpose zester
Ralador decorador multiusos

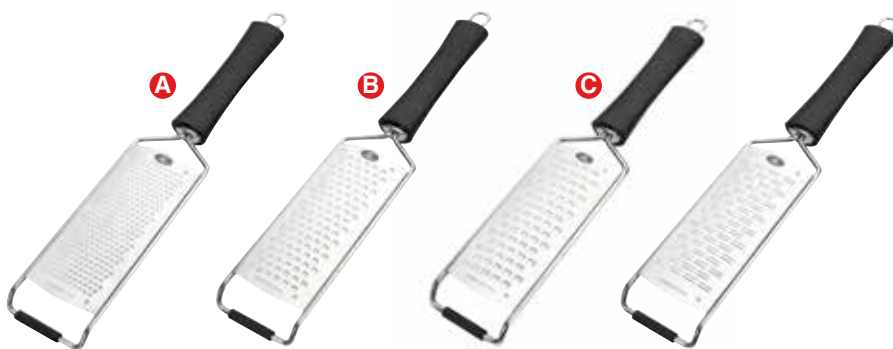


Ref	L (cm)	Pack
63911	18,0	6

Rallador Inox

Râpe en Inox
Zerkleinerer, Rostfrei
St. steel grater
Ralador inóx

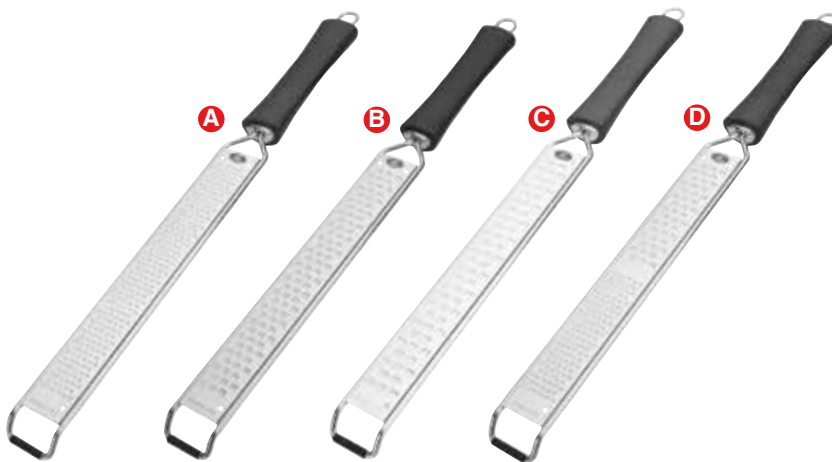
	Ref	Pack	
A	61341	6	Extra fino · Extra fin
B	61342	6	Fino · Thin
C	61343	6	Grueso · Thick
D	61344	6	Juliana · Julienne



Rallador largo Inox

Râpe longue en Inox
Zerkleinerer, lang, Rostfrei
St. steel lengthways grater
Ralador comprimo Inóx

	Ref	Pack	
A	61346	6	Fino · Thin
B	61347	6	Medio · Medium
C	61348	6	Grueso · Thick
D	61349	6	Fino+Medio · Thin+Medium



Rallador Inox 18/10

Râpe en Inox 18/10
Reibe aus Rostfrei 18/10
St. steel 18/10 grater
Ralador Inóx 18/10



Ref	h (cm)	Pack	
60305	23	12	4 caras · 4 faces
60307	24	6	6 caras · 6 faces

Rallador LUXE

Râpe LUXE
Reibe, LUXE
LUXE grater
Ralador LUXE



Ref	h (cm)	Pack	
61354	23,5	6	4 caras · 4 faces
61356	23,0	6	6 caras · 6 faces

Mandolinas

**Mandolinas robusta y funcional**

Gira la rueda para seleccionar el espesor de corte o el tipo de juliana que desees obtener
Sus cuchillas extremadamente afiladas proporcionan un corte homogéneo y preciso
Base antideslizante y protector de dedos que evita el contacto con las cuchillas durante su uso

Las cuchillas se extraen fácilmente para su lavado

Pies plegables con base de silicona para mejorar la estabilidad

Ocupa poco espacio, se pliega sobre si misma

Mandolines robuste et fonctionnelle

Faites tourner la roue pour sélectionner l'épaisseur de la coupe ou le type de julienne que vous souhaitez obtenir

Ses lames extrêmement aiguisées confèrent une coupe homogène et précise

Base antidérapante et protection pour les doigts qui évite le contact avec les lames pendant son utilisation

Les lames se retirent facilement pour leur nettoyage

Pieds réglables avec base en silicone pour améliorer la stabilité

Prend peu de place, se plie sur elle-même

Robuste und praktische Multifunktionsreibe

Schnittstärke oder Juliennart nach Wunsch am Drehknopf einstellbar

Extrem scharfe Klingen sorgen für einheitliches und genaues Schneiden

Rutschfeste Standbeine und Fingerschutz verhindern Kontakt mit Klingen bei Gebrauch

Zum säubern leicht entnehmbare Klingen

Einklappbare Standbeine mit Silikonuntersatz für verbesserte Standfestigkeit

Platzsparend zusammenklappbar

Robust and functional mandolines slicer

Turn the wheel to select the thickness of the slice or the type of julienne cut you wish to make

Its extremely sharp blades make even and accurate cuts

Non-slip base and finger guard to prevent coming in contact with the blades during usage

The blades can be easily removed for washing

Folding legs with a silicone base to improve stability

Takes up very little space and folds up over itself

Mandolinas robusta e funcional

Gira a roda para selecionar a espessura de corte ou o tipo de juliana pretendido

As suas lâminas extremamente afiadas proporcionam um corte homogéneo e preciso

Base antideslizante e protetor de dedos, que evita o contacto com as lâminas durante o uso

As lâminas extraem-se facilmente para a sua lavagem

Patas dobráveis, com base de silicone para maior estabilidade

Ocupa pouco espaço, dobrando-se sobre si mesma

**New****Mandolina SMART**

Mandoline

Mandoline

Mandoline

Mandoline

Mandoline

Ref	Abierta (cm)	Pack
60447	38x17,5x15,5	1

Mandolina plástico 5 cuchillas y exprimidor

Mandoline multi-râpes et presse-fruits

Multifunktionsreibe und Zitruspresse

Kitchen grater with 5 blades and squeezer

Mandolina plástico 5 lâminas e espremedor

Ref	cm	Pack
60331	14,5x34,5	1

**Mandolina corte en V + 5 Cuchillas + Exprimidor**

Mandoline avec lames en "V" + 5 Lames + Presse-fruits

"V" Mandoline + 5 Messer + Zitruspresse

"V" Mandoline + 5 Blades + squeezer

Mandolina "V" + 5 Lâminas + espremedor

Ref	cm	Pack
60356	13x33,5	1

Sistema doble filo: Corta dos veces más rápido
Système à double biseau: coupe deux fois plus rapidement
Zweischneidiges System: Schneidet doppelt so schnell
Double-blade system: cuts twice as fast
Sistema de duplo fio: Corta duas vezes mais rápido

Mandolina corte doble

Mandoline double coupé

Mandoline double schneider

Dual slice mandoline

Mandolina duplo corte

Ref	cm	Pack
60441	30,5x12x4	6



**Mandolina Inox LUXE con 5 cuchillas**

Mandoline en inox LUXE
Reibe, edelstahl rostfrei LUXE
St. Steel mandoline
Mandolina Inóx Luxe com 5 lâminas

Ref	cm	Pack
60332	14x42	1



Cuchillas giratorias
Rotating blades

**Mandolina Inox con protector**

Mandoline en Inoxydable avec protecteur
Mandoline, Edelstahl 18/10, mit Restehalter
St. steel mandoline slicer w/protector
Mandolina inóxidável com protector

Ref	cm	Pack
60357	12,5x50	1

Máquinas de corte

Aumenta la productividad disminuyendo el tiempo de trabajo frente a sistemas convencionales

Gama de Corte Profesional con 6 modelos de corte manual. Con un diseño robusto y ergonómico, gracias a sus cuchillas de acero inoxidable (resistentes a la corrosión), aseguran un corte uniforme y de gran calidad. Ideales para cualquier cocina Industrial, su fácil manejo permite obtener un óptimo rendimiento con el mínimo esfuerzo.

Augmente la productivité et diminue le temps de travail par rapport aux systèmes conventionnels

Gamme de Coupe Professionnelle avec 6 modèles de coupe manuelle. Avec une conception robuste et ergonomique, notamment grâce aux lames en acier inoxydable (résistantes à la corrosion), ils garantissent une coupe uniforme et de grande qualité. Ils s'adaptent parfaitement aux différents types de cuisine industrielle et la facilité de manipulation permet d'obtenir un rendement optimal avec le moindre effort.

Erhöht im Vergleich zu konventionellen Systemen die Produktivität bei geringerer Arbeitszeit

Profi-Allesschneidern mit 6 Modelle im Bereich Handschneidemaschinen. Robustes und ergonomisches Design; seine Edelstahlklingen (rostresistent) garantieren einen gleichmäßigen, präzisen Schnitt. Ideal für jede Industrieküche, da die einfache Bedienung optimale Leistung bei minimalem Aufwand erlaubt.

Increases productivity by reducing working time when compared to conventional systems

Range of Professional Cutting Utensils with 6 new manual cutting models. With a robust and ergonomic design, its stainless steel (corrosion resistant) blades ensure a smooth and high quality cut. Ideal for any Industrial kitchen, their ease of use enables optimum performance with minimum effort.

Aumenta a produtividade reduzindo o tempo de trabalho em comparação com os sistemas convencionais

Gama de Corte Profissional com 6 novos modelos de corte manual. Com um design robusto e ergonómico, graças às suas lâminas de aço inoxidável (resistentes à corrosão), asseguram um corte uniforme e de grande qualidade. Ideais para qualquer cozinha industrial, o seu fácil manejo permite obter um ótimo rendimento com o mínimo esforço.



Máquina corta tomates

Machine pour couper tomates
Maschine Schneidt Tomaten
Tomato cutter machine
Máquina cortador tomate

Ref	Espesor (mm) / Nº Rodajas	cm	Kg	Pack
60519	9 / 8 rodajas · 4,5 / 16 rodajas	25x51x50	9,40	1

AL
Aluminium

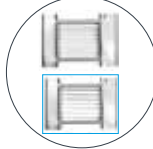


Mango empujador robusto para un mejor manejo
Con 2 cuchillas consigue dos tamaños de espesor
Dispositivo de sujeción de seguridad
Patas de goma para una mejor sujeción

Manche pousseur robuste pour une meilleure manipulation
Avec 2 lames obtenir deux tailles d'épaisseur
Dispositif de fixation de sécurité
Pieds en caoutchouc pour une saisie optimale



Robuster Restehalter für einfache Bedienung
Mit 2 Messer erlangen zwei Größen der Dicke
Sicherheitsvorrichtung am Schlitten
Antirutsch-Gummifüße



Robust pusher handle for better handling
With 2 blades get two sizes of thickness
Safety fastening device
Rubber feet for better grip

Mango de empurrar robusto para um melhor manejo
Com 2 lâminas conseguir os dois tamanhos de espessura
Dispositivo de sujeição de segurança
Patas de borracha para melhor sujeição



Máquina corta tomates

Machine pour couper tomates
Maschine Schneidt Tomaten
Tomato cutter machine
Máquina cortador tomate

Ref	Espesor (mm) / Nº rodajas	cm	Kg	Pack
60510	5,5 / 9 rodajas	43x20x21	5,20	1



Asa de gran robustez para transportar la máquina
10 cuchillas para un perfecto laminado
Bandeja recoge alimentos
Ventosas de sujeción

Anse extrêmement robuste pour transporter la machine
10 lames pour une plastification parfaite
Plateau destiné au ramassage des aliments
Préhension ventouses



Extrem robuster Tragegriff
10 Klingeneine für perfekte Laminierung
Servierplatte
Greif Saugnäpfe

Robust handle for carrying the machine
10 blades for a perfect lamination
Food collection tray
Gripping suckers

Asa de grande robustez para transportar a máquina
10 lâminas para uma laminação perfeita
Bandeja recolhadora de alimentos
Ventosas de sujeição

Inox
18/10



2 en 1

Máquina corta patatas y gajos
 Machine pour chips trancheuse et wedger
 Maschine chip Schneider und Wedger
 Potato chips slicer and wedger machine
 Máquina cortador batatas e gomos

Ref	Dados (mm)	Gajos	cm	Kg	Pack
60513	7x7 / 10x10 / 15x15	8	26x26x42	8,0	1



Colóquelo donde quiera (mesa-pared-tabla)
4 cuchillas diferentes; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 gajos
Estructura desmontable y fácil limpieza

Placer où (table-mur-table)
 4 lames différentes; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 coins
 Structure démontable et facile à nettoyer



Legen Sie sie, wo immer (Tabelle-Wand-Bohle)
 4 verschiedenen Klingen; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 Scheiben
 Leicht zu reinigende auseinandermontierbare Struktur



Place it wherever (table-wall-board)
 4 different blades; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 wedges
 Collapsible structure and easy cleaning

Coloque-o onde quer (tabela- parede-tabela)
 4 lâminas diferentes; 7x7 mm / 10x10 mm / 15x15 mm / 8 cunhas
 Estrutura desmontável e de fácil limpeza

Corta patatas chip 3 cortadores
 Coupe-Frites 3 Lames
 Pommes Frites-Schneider, 3 Klingen
 Potato Chips Cutter 3 Blades
 Corta-batatas chip 3 cortadores



Ref.	Dados (mm)	Pack
60343	6x6 / 8x8 / 10x10	1



Colóquelo donde quiera (mesa-encimera-tabla)
3 cuchillas diferentes; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
Estructura desmontable y fácil limpieza

Placer où (table-worktop-table)
 3 lames différentes; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
 Structure démontable et facile à nettoyer

Legen Sie sie, wo immer (Tabelle-Arbeitsplatte -Bohle)
 3 verschiedenen Klingen; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
 Leicht zu reinigende auseinandermontierbare Struktur

Place it wherever (table-worktop-board)
 3 different blades; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
 Collapsible structure and easy cleaning

Coloque-o onde quer (tabela- bancada-tabela)
 3 lâminas diferentes; 6x6 mm / 8x8 mm / 10x10 mm
 Estrutura desmontável e de fácil limpeza

Máquina corta patatas vertical
 machine pour chips trancheuse vertical
 Vertikale Maschine chip Schneidt
 Vertical chips slicer machine
 Máquina cortador batatas vertical



Ref	Dados (mm)	cm	Kg	Pack
60511	10x10	20x20x48	6,0	1



Amortiguadores para evitar golpes al cortar los alimentos
Asa empujador robusta para un mejor manejo
Patas de goma para una mejor sujeción

Amortisseurs pour éviter les coups pendant la coupe des aliments
 Poignée pousseur robuste pour une meilleure manipulation
 Pieds en caoutchouc pour une saisie optimale



Stoßdämpfer für geschmeidigeres Schneiden
 Robuster Restehalter für einfache Bedienung
 Antirutsch-Gummifüße

Shock absorbers to prevent any knocks when cutting food
 Robust pusher handle for better handling
 Rubber feet for better grip



Amortecedores para evitar golpes ao cortar os alimentos
 Asa de empurrar robusto para um melhor manejo
 Patas de borracha para melhor sujeição





Máquina corta gajos vertical
Verticale trancheuse avec wedger
Vertikal Wedger Schneider
Vertical wedger cutter
Máquina cortador de segmentos vertical



Amortiguadores para evitar golpes al cortar los alimentos
Asa empujador robusta para un mejor manejo
Patas de goma para una mejor sujeción

Amortisseurs pour éviter les coups pendant la coupe des aliments
Poignée pousseur robuste pour une meilleure manipulation
Pieds en caoutchouc pour une saisie optimale

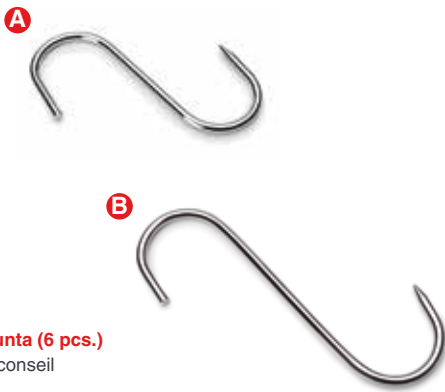
Stoßdämpfer für geschmeidigeres Schneiden
Robuster Restehalter für einfache Bedienung
Antirutsch-Gummifüße

Shock absorbers to prevent any knocks when cutting food
Robust pusher handle for better handling
Rubber feet for better grip

Amortecedores para evitar golpes ao cortar os alimentos
Asa de empurrar robusto para um melhor manejo
Patas de borracha para melhor sujeição

Ref	Gajos	cm	Kg	Pack
60526	6	29x29x48	5,20	1

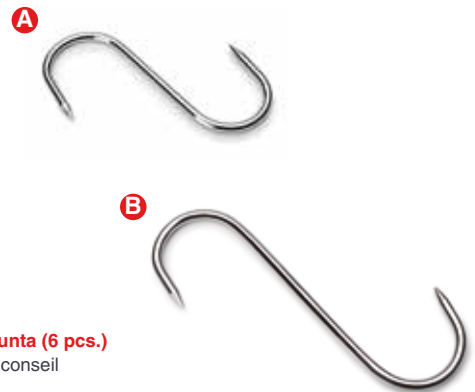
Ganchos



Gancho carnicero 1 punta (6 pcs.)

Crochets de boucher 1 conseil
Metzgerhaken, 1 spitze
Butchers hook 1 point
Ganchos de carnicero 1 ponta

	Ref	Ø (mm)	L (cm)	Pack
A	39043	6	12,5	4
B	39044	6	18,5	4



Gancho carnicero 2 punta (6 pcs.)

Crochets de boucher 2 conseil
Metzgerhaken, 2 spitze
Butchers hook 2 point
Ganchos de carnicero 2 ponta

	Ref	Ø (mm)	L (cm)	Pack
A	39047	6	12,5	4
B	39048	6	18,5	4

Protección

Composición / Composition:

62% Polietileno / 62% Polyethylene
24% Poliéster / 24% Polyester
14% Fibra de vidrio / 14% Glass fiber



2

Unid.

Guante protección

Gant de protection
Schutzhandschuh
Protection glove
Luva de protecção

Ref	Talla	Medida	Perim. mano L (cm)	Pack
61101	M	8	182 mm	24
61102	L	9	192 mm	25
61103	XL	10	204 mm	26

Ambidiestro, cómodos y ligeros Para el procesamiento y corte de alimentos NO emplear con sierras giratorias o dentadas

Ambidextres, pratiques et légers
Pour la transformation et la découpe des aliments
NE PAS utiliser avec des scies giratoires ou dentées

Beidhändig verwendbar, bequem und leicht
Zur Bearbeitung und zum Schneiden der Lebensmittel
NICHT mit Kreissägen oder gezahnten Sägen verwenden

Ambidextrous, comfortable and light
For the processing and cutting of food
Do NOT use with rotating or toothed saws

Ambidestro, cómodos e leves
Para processar e cortar alimentos
NÃO utilizar com serras giratórias ou dentadas

Resistencia al corte **4**
Blade cut resistance

Resistencia a la abrasión **5**
Abrasion resistance

Resistencia al punzónado **4**
Punction resistance

Resistencia al desgarro
Tear resistance

EN 388



454 X

Certificado CE emitido
por CTC FRANCE

Guante cinco dedos con correa en la muñeca Reversible para mano derecha como izquierda Código de identificación para servicio de seguimiento Diseño de correa extraíble y protección completa de mano Fácil lavar y desinfectar

Gant cinq doigts avec courroie au poignet
Réversible pour main droite ou gauche
Code d'identification pour service de suivi
Conception de courroie extractible et protection complète de la main
Facile à laver et désinfecter

Fingerhandschuh mit Riemen am Handgelenk
Für rechte und linke Hand wendbar
Identifikationscode zur Nachverfolgung
Herausnehmbarer Riemen und vollständiger Handschutz
Leicht zu reinigen und zu desinfizieren

Five-finger glove with strap on the wrist
Reversible for both right and left hand
Identification code for monitoring service
Detachable strap and complete hand protection design
Easy to wash and disinfect

Luva de cinco dedos com correia no punho
Reversível, para a mão direita ou esquerda
Código de identificação para serviço de seguimento
Design com correia extraível e proteção total da mão
Fácil de lavar e desinfectar



UNE EN 1082

CE Directive 89/686/EEC
and EN 1082-1-1996

Guante cota

Gant en maille
Netz-Handschuh
Chainman glove
Luva de malha



Ref	Talla	Medidas	Perim. mano	Color	Pack
39169	Small	7	171 mm	Blanco/White	12
39170	Medium	8	182 mm	Rojo/Red	12
39171	Large	9	192 mm	Azul/Blue	12
39172	X Large	10	204 mm	Naranja/Orange	12



Delantal cota de malha

Tablier en maille
Kettenhemb Schürze
Metal butcher's apron
Avental de malha

Ref	cm	Perimetro	Pack
39165	80x55	95-145 cm	1

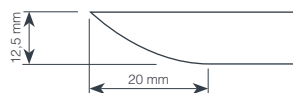
Ajustable gracias a sus tirantes verticales y horizontales Conviene asegurarse de que las medidas del cuchillo empleado no sean inferiores a:

Ajustable grâce à ses bandes verticales et horizontales
Il convient de s'assurer que les dimensions du couteau utilisé ne sont pas inférieures à :

Anpassbar, dank seiner vertikalen und horizontalen Feststellvorrichtung
Sie sollten sich vergewissern, dass die Größen der verwendeten Messer nicht kleiner sind als:

Adjustable thanks to its vertical and horizontal straps
Care must be taken to ensure that the knife used does not measure less than:

Ajustável graças aos seus tirantes verticais e horizontais
É conveniente certificar-se de as dimensões da faca utilizada não serem menores de:



UNE EN 1082

EN ISO 13998: 2003
NIVEL / LEVEL: 2

Ceramic

Mango ergonómico antideslizante, con un diseño moderno e innovador
Resistentes, ligeros e higiénicos. NO oxida los alimentos
Con funda protectora

Manche ergonomique antidérapant, le tout avec un design moderne et novateur
 Résistants, légers et hygiène. NO oxyde alimentaire
 Avec fourreau de protection

Ergonomisch gestalteter Griff mit modernem, innovativen Design sorgt
 Beständig, leicht und Hygiene. NO oxidiert Lebensmittel
 Mit Schutzhülle

Ergonomic non-slip handles, modern and innovative design
 Resistant, light and hygiene. NO oxidizes food
 With protective sheath

Cabo ergonómico antideslizante, con um desenho moderno e inovador
 Resistentes, leves e higiene. NÃO oxida os alimentos
 Com capa protectora



Chaira DIAMANTE
 Fusil à affûter DIAMANT
 Wetzstahl, DIAMANT
 DIAMOND sharpening steel
 Fusil DIAMANTE

Ref	cm	Pack
39075	21	8



Cuchillo cocina KAIFU

Couteau de cuisine
 Küchenmesser
 Kitchen knives
 Faca cozinha

	Ref	cm	Pack
A	39308	8	8
B	39310	10	8
C	39312	12	8
D	39315	15	8
E	39318	18	8
F	39313	12	8



Cuchillo cocina

Couteau de cuisine
 Küchenmesser
 Kitchen knives
 Faca cozinha

	Ref	cm	Pack
A	39208	8	8
B	39210	10	8
C	39212	12	8
D	39215	15	8
E	39218	18	8
F	39213	12	8



Profesional



Cuchillo CHEF

Couteau de chef
Messer Chef
Cook's knife
Faca Chef

Ref	cm	Pack
49016	16	12
49021	21	12
49025	25	12
49030	30	12



Cuchillo cocina

Couteau de cuisine
Küchenmesser
Kitchen knife
Faca cozinha

Ref	cm	Pack
49110	10	12
49112	12	12
49116	16	12
49121	21	12



Cuchillo patatero

Couteau office
Gemüsemesser
Paring knife
Faca batatas

Ref	cm	Pack
49185	8,50	12



Cuchillo jamonero

Couteau à jambon
Schinkenmesser
Ham knife
Faca de presunto

Ref	cm	Pack
49024	26	12



Cuchillo deshuesador

Couteau à désosser
Ausbeinmesser
Boning knife
Faca desossador

Ref	cm	Pack
49014	14	12



Cuchillo pan

Couteau à pain
Brotmesser
Bread knife
Faca de pão

Ref	cm	Pack
49027	21	12



Tenedor de trinchar

Fourchette de chef
Tranchiergabel
Cook's fork
Garfo de trinchar

Ref	cm	Pack
49017	18	12



Cuchillo Santoku

Couteau Santoku
Messer Santoku
Santoku knife
Faca Santoku

Ref	cm	Pack
49210	10	12
49212	12	12
49216	16	12

Classic



Cuchillo CHEF

Couteau de chef
Messer Chef
Cook's knife
Faca Chef

Ref	cm	Pack
39016	16	12
39021	21	12
39025	25	12
39030	30	12

Cuchillo cocina
Couteau de cuisine
Küchenmesser
Kitchen knife
Faca cozinha



Ref	cm	Pack
39110	10	12
39112	12	12
39114	14	12
39116	16	12
39118	18	12
39121	21	12
39125	25	12



Cuchillo deshuesador

Couteau à désosser
Ausbeinmesser
Boning knife
Faca desossador

Ref	cm	Pack
39014	14	12



Cuchillo patatero

Couteau ofice
Gemüsemesser
Paring knife
Faca batatas

Ref	cm	Pack
39185	8,50	12



Cuchillo fiambre, pastel

Couteau pour charcuterie
Wurst-/Gyrosmesser
Salame slicer
Faca fiambre e doce

Ref	cm	Pack
39023	21	12



Cuchillo jamonero

Couteau à jambon
Schinkenmesser
Ham knife
Faca de presunto

Ref	cm	Pack
39020	21	12
39024	26	12



Cuchillo pan

Couteau à pain
Brotmesser
Bread knife
Faca de pão

Ref	cm	Pack
39027	21	12



Cuchillo congelados

Couteau aliments surgelés
Gefrierwarenmesser
Frozen food knife
Faca congelados

Ref	cm	Pack
39028	21	12

**Tenedor de trinchar**

Fourchette de chef
Tranchiergabel
Cook's fork
Garfo de trinchar

Ref	cm	Pack
39017	18	12

**Cuchillo Pescado / Fileteador**

Couteau filet-de-sole
Filiermesser
Filetting/fish knife
Faca peixe / Filetes

Ref	cm	Pack
39115	20	12

**Machete**

Couperet
Hackfleischmesser
Cleaver
Cutelo

Ref	cm	Pack
39015	16	1

**Chaira**

Fusil à affûter
Wetzstahl
Sharpening steel
Fusil

Ref	cm	Pack
39010	21	10

Taco 6 / 8 piezas

6 pcs bloc
Messerhalter Set, 6-tlg
6 pc bloc
Taco 6 peças

Ref	Piezas	Pack
39000	6	1 6 piezas
39001	8	1 8 piezas

**COMPOSICIÓN (6 pcs.):**

- * Cuchillo Chef 21 cm (39021)
- * Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
- * Cuchillo de cocina de 16 cm (39116)
- * Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
- * Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
- * Chaira (39010)

COMPOSICIÓN (8 pcs.):

- * Cuchillo Chef 21 cm (39021)
- * Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
- * Cuchillo de cocina de 16 cm (39116)
- * Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
- * Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
- * Cuchillo pan (39027)
- * Tenedor trinchar (39017)
- * Chaira (39010)

Maleta 9 piezas

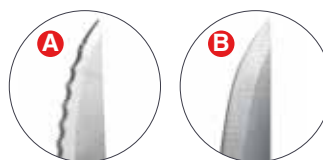
9 pcs mallette de chef
Messertasche, 9-tlg
9 pc cook's case
Mala 9 peças

Ref	Pack
39004	1

**COMPOSICIÓN:**

- * Cuchillo de cocina de 10 cm (39110)
- * Cuchillo de cocina de 18 cm (39118)
- * Cuchillo de cocina de 25 cm (39125)
- * Cuchillo deshuesador 14 cm (39014)
- * Cuchillo jamonero 20 cm (39020)
- * Cuchillo Chef 25 cm (39025)
- * Tenedor trinchar (39017)
- * Macheta (39015)
- * Chaira (39010)

Juego cuchillos



Set 6 cuchillos chuleteros

6 couteau steak,
6 steakmesser,
6 pcs steak knives
Conjunto 6 facas carne

	Ref	L (cm)	Pack
A	39060	21	12
B	39061	21	12



Taco 5 cuchillos

5 couteaux de Chef
5 Messer Chef Set
5 Chef knife set
Taco 5 facas Chef

Ref	Pack
39064	6



Soporte magnético cuchillos

Support magnetique pour couteaux
Magnethalterung für Messer
Magnet support for knives
Suporte magnético de facas

Ref	L (cm)	Pack
39008	38	12
39009	55	12

Cuchillo corta verduras

Couteau pour coupe légumes
Gemüsemesser
Vegetables knife
Faca corta verduras



Ref	L (cm)	Pack
60386	18	24

Afilador · Abrelatas

Afilador de cuchillos

Affûteuse de couteaux
Schärfmaschine
Knife sharpener
Afiador de facas



Ref	Pack
39065	6

Afilador de cuchillos eléctrico

Affûteuse de couteaux électrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas electrónico



Ref	Pack
69141	6

Fase 1: Alta abrasividad · High abrasiveness

Fase 2: Afilado fino · Thin sharp

Fase 3: Micro-afilado · Micro-sharp



Fase 1 Fase 2 Fase 3



Afilador de cuchillos eléctrico

Affûteuse de couteaux électrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas electrónico

Ref	Pack
69261	1

Afilador de cuchillos eléctrico

Affûteuse de couteaux électrique
Elektrische Schärfmaschine
Electric knife sharpener
Afiador de facas electrónico



Ref	Pack
60359	6

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69261	220-240 V / 50-60 Hz	80 W	32x11,5x10 cm	2,20 Kg
69141	220-240 V / 50 Hz	60 W	13,5x15x9 cm	0,64 Kg
60359	220-240 V / 50-60 Hz	60 W	16x11x7,5 cm	0,56 Kg



Abrelatas de mesa

Ouvre-boîte de table
Dosenöffner für Tisch
Table tin opener
Abre-latas de mesa

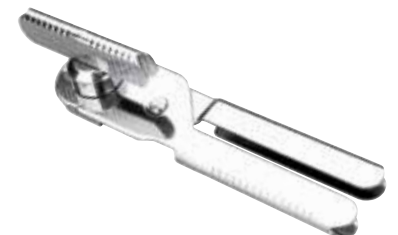
Ref.	Pack	
63005	1	Negro (Black)
63015	1	Inox 18/10

Altura máx. de lata: 30 cm
Maxime height of caniste: 30 cm

A



B



Abrelatas

Ouvre-boîte
Desenöffner
Can opener
Abre-latas

	Ref	cm	L (cm)	Pack
A	62689	5x4	20	12
B	63038	5x4	17	6

Tablas de corte



Fabricada en bambú natural, robusta y muy resistente
Gracias a la rejilla las migas quedan recogidas (60487-60491-69495)
Ref 69494 Ideal para verter los alimentos cortados en las olla o cacerolas
Mejor ergonomía que una tabla normal. Ocupa poco espacio

Fabriquée en bambou naturel, robuste et très résistante
 Ramassage des miettes avec la grille (60487-60491-64495)
 R69494 Idéale pour verser les aliments coupés dans les faitouts ou les casseroles
 Meilleure ergonomie qu'une planche à découper classique. Prend peu de place

Aus Naturbambus gefertigt, robust und sehr widerstandsfähig
 Krümmel werden dank des Gitters aufgefangen (60487-60491-64495)
 R69494 Ideal um geschnittene Lebensmittel in Pfannen und Töpfe zu geben
 Punktet gegenüber normalen Brettern mit verbesserter Ergonomie.
 Platzsparend

Made of natural, hardwearing and highly resistant bamboo
 Crumbs are collected thanks to the wire rack (60487-60491-64495)
 R69494 Ideal for tipping cut food into the pot or pan
 Better ergonomics than a normal cutting board. Occupies little space

Fabricada em bambu natural, robusta e muito resistente
 As migas são recolhidas graças à rede (60487-60491-64495)
 R69494 Ideal para verter os alimentos cortados no tacho ou na panela
 Mais ergonómica do que uma tábua de cortar normal. Ocupa pouco espaço.

Tabla de corte pan

Planche à découper pain
 Schneidebrett brot
 Bread cutting board
 Tábua de corte pão



Ref	cm	Pack
60487	40x30x2	6



Tabla de corte pan oval

Planche à découper pain ovale
 Schneidebrett oval brot
 Oval bread cutting board
 Tábua de corte pão oval



Ref	cm	Pack
60491	40x27x3	6

Tabla de corte pan

Planche à découper pain
 Schneidebrett brot
 Bread cutting board
 Tábua de corte pão



Ref	cm	h (cm)	Pack
60495	50x15	2	6



Tabla de corte FLEX

Planche à découper
 Schneidebrett
 Cutting board
 Tábua de corte



Ref	Extendida (cm)	h (cm)	Pack
60494	37,8x21,5	1	6



Tabla de corte DUAL

Planche à découper
 Schneidebrett
 Cutting board
 Tábua de corte



Ref	cm	h (cm)	Pack
60492	39,5x38	4	6

Reversible gracias a sus dos topes

Perfecta para colocar sobre la encimera evitando el deslice en el corte
Contiene un canal que recoge el jugo de la carne y el zumo de la fruta cortada

Réversible grâce à ses deux points de fixation
 Elle est parfaite pour placer sur le plan de travail en évitant le glissement lors de la découpe
 Contient un canal qui recueille le jus de la viande ainsi que le jus des fruits coupés

Beidseitig verwendbar
 Seine zwei Blöcke verhindern das Verrutschen auf der Arbeitsfläche beim Schneiden
 Verfügt über eine Rinne, die den Saft von Fleisch und geschnittenem Obst auffängt

This double-sided chopping board is reversible
 Ideal for placing on the worktop to prevent sliding while cutting
 Includes a groove that collects the juices from the chopped meat and fruit

Reversível graças às suas duas batentes
 Perfeita para colocar sobre o tampo evitando que escorregue ao cortar
 Contém uma calha que recolhe o suco da carne e o sumo da fruta cortada



**Tabla de corte
RUBBER WOOD**

Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	cm	Pack
60488	33x25x4	5
60485	53,3x32,8x4	4



Robusta

Las fibras colocadas verticalmente ayudan a mantener el filo de los cuchillos afilado durante más tiempo

Tabla de corte tratada con un revestimiento protector y anti-bacteriana

Robuste

Les fibres placées verticalement aident à maintenir le fil de la lame des couteaux aiguisés plus longtemps

Planche à découper traitée avec un revêtement de protection et antibactérien

Robust

Die vertikal verlaufenden Fasern tragen dazu bei, die Messerklingen länger scharf zu halten

Das Schneidebrett wurde mit einem antibakteriellen Schutzüberzug behandelt

Robust

The fibres are arranged vertically to help knife blades retain their sharpness for longer

Cutting board treated with a protective and anti-bacterial coating

Robusta

As fibras colocadas verticalmente ajudam a manter o fio das facas afiado durante mais tempo

Tábua de cortar tratada com um revestimento protetor e antibacteriano



**Tabla de corte redonda
RUBBER WOOD**

Planche à découper rond
Schneidebrett, Rund
Round cutting board
Tábua de corte redonda

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
60489	40	4	4



Set de cuchillos para Queso

Jeu de couteaux pour le fromage
Set von Messern für Käse
set knives for cheese
Jogo de facas para queijo

Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
60072	25	5	4



**Fabricada en robusta madera de acacia. Superficie de corte en cristal con un Ø25 cm
Incluye 4 cuchillos fabricados en acero inoxidable con mango de madera
Ideal para cortar quesos y presentarlos sobre la misma**

Fabriquée en bois d'acacia robuste. Surface de découpe en verre avec un Ø de 25 cm
Inclut 4 couteaux fabriqués en acier inoxydable avec manche en bois
Idéale pour couper le fromage et le présenter à table

Aus robustem Akazienholz gefertigt. Schneidefläche aus Glas mit einem Durchmesser von Ø25 cm
Dazu gehören 4 Messer aus Edelstahl mit Holzgriff
Ideal zum Käse schneiden und präsentieren

Made of sturdy acacia wood. Ø25cm glass cutting surface
Includes 4 stainless steel knives with wooden handles
Ideal for cutting and serving cheese

Fabricada em madeira de acácia de grande robustez. Superfície de corte de vidro, com Ø25 cm
Inclui 4 facas de aço inoxidável, com cabo de madeira
Ideal para cortar e apresentar queijos



Tabla de corte DUAL

Planche à découper
Schneidebrett
Cutting board
Tábua de corte

Ref	cm	h (cm)	Pack
60459	35x43	5	6



Reversible gracias a sus dos topes

Perfecta para colocar sobre la encimera evitando el deslice en el corte

Contiene un canal que recoge el jugo de la carne y el zumo de la fruta cortada

Réversible grâce à ses deux points de fixation

Elle est parfaite pour placer sur le plan de travail en évitant le glissement lors de la découpe
Contient un canal qui recueille le jus de la viande ainsi que le jus des fruits coupés

Beidseitig verwendbar

Seine zwei Blöcke verhindern das Verrutschen auf der Arbeitsfläche beim Schneiden
Verfügt über eine Rinne, die den Saft von Fleisch und geschnittenem Obst auffängt

This double-sided chopping board is reversible

Ideal for placing on the worktop to prevent sliding while cutting

Includes a groove that collects the juices from the chopped meat and fruit

Reversível graças às suas duas batentes

Perfeita para colocar sobre o tampo evitando que escorregue ao cortar

Contém uma calha que recolhe o suco da carne e o sumo da fruta cortada



Tabla de corte Polietileno

Planche à découper en Polyéthylène
Schneidebret Polyethylen
Polyethylene cutting board
Tábua de corte Polietileno

Ref	cm	Pack
60501	30x18x1	20
60502	36x22x1	20
60503	42x25,5x1	20



Tabla de corte Polietileno

Planche à découper en Polyéthylène
Schneidebret Polyethylen
Polyethylene cutting board
Tábua de corte Polietileno

Ref	cm	Pack
60504	27x23x1	6
60505	30x25x1	6
60506	33x27x1	6



Tacos antideslizantes

Cales antidérapantes
Rutschfesten Aufsätzen
Non slip plugs
Tacos anti-deslizantes



Cepillo para tablas de corte polietileno

Brosse pour planche à découper
Brush für Schneidebrett, polyäthylen
Brush for polyethylene cutting board
Cepilho para tábua de corte polietileno



Ref	cm	Pack
60458	17x6x10	8

Tabla de corte Polietileno

Planche à découper en Polyéthylène
Schneidebret Polyethylen
Polyethylene cutting board
Tábua de corte Polietileno

GN 1/4 · 265x162			GN 1/2 · 325x265			GN 1/1 · 530x325			60x40		
Ref	h (mm)	Pack	Ref	h (mm)	Pack	Ref	h (mm)	Pack	Ref	h (mm)	Pack
60569	20	6	60455	20	6	60456	20	6	60457	20	4
			60405	30	6	60406	30	6	60407	30	2



Tacos antideslizantes

Cales antidérapantes
Rutschfesten Aufsätzen
Non slip plugs
Tacos anti-deslizantes



Tabla de corte Polietileno

Planche à découper en Polyéthylène
Schneidebrett, Polyäthylen
Polyethylene cutting board
Tábua de corte polietileno

GN 1/4 · 265x162x20		GN 1/2 · 325x265x20		GN 1/1 · 530x325x20	
Ref	Pack	Ref	Pack	Ref	Pack
60570	1	60470	1	60475	1
60571	1	60471	1	60476	1
60572	1	60472	1	60477	1
60573	1	60473	1	60478	1
60574	1	60474	1	60479	1
60577	1	60480	1	60481	1

- **Pescado** · Fish
- **Verduras+frutas** · Vegetables+Fruits
- **Embutidos** · Cold cred meat
- **Carne** · Meat
- **Aves** · Poultry
- **Varios** · Divers

PE-500 (HD-HMW) High Molecular AA Weight Polyethylene



Tacos antiadeslizantes

Cales antidérapantes
rutschfesten Aufsätzen
Non slip plugs
Tacos anti-deslizantes



**Especial para preparar comidas que no contengan alérgenos
Identifíquela rápidamente por su intenso color morado**

Spéciale pour préparer des repas sans allergènes
Identifiez-la rapidement grâce à son intense couleur violette

Zum Bereiten von allergenfreien Speisen
Leicht an leuchtender lila Farbe zu erkennen

Specially made for making food that contains no allergens
Identify it quickly by its deep purple colouring

Especial para preparar comidas que não contenham alergénios
Identifique-a rapidamente pela sua cor roxo vivo

Tabla de corte antialérgica

Planche à découper
Schneidebrett
Anti-allergy cutting board
Tábua de corte

GN 1/2 · 325x265x20		GN 1/1 · 530x325x20	
Ref	Pack	Ref	Pack
60521	1	60522	1

PE-500 (HD-HMW) High Molecular AA Weight Polyethylene



Tacos antideslizantes

Cales antidérapantes
Rutschfesten Aufsätzen
Non slip plugs
Tacos anti-deslizantes

Jamonero Polietileno abatible

Support pour jambon en Polyéthylène rabattable
Schinkenhalter aus Polyethylen, Verstellbar
Folden ham-support in Polyethylene
Suporte presunto Polietileno abatible

Ref	cm	Pack
62359	43x19x5	6



Tacos antideslizantes

Cales antidérapantes
Rutschfesten Aufsätzen
Non slip plugs
Tacos anti-deslizantes

Jamonero Polietileno

Support pour jambon en Polyéthylène
Schinkenhalter, Polyäthylén
Polyrhylene ham-support
Suporte presunto polietileno

Ref	cm	Pack
62344	50x20,5x35,5	1

Tijeras



Tijera-Cuchillo SANTOKU desmontable

Ciseaux amovible SANTOKU
Abnehmbare Schere SANTOKU
Dismountable scissors SANTOKU knife
Tesoura removível SANTOKU

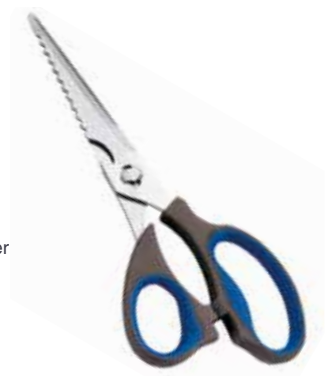
Ref	L (cm)	Pack
60060	23,50	12



Tijera-Desescamador desmontable

Ciseaux Ecailleur amovible
Abnehmbare Schere-Fischschuppenentferner
Dismountable scissors-Scraper
Tesoura-Raspador removível

Ref	L (cm)	Pack
60061	23,00	12



Tijeras 5 cortes + Peine de limpieza

Ciseaux 5 coupe + peigne pour nettoyage
5-fach Schneideschere + Reinigungs Kamm
5 Cuts vegetable scissor+cleaning comb
Tesouras 5 cortes + Pente de limpeza

Ref	cm	Pack
60022	27x13x3	12



Soporte magnético
Magnetic holder

Tijeras cocina con funda

Ciseaux pour cuisine avec housse
Geflügelschere mit Überzug
Kitchen scissor with sheath
Tesouras de cozinha com capa

Ref	L (cm)	Pack
60059	21,5	6

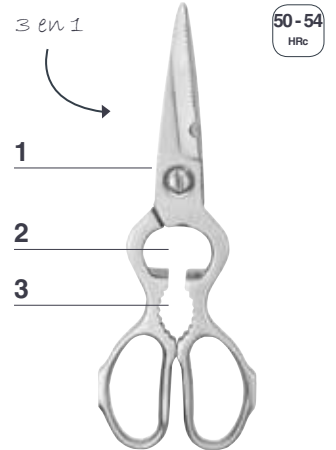


Tijeras de cocina AVES

Ciseaux pour volaille AVES
Geflügelschere, AVES
AVES poultry shears
Tesouras de cozinha AVES

Ref	cm	Pack
60001	7,5x27	12

- 1.- Tijeras · Scissors
- 2.- Abrebotellas · Unscrew
- 3.- Cascanueces · Nut cracker



Tijeras Profesional Inox

Ciseaux Profesional en Inox
Geflügelschere Profesional
St. Steel Professional scissors
Tesouras Profissional Inóx

Ref	cm	Pack
38010	7,0x20	12

Tijeras de cocina

Ciseaux pour cuisine
Geflügelschere
Kitchen shears
Tesouras de cozinha

	Ref	cm	Pack
A	60018	8,5x21	12
B	60019	8,5x22	12
C	60023	8,5x24	12



Cubiertos



- Cuchara mesa** · Table spoon
- Tenedor mesa** · Table fork
- Cuchillo mesa** · Table knife
- Cuchara postre** · Dessert spoon
- Tenedor postre** · Dessert fork
- Cuchillo postre** · Dessert knife
- Cuchara café** · Coffee spoon
- Cuchara moka** · Moka spoon
- Tenedor Lunch** · Lunch fork
- Tenedor pescado** · Fish fork
- Pala pescado** · Fish knife
- Cazo sopa** · Soup ladle
- Cuchara servir** · Serving spoon
- Tenedor servir** · Serving fork
- Cacillo salsa** · Gravy shovel
- Pala pastel** · Cake shovel

**Soporte cubiertos con vasos**

Porte couverts avec paniers
Besteckbehälter
St. Steel cutlery holder w/cylinder
Suporte talheres com copos

Ref.	cm	Orif.	Pack
33124	29x22x26	4	4
33126	29x22x38	6	4

Vasos Inox cubertería

Panier pour porte couvert
Besteckköcher
St. Steel cutlery cylinder
Copos p/talheres Inóx



Ref.	h (cm)	Pack
33125	14	6

Hotel

Inox
18% Cr

Espesor · Thickness: 1,8 mm



Ref	Pack
33101	12
33102	12
33103	12
33104	12
33105	12
33106	12
33107	12
33108	12
33109	12
33110	12
33111	12
33112	12
33113	12
33114	12
33115	12
33116	12

- Cuchara mesa** · Table spoon
- Tenedor mesa** · Table fork
- Cuchillo mesa** · Table knife
- Cuchara postre** · Dessert spoon
- Tenedor postre** · Dessert fork
- Cuchillo postre** · Dessert knife
- Cuchara café** · Coffee spoon
- Cuchara moka** · Moka spoon
- Tenedor Lunch** · Lunch fork
- Tenedor pescado** · Fish fork
- Pala pescado** · Fish knife
- Cazo sopa** · Soup ladle
- Cuchara servir** · Serving spoon
- Tenedor servir** · Serving fork
- Cacillo salsa** · Gravy shovel
- Pala pastel** · Cake shovel

Aries

Inox
18/10

Espesor · Thickness: 2,5 mm



Ref	Pack
33401	12
33402	12
33403	12
33404	12
33405	12
33406	12
33407	12
33408	12
33409	12
33410	12
33411	12
33412	12
33413	12
33414	12
33415	12
33416	12

- Cuchara mesa** · Table spoon
- Tenedor mesa** · Table fork
- Cuchillo mesa** · Table knife
- Cuchara postre** · Dessert spoon
- Tenedor postre** · Dessert fork
- Cuchillo postre** · Dessert knife
- Cuchara café** · Coffee spoon
- Cuchara moka** · Moka spoon
- Tenedor Lunch** · Lunch fork
- Tenedor pescado** · Fish fork
- Pala pescado** · Fish knife
- Cazo sopa** · Soup ladle
- Cuchara servir** · Serving spoon
- Tenedor servir** · Serving fork
- Cacillo salsa** · Gravy shovel
- Pala pastel** · Cake shovel





BUFFET
•
BUFFET

Chafing Dish
Buffet



Tapa con descenso amortiguado para un cierre suave
Tapa extraíble verticalmente para su limpieza
Visor de cristal para mejor uso
Las gotas de condensación retornan a la cubeta
Salsera lateral para la sujeción de cacillos o espumaderas
Disponibilidad de aro complementario para el empleo de placa de inducción

Couvercle avec descente amortie pour une fermeture en douceur
 Couvercle peut s'extraire verticalement pour un nettoyage aisé
 Écran en verre pour une meilleure utilisation
 Les gouttelettes de condensation retombent dans la cuvette
 Saucière latérale pour la fixation de louches ou d'écumoirs
 Disponibilité d'anneaux complémentaires pour l'utilisation de plaques à induction

Deckel mit gefederter Abwärtsbewegung für sanftes Schließen
 Deckel zwecks einfacher Reinigung vertikal abnehmbar
 Schauglas für optimalen Gebrauch
 Rückfluss der Kondenstropfen in den Wasserbehälter
 Seitliche Sauciere für die Ablage von Schöpfkelle oder Schaumlöffel nach Gebrauch
 Zusatzringe für den Einsatz von Induktionsplatten verfügbar

Cover with damping seal for smooth closure
 Cover can be removed vertically for easy cleaning
 Glass display for better visibility
 The condensation droplets return to the receptacle
 Lateral sauceboat for holding scoops and skimmers
 Availability of additional rings for the use of induction hobs

Tampa com descida amortecida que se fecha suavemente
 Tampa pode ser extraída verticalmente para facilitar a limpeza
 Visor de vidro para facilitar a sua utilização
 As gotas de condensação regressam à cubete
 Molheira lateral para sujeitar as conchas ou escumadeiras
 Anéis complementares disponíveis para utilizar em placas de indução

Luxe



Chafing Dish LUXE GN 1/1

Bain marie Luxe GN 1/1
Chafing Dish, GN-Einsatz 1/1, Luxe
GN 1/1 Luxe chafing dish
Chafing dish Luxe GN 1/1 steel

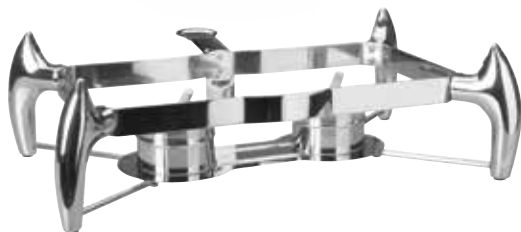
Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69091	47x59,5	25,0	9,0	1



Cuerpo Chafing Dish LUXE GN 1/1

Corps bain marie Luxe GN 1/1
Chafing Dish Körper, GN-Einsatz 1/1, Luxe
GN 1/1 Luxe chafing dish body
Corpo chafing dish Luxe GN 1/1

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69099	43x59	20,0	9,0	1



Soporte Chafing Dish LUXE GN 1/1

Support Bain marie Luxe GN 1/1
Chafing Dish, GN-Einsatz 1/1, Luxe
GN 1/1 Luxe chafing dish stand
Suporte chafing dish Luxe GN 1/1

Ref	cm	h (cm)	Pack
69089	41x55	17,0	1



Placa inducción con regulador

Plaque à induction avec regulateur
Round induction plate with power control
Induktionskochfeld mit regler
Placa de indução com regulador

Ref	W	Ø (cm)	Pack
69131	1000	Ø24x8	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla.
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate.

Aro complemento Chafing Dish

Support plaque induction
Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holder
Aro complemento chafing dish



Ref	Ø (cm)	Pack
R69099B	26	50

Salsera Chafing Dish

Saucière chafing-dish Luxe
Sauciere Chafing Dish, Luxe
Gravy spoon holder
Molheira chafing dish



Ref	cm	h (cm)	L	Pack
R69099C	12x23	4,0	0,40	1



Chafing Dish LUXE GN 2/3

Bain marie Luxe GN 2/3
Chafing Dish, GN-Einsatz 2/3, Luxe
GN 2/3 Luxe chafing dish
Chafing dish Luxe GN 2/3

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69092	43x46	25,5	5,5	1



Cuerpo Chafing Dish LUXE GN 2/3

Corps bain marie Luxe GN 2/3
Chafing Dish Körper, GN-Einsatz 2/3, Luxe
GN 2/3 Luxe chafing dish body
Corpo chafing dish Luxe GN 2/3

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69095	41x43	20,0	5,5	1



Soporte Chafing Dish LUXE GN 2/3

Support Bain marie Luxe GN 2/3
Chafing Dish, GN-Einsatz 2/3, Luxe
GN 2/3 Luxe chafing dish stand
Suporte chafing dish Luxe GN 2/3

Ref	cm	h (cm)	Pack
69087	40x37	17,0	1



Placa inducción con regulador

Plaque à induction avec regulateur
Induktionskochfeld mit regler
Round induction plate with power control
Placa de indução com regulador

Ref	W	Ø (cm)	Pack
69131	1000	Ø24x8	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla.
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate,

Aro complemento Chafing Dish

Support plaque induction
Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holder
Aro complemento chafing dish



Ref	Ø (cm)	Pack
R69099B	26	50

Salsera Chafing Dish

Saucière chafing-dish Luxe
Sauciere Chafing Dish, Luxe
Gravy spoon holder
Molheira chafing dish



Ref	cm	h (cm)	L	Pack
R69099C	12x23	4,0	0,40	1



Chafing Dish LUXE GN 1/2

Bain marie Luxe GN 1/2
Chafing Dish, GN-Einsatz 1/2, Luxe
GN 1/2 Luxe chafing dish
Chafing dish Luxe GN 1/2 steel

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69093	32,5x46	25,5	4,0	1



Cuerpo Chafing Dish LUXE GN 1/2

Corps bain marie Luxe GN 1/2
Chafing Dish Körper, GN-Einsatz 1/2, Luxe
GN 1/2 Luxe chafing dish body
Corpo chafing dish Luxe GN 1/2

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69094	43x32	20,0	4,0	1



Soporte Chafing Dish LUXE GN 1/2

Support Bain marie Luxe GN 1/2
Chafing Dish, GN-Einsatz 1/2, Luxe
GN 1/2 Luxe chafing dish stand
Suporte chafing dish Luxe GN 1/2

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69088	40x28	17,0	1	



Placa inducción con regulador

Plaque à induction avec regulateur
Induktionskochfeld mit regler
Round induction plate with power control
Placa de indução com regulador

Ref	W	Ø (cm)	Pack
69139	700	Ø18x8	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø155 mm para introducirla.
Encastable plate. Need a Ø155 mm hole to insert the plate.

Aro complemento Chafing Dish

Support plaque induction
Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holder
Aro complemento chafing dish



Ref	Ø (cm)	Pack
R69094A	18	50

Salsera Chafing Dish

Saucière chafing-dish Luxe
Sauciere Chafing Dish, Luxe
Gravy spoon holder
Molheira chafing dish



Ref	cm	h (cm)	L	Pack
R69099C	12x23	4,0	0,40	1



Chafing Dish LUXE SOPA

Bain marie Luxe soupiere
Suppen Chafing Dish,, Luxe
Luxe soup chafing dish
Chafing dish Luxe sopa

Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
69098	45	38,0	11,0	1



Cuerpo Chafing Dish LUXE SOPA

Corps bain marie Luxe soupiere
Suppen Chafing Dish Körpe, Luxe
Luxe soup chafing dish body
Corpo chafing dish Luxe sopa

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69100	42x48	34,0	11,0	1



Soporte Chafing Dish LUXE SOPA

Support bain marie Luxe soupiere
Unterstützung suppen Chafing Dish
Luxe soup chafing dish stand
Suporte chafing dish Luxe sopa

Ref	cm	h (cm)	Pack
69097	41x32	17,0	1

Placa inducción con regulador

Plaque à induction avec regulateur
Induktionskochfeld mit regler
Round induction plate with power control
Placa de indução com regulador



Ref	W	Ø (cm)	Pack
69131	1000	Ø24x8	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla.
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate.

Aro complemento Chafing Dish

Support plaque induction
Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holder
Aro complemento chafing dish



Ref	Ø (cm)	Pack
R69100B	27	50

Contenedor Chafing Dish LUXE SOPA

SOUPIERE Bain marie Luxe
Suppenbehälter chafing Dish, Luxe
Luxe soup container chafing dish
Recipiente chafing dish Luxe sopa



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
R69100A	29	22,0	11,0	1

Salsera Chafing Dish

Saucière chafing-dish Luxe
Sauciere Chafing Dish, Luxe
Gravy spoon holder
Molheira chafing dish



Ref	cm	h (cm)	L	Pack
R69099C	12x23	4,0	0,40	1



Chafing Dish LUXE REDONDO

Bain marie Luxe ronde
Chafing Dish, rund, Luxe
Luxe round chafing dish
Chafing dish Luxe redondo steel

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69101	46,5x53	25,0	6,0	1



Cuerpo Chafing Dish LUXE REDONDO

Corps bain marie Luxe ronde
Chafing Dish Körpe, rund, Luxe
Luxe round chafing dish body
Corpo chafing dish Luxe redondo

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69096	50x45	20,0	6,0	1



Soporte Chafing Dish LUXE SOPA

Support bain marie Luxe soupriere
Unterstützung suppen Chafing Dish
Luxe soup chafing dish stand
Suporte chafing dish Luxe sopa

Ref	cm	h (cm)	Pack
69097	41x32	17,0	1



Placa inducción con regulador

Plaque à induction avec regulateur
Induktionskochfeld mit regler
Round induction plate with power control
Placa de indução com regulador

Ref	W	Ø (cm)	Pack
69131	1000	Ø24x8	1

Placa encastrable. Necesita agujero de Ø216 mm para introducirla.
Encastable plate. Need a Ø216 mm hole to insert the plate.

Fuente para Chafing Dish redondo

Plat rond pour Bain marie ronde
Einsatz für Chafing Dish, rund
Food pan for round chafing dish
Travessa para Chafing dish redondo



Ref	Ø (cm)	Pack
69019	35x7	1

Aro complemento Chafing Dish

Support plaque induction
Zusatzring chafing-dish
Chafing-dish heater holder
Aro complemento chafing dish



Ref	Ø (cm)	Pack
R69100B	27	50

Salsera Chafing Dish

Saucière chafing-dish Luxe
Sauciere Chafing Dish, Luxe
Gravy spoon holder
Molheira chafing dish



Ref	cm	h (cm)	L	Pack
R69099C	12x23	4,0	0,40	1

Chafing Dish



Chafing Dish 1/1 Roll Top patas latón

Bain marie 1/1 roll top pieds en laiton
Chafing Dish, mit GN-Einsatz, Rolldeckel
Chafing dish 1/1 roll top brass legs
Chafing dish 1/1 roll top patas latão

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69015	53x32,5	6,50	9,0	1



Chafing Dish Roll patas chapa GN 1/1

Bain marie roll top GN 1/1 avec pieds en inox
Chafing Dish, mit GN-Einsatz 1/1, Rolldeckel
Chafing Dish GN 1/1 w/sheet legs
Chafing dish roll patas Chapa GN 1/1

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69034	53x32,5	6,50	9,0	1



Chafing Dish Roll Top GN 1/1

Bain marie roll top GN 1/1
Chafing Dish, mit GN-Einsatz 1/1, Rolldeckel
Chafing dish roll GN 1/1
Chafing dish roll top GN 1/1

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69001	53x32,5	6,50	9,0	1



Chafing Dish Standard GN1/1

Bain marie standard GN 1/1
Chafing Dish Standard, mit GN-Einsatz 1/1
Chafing dish Standard GN 1/1
Chafing dish Standard GN 1/1

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69004	53x32,5	6,50	9,0	1

Cubeta interior (66165)
Inside container



Chafing Dish BASIC GN1/1 con tapa

Bain marie BASIC GN 1/1 avec couvercle en inox
Chafing Dish, BASIC, mit GN-Einsatz 1/1 mit Deckel, Rostfrei
BASIC Chafing Dish GN 1/1 with st. steel lid
Chafing Dish BASIC GN 1/1 com tampa en .

Ref	cm	h (cm)	L	Pack
69110	56x35	28,0	8,5	1



Adapt. a Ref
69015 - 69001 - 69004 - 69110

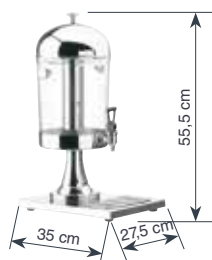
Calentador eléctrico para Chafing

Corp de chauffe pour bain marie
Elektro-Heizung
Electric heating unit for chafing dish
Aquecedor eléctrico para chafing dish

	Ref	W	Pack
A	69002	700	1
B	69012	700	1

Con regulador · With regulador

Servidores · Calentadores



Servidor de zumos pie cromado

Distributeur de jus en inox
Saftbehälter mit rostfreiem Fuss
Juice dispenser mirror stand
Distribuidor de zumos pé cromado

	Ref	L	Pack
	69027	8,70	1
A	R69018	Grifo	1
B	R69027	Contenedor	1



Servidor de zumos

Distributeur de jus
Saftbehälter
Juice dispenser
Distribuidor de zumos

	Ref	L	Pack
	69018	8,70	1
A	R69018	Grifo	1
B	69020	Contenedor	1



Calentador de líquidos BUFFET

Chauffe-café
Getränkbehalter
Coffee urn
Aquecedor de líquidos

	Ref	L	Pack
	69028	11,0	1
A	R69018	Grifo	1

A

Contenedor de combustible

Porte-brûleur
Brennpasten-Behälter
Burner holder
Recipiente de combustible



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Asa L (cm)	Pack
69006	9,0	6,0	7,0	1

Lata gel combustible ETANOL

Boîte gel chauffe ETHANOL
Brennpaste, ETHALKOHOL
Fuel gel can, ETHANOL
Lata de gel combustible ETANOL



Ref	g	Horas	Pack
69108	225	3	72

Botellas gel ETANOL

Flacon al alcool gelifie ETHANOL
Flasche, ETHALKOHOL
Bottle ETHANOL
Garrafas de gel ETANOL



Ref	g	Pack
69107	840	12

Bidón gel combustible ETANOL

Bidon gel chauffe ETHANOL
Bidon, ETHALKOHOL
Fuel gel barrel, ETHANOL
Bidón de gel combustible ETANOL



Ref	Kg	Pack
69109	4,0	72

Placas de inducción



Placas de inducción rápidas, eficaces, seguras, fiables y de gran capacidad de calentamiento
Sus diseño portátiles y compactos resultan ideales para su uso en cualquier lugar
Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave
Disponen de función de bloqueo de seguridad para niños
Regulables en potencia y temperatura
Temporizador de 180 minutos con avisador acústico y auto desconexión
40% ahorro de tiempo y energía respecto a otras placas convencionales

Plaque à induction rapide, efficace, sûre, fiable et d'une grande capacité de chauffe
 Sa conception portable et compacte est idéale pour une utilisation n'importe où
 Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser avec un toucher doux
 Dispose d'une fonction de blocage de sécurité pour les enfants
 Réglable en puissance et en température
 Minuteur de 180 minutes avec alerte sonore et arrêt automatique
 40% de gain de temps et d'économies d'énergies par rapport à d'autres plaques conventionnelles

Schnelles, sicheres, zuverlässiges Induktionskochfeld mit hervorragender Heizleistung
 Aufgrund seines tragbaren und kompakten Designs ist es überall einsetzbar
 Intuitive, bedienerfreundliche Soft-Touch-Tastfelder
 Kindersicherungsfunktion
 Regulierbare Leistung und Temperatur
 Zeitschaltuhr bis 180 Minuten mit akustischem Warnsignal und automatischer Abschaltung
 40 % Zeit- und Energieersparnis verglichen mit anderen herkömmlichen Kochfeldern

Fast, efficient, safe, reliable induction hob with high heating capacity
 Its portable and compact design is ideal for use anywhere
 Intuitive and easy to use soft touch buttons
 Includes a child safety lock function
 Adjustable power and temperature
 180-minute timer with audible warning and auto-off
 40% saving in time and energy compared to other conventional hobs

Placa de indução rápida, eficaz, segura, fiável e de grande potência
 O seu design portátil e compacto permite a sua utilização em qualquer lugar
 Botões tácteis, intuitivos e fáceis de utilizar, com um suave toque
 Função de bloqueio de segurança à prova de crianças
 Potência e temperatura reguláveis
 Temporizador de 180 minutos com avisador acústico e desconexão automática
 Poupança de 40% em tempo e energia, em comparação com as placas convencionais

· Professional use ·

Ø12 cm Ø28 cm

Ø12 cm Ø22 cm

New



Placa Inducción Profesional
 Plaque Induction Professionnelle
 Profi-Induktionsplatte
 Professional induction cooktop
 Placa de indução Profissional

Placa Inducción Profesional
 Plaque Induction Professionnelle
 Profi-Induktionsplatte
 Professional induction cooktop
 Placa de indução Profissional

Ref Pack
 69132 1

Ref Pack
 69337 1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69132	220-240 V / 50-60 Hz	3500 W	13	0 - 180 min	34x43x12 cm	7,35 Kg
69337	220-240 V / 50-60 Hz	2700 W	10	0 - 180 min	30x37x10 cm	5,40 Kg

· Household use ·

Ø22
cm
max



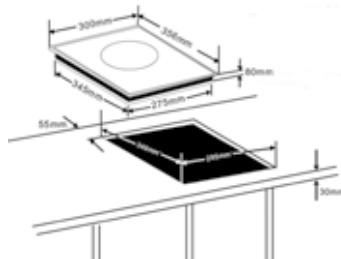
Ø10
cm Ø20
cm



New

Placa de Inducción

Table de cuisine à induction
Induktionskochgerät
Induction Cooker
Placa de indução



Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Placa de Inducción

Table de cuisine à Induktion
Induktionskochgerät
Induction cooker
Placa de indução

Ref	W	Pack
69332	2000	1

Ref	Pack
69032	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69032	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	6	0 - 180 min	35x30x6,5 cm	2,90 Kg
69332	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	8	0 - 180 min	30x37x10 cm	3,40 Kg

· Household use ·

Ø16-20
cm



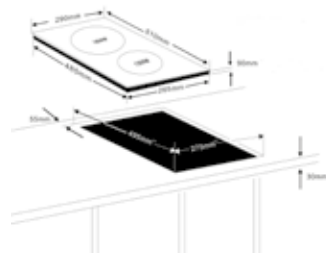
Ø10
cm Ø20
cm



New

Placa Inducción doble

Plaque Induction double
Elektromixer mit Gefäß
Double induction cooktop
Placa de indução dupla

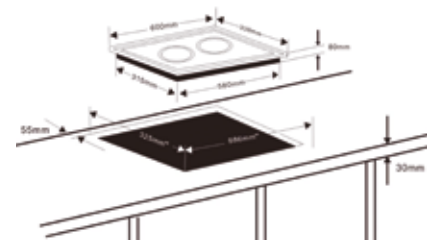


Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Placa Inducción DUAL

Plaque Induction
Elektromixer mit Gefäß
Induction cooktop
Placa de indução

Ref	Pack
69333	1



Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Ref	Pack
69033	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69033	220-240 V / 50-60 Hz	1800 -1300 W	8	0 - 99 min	29x51x9 cm	4,50 Kg
69333	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W + 1500 W	7	0 - 180 min	60x34x7,5 cm	5,20 Kg

· Professional use ·



Placa Inducción Wok Profesional

Plaque à induction wok Professionnelle
Induktionskochplatte Wok Professional
Induction cooktop wok Professional
Placa indução wok Profissional

Ref	Pack
69138	1

Wok semi-esférico Trimetal

Wok hemispherique Trimetal
Wok, Schneeschlagkessel, Trimetal
Trimetal semi-spherical wok
Wok semi-esférica Trimetal

Ref	Ø (cm)	L
53836	36	5,50



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp	Tiempo/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69138	220-240 V / 50-60 Hz	3500 W	60°C - 240°C	0 - 180 min	34x44,5x12,5 cm	7,50 Kg

Placas calentamiento

· Professional use ·



Placa calentamiento Eléctrica Inox

Plaque électrique pour Chauffante
Warmhalteplatte
Electrical warming Plate
Placa aquecimento eléctrica Inóx

Ref	Pack
69045	1

Platos y bandejas siempre calientes
Ensures dishes and trays are always warm

Una solución perfecta para profesionales de hostelería, buffet, eventos, catering, ferias...
Ideal para mantener tanto platos como bandejas de alimentos calientes antes de servirlos en la mesa a una temperatura perfecta
Termostato regulable en temperatura
Prohibido cocinar sobre la misma placa

Une solution parfaite pour les professionnels de l'hôtellerie, buffets, événements, traiteurs, salons, ...
Idéale pour garder au chaud aussi bien les assiettes que les plats d'aliments avant de les servir à table à une température parfaite
Thermostat réglable en température
Il est strictement interdit de cuisiner sur la plaque

Die perfekte Lösung für Gastgewerbe, Büffets, Veranstaltungen, Catering, Messen ...
Ideal, um gefüllte Teller und Tablettis vor dem Servieren am Tisch bei perfekter Temperatur zu halten
Thermostat mit Temperaturregelung
Kochen auf der Platte ist nicht gestattet



A perfect solution for hospitality, buffet, events, catering and trade show professionals...
Ideal for keeping both dishes and trays of food warm before serving them at a perfect temperature
Temperature-adjustable thermostat
Do not cook on the hot plate



Placa calentamiento Eléctrica Vitrocéramica

Plaque vitrocéramique chaleur
Glaskeramikheizplatte
Hob heating plate
Placa aquecimento eléctrica vitrocéramica

Ref	Pack
69145	1

Uma solução perfeita para profissionais da hotelaria, buffets, eventos, catering, feiras...
Ideal para manter quentes pratos e bandejas de alimentos, para os servir à mesa a uma temperatura perfeita
Termostato de temperatura regulável
Nunca cozinhar sobre a própria placa!

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Rango temp/Temp.	Temp. máx/Max. temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69045	220-240 V / 50-60 Hz	300 W	0° - 80° C	80° C	53x35,5 cm	3,50 Kg
69145	220-240 V / 50-60 Hz	230 W	60° - 90° C	90° C	55x35x5 cm	4,40 Kg

Lámparas calentamiento

· Professional use ·

Lámpara calentamiento infrarrojos

Lampe de chauffage infrarouge
Infrarot Wärmenlampe
Infrared heating lamp
Lâmpara calor infravermelho

	Ref	Pack
A	69061	1
B	69361	1



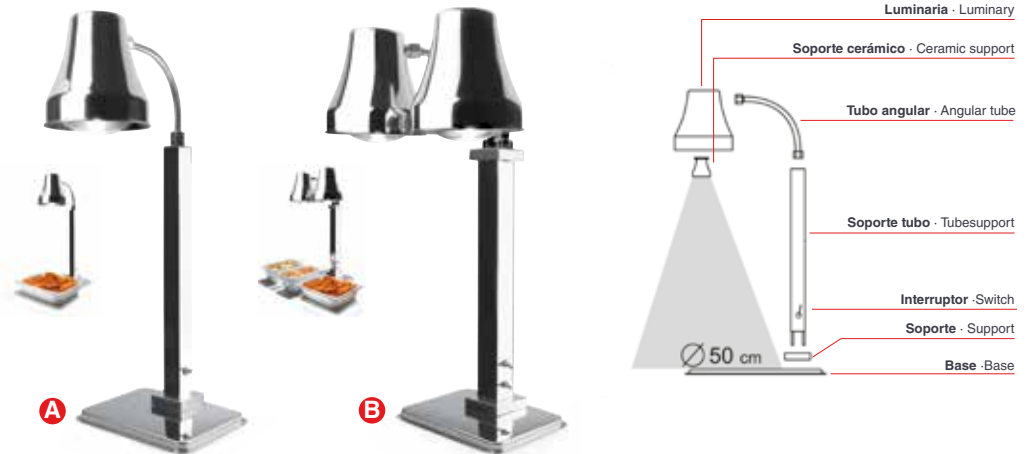
Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69061	220-240 V / 50-60 Hz	550 W	36x45x61 - 75 cm	1,58 Kg
69361	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	34x33x56 -71 cm	1,15 Kg

· Professional use ·

Lámpara de calentamiento infrarrojos

Lampe de chauffage infrarouge
Infrarot Wärmenlampe
Infrared heating lamp
Lâmpara calor infravermelho

	Ref	Pack
A	69263	1
B	69264	1



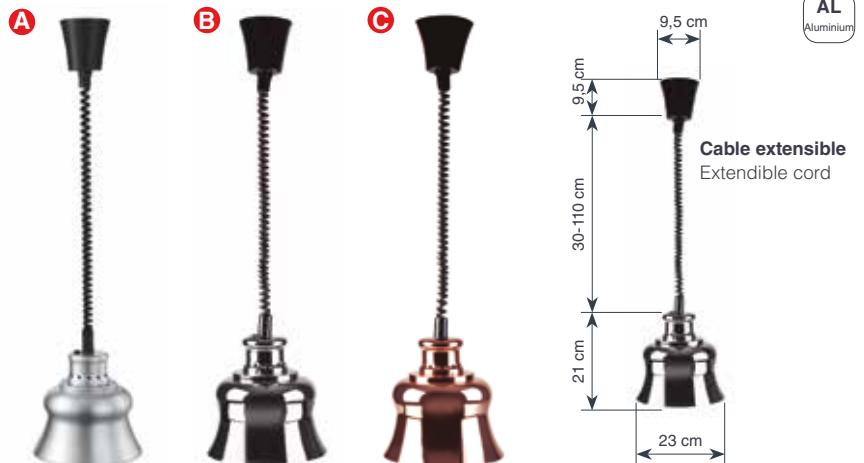
Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69263	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	79x31x23 cm	6,0 Kg
69264	220-240 V / 50-60 Hz	550 W	76x36x36 cm	7,0 Kg

· Professional use ·

Lámpara de calentamiento infrarrojos cable extensible

Lampe de chauffage infrarouge câble extensible
Infrarot Wärmenlampe Kabel stretchbar
Infrared heating lamp rise and full cable
Lâmpara calor infravermelho cabo extensível

	Ref	Pack	
A	69266	1	Lijado · Sanding
B	69365	1	Cromado · Chrome New
C	69267	1	Cobre · Copper New



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dist. lámp.-alimentos Lamp-food distance	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69266	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	50-60 cm	24x24x35 cm	2,0 Kg
69365	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	50-60 cm	24x24x35 cm	2,0 Kg
69367	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	50-60 cm	24x24x35 cm	2,0 Kg

Calentadores

· Professional use ·

**Mantiene caliente todo tipo de sopas, salsas, consomés y líquidos
Ideal para cantidades grandes**

Maintenir au chaud tout type de soupes, sauces, consommés, liquides, etc...
Idéal pour de grandes quantités

Warmhalten aller Arten von Suppen, Saucen, Konsommées, Flüssigkeiten, usw.
Ideal für große Mengen

Keep all kinds of soups, sauces, consommés, liquids etc hot
Ideal for large amounts

Manter quente todo o tipo de sopas, molhos, consomés, líquidos, etc...
Ideal para grandes quantidades

Calentador eléctrico de sopa
Chauffe-soupe électrique
Elektrische Suppenbereiter
Electric soup heater
Aquecedor de sopa eléctrico



Ref	Pack
69267	1

Olla calentador sopa eléctrico
Electrique marmite Buffet chaud
Elektrischer Suppen-und Speisenwärmer
Electric soup kettle
Panela aquecedora de sopa eléctrica



Ref	Pack	
69037	1	Hierro esmaltado
69038	1	Inox



Contenedor sopa Inox 10 L
Bac pour soup en inox
Behälter für elektrischen Wärmer
St. Steel soup container
Recipiente sopa Inóx 10 L



Ref	Ø (cm)	L
69039	24x25	10

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69267	220-240 V / 50-60 Hz	800 W	30°C - 90°C	11,0 L	Ø33x32 cm	4,50 Kg
69037	220-240 V / 50-60 Hz	400 - 475 W	30°C - 90°C	10,0 L	Ø34,5x36 cm	4,50 Kg
69038	220-240 V / 50-60 Hz	400 - 475 W	30°C - 90°C	10,0 L	Ø34,5x36 cm	4,50 Kg

· Household use ·

Fuente de chocolate
Fontaine chocolat
Schokoladen Fontäne
Chocolate fountain
Fonte chocolate

	Ref	Torre	Pack
A	69318	18 cm	1
B	69319	38 cm	1



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Torre/Tower	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69318	220-240 V / 50 Hz	35 W	40 -50°C	0,50 L (max)	18 cm (Height)	Ø16x30 cm	1,15 Kg
69319	220-240 V / 50 Hz	80 W	40 -50°C	1,80 L (max)	38 cm (Height)	Ø23x54,5 cm	2,05 Kg

Tostadores

· Professional use ·



Tostadora eléctrica de cinta transportadora

Toasteur électrique professionnel
Elektrischer Durchlauf toaster
Electrical conveyor toaster
Torradeira eléctrica de tapete rolante

Ref	Pack
69065	1
69066	1



A
Bandeja recogemigas
Crumb tray
Lámp. de cuarzo · Quartz lamps
L. calentamiento infrarrojos · Infrared heating lamp



Tostador eléctrico horizontal

Grille-pain électrique horizontal
Horizontal-/elektrogrill
Electric horizontal
Torradeira eléctrica horizontal

	Ref	Pack
A	69172	1
B	69173	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Producción/Product.	Lámp./Lamps	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69065	220-240 V / 50 Hz	1.340 W	0,46 - 0,73 m/min.	150 h	-	-	53x37x40 cm	16 ,0 Kg
69066	220-240 V / 50 Hz	2.240 W	0,46 - 0,73 m/min.	300 h	-	-	53x45x40 cm	19,0 Kg
69172	220-240 V / 50-60 Hz	2.400 W	-	-	4	40x24 cm	50x25x28 cm	8,40 Kg
69173	220-240 V / 50-60 Hz	3.600 W	-	-	6	40x24 cm	50x25x38cm	9,60 Kg

· Semiprofessional use ·



Tostadora Buffet Inox 4-6 ranuras

Grille-pain buffet pour 4-6 tranches
Buffet-Toaster für 4-6 Brotscheiben
4-6 slots st steel buffet toaster
Torradeira buffet 4-6 fatias de pão

Ref	Ranuras	Pack
69294	4	2
69296	6	2

· Household use ·



Tostadora LUXE para 2-4 rebanadas de pan

Grille-pain LUXE pour 2-4 tranches de pain
LUXE-Toaster für 2-4 Brotscheiben
LUXE 2-4 slice toaster
Torradeira LUXE para 2-4 fatias de pão

Ref	Ranuras	Pack
69162	2	1
69164	4	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Ranuras/Slots	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69294	220-240 V / 50-60 Hz	1800 W	2-4 ranuras · 2-4 groves	15x3 cm	37x21x22 cm	4,80 Kg
69296	220-240 V / 50-60 Hz	2500 W	2-4-6 ranuras · 2-4-6 groves	15x3 cm	46x22,5x22 cm	6,00 Kg
69162	220-240 V / 50-60 Hz	850 W	2 ranuras · 2 groves	14x4 cm	32x18x19 cm	2,55 Kg
69164	220-240 V / 50-60 Hz	1400 W	2 ranuras · 2 groves	14x4 cm	32x26x19 cm	2,70 Kg

Tostadoras ranura larga

· Household use ·



Termostato: 7 posiciones de tostado

Thermostat: 7 positions grillées
Thermostat: 7 Positionen geröstet
Thermostat: 7 positions toasted
Termostato: 7 posições brindado



Dispone de función descongelar

Dispose d'une fonction de décongélation
Mit Auftaufunktion
It has a defrost function
Com função de descongelação



Bandeja recogemigas

Plateau ramasse-miettes
Krümelbehälter
Crumb tray
Bandeja recoge-migalhas



Patas de apoyo antideslizantes

Pieds d'appui antidérapants
Rustfeste standfüße
Non-slip supports
Patas de apoio antideslizantes

Fabricada en acero inoxidable 18/10 de gran calidad y resistencia

Permite tostar de forma rápida y sencilla, sin necesidad de añadir grasa alguna

Función de descongelación y cancelación

Regulador ajustable de tueste, elige entre 7 niveles para tostar a tu gusto

Ranura alargada de 25 cm de largo para rebanadas extra largas o para más de una rebanada de pan

Parrilla adicional para calentar bollos o pan

Incorpora una práctica bandeja, donde se depositan las migas

Fabriquée en acier inoxydable 18/10 d'une grande qualité et résistance

Permet de griller de façon rapide et simple sans nécessité d'ajouter aucune graisse

Fonction de décongélation et d'arrêt

Régulateur de brunissage réglable : choisissez parmi 7 niveaux pour griller selon vos souhaits

Rainure allongée de 25 cm de longueur pour des tranches extra larges ou pour plus d'une tranche de pain

Grille supplémentaire pour réchauffer des viennoiseries ou du pain

Intègre un plateau pratique sur lequel se déposent les miettes

Aus widerstandsfähigem und hochwertigem Edelstahl 18/10

Für einfaches und schnelles Toasten ohne Fett

Mit Auftau- und Abbruchtaste

Einstellbarer Regler mit 7 Bräunungsstufen ganz nach dem eigenen Geschmack

Extra lange Röstkammer (25 cm) für eine große oder mehrere kleine Brotscheiben
Mit praktischer Krumenwanne

Made of strong high quality 18/10 stainless steel

Fast and easy toasting without the need to use any fatty products

Defrost and cancel functions

Adjustable darkness regulator. Choose from 7 levels for toasting as you like.

Ranura alargada de 25 cm de largos of bread or more than one slice of bread at once

Zusätzliches Rost zum Erwärmen von Brötchen oder Brot

It has a practical tray for catching crumbs

Fabricada em aço inoxidável 18/10, de grande qualidade e resistência

Permite tostar de forma rápida e fácil, sem necessidade de acrescentar nenhum tipo de gordura

Função de descongelação e botão de cancelamento

Regulador de tostagem com 7 níveis diferentes, para o ajustar ao gosto pessoal

Ranura longa de 25 cm para fatias extra longas, ou para mais do que uma fatia de pão

Grelha adicional para aquecer bolos ou pão

Incorpora uma prática bandeja para recolher as migalhas

New

Ranura alargada de 25 cm de largo

Ranura alargada de 25 cm de largo



Tostadora eléctrica ranura larga

Grille-pain électrique rainure longue

Elektrotoaster, lange Öffnung

Long groove electric toaster

Torradeira eléctrica ranhuras largas

Ref	Pack
69360	1

Ranura alargada de 25 cm de largo

Ranura alargada de 25 cm de largo



Tostadora eléctrica ranura larga

Grille-pain électrique rainure longue

Elektrotoaster, lange Öffnung

Long groove electric toaster

Torradeira eléctrica ranhuras largas

Ref	Pack
69060	1

Hasta fin de existencias · While stocks last

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69060	220-240 V / 50-60 Hz	850 W	Una ranura · One groove	17x24x25 cm	1,10 Kg
69360	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	Una ranura · One groove	41X12X18,5 cm	1,40 Kg

· Household use ·



Doble ranura de enormes dimensiones para tostar cualquier tipo de pan
7 posiciones de calentamiento, tostado uniforme en ambos lados
Opción de descongelar pan
Bandeja recogemigas

Double rainure de très grandes dimensions pour griller tout type de pain
 7 positions de chauffe, brunissage uniforme des deux côtés
 Option de décongélation du pain
 Plateau ramasse-miettes

Großformatiger Doppelschlitz zum Toasten aller Brotsorten
 7 Erwärmungspositionen, gleichförmiges Toasten auf beiden Seiten
 Brotauftau-Option
 Krümelauffangblech

Huge double slot for toasting any type of bread
 7 heating positions, uniform toast on both sides
 Bread defrost option
 Crumb-collection tray

Dupla ranhura de grandes dimensões, para tostar qualquer tipo de pão
 7 posições de aquecimento, tostado uniforme de ambos os lados
 Opção para descongelar pão
 Bandeja recolhe-migas

Tostadora doble ranura larga

Grille pain double rainure longue
 Doppelte lange offnung toaster
 Double long groove toaster
 Dorradeira ranhua large duplo

Ref	Pack
69260	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69260	220-240 V / 50-60 Hz	1200 - 1500 W	Dos ranuras · Two grooves	43x20x23 cm	3,10 Kg

Dispensadores



Dispensador de cereales con base

Distributeur de Cereales sur Pied
 Cerialenspender mit Fuss
 Cereal Dispenser with Stand
 Distribuidor de cereis com base

	Ref	Ø (cm)	cm	L	Pack
A	69022	18,5	24x34x70	10,0	1
B	69023	18,5	44x34x70	10,0	1

Dispensador de leche

Dispensateur de lait en inox 18/10
 Milchkanne mit Fuß, Rostfrei 18/10
 St. steel 18/10 milk dispenser with base
 Distribuidor de leite

	Ref	cm	L	Pack
	69030	22x33x44	5,5	1

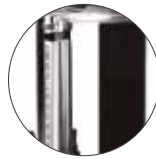
Airpots

· Professional use ·

New



Fácil sistema de apertura
Système d'ouverture facile
Leicht zu öffnen
Easy open system
Sistema de abertura fácil



Nivel de indicador de líquido
Niveau d'indicateur de liquide
Flüssigkeitsfüllstand
Liquid level indicator
Nível de indicador do líquido



Sistema dispensador cómodo
Système de distribution pratique
Bequemes Spendersystem
Convenient dispensing system
Prático sistema dispensador



Sensor de temperatura en el interior
Capteur de température à l'intérieur
Temperaturfühler im Innern
Interior temperature sensor
Sensor de temperatura no interior



Marcas de llenado
Marques de remplissage
Füllstandsmarkierungen
Fill lines
Marcas de nível de enchimento



Posibilidad de graduar la temperatura
Possibilité de régler la température
Temperaturregelung möglich
The temperature can be adjusted
Possibilidade de graduar a temperatura

Ideal para agua, café y té
Perfect for water, coffee and tea

Dispensador con capacidades de 6 y 10 litros
Fabricado en acero inoxidable resistente y de alta calidad
Dispone de un grifo dispensador con indicador de nivel de líquido
Temperatura controlada por termostato con un rango de 60°C a 100°C
Dispone de asas laterales aislantes del calor para un desplazamiento seguro
NO se recomienda usar con lácteos por la posible contaminación, debido a restos fermentados
Si se usan lácteos es necesario ser cuidadoso y constante en la limpieza del contenedor

Distributeur d'une capacité de 6 litres et de 10 litres.
Fabriqué en acier inoxydable résistant et de grande qualité.
Dispose d'un robinet de distribution avec indicateur du niveau de liquide.
Température contrôlée par thermostat dans une tranche de 60°C à 100°C
Dispose de poignées latérales isolantes de la chaleur pour un déplacement sûr
Il est DÉCONSEILLÉ d'utiliser des produits laitiers en raison de l'éventuelle contamination due aux restes fermentés
Si vous utilisez des produits laitiers, il faudra être très vigilant et constant en matière de nettoyage du conteneur

Dispenser mit 6 und 10 Liter Füllmenge
Aus widerstandsfähigem, hochwertigem Edelstahl hergestellt
Verfügt über einen Spenderhahn mit Flüssigkeitsfüllstandsanzeige
Temperaturregelung mithilfe eines Thermostats zwischen 60 und 100 °C
Mit seitlichen, wärmeisolierten Griffen für einen sicheren Transport
Von der Verwendung von Milchprodukten wird wegen möglicher vorhandener vergärrer Reste ABGERATEN
Wenn Milchprodukte verwendet werden, ist Sorgfalt geboten und das Behältnis gründlich zu reinigen

6 and 10 litre capacity beverage dispensers
Made of strong high quality stainless steel
Includes a spigot with a level indicator
Temperature controlled by a thermostat with a range from 60° C to 100° C
Side mounted insulated handles for safe moving
The dispenser should NOT be used with dairy products due to possible contamination from fermented residue
If dairy products are used, the dispenser must be cleaned carefully and frequently

Dispensador com capacidade para 6 e 10 litros
Fabricado em aço inoxidável resistente e de alta qualidade
Com torneira dispensadora com indicador de nível do líquido
Temperatura controlada por termóstato regulável de 60 a 100° C
Dispõe de asas laterais isoladoras do calor para uma deslocação segura
NÃO se recomenda o seu uso com lácteos pela possível contaminação devido à existência restos fermentados
Ao utilizar lácteos, é importante ter os devidos cuidados no que se refere à limpeza do recipiente



Airpot eléctrico

Électrique Airpot
Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot
Airpot eléctrico

Ref	L	Pack
69476	6	1
69471	10	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Temperatura/Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69476	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	6 L	60°C - 100°C	28x28x40 cm	1,90 Kg
69471	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	10 L	60°C - 100°C	28x28x48 cm	2,00 Kg

· Professional use ·



Ideal para agua, café y té
Perfect for water, coffee and tea



Sistema de apertura sencillo
Fácil llenado
Tres dispensadores
Función cleaning y base giratoria
Tapa extraíble para su limpieza
Si se usan lácteos es necesario ser cuidadoso y constante en la limpieza del contenedor

Système d'ouverture simple
Remplissage facile
Trois distributeurs
Fonction Nettoyage et pivotant
Couvercle amovible pour un nettoyage
Si vous utilisez des produits laitiers, il faudra être très vigilant et constant en matière de nettoyage du conteneur

Einfache Öffnung system
Einfache Befüllung
Drei Spender
Reinigungsfunktion und Swivel
Abnehmbarer Deckel für die Reinigung
Wenn Milchprodukte verwendet werden, ist Sorgfalt geboten und das Behältnis gründlich zu reinigen

Simple opening system
Easy filling. Three dispensers
Cleaning function and swivel base
Removable cover for cleaning
If dairy products are used, the dispenser must be cleaned carefully and frequently

Sistema simple de abertura
Fácil enchimento
Três distribuidores
Função de limpeza e suporte giratório
Tampa removível para limpeza
Ao utilizar lácteos, é importante ter os devidos cuidados no que se refere à limpeza do recipiente

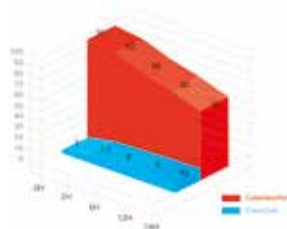
Airpot eléctrico

Électrique Airpot
Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot
Airpot eléctrico

Ref	Pack
69473	1
69474	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69473	220-240 V / 50-60 Hz	750 W	30°C - 100°C	3,50 L	29x29x35 cm	2,80 Kg
69474	220-240 V / 50-60 Hz	750 W	30°C - 100°C	4,50 L	29x29x39 cm	3,00 Kg

· Professional use ·



Air pot

Air pot
Getränkenspender, isoliert
Air pot
SAir pot

Ref	L	h (cm)	Pack
62472	2,50	32,5	1
62473	3,00	34,5	1
62475	3,50	39,0	1



Mantiene las bebidas calientes o frías durante 24 horas

Ligero e irrompible

Boca ancha para cubos de hielo

NO utilizar con bebidas gaseosas ni lácteos

Maintient les boissons chaudes ou froides pendant 24 heures
Léger et incassable
Bec large pour glaçons
NE PAS utiliser avec des boissons gazeuses ni des produits laitiers

Hält die Getränke 24 Stunden warm oder kalt
Leicht und unzerbrechlich
Breite Öffnung für Eiswürfel
NICHT mit Getränken mit Kohlensäure oder Milchprodukten verwenden

Keeps drinks hot or cold for 24 hours
Light and shatterproof
Wide mouth for ice cubes
Do NOT use with fizzy drinks or dairy

Mantém as bebidas quentes e frias durante 24 horas
Leve e inquebrável
Abertura larga para cubos de gelo
NÃO utilizar com bebidas gasosas nem lácteos





GASTRO

•

GASTRO

Cubetas

Containers

•

Transporte

Estanterías

Transport

Shelves

•

Cestas

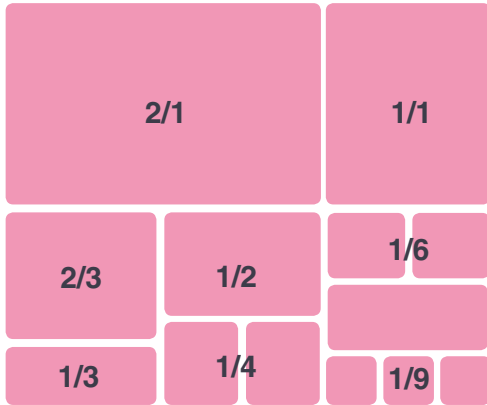
Racks

•

Limpieza

Cleaning

Inox 18/10 · Inox



Fabricadas en acero inoxidable 18/10 acabado mate
Fabricadas en acero inoxidable Serie Aisi 200 acabado brillo
Cumplen con todas las exigencias del mercado profesional
Gama muy completa y precios muy ajustados

Fabriquéés en acier inoxydable 18/10 finition mate et en acier inoxydable Série Aisi 200 finition brillante
 Respectent toutes les exigences du marché professionnel
 Gamme très complète et prix très ajustés

Aus rostfreiem Stahl 18/10 mattes Finish und Aisi 200 hergestellt Hochglanz
 Sie erfüllen alle Ansprüche der Profi-Branche
 Umfassende Modellserien und wettbewerbsfähige Preise

Manufactured in 18/19 stainless Steel matte finish and Aisi 200 Series stainless steel gloss finish
 They comply with all the requirements of the professional market
 Comprehensive range and very competitive prices

Fabricadas em aço inoxidável 18/10 acabamento fosco e em aço inoxidável
 Fabricadas em aço série Aisi 200 acabamento brilhante
 Cumprem com todas as exigências do mercado profissional
 Gama muito completa e preços muito ajustados

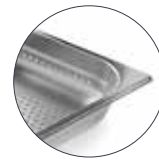
2/1
530 x 650 mm

Cubeta 2/1
 Bac 2/1
 GN-Behälter 2/1
 Container 2/1
 Caixa 2/1



Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack	
66002	66002Z	20	6,50	1	Bandeja
66040	66040Z	40	11,00	1	Bandeja
66065	66065Z	65	18,90	1	Bandeja
66010	66010Z	100	31,50	1	
66015	66015Z	150	44,90	1	
66020	66020Z	200	60,00	1	

Cubeta Perforada 2/1
 Bac perfore 2/1
 GN-Behälter, perforiert, 2/1
 Perforated container 2/1
 Caixa perfurada 2/1



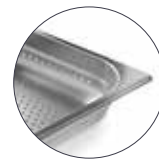
Inox 18/10	Inox	h (mm)	Pack
-	-	-	1
66042	-	40	1
66067	-	65	1
66012	-	100	1
66017	-	150	1
66022	-	200	1

Cubeta 1/1
 Bac 1/1
 GN-Behälter 1/1
 Container 1/1
 Caixa 1/1



Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack	
66102	66102Z	20	3,00	1	Bandeja
66140	66140Z	40	5,50	1	Bandeja
66155	66155Z	55	7,20	1	Bandeja
66165	66165Z	65	8,50	1	Bandeja
66110	66110Z	100	13,30	1	
66115	66115Z	150	20,60	1	
66120	66120Z	200	30,00	1	

Cubeta Perforada 1/1
 Bac perfore 1/1
 GN-Behälter, perforiert, 1/1
 Perforated container 1/1
 Caixa perfurada 1/1



Inox 18/10	Inox	h (mm)	Pack
66104	-	20	1
66142	-	40	1
-	-	-	1
66167	66167Z	65	1
66112	66112Z	100	1
66117	-	150	1
66122	-	200	1

1/1
530 x 325 mm

Cubeta 2/3
 Bac 2/3
 GN-Behälter 2/3
 Container 2/3
 Caixa 2/3



2/3
354 x 325 mm

Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack	
66502	66502Z	20	1,70	1	Bandeja
66540	66540Z	40	3,50	1	Bandeja
66565	66565Z	65	5,50	1	Bandeja
66510	66510Z	100	8,90	1	
66515	66515Z	150	13,60	1	
66520	66520Z	200	19,30	1	

Cubeta 2/4
 Bac 2/4
 GN-Behälter 2/4
 Container 2/4
 Caixa 2/4



2/4
530 x 165 mm

Inox 18/10	h (mm)	L	Pack
67604	40	1,80	1
67665	65	4,50	1
67610	100	5,50	1
67615	150	8,50	1

Cubeta 1/2

Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2

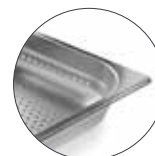


1/2
265 x 325 mm

Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack	
66202	66202Z	20	1,20	1	Bandeja
66240	66240Z	40	2,50	1	Bandeja
-	66255Z	55	3,20	1	Bandeja
66265	66265Z	65	4,20	1	Bandeja
66210	66210Z	100	8,00	1	
66215	66215Z	150	9,90	1	
66220	66220Z	200	11,60	1	

Cubeta Perforada 1/2

Bac perfere 1/2
GN-Behälter, perforiert, 1/2
Perforated container 1/2
Caixa perforada 1/2



Inox 18/10	Inox	h (mm)	Pack
-	-	20	1
66242	-	40	1
-	-	-	1
66267	-	65	1
66212	-	100	1
66217	-	150	1
66222	-	200	1

Cubeta 1/3

Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3



1/3
176 x 325 mm

Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack	
66302	66302Z	20	0,80	1	Bandeja
66340	66340Z	40	1,60	1	Bandeja
66355	66355Z	55	2,00	1	Bandeja
66365	66365Z	65	2,50	1	Bandeja
66310	66310Z	100	3,80	1	
66315	66315Z	150	5,90	1	
66320	66320Z	200	8,10	1	

Cubeta 1/4

Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



1/4
265 x 162 mm

Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack
66402	66402Z	20	0,60	1
66465	66465Z	65	1,90	1
66410	66410Z	100	2,50	1
66415	66415Z	150	4,10	1
66420	66420Z	200	4,90	1

Cubeta 1/6

Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6



1/6
176 x 162 mm

Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack
66665	66665Z	65	1,10	1
66610	66610Z	100	1,60	1
66615	66615Z	150	2,50	1
66620	66620Z	200	3,30	1

Cubeta 1/9

Bac 1/9
GN-Behälter 1/9
Container 1/9
Caixa 1/9



1/9
176 x 108 mm

Inox 18/10	Inox	h (mm)	L	Pack
66965	66965Z	65	0,70	1
66910	66910Z	100	1,00	1

Guia divisora

Guide de division
GN Zwischensteg
Splitting guides
Guia divisória



Inox 18/10	Inox	L (mm)	Pack
66923	66923Z	530	1
66925	66925Z	325	1

Doble fondo perforado

Double fond perforé
Doppel-Boden gelocht
Punched double bottom perf.
Duplo fundo perforado



Inox 18/10	Inox	Cubeta
66909	-	2/1
66911	66911Z	1/1
66912	-	1/2

Tapa para cubeta

Couvercle pour bac
GN Deckel
Container lid
Tampa para caixa



Inox 18/10	Inox	Cubeta	Pack
66901D	66901DZ	1/1	1
66905D	66905DZ	2/3	1
66907	-	2/4	1
66902D	66902DZ	1/2	1
66903D	66903DZ	1/3	1
66904D	66904DZ	1/4	1
66906D	66906DZ	1/6	1
66909D	66909DZ	1/9	1

Tapa con orificio para cacillo

Couvercle avec trou pour cuillère à pot
GN Deckel mit Ausschnitt für Löffel
Lid with pan bore
Tampa com orificio para concha



Inox 18/10	Cubeta	Pack
66901F	1/1	1
66905F	2/3	1
66902F	1/2	1
66903F	1/3	1
66904F	1/4	1
66906F	1/6	1

Tapa para cubeta

Couvercle pour bac
GN Deckel
Container lid
Tampa para caixa



Inox 18/10	Cubeta	Pack
67901	1/1	1
67905	2/3	1
67902	1/2	1
67903	1/3	1
67904	1/4	1
67906	1/6	1
67909	1/9	1

Tapa GN con junta de silicona

Couvercle GN avec joint de caoutchouc
GN Deckel mit Silikondichtung
GN lid with silicone frame
Tampa para caixa GN com silicone



200°C
Max.

Inox 18/10	Cubeta	Pack
66901	1/1	1
66903	2/3	1
66902	1/2	1
66904	1/3	1
66905	1/4	1

Parrilla

Grille
GN Drahtgitter
Grill
Grelha



Ref	Cm	Cubeta	Pack
66920	65x53	2/1	1
66921	53x32,5	1/1	1

Pinza para horno y bandeja GN

Pince inox pour bac Gastronom
Zange für GN Behälter
Tong GN tray
Pinça para forno e bandejas GN



Ref	L (cm)	Pack
62989	20	1

200°C
max.

Pinza con silicona para horno y bandeja

Pince Inox pour bac Gastronom avec Silicone
Zange für GN Behälter, mit Silikon
Oven tray tong with Silicone
Pinça para forno e bandejas com silicone



Ref	L (cm)	Pack
62998	20	12

Policarbonato

Fabricadas en policarbonato, ligeras, indeformables y apilables

Aptos para procesos de refrigeración, congelación, hornos microondas o distribución de alimentos (-100°C / 100°C)

Higiénicos y fácilmente lavables, aptos para el lavavajillas

Fabriquées en polycarbonate, légères, indéformables et empilables

Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation, fours à micro-ondes ou distribution d'aliments (-100°C / 100°C)

Hygiéniques et facilement lavables, compatible lave-vaisselle

Aus Polycarbonat hergestellt, leicht, nicht verformbar und stapelbar

Geeignet für Kühl-, Gefriervorgänge, Mikrowellenherde oder Nahrungsmittelverteilung (-100°C / 100°C)

Hygienisch und einfach zu reinigen, geschirrspülerfest

Manufactured in polycarbonate, light, non-deformable and stackable

Suitable for refrigeration and freezing processes, microwave ovens or food distribution (-100°C / 100°C)

Hygienic and easily washable, dishwasher safe

Fabricadas em policarbonato, leves, indeformáveis e empilháveis

Aptos para processos de refrigeração, congelação, fornos micro-ondas ou distribuição de alimentos (-100° C / 100°C)

Higiénicos e facilmente laváveis, apto para a máquina de lavar louça

Cubeta GN 1/1

Bac GN 1/1

GN-Behälter 1/1

GN container 1/1

Caixa GN 1/1



1/1
530 x 325 mm

Ref	h (mm)	L	Pack
66165P	65	8,50	1
66110P	100	13,30	1
66115P	150	20,60	1
66120P	200	30,00	1

Cubeta GN 1/2

Bac GN 1/2

GN-Behälter 1/2

GN container 1/2

Caixa GN 1/2



1/2
265 x 325 mm

Ref	h (mm)	L	Pack
66265P	65	4,20	1
66210P	100	8,00	1
66215P	150	9,90	1
66220P	200	11,60	1

Cubeta GN 1/3

Bac GN 1/3

GN-Behälter 1/3

GN container 1/3

Caixa GN 1/3



1/3
176 x 325 mm

Ref	h (mm)	L	Pack
66365P	65	2,50	1
66310P	100	3,80	1
66315P	150	5,90	1
66320P	200	8,10	1

Cubeta GN 1/4

Bac GN 1/4

GN-Behälter 1/4

GN container 1/4

Caixa GN 1/4



1/4
265 x 162 mm

Ref	h (mm)	L	Pack
66465P	65	1,90	1
66410P	100	2,50	1
66415P	150	4,10	1

Cubeta GN 1/6

Bac GN 1/6

GN-Behälter 1/6

GN container 1/6

Caixa GN 1/6



1/6
176 x 162 mm

Ref	h (mm)	L	Pack
66665P	65	1,10	1
66610P	100	1,60	1
66615P	150	2,50	1

Cubeta GN 1/9

Bac GN 1/9

GN-Behälter 1/9

GN container 1/9

Caixa GN 1/9



1/9
176 x 108 mm

Ref	h (mm)	L	Pack
66910P	100	0,70	1

Tapa

Couvercle

Deckel

Lid

Tampa



Ref	Cubeta	Pack
66901P	1/1	1
66902P	1/2	1
66903P	1/3	1
66904P	1/4	1
66906P	1/6	1
66909P	1/9	1

Doble fondo perforado

Double fond perforé

Doppel-Boden gelocht

Punched double bottom perf.

Duplo fundo perforado



Ref	Cubeta	Pack
66911P	1/1	1
66912P	1/2	1
66913P	1/3	1
66914P	1/4	1
66916P	1/6	1

Polipropileno



Fabricadas en polipropileno, ligeras, indeformables y apilables. Cierre hermético. Higiénicos y fácilmente lavables. Aptos para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos (-40°C / 70°C)

Fabriquées en polycarbonate, légères, indéformables et empilables. Fermeture hermétique. Hygiéniques et facilement lavables. Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments (-40°C / 70°C)

Aus Polypropylen hergestellt, leicht, nicht verformbar und stapelbar. Hermetischer Verschluss. Hygienisch und einfach zu reinigen. Geeignet für Kühl-, Gefriervorgänge, Mikrowellenherde oder Nahrungsmittelverteilung (-40°C / 70°C)

Manufactured in polypropylene, light, non-deformable and stackable. Airtight seal. Hygienic and easily washable. Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution (-40°C / 70°C)

Fabricadas em polipropileno, leves, indeformáveis e empilháveis. Fecho hermético. Higiénicos e facilmente laváveis. Aptos para processos de refrigeração, congelação ou distribuição de alimentos (-40° C / 70° C)

Cubeta 1/1

Bac 1/1
GN-Behälter 1/1
Container 1/1
Caixa 1/1



1/1
530 x 325 mm

Ref	h (mm)	L	Pack
66165H	65	8,50	6
66110H	100	13,30	6
66115H	150	20,60	6
66120H	200	30,00	6

Cubeta 1/2

Bac 1/2
GN-Behälter 1/2
Container 1/2
Caixa 1/2



1/2
265 x 325 mm

Ref	h (mm)	L	Pack
66265H	65	4,20	6
66210H	100	8,00	6
66215H	150	9,90	6
66220H	200	11,60	6

Cubeta 1/3

Bac 1/3
GN-Behälter 1/3
Container 1/3
Caixa 1/3



1/3
176 x 325 mm

Ref	h (mm)	L	Pack
66365H	65	2,50	6
66310H	100	3,80	6
66315H	150	5,90	6
66320H	200	8,10	6

Cubeta 1/4

Bac 1/4
GN-Behälter 1/4
Container 1/4
Caixa 1/4



1/4
265 x 162 mm

Ref	h (mm)	L	Pack
66465H	65	1,90	6
66410H	100	2,50	6
66415H	150	4,10	6

Cubeta 1/6

Bac 1/6
GN-Behälter 1/6
Container 1/6
Caixa 1/6



1/6
176 x 162 mm

Ref	h (mm)	L	Pack
66665H	65	1,10	6
66610H	100	1,60	6
66615H	150	2,50	6

Cubeta 1/9

Bac 1/9
GN-Behälter 1/9
Container 1/9
Caixa 1/9



1/9
176 x 108 mm

Ref	h (mm)	L	Pack
66965H	65	0,70	6
66910H	100	1,00	6

Tapa

Couvercle
Deckel
Lid
Tampa



Ref	Cubeta	Pack
66901DH	1/1	6
66902DH	1/2	6
66903DH	1/3	6
66904DH	1/4	6
66906DH	1/6	6
66909DH	1/9	6

Doble fondo perforado

Double fond perforé
GN Einlege-Böden, gelocht
Punched double bottom
Duplo fundo perfurado



Ref	Cubeta	Pack
66911H	1/1	10
66912H	1/2	12
66913H	1/3	12
66914H	1/4	12
66916H	1/6	12

Melamina



Ligeros, indeformables y apilables. Higiénicos y fácilmente lavables, aptos para el lavavajillas
Aptos para procesos de refrigeración, congelación o distribución de alimentos (-40°C / 70°C)

Légères, indéformables et empilables. Hygiéniques et facilement lavables, compatible lave-vaisselle
 Compatibles pour des processus de réfrigération, congélation ou distribution d'aliments (-40°C / 70°C)

Leicht, nicht verformbar und stapelbar. Hygienisch und einfach zu reinigen, geschirrspülerfest
 Geeignet für Kühl-, Gefriervorgänge, Mikrowellenherde oder Nahrungsmittelverteilung (-40°C / 70°C)

Light, non-deformable and stackable. Hygienic and easily washable, dishwasher safe
 Suitable for refrigeration and freezing processes and food distribution (-40°C / 70°C)

Leves, indeformáveis e empilháveis. Higiénicos e facilmente laváveis, apto para a máquina de lavar louça
 Aptos para processos de refrigeração, congelação ou distribuição de alimentos (-40° C / 70° C)

1/1
530 x 325 mm

1/1
530 x 325 mm

Cubeta 1/1
 Bac 1/1
 GN-Behälter 1/1
 Container 1/1
 Caixa 1/1



Cubeta 1/1
 Bac 1/1
 GN-Behälter 1/1
 Container 1/1
 Caixa 1/1



Ref	h (mm)	L	Pack
66165E	65	8,50	3
66110E	100	13,30	3

Ref	h (mm)	L	Pack
66165J	65	8,50	3
66110J	100	13,30	3

1/2
265 x 325 mm

1/2
265 x 325 mm

Cubeta 1/2
 Bac 1/2
 GN-Behälter 1/2
 Container 1/2
 Caixa 1/2



Cubeta 1/2
 Bac 1/2
 GN-Behälter 1/2
 Container 1/2
 Caixa 1/2



Ref	h (mm)	L	Pack
66265E	65	4,50	4
66210E	100	8,00	4

Ref	h (mm)	L	Pack
66265J	65	4,50	4
66210J	100	8,00	4

1/3
176 x 325 mm

1/3
176 x 325 mm

Cubeta 1/3
 Bac 1/3
 GN-Behälter 1/3
 Container 1/3
 Caixa 1/3



Cubeta 1/3
 Bac 1/3
 GN-Behälter 1/3
 Container 1/3
 Caixa 1/3



Ref	h (mm)	L	Pack
66365E	65	2,50	6
66310E	100	3,80	6

Ref	h (mm)	L	Pack
66365J	65	2,50	6
66310J	100	3,80	6

1/4
265 x 162 mm

1/4
265 x 162 mm

Cubeta 1/4
 Bac 1/4
 GN-Behälter 1/4
 Container 1/4
 Caixa 1/4



Cubeta 1/4
 Bac 1/4
 GN-Behälter 1/4
 Container 1/4
 Caixa 1/4



Ref	h (mm)	L	Pack
66465E	65	1,90	6
66410E	100	2,50	6

Ref	h (mm)	L	Pack
66465J	65	1,90	6
66410J	100	2,50	6

2/3
350 x 325 mm

2/3
350 x 325 mm

Cubeta 2/3
 Bac 2/3
 GN-Behälter 2/3
 Container 2/3
 Caixa 2/3



Cubeta 2/3
 Bac 2/3
 GN-Behälter 2/3
 Container 2/3
 Caixa 2/3



Ref	h (mm)	L	Pack
66565E	65	5,50	6

Ref	h (mm)	L	Pack
66565J	65	5,50	6

1/6
176 x 162 mm

1/6
176 x 162 mm

Cubeta 1/6
 Bac 1/6
 GN-Behälter 1/6
 Container 1/6
 Caixa 1/6



Cubeta 1/6
 Bac 1/6
 GN-Behälter 1/6
 Container 1/6
 Caixa 1/6



Ref	h (mm)	L	Pack
66665E	65	1,10	6
66610E	100	1,60	6

Ref	h (mm)	L	Pack
66665J	65	1,10	6
66610J	100	1,60	6

2/4
530 x 165 mm

2/4
530 x 165 mm

Cubeta 2/4
 Bac 2/4
 GN-Behälter 2/4
 Container 2/4
 Caixa 2/4



Cubeta 2/4
 Bac 2/4
 GN-Behälter 2/4
 Container 2/4
 Caixa 2/4



Ref	h (mm)	L	Pack
66765E	65	4,50	6

Ref	h (mm)	L	Pack
66765J	65	4,50	6

Porcelana



Piezas para el horno pero evite cambios bruscos de temperatura
No sitúe la pieza caliente sobre una superficie de mármol o inoxidable
No vierta líquidos fríos cuando la pieza esté aún caliente
No ponga la pieza directamente en el fuego. Como norma, no tire la pieza y golpee

Pièces pour le four mais évitez les changements de température brusques
 Ne pas placer l'élément chaud sur une surface en marbre ou en acier inoxydable
 Ne pas verser de liquides froids lorsque l'élément est encore chaud
 Ne pas mettre directement l'élément sur le feu. Évitez également de tirer de l'élément et de le cogner

Die Produkte sind ofenfest, starke Temperaturwechsel sind jedoch zu vermeiden
 Stellen Sie das Produkt nicht auf eine Oberfläche aus Marmor oder rostfreiem Stahl
 Gießen Sie keine kalten Flüssigkeiten ein, solange das Produkt noch heiß ist
 Das Produkt nicht direkt auf das Kochfeld stellen, nicht werfen und nicht anstoßen

Parts for the oven but avoid sharp temperature changes
 Do not place a hot part on a marble or stainless steel surface
 Do not pour cold liquids when the part is still hot
 Do not put the part directly on the heat. As a rule, do not drop or bang the part

Peças para o forno. Evite as mudanças bruscas de temperatura
 Não situe a peça quente sobre uma superfície de mármore ou inoxidável
 Não verta líquidos frios quando a peça ainda estiver quente
 Não coloque a peça diretamente no fogo. Como norma, não tire a peça nem golpeie

Fuente Porcelana

Plat en Porcelaine
 Porzellanschale
 Porcelain tray
 Travessa porcelana

	Ref	Cubeta	h (cm)	ml	Pack
A	66165R	GN 1/1	6,50	750	1
B	66565R	GN 2/3	6,50	450	1
C	66265R	GN 1/2	6,50	340	1
D	66365R	GN 1/3	6,50	200	1
E	66465R	GN 1/4	6,50	120	1



Inserto redondo Porcelana

Bac rond en Porcelaine
 Chafing dish-Schüssel, rund
 Porcelain round insert
 Inserto redondo porcelana

	Ref	Ø (cm)	ml	Pack
A	66036R	37x6,5	420	1
B	66037R	37x6,5	400	1

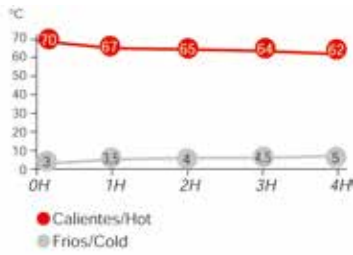




Transporte - Estanterías
Transport - Shelves

#CocinaConLacor

Termotrans



Diseñado para el transporte de cubetas
Contenedor isotérmico rígido, ligero, robusto y apilable
Puerta sin bisagra, sistema de cierre en la tapa
Ideal para transporte de alimentos en catering o cocinas

Conçu pour le transport de cuvettes
 Conteneur isotherme rigide, léger, robuste et empilable
 Porte sans charnière, système de verrouillage sur le couvercle
 Idéal pour le transport des aliments de restauration ou de cuisson

Entwickelt für den Transport von Küvetten
 Thermobehälter starre, leicht, robust und stapelbar
 Tür ohne Scharnier, Verriegelungssystem des Deckels
 Ideal für den Transport von Lebensmitteln Catering oder Kochen

Designed for transporting cuvettes
 Isothermal container rigid, lightweight, sturdy and stackable
 Door without hinge, locking system on the lid
 Ideal for transporting food catering or cooking

Projetado para transportar cuvetes
 Recipiente isotérmico rígida, leve, resistente e empilhável
 Porta sem dobradiça, sistema de bloqueio sobre a tampa
 Ideal para o transporte de alimentos em restauração ou cozinhar



1xGN 1/1 - 100 1xGN 2/3 + 1xGN1/3 - 100



2xGN 1/2 - 200 3xGN 1/3 - 200 4xGN 1/4 - 200

Termotrans 100 17 L

Termotrans
 Termotrans
 Termotrans
 Termotrans

Ref	cm	Pack
66099	41x62x24	1

Termotrans 300 34 L

Termotrans
 Termotrans
 Termotrans
 Termotrans

Ref	cm	Pack
66299	41x62x37	1



12xGN 1/1-20 6xGN 1/1-65 4xGN1/1-100 3xGN1/1-150 2xGN1/1-200

Termotrans 600 72L

Termotrans
 Termotrans
 Termotrans
 Termotrans

Ref	cm	Pack
66599	46x63x67	1



Carros

Tubo AISI 304 Ø25 mm. Espesor chapa 1,6 mm
 Tube AISI 304 Ø 25 mm. Epaisseur de tôle 1,6 mm
 Rohr AISI 304 Ø 25 mm. Blechdicke 1,6 mm
 Tube AISI 304 Ø 25 mm. Sheet thickness 1,6 mm
 Tubo AISI 304 25 mm. Folha de espessura 1,6 mm



Carro servicio 2 bandejas desmontable

Amovible chariot de service 2 plateaux
 Servierwagen, 2 Regale, Abnehmbar
 Removable service trolley 2 shelves
 Carro serviço 2 bandejas desmontável

Ref	cm	Pack
66249	89,5x64,5x94,5	1



Carro servicio 3 bandejas desmontable

Amovible chariot de service 3 plateaux
 Servierwagen, 3 Regale, Abnehmbar
 Removable service trolley 3 shelves
 Carro serviço 3 bandejas desmontável

Ref	cm	Pack
66349	89,5x64,5x94,5	1



Carro servicio 3 bandejas soldado

Chariot de service 3 plateaux
 Servierwagen, 3 Regale
 Service trolley 3 shelves
 Carro serviço 3 bandejas soldado

Ref	cm	Pack
66350	89,5x64,5x94,5	1



Carro servicio 3 bandejas plástico

Chariot de service avec 3 plateaux en polyéthylène
 Servierwagen, 3 Regale aus plastik
 Service trolley with 3 polyethylene shelves
 Carro serviço 3 bandejas plástico

Ref	cm	Pack
66353	103x49x95	1

Contenedor cubiertos plástico

Bac plastique pour couverts
 Besteckebehälter aus Plastik
 Cuttlery plastic bin
 Recipiente de talheres plástico



Ref	cm	Pack
66351	33x23x18	1

Contenedor desperdicios plástico

Bac à déchets plastique
 Müllbehälter aus Plastik
 Rubbish plastic bin
 Recipiente de desperdícios em plástico



Ref	cm	Pack
66352	33x284x56	1



MAX: Ø30,5 cm
 MIN: Ø19 cm
 CAP : 360 unit



Carro portaplatos Polipropileno

Chariot porte-plateau
 Tellerwagen
 Polypropylene dish cart
 Carro porta-pratos polipropileno

Ref	cm	h (cm)	Pack
66555	96x71	81,0	1



Funda carro portaplatos

Housse chariot porte-plateau
 Abdeckung für tellerwagen
 Dish cart cover
 Capa protectora carro porta-pratos



Ref	cm	Pack
62964	96x71x60	1



MAX: Ø28 cm
MIN: Ø8 cm
CAP : 100 unit



Carro portaplatos con ruedas 100 platos

Hors devoirs chariot 100 plate
Tellertransportwagen 100 teller
100 Plate stack trolley assembled
Carro porta-pratos com rodas 100 pratos

Ref	cm	Pack
66550	70x70x195	1

Entrega montado · Mounted delivery

Carro portabandejas

Chariot á glissières
Gestellwagen
Rack trolley
Carro porta-bandejas

Ref	Cubeta	Baldas	cm	Pack
66116	GN 1/1	17	38x55x172	1
66118	GN 2/1	17	58x69x172	1
66642	60x40	20	45x62x172	1

Estante tubular Inox

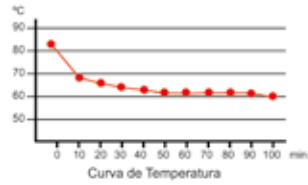
Étagère tubulaire en Inox
Tubuläre Regal, Rostfrei
St. steel tubular shelf
Prateleira tubular Inóx

250 mm		
Ref	L (mm)	L (mm)
56212	1200	250
56216	1600	250

400 mm			
Ref	L (mm)	L (mm)	Pack
56412	1200	400	1
56416	1600	400	1



Policarbonato



Rendimiento Térmico de las bandejas

Conservation de la temperature
Thermoisolierungsrate
Thermal isolation rate
Rendimento térmico das bandejas



6 Pcs.



Bandeja Isotérmica B-1

Plateau Isotherme B-1
Isothermal Schale/Tablett B-1
Isothermal B-1, Tray
Bandeja Isotérmica B-1

Ref	cm	Pack
66930	55x38	1

Set completo bandeja Isotérmica B-1

Set complet B-1
Komplet-Set B-1
Complete set B-1
Conjunto completo bandeja Isotérmica B-1

Ref	cm	Pack
66942	55x38	1



Plato llano Policarbonato 22x3 cm con tapa

Assiette plate polycarbonate 22 x 3 cm avec couvercle
Grosser Teller, Polycarbonat 22 x 3 cm mit deckel
Polycarbonate dinner plate 22 x 3 cm with lid
Prato raso policarbonato 22 x 3 cm com tampa

Ref	Pack
66933	1 Conjunto · Set
66933C	1 Plato · Plate
66940	1 Tapa · Lid



Plato hondo Policarbonato 19x5 cm con tapa

Assiette creuse polycarbonate 19 x 5 cm avec couvercle
Suppenteller, Polycarbonat, 19 x 5 cm mit deckel
Polycarbonate sopper plate 19 x 5 cm with lid
Prato fundo policarbonato 19 x 5 cm com tampa

Ref	ml	Pack
66934	450	1 Conjunto · Set
66934C	450	1 Plato · Plate
66939	-	1 Tapa · Lid



Bol Policarbonato 13x6,5 cms. con tapa

Bol polycarbonate 13 x 6,5 cms. avec couvercle
Schüssel, Polycarbonat 13 x 6,5 cms. mit deckel
Polycarbonate bowl 13 x 6,5 cms with lid
Tijela policarbonato 13 x 6,5 cms com tampa

Ref	ml	Pack
66937	450	1 Conjunto · Set
66937C	450	1 Bol · Bowl
66938	-	1 Tapa · Lid



Bol doble pared Policarbonato con tapa

Bol isotherme Polycarb. a/couvercle
Polycarbonat Schüssel, Isothermal mit Deckel
Double wall Polycarbonate bowl w/lid
Tijela parede dupla policarbonato com tampa

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
66948	12,5x7	500	1 Conjunto · Set
66948S	12,5x7	500	1 Bol · Bowl
66938	12,5	-	1 Tapa · Lid



Taza doble pared Policarbonato con tapa

Coupelle dessert isotherme Polycarb. a/couvercle
Polycarbonat Kaffee Tasse Isoliert! mit Deckel
Double wall Polycarbonate mug w/lid
Chávena parede duplo policarbonato com tampa

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
66949	8,5x7	250	1 Conjunto · Set
66949S	8,5x7	250	1 Taza · Cup
66949T	8,5	-	1 Tapa · Lid



Taza desayuno Policarbonato con tapa

Coupelle dessert polycarbonate a/couvercle
Prühstücksschale, Polycarbonat mit Deckel
Polycarbonate breakfast cup w/lid
Chávena pequeno-almoço policarbonato com tampa

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
66936	9x7	300	1 Conjunto · Set
66936C	9x7	300	1 Taza · Cup
66936T	9	-	1 Tapa · Lid



Plato desayuno Policarbonato Ø18x2,5 cms.

Assiette dessert polycarbonate Ø18 x 2,5 cms.
Frühstücksteller, Polycarbonat Ø18 x 2,5 cms.
Polycarbonate breakfast plate Ø18 x 2,5 cms
Prato de pequeno-almoço polycarbonato Ø18 x 2,5 cms

Ref	Pack
66935	1



Vaso Policarbonato

Verre polycarbonate
Glas, Polycarbonat
Polycarbonate glass
Copo polycarbonato

	Ref	Ø (cm)	ml	Pack
A	66947	7x10	250	1
B	66932	8,3x9,5	300	1



Bol cuadrado Policarbonato con tapa

Bac carre en Polycarbonate avec couvercle
Polycarbonat Behälter, Vierecking mit Deckel
Square Polycarbonate bowl with lid
Caixa quadrada polycarbonato com tampa

Ref	cm	ml	Pack	
66972	12x12x4,5	400	1	Conjunto · Set
66972C	12x12x4,5	400	1	Bol · Bowl
66975	12x12	-	1	Tapa · Lid



Bol rectangular Policarbonato con tapa

Bac rectangulière en Polycarbonate avec couvercle
Polycarbonat Behälter, Rechtecking mit Deckel
Rectangular Polycarbonate bowl with lid
Caixa qrectangular polycarbonato com tampa

Ref	cm	ml	Pack	
66974	17x12	600	1	Conjunto · Set
66974C	17x12	600	1	Bol · Bowl
66977	17x12	-	1	Tapa · Lid



125°C
Max.

Tapa cubreplatos redondo Policarbonato

Couvercle pour assiettes Polycarbonate
Polycarbonat Teller-Abdeckung
Polycarbonate round plat cover
Tampa cobre-pratos redonda polycarbonato

Ref	Ø (cm)	Pack
66950	25x7	1



Jarra Policarbonato

Pot verser Polycarbonate
Mass, Polycarbonat
Polycarbonate jug
Jarra polycarbonato

Ref	L	Pack	
66945	1,00	1	Conjunto · Set
66945S	1,00	1	Jarra · Jug
66945T	-	1	Tapa · Lid



Bandeja autoservicio

Plateau self-service
Selbstbedienung Tablet
Self-service tray
Bandeja auto-serviço

	Ref	cm	Pack	
A	66952	33x33	1	Polycarbonate
B	66951	33x33	1	Polypropylene

Cierre portafichas hermético

Porte fiche
Halterung für Inhaltverzeichnis
Index card fasterner
Fecho para bandejas isotérmicas

Ref	Pack
66956	1



Bandeja servicio Polipropileno

Plateau rectangulaire en Polypropylène
Tablet Polypropylen, rechtecking
Polypropylene rectangular tray
Bandeja de servir polipropileno

Ref	cm	Pack
66953	53x37	1

Carro portabandejas 20 unidades

Chariot 20 plateaux
Wagen für Schale/Tablett (20)
Isothermal tray trolley 20 unit.
Carro porta-bandejas 20 unidades

Ref	cm	Pack
66931	90x62x148	1



Estanterías

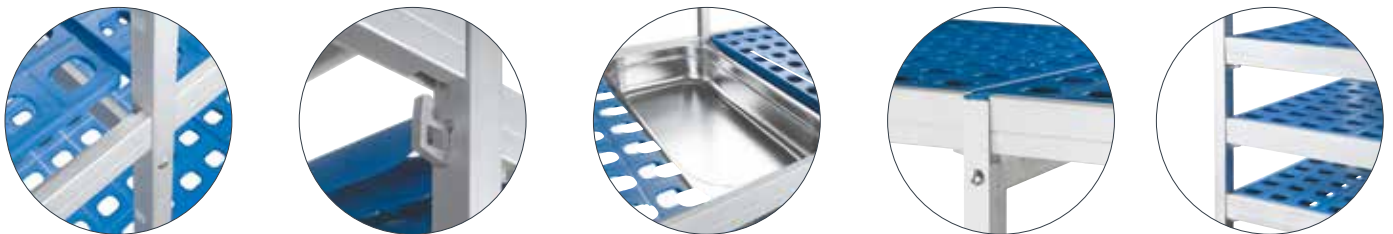
Las estanterías modulares LACOR no precisan para su montaje/desmontaje de herramienta alguna, son fáciles de montar, robustas y ligeras. Construidas en materiales de alta calidad garantizan una larga duración, además de adecuarse al uso alimenticio en cámaras refrigeradas. La construcción modular permite al cliente adecuarse a la longitud y espacios disponibles, pudiendo ampliar y modificar la distribución en cualquier momento. Diseñadas para poder emplear cubetas GASTRONORM 2/1, 1/1 y 2/3, con dos anchuras de fondo disponibles, 560 mm y 385 mm La distribución de los estantes permite el máximo aprovechamiento de la altura disponible, con un máximo de 11 estantes en altura 1750 mm y 12 estantes en altura de 2000 mm, con un peso máximo aproximado por estantería de 1.200 Kg. Con una altura útil mínima de 100 mm es especialmente recomendada para el almacenaje de medicamentos, artículos de ferretería o alimentos en conserva. Las distintas alturas de los estantes y su fácil montaje/desmontaje, permite que las distancias entre estantes puedan variarse a razón de 150 mm adicionales a los 100 mm iniciales (100mm/250mm/400mm/550mm)

Les étagères modulables LACOR ne nécessitent aucun outil pour leur montage/démontage. Elles sont faciles à monter, robustes et légères. Elles sont construites dans des matériaux d'une grande qualité qui garantissent une longue durée de vie, et s'adaptent à une utilisation alimentaire dans les chambres froides. La construction modulable permet au client de les adapter à la longueur et aux espaces disponibles, avec la possibilité d'agrandir ou de modifier la distribution à tout moment. Conçues pour l'emploi de bacs GASTRONORM 2/1, 1/1 et 2/3, avec deux largeurs de fond disponibles, 560 mm et 385 mm L'agencement des étagères permet de profiter au maximum de la hauteur disponible, avec un nombre limite de 11 étagères en hauteur de 1750 mm et de 12 étagères en hauteur de 2000 mm, pour un poids maximum d'environ 1.200 Kg par étagère. Avec une hauteur utile minimale de 100 mm, elle est spécialement conseillée pour stocker des médicaments, des articles de quincaillerie ou des aliments en conserve. Les différentes hauteurs des étagères et leur facilité de montage/démontage permettent de varier la distance entre étagères de 150 mm supplémentaires par rapport aux 100 mm d'origine (100mm/250mm/400mm/550mm)

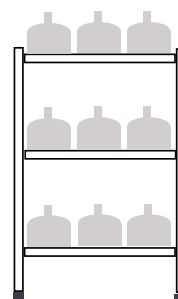
Für den Auf-/Abbau der Modulregale LACOR ist keinerlei Werkzeug erforderlich, sie sind einfach zu montieren, robust und leicht. Dank ihrer Fertigung aus hochwertigen Werkstoffen besitzen sie eine garantiert lange Lebensdauer und eignen sich für die Aufbewahrung von Lebensmitteln in Kühlräumen. Der modulare Aufbau ermöglicht es dem Kunden, sich an die zur Verfügung stehenden Längen- und Raummaße anzupassen, wobei sich die Anordnung jederzeit erweitern und ändern lässt. Ausgelegt für den Einsatz von Behältern GASTRONORM 2/1, 1/1 und 2/3, verfügbar in zwei Tiefen (560 mm und 385 mm). Die Anordnung der Regalfächer ermöglicht die größtmögliche Nutzung der verfügbaren Höhe. Bis zu 11 Fächern bei einer Höhe von 1750 mm und 12 Fächern bei einer Höhe von 2000 mm Höchstgewicht pro Regalfach ca. 1200 kg. Bei einer Mindestnutzhöhe von 100 mm eignet sich das Regal besonders für die Aufbewahrung von Medikamenten, Eisenwarenartikeln oder Lebensmittelkonserven. Die unterschiedlichen Höhen der Regalfächer und deren einfache Montage/Demontage bieten die Möglichkeit, die Abstände zwischen den Fächern nach dem anfänglichen Maß von 100 mm um jeweils 150 mm zu versetzen (100mm/250mm/400mm/550mm)

No tools are required in the assembly/disassembly of LACOR modular shelving; they are easy to assemble, robust and light. Built in top-quality material, they are guaranteed to be long-lasting, and also apt for storing food in refrigerators. Their modular construction allows the client to fit them lengthwise into the available space, being able to expand and modify their distribution at anytime. Designed for use with GASTRONORM 2/1, 1/1 and 2/3 trays, with two available depths, 560mm and 385mm The shelves' distribution allows for maximum use of available height, with a maximum height of 11 shelves at 1750mm and 12 shelves 2000mm, with an approximate maximum weight of 1,200kg per shelf. With a minimum height of 100mm, it's especially recommended for storing medicine, tools or canned foods. The different shelf heights and easy assembly/disassembly make it so the distances between shelves can vary by 150mm from the initial 100mm (100mm/250mm/400mm/550mm)

Prateleiras modulares LACOR não exigida para a montagem / desmontagem ferramentas alguns, são fáceis de instalar, robustas e leves. Construído em materiais de alta qualidade para assegurar a longo prazo, também adaptados para uso alimentar em refrigeração. A construção modular permite ao cliente adequarse a la longitud e espaços disponíveis, pode-se estender e mudança la distribuição a qualquer momento.



< 1 mt 120 Kg
> 1 mt 100 Kg

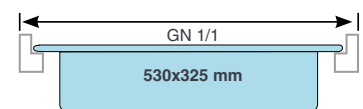
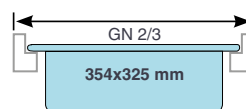


Capacidad por estante
Capacité par plateau
Kapazität pro Regal
Capacity per shelf
Capacidade por prateleira

Distribuir el peso uniformemente
Distribuer uniformément le poids
Verteilen das Gewicht gleichmäßig
Distributing the weight evenly
Distribua o peso uniformemente

Fondo
385 mm

Fondo
560 mm



Instrucciones montaje

Las estanterías LACOR no precisan de herramienta alguna para su montaje o desmontaje, siga estas instrucciones para poder realizar el montaje de una estantería simple. En caso de precisar cualquier aclaración o información adicional no dude en ponerse en contacto con su suministrador o visite nuestra página web.

- 1.- Extraiga todos los componentes de su embalaje original, no se deshaga de éste hasta comprobar que el artículo se encuentra completo. Coloque todos los componentes en el suelo.
- 2.- Disponga de un espacio libre, ampliamente superior a las dimensiones de la estantería a montar.
- 3.- Tome un soporte lateral extendido en el suelo, introduzca 2 ganchos en los orificios más bajos que vaya a emplear, tal y como muestra la Figura 1. Apoye este soporte lateral contra la pared.
- 4.- Tome el otro soporte lateral, e introduzca los ganchos en los mismos orificios. Coloque ahora los 2 largueros de la parte inferior, Figura 2.
- 5.- Coloque de pie este soporte lateral y aproxímelo al soporte lateral apoyado contra la pared, introduzca los largueros en los ganchos de éste, la estantería quedará estabilizada, Figura 3. Asegúrese de que los largueros han sido correctamente colocados.
- 6.- Ahora puede seleccionar las diferentes alturas a las cuales colocará los ganchos y largueros de los estantes, Figura 4.
- 7.- Antes de colocar las parrillas plásticas, asegúrese de que todos los largueros se encuentran correctamente colocados.
- 8.- Montaje guía ángulo;
 - a.- Retire todas las parrillas plásticas y extraiga uno de los largueros de la estantería.
 - b.- Introduzca 2 ganchos de ángulo en la barra ángulo tal y como muestra la figura Figura 6 y 7.

NOTA: Deberá emplear tantas barras ángulo como estantes disponga, Figura 5.
 - c.- Introduzca el larguero por la barra ángulo con los ganchos laterales, según la Figura 8.
 - d.- Ahora coloque el larguero con las barras ángulo en su anterior ubicación. Realice el mismo proceso con todos los largueros de uno de los laterales.
 - e.- Una vez terminado, asegúrese de colocar todas las barras ángulo contra el mismo extremo, ahora realice el montaje de los 2 largueros de la parte inferior, Figura 9.
 - f.- Coloque en el nuevo soporte lateral 2 ganchos a la misma altura que la estantería ya montada.
 - g.- Monte el nuevo soporte lateral a los largueros que forman el ángulo, Figura 9, asegúrese de introducirlos correctamente.
 - h.- Ahora ya puede montar el resto de largueros hasta finalizar el montaje.
 - i.- Antes de colocar las parrillas plásticas, asegúrese de que todos los largueros se encuentran correctamente colocados.

NOTA: Las patas pueden regularse en altura 1 cm para absorber irregularidades del suelo, emplee una llave inglesa o fija de 17 mm

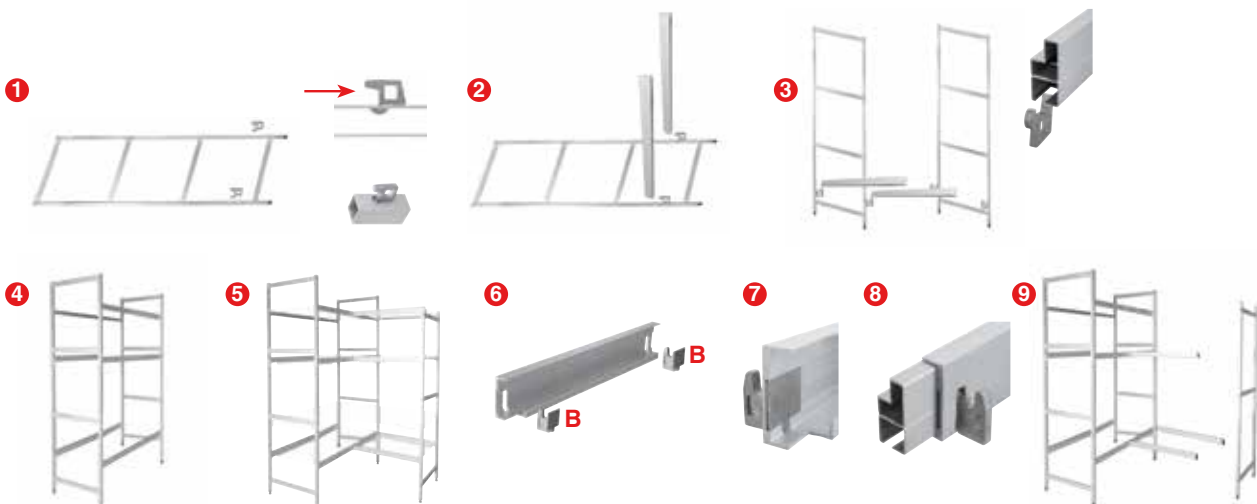
Mounting instructions

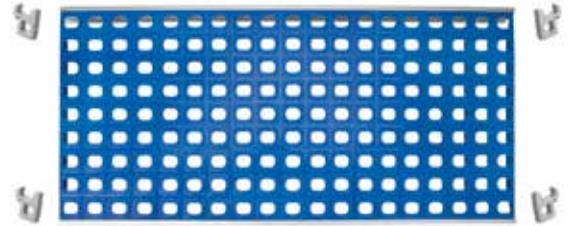
The LACOR shelves do not need any tool whatsoever to be assembled or dismantled. Follow these instructions to be able to assemble one single shelf. If you need any further explanation or information, do not hesitate to contact your supplier or visit our website.

- 1.- Take all the components out of their original wrapping. Do not throw the wrapping away until you have checked that the article is complete. Place all the components on the floor.
- 2.- Make a space available that is much larger than the shelf to be assembled.
- 3.- Take a side support lying on the floor and put two hooks into the lowest holes you are going to use, as shown in Figure 1. Lean this support against the wall.
- 4.- Take the other side support and put the hooks into the same holes. Now place the 2 lower rods, Figure 2.
- 5.- Stand this side support up and bring it next to the side support leaning against the wall. Put the rod lengths into its hooks. The shelf will remain stabilized, Figure 3. Make sure the rod lengths have been properly placed.
- 6.- Now you can select the different heights at which you will place the hooks and the shelf rod lengths, Figure 4.
- 7.- Before placing the plastic racks, make sure that all the rods are properly in place.
- 8.- Assembly of angle guide rail:
 - a.- Remove all the plastic racks and take out one of the shelf rod lengths.
 - b.- Put 2 angle hooks into the angle bar as shown in Figure 6 and Figure 7.

NOTE: You must use as many angle bars as the number of shelves you have, Figure 5.
 - c.- Put the rod length through the angle bar with the side hooks, according to Figure 8.
 - d.- Now place the rod length with the angle bars in its previous place. Follow the same process with all the rod lengths of one of the sides.
 - e.- Once finished, make sure you place all the angle bars against the same end. Now assemble the 2 lower rod lengths, Figure 9.
 - f.- Place 2 hooks on the new side support at the same height as the shelf assembled.
 - g.- Mount the new side support onto the rod lengths that form the angle, Figure 9. Make sure you introduce them properly.
 - h.- Now you can assemble the rest of the rod lengths until you finish the assembly.
 - i.- Before placing the plastic racks, make sure that all the rod lengths are properly placed.

NOTE: The legs can be adjusted by 1 cm in height to absorb uneven-nesses in the floor. Use an adjustable or 17 mm fixed spanner.





Soporte lateral

Support latérale
Seitenständer
Lateral support
Suporte latera

Estante completo

Étahère complète
Komplete regal
Shelf set
Prateleira completo

385 mm (GN 2/3)

Fondo / Width

560 mm (GN 1/1)

Fondo / Width

Ref	h (mm)	Ref
56302	250	57302
56317	1750	57317
56320	2000	57320

385 mm (GN 2/3)

Fondo / Width

560 mm (GN 1/1)

Fondo / Width

Ref	L (mm)	Ref	Pack
56007	710	57007	1
56008	820	57008	1
56009	930	57009	1
56010	1035	57010	1
56011	1145	57011	1
56012	1255	57012	1
56013	1365	57013	1
56014	1470	57014	1
56015	1580	57015	1

Set ángulo 90°

Jeu angle 90°
Eckesatz 90°
90° corner set
Conjunto ângulo 90°



Ref	L (mm)	Pack
56330	385	1
57330	560	1



Rueda para estantería

Roue pour étagère
Rad für Regal
Shelf wheel
Roda para prateleira

	Ref	Pack
A	56522	1
B	56523	1

Repuestos

Pièces détachées · Ersatzteile · Spares · Sobresselentes

Barra soporte lateral

Barre support latérale
Seitenständer stange
Lateral support bar
Barra suporte lateral

Ref	h (mm)	Pack
56502	250	1
56517	1750	1
56520	2000	1

Travesaño · Crossbar



Barra · Bar

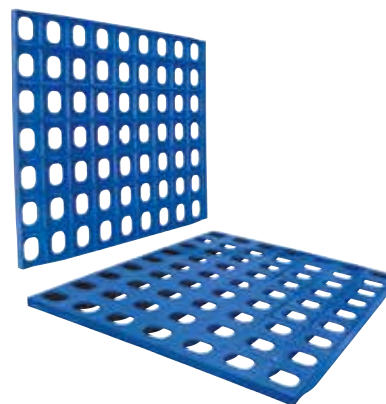
Travesaño soporte lateral

Longeron support latérale
Seitenständer traverse
Lateral support crossbar
Travesaño soporte lateral

Ref	L (mm)	Pack
56321	385	1
57321	560	1

Parrilla Polietileno

Clayete en polyéthilène
Polyethylene stab
Polyethylene rack
Grelha polietileno



Ref	mm	Pack
56325	353x325	1
56435	353x425	1
57325	530x325	1
57435	530x435	1

Travesaño

Longeron
Traverse
Crossbar
Travesano



Ref	L (mm)	Pack
56507	654	1
56508	766	1
56509	876	1
56510	981	1
56511	1091	1
56512	1201	1
56513	1311	1
56514	1416	1
56515	1526	1

Set ángulo 90°

Jeu angle 90°
Eckesatz 90°
90° corner set
Conjunto ângulo 90°

Ref	L (mm)	Pack
56322	385	1
57322	560	1

Jgo. 4 ganchos travesaño

Jeu 4 crochet pour longeron
4 Satz Haken für traverse
4 pcs. crossbar hooks
Jogo 4 ganchos travesano

Ref	Pack
56524	1

Jgo. 4 ganchos ángulo

Jeu 4 crochet pour l'angle
4 Satz Haken für ecke
4 pcs. set corner hooks
Jogo 4 ganchos ângulo

Ref	Pack
56527	1

Jgo. 6 tornillos

Jeu 6 vis en Inox
6 Satz schrauben
6 pcs. set screws
Jogo 6 parafusos

Ref	Pack
56526	1

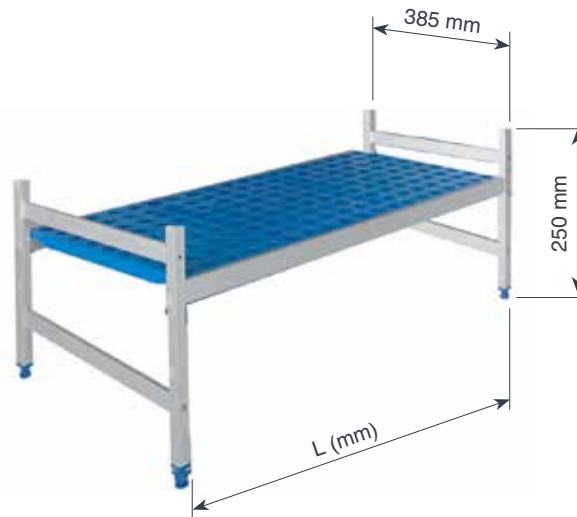


Jgo. 2 pie nivelación

Jeu 2 pied nivellement
2 Satz niveau füsse
26 pcs. set level foot
2 jogo pé nivelamento

Ref	Pack
56525	1





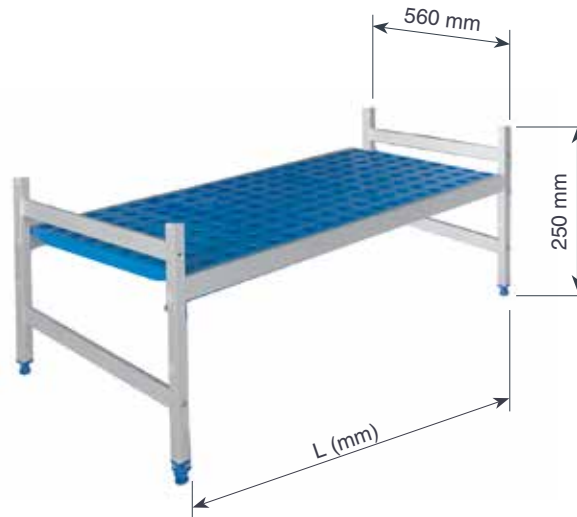
Fondo · Width: 385 mm
Altura · Height: 250 mm

Bancada completa

Banc complet
Vollbank
Full bench
Banco completo

1 Estante · Shelf

L (mm)	Ref	Desglose / Breakdown
710	55400	56302 x 2 / 56007 x 1
822	55401	56302 x 2 / 56008 x 1
932	55402	56302 x 2 / 56009 x 1
1037	55403	56302 x 2 / 56010 x 1
1147	55404	56302 x 2 / 56011 x 1
1257	55405	56302 x 2 / 56012 x 1
1367	55406	56302 x 2 / 56013 x 1
1472	55407	56302 x 2 / 56014 x 1
1582	55408	56302 x 2 / 56015 x 1



Fondo · Width: 560 mm
Altura · Height: 250 mm

Bancada completa

Banc complet
Vollbank
Full bench
Banco completo

1 Estante · Shelf

L (mm)	Ref	Desglose / Breakdown
710	55700	57302 x 2 / 57007 x 1
822	55701	57302 x 2 / 57008 x 1
932	55702	57302 x 2 / 57009 x 1
1037	55703	57302 x 2 / 57010 x 1
1147	55704	57302 x 2 / 57011 x 1
1257	55705	57302 x 2 / 57012 x 1
1367	55706	57302 x 2 / 57013 x 1
1472	55707	57302 x 2 / 57014 x 1
1582	55708	57302 x 2 / 57015 x 1



Fondo · Width: 385 mm
Altura · Height: 1.750 mm

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa

3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf			5 Estantes · Shelf		
L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
710	55409	56317 x 2 + 56007 x 3	55446	56317 x 2 + 56007 x 4	55483	56317 x 2 + 56007 x 5		
822	55410	56317 x 2 + 56008 x 3	55447	56317 x 2 + 56008 x 4	55484	56317 x 2 + 56008 x 5		
932	55411	56317 x 2 + 56009 x 3	55448	56317 x 2 + 56009 x 4	55485	56317 x 2 + 56009 x 5		
1037	55412	56317 x 2 + 56010 x 3	55449	56317 x 2 + 56010 x 4	55486	56317 x 2 + 56010 x 5		
1147	55413	56317 x 2 + 56011 x 3	55450	56317 x 2 + 56011 x 4	55487	56317 x 2 + 56011 x 5		
1257	55414	56317 x 2 + 56012 x 3	55451	56317 x 2 + 56012 x 4	55488	56317 x 2 + 56012 x 5		
1367	55415	56317 x 2 + 56013 x 3	55452	56317 x 2 + 56013 x 4	55489	56317 x 2 + 56013 x 5		
1472	55416	56317 x 2 + 56014 x 3	55453	56317 x 2 + 56014 x 4	55490	56317 x 2 + 56014 x 5		
1582	55417	56317 x 2 + 56015 x 3	55454	56317 x 2 + 56015 x 4	55491	56317 x 2 + 56015 x 5		
L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
1719	55418	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56010 x 3	55455	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56010 x 4	55492	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56010 x 5		
1829	55419	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56011 x 3	55456	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56011 x 4	55493	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56011 x 5		
1939	55420	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56012 x 3	55457	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56012 x 4	55494	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56012 x 5		
2046	55421	56317 x 2 + 56010 x 6	55458	56317 x 3 + 56010 x 8	55495	56317 x 3 + 56010 x 10		
2154	55422	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56014 x 3	55459	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56014 x 4	55496	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56014 x 5		
2264	55423	56317 x 3 + 56007 x 3 + 56015 x 3	55460	56317 x 3 + 56007 x 4 + 56015 x 4	55497	56317 x 3 + 56007 x 5 + 56015 x 5		
2376	55424	56317 x 3 + 56010 x 3 + 56013 x 3	55461	56317 x 3 + 56010 x 4 + 56013 x 4	55498	56317 x 3 + 56010 x 5 + 56013 x 5		
2481	55425	56317 x 3 + 56010 x 3 + 56014 x 3	55462	56317 x 3 + 56010 x 4 + 56014 x 4	55499	56317 x 3 + 56010 x 5 + 56014 x 5		
2591	55426	56317 x 3 + 56010 x 3 + 56015 x 3	55463	56317 x 3 + 56010 x 4 + 56015 x 4	55500	56317 x 3 + 56010 x 5 + 56015 x 5		
2701	55427	56317 x 3 + 56011 x 3 + 56015 x 3	55464	56317 x 3 + 56011 x 4 + 56015 x 4	55501	56317 x 3 + 56011 x 5 + 56015 x 5		
2811	55428	56317 x 3 + 56013 x 3 + 56014 x 3	55465	56317 x 3 + 56013 x 4 + 56014 x 4	55502	56317 x 3 + 56013 x 5 + 56014 x 5		
2916	55429	56317 x 2 + 56014 x 6	55466	56317 x 3 + 56014 x 8	55503	56317 x 3 + 56014 x 10		
3026	55430	56317 x 3 + 56014 x 3 + 56015 x 3	55467	56317 x 3 + 56014 x 4 + 56015 x 4	55504	56317 x 3 + 56014 x 5 + 56015 x 5		
3136	55431	56317 x 3 + 56015 x 6	55468	56317 x 3 + 56015 x 8	55505	56317 x 3 + 56015 x 10		
L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
3275	55432	56317 x 4 + 56010 x 6 + 56012 x 3	55469	56317 x 4 + 56010 x 8 + 56012 x 4	55506	56317 x 4 + 56010 x 10 + 56012 x 5		
3385	55433	56317 x 4 + 56010 x 6 + 56013 x 3	55470	56317 x 4 + 56010 x 8 + 56013 x 4	55507	56317 x 4 + 56010 x 10 + 56013 x 5		
3490	55434	56317 x 4 + 56010 x 6 + 56014 x 3	55471	56317 x 4 + 56010 x 8 + 56014 x 4	55508	56317 x 4 + 56010 x 10 + 56014 x 5		
3598	55435	56317 x 4 + 56007 x 3 + 56014 x 6	55472	56317 x 4 + 56007 x 4 + 56014 x 8	55509	56317 x 4 + 56007 x 5 + 56014 x 10		
3710	55436	56317 x 4 + 56011 x 6 + 56014 x 3	55473	56317 x 4 + 56011 x 8 + 56014 x 4	55510	56317 x 4 + 56011 x 10 + 56014 x 5		
3818	55437	56317 x 4 + 56007 x 3 + 56015 x 6	55474	56317 x 4 + 56007 x 4 + 56015 x 8	55511	56317 x 4 + 56007 x 5 + 56015 x 10		
3925	55438	56317 x 4 + 56010 x 3 + 56014 x 6	55475	56317 x 4 + 56010 x 4 + 56014 x 8	55512	56317 x 4 + 56010 x 5 + 56014 x 10		
4035	55439	56317 x 4 + 56011 x 3 + 56014 x 6	55476	56317 x 4 + 56011 x 4 + 56014 x 8	55513	56317 x 4 + 56011 x 5 + 56014 x 10		
4145	55440	56317 x 4 + 56010 x 3 + 56015 x 6	55477	56317 x 4 + 56010 x 4 + 56015 x 8	55514	56317 x 4 + 56010 x 5 + 56015 x 10		
4255	55441	56317 x 4 + 56011 x 3 + 56015 x 6	55478	56317 x 4 + 56011 x 4 + 56015 x 8	55515	56317 x 4 + 56011 x 5 + 56015 x 10		
4360	55442	56317 x 4 + 56014 x 9	55479	56317 x 4 + 56014 x 12	55516	56317 x 4 + 56014 x 15		
4470	55443	56317 x 4 + 56014 x 6 + 56015 x 3	55480	56317 x 4 + 56014 x 8 + 56015 x 4	55517	56317 x 4 + 56014 x 10 + 56015 x 5		
4580	55444	56317 x 4 + 56014 x 3 + 56015 x 6	55481	56317 x 4 + 56014 x 4 + 56015 x 8	55518	56317 x 4 + 56014 x 5 + 56015 x 10		
4690	55445	56317 x 4 + 56015 x 9	55482	56317 x 4 + 56015 x 12	55519	56317 x 4 + 56015 x 15		



Fondo · Width: 385 mm
Altura · Height: 2.000 mm

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa

SIMPLE

DOBLE · DOUBLE

TRIPLE

3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
710	55520	56320 x 2 + 56007 x 3	55557	56320 x 2 + 56007 x 4	55594	56320 x 2 + 56007 x 5
822	55521	56320 x 2 + 56008 x 3	55558	56320 x 2 + 56008 x 4	55595	56320 x 2 + 56008 x 5
932	55522	56320 x 2 + 56009 x 3	55559	56320 x 2 + 56009 x 4	55596	56320 x 2 + 56009 x 5
1037	55523	56320 x 2 + 56010 x 3	55560	56320 x 2 + 56010 x 4	55597	56320 x 2 + 56010 x 5
1147	55524	56320 x 2 + 56011 x 3	55561	56320 x 2 + 56011 x 4	55598	56320 x 2 + 56011 x 5
1257	55525	56320 x 2 + 56012 x 3	55562	56320 x 2 + 56012 x 4	55599	56320 x 2 + 56012 x 5
1367	55526	56320 x 2 + 56013 x 3	55563	56320 x 2 + 56013 x 4	55600	56320 x 2 + 56013 x 5
1472	55527	56320 x 2 + 56014 x 3	55564	56320 x 2 + 56014 x 4	55601	56320 x 2 + 56014 x 5
1582	55528	56320 x 2 + 56015 x 3	55565	56320 x 2 + 56015 x 4	55602	56320 x 2 + 56015 x 5
1719	55529	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56010 x 3	55566	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56010 x 4	55603	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56010 x 5
1829	55530	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56011 x 3	55567	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56011 x 4	55604	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56011 x 5
1939	55531	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56012 x 3	55568	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56012 x 4	55605	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56012 x 5
2046	55532	56320 x 2 + 56010 x 6	55569	56320 x 3 + 56010 x 8	55606	56320 x 3 + 56010 x 10
2154	55533	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56014 x 3	55570	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56014 x 4	55607	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56014 x 5
2264	55534	56320 x 3 + 56007 x 3 + 56015 x 3	55571	56320 x 3 + 56007 x 4 + 56015 x 4	55608	56320 x 3 + 56007 x 5 + 56015 x 5
2376	55535	56320 x 3 + 56010 x 3 + 56013 x 3	55572	56320 x 3 + 56010 x 4 + 56013 x 4	55609	56320 x 3 + 56010 x 5 + 56013 x 5
2481	55536	56320 x 3 + 56010 x 3 + 56014 x 3	55573	56320 x 3 + 56010 x 4 + 56014 x 4	55610	56320 x 3 + 56010 x 5 + 56014 x 5
2591	55537	56320 x 3 + 56010 x 3 + 56015 x 3	55574	56320 x 3 + 56010 x 4 + 56015 x 4	55611	56320 x 3 + 56010 x 5 + 56015 x 5
2701	55538	56320 x 3 + 56011 x 3 + 56015 x 3	55575	56320 x 3 + 56011 x 4 + 56015 x 4	55612	56320 x 3 + 56011 x 5 + 56015 x 5
2811	55539	56320 x 3 + 56013 x 3 + 56014 x 3	55576	56320 x 3 + 56013 x 4 + 56014 x 4	55613	56320 x 3 + 56013 x 5 + 56014 x 5
2916	55540	56320 x 2 + 56014 x 6	55577	56320 x 3 + 56014 x 8	55614	56320 x 3 + 56014 x 10
3026	55541	56320 x 3 + 56014 x 3 + 56015 x 3	55578	56320 x 3 + 56014 x 4 + 56015 x 4	55615	56320 x 3 + 56014 x 5 + 56015 x 5
3136	55542	56320 x 3 + 56015 x 6	55579	56320 x 3 + 56015 x 8	55616	56320 x 3 + 56015 x 10
3275	55543	56320 x 4 + 56010 x 6 + 56012 x 3	55580	56320 x 4 + 56010 x 8 + 56012 x 4	55617	56320 x 4 + 56010 x 10 + 56012 x 5
3385	55544	56320 x 4 + 56010 x 6 + 56013 x 3	55581	56320 x 4 + 56010 x 8 + 56013 x 4	55618	56320 x 4 + 56010 x 10 + 56013 x 5
3490	55545	56320 x 4 + 56010 x 6 + 56014 x 3	55582	56320 x 4 + 56010 x 8 + 56014 x 4	55619	56320 x 4 + 56010 x 10 + 56014 x 5
3598	55546	56320 x 4 + 56007 x 3 + 56014 x 6	55583	56320 x 4 + 56007 x 4 + 56014 x 8	55620	56320 x 4 + 56007 x 5 + 56014 x 10
3710	55547	56320 x 4 + 56011 x 6 + 56014 x 3	55584	56320 x 4 + 56011 x 8 + 56014 x 4	55621	56320 x 4 + 56011 x 10 + 56014 x 5
3818	55548	56320 x 4 + 56007 x 3 + 56015 x 6	55585	56320 x 4 + 56007 x 4 + 56015 x 8	55622	56320 x 4 + 56007 x 5 + 56015 x 10
3925	55549	56320 x 4 + 56010 x 3 + 56014 x 6	55586	56320 x 4 + 56010 x 4 + 56014 x 8	55623	56320 x 4 + 56010 x 5 + 56014 x 10
4035	55550	56320 x 4 + 56011 x 3 + 56014 x 6	55587	56320 x 4 + 56011 x 4 + 56014 x 8	55624	56320 x 4 + 56011 x 5 + 56014 x 10
4145	55551	56320 x 4 + 56010 x 3 + 56015 x 6	55588	56320 x 4 + 56010 x 4 + 56015 x 8	55625	56320 x 4 + 56010 x 5 + 56015 x 10
4255	55552	56320 x 4 + 56011 x 3 + 56015 x 6	55589	56320 x 4 + 56011 x 4 + 56015 x 8	55626	56320 x 4 + 56011 x 5 + 56015 x 10
4360	55553	56320 x 4 + 56014 x 9	55590	56320 x 4 + 56014 x 12	55627	56320 x 4 + 56014 x 15
4470	55554	56320 x 4 + 56014 x 6 + 56015 x 3	55591	56320 x 4 + 56014 x 8 + 56015 x 4	55628	56320 x 4 + 56014 x 10 + 56015 x 5
4580	55555	56320 x 4 + 56014 x 3 + 56015 x 6	55592	56320 x 4 + 56014 x 4 + 56015 x 8	55629	56320 x 4 + 56014 x 5 + 56015 x 10
4690	55556	56320 x 4 + 56015 x 9	55593	56320 x 4 + 56015 x 12	55630	56320 x 4 + 56015 x 15



Fondo · Width: 560 mm
Altura · Height: 1.750 mm



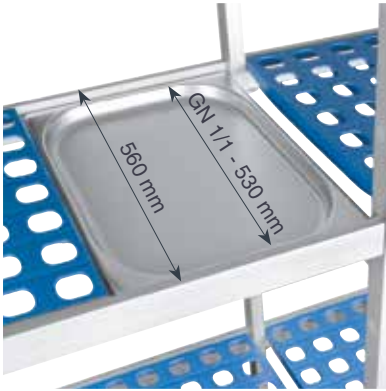
Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa

SIMPLE

DOBLE · DOUBLE

TRIPLE

3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
710	55709	57317 x 2 + 57007 x 3	55746	57317 x 2 + 57007 x 4	55783	57317 x 2 + 57007 x 5
822	55710	57317 x 2 + 57008 x 3	55747	57317 x 2 + 57008 x 4	55784	57317 x 2 + 57008 x 5
932	55711	57317 x 2 + 57009 x 3	55748	57317 x 2 + 57009 x 4	55785	57317 x 2 + 57009 x 5
1037	55712	57317 x 2 + 57010 x 3	55749	57317 x 2 + 57010 x 4	55786	57317 x 2 + 57010 x 5
1147	55713	57317 x 2 + 57011 x 3	55750	57317 x 2 + 57011 x 4	55787	57317 x 2 + 57011 x 5
1257	55714	57317 x 2 + 57012 x 3	55751	57317 x 2 + 57012 x 4	55788	57317 x 2 + 57012 x 5
1367	55715	57317 x 2 + 57013 x 3	55752	57317 x 2 + 57013 x 4	55789	57317 x 2 + 57013 x 5
1472	55716	57317 x 2 + 57014 x 3	55753	57317 x 2 + 57014 x 4	55790	57317 x 2 + 57014 x 5
1582	55717	57317 x 2 + 57015 x 3	55754	57317 x 2 + 57015 x 4	55791	57317 x 2 + 57015 x 5
L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
1719	55718	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57010 x 3	55755	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57010 x 4	55792	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57010 x 5
1829	55719	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57011 x 3	55756	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57011 x 4	55793	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57011 x 5
1939	55720	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57012 x 3	55757	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57012 x 4	55794	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57012 x 5
2046	55721	57317 x 3 + 57010 x 6	55758	57317 x 3 + 57010 x 8	55795	57317 x 3 + 57010 x 10
2154	55722	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57014 x 3	55759	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57014 x 4	55796	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57014 x 5
2264	55723	57317 x 3 + 57007 x 3 + 57015 x 3	55760	57317 x 3 + 57007 x 4 + 57015 x 4	55797	57317 x 3 + 57007 x 5 + 57015 x 5
2376	55724	57317 x 3 + 57010 x 3 + 57013 x 3	55761	57317 x 3 + 57010 x 4 + 57013 x 4	55798	57317 x 3 + 57010 x 5 + 57013 x 5
2481	55725	57317 x 3 + 57010 x 3 + 57014 x 3	55762	57317 x 3 + 57010 x 4 + 57014 x 4	55799	57317 x 3 + 57010 x 5 + 57014 x 5
2591	55726	57317 x 3 + 57010 x 3 + 57015 x 3	55763	57317 x 3 + 57010 x 4 + 57015 x 4	55800	57317 x 3 + 57010 x 5 + 57015 x 5
2701	55727	57317 x 3 + 57011 x 3 + 57015 x 3	55764	57317 x 3 + 57011 x 4 + 57015 x 4	55801	57317 x 3 + 57011 x 5 + 57015 x 5
2811	55728	57317 x 3 + 57013 x 3 + 57014 x 3	55765	57317 x 3 + 57013 x 4 + 57014 x 4	55802	57317 x 3 + 57013 x 5 + 57014 x 5
2916	55729	57317 x 3 + 57014 x 6	55766	57317 x 3 + 57014 x 8	55803	57317 x 3 + 57014 x 10
3026	55730	57317 x 3 + 57014 x 3 + 57015 x 3	55767	57317 x 3 + 57014 x 4 + 57015 x 4	55804	57317 x 3 + 57014 x 5 + 57015 x 5
3136	55731	57317 x 3 + 57015 x 6	55768	57317 x 3 + 57015 x 8	55805	57317 x 3 + 57015 x 10
L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
3275	55732	57317 x 4 + 57010 x 6 + 57012 x 3	55769	57317 x 4 + 57010 x 8 + 57012 x 4	55806	57317 x 4 + 57010 x 10 + 57012 x 5
3385	55733	57317 x 4 + 57010 x 6 + 57013 x 3	55770	57317 x 4 + 57010 x 8 + 57013 x 4	55807	57317 x 4 + 57010 x 10 + 57013 x 5
3490	55734	57317 x 4 + 57010 x 6 + 57014 x 3	55771	57317 x 4 + 57010 x 8 + 57014 x 4	55808	57317 x 4 + 57010 x 10 + 57014 x 5
3598	55735	57317 x 4 + 57007 x 3 + 57014 x 6	55772	57317 x 4 + 57007 x 4 + 57014 x 8	55809	57317 x 4 + 57007 x 5 + 57014 x 10
3710	55736	57317 x 4 + 57011 x 6 + 57014 x 3	55773	57317 x 4 + 57011 x 8 + 57014 x 4	55810	57317 x 4 + 57011 x 10 + 57014 x 5
3818	55737	57317 x 4 + 57007 x 3 + 57015 x 6	55774	57317 x 4 + 57007 x 4 + 57015 x 8	55811	57317 x 4 + 57007 x 5 + 57015 x 10
3925	55738	57317 x 4 + 57010 x 3 + 57014 x 6	55775	57317 x 4 + 57010 x 4 + 57014 x 8	55812	57317 x 4 + 57010 x 5 + 57014 x 10
4035	55739	57317 x 4 + 57011 x 3 + 57014 x 6	55776	57317 x 4 + 57011 x 4 + 57014 x 8	55813	57317 x 4 + 57011 x 5 + 57014 x 10
4145	55740	57317 x 4 + 57010 x 3 + 57015 x 6	55777	57317 x 4 + 57010 x 4 + 57015 x 8	55814	57317 x 4 + 57010 x 5 + 57015 x 10
4255	55741	57317 x 4 + 57011 x 3 + 57015 x 6	55778	57317 x 4 + 57011 x 4 + 57015 x 8	55815	57317 x 4 + 57011 x 5 + 57015 x 10
4360	55742	57317 x 4 + 57014 x 9	55779	57317 x 4 + 57014 x 12	55816	57317 x 4 + 57014 x 15
4470	55743	57317 x 4 + 57014 x 6 + 57015 x 3	55780	57317 x 4 + 57014 x 8 + 57015 x 4	55817	57317 x 4 + 57014 x 10 + 57015 x 5
4580	55744	57317 x 4 + 57014 x 3 + 57015 x 6	55781	57317 x 4 + 57014 x 4 + 57015 x 8	55818	57317 x 4 + 57014 x 5 + 57015 x 10
4690	55745	57317 x 4 + 57015 x 9	55782	57317 x 4 + 57015 x 12	55819	57317 x 4 + 57015 x 15



Fondo · Width: 560 mm
Altura · Height: 2.000 mm

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa

SIMPLE

DOBLE · DOUBLE

TRIPLE

3 Estantes · Shelf

4 Estantes · Shelf

5 Estantes · Shelf

L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown
710	55820	57320 x 2 + 57007 x 3
822	55821	57320 x 2 + 57008 x 3
932	55822	57320 x 2 + 57009 x 3
1037	55823	57320 x 2 + 57010 x 3
1147	55824	57320 x 2 + 57011 x 3
1257	55825	57320 x 2 + 57012 x 3
1367	55826	57320 x 2 + 57013 x 3
1472	55827	57320 x 2 + 57014 x 3
1582	55828	57320 x 2 + 57015 x 3

Ref	Desglose · Breakdown
55857	57320 x 2 + 57007 x 4
55858	57320 x 2 + 57008 x 4
55859	57320 x 2 + 57009 x 4
55860	57320 x 2 + 57010 x 4
55861	57320 x 2 + 57011 x 4
55862	57320 x 2 + 57012 x 4
55863	57320 x 2 + 57013 x 4
55864	57320 x 2 + 57014 x 4
55865	57320 x 2 + 57015 x 4

Ref	Desglose · Breakdown
55894	57320 x 2 + 57007 x 5
55895	57320 x 2 + 57008 x 5
55896	57320 x 2 + 57009 x 5
55897	57320 x 2 + 57010 x 5
55898	57320 x 2 + 57011 x 5
55899	57320 x 2 + 57012 x 5
55900	57320 x 2 + 57013 x 5
55901	57320 x 2 + 57014 x 5
55902	57320 x 2 + 57015 x 5

L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown
1719	55829	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57010 x 3
1829	55830	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57011 x 3
1939	55831	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57012 x 3
2046	55832	57320 x 3 + 57010 x 6
2154	55833	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57014 x 3
2264	55834	57320 x 3 + 57007 x 3 + 57015 x 3
2376	55835	57320 x 3 + 57010 x 3 + 57013 x 3
2481	55836	57320 x 3 + 57010 x 3 + 57014 x 3
2591	55837	57320 x 3 + 57010 x 3 + 57015 x 3
2701	55838	57320 x 3 + 57011 x 3 + 57015 x 3
2811	55839	57320 x 3 + 57013 x 3 + 57014 x 3
2916	55840	57320 x 3 + 57014 x 6
3026	55841	57320 x 3 + 57014 x 3 + 57015 x 3
3136	55842	57320 x 3 + 57015 x 6

Ref	Desglose · Breakdown
55866	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57010 x 4
55867	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57011 x 4
55868	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57012 x 4
55869	57320 x 3 + 57010 x 8
55870	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57014 x 4
55871	57320 x 3 + 57007 x 4 + 57015 x 4
55872	57320 x 3 + 57010 x 4 + 57013 x 4
55873	57320 x 3 + 57010 x 4 + 57014 x 4
55874	57320 x 3 + 57010 x 4 + 57015 x 4
55875	57320 x 3 + 57011 x 4 + 57015 x 4
55876	57320 x 3 + 57013 x 4 + 57014 x 4
55877	57320 x 3 + 57014 x 8
55878	57320 x 3 + 57014 x 4 + 57015 x 4
55879	57320 x 3 + 57015 x 8

Ref	Desglose · Breakdown
55903	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57010 x 5
55904	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57011 x 5
55905	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57012 x 5
55906	57320 x 3 + 57010 x 10
55907	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57014 x 5
55908	57320 x 3 + 57007 x 5 + 57015 x 5
55909	57320 x 3 + 57010 x 5 + 57013 x 5
55910	57320 x 3 + 57010 x 5 + 57014 x 5
55911	57320 x 3 + 57010 x 5 + 57015 x 5
55912	57320 x 3 + 57011 x 5 + 57015 x 5
55913	57320 x 3 + 57013 x 5 + 57014 x 5
55914	57320 x 3 + 57014 x 10
55915	57320 x 3 + 57014 x 5 + 57015 x 5
55916	57320 x 3 + 57015 x 10

L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown
3275	55843	57320 x 4 + 57010 x 6 + 57012 x 3
3385	55844	57320 x 4 + 57010 x 6 + 57013 x 3
3490	55845	57320 x 4 + 57010 x 6 + 57014 x 3
3598	55846	57320 x 4 + 57007 x 3 + 57014 x 6
3710	55847	57320 x 4 + 57011 x 6 + 57014 x 3
3818	55848	57320 x 4 + 57007 x 3 + 57015 x 6
3925	55849	57320 x 4 + 57010 x 3 + 57014 x 6
4035	55850	57320 x 4 + 57011 x 3 + 57014 x 6
4145	55851	57320 x 4 + 57010 x 3 + 57015 x 6
4255	55852	57320 x 4 + 57011 x 3 + 57015 x 6
4360	55853	57320 x 4 + 57014 x 9
4470	55854	57320 x 4 + 57014 x 6 + 57015 x 3
4580	55855	57320 x 4 + 57014 x 3 + 57015 x 6
4690	55856	57320 x 4 + 57015 x 9

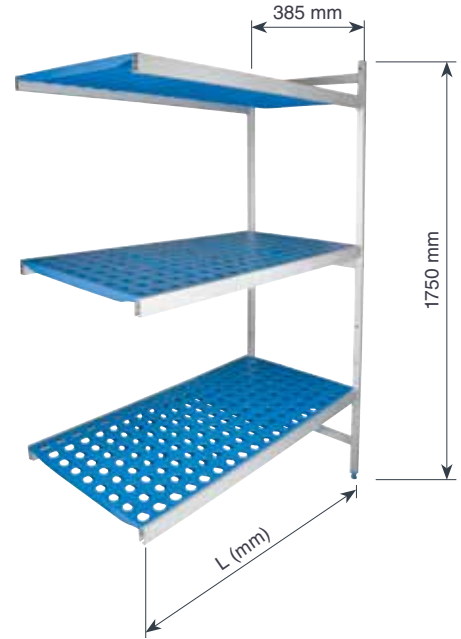
Ref	Desglose · Breakdown
55880	57320 x 4 + 57010 x 8 + 57012 x 4
55881	57320 x 4 + 57010 x 8 + 57013 x 4
55882	57320 x 4 + 57010 x 8 + 57014 x 4
55883	57320 x 4 + 57007 x 4 + 57014 x 8
55884	57320 x 4 + 57011 x 8 + 57014 x 4
55885	57320 x 4 + 57007 x 4 + 57015 x 8
55886	57320 x 4 + 57010 x 4 + 57014 x 8
55887	57320 x 4 + 57011 x 4 + 57014 x 8
55888	57320 x 4 + 57010 x 4 + 57015 x 8
55889	57320 x 4 + 57011 x 4 + 57015 x 8
55890	57320 x 4 + 57014 x 12
55891	57320 x 4 + 57014 x 8 + 57015 x 4
55892	57320 x 4 + 57014 x 4 + 57015 x 8
55893	57320 x 4 + 57015 x 12

Ref	Desglose · Breakdown
55917	57320 x 4 + 57010 x 10 + 57012 x 5
55918	57320 x 4 + 57010 x 10 + 57013 x 5
55919	57320 x 4 + 57010 x 10 + 57014 x 5
55920	57320 x 4 + 57007 x 5 + 57014 x 10
55921	57320 x 4 + 57011 x 10 + 57014 x 5
55922	57320 x 4 + 57007 x 5 + 57015 x 10
55923	57320 x 4 + 57010 x 5 + 57014 x 10
55924	57320 x 4 + 57011 x 5 + 57014 x 10
55925	57320 x 4 + 57010 x 5 + 57015 x 10
55926	57320 x 4 + 57011 x 5 + 57015 x 10
55927	57320 x 4 + 57014 x 15
55928	57320 x 4 + 57014 x 10 + 57015 x 5
55929	57320 x 4 + 57014 x 5 + 57015 x 10
55930	57320 x 4 + 57015 x 15



Fondo · Width: 385 mm
Altura · Height: 1.750 mm

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa



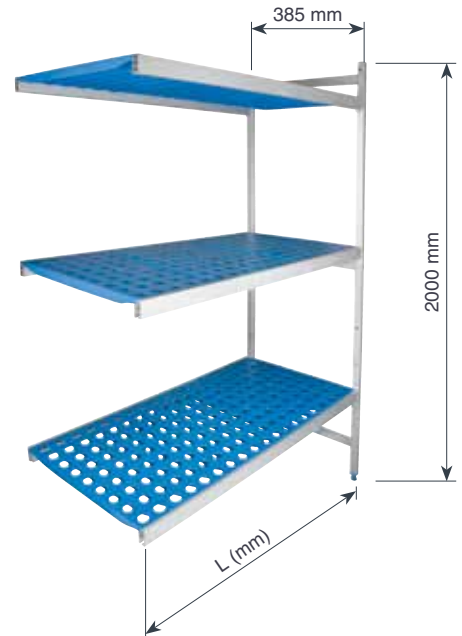
3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
682	55631	56317 x 1 + 56007 x 3	55640	56317 x 1 + 56007 x 4	55649	56317 x 1 + 56007 x 5
794	55632	56317 x 1 + 56008 x 3	55641	56317 x 1 + 56008 x 4	55650	56317 x 1 + 56008 x 5
904	55633	56317 x 1 + 56009 x 3	55642	56317 x 1 + 56009 x 4	55651	56317 x 1 + 56009 x 5
1009	55634	56317 x 1 + 56010 x 3	55643	56317 x 1 + 56010 x 4	55652	56317 x 1 + 56010 x 5
1119	55635	56317 x 1 + 56011 x 3	55644	56317 x 1 + 56011 x 4	55653	56317 x 1 + 56011 x 5
1229	55636	56317 x 1 + 56012 x 3	55645	56317 x 1 + 56012 x 4	55654	56317 x 1 + 56012 x 5
1339	55637	56317 x 1 + 56013 x 3	55646	56317 x 1 + 56013 x 4	55655	56317 x 1 + 56013 x 5
1472	55638	56317 x 1 + 56014 x 3	55647	56317 x 1 + 56014 x 4	55656	56317 x 1 + 56014 x 5
1554	55639	56317 x 1 + 56015 x 3	55648	56317 x 1 + 56015 x 4	55657	56317 x 1 + 56015 x 5

SIMPLE



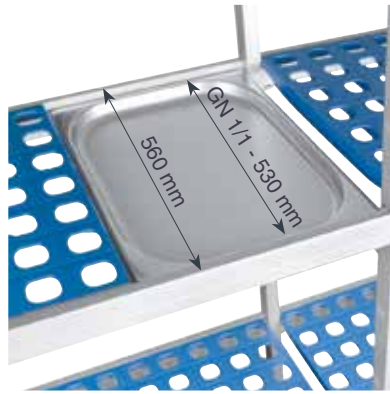
Fondo · Width: 385 mm
Altura · Height: 2.000 mm

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa



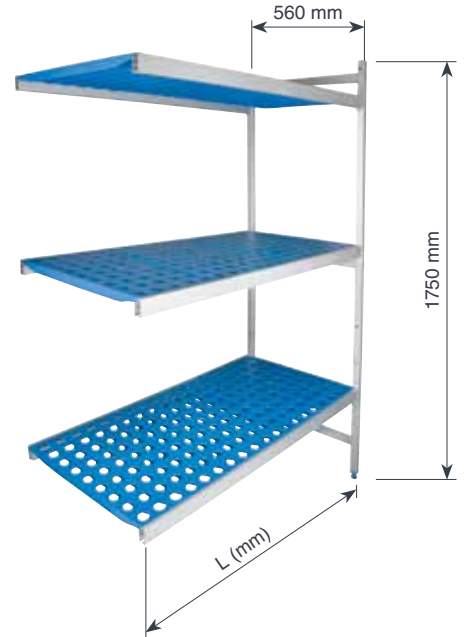
3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
682	55658	56320 x 1 + 56007 x 3	55667	56320 x 1 + 56007 x 4	55676	56320 x 1 + 56007 x 5
794	55659	56320 x 1 + 56008 x 3	55668	56320 x 1 + 56008 x 4	55677	56320 x 1 + 56008 x 5
904	55660	56320 x 1 + 56009 x 3	55669	56320 x 1 + 56009 x 4	55678	56320 x 1 + 56009 x 5
1009	55661	56320 x 1 + 56010 x 3	55670	56320 x 1 + 56010 x 4	55679	56320 x 1 + 56010 x 5
1119	55662	56320 x 1 + 56011 x 3	55671	56320 x 1 + 56011 x 4	55680	56320 x 1 + 56011 x 5
1229	55663	56320 x 1 + 56012 x 3	55672	56320 x 1 + 56012 x 4	55681	56320 x 1 + 56012 x 5
1339	55664	56320 x 1 + 56013 x 3	55673	56320 x 1 + 56013 x 4	55682	56320 x 1 + 56013 x 5
1472	55665	56320 x 1 + 56014 x 3	55674	56320 x 1 + 56014 x 4	55683	56320 x 1 + 56014 x 5
1554	55666	56320 x 1 + 56015 x 3	55675	56320 x 1 + 56015 x 4	55684	56320 x 1 + 56015 x 5

SIMPLE



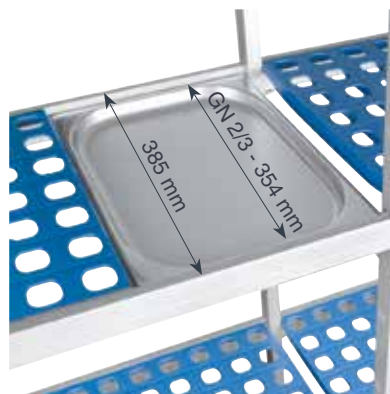
Fondo · Width: 560 mm
Altura · Height: 1.750mm

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa



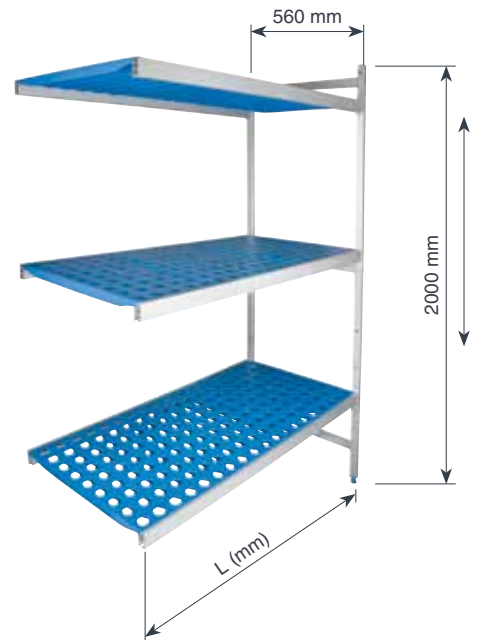
3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
682	55931	57317 x 1 + 57007 x 3	55940	57317 x 1 + 57007 x 4	55949	57317 x 1 + 57007 x 5
794	55932	57317 x 1 + 57008 x 3	55941	57317 x 1 + 57008 x 4	55950	57317 x 1 + 57008 x 5
904	55933	57317 x 1 + 57009 x 3	55942	57317 x 1 + 57009 x 4	55951	57317 x 1 + 57009 x 5
1009	55934	57317 x 1 + 57010 x 3	55943	57317 x 1 + 57010 x 4	55952	57317 x 1 + 57010 x 5
1119	55935	57317 x 1 + 57011 x 3	55944	57317 x 1 + 57011 x 4	55953	57317 x 1 + 57011 x 5
1229	55936	57317 x 1 + 57012 x 3	55945	57317 x 1 + 57012 x 4	55954	57317 x 1 + 57012 x 5
1339	55937	57317 x 1 + 57013 x 3	55946	57317 x 1 + 57013 x 4	55955	57317 x 1 + 57013 x 5
1472	55938	57317 x 1 + 57014 x 3	55947	57317 x 1 + 57014 x 4	55956	57317 x 1 + 57014 x 5
1554	55939	57317 x 1 + 57015 x 3	55948	57317 x 1 + 57015 x 4	55957	57317 x 1 + 57015 x 5

SIMPLE



Fondo · Width: 560 mm
Altura · Height: 2.000 mm

Estantería completa
Rayonnage complet
Volle Regale
Full shelving
Estantes completa



3 Estantes · Shelf			4 Estantes · Shelf		5 Estantes · Shelf	
L (mm)	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown	Ref	Desglose · Breakdown
682	55958	57320 x 1 + 57007 x 3	55967	57320 x 1 + 57007 x 4	55976	57320 x 1 + 57007 x 5
794	55959	57320 x 1 + 57008 x 3	55968	57320 x 1 + 57008 x 4	55977	57320 x 1 + 57008 x 5
904	55960	57320 x 1 + 57009 x 3	55969	57320 x 1 + 57009 x 4	55978	57320 x 1 + 57009 x 5
1009	55961	57320 x 1 + 57010 x 3	55970	57320 x 1 + 57010 x 4	55979	57320 x 1 + 57010 x 5
1119	55962	57320 x 1 + 57011 x 3	55971	57320 x 1 + 57011 x 4	55980	57320 x 1 + 57011 x 5
1229	55963	57320 x 1 + 57012 x 3	55972	57320 x 1 + 57012 x 4	55981	57320 x 1 + 57012 x 5
1339	55964	57320 x 1 + 57013 x 3	55973	57320 x 1 + 57013 x 4	55982	57320 x 1 + 57013 x 5
1472	55965	57320 x 1 + 57014 x 3	55974	57320 x 1 + 57014 x 4	55983	57320 x 1 + 57014 x 5
1554	55966	57320 x 1 + 57015 x 3	55975	57320 x 1 + 57015 x 4	55984	57320 x 1 + 57015 x 5

SIMPLE

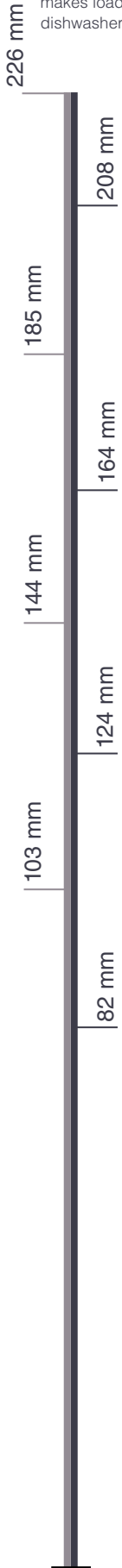


Cestas
Racks

#CocinaConLacor

La alta calidad de sus materiales hacen que la resistencia al calor y a los impactos sea óptima, por lo que su durabilidad está garantizada. Su sistema único de apilación permite un fácil montaje, y lo que es más novedoso, el desmontaje del mismo siempre que usted lo desee. Su estructura abierta permite una mayor rapidez en el lavado y secado, debido a una mejor circulación de agua y del aire. El diseño de las asas hacen que su manejo y carga sean cómodos y sin riesgos. Además, para facilitar su manejo, está disponible un carro porta cestas útil para evitar esfuerzos en los desplazamientos. Adaptable a la mayoría de las cestas existentes en el mercado.

The high quality of the materials used in this range give total protection against heat and shocks and thus guarantees durability. The unique folding system enables racks to be constructed and dismantled at will. The open structure enables a better circulation of both water and air for an easier wash and dry. The handle design makes loading and transport easy and risk-free. As an option a dolly is available to assist in the handling of racks. This product is compatible with the majority of other dishwasher baskets on the market.



Verificador de diámetros · Vérifiez le diamètre · Check the diameter · Diameter profungen · Medidor de diámetros

49	Compart. Teillen	64x64 mm
36	Compart. Teillen	75x75mm
25	Compart. Teillen	90x90 mm
16	Compart. Teillen	113x113 mm
9	Compart. Teillen	152x152 mm



Cesta Base

Casier universel
Spülkorb
Universal open rack
Cesta base



Ref	cm	Pack
69235	35x35x12	1
69240	40x40x11	1

Cesta Base Universal

Casier universel
Universalspülkorb
Universal open rack
Cesta base universal



Suplemento altura abierta

Réhausse sans compart.
Ergänzung
Universal open extender
Suplem. altura aberto



Ref	cm	Pack
69251	50x50x4,5	1

Ref	cm	Pack
69250	50x50x10,3	1

Cesta base 16 compartimentos

Casier 16 compartiments
Spülkorb 16-tlg.
Rack with 16 compartments
Cesta base 16 compart.



Suplem. altura 16 compartimentos

Réhausse, 16 comp.
Ergänzung 16-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 16 compart.
Suplem. altura 16 compart.



Ref	cm	Pack
69217	50x50x4,5	1

Ref	cm	Pack
69214	50x50x10,3	1

Cesta base 25 compartimentos

Casier 25 compartiments
Spülkorb 25-tlg.
Rack with 25 compartments
Cesta base 25 compart.



Suplem. altura 25 compartimentos

Réhausse, 25 comp.
Ergänzung 25-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 25 compart.
Suplem. altura 25 compart.



Ref	cm	Pack
69226	50x50x4,5	1

Ref	cm	Pack
69225	50x50x10,3	1

Cesta base 36 compartimentos

Casier 36 compartiments
Spülkorb 36-tlg.
Rack with 36 compartments
Cesta base 36 compart.



Suplem. altura 36 compartimentos

Réhausse, 36 comp.
Ergänzung 36-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 36 compart.
Suplem. altura 36 compart.



Ref	cm	Pack
69237	50x50x4,5	1

Ref	cm	Pack
69236	50x50x10,3	1

Cesta base 49 compartimentos

Casier 49 compartiments
Spülkorb 49-tlg.
Rack with 49 compartments
Cesta base 49 compart.



Ref	cm	Pack
69249	50x50x10,3	1

Suplem. altura 49 compartimentos

Réhausse, 49 comp.
Ergänzung 49-tlg. Spülkorb
Extender for rack with 49 compart.
Suplem. altura 49 compart.



Ref	cm	Pack
69248	50x50x4,5	1

Cesta para platos

Casier pour assiettes
Tellerspülkorb
Small trays and dishes rack
Cesta para pratos



Ref	cm	Pack
69202	50x50x10,3	1

Cesta para platos

Casier pour assiettes
Tellerspülkorb
Small trays and dishes rack
Cesta para pratos



Ref	cm	Pack
69234	35x35x12	1
69241	40x40x11	1

Cesta para platos / bandejas

Casier pour grands platex
Plattenspülkorb
Universal open side trays rack
Cesta Pratos/Bandejas



Ref	cm	Pack
69203	50x50x10,3	1

Sup. varilla recubierta platillos

Supplément assiettes
Einsatz für Teller klein
Coated wire plate basket
Suplemento arame revestido p/pratos



Ref	cm	Pack
69207	31,0x9,5x7(15)	1
69213	34,5x9,5x7(17)	1

Cesta para cubiertos

Casier à couverts
Besteckspülkorb
Flatware/utensil rack
Cesta para talheres



Ref	cm	Pack
69204	50x50x10,3	1

Tapa cesta universal

Couvercle pour casier universel
Deckel für Universals Spülkorb
Standard rack's lid
Tampa cesta universal



Ref	cm	Pack
69205	50x50x2,5	1

Cesta 8 compart. Cubiertos

Panier à couverts, 8 compart.
Besteckspülkorb 8 tlg.
Cutlery rack with 8 compart.
Cesta 8 compart. talheres



Ref	cm	Pack
69208	20,5x43x13	1

Cubilete cubiertos

Petit panier à couverts
Besteckbehälter
Cutlery cube
Cesta talheres



Ref	cm	Pack
69215	12,5x12,5x13,5	1

**Carro porta-cestas**

Socle à roulettes pour casier
Transportwagen fuer Spielkoerbe
Trolley for racks
Carro porta-cestas

Ref	cm	Pack	
69211	55x57x80	1	Con asa · With handle
69212	55x57x20	1	Sin asa · Without handle

Almac. - Limpieza
Storage - Cleaning

#CocinaConLacor





Papelera con pedal

Poubelle à pédale
Tret-Abfallbehälter
Pedal bin
Papeleira com pedal



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
63303	17,0	25,5	3,0	6
63305	20,5	28,0	5,0	6
63312	25,0	40,0	12,0	6
63319	29,0	45,0	20,0	6

Papelera sobremesa Inox 18/10

Poubelle de table Inox 18/10
Tish-Abfallbehälter, Rostfrei 18/10
St. Steel 18/10 table bin
Papeleira de mesa Inóx 18/10



Ref	Ø (cm)	L	Pack
63302	12x16	1,20	6

Papelera sobremesa SOFT TOUCH

Poubelle de table
Tish-Abfallbehälter
Table bin
Papeleira de mesa



Ref	Ø (cm)	L	Pack
62358	12x16	1,20	6

Personalización para cantidades
Personalisation pour des quantités
Individuelle Gestaltung bei Abnahme
Customization for quantities
Personalização para quantidades
>500 u



Delantal de algodón

Tablier en coton
Schürze, Baumwolle
Cotton Pinafore
Avental de algodão

Ref	Pack
10004	1

Cepillo recoge-migas

Ramasse-miettes à rouleaux
Krümelbürste
Crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas



Ref	cm	h (cm)	Pack
64407	9,5x16,5	4,0	6



Cepillo recogedor HIPERLUXE

Ramasse-miettes à rouleaux HIPERLUXE
Krümelbürste, HIPERLUXE
HIPERLUXE crumbs cleaner
Escova apanha-migalhas HIPERLUXE

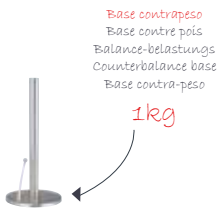
Ref	cm	Pack
64408	14,5x17	1



Cepillo recogedor LUXE

Ramasse-miettes LUXE
Krümelbürste, LUXE
LUXE crumbs cleaner
Espátula apanha-migalhas LUXE

Ref	cm	Pack
64409	22x7	1



Base contrapeso
Base contre poids
Balance-belastungs
Counterbalance base
Base contra-peso

1kg



Pie portarrollos

Dérouleur verticale pour papier essuie-tout
Ständer für Serviettenrolle
Kitchen roll dispenser stand
Pé porta-rolos

Ref	Ø (cm)	Pack
50301	15x32,5	6

A



B



Portarrollos de cocina de pared

Derouleur de cuisine
Serviettenspender
Multiroll dispenser for kitchen
Porta-rolos cozinha de parede

Rollos aptos para los portarrollos · Rolls suitable for roll holders

	Ref	Pack	Ref	Film transparente/Transparent Film	Rollo aluminio/Aluminium foil	Rollo papel/ Paper roll
A	60701	6	60701	Ø50x320 mm	Ø50x320 mm	Ø180x330 mm
B	60702	8	60702	Ø48x340 mm	Ø60x340 mm	Ø170x330 mm

Bobina aluminio

Rouleau aluminium
Aluminium kunststoff-roht
Aluminium foil
Bobina alumínio



Ref	Film (m)	Caja (cm)	Micras (µm)	Pack
10330	0,30x300	10x35	11	4
10430	0,40x300	10x42	11	4

Bobina film transparente

Rouleau film transparent
Rollfilm
Transparent cling film
Bobina filme transparente



Ref	Film (m)	Caja (cm)	Micras (µm)	Pack
11330	0,30x300	10x33	10	6
11430	0,45x300	10x48	10	8

Inox



Servilletero Bar

Distributeur de serviettes bar
Serviettenspender
Bar napkin holder
Guardanapo bar

Ref	cm	Servilleta	Pack
61001	8,5x12	90x125	6

Inox



Servilletero Bar

Distributeur de serviettes bar
Serviettenspender bar
Bar napkin holder
Guardanapo bar

Ref	cm	Servilleta	Pack
61002	9,5x13,5	90x125	4

ASA
Acrylic



Dispensador jabón de pared

Distributeur mural à savon
Wandspender seife
Soap wall dispenser
Dispensador de sabão parede



Secador de manos con pulsador

Sèche-mains à bouton
Händetrockner mit Knopf
Hand dryer with pusher
Secador de mão com botão

Ref	cm	L	Pack
64501	13x13x21	1,3	1

Ref	cm	W	Pack
69501	26x15x23	2300	1



Indicadores

Signalétique lieux Publics
Signal-Becken
Toilet signal
Bacia de sinal

Ref	Ø (cm)	Señal	Pack
61090	7,5	MAN	12
61091	7,5	WOMAN	12
61092	7,5	MIX	12
61093	7,5	WC	12
61094	7,5	NO SMOKING	12



Cenicero redondo de pared

Cendrier extérieur mural rond
Wand Aschenbecher round
Wall round ash try
Cinzeiro de parede redondo

Ref	Ø (cm)	Pack
63331	8x46	12



Cenicero redondo de pie

Ronde cendrier
Stand Aschenbecher round
Stand round ash try
Cinzeiro de pie redondo

Ref	Ø (cm)	Pack
63332	8x92	1





REPOSTERÍA

•

PASTRY

Preparación Repostería

Pastry Processing

•

Moldes - Aros

Moulds - Cake Rings

Medidores

Inox
18/10**Cuchara medidora digital**

Cuillère avec Balance Digital
Digitale Löffelwaage
Digital spoon scale
Colher de pesar Digital

Ref	g	División (g)	L (cm)	Pack
62519	300	0,10	28	6

Jarra 5 litros Inox 18/10

Pot en inox 5 lts en Inox 18/10
Wasserkanne 5 L, Edelstahl 18/10
Stainless steel 18/10 5 L pitcher
Jarra 5 L Inóx 18/10



Ref	Ø (cm)	L	Pack
62750	Ø17x22,5	5,00	1

Inox
18/10AS
Plastic
BPA free**Jarra de medidas cónica**

Pot mesureur
Mass Behälter
Measuring cup
Jarra de medidas cónica

Ref	L	Pack
67010	1,00	1

Jarra medidora doble

Double pot mesureur
Dual Mass Behälter
Dual measuring jug
Jarra de medidas dupla



Ref	Unidades	ml	Pack
67137	ml-oz-cup	500-1000	6

PP
Polypropylene
BPA freeSAN
Plastic
BPA free**Jarra medidora Polipropileno**

Pot mesureur en polypropylène
Mass Behälter aus Polipropilen
Polypropylene measuring jug
Jarra de medidas polipropileno

Ref	ml	Pack
67136	500	1

Juego 3 jarras medidoras SAN

Ensemble de 3 pot mesureur SAN
3 tlg. satz mass behälter, SAN
SAN 3 piece measuring jugs
Jogo 3 jarras de medidas SAN



Ref	ml	Pack
67131	250-500-1000	1

Inox
18/10**Jgo. de 5 cucharas medidoras**

Ensemble de 5 cuillères à doser
Messlöffel-Set 5 tlg.
5 piece measuring set
Jogo de 5 colheres de medidas

Ref	ml	Pack
67001	0,62-1,25-2-5-15	12

Jgo. cazos de medidas Inox 18% Cr.

Ensemble de 4 dosettes inox 18% Cr.
Mass-Pfännchen-Set, Edelstahl 18% Cr.
Measuring cup 4 pieces s. steel 18% Cr.
Jogo caçaroles de medidas Inóx 18% Cr.



Ref	ml	Pack
67007	60-80-125-250	4

Librador

Pelle à farine
Mehlschaufel
Ice shovel
Corredor



Ref	ml	L (cm)	Pack
67012	60	19,0	1
67013	110	21,5	1
67014	200	24,0	1
67016	260	25,5	1
67017	360	29,0	1
67018	470	31,0	1
67019	640	35,0	1
67020	860	38,0	1

Librador

Pelle à farine
Mehlschaufel
Ice shovel
Corredor



	Ref	ml	Pack
A	67021	170	6
B	67022	900	6
C	67023	1800	6



Bol cónico Inox 18% Cr.

Bol conique inox 18% Cr.
Schüssel, konisch, Edelstahl 18% Cr.
st. steel 18% Cr. conical mixing bowl
Bacia cónica Inóx 18% Cr.



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
14016	16	6,5	0,90	1
14019	20	7,5	1,40	1
14025	24	9,0	2,50	1
14029	30	11,0	4,30	1
14033	34	13,5	7,50	1

Fuente honda cónica

Bassine pâtisseries
Schüssel, tief, konisch
Deep and conical dish
Bacia alta cónica



Ref	Ø (cm)	h (cm)	L	Pack
60013	13	6,1	0,55	1
60016	16	9,1	1,00	1
60020	20	11,7	2,12	1
60024	24	12,6	3,50	1
60028	28	13,4	5,25	1
60032	32	15,0	7,65	1
60036	36	16,0	11,00	1
60040	40	18,0	15,00	1

Cedazos

Cedazo

Tamis
Mehlsieb
Sieve
Peneira



Hilos por pulgada · Wires-inch= 50

Ref	Ø (cm)
68052	12
68056	16
68058	18
68050	20
68057	26
68053	30
68054	40

Hilos por pulgada · Wires-inch= 35

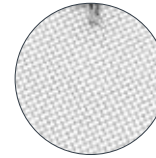
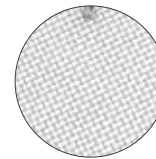
Ref	Ø (cm)
68350	20
68357	26
68351	30
68354	40

Hilos por pulgada · Wires-inch= 25

Ref	Ø (cm)
68250	20
68252	26
68253	30
68254	40

Hilos por pulgada · Wires-inch= 20

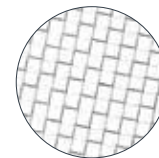
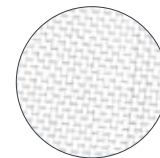
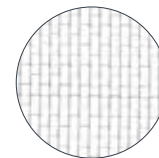
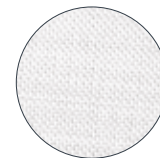
Ref	Ø (cm)
68026	26
68023	30
68024	40

50 orificios/pulgada
50 eyes/inch35 orificios/pulgada
35 eyes/inch25 orificios/pulgada
25 eyes/inch20 orificios/pulgada
20 eyes/inch

Cedazo 4 mallas intercambiables

Tamis à 4 mailles interchangeables
4 Austauschbare Masche-Sieb.
Mesh sieve interchangeable
Peneira de 4 malha intercambiáveis

Ref	Ø (cm)	Pack
68340	20	1
68341	23	1
68342	25	1

8 orificios/pulgada
8 eyes/inch22 orificios/pulgada
22 eyes/inch12 orificios/pulgada
12 eyes/inch40 orificios/pulgada
40 eyes/inch

Cribador de harina Inox 18%

Tamis inox 18%
Mehlsieb, Edelstahl 18%
Flour sifter s. steel 18%
Cribador de farinha Inóx 18 %

Ref	Ø (cm)	Kg	Pack
67011	10,0	0,35	5
67015	12,0	0,50	6



Se acciona con el mecanismo que incorpora en el asa en forma de gatillo
Se puede utilizar con chocolate en polvo, levaduras, etc...

Fonctionne grâce au mécanisme intégré dans sa poignée en forme de gâchette
Peut être utilisé avec du chocolat en poudre, des levures, etc.

Die Betätigung erfolgt über den im Griff integrierten Drückermechanismus
Kann mit Schokoladenpulver, Hefe usw. verwendet werden

It is activated with the trigger-shaped mechanism on the handle
It can be used with powdered chocolate, yeast, etc.

Aciona-se com o mecanismo que incorpora na asa, em forma de gatilho
Pode utilizar-se com chocolate em pó, levaduras, etc.

Cribador de harina

Tamis
Mehlsieb
Flour sifter
Cribador de farinha

Ref	Ø (cm)	Kg	Pack
67025	10	0,35	6

ASA
Acrylic

Batidores

SI 250°C
Silicone max.**Batidor silicona FIBREGLASS**Fouet en silicone FIBREGLASS
FIBREGLASS Schneebesen, Silikon
FIBREGLASS silicone whisk
Batedores silicona FIBREGLASS

Ref	L (cm)	Pack
61524	25	6
61529	30	6
61534	35	6
61539	40	6

Indeformable - Ergonómico
Indeformable - Ergonomic**Batidor FIBREGLASS**Fouet FIBREGLASS
FIBREGLASS Schneebesen
FIBREGLASS Whisk
Batedores FIBREGLASS

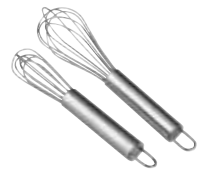
Ref	L (cm)	Pack
61624	25	6
61629	30	6
61634	35	6
61639	40	6
61644	45	6
61649	50	6

Indeformable - Ergonómico
Indeformable - Ergonomic**Batidor EXTRA 8**Fouet inox extra 8
Schneebesen, Extra 8
Extra 8 whisk
Batedor Extra 8

Ref	L (cm)	Pack
61625	25	12
61630	30	12
61635	35	12
61640	40	12
61645	45	12
61650	50	12
61655	55	12
61660	60	12

Batidor SUPER 12Fouet inox super 12
Schneebesen, super 12
Super 12 whisk
Batedor Super 12

Ref	L (cm)	Pack
61626	25	12
61631	30	12
61636	35	12
61641	40	12
61646	45	12
61651	50	12

Batidor MINI InoxMini fouet Inox
Mini-Schneebesen
Mini whisk
Mini batedor Inóx

Ref	L (cm)	Pack
61615	15	6
61620	20	6

SI 250°C
Silicone max.**Batidor varilla silicona**Fouet en silicone
Rührbesen auf Silikon
Silicone wirw whisk
Batedor vareta silicone

Ref	L (cm)	Pack
61621	20	12
61622	25	12
61623	30	12

Batidor GiganteFouet á purée
Kesselbesen
Big whisk
Batedor gigante

Ref	cm	Pack
60610	100	1
60612	129	1

Batidor manivela Inox 18% Cr.Bateur-mélangeur à manivelle 18% Cr.
Schneequirl
Egg beater 18% Cr.
Batedor de manivela Inóx 18%Cr.

Ref	Pack
62901	12

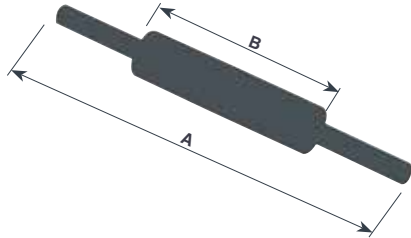
Batidor CapuccinoBateur pour Cappuccino
Capuccino- Mixer
Capuccino mixer
Batedor capuccino

Ref	W	Pack
69041	2,7	1

Rodillos

(A) LONGITUD TOTAL · Total length

(B) LONGITUD ZONA DE USO · Length area of use



Rodillo de amasar
Rouleau à pâtisserie
Teigroller
Rolling pin
Rolo de amasar

Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
68147	2,5	22,8	6
68148	3,0	30,0	6
68141	4,4	43,0	1
68151	4,8	50,0	1

Rodillo Inox 18/10

Rouleau pâtisier inox 18/10
Teigroller, Rostfrei 18/10
Rolling pin s. steel 18/10
Rolo Inóx 18/10

Ref	A (cm)	B (cm)	Pack
67140	40	20	3
67148	48	25	4
67156	56	33	4

Rodillo

Rouleau patisier
Teigroller
Rolling pin
Rolo

Ref	A (cm)	B (cm)	Pack
67141	40	20	3
67149	48	25	4

PE
Polyéthilène



HAYA
Wood



Rodillo de madera de Haya
Rouleau pâtisier en hêtre
Teigroller, Buchenholz
Beechwood rolling pin
Rolo de madeira de faia

Ref	Ø (cm)	L (cm)	Pack
68142	4,4	43	1
68150	4,8	50	1

HAYA
Wood



Rodillo de madera de Haya con mango
Rouleau pâtisier en hêtre a/poignée
Teigroller, Buchenholz
Beechwood rolling pin with handle
Rolo de madeira de faia com cabo

Ref	A (cm)	B (cm)	Pack
68153	50	30	1
68154	60	40	1



Rodillo amasar con anillas
Rouleau hêtre avec anneaux
Teigroller mit weinring
Rolling pin with guide rings
Rolo com anilhas

Ref	L (cm)	Pack
67142	38	6



HAYA
Wood

PP
Polypropilène

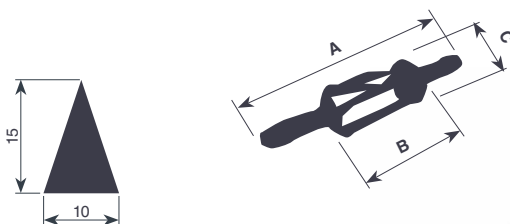
**Discos extraíbles consigue masa de distinto grosor (2-6-10 mm)
Grabado en la madera Guía para medir el ancho de la masa**

Disques extractibles, obtenez des masses d'épaisseurs différentes
Gravé dans le bois, un Guide pour mesurer la largeur de la masse

Austauschbaren Scheiben sind verschiedene Hackgrößen möglich
Im Holz eingelassen Lineal zum Messen der Tischbreite

Removable discs you can achieve a mass of different thicknesses
There is a mass thickness measuring guide engraved in the wood

Discos extraíveis, obtenha massa de distinta grossura
Gravado na madeira Guia para medir a largura da massa



Rodillo cortador Croissant
Rouleau pour coupe Croissant
Kleines/Grosses Croissant
Croissant dough cutter wheel
Rolo cortador de croissants

Ref	A (cm)	B (cm)	C (Ø cm)	Pack
68161	40,5	15,3	7,7	1



Rodillo picar pasta

Rouleau pique vite pointe metal
Teig-Gitterschneider
Roller docker metal
Rolo de picar massas

Ref	L (cm)	Pack
68213	13	6



Rasquetas



Inox
18/10

Rasqueta Inox 18/10

Coupe pate en Inox 18/10
Einhand-Wiegemesser, Edelstahl 18/10
St steel 18/10 hopper-scraper
Raspador en Inóx 18/10

	Ref	cm	Pack
A	67005	15x9	1
B	67006	15x9	1



Inox

Rasqueta

Coupe pate
Schaufel
Scraper
Raspador

Ref	cm	Pack
67029	16,5x11	6



SI
Silicone

230°C
Max.

Rasqueta silicona

Coupe pate en Silicone
Schaufel, Silikon
Silicone chopper
Raspador silicone

Ref	cm	Pack
67414	9x15	6



ABS
Plastic

BPA free

Estecas decoración Fondant

Outils de modelisation de Fondant
Fondant modellie Rungstools
Fondant modeling tools
Ferramentas demodelagen Fondant

Ref	Piezas	Pack
68090	12	12

Rasqueta decoración

Grattoir à pate
Kunststo Teigshaber
Dough scraper
Raspador de masa

	Ref	mm	Pack
A	68131	134x94	24
B	68132	155x105	24
C	68133	190x124	24



Peine decoración

Peigne du decoration
Dekorieren Plastikamme
Decorating comb
pente de decoração

	Ref	mm	Pack
A	68134	90	24
B	68135	100	24
C	68136	110	24



Juego peines decoración

Set peigne du decoration
Dekorieren Plastikamme Set
Decorating comb set
Jogo pente de decoração

Ref	Piezas	Pack
68137	7	24



Juego decoración repostería

Set de decoration pâtisserie
Gebäck Dekorieren Spiel
Pastry decoration set
Jogo de decoração pastelaria

Ref	Piezas	Pack
61419	100	60



PP
Polipropileno

BPA free

Espátulas · Pinceles

Utensilios que no pueden faltar en tu cocina

Distintos tipos de espátulas y pinceles resistentes a altas temperatura

Prácticas espátulas o lenguas de gatos para rebañar boles, cazuelas, fuentes, etc.

Pinceles para untar o decorar los alimentos con huevo, azúcar, salsas,...

Des ustensiles qui ne peuvent pas manquer dans votre cuisine

Différents types de spatules et de pinceaux résistants à de hautes températures
Pratiques spatules ou langues de chats pour récupérer les éléments restant dans les bols, casseroles, plats, etc.

Pinceaux pour badigeonner ou décorer les aliments avec de l'œuf, du sucre, des sauces, ...

Kochzubehör, das Du in der Deiner Küche nicht missen möchtest

Hitzebeständige Spachtel und Pinsel in verschiedenen Varianten

Praktische Spachtel oder Schaber zum auskratzen von Schalen, Kasserollen, Schüsseln, etc.

Pinsel zum Auftragen und Verzieren von Speisen mit Ei, Zucker, Saucen, usw.

Must-have utensils for your kitchen

Different types of spatulas and brushes that are resistant to high temperatures

Practical spatulas for scraping bowls, pots, dishes, etc.

Brushes for basting or decorating foods with egg, sugar, sauces,...

Utensílos que não podem faltar na tua cozinha

Diferentes tipos de espátulas e pincéis, resistentes a altas temperatura

Práticas espátulas ou "línguas de gato" para barrar bolos, caçarolas, formas e travessas, etc.

Pincéis para untar ou decorar os alimentos com ovo, açúcar, molhos,...

Espátula Silicona

Spatule en silicone

Teigschaber

Silicone spatula

Espátula de silicone



Ref	L (cm)	Pack
67421	20	12
67427	26	12
67433	32	12

Espátula Silicona

Spatule en silicone

Teigschaber

Silicone spatula

Espátula de silicone



Ref	cm	Pack
67434	7,5x5	12
67435	9x6	12



Espátula Silicona

Spatule en silicone

Teigschaber

Silicone spatula

Espátula de silicone

	Ref	L (cm)	Pack
A	64444	28	12
B	64445	30	12
C	64446	31	12



Espátula Silicona

Spatule en silicone

Teigschaber

Silicone spatula

Espátula de silicone

	Ref	L (cm)	Pack
A	64450	25	6
A	64451	35	6
B	64460	25	6
B	64461	35	6



Pincel de Silicona Inox 18/10

Pinceau en silicone Inox 18/10

Silikonpinsel, Rostfrei 18/10

St. steel 18/10 silicon brush

Pincel silicone inóx 18/10

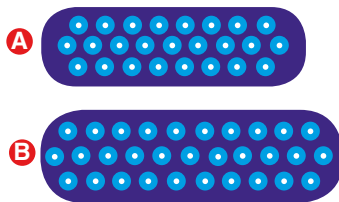
	Ref	L (cm)	Pack
A	64418	22	6
B	64422	23	6
C	64438	24	6



Pincel virola Inox mango Polipropileno

Pinceau patisier V. Inox M. Polipropylene
Fett-/Kuchenpinsel, mit Stiel aus Polypropylen, schaft Edelstahl
Flat pastry brush s.steel Polypropylene handle
Pincel aro Inóx cabo polietileno

Ref	cm	Pack
64430	4,4x3,0	20
64435	4,4x3,5	20
64440	4,4x4,0	20
65044	5,0x4,5	20
65050	5,0x5,0	20



Dimensiones Reales - Real Dimensions



Pincel de silicona mango Inox

Pinceau de cuisine embout en silicone
Silikonpinsel, langer stiel
Silicone brush st.steel long handle
Pincel de silicone cabo Inóx 18/10

Ref	L (cm)	Pack
A 64425	24	12
B 64431	24	12



Pincel de Silicona

Pinceau en silicone
Silikonpinsel,
Silicon brush
Pincel de silicone

Ref	L (cm)	Pack
64441	23	12

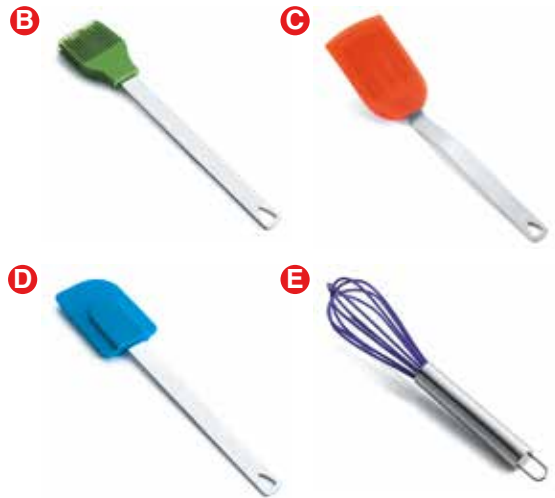
180°C
Max.



Set repostería (20 pcs.)

Exposit pâtisserie
Ausstellendkasten, pastry
Pastry display
Expositor pasteleria

Ref	L (cm)	Pieza	Pack
A 64424	-	Caja (20 pcs) / Set (20 pcs)	1
B 64426	23,0	Pincel / Brush	12
C 64427	23,0	Espátula / Spatula	12
D 64428	23,0	Lengua gato / Spatula	12
E 64429	23,0	Batidor / Whisk	12



Cortapastas

Juego 6 cortapastas variados

Ensemble 6 decoupoirs divers
6 Tlg. Teigausstecher
6 pcs. Assorted cookie cutters set
Jogo 6 corta-massas variados

	Ref	Pack
A	68064	12
B	68065	12

**Caja de 9 cortapastas redondos**

Boîte de 9 decoupoirs ronds unis
9 TLG. Teigausstecher, rund, glatt
Set of 9 round dough cutters
Caixa de 9 corta-massas ovais redondos

Ref	h (cm)	Pack	
68069	4,2	6	Liso · Pain
68070	4,2	6	Rizado · Fluted

Medidas

Sizes (cm): Ø2 / Ø3 / Ø4 / Ø5 / Ø6 / Ø7 / Ø8 / Ø9 / Ø10



PA
Nylon
40°C
Max

Caja de 9 cortapastas redondos

Boîte de 9 decoupoirs ronds unis
9 TLG. Teigausstecher, rund, glatt
Set of 9 round dough cutters
Caixa de 9 corta-massas ovais redondos

Ref	h (cm)	Pack	
68091	3,50	6	Liso · Pain
68092	3,50	6	Rizado · Fluted

Medidas

Sizes (cm): Ø2 / Ø3 / Ø4 / Ø5 / Ø6 / Ø7 / Ø8 / Ø9 / Ø10



- Paloma · Dove
- Beso · Kiss
- Osito · Teddy bear
- Corazón · Heart
- Flecha · Arrow
- Nube · Cloud
- Rock · Rock
- Ángel · Angel

Set 8 cortadores galletas

Set 8 emporte-pièces
8-Tlg. Ausstechformen
Cookies cutters set
Set 8 cortadores de biscoito

	Ref	Ø (cm)	Forma	Pack
A	68086	5	San Valentín · Valentine's day	1
B	68087	5	Navidades · Christmas	1



- Hoja · Leave
- Ángel · Angel
- Palote · Candy cane
- Campanilla · Bell
- Osito · Teddy bear
- Muñeco nieve · Snow man
- Abeto · Christmas tree
- Adorno · Decoration

Cerrado · Closed: 5,5x24 cm
Abierto · Open: 49,5x24 cm
Cuchillas · Blades: Ø5,5 cm

**Cortapastas extensibles 5 ruedas**

Rouleau multicoupe 5 rouletes en Inox 18% Cr
Teigschneider, Edelmetall 18% Cr
S. steel 18% Cr dough divider expandable
Corta-massas extensível 5 rodas

Ref	Pack
68246	1

Sierra sueca 3 cortes

Scie à gâteaux 3 lames
Schweifsäge 3 Schnider
3 blades swedish saw
Serra suexa 3 lâminas

Ref	cm	Pack
68515	53x23	12



Dosificadores



*Ideal para rellenar,
verter y decorar*

*Idéal pour garnir,
verser et décorer*

*Ideal for filling, pouring
and decorating*



Diseño premiado en certámenes internacionales
International award-winning ow
Good Design 2003 International Industrial
Graphic Design Competition The Chicago Athenaeum

Dosificador

Entonnoir à decor
Dosierer
Portionner
Dosificador

Ref	L	Pack
67000	2,00	1

Cono Inox 18/10

Cône
Trichter
Cone
Cone Inóx 18/10

Ref	L	Pack
R67000	2,00	1



Soporte mango

Support
Stütze
Support
Suporte cabo

Ref	Pack
R67001	1



Base negra

Base noire
Ständer, schwarz
Black base
Base negra

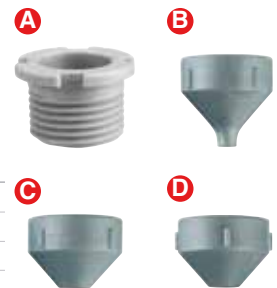
Ref	Pack
R67002	1



Boquillas

Douille
Düse
Nozzle
Boquilhas

	Ref	Ø (mm)	Pack
A	R67003	-	1
B	R67004	4	1
C	R67005	6	1
D	R67006	8	1



Marcas de medición en el contenedor (ml - cups) Ahorra tiempo sobre los sistemas tradicionales Sistema antigoteo y salpicaduras

Marques de mesure dans le conteneur (ml - cups)
Économie de temps par rapport aux systèmes traditionnels
Système anti-goutte et anti-éclaboussures

Messmarken am Behälter (ml - cups)
Zeitsparend gegenüber traditionellen Systemen
Antitropf- und Antispritzsystem

Measurement markings on the container (ml - cups)
Saves time over traditional systems
Anti-drip and anti-splash system

Marcas de medição no recipiente (ml - taças)
Poupa tempo em comparação com os sistemas tradicionais
Sistema anti-gotejamento e salpicaduras

Dispensador de repostería

Distributeur de pâtisserie
Tüllensätzespender
Batter dispenser
Distribuidor de pastelaria

Ref	L	cm	Pack
67026	1,00	16x11x18	6



Pistola Gas



GOOD DESIGN
PRODUCT

Autoencendido por Piezoeléctrico
Control ajustable de llama
Llama antiretorno
Sistema seguro de bloqueo
Fácil rellenado de gas butano

Auto-allumage par piézoélectrique
Contrôle de flamme réglable
Flamme antiretour
Système de blocage sécurisé
Facile remplissage de gaz butane

Selbsttätige piezoelektrische Zündung
Einstellbare Flamme
Anti-Rückschlag-Flamme
Sicherheitsverriegelung
Einfache Butangas-Nachfüllung

Auto power by piezoelectric sensor
Adjustable flame control
Non-return flame
Safe stop system
Easy filling of butane gas

Autoignição piezoelétrica
Controlo de chama ajustável
Chama anti-retorno
Sistema seguro de bloqueio
Fácil de encher com gás butano



Pistola Gas repostería

Torche à caraméliser
Brullierbrenen
Pastry Gas Torch
Queimadora a Gás para pastelaria

	Ref	Cap. (ml)	h (cm)	Pack
A	68981	5-6	12,50	20 Micro
B	68982	19	17,00	10 Mini
C	68983	65	18,00	10 Chef
D	68988	40	16,00	12 Profesional



Cuando el orificio de entrada de oxígeno este descubierto la llama será más intensa

When the oxygen inlet is uncovered, the flame will be more intense



Válvula recarga gas
Refill valve

Pistola Gas repostería

Torche à caraméliser
Brullierbrenen
Pastry Gas Torch
Queimadora a Gás para pastelaria

Ref	Cap. (ml)	h (cm)	Pack
68969	21	13,00	6

Soplete · Quemador



Adaptador para poder utilizar distintos tipos de botellas de gas
 Adaptateur pour pouvoir utiliser différents types de bouteilles de gaz
 Adapter für verschiedene Gasflaschen
 Adapter enables it to be used with different types of gas bottles
 Adaptador para poder utilizar diferentes tipos de garrafas de gás



Cabezal soplete gas PROFESIONAL + Adaptador

Torche à caraméliser PROFESSIONNEL + Adaptateur
 PROFI Brullierbrennen + Adapter
 PROFESSIONAL blow torch head + Adapter
 Queimadora a gás PROFESIONAL + Adaptador

Ref	W	Consumo (g/h)	Pack
68974	1,65	120	10

Botella de gas NO incluida · Gas of bottle NOT included

Cabezal soplete gas PROFESIONAL

Torche à caraméliser PROFESSIONNEL
 PROFI Brullierbrennen
 PROFESSIONAL blow torch head
 Queimadora a gás PROFESIONAL

Ref	W	Consumo (g/h)	Pack
68984	1,65	120	1

Botella de gas NO incluida · Gas of bottle NOT included

Queimador crema fundição

Fer à caraméliser
 Brenner
 Caramelizer
 Queimador leite-creme fundição

Ref	Ø (cm)	Pack
68650	10	1



Queimador eléctrico redondo

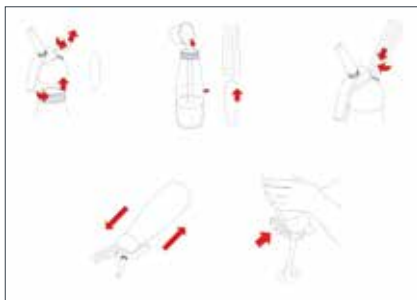
Fer à caraméliser électrique rond
 Elektro-Brenner, rund
 SRound electric caramelizer
 Queimador eléctrico redondo

Ref	Pack
68651	1
68652	1



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
68651	220-230 V / 50-60 Hz	650 W	Ø10 cm	1,132 Kg
68652	220-230 V / 50-60 Hz	1.5000 W	Ø12 cm	1,268 Kg

Sifones



APTO SOLAMENTE PARA MEZCLAS FRIAS Y TEMPLADAS (<50°C)

À UTILISER UNIQUEMENT POUR LES MÉLANGES FROIDS ET TREMPÉS (<50°C)

ONLY SUITABLE FOR COLD AND TEMPERED MIXTURES (<50°C)



Realice en segundos purés, mousses, cremas montadas, espumas, salsas y deliciosos postres, un toque de elegancia en la cocina. Ofrece 4 veces más volumen que el volumen líquido.

NO debe ser empleado con líquidos calientes. NUNCA ponga los sifones al baño maría, puede producirse una explosión con graves consecuencias

Réalisez en quelques secondes des purées, des mousses, des crèmes montées, des sauces et de délicieux desserts, une touche d'élegance dans la cuisine.

Confère 4 fois plus de volume que le volume liquide
NE DOIT PAS être utilisé avec des liquides chauds. **NE JAMAIS** mettre les siphons au bain marie car une explosion pourrait avoir lieu et provoquer de graves conséquences

Pürees, Mousses, Schlagsahne, Schäume, Saucen und köstliche Desserts im Nu zubereiten, ein Hauch von Eleganz in der Küche
Vervielfacht das Ausgangsvolumen der Flüssigkeit
NICHT für Verwendung mit heißen Flüssigkeiten geeignet. Gerät **NIE** in Wasserbad legen. Dies kann zu einer folgenschweren Explosion führen

Make purées, mousses, whipped creams, foams, sauces and delicious desserts in seconds. A touch of elegance in the kitchen
Whips content up to 4 times the liquid volume
Should **NOT** be used with hot liquids. **NEVER** put siphons in a water bath, as this may cause an explosion with serious consequences

Prepare em segundos purés, mousses, cremas batidos, espumas, molhos e deliciosas sobremesas, dando um toque de elegância à sua cozinha
Proporciona 4 vezes mais volume do que o volume líquido
NÃO utilizar com líquidos quentes. **NUNCA** coloque os sifões em banho-maria, para evitar o risco de explosão com consequências graves

Botellas sifón N2O

Cartouches N2O pour siphon
N2O Sahnkessel-Packung
N2O cream charger
Botijas de sifão N2O



Ref	Botellas	g	Pack
68402	10	8	10
68403	24	8	24

Cabezal · Head: Aluminio / Aluminium

Botella · Bottle: Inox



Sifón crema Inox + Cabezal Alum.

Siphon à crème en Inox + alum.
Sahnbereiter, Rostfrei + alum.
St. Steel + alum. cream whipper
Sifão creme Inóx + cabeça alumínio

Ref	L	Ø (cm)	Pack
68404	0,50	7,8x25	1
68405	1,00	9,3x32,5	1

Temperatura de uso · Temperatura de uso
min = +5°C / max = +50°C

Cabezal · Head: Plástico PBT/ PBT Plastic

Botella · Bottle: Aluminio / Aluminium



Sifón crema Aluminio

Siphon à creme en Aluminium
Sahnbereiter, Aluminium
Aluminium cream whipper
Sifão creme Alumínio

Ref	Ø (cm)	L	Pack
68502	9x27	0,25	12
68500	9x31	0,50	12
68501	11x36	1,00	12

Cabezal · Head: Aluminio / Aluminium

Botella · Bottle: Aluminio / Aluminium



Botella sifón GREEN

Siphon à creme
Sahnbereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	L	Ø (cm)	Pack
68504	0,5	7,8x27,3	12
68505	1,0	9,3x32,5	12

Temperatura de uso · Temperatura de uso
min = +5°C / max = +50°C

Cabezal · Head: Aluminio / Aluminium

Botella · Bottle: Aluminio / Aluminium



Botella Sifón BLACK

Siphon à creme
Sahnbereiter
Cream whipper
Sifão creme

Ref	L	Ø (cm)	Pack
68604	0,50	7,8x27,3	12
68605	1,00	9,3x32,5	12

Temperatura de uso · Temperatura de uso
min = +5°C / max = +50°C

Boquillas

**Fabricadas en acero inoxidable 18/10**

Excelente resistencia a la corrosión y a los ácidos alimentarios y sales
Adaptables a las mangas de repostería
Distintas formas para decorar postres

Fabriquéés en acier inoxydable 18/10
 Excellente résistance à la corrosion et aux acides et sels alimentaires
 Adaptables sur les poches à douilles de pâtisserie
 Différentes formes pour décorer les desserts

Aus nicht rostendem 18/10-Stahl hergestellt
 Sehr korrosionsbeständig und widerstandsfähig gegen Säure aus Lebensmitteln und Salzen
 Passen auf Spritzbeutel
 Diverse Formen zur Verzierung von Desserts

Made of 18/10 stainless steel
 Excellent resistance to corrosion and to food acids and salts
 Can be adapted to piping bags
 Different shapes for decorating desserts

Fabricadas em aço inoxidável 18/10
 Excelente resistência à corrosão e aos ácidos e sais alimentares
 Adaptáveis às mangas de pastelaria
 Diferentes formas para decorar sobremesas

Set de 6 boquillas redonda

Ensemble 6 douilles unies
 Lochtüllensatz 6-tlg.
 6 plain tube set
 Conjunto de 6 boquilhas redondas

Ref	Ø (mm)	Pack
68904	4	1
68906	6	1
68908	8	1
68910	10	1
68912	12	1
68915	15	1

**Set de 6 boquillas estrella**

Ensemble 6 douilles cannelées
 Lochtüllensatz 6-tlg.
 6 star tube set
 Conjunto de 6 boquilhas estrela

Ref	Ø (mm)	Pack
68924	4	1
68926	6	1
68928	8	1
68900	10	1
68932	12	1
68934	15	1

**Set de 6 boquillas rosa**

Ensemble 6 douilles cannelées fermes
 Tüllensatz 6-tlg. Stern, geschlossen
 6 close star tube set
 Conjunto de 6 boquilhas rosa

Ref	Ø (mm)	Pack
68944	4	1
68946	6	1
68948	8	1
68980	10	1
68942	12	1
68985	15	1

**Set de 6 boquillas cinta estrella**

Ens. 6 douilles à bouche
 Tüllensatz 6-tlg., Weihnachtsmotiv
 6 yule log tube
 Conjunto de 6 boquilhas cinta estrela

Ref	Ø (mm)	Pack
68990	10	1
68918	18	1
68995	25	1

**Set de 6 boquillas flor**

Ensemble 6 douille fleur
 Tüllensatz 6-tlg., Blume
 6 flower tube
 Conjunto de 6 boquilhas flor

Ref	Ø (mm)	Pack
68914	4	1
68938	8	1
68952	12	1

**Set de 6 boquillas lágrima**

Ensemble 6 douille déchirer
 Tüllensatz 6-tlg., Reißen
 6 tear tube
 Conjunto de 6 boquilhas rasgar

Ref	Ø (mm)	Pack
68901	20	1
68916	25	1





Set de 6 boquillas redonda

Ensemble 6 douilles unies
Lochtüllensatz 6-tlg.
6 plain tube set
Conjunto de 6 boquillas redonda



Set de 6 boquillas estrella

Ensemble 6 douilles cannelées
Tüllensatz 6-tlg., Stern
6 star tube set
Conjunto de 6 boquillas estrella

Ref	Forma (mm)
68996	Redonda 4/5/6/8/10/12

Ref	Forma (mm)
68997	Estrella 4/5/6/8/10/12



Set de 6 boquillas rosa

Ensemble 6 douilles cannelées fermes
Tüllensatz 6-tlg. Stern, geschlossen
6 close star tube set
Conjunto de 6 boquillas rosa

Ref	Forma (mm)
68993	Rosa 4/6/8/10/12/15



Set de 6 boq. variadas

Ens. 6 douilles variées
Tüllensatz 6-tlg.
6 assorted tube set
Conjunto de 6 boquillas variadas

Ref	Forma (mm)
68998	Rosa 6/8
	Cinta 20x3
	Helice 5
	Estrella 6/9/13



Set de 6 boquillas variadas

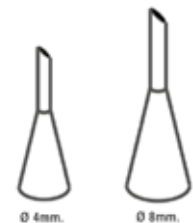
Ensemble 6 douilles variées
Tüllensatz 6-tlg.
6 assorted tube set
Conjunto de 6 boquillas variadas

Ref	Forma (mm)
68999	Rosa 6/8
	Hélice 5
	Estrella 6/9/13

Set de 2 boquillas relleno

Ensemble 2 douilles petit chou
Einfülltüllensatz 2-tlg.
2 Bismark tube set
Conjunto de 2 boquillas relleno

Ref	Forma (mm)
68992	Relleno 4/8



Boquillas

New

Fabricadas en una sola pieza de acero inoxidable de máxima calidad
Crea originales flores de glasa o buttercream de forma rápida y sencilla
Coloca la boquilla en una manga pastelera, rellénala de glasa o buttercream
y presiona la manga para que salga la crema por la boquilla

Fabriquées en une seule pièce de acier inoxydable de drande qualité
Créez des fleurs originales avec du glaçage ou de la crème au beurre de façon
rapide et simple

Placez la douille sur une poche à douille destinée à la pâtisserie, remplissez-la
de glaçage ou de crème au beurre et appuyez sur la poche pour faire sortir la
crème par la douille

Aus hochwertigem Edelstahl in einem Stück gezogen
Blüten aus Glasur oder Buttercreme schnell und einfach spritzen
Tülle auf den Spritzbeutel setzen, eingefüllte Glasur oder Buttercreme aus dem
Beutel durch die Tülle nach außen drücken

Made in one piece of in high quality stainless steel
Create original icing or buttercream flowers quickly and easily
Place the nozzle on a piping bag, fill it with icing or buttercream and squeeze the
bag so that the cream comes out of the nozzle

Fabricadas a partir de uma única peça em aço inoxidável de grande qualidade
Para criar originais flores de açúcar glacê ou de buttercream de forma fácil e
rápida
Coloque a boquilha numa manga de pasteleiro, encha-a de glacê ou butter-
cream, e pressione a manga para que o creme saia pela boquilha

A



B

**Juego 6 boquillas Rusas**

Ensemble 6 douilles Russes
6-Tlg Russian Tüllensatz
Set 6 Russian decorating nozzles
Conjunto 6 boquilhas Russo

	Ref	Ø (cm)	h (cm)	Unidades	Pack
A	68892	3,5	4,2	6	1
B	68893	3,0	6,2	6	1

Inox

ASA
Acrylic**Juego de boquillas decoración**

Deuilles assorties décoration
Dekorieren Tüllensortiment
Decorating nozzles
Jogo de boquilhas decoração

**Set 24 pcs. boquillas acrílicas**

24 pcs. douilles assorties, acrylique
24 tlg. Tüllensortiment, Acryl
24 pcs. acrylic nozzles set
Conjunto de 24 boquilhas acrílicas



Ref	Piezas	Pack
68991	26	6

Ref	Piezas	Pack
68994	24	1

Mangas repostería



Mangas pasteleras para decorar y personalizar tus postres preferidos
Mangas de alta calidad, soportan altas temperaturas, resistentes y reutilizables
Aptas para el lavavajillas

Poche à douille pour décorer et personnaliser vos desserts préférés
 Poche de grande qualité, supporte des températures élevées, résistante et réutilisable
 Compatible avec le lave-vaisselle

Spritzbeutel zur Dekoration und individuellen Gestaltung deiner Lieblingsnachtsische
 Spritzbeutel aus qualitativ, beständig auch bei hohen Temperaturen, robust und wiederverwendbar
 Spülmaschinengeeignet

Pastry bag to decorate and customise your favourite desserts
 Bag of high-quality withstands high temperatures and is durable and reusable
 Dishwasher safe

Manga de pasteiro para decorar e personalizar as tuas sobremesas favoritas
 Manga de alta qualidade, que suporta altas temperaturas, resistente e reutilizável
 Apta para a máquina de lavar louça

SI PP
 Silicone Polypropylene



Manga repostería + 5 boquillas

Poche à decorer + 5 Douilles
 Spritzbeutel + 5 Tlg. Tüllensortiment
 Pastry bag + 5 pcs. Nozzles
 Manga de pasteleria + 5 Boquilhas

Ref	ml	h (cm)	Pack
68971	800	30	12



Manga repostería + 4 boquillas

Poche à decorer + 4 Douilles
 Spritzbeutel + 4 Tlg. Tüllensortiment
 Pastry bag + 4 pcs. Nozzles
 Manga de pasteleria + 4 Boquilhas

	Ref	cm	Ø (cm)	Pack
A	68972	20	20x30	12
B	68973	30	25x45	12

PA
 Nylon

Boca · Mouth: Ø2,5 cms.

Manga repostería Nylon

Poche à decorer en nylon
 Nylon Spritzbeutel
 Nylon pastry bag
 Manga de pasteleria de nylon

Ref	h (cm)	L	Pack
68930	30	0,57	6
68935	35	1,10	6
68940	40	1,45	6
68945	45	2,30	6
68950	50	2,50	6
68955	55	3,40	6
68960	60	5,50	6
68965	65	6,50	6
68970	70	7,50	6

Galga 280 = 70 micras (µm)

Mangas desechables

Poche à decorer jetable
 Einweg Spritzbeutel
 Non-returnable pastry bags
 Mangas descartaveis



Ref	Cantidad	h (cm)	Pack
68939	100	40	1
68954	100	55	1
68964	100	65	1

Decoración



Biberón decoración

Biberon à decorer
Dekorieren dosierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
64457	5,5x16	140	24



SI
Silicone

2 en 1



SI PP
Silicone Polypropylene

Biberón decoración

Biberon à decorer
Dekorieren dosierflasche
Decorating pen
Garrafa decoração

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
64458	5x17,5	150	6



SIN BISPHENOL A
Without Bisphenol A

New

PE PELD
Polyethylene Polyethylene

ASA
Acrylic



Polyethylene (PE)

Polyethylene (PELD)

Botella biberón con boquilla triple

Bouteille biberon avec douille triple
Dosierflasche mit Dreifachdüse
Squeeze bottle with triple nozzle
Garrafa com boquilha triplo

Ref	Ø (cm)	ml	Pack
61974	7x20	472	12
61977	7x26	708	12



Pistola repostería

Pistolet pour pâtisserie
Pistole für Tüllensätze
Cookie press
Pistola pasteleria

Ref	cm	ml	Pack
61401	14x5x22,5	240	12



Pistola decoración repostería

Pistolet Décoration Pâtisserie
Pistole für Tüllensätze
Pastry Decoration Gun
Pistola Decoração Pastelaria

Ref	ml	Pack
61407	250	36



Juego pistola repostería

Pistolet pour pâtisserie
Pistole für Tüllensätze
Cookie press cum icing set
Jogo de pistola pastelaria

Ref	ml	Pack
68989	250	1



Baño María chocolate

Bain Marie de chocolat
Bain Marie topf für Schokolade
Chocolate Bain Marie
Banho-Maria Chocolate

Ref	Pack
69317	1



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69317	230-240 V / 50-60 Hz	50 W	40-50°C	1,0 L (max)	29x22x12 cm	0,875 Kg



Rejilla de alambre resistente para dejar reposar los postres recién sacados del horno o cubrir de chocolate o azúcar glass
Fabricada en acero cromado para una larga duración
Los pies permiten que se seque el fondo de los postres
Protege las superficies de la cocina de quemaduras
No se recomienda su uso en el lavavajillas

Grille de refroidissement en métal pour laisser reposer les desserts fraîchement sortis du four ou les napper de chocolat ou de sucre glace
 Fabriquée en acier chromé pour une grande durabilité
 Ses pieds permettent à la base des desserts de sécher
 Protège les surfaces de la cuisine des brûlures
 Lavage au lave-vaisselle déconseillé

Robustes Kuchenrost zum Ablegen der ofenfrischen Backwaren oder zum Auftragen einer Schokoladenglasur oder von Puderzucker
 Aus widerstandsfähigem, verchromtem Stahl
 Aufgrund der Füße können die Unterseiten der Backwaren aushärten
 Schützt die Oberfläche der Küchenplatte vor Verbrennungen
 Nicht im Geschirrspüler reinigen

Resistant wire rack for cooling freshly baked desserts or covering them in chocolate or sugar glass
 Made of chrome steel for a long life
 Its feet enable you to dry the bottom of your desserts
 Protects kitchen surfaces from burns
 Dishwasher not recommended

Grelha de arame resistente para deixar repousar as sobremesas que se acabam de retirar do forno ou para cobrir com chocolate ou açúcar glace
 Fabricada em aço cromado para uma longa duração
 Os seus pés permitem que o fundo das sobremesas seque
 Protege de queimaduras as superfícies da cozinha
 Não se recomenda máquina de lavar louça



Rejilla para repostería

Grille pâtisserie
 Grillpfanne für Tullensätze
 Pastry rack
 Grelha para pasteleria

Ref	Ø (cm)	Pack
66926	32	1



Marcador de tartas

Marqueur à gateaux
 Tortenteiler
 Cake marker
 Marcador de bolos

Ref	Ø (cm)	Porciones	Pack
68511	27	10-12	12
68513	27	14-16	12

Portatartas

Gueridon pâtisier
 Kuchenplatte
 Cake stand
 Porta-tartes



Ref	Ø (cm)	Pack
67030	30	1



Portatartas

uéridon pâtisserie
 Kuchenplatte
 Cake stand
 Porta-tartes



Ref	cm	Pack
63586	33x9	4



Pinza repostería

Pince à gateau
 Gebäck-Tortenzange
 Cake tong
 Pinça pastelaria

Ref	L (cm)	Pack
62317	20	12



Pinza repostería con anillas

Pince à gateau avec anneaux
 Gebäckzange
 Cake tong with rings
 Pinça pastelaria com anilhas

Ref	L (cm)	Pack
68008	16	6

Copa baja

Coupe à glace basse
 Eiskelch
 Ice cream cup
 Taça de gelado



Ref	Bolas	Ø (cm)	Pack
67002	5,5	9x12	6

Racionadores

Racionador Profesional

Cuillère à glace professionnel
Eisportionierer, Profi
Professional ice cream scoop
Racionador Profesional



Ref	Bolas	mm	Pack
67038	50	39	10
67043	40	44	10
67045	36	46	10
67047	30	48	10
67049	24	50	10
67052	20	53	10
67055	16	56	10
67058	13	59	10
67062	12	63	10
67065	10	66	10
67069	8	70	10
67074	7	75	10
67084	5	85	10

Racionador Helado

Cuillère à glace
Eisportionierer
Ice cream scoop
Racionador de gelado



Ref	Bolas	mm	Pack
67039	50	39	10
67044	40	44	10
67046	36	46	10
67048	30	48	10
67050	24	50	10
67053	20	53	10
67056	16	56	10
67059	13	59	10
67063	12	63	10
67066	10	66	10
67070	8	70	10

Racionador Profesional Oval

Cuillère à glace luxe ovale
Eisportionierer, Profi
Ice cream scoop luxe oval
Racionador oval Profesional



Ref	Bolas	mm	Pack
67153	40	53x41	10
67158	30	58x48	10
67163	20	63x48	10

Racionador helado Aluminio

Cuillère à glace Aluminium
Eisportionierer, Aluminium
Aluminium ice cream scoop
Racionador de gelado Aluminio



Ref	Bolas	mm	L (cm)
67090	50	50	18

AL
Aluminium**Racionador Helado**

Cuillère à glace
Eisportionierer
Ice cream scoop
Racionador de gelado

	Ref	L (cm)	Color	Pack
A	64474		Caja / Display (25 pcs)	1
B	64472	18	Naranja / Orange	12
C	64473	18	Rojo / Red	12
D	64475	18	Azul / Blue	12
E	64476	18	Verde / Green	12
F	64477	18	Morado / Purple	12

A**B****C****D****E****F**ZAMAK
Zinc alloy

Moldes - Aros
Moulds - Cake Rings

#CocinaConLacor



Moldes Black

Briochette 24 cavidades

Briochette 24 cavités
Briocheform für 24 Madaleine
Briochette 24 moulds
Briochette 24 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66760	79	35	84

Semiesférica 28 cavidades

Hemispher 28 cavités
Halbkugelform für 28 Madaleine
Half-spheres 28 moulds
Semi-esférica 28 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66761	70	35	90

Mini semiesférica 96 cavidades

Mini Hemispher 96 cavités
Mini Halbkugelform für 96 Madaleine
Mini Half-spheres 96 moulds
Mini semi-esférica 96 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66762	35	11,70	11

Madalena 44 cavidades

Madeleine 44 cavités
Madeleinform für 44 Madaleine
Madeleine 44 moulds
Madalena 44 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66763	77x44,5	18	32

Florentina 40 cavidades

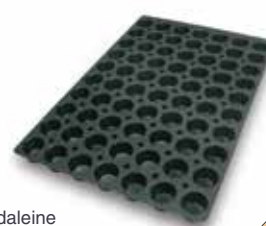
Florentine 40 cavités
Florentinerform für 40 Madaleine
Florentina 40 moulds
Florentina 40 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66764	60	11	25

Mini muffin 70 cavidades

Mini muffin 70 cavités
Mini Muffinform klein für 70 Madaleine
Mini muffin 70 moulds
Mini muffin 70 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66765	45	30	40

Muffin 24 cavidades

Muffin 24 cavités
Muffinform für 24 Madaleine
Muffin 24 moulds
Muffin 24 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66766	69	39	122

Tartaleta 60 cavidades

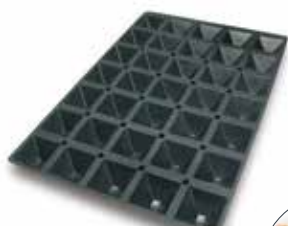
Tartalette 60 cavités
Torteleitform für 60 Madaleine
Tartlet 60 moulds
Tarte 60 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66767	44	10	10

Piramide 35 cavidades

Pyramide 35 cavités
Pyramidenform für 35 Madaleine
Pyramid 35 moulds
Pirâmide 35 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66768	65x65	35	61

Mini cake 30 cavidades

Mini cake 30 cavités
Mini Kuchenform für 30 Madaleine
Mini cake 30 moulds
Mini cake 30 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	ml
66769	99x49	30	110

Pastryflex

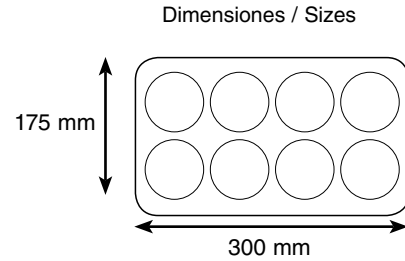
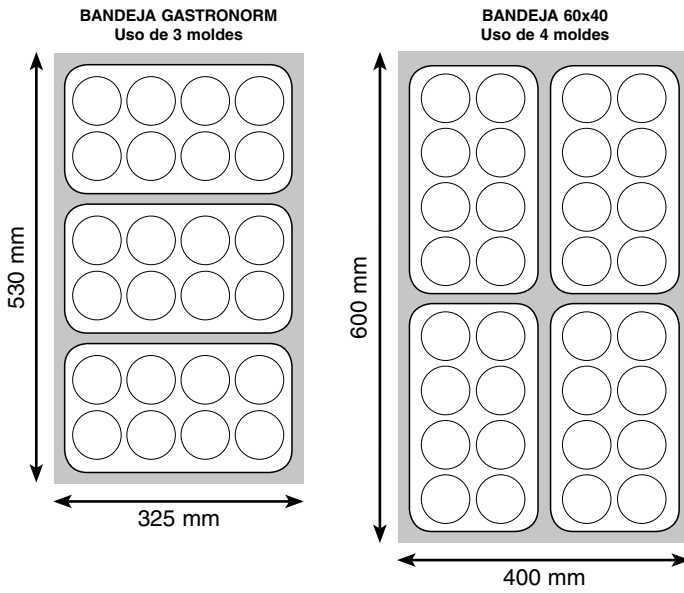
El precio corresponde a la unidad de embalaje

Le prix est par pièce d'emballage

Preise für Verpackungslisheit

Prices are fot packing unit

O preço corresponde a unidade de embalagem



Cilindro mediano 11 cavidades

Cylindre moyen 11 cavités
Zylinderform, mittelgross für 11 Madeleine
Medium cylindre 11 moulds
Cilindro médio 11 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66812	45	48	1

Cilindro grande 8 cavidades

Grand cylindre 8 cavités
Zylinderform, gross für 8 Madeleine
Large cylindre 8 moulds
Cilindro grande 8 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66813	55	60	1

Cilindro 8 cavidades

Cylindre 8 cavités
Zylinderform für 8 Madeleine
Cylindre 8 moulds
Cilindro 8 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66807	60	35	1

Madalena pequeña 15 cavidades

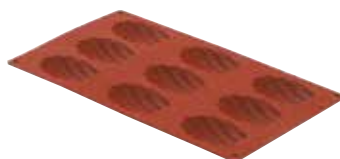
Petite madeleine 15 cavités
Madeleineform, Klein, für 15 Madeleine
Small madeleine 15 moulds
Madalena pequena 15 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66816	42x30	11,5	1

Madalena 9 cavidades

Madeline 9 cavités
Madeleineform 9 Madeleine
Madeline 9 moulds
Madalena 9 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66817	78x45	17	1

Briochette 6 cavidades

Briochette 6 cavités
Briocheform 6 Madeleine
Briochette 6 moulds
Briochette 6 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66819	103	20	1

Briochette 6 cavidades

Briochette 6 cavités
Briocheform 6 Madeleine
Briochette 6 moulds
Briochette 6 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66820	79	30	1

Semiesférica 24 cavidades

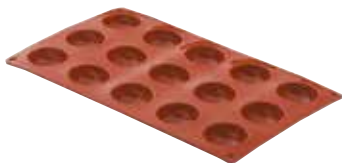
Hemispher 24 cavités
Halbkugelform 24 Madeleine
Half-spheres 24 moulds
Semi-esférica 24 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66800	30	17	1

Semiesférica 15 cavidades

Hemispher 15 cavités
Halbkugelform 15 Madeleine
Half-spheres 15 moulds
Semi-esférica 15 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66801	40	20	1

Semiesférica 6 cavidades

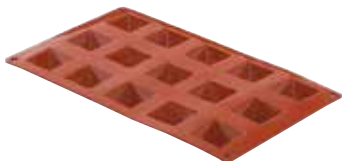
Hemispher 6 cavités
Halbkugelform 6 Madeleine
Half-spheres 6 moulds
Semi-esférica 6 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66802	70	35	1

Piramide 15 cavidades

Pyramide 15 cavités
pyramideform 15 Madeleine
Pyramid 15 moulds
Pirâmide 15 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66821	36	22	1

Piramide 6 cavidades

Pyramide 6 cavités
Pyramideform 6 Madeleine
Pyramid 6 moulds
Pirâmide 6 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66822	71	41	1

Ovalo 16 cavidades

Ovale 16 cavités
Ovale Form 16 Madeleine
Oval 16 moulds
Oval 16 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66823	53x33	20	1

Muffin 6 cavidades

Muffin 6 cavités
Muffinform 6 Madeleine
Muffin 6 moulds
Muffin 6 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66805	70	40	1

Mini muffin 11 cavidades

Mini muffin 11 cavités
Muffinform klein für 11 Madeleine
Mini muffin 11 moulds
Mini muffin 11 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66804	50	28	1

Corazón 8 cavidades

Coeur 8 cavités
Herzform 8 Madeleine
Heart 8 moulds
Coração 8 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66824	65x60	35	1

Rectángulo pequeño 20 cavidades

Petit rectangle 20 cavités
Form rechteckig für 20 Madeleine
Petit-four 20 moulds
Rectángulo pequeno 20 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66825	49x26	11	1

Cake 12 cavidades

Cake 12 cavités
Kuchenform 12 Madeleine
Cake 12 moulds
Cake 12 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66826	80x30	30	1

Petit four 15 cavidades

Petit four 15 cavités
Petits Fours 15 Madeleine
Petit four 15 moulds
Petit four 15 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66827	40	20	1

Pomponette 24 cavidades

Pomponette 24 cavités
Pomponetteform 24 Madeleine
Pomponette 24 moulds
Pomponette 24 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66828	34	16	1

Mini savarin 15 cavidades

Mini savarin 15 cavités
Savarinform 15 Madeleine
Mini savarin 15 moulds
Mini savarin 15 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66808	41	12	1

Base esponjosa 3 cavidades

Base spongieuse 3 cavités
Keksform für 3 Madeleine
Sponge base 3 moulds
Base esponjosa 3 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66830	103	20	1

Mini bordelais 18 cavidades

Mini bordelais 18 cavités
Mini Bordelaisform 18 Madeleine
Mini bordelais 18 moulds
Mini bordelais 18 cavidades



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66844	25	30	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring



Molde Cake

Moule à cake
Kuchenform
Cake mould
Molde cake

Ref	cm	Pack
66733	24x10x6,5	1
66742	28x10x7,0	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring



Molde savarin bajo

Moule Savarin bas
Savarinform, klein
Low Savarin mould
Molde pudin baixo

Ref	Ø (cm)	h (mm)	Pack
66734	23	6,0	1

Molde de flan 6 cav.

Moule à flan 6 cabités
Madeleine Backform für 6 Madeleine
Crème caramel 6 moulds
Molde de flan 6 cavidades



Ref	cm	Pack
66736	29x19x5	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring



Molde savarin alto

Moule Savarin haut
Savarinform, gross
High Savarin mould
Molde pudin alto

Ref	Ø (cm)	h (mm)	Pack
66735	23	10,50	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring



Molde redondo

Moule à manqué
Tortenform
Round cake mould
Molde redondo

Ref	Ø (cm)	h (mm)	Pack
66737	24	4,5	1
66738	26	4,5	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring



Molde de tarta

Moule à tarte tatin
Tortenform
Tart mould
Molde de tarte

Ref	Ø (cm)	h (mm)	Pack
66739	29	3,50	1

Con anilla de refuerzo
With a reinforced ring



Molde corazón

Moule coeur
Herzform
Heart mould
Molde coração

Ref	cm	Pack
66741	23x18,5x4	1

Moldes Desmontables Silicona



Molde 100% silicona antiadherente a prueba de goteo
Base de cristal con recubrimiento antiadherente y antirrayado, resistente a cortes
Perfecto para presentar en la mesa sobre la misma base
Sistema de cierre seguro antiderrame. Ideal para pasteles y tartas delicadas

Moule 100% silicone antiadhésif à l'épreuve de l'égouttement
 Base en verre avec revêtement antiadhésif et anti-rayures, résistant aux coupures
 Parfait pour une présentation à table sur la même base
 Syst.de fermeture sûr et anti-écoulement. Idéal pour les gâteaux et les tartes délicates

Nicht tropfende Form aus 100% Silikon mit Antihftbeschichtung
 Glasplatte mit Antihftbeschichtung, kratz- und schnittfest
 Eignet sich perfekt, um diese direkt auf der Glasplatte zu servieren
 Sicheres Verschlussystem mit Auslaufschutz. Ideal für leicht zerbrechliche Kuchen und Torten

Non-stick, drip-proof 100% silicone mould
 Glass base with non-stick, anti-scratch and cut-resistant coating
 Perfect for presenting at the table on its base
 Secure anti-spill locking system. Ideal for delicate cakes and tarts

Molde 100% de silicone antiaderente à prova de gotejo
 Base de vidro com revestimento antiaderente e antiriscos, resistente aos cortes
 Preferito para servir à mesa, sobre a própria base
 Sistema de fecho seguro antiderrame. Ideal para pastéis e tartes delicadas



Cerrar molde con pinza de sujeción

Fermer le moule avec une pince de fixation
 Form mit Befestigungsklammer schließen
 Close mould with fastening clamp
 Fechar o molde com a pinça de sujeição



Verter masa en silicona a prueba de goteo

Verser pâte dans silicone à l'épreuve de l'égouttement
 Masse in tropffreies Silikon geben
 Pour dough in leak-proof silicone
 Verter a massa em silicone à prova de gotejo



Se desmolda con suma facilidad, flexible

Démoulable très facilement, flexible
 Sehr leichte Entformung, flexibel
 Easily removed from mould, flexible
 Desmolda-se facilmente. Flexível



Base de cristal antiadherente y antirayadura
 Glass base non stick and



Molde desmontable redondo

Moule demontable à manque
 Demontierbar schimmel, Rund
 Round dismantable mould
 Molde desmontável redondo



Ref	Ø (cm)	L	Pack
66775	25x7,5	2,0	6



Molde desmontable cake

Moule demontable à cake
 Demontierbar schimmel, Cake
 Cake dismantable mould
 Molde desmontável cake



Ref	cm	L	Pack
66776	29x13x7	1,5	6



Molde desmontable cuadrado

Moule demontable à carré
 Demontierbar schimmel, vierecking
 Square dismantable mould
 Molde desmontável quadrado



Ref	cm	L	Pack
66777	25x25x7,5	2,5	6

Moldes silicona



Set 12 moldes Muffin silicona

Set 12 moules Muffin en silicone
Set 12 Muffin formen, Silikon
Silicone 12 muffin moulds set
Conjunto 12 moldes Muffin en silicone

Ref	Ø (cm)	Pack
66745	7x5	1



-40°C
220°C



30 macarons -> 5cm
48 macarons -> 4cm

Molde macarons doble

moule macarons double
Doppel Macaronsform
Macarons dual mould
Molde macarons duplo



Ref	cm	Pack
66753	39x29	6

Flexible, antiadherente y reutilizable

Flexible, anti-adhérente et réutilisable
Flexible, Antihaft- und wiederverwendbar
Flexible, non-stick and reusable
Flexibel, antiaderente e reutilizável

Incluye - Includes:

- 1.- Tablas de conversión de temperatura (°C / °F)
- 2.- Peso (gr / oz)
- 3.- Volumen ml / fl oz / pt
- 4.- Longitud (mm / inch)
- 5.- Reglas laterales (cm / inch)



Tapete de silicona

Tapis en silicone
Backblech-Auflage Silikon
Silicone covering
Tapete de silicone

Ref	cm	Pack
66749	30x40	1
66731	60x40	1
66732	52x32 GN 1/1	1

New



Tapete de silicona impreso

Tapis en silicone imprime
Gedruckt Silikonmatte
Printed silicon mat
Tapete de silicone impreso

Ref	cm	Pack
66759	60x40	12



Láminas antiadherentes

Feuilles antiadhésif
Antihaft-Blätter
Non-stick sheets
Lâminas antiaderentes



Ref	cm	unidades	Pack
66746	30x40	3	1

New



Láminas de fibra de vidrio con recubrimiento antiadherente PTFE (Tefex) de gran calidad
Ideal para colocar sobre bandejas o parrillas de hornos y deshidratadores
Vida útil aproximadamente de 1000 hornados
Diseñadas para soportar temperaturas de hasta 250°C
Recortable para adaptar a cualquier recipiente
Reutilizables, para una correcta conservación se recomienda su lavado a mano
No aptas para lavavajillas

Fibreglass sheets with non-stick coating high-quality PTFE (teflex)
Ideal for placing on baking trays, oven racks and dehydrators
Can be used approximately 1,000 times
Designed to withstand temperatures up to 250°C
Can be cut to fit any container
Reusable; in order to keep the sheets in good condition, we recommend washing by hand
Non-dishwasher safe



Molde de silicona Baguette

Plaque à pain long en silicone
Silikonbaguetteform
Silicone Mould for long bread
Molde silicone baguette

Ref	cm	Cavidades	Pack
67105	60x40	5	1

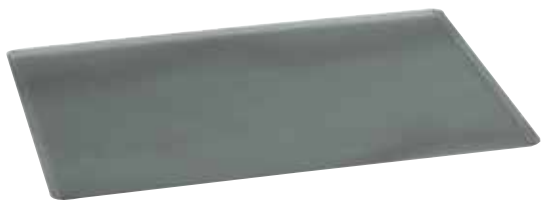
SI -40°C 280°C
Silicone Min. Max.

Fabricado en fibra de vidrio, impregnado y revestido de silicona (según legislación Europea y Americana)

Apto para el uso ultra congelación, fermentación y cocción de masa y pastas

These molds are made of fibreglass filled and coated with silicon in accordance with European and American legislation
Apt for freezing at ultralow temperatures, fermentation and for the baking of doughs and pastries

Placas horno



Placa Horno acero negro

Plaque à four tole noire
Backblech, Schwarzstahl
Baking sheet black steel
Placa de forno aço negro

Ref	cm	h (cm)	Pack
68640	60x40	0,8	1



Placa horno aluminio antiadherente

Plaque à four aluminium anti-adhesif teflon
Backblech, Aluminium, Teflon
Teflon non-stick coated oven aluminium tray
Placa forno alumínio anti-aderente

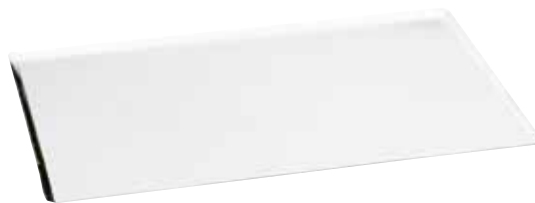
Ref	cm	h (cm)	Pack
68660	60x40	1,0	1



Placa Horno Aluminio

Plaque à four aluminium
Backblech, Aluminium
Baking sheet aluminium
Placa de forno alumínio

Ref	cm	h (cm)	Pack
68641	60x40	0,8	1



Placa Horno Inox 18%

Plaque à four inox 18%
Backblech, Edelstahl 18%
Baking sheet s. steel 18%
Placa de forno inox 18%

Ref	cm	h (cm)	Pack
68740	60x40	0,8	1



Parrilla Inox 18/10

Grille inox 18/10
Grillpfanne, Rostfrei18/10
Grate s. steel 18/10
Grelha Inóx 18/10

Ref	cm	h (cm)	Pack
68741	60x40	0,8	1

Moldes Inox



Molde cake liso Inox 18% Cr.

Moule à cake inox 18% Cr.
Pastetenform Rostfrei 18%/ Cr.
Cake mould s.steel 18% Cr. plain
Molde cake liso Inóx 18% Cr.

Ref	cm	h (cm)	Pack
65925	25x12	8,5	6
65930	30x12	8,5	6
65935	35x12	8,5	6



Molde cake Inox 18% Cr.

Moule à cake inox 18% Cr.
Pastetenform Edelstahl 18% Cr.
Cake mould s.steel 18% Cr.
Molde cake Inóx 18% Cr.

Ref	cm	h (cm)	Pack
68726	25x12	8,5	6
68731	30x12	8,5	6
68736	35x12	8,5	6



Molde 1/2 caña desmontable redondo Inox 18/10

Gouttière à bûche Inox 18/10
Terrinen-/Kuchenform "Dachrinne", Rostfrei 18/10
Round cake mould s. steel 18/10
Molde 1/2 cana desmontável redondo Inóx 18/10

Ref	cm	h (cm)	Pack
68001	25x9	6,0	1
68002	50x9	6,0	1



Molde 1/2 caña desmontable triangular Inox 18/10

Moule triangle "demie canne" Inox 18/10
Terrinen-/Kuchenform "Dachrinne", Edelstahl 18/10
Three-cornered cake mould s. steel 18/10
Molde 1/2 cana desmontável rtriangular Inóx 18/10

Ref	cm	h (cm)	Pack
68003	25x9	6,0	1
68004	50x9	7,0	1



Marco rectangular Inox 18/10

Rectangle inox 18/10
Rahmen, rechteckig, Rostfrei 18/10
Rectangular frame s. steel 18/10
Molde rectangular Inóx 18/10

Ref	cm	h (cm)	Pack
68043	30x40	3,0	1
68048	31x48	3,0	1
68060	40x60	3,0	1
68041	30x40	5,0	1
68049	31x48	5,0	1
68061	40x60	5,0	1



Bandeja Inox 18/10

Plaque inox 18/10
Backblech, Rostfrei 18/10
Baking sheet s. steel 18/10
Bandeja inóx 18/10

Ref	cm	h (cm)	Pack
68030	30x40	1,0	1
68031	31x48	1,0	1
68040	40x60	1,0	1

Flanero Inox 18/10

Moule à flan Inox 18/10
Pudding-/Becherförmchen, Rostfrei 18/10
Pudding mould, st steel 18/10
Forma flan Inóx 18/10



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
60006	6	4,3	12
60007	7	5,0	10
60008	8	5,3	10



Cadena repostería Inox 18/10

Chaîne pour pâtisserie inox 18/10
Kette für Tüllensätze, Edelstahl 18/10
St steel 18/10String for pastry
Corrente para pastelería en Inóx 18/10

Ref	L (m)	Pack
68248	1,80	6



Moldes Aluminio



Amplia gama de moldes de aluminio con antiadherente para horno
Resistente a altas temperaturas, excelente conductor de calor
Recubrimiento antiadherente por toda la superficie de la pieza
Ligeros y cómodos de usar

Large gamme de moules pour four en aluminium avec antiadhésif
 Résistant à de hautes températures, excellent conducteur de chaleur
 Revêtement antiadhésif sur toute la surface de la pièce
 Légers et pratiques à utiliser

Große Bandbreite von backofenfesten Aluminiumformen mit Antihaftbeschichtung
 Hitzebeständig, erstklassige Wärmeleitung Schnell und gleichmäßig
 Rundum-Antihaftbeschichtung
 Leicht und unkompliziert im Gebrauch

Wide range of non-stick aluminium moulds for the oven
 Resistant to high temperatures, excellent heat conductor
 The entire surface of the mould has a non-stick coating
 Lightweight and easy to use

Ampla gama de moldes de alumínio antiaderente para fornos
 Resistentes a altas temperaturas, com ótima condutividade do calor
 Revestimento antiaderente em toda a superfície da peça
 Leves e práticos de utilizar

Molde cake

Moule à cake aluminium
 Kuchenform, konisch, Aluminium
 Cake mould, aluminium
 Molde cake alumínio



Ref	L (cm)	h (cm)	Pack
68825	25	7	6
68831	30	7	6
68835	35	7	6

Molde rizado movil aluminio

Moule à tarte fond mobile aluminium
 Kuchenform, konisch, Aluminium
 Fruit tart mould, aluminium
 Molde frizado-fundo móvel em alumínio



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68842	24	3	6
68882	28	3	6
68823	32	3	6

Molde alto aluminio

Moule à manque aluminium
 Käsekuchenform, Aluminium
 Pie mould, aluminium
 Molde alto alumínio



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68822	22	4,7	6
68827	26	5,0	6
68829	30	5,0	6
68833	32	5,2	6

Molde rizado aluminio

Moule à brioche aluminium
 Briocheform, Aluminium
 Brioche mould, aluminium
 Molde flan frizado alumínio



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68810	10	4,0	6
68814	14	5,5	6
68818	18	6,5	6
68821	22	10	6

Molde pizza aluminio

Moule à pizza aluminium
 Pizzablech, Aluminium
 Pizza mould, aluminium
 Molde pizza alumínio



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68824	24	1,8	6
68828	28	1,8	6
68832	32	2,0	6
68836	36	2,0	6

Molde pizza aluminio perforado

Moule à pizza aluminium, perforé
 Pizzablech, Aluminium gelocht
 Perforated aluminium Pizza mould
 Molde pizza alumínio perforado



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
67824	24	1,8	6
67828	28	1,8	6
67832	32	2,0	6
67836	36	2,0	6

Molde rizado aluminio

Moule à tarte fond fixe aluminium
Tortenbodenform, gewellter Rand, Alum.
Tart mould, aluminium
Molde frizado aluminio



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68723	24	3,7	6
68729	28	3,7	6
68732	32	3,7	6

Molde savarin aluminio

Moule à Savarin aluminium
Reisrand/Savarinform, Aluminium
Savarin mould, aluminium
Molde pudim em alumínio



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68724	24x6,5	5,7	6
68862	26x6,5	6,0	6
68863	28x6,5	6,0	6

Set 4 flaneros aluminio

Jeu 4 Moule à flan aluminium
4 Pudding-/Becherförmchen, Aluminium
4 pcs. pudding mould, aluminium
Conjunto 4 formas flan aluminio



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68808	8	5,2	4

Flanero Aluminio

Moule à flan aluminium
Pudding-/Becherförmchen, Aluminium
Pudding mould, aluminium
Forma flan aluminio



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
12406	6	4,9	12
12407	7	4,9	12
12408	8	5,0	12

Moldes Acero Carbono



Ideal para preparar todo tipo de postres, pudding, gelatinas o mousses, frios o calientes

Fabricados en acero al carbono de gran espesor

Revestimiento antiadherente de gran calidad sin PFOA en el interior y el exterior

Distribuyen el calor de manera uniforme

Asas de silicona resistentes al calor. Apto para hornos hasta 240°C

No se recomiendan lavarlos en el lavavajillas

Idéal pour préparer tout type de desserts, puddings, gélatinas ou mousses, froids ou chauds.

Fabriqués en acier au carbone de grande épaisseur

Revêtement antiadhésif de grande qualité sans PFOA à l'intérieur et à l'extérieur

Distribue uniformément la chaleur

Poignées en silicone résistantes à la chaleur. Compatible avec les fours jusqu'à 240°C

Il est déconseillé de le laver au lave-vaisselle

Ideal für alle Arten von Nachtisch, Pudding, Gelatine oder Mousse - kalt und warm

Aus extra dickem Carbonstahl hergestellt

Qualitätsvolle Antihafbeschichtung ohne PFOA auf Innen- und Außenseite

Gleichmäßige Wärmeverteilung

Hitzebeständige Silikongriffe Backofenfest bis 240°C

Vom Waschen in der Maschine wird abgeraten

Ideal for making all types of hot or cold desserts, puddings, jellies or mousses

Made of thick carbon steel

High quality PFOA-free non-stick coating on the inside and outside

Distributes heat evenly

Heat-resistant silicone handles. Suitable for ovens up to 240°C

Dishwasher use is not recommended

Ideal para preparar todo o tipo de sobremesas, pudins, gelatinas ou mousses, frias ou quentes

Fabricados em aço ao carbono de grande espessura

Revestimento antiaderente de grande qualidade, sem PFOA no interior e no exterior

Distribuição uniforme do calor

Asas de silicone resistentes ao calor. Aptos para fornos até 240 °C

Não é recomendável lavá-los na máquina de lavar louça



Molde Cake

Moule à Cake

Kuchenform

Cake mould

Molde Cake

Ref	cm	L	Pack
68750	31x15,5x8	1,50	1



Molde redondo

Moule à manqué

Tortenform

Round cake mould

Molde redondo

Ref	Ø (cm)	L	Pack
68751	24x5	1,50	1



Molde cuadrado

Moule à carre

Quadratische Pfanne

Square cake mould

Molde cuadrado

Ref	cm	L	Pack
68752	23x23x5	2,00	1



Molde rectangular

Moule à rectangulaire

Rechteckig Pfanne

rectangular mould

Molde rectangular

Ref	cm	L	Pack
68753	34x24x2	1,40	1



Molde Muffin (6 Cav.)

Moule à Muffin

Muffinform

Muffinmould

Molde Muffin

Ref	Cav. (cm)	ml	Pack
68754	7x3	73 (cav.)	1



Molde 12 cavidades madalenas

Plaque madeleine 12 alveoles
 Madeleine-Packform für 12 Madeleine
 12 cups madelaine pan
 Molde cavidades 12 madalenas

Ref	cm	Pack
68000	39,8x19,5x2	12



Molde 12 cavidades

Plaque à biscuits 12 alveoles
 Madeleine-Backform für 12 Madeleine
 12 cups muffin pan
 Molde 12 cavidades

Ref	cm	Pack
68010	35x26,5x3	6



Molde desmontable redondo chapa antiad.

Moule rond desmontable
 Tortenbodenform
 Dismountable round mould
 M. desmontável redondo chapa anti-aderente

Ref	Ø (cm)	Pack
68714	24x7	6
68716	26x7	6
68718	28x7	6



Molde cake chapa antiaderente

Moule à cake tôle anti-adh.
 Back/Pastetenform, Antihaft
 Cake mould rolled B S. non s.
 molde cake chapa aderente

Ref	cm	h (cm)	Pack
68725	25x12	8,5	6
68730	30x12	8,5	6
68735	35x12	8,5	6



Juego 4 cornetes chapa antiaderente

Ensemble de 4 moule cornet antiadhesive
 4 Tlg. nasenmuscheln, antihaft
 4 pcs. non stick cream horn set
 Jogo 4 forma de cornucópia anti-aderente

Ref	cm	Pack
68936	12	6

Moldes bombón

New



Molde profesional para elaborar deliciosos y originales bombones

Fabricado en Poliestireno de alta calidad

Se obtienen bombones perfectos y con un brillo único

Cómo de utilizar: Rellena el molde con chocolate fundido, retira el exceso de chocolate, deja reposar, vuelca el molde y da un pequeño golpe para que salgan los bombones

Fácil de limpiar y resistentes al uso diario

Superficie lisa para un mejor desplazamiento de la espátula a la hora de retirar el chocolate sobrante

Disponibles en 10 modelos distintos

Moule professionnel pour élaborer de délicieux et originaux chocolats

Fabriqué en polystyrène de grande qualité

Permet d'obtenir des chocolats parfaits avec une brillance unique

Facile à utiliser : Remplir le moule de chocolat fondu, retirer l'excès de chocolat, laisser reposer, retourner le moule et tapoter légèrement pour faire sortir les chocolats.

Facile à nettoyer et résistant à l'usage quotidien

Surface lisse pour un meilleur mouvement de la spatule lors du retrait du chocolat excédentaire

Disponibles en 10 modèles différents

Professionelle Gießform zum Herstellen Ihrer eigenen feinen Pralinen

Aus hochwertigem Polystyrol

Formt perfekte Pralinen mit besonders glänzender Oberfläche

Leichte Anwendung: Geschmolzene Schokolade in Gießform einfüllen, Schokoladenreste entfernen, ruhen lassen, Gießform umdrehen und Pralinen durch leichtes Klopfen herauslösen

Langlebig und leicht zu reinigen

Dank der glatten Oberfläche lassen sich Schokoladenreste leicht mit einem Spachtel entfernen

In 10 verschiedenen Formen erhältlich

Professional mould for making delicious and original chocolates

Made of high quality polystyrene

Makes perfect chocolates with a unique shine

Easy to use: Fill the mould with melted chocolate. Remove the excess chocolate. Let sit. Flip the mould over and tap gently to get the chocolates out.

Easy to clean and stands up to daily use

Smooth finish so a spatula will slide easily over the surface when removing extra chocolate

Available in 10 different models

Molde profissional para elaborar deliciosos e originais bombons

Fabricado em Poliestireno de alta qualidade

Permite obter bombons perfeitos e com um brilho único

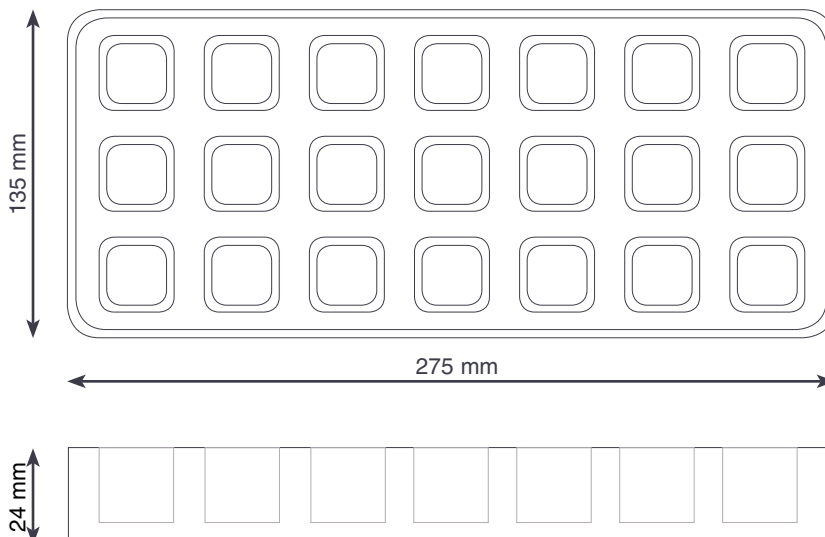
Fácil de utilizar: encha o molde com chocolate fundido, retire o excesso de chocolate, deixe repousar, vire o molde e dê um pequeno golpe para que os bombons se soltem

Fácil de limpar e resistente ao uso diário

Superfície lisa para uma melhor deslocação da espátula ao retirar o chocolate sobrante

Disponível em 10 modelos distintos

Dimensiones / Sizes



New



Molde bombón Semiesférica

Moule pour chocolats Hemisphere
Halbkugelform Pralinengiessform
Half-sphere chocolate mould
Molde para bombons Semi-esférica



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66870	28	19	1



Molde bombón Corazón

Moule pour chocolats Coeur
Herzform Pralinengiessform
Heart chocolate mould
Molde para bombons Coração



Ref	mm	h (mm)	Pack
66871	25x20	11,5	1



Molde bombón Lineal

Moule pour chocolats Lineaire
Linearform Pralinengiessform
Linear chocolate mould
Molde para bombons Linear



Ref	mm	h (mm)	Pack
66872	25,5x24,5	17	1



Molde bombón Oval

Moule pour chocolats Ovale
Ovalform Pralinengiessform
Oval chocolate mould
Molde para bombons Oval



Ref	mm	h (mm)	Pack
66873	30x18	19	1



Molde bombón Cuadrado

Moule pour chocolats Carrée
Pralinengiessform, vierecking
Square chocolate mould
Molde para bombons quadrado



Ref	mm	h (mm)	Pack
66874	25x25	17	1



Molde bombón Hoja

Moule pour chocolats Feuillere
Blatt Pralinengiessform
Eaf chocolate mould
Molde para bombons folha



Ref	mm	h (mm)	Pack
66875	32x19	12	1



Molde bombón rectangular
Moule pour chocolats Rectangulaire
Pralinengießform, rechteckig
Rectangular chocolate mould
Molde para bombons Rectangular



Ref	mm	h (mm)	Pack
66876	25x15,5	12	1



Molde bombón Ondulado
Moule pour chocolats Ondulé
Onduliert Pralinengießform
Ondulated chocolate mould
Molde para bombons Ondulado



Ref	mm	h (mm)	Pack
66877	32x25	12,5	1



Molde bombón Prisma
Moule pour chocolats Prismee
Prisma Pralinengießform
Prism chocolate mould
Molde para bombons Prisma



Ref	mm	h (mm)	Pack
66878	36x16	17	1



Molde bombón Cónica
Moule pour chocolats Conique
Pralinengießform, Konisch
Conical chocolate mould
Molde para bombons Conica



Ref	Ø (mm)	h (mm)	Pack
66879	25,5	19	1

Aros Perforados



Innovadores aros de acero inoxidable microperforados.

Disponible en distintas formas y tamaños

Ideal para masa brisa, hojaldre y choux

Las microperforaciones permiten la circulación de aire durante la cocción, consiguiendo una cocción más rápida y homogénea

Cercle en acier inoxydable micro-perforé innovant. Disponible en plusieurs formes et tailles. Idéal pour la pâte brisée, la pâte feuilletée et la pâte à choux

Les micro-perforations permettent la circulation d'air pendant la cuisson, obtenant ainsi une cuisson plus rapide et homogène

Innovativer mikroperforierter Edelstahlring. In verschiedenen Formen und Größen verfügbar. Ideal für Mürbeteig, Blätterteig und Brandmasse

Die Mikroperforierungen erlauben die Luftzirkulation während des Backens und erzielen eine schnellere und gleichmäßigere Garung

Innovative microperforated stainless steel tart ring. Available in various different shapes and sizes. Ideal for shortcrust, puff and choux pastry

The microperforations enable air to circulate during cooking, ensuring faster and more even cooking

Inovador aro de aço inoxidável microperfurado. Disponível em diferentes formas e tamanhos. Ideal para massa quebrada, folhados e choux

As microperfurações permitem a circulação do ar durante a cocção, tornando-a mais rápida e homogénea

Aro redondo perforado

Cercle rond perforé

Kuchen-/Ausstechformen, rund, gelocht

Perforated round cake ring

Aro redondo perforada



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68537	7	2,0	6
68536	16	2,0	6
68538	18	2,0	6
68540	20	2,0	6
68544	24	2,0	6
68547	7	3,5	6
68546	16	3,5	6
68548	18	3,5	6
68550	20	3,5	6
68554	24	3,5	6

Aro cuadrado perforado

Cercle carre perforé

Kuchen-/Ausstechformen, viereckig, gelocht

Perforated square cake ring

Aro cuadrado perforada



Ref	cm	h (cm)	Pack
68557	7x7	2,0	6
68556	16x16	2,0	6
68560	20x20	2,0	6
68567	7x7	3,5	6
68566	16x16	3,5	6
68570	20x20	3,5	6

Aro rectangular perforado

Cercle rectangulaire perforé

Kuchen-/Ausstechformen, rechteckig, gelocht

Perforated rectangular cake ring

Aro rectangular perforada



Ref	cm	h (cm)	Pack
68590	7x20	2,0	6
68598	8x28	2,0	6
68591	7x20	3,5	6
68597	8x28	3,5	6

Aro oval perforado

Cercle oval perforé

Kuchen-/Ausstechformen, oval, gelocht

Perforated oval cake ring

Aro oval perforada



Ref	cm	h (cm)	Pack
68580	7x20	2,0	6
68588	8x28	2,0	6
68581	7x20	3,5	6
68587	8x28	3,5	6

Aros

Aro redondo

Cercle rond
Kuchen-/Ausstechformen, rund
Round cake ring
Aro redondo



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68406	6	4	6
68407	7,5	4	6
68408	8	4	6
68410	10	4	6
68412	12	4	6
68414	14	4	6
68416	16	4	6
68418	18	4	6
68420	20	4	6
68422	22	4	6
68424	24	4	6

Aro redondo Entremet

Cercle rond Entremet
Kuchen-/Ausstechformen, rund, Entremet
Round cake ring Entremet
Aro redondo Entremet



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68308	8	3,5	6
68310	10	3,5	6

Aro redondo Mouse

Cercle rond Mousse
Kuchen-/Ausstechformen, rund, Mousse
Round cake ring Mouse
Aro redondo Mouse



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68506	6	4,5	6
68508	8	4,5	6
68509	9	4,5	6
68510	10	4,5	6
68512	12	4,5	6
68514	14	4,5	6
68516	16	4,5	6
68518	18	4,5	6
68520	20	4,5	6
68522	22	4,5	6
68524	24	4,5	6
68526	26	4,5	6

Aro tarta borde vuelto

Cercle "goutte"
Tortenning
Tart ring
Anel tarta

Ref	Ø (cm)	Pack
68107	8x2,2	6
68121	10x2,2	6
68120	20x2,2	6



Aro redondo Vacherin

Cercle rond Vacherin
Kuchen-/Ausstechformen, rund, Vacherin
Round cake ring Vacherin
Aro redondo Vacherin



Ref	Ø (cm)	h (cm)	Pack
68607	7	6	6
68608	8	6	6
68609	9	6	6
68610	10	6	6
68612	12	6	6
68614	14	6	6
68616	16	6	6
68618	18	6	6
68620	20	6	6
68622	22	6	6
68624	24	6	6
68626	26	6	6
68628	28	6	6

Aro repostería extensible

Cercle extensible
Kuchenausstechformen, aussziehbar
Adjustable pastry ring
Aro extensível pasteleria

Ref	Ø (cm)	h (cm)
68200	16-30	7,0



Juego aros repostería (4 pcs)

Ensemble de cercles à pâtisserie
Ausstechformen, Set
Pastry rings set
Jogo aros de pasteleria

Ref	Forma	cm	Pack
68203	Redondo/Round	Ø7,7x5	12
	Redondo/Round	Ø10,7x5	
	Cuadrado/Square	8,2x8,2x5	
	Triángulo/Triangle	6x5	





Diseñado para su uso en cocina y repostería como complemento de los marcos o aros
Excelente resistencia a la corrosión y a los ácidos alimentarios y sales

Conçu pour une utilisation en cuisine et pâtisserie en tant que complément des emporte-pièces
Excellente résistance à la corrosion et aux sels et acides alimentaires

Als Zubehör für runde und eckige Backformen in Küchen und Konditorei
Sehr korrosionsbeständig und widerstandsfähig gegen Säure aus Lebensmitteln und Salzen

Designed for use in cooking and baking as an accessory to frames or rings
Excellent resistance to corrosion and to food acids and salts

Concebido para utilização na cozinha e em pastelaria, como complemento dos marcos ou aros
Excelente resistência à corrosão e aos ácidos e sais alimentares

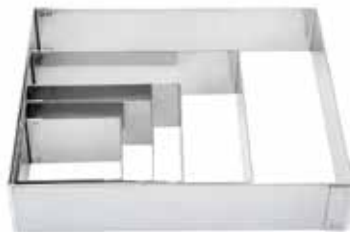
Empujador aro repostería

Poussoir Inox pour cercles à pâtisserie
Andrücken für Kuchenforms
St. Steel pusher for pastry ring
Empurrador para aro de pastelaria

Ref	cm	Pack
68890	7x16,2	6

Molde cuadrado

Carre pour pâtisserie
Kuchen-/Ausstech formen, viereckig
Square pastry mould
Molde quadrado



Ref	cm	Pack
68460	6x6x4	6
68480	8x8x4	6
68411	10x10x4	6
68441	14x14x4	6
68240	20x20x4	6

Lacor

°C/F

+

-

▶

TEMP

+

-

■

TIME





ELÉCTRICO
•
ELECTRIC

Eléctrico
Electric

•
Calentadores
Lamps

CookingMe

New

· Household use ·



Diseñado para hacerte el día a día más fácil en tu cocina
Realiza todas tus recetas de manera rápida y sin esfuerzo
Múltiples funciones: cocer, sofreír, picar, triturar, cocer al vapor, mezclar, batir, amasar, emulsionar y pesar, solo tienes que darle la orden
Panel de control de fácil manejo
Incluye accesorios para elaborar todo tipo de recetas

Conçu pour vous faciliter la tâche dans votre cuisine quotidienne
 Il réalise toutes les recettes de manière rapide et sans effort
 Multiples fonctions : cuire, saisir, hacher, broyer, cuire à la vapeur, mélanger, mixer, pétrir, émulsionner et peser, vous n'avez qu'à lui donner l'ordre
 Tableau de commande facile à manœuvrer
 Il inclut les accessoires pour élaborer tout type de recettes

Macht das Leben in der Küche leichter
 Alle Rezepte lassen sich schnell und einfach zubereiten
 Multitalent mit vielen Funktionen: kochen, anbraten, zerkleinern, mahlen, dampfgaren, vermischen, mixen, kneten, emulgieren und wiegen auf Knopfdruck möglich
 Übersichtliches Bedienfeld
 Mit komplettem Zubehör

Designed to make everyday life easier in your kitchen
 Makes all your recipes quickly and effortlessly
 Multiple functions: cook, sauté, chop, shred, steam, mix, beat, knead, emulsify and weigh, you just have to give the order
 Easy-to-use control panel
 Includes accessories to make all kinds of recipes

Concebido para tornar mais fáceis as tarefas da cozinha
 Elabora todas as tuas receitas de maneira rápida e sem esforço
 Várias funções: cozer, refogar, picar, triturar, cozer a vapor, misturar, bater, amassar, emulsionar e pesar
 Painel de controlo fácil de utilizar
 Inclui acessórios para elaborar todo o tipo de receitas

Todo en uno

All-in-one



· Incluye Recetario ·
 Inklus livre de recettes · Recipe Book included



CookingMe

Ref	Pack	
69561E	1	CookingMe + Recetario en ESPAÑOL · CookingMe + Recipe book in SPANISH
69561F	1	CookingMe + Recetario en FRANCÉS · CookingMe + Recipe book in FRENCH
69561I	1	CookingMe + Recetario en INGLES · CookingMe + Recipe book in ENGLISH

Ref	Tensión Voltage	Potencia/Power	Velocidad Speed	Temp./Temp.	Capacidad capacity	Funciones/Memorias Functions/Memories	Báscula Scale	Dimensiones Sizes	Peso/Weight
69561E 69561F 69561I	220-240 V/50-60 Hz	Motor:1000 W Calent./Heating:1000 W	60 - 10.000 r.p.m	37°C - 120°C	2,0 L	15 / 3	5 Kg (div.: 1 g)	39x30x33 cm	7,80 Kg



Pan y masas
Bread and pasta



Salsas
Sauces



Sopas
Soups



Verduras
Vegetables



Pescados
Fish



Carnes
Meatss



Bebidas
Drinks



Postres
Desserts

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

Recetario

Cookbook
Kochbuch
Cookbook
Livro de receitas



Ref	Pack	
R69561N	1	Español
R69561P	1	Francés
r69561Q	1	Ingles

Jarra

Pitcher
Kanne
Picher
Jarra



Ref	L	Pack
R69561A	2,0	1

Tapa para jarra

Couvercle pour pitcher
Deckel für Kanne
Lid for picher
Tampa para jarra



Ref	Pack
R69561E	1

Vaso dosificador

Verre doseur
Dosierbecher
Measuring glass
Copo dosificador



Ref	ml	Pack
R69561W	100	1

Cestillo colador

Panier passoire vapeur
Dampfsieb
Steam strainer basket
Cesto coador



Ref	Pack
R69561C	1

Anilla fijación / bloqueo

Anneau de fixation / verrouillage
Dichtungsring / Arretierung
Fixing ring
Anilla de fixação / bloqueio



Ref	Pack
R69561Z	1

Cuchillas

Couteaux
Klinge
Blades
Lâminas



Ref	Pack
R69561B	1

Amasador

Accessoire à pétrir
Kneteinsatz
Kneader
Acessório para amassar



Ref	Pack
R69561V	1

Emulsionador

Fouet
Rührhaufsatz (Schmetterlig)
Emulsifier
Batedor de borboleta



Ref	Pack
R69561T	1

NO apta para el lavavajillas

NOT dishwasher safe

Espátula

Spatule
Kelle
Spatula
Espátula



Ref	Pack
R69561S	1

Báscula

Balance
Waage
Scale
Balança



Ref	Kg	Pack
R69561F	5,0	1

Vaporera (No incluida)

Ensemble vapeur (Non fourni)
Dampfeinsatz (Nicht inbegriffen)
Steam (Not included)
Conjunto de vapor (Não incluído)



Ref	Pack
R69561D	1

Accesorios aptos para la limpieza en el lavavajillas

Accessoires adaptés au nettoyage au lave-vaisselle · Zubehör angepasst für in der Spülmaschine reinigen · Accessories suitable for cleaning in the dishwasher
Acessórios adaptado para a limpeza na máquina de lavar

Olla Programable

· Household use ·

Incluye recetario para sus 20 funciones
Inclut un livre de recettes pour 20 fonctions
Includes recipe book for 20 functions



Olla eléctrica programable

Cocotte électrique programmable
Programmierbarer Elektrokochtopf
Programmable electric cooker
Panela eléctrica programável

Ref	Pack
69335	1

Herméticamente sellada para obtener una mejora del sabor sin perder nutrientes
Pantalla LCD, táctil y en dos idiomas (Castellano e inglés)

Multifunción: 20 Funciones

Incluye: Yogurtera, cestillo freidora, vaso medidor, cuchara, espátula, pinza y bandeja cocción al vapor

Fermeture hermétique pour obtenir une meilleure saveur sans perdre les nutriments

Écran LCD, tactile et en deux langues (Espagnol et anglais)

Multifonction: 20 fonctions

Comprend: Pot à yaourt, panier friteuse, verre doseur, cuillère, spatule, pince et plateau cuisson vapeur

Hermetisch abgedichtet für einen besseren Geschmack ohne Nährstoffverluste

LCD-Touch-Screen zweisprachig (Spanisch und Englisch)

Multifunktion: 20 Funktionen

Umfasst Joghurt, Frittierkorb, Messbecher, Löffel, Backschaufel, Zange und Dampfgarblech

Hermetically sealed to give an improved flavour without losing nutrients

LCD touch screen in two languages (Spanish and English)

Multifunction: 20 function

Includes: Yoghurt, fryer basket, measuring cup, spoon, spatula, tong and steaming pan

Hermeticamente seladas, para conservar o sabor sem perder os nutrientes

Ecrã LCD, tátil e em dois idiomas (espanhol e inglês)

Multifunção: 20 funções

Inclui: logurte, cesto para fritar, copo medidor, colher, espátula, pinça e bandeja para cocção ao vapor

Multicocción/Multicool	Sopa/Soup	Cocinar/Cook	Guisar/Stew	Hornear/Bake
Cocinado rápido/Fast cook	Arroz/Rice	Vapor/Steam	Judias/Grain	Mermelada/Jam
Auto-limpieza/Autoclean	Yogur	Bizcocho/Cake	Pan/Bread	Saltear/Fry
Cocción lenta/Slow cook	Pilaf	Potaje/Milk congee	Gelatina/Jelly	Freír/Deep fry

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69335	220-230 V / 50-60 Hz	950 W	35°C -180°C	5,0 L	30x26,5x26 cm	6,50 Kg

Haz todo lo que te propongas

Faites tout ce dont vous avez envie · Für alle Kochideen · Do everything you want to do · Elabora todos os pratos que queiras



Potajes

Ragoût · Suppes
Potages · Potajes



Carnes

Viandes · Fleisch
Meats · Carnes



Pescados

Poisson · Fisch
Fish · Peixe



Postres

Desserts · Desserts
Desserts · Sobremesas



Yogur

Yaourt · Joghurt
Yoghurt · logurte



Mermeladas

Confitures · Marmelades
Jam · Geléias

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



Yogurt, cestillo feidora, vaso medidor, cuchara, espátula, pinza y bandeja cocción al vapor

Pot à yaourt, panier friteuse, verre doseur, cuillère, spatule, pince et plateau cuisson vapeur

Joghurt, Frittierkorb, Messbecher, Löffel, Backschaufel, Zange und Dampfgarblech

Yoghurt, fryer basket, measuring cup, spoon, spatula, tong and steaming pan

logurte, cesto para fritar, copo medidor, colher, espátula, pinça e bandeja para cocção ao vapor

Panificadora

· Household use ·



Panificadora

Machine à pain
Brotbackmaschine
Bread-making machine
Máquina de fazer pão

Ref	Pack
69316	1



Especial para panes de 900 g y programa de elaboración de mermelada casera

Cavidad especial para frutos secos y semillas
Cubetas antiadherentes; Rectangular y redonda

Spécial pour pains de 900 g et programme d'élaboration de confiture maison
Cavité spéciale pour fruits secs et graines. Cuves antiadhésives; Rectangulaire et ronde

Besonders für Brot mit 900 g Gewicht geeignet und mit Programm zur Herstellung von hausgemachter Marmelade
Besondere Vertiefung für Trockenfrüchte und Samen. Antihafbeschichtete Behälter; rechteckig und rund

Especialmente para panes de 900 g y programa de elaboración de mermelada casera
Special hole for nuts and seeds. Anti-stick trays: Rectangular and round

Especial para pães de 900 g e programa de elaboração de marmelada caseira
Cavidade especial para frutos secos e sementes. Cuvetes antiaderentes; retangular e redonda

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Opciones/Options	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69316	220-240 V / 50-60 Hz	710 W	13	2,70 L(900 g)	38x30x34 cm	670 g

Máquinas Helado

· Household use ·



Recetas en el interior
Recettes à l'intérieur · Recipes inside



Helados 100% naturales

Disfruta de helados saludables y bajos en calorías

100% natural ice creams

Enjoy healthy, low-calorie ice creams

Una nueva forma de hacer helado cremoso y saludable

Puedes realizar innidad de helados de; fresa, plátano, kiwi, mango, piña, melón, etc...

Ideal para dietas especiales: sin leche, sin azúcar, sin gluten

Fácil de usar y muy rápida. Diseño elegante

Une nouvelle façon de faire des glaces crémeuses et saines
Vous pouvez réaliser une infinité de glaces : à la fraise, à la banane, au kiwi, à la mangue, à l'ananas, à l'orange, au melon, etc.
Idéale pour les régimes alimentaires spéciaux : sans lait, sans sucre, sans gluten.
Facile à utiliser et très rapide. Style élégant

Eine neue Art, cremiges und gesundes Eis
Sie können unzählige Eissorten herstellen: Erdbeere, Banane, Kiwi, Mango, Ananas, Orange, Melone usw.
Ideal für besondere Ernährungsweisen: ohne Milch, ohne Zucker, glutenfrei
Leicht zu bedienen und sehr schnell. Elegantes Design

A new way to make creamy and healthy ice cream
You can make a wide variety of ice creams; strawberry, banana, kiwi, mango, pineapple, orange, melon, etc...
Ideal for special diets: milk-free, sugar-free, gluten-free
Easy to use and very fast. Stylish design

Uma nova maneira de elaborar um gelado cremoso e saudável
Podes preparar uma grande variedade de gelados de morango, banana, kiwi, mango, ananás, laranja, melão, etc.
Ideal para dietas especiais: sem leite, sem açúcar, sem glúten
Rápido e fácil de usar. Design elegante

Máquina elaboración helado

Machine de fabrication de crème glacée
Eis Maschine
Ice cream making machine
Máquina para fazer gelado

Ref	Pack
69315	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Tiempo/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69315	220-240 V / 50 Hz	150 W	-18°C / -35°C	1,40 L	60 min.	38x29x31 cm	12,20 Kg

Yogurteras

· Household use ·



Recetas en el interior
Recettes à l'intérieur · Recipes inside

Elabora deliciosos yogures caseros del sabor y textura que te apetezca
Es muy sencillo de utilizar
Tiempo de preparación de 8 -14 h
Disfruta de yogures naturales y saludables generando menos residuos
Fácil de limpiar

Élaborez de délicieux yaourts maison avec le goût et la texture que vous préférez
Cet appareil est très facile à utiliser.
Durée de préparation : 8 - 14 h
Savourez des yaourts naturels et sains tout en générant moins de déchets
Appareil facile à nettoyer

Zum Herstellen leckerer Joghurts mit Zutaten und Konsistenz nach Ihrem Geschmack
Einfache Bedienung mit nur einem Knopf
Dauer 8 -14 Std.
Genießen Sie natürliche und gesunde Joghurts ohne viel Abfall zu produzieren
Einfach zu reinigen

Make delicious home-made yoghurt with the flavour and texture you want
Because it only has one button, it's easy to use
Preparation time 8 - 14 h
Enjoy healthier and more natural yoghurt while generating less waste
Easy to clean

Elabore deliciosos iogurtes caseiros, com o seu sabor e textura preferidos
Fácil de utilizar
Tempo de preparação máximo de 8 - 14 h
Desfruta de iogurtes naturais e saudáveis, gerando menos resíduos
Fácil de limpar



Disfruta de yogures más sanos y naturales

Savourez des yaourts sains et naturels · Genießen Sie ganz natürliche und gesunde Joghurts · Enjoy healthier and more natural yoghurt
Desfrute de iogurtes mais saudáveis e naturais



Con filtro para elaboración de yogur griego
With filter for how to make greek yoghurt



Yogurtera de vasos MULTI
Yaourtière à pots
Joghurt-Maker mit Glasbehältern
Yoghurt maker with jars
Iogurteira de frascos

Yogurtera WHITE
Yaourtière
Joghurt-Maker
Yoghurt maker
Iogurteira

Ref	Pack
69245	1

Ref	Pack
69246	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temporizador/Timer	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69245	220-240 V / 50-60 Hz	20 W	1 -14 h	190 ml	Ø25x12 cm	1,80 Kg
69246	220-240 V / 50-60 Hz	20 W	-	1,0 L (Filtro · Filter) 1,6 L (Pequeño · Small) 1,8 L (Grande · Big)	18x16x24 cm	0,85 Kg

Batidoras · Amasadoras

· Professional use ·



Batidor eléctrico con bol PROFESIONAL

Fouet électrique avec bol "Profesional"
Elektrisches Rühr-Mixgerät, "Profesional"
"Profesional" Electric blender with bowl
Batedeira eléctrica com bacia "Profissional"

Ref	Pack
69084	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69084	220-240 V / 50-60 Hz	300 W	130 - 850 r.p.m	5,0 L	23x14,5x41 cm	20,8 Kg



Batir, mezclar, amasar productos para la preparación de alimentos
Velocidad regulable, doble movimiento de giro, rotativo y orbital

Batte, mélanger, pétrir des produits pour la préparation d'aliments
Vitesse réglable, double mouvement de rotation, rotatif et orbital

Schlagen, Mischen, Kneten von Produkten zur Zubereitung von Nahrungsmitteln
Regelbare Geschwindigkeit, doppelte Drehbewegung, rotatorisch und orbital

Beat, mix and knead products to food preparation
Adjustable speed, double twisting, rotating and orbital motion

Bater, misturar, amassar produtos para a preparação de alimentos
Velocidade regulável, duplo movimento rotativo e orbital

· Semiprofessional use ·



Batir, mezclar, amasar productos para la preparación de alimentos
Cuatro funciones preestablecidas
Velocidad regulable, doble movimiento de giro, rotativo y orbital

Batte, mélanger, pétrir des produits pour la préparation d'aliments
Quatre fonctions préétablies
Vitesse réglable, double mouvement de rotation, rotatif et orbital

Schlagen, Mischen, Kneten von Produkten zur Zubereitung von Nahrungsmitteln
Vier vorprogrammierte Funktionen
Regelbare Geschwindigkeit, doppelte Drehbewegung, rotatorisch und orbital

Beat, mix and knead products to food preparation
Four pre-set functions
Adjustable speed, double twisting, rotating and orbital motion

Bater, misturar, amassar produtos para a preparação de alimentos
Quatro funções programadas
Velocidade regulável, duplo movimento rotativo e orbital

Batidora amasadora con bol

Batteur pétrisseur avec bol
Mix- und kneatmaschine mit Schüssel
Mixer-kneader with bowl
Batedeira amassadora com taça

Ref	Pack
69183	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69183	220-240 V / 50-60 Hz	1200 W	15.000 r.p.m.	6,0 L	42x26x51 cm	9,50 Kg

· Household use ·

*Rapidez y eficacia
quickly and effectively*



Amasado con movimientos planetarios
Doble movimiento de giro, rotatorio y orbital
1,2 Kg de capacidad para el amasado
Brazo basculante de 35° para acoplar los distintos accesorios

Pétrissage avec des mouvements planétaires
 Double mouvement de rotation, rotatoire et orbital
 Capacité de 1,2 kg pour le pétrissage
 Bras pivotant de 35° pour fixer aisément les différents accessoires

Planeten-Rührsystem
 Doppelte Dreh-, Rotations- und Planetarbewegung.
 1,2 kg Teig-Fassungsvermögen
 Im 35° Winkel schwenkbarer Arm, um die verschiedenen Accessoires einzustecken

Mixer with planetary motion
 Twin twisting, rotational and orbital movement
 1,2 kg mixer capacity
 35° swing arm for connection of different accessories

Movimento de amassar planetário
 Duplo movimento de rotação e orbital
 Capacidade de 1,2 Kg de massa
 Braço basculante de 35° para acoplar os diferentes acessórios

Batidora amasadora con bol GOURMET

Batteur pétrisseur avec bol
 Mix- und knetmaschine mit Schüssel
 Mixer-kneader with bowl
 Batedeira amassadora com taça

Ref	Pack
69388	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Velocidad/Speed	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69388	220-240 V / 50-60 Hz	600 W	6	10.000 r.p.m.	4,0 L	35x22x30 cm	4,40 Kg

· Household use ·



Incluye dos juegos de varillas para batir y amasar
5 potencias y Turbo

Inclut deux sets de fouets pour battre et pétrir
 5 puissances et Turbo

Enthält zwei Einsätze zum Schlagen und Kneten
 5 Leistungsstufen und Turbo

Includes two sets of bars to beat and knead
 5 power settings and Turbo

Inclui dois jogos de varetas para bater e amassar
 5 níveis de potência e Turbo

Batidora-Mezcladora eléctrica

Fouet-mélangeur électrique
 Einfaches Standmixgerät
 Electric blender-mixer
 Batedeira-misturadora eléctrica

Ref	Pack
69083	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69083	220-240 V / 50-60 Hz	250 W	1.200 r.p.m.	2,80 L	23x31x25 cm	2,92 Kg

· Professional use ·



Batidora eléctrica simple en columna

Batteur électrique simple en colonne
Einfaches elektrisches Standmixgerät
Upright single electric blender
Batedeira eléctrica simples com coluna

Ref	Pack
69085	1



Batidora eléctrica

Batteur électrique
Elektrisches mixer
Electric blender
Batedeira eléctrica

Ref	Pack
69111	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69085	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	17.000 - 18.000 r.p.m.	0,70 L	19x16x53 cm	6,50 Kg
69111	220-240 V / 50-60 Hz	400 W	10.000 - 15.000 r.p.m.	0,60 L	21x15x51 cm	6,20 Kg

Batidora varillas

· Household use ·



Silenciosas, ligeras y extremadamente potentes, para una mayor comodidad durante el uso
Mejores resultados en menos tiempo gracias a su motor de gran potencia
5 niveles de velocidad + función turbo. Empuñadura ergonómica con SoftTouch

Silencieux, léger et extrêmement puissant, pour une utilisation plus confortable
 Meilleurs résultats en moins de temps grâce à son moteur de grande puissance
 5 niveaux de vitesse + fonction turbo. Poignée ergonomique avec SoftTouch

Leise, leicht und extrem leistungsstark für eine bequeme Benutzung
 Optimale Ergebnisse in kürzerer Zeit, dank seines leistungsstarken Motors
 5 Geschwindigkeiten + Turbofunktion. Ergonomischer Griff mit SoftTouch

Silent, lightweight and extremely powerful for greater comfort during use
 Better results in less time thanks to its powerful motor
 5 speeds + turbo function. SoftTouch ergonomic handle

Silenciosa, leve e extremamente potente, para um maior conforto durante a utilização
 Melhores resultados em menos tempo graças ao seu motor de grande potência
 5 níveis de velocidade + função turbo. Cabo ergonómico com SoftTouch



Varillas batidoras

Fouets pour battre
 Rührbesen
 Beater rods
 Varas para bater



Batidor de varillas eléctrico

Batteur à main électrique
 Elektro-Handmixer
 Electric hand mixer
 Batedor eléctrico de mão

Ref	Pack
69383	1



Batidor de varillas HOME

Batteur à main
 Handmixer
 Hand mixer
 Batedor de mão

Ref	Pack
69384	1



Varillas amasadoras

Fouets pour pétrir
 Knethaken
 Dough rods
 Varas para amassar

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69383	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	5 + TURBO	1000 g	20x10x18 cm	1,30 Kg
69384	220-240 V / 50-60 Hz	300 W	5 + TURBO	1000 g	18x8x14 cm	1,20 Kg

Batidoras BRISK

New

· Professional use ·



Rápido, eficiente y robusto
Rapide, efficace et robuste
Fast, efficient and robust



Batidora profesional con brazos trituradores y brazos batidores intercambiables
Fabricado en materiales altamente resistentes y de máxima calidad
El mango ergonómico ofrece mayor seguridad y control de la batidora
Indicado para trabajar en ollas de hasta 140 litros de capacidad
El bloque motor es adaptable a todos los brazos y batidores
Los brazos trituradores, batidores y cuchillas, fabricados en acero inoxidable
Colocación y desmontaje de los brazos sencillo e instantáneo, sin necesidad de utilizar herramientas
Prepara purés, cremas y todo tipo de salsas

Mixeur professionnel avec accessoires interchangeables pour hacher et mixer
 Fabriqué avec des matériaux hautement résistants et d'une qualité maximale
 Le manche ergonomique offre une sécurité et un contrôle accru du mixeur
 Indiqué pour travailler dans des marmites de jusqu'à 140 litres de contenance
 Le bloc moteur s'adapte sur tous les accessoires
 Accessoires pour hacher, mixer, couper, fabriqués en acier inoxydable
 Installation et démontage des accessoires simple et instantané, sans utilisation d'outils supplémentaires
 Permet de préparer des purées, des crèmes et tout type de sauces

Stabmixer mit austauschbaren Aufsätzen zum Zerkleinern und Pürieren
 Aus strapazierfähigen und hochwertigen Materialien hergestellt
 Ergonomischer Griff für sicheren Halt und Handhabung des Mixers
 Eignet sich zur Arbeit mit bis zu 140 Liter großen Töpfen
 Getriebeteil an alle Aufsätze und Mixstäbe anpassbar
 Zerkleinerer, Pürierstab und Schneiden aus Edelstahl
 Aufsätze lassen sich einfach und schnell ohne Einsatz von Werkzeugen einsetzen und entfernen
 Zur Bereitung von Pürees, Cremes und alle möglichen Saucen

Professional blender with interchangeable beaters and shredders
 Made from highly resistant materials of the highest quality
 The ergonomic handle provides greater safety and control of the blender
 Suitable for working in pots up to 140 litres
 The motor block is adaptable to all arms and beaters
 The shredders, beaters and blades are made of stainless steel
 Fitting and removing the arms is simple and instant, without using tools
 Prepare soups, purées and all kinds of sauces

Batedora profissional com braços trituradores e braços batedores intercambiáveis
 Fabricada com materiais altamente resistentes e da máxima qualidade
 O mango ergonómico oferece maior segurança e controlo da batedeira
 Indicado para panelas de até 140 litros de capacidade
 O bloco motor é adaptável a todos os braços e batedeiras
 Braço triturador, batedor e lâminas de aço inoxidável
 Colocação e desmontagem dos braços fácil e instantânea, sem necessidade de utilizar ferramentas
 Prepara purés, cremes e todo o tipo de milhos



Regulador de velocidad variable para un ajuste visual

Régulateur de vitesse variable pour un réglage visuel
 Variable speed controller for visual adjustment



Botón de uso continuo

Bouton d'utilisation continue
 Continuous use button



Brazo de fácil desmontaje en acero inoxidable

Bras en acier inoxydable facilement démontable
 Easy to remove arm made of stainless steel



Cuchilla de gran calidad para un óptimo trabajo

Lame de grande qualité pour un travail optimal
 High-quality blade for optimum work

New**Serie 220**

Batidora para uso discontinuo · Mixeur pour une utilisation discontinue · Mixer für diskontinuierliche Verwendung · Blender for discontinuous use
Batedeira para uso descontinúo

Velocidad Fija · Fixed Speed**Velocidad Variable · Variable Speed****Batidor Profesional Velocidad Fija**

Mixer Professionnelle Vitesse Fixe
Profi- mixer, Festschwindigkeit
Professional immersion blender fixed speed
Batedeira Profissional Velocidade Fixa

Ref	W	Pack
69722	220	1

Batidor Profesional Velocidad Variable

Mixer Professionnelle vitesse variable
Profi- mixer, variable Geschwindigkeit
Professional immersion blender variable speed
Batedeira Profissional Velocidade variável

Ref	W	Pack
69723	220	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	L.Brazo/Arm length	Peso/Weight
69722	220-240 V / 50-60 Hz	200 W	20.000 r.p.m	10 L	16 cm	1,50 Kg
69723	220-240 V / 50-60 Hz	200 W	4.000 - 20.000 r.p.m	10 L	16 cm	1,50 Kg

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

Brazo triturador

Pied mixeur
Rohr
Shaft tube
Pé triturador



Ref	L (cm)	Pack
69816	16	1

Brazo batidor

Fouet mélangeur
Rührbesen
Whisk
Pé amassadora



Ref	L (cm)	Pack
69815	18,5	1

New

Serie 350

Batidora para uso continuo · Mixeur pour une utilisation continue · Mixer für kontinuierlichen Gebrauch · Blender for continuous use
Batedeira para uso contínuo

Velocidad Fija · Fixed Speed

Batidor Profesional Velocidad Fija
Mixer Professionnelle Vitesse Fixe
Profi- mixer, Festdrehzahl
Professional immersion blender fixed speed
Batedeira Profissional Velocidade Fixa

	Ref	Brazo (cm)	Pack
A	69761	20	1
B	69762	25	1
C	69763	30	1
D	69764	40	1
E	69765	50	1



Velocidad Variable · Variable Speed



Batidor Profesional Velocidad Variable
Mixer Professionnelle vitesse variable
Profi- mixer, variable Geschwindigkeit
Professional immersion blender variable speed
Batedeira Profissional Velocidade variável

	Ref	Brazo (cm)	Pack
A	69771	20	1
B	69772	25	1
C	69773	30	1
D	69774	40	1
E	69775	50	1



Velocidad Fija · Fixed Speed

Velocidad Variable · Variable Speed

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	L. Brazo/Arm length	Composición/Comp.	Peso/Weight
69761	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	16.000 r.p.m	15 L	20 cm	69735: Motor/Motor 69820: Brazo/Arm	2,95 Kg
69762	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	16.000 r.p.m	20 L	25 cm	69735: Motor/Motor 69825: Brazo/Arm	3,00 Kg
69763	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	16.000 r.p.m	30 L	30 cm	69735: Motor/Motor 69830: Brazo/Arm	3,80 Kg
69764	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	16.000 r.p.m	80 L	40 cm	69735: Motor/Motor 69840: Brazo/Arm	4,00 Kg
69765	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	16.000 r.p.m	120 L	50 cm	69735: Motor/Motor 69850: Brazo/Arm	4,20 Kg
69771	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	4.000 - 16.000 r.p.m	15 L	20 cm	69736: Motor/Motor 69820: Brazo/Arm	2,95 Kg
69772	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	4.000 - 16.000 r.p.m	20 L	25 cm	69736: Motor/Motor 69825: Brazo/Arm	3,00 Kg
69773	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	4.000 - 16.000 r.p.m	30 L	30 cm	69736: Motor/Motor 69830: Brazo/Arm	3,80 Kg
69774	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	4.000 - 16.000 r.p.m	80 L	40 cm	69736: Motor/Motor 69840: Brazo/Arm	4,00 Kg
69775	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	4.000 - 16.000 r.p.m	120 L	50 cm	69736: Motor/Motor 69850: Brazo/Arm	4,20 Kg

Serie 500

Batidora para uso continuo e intensivo · Mixeur pour une utilisation continue et intensive · Mixer für kontinuierlichen und intensiven Gebrauch
 Blender for continuous and intensive use · Batedeira para uso contínuo e intensivo

Velocidad Fija · Fixed Speed

Batidor Profesional Velocidad Fija

Mixer Professionnelle Vitesse Fixe
 Profi- mixer, Festdrehzahl
 Professional immersion blender fixed speed
 Batedeira Profissional Velocidade Fixa

	Ref	Brazo (cm)	Pack
A	69781	20	1
B	69782	25	1
C	69783	30	1
D	69784	40	1
E	69785	50	1



Velocidad Variable · Variable Speed



Batidor Profesional Velocidad Variable

Mixer Professionnelle vitesse variable
 Profi- mixer, variable Geschwindigkeit
 Professional immersion blender variable speed
 Batedeira Profissional Velocidade variável

	Ref	Brazo (cm)	Pack
A	69791	20	1
B	69792	25	1
C	69793	30	1
D	69794	40	1
E	69795	50	1



	Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	L. Brazo/Arm length	Composición/Comp.	Peso/Weight
Velocidad Fija · Fixed Speed	69781	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	16.000 r.p.m	30 L	20 cm	69750: Motor/Motor 69820: Brazo/Arm	3,55 Kg
	69782	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	16.000 r.p.m	40 L	25 cm	69750: Motor/Motor 69825: Brazo/Arm	3,60 Kg
	69783	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	16.000 r.p.m	60 L	30 cm	69750: Motor/Motor 69830: Brazo/Arm	4,40 Kg
	69784	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	16.000 r.p.m	100 L	40 cm	69750: Motor/Motor 69840: Brazo/Arm	4,60 Kg
	69785	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	16.000 r.p.m	140 L	50 cm	69750: Motor/Motor 69850: Brazo/Arm	4,80 Kg
Velocidad Variable · Variable Speed	69791	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	4.000 - 16.000 r.p.m	30 L	20 cm	69751: Motor/Motor 69851: Brazo/Arm	3,55 Kg
	69792	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	4.000 - 16.000 r.p.m	40 L	25 cm	69751: Motor/Motor 69825: Brazo/Arm	3,60 Kg
	69793	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	4.000 - 16.000 r.p.m	60 L	30 cm	69751: Motor/Motor 69830: Brazo/Arm	4,40 Kg
	69794	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	4.000 - 16.000 r.p.m	100 L	40 cm	69751: Motor/Motor 69840: Brazo/Arm	4,60 Kg
	69795	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	4.000 - 16.000 r.p.m	140 L	50 cm	69751: Motor/Motor 69850: Brazo/Arm	4,80 Kg

New

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

SERIE 350



Motor batidor Profesional SERIE 350

Moteur mixer Professionnelle SÉRIE 350
 Professioneller Mixer Motor, SERIE 350
 Professional immersion blender motor, SERIE 350
 Motor bateadeira Profissional SÉRIE 350

	Ref	W	Pack	
A	69735	350	1	Velocidad Fija · Fixed Speed
B	69736	350	1	Velocidad Variable · Variable Speed

SERIE 500



Motor batidor Profesional SERIE 500

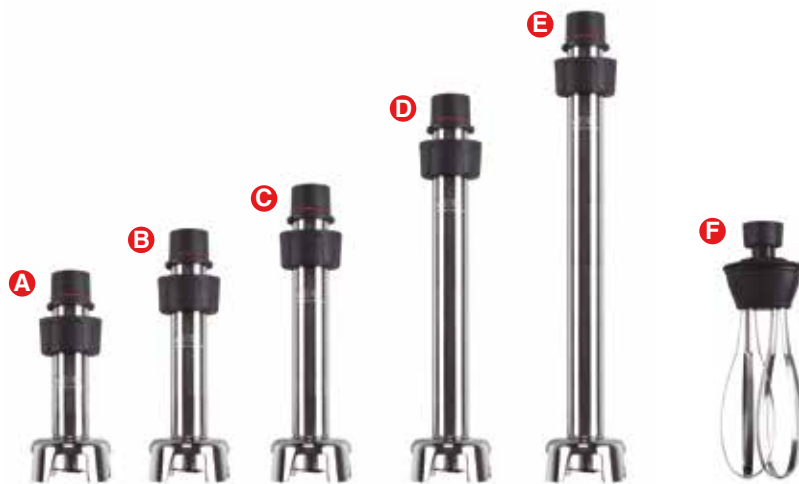
Moteur mixer Professionnelle SÉRIE 500
 Professioneller Mixer Motor, SERIE 500
 Professional immersion blender motor SERIE 500
 Motor bateadeira Profissional SÉRIE 500

	Ref	W	Pack	
A	69750	500	1	Velocidad Fija · Fixed Speed
B	69751	500	1	Velocidad Variable · Variable Speed

Brazo triturador

Pied mixeur
 Rohr
 Shaft tube
 Pé triturador

	Ref	L (cm)	Pack
A	69820	20	1
B	69825	25	1
C	69830	30	1
D	69840	40	1
E	69850	50	1
F	69824	25	1



Batidora Brazo

· Semiprofessional use ·



Batidora Picadora LACOR

Mixeur hacheur LACOR
Rühr- und Zerkleinerungsgerät, LACOR
Lacor blender chopper
Batedeira picadora Lacor



Batidora LACOR

Mixeur LACOR
Mixer, LACOR
LACOR blender
Batedeira LACOR

Ref	Pack
61671	1

Ref	Pack
61681	8

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Velocidad/Speed	L.brazo/Shaft leng	Peso/Weight
61671	220-240 V / 50-60 Hz	700 W	9.000 - 16.000 r.p.m.	750 ml (mincer) / 500 ml (Glas)	SLOW / TURBO	23 cm	1,45 Kg
61681	220-240 V / 50-60 Hz	700 W	9.000 - 16.000 r.p.m.	750 ml (mincer) / 500 ml (Glas)	SLOW / TURBO	23 cm	1,10 Kg

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

Picadora

Hachoir
Fleischwolf
Mincer
Picadora



Ref	Pack
R61671A	1

Pie batidor extra largo

Pied de mixeur extra-long
Lander Stabmixer
Extra-long blender shaft
Pé batedeira extralargo



Ref	L (cm)	Pack
R61671D	27	1

Batidor varillas

Fouet multibrins
Rührtäbe
Wire whisk
Batedeira varetas



Ref	Pack
R61671B	1

Soporte pared

Support mural
Wandhalterung
Wall support
Suporte de parede



Ref	Pack
R61671F	1



· Professional use ·

bamix®



Batidor eléctrico

Mixer
Elektro-mixer
Electric mixer
Batedeira eléctrica

Ref	cuchillas	Pack
61672	4	1
61673	4	1

Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

Grupo pulverizador

Broyeur
Mahleinheit
Pulverizing unit
Conjunto pulverizador



Ref	L	Pack
61674	0,25	12

Grupo cortador 5 cuchillas

Combiné râpeur
Schneide-/Zubereitungseinheit
Cutting/preparing unit
Conjunto cortador 5 lâminas



Ref	L	Pack
61675	0,50	8

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Inmersión/Inmersion	Altura/Height
61672	220-240 V / 50-60 Hz	200 W	14.000 - 18.000 r.p.m.	750 ml (mincer) / 500 ml (Glas)	25 cm	39,5 cm
61673	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	18.000 - 22.000 r.p.m.	750 ml (mincer) / 500 ml (Glas)	35 cm	49,5 cm

· Household use ·



2 velocidades. Cuchilla fija

2 vitesses. Lame fixe
2 Geschwindigkeiten. Feststehendes Schneidblatt
2 speed settings. Fixed blade
2 velocidades. Lâmina fixa

Batidor eléctrico + Vaso

Mixer Électrique + Verre
Elektro-mixer + Glas
Electric mixer + Glass
Batedeira eléctrica + Copo

Ref	Pack
61676	6

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Peso/Weight
61676	220-240 V / 50-60 Hz	400 W	500 ml (max.)	880 g

Picadoras Carne



Incluyen 3 discos perforados de acero inoxidable
Incluyen 4 accesorios extra (Kibbe incluido)
Totalmente desmontables para facilitar su limpieza

Inclut 3 disques perforés en acier inoxydable
 Inclut 4 accessoires supplémentaires (kebbeh inclus)
 Totalement démontable pour faciliter son nettoyage

3 perforierten Edelstahlscheiben
 Dazu gehören 4 Zubehörteile (inkl. Kibbeh)
 Für eine einfache Reinigung, komplett auseinandernehmbar

Includes 3 stainless steel perforated discs
 Includes 4 extra accessories (Kibbe included)
 Can be fully disassembled for easy cleaning

Inclui 3 discos perfurados de aço inoxidável
 Inclui 4 acessórios extras (Kibbe inclusive)
 Totalmente desmontável para facilitar a sua limpeza

· Professional use ·



Picadora estable y resistente. Cuerpo de aluminio fundido
Engranajes interiores y exteriores metálicos para una mayor resistencia
Función reverse (REV) para cambiar el sentido de giro
Tres distintos tamaños de carne homogéneos (Ø3-5-8 mm)
Tres tamaños de embutidos como salchichas, chorizos,...

Hachoir stable et résistant. Corps en fonte d'aluminium
 Engrenages intérieurs et extérieurs métalliques pour une plus grande résistance
 Fonction reverse (REV) pour changer le sens de rotation
 Trois différentes tailles de viande homogènes (Ø3-5-8 mm)
 Trois tailles de charcuteries farcies telles que des saucisses, chorizos,...

Stabiler Fleischwolf und Beanspruchbarer. Aluminiumgußkörper
 Innere und äußere Metallgetriebe für eine höhere Widerstandsfähigkeit
 Zur Umkehrung der Drehrichtung (REV) drücken
 Drei verschiedene homogene Hackgrößen (Ø3-5-8 mm)
 Drei verschiedene Wurstgrößen für Würstchen, Chorizo usw.

Stable and resistant mincer. Molten aluminium body
 Interior and exterior metal gear teeth for improved resistance
 Function "reverse" (REV) to change the spin direction
 Three different sizes of homogeneous meat (Ø3-5-8 mm)
 Three sizes of sausages such as salchicha (fresh sausage) and chorizo...

Máquina de picar carne estável e resistente. Corpo em alumínio fundido
 Engrenagens interiores e exteriores metálicas para uma maior resistência
 Função Reverse (REV) para alterar o sentido de rotação
 Três distintos tamanhos de carne homogéneos (Ø3-5-8 mm)
 Três tamanhos de enchidos, para salchichas, chouriços,...

Picadora Eléctrica de carne PRO

Hachoir électrique pour viande
 Elektrischer Fleischwolf
 Electric meat mincer
 Picadora eléctrica de carne

Ref	Pack
69368	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69368	220-240 V / 50-60 Hz	250 W	12.000 r.p.m	85 Kgr/h	41x19,5x35 cm	12,30 Kg

• Semiprofessional use •



Incluyen 3 discos perforados de acero inoxidable
Incluyen 4 accesorios extra (Kibbe incluido)
Totalmente desmontables para facilitar su limpieza

Inclut 3 disques perforés en acier inoxydable
 Inclut 4 accessoires supplémentaires (kebbeh inclus)
 Totalement démontable pour faciliter son nettoyage

3 perforierten Edelstahlscheiben
 Dazu gehören 4 Zubehörteile (inkl. Kiebbeh)
 Für eine einfache Reinigung, komplett auseinandernehmbar

Includes 3 stainless steel perforated discs
 Includes 4 extra accessories (Kibbe included)
 Can be fully disassembled for easy cleaning

Inclui 3 discos perforados de aço inoxidável
 Inclui 4 acessórios extras (Kibbe inclusive)
 Totalmente desmontável para facilitar a sua limpeza



Picadora Eléctrica de carne CHOP

Hachoir électrique pour viande
 Elektrischer Fleischwolf
 Electric meat mincer
 Picadora eléctrica de carne

Ref	Pack
69369	1

Picadora Eléctrica de carne

Hachoir électrique pour viande
 Elektrischer Fleischwolf
 Electric meat mincer
 Picadora eléctrica de carne

Ref	Pack
69068	1



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69068	220-240 V / 50-60 Hz	800 W	1 Kg/min	36x36x18 cm	5,13 Kg
69369	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	1 Kg/min	38,6x16,6x34,2 cm	3,70 Kg

• Household use •

Picadora eléctrica cristal

Hachoir électrique verre
 Elektrofleischwolf, glas
 Glass electric mincer
 Picadora eléctrica de vidro

Ref	Pack
69063	1



Obtiene un tamaño de carne homogéneo. No transmite sabores

Obtient une taille de viande homogène. Ne transmet pas de saveurs
 Homogene Fleischgröße. Ohne Geschmacksübertragung
 Gives a uniform size of meat. Does not transmit flavours
 Obtém um tamanho de carne homogéneo. Não transmite sabores

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69063	220-240 V / 50-60 Hz	160 W (cuchilla Ø100 mm)	1,00 L (max)	19x16x23 cm	1,60 Kg

Cortadoras fiambre

· Professional use ·



Cortadora eléctrica de fiambre

Trancheuse électrique de charcuterie
Elektrische Aufschnittmaschine
Electric cold meat cutter
Cortadora eléctrica de fiambre

Ref	Pack
69125	1
69130	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchilla/Blade	Esp. corte/Slice thick.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69125	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	Ø250 mm / 10"	0 - 11 mm	48x39x36 cm	15,0 Kg
69130	220-240 V / 50-60 Hz	250 W	Ø300 mm / 12"	0 - 13 mm	60x58x44 cm	24,3 Kg

Máquina de alto rendimiento

Estructura de aluminio, transmisión por correa, pantalla protectora y cabezal ajustable de suave deslizamiento
Cuchilla de corte de Ø 250 mm fabricada en Italia con acero inoxidable de alta calidad

Machine à haut rendement

Structure en aluminium, transmission par courroie, écran de protection et tête ajustable avec glissement doux

Lame de coupe de Ø 250 mm fabriquée en Italie avec de l'acier inoxydable de grande qualité

Leistungstarker Apparat Aluminiumstruktur, Riemenantrieb, Schutzabschirmung und Kopfteil stufenlos einstellbar

Italienische Messer aus rostfreiem Edelstahl mit einer Schnittbreite von Ø 250 mm

High performance machine

Aluminium frame, belt drive, protective screen and adjustable sliding head 250 mm diameter slicer blade made in Italy with high quality stainless steel

Máquina de alto rendimiento

Estrutura de alumínio, transmissão por correia, barreira protetora e cabeça ajustável de deslizamento suave

Lâmina de corte de Ø 250 mm, fabricada em Itália em aço inoxidável de alta qualidade



· Household use ·



Cortadora eléctrica de fiambre HOME

Trancheuse électrique de charcuterie Home
Home-Elektrische Aufschnittmaschine
Home electric cold meat cutter
Cortadora eléctrica de fiambre Home

Ref	Pack
69118	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchilla/Blade	Esp. corte/Slice thick.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69118	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	Ø190 mm / 7,5"	0 - 15 mm	37,3x27,9x27,5 cm	4,51 Kg



Diámetro: 190 mm / 7,5"

Transmisión por engranaje

Cuerpo de metal

Rango de espesor ajustable de 0 - 15 mm

Bandeja inoxidable abatible y fácil limpieza

Diamètre: 190 mm / 7,5"

Transmission pour engrenage

Corps métallique

Épaisseur réglable de 0 - 15 mm

Plateau inoxydable rabattable et facile à nettoyage



Durchmesser: 190 mm / 7,5"

Zahnradantrieb

Metallgehäuse verstellbarer

Schneidstärkenbereich 0 bis 15 mm

Leicht zu reinigende, abklappbare Nirostaplatte.



Diameter: 190 mm / 7,5"

Gear transmission. Metal body. The range of

thickness adjusting is from 0 - 15 mm

Tilted trolley for easy cleaning.

Diámetro: 190 mm / 7,5"

Engrenagem

Corpo d metal

Ajustável espessura faixa 0 - 15 mm

Bandeja de aço dobrável para fácil limpeza



Mandolinas · Cortadoras

· Semiprofessional use ·



6 cortes en 1
6 coupes dans 1
6 Schnitte auf 1
6 cuts in 1
6 cortes em 1

Boca ancha
Boc large
Breites Mundstück
Wide chute
Boca larga

71x53 mm



Versátil, puede cortar y rallar gran cantidad de verduras y frutas a gran velocidad
Completamente seguro, dispone de varios interruptores de seguridad
Fácil de limpiar gracias a las bandejas y cuchillas extraíbles

Versatile, elle peut couper et râper une grande quantité de fruits et de légumes très rapidement

Totalement sûre, dispose de plusieurs interrupteurs de sécurité
Facile à nettoyer grâce aux plateaux et aux lames extractibles

Vielseitig, schneidet und raspelt im Handumdrehen große Mengen an Obst und Gemüse

Absolut sicher, Ist mit mehreren Sicherheitsschaltern versehen
Einfach zu reinigen, dank seiner herausnehmbaren Schalen und Messer

Versatile and able to cut and grate lots of fruit and vegetables at high speed
Completely safe, equipped with several safety switches
Easy to clean thanks to the removable trays and knives

Versátil, corta e rala grande quantidade de verduras e frutas a grande velocidade
Completamente seguro, vários interruptores de segurança
Fácil de limpar graças às bandejas e lâminas extraíveis

Mandolina eléctrica

Mandoline électrique
Elektrische mandoline
Electric mandoline
Mandolina eléctrica

Ref	Pack
61690	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchillas/Blades	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61690	220-240 V / 50-60 Hz	250 W	6 (6 cortes / cuts)	2,0 L	20,5x11,5x17 cm	2,815 Kg

· Household use ·



5 cortes con 5 colores para tus vegetales, frutas, quesos, nueces y chocolate
Un sistema de canalón con cuchilla que permite diferentes cortes
Cómodo, fácil de usar, fácil de montar, fácil de cambiar cuchilla y fácil de limpiar

5 coupes avec 5 couleurs pour vos légumes, fruits, fromages, noix et chocolat
Un système de gouttière avec une lame qui permet différentes coupes
Pratique, facile à utiliser, facile à monter, lame facile à changer, et facile à nettoyer

5 Schneiden mit 5 Farben für Ihr Gemüse, Obst, Käse, Nüsse und Schokolade
Ein Rinnensystem mit Messer für verschiedene Schnitte
Bequem, leicht zu bedienen, leicht zu montieren, einfacher Messerwechsel und leicht zu reinigen

5 cuts and 5 colours for your vegetables, fruit, cheeses, walnuts and chocolate
A gutter system with a blade that allows different cuts
Comfortable, easy to use, easy to assemble, easy blade changing and easy to clean

5 cortes com 5 cores para os seus vegetais, frutas, queijos, nozes e chocolate
Um sistema de canal com lâmina que permite diferentes cortes
Cómodo, fácil de utilizar e de montar. Lâmina facilmente intercambiável. Fácil limpeza

Corta vegetales eléctrico

Électrique hachoir légumes
Elektrischer Gemüseschneider
vegetables electrical cutter
Corta vegetables eléctrica

Ref	Pack
69115	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchillas/Blades	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69115	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	5	24,5x22,5x19,5 cm	1,89 Kg

• Household use •

New



*Rendimiento Profesional
Professional Performance*



Corta frutas y verduras en forma de espaguetis
Consigue espaguetis de calabacín, zanahoria, patata, remolacha... 100% naturales
Alimentación saludable y baja en hidratos de carbono
3 cuchillas de acero inoxidable para diferentes tamaños de espiral
Práctico recipiente transparente de 1L (libre de BPA) que recoge los espirales de los alimentos
Fácil de desmontar y limpiar. Todas las piezas desmontables pueden lavarse en el lavavajillas

Coupe les fruits et les légumes en forme de spaghettis
 Obtenez des spaghettis de courgette, carotte, pomme de terre, betterave...100% naturelles
 Alimentation saine et faible en hydrates de carbone
 3 lames en acier inoxydable pour différentes tailles de spirales
 Pratique récipient transparent (sans BPA - 1L), qui recueille les spirales des aliments
 Simple à démonter pour un nettoyage facile. Toutes les pièces démontables peuvent être lavées au lave-vaisselle

Spaghetti-Schnitt für Obst und Gemüse
 Spaghetti aus Kürbis, Möhren, Kartoffeln, Rote Bete usw. zubereiten Vollkommen natürlich
 Gesunde kohlenhydratarme Ernährung
 3 Messer aus Edelstahl für verschiedene Spiralgrößen
 Praktischer Behälter aus durchsichtigem Kunststoff (ohne BPA - 1L) fängt die Lebensmittelspiralen auf
 Einfach abnehmbar und leicht zu reinigen. Alle abnehmbaren Teile sind spülmaschinengeeignet

Slice fruit and vegetables into spaghetti shapes
 Make courgette, carrot, potato and beetroot noodles...100% natural
 Healthy and low carbohydrate food
 3 stainless steel blades for different spiral sizes
 Practical transparent container (BPA-free - 1L) collectsthe food spirals
 Easy to disassemble for easy cleaning. All removable parts are dishwasher safe

Corta frutas e verduras em forma de esparguete
 Para fazer esparguete de courgete, cenoura, batata, beterraba...100% naturais
 Alimentação saudável e baixa em hidratos de carbono
 3 lâminas de aço inoxidável para diferentes tamanhos de espiral
 Prático recipiente transparente (sem BPA - 1L), para recolher as espirais dos alimentos
 Simples de desmontar para uma limpeza mais fácil. Todas as peças desmontáveis se podem lavar na máquina de lavar louça

Tallarines de verdura 100% naturales
 Vegetable noodles 100% natural



Cortador en espiral eléctrico

Coupe de légumes électrique
 Elektrisch Gemüseschneidmaschine
 Electric vegetables cutter
 Cortador de verdura eléctrico

Ref	W	L	Pack
69370	80	1,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cuchillas/Blades	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69370	220-240 V / 50-60 Hz	80 W	3	1,0 L	17,5x13,5x36 cm	1,61 Kg

• Household use •

8 Funciones en uno
8 Functions in one



Jarra batidora
Blender jug



Conj. batidor / montador
Blending / whipping unit



Molinillo + Tapa
Grinder + Lid



Discos corte
Cutting discs



Conj. exprimidor
Juicer attachment



Cortador mini
Mini cutter



Conj. licuadora
Smoothie unit



Corte con cuchilla
Cutting with blades



Robot Multifunción

Robot Multifonctions
Multifunktions-Roboter
Multifunction Robot
Robô Multifuncionais

Ref	Pack
69079	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidades/Speeds	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69079	220-240 V / 50-60 Hz	800 W	10	1,50 L	24x22x40 cm	6,50 Kg

• Household use •

New



Ideal para moler café y otros productos como semillas, hierbas, frutos secos, cereales, sal, pimienta, azúcar o especias
Cuchillas de acero inoxidable de gran resistencia y durabilidad para un molido fino y preciso
Sistema de bloqueo de seguridad, las cuchillas sólo se activan cuando la tapa está perfectamente cerrada
Capacidad de 60 g, equivale a 9 tazas de café

Idéal pour mouler le café et d'autres produits tels que les graines, les herbes, les fruits secs, les céréales, le sel, le poivre, le sucre ou les épices.
Lames en acier inoxydable d'une grande résistance et durabilité pour une mouture fine et précise
Système de blocage de sécurité : les lames s'activent uniquement lorsque le couvercle est parfaitement fermé
Capacité de 60 g, soit l'équivalent de 9 tasses de café

Perfekt zum Mahlen von Kaffee oder anderen Produkten wie Kerne, Kräuter, Trockenobst, Getreide, Salz, Pfeffer, Zucker oder Gewürze
Sehr widerstandsfähige und rostfreie Stahlklingen mit hoher Lebensdauer für feines und gleichförmiges Mahlgut
Mit Sicherheitssperre - Klingen bewegen sich nur bei fest geschlossenem Deckel
Fassungsvermögen: 60g (ca. 9 Tassen Kaffee)

Perfect for grinding coffee or other products like seeds, herbs, nuts, grains, salt, pepper, sugar or spices
Long lasting high strength stainless steel blades provide fine and precise grinding
Safety blocking system. The blades can only be activated when the lid is completely closed
60 g capacity, equivalent to 9 cups of coffee

Ideal para moer café e outros produtos, como sementes, ervas, frutos secos, cereais, sal, pimenta, açúcar e especiarias
Lâminas de aço inoxidável, de grande resistência e durabilidade, para uma moagem fina e de precisão
Sistema de bloqueio de segurança: as lâminas só giram com a tampa corretamente fechada
Capacidade para 60 g, o que equivale a 9 chávenas de café

Molinillo eléctrico Inox

Moulin électrique en inox
Elektrische Mühle aus Edelstahl
St steel electric grinder
Moinho elétrico Inox

Ref	Pack
69385	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69385	220-240 V / 50-60 Hz	200 W	60 g	Ø10x18 cm	780 g

Deshidratadores

· Professional use ·



Una forma natural y sencilla de conservar frutas, verduras, setas, carnes, pescados, etc... con todos sus nutrientes durante más tiempo
Extrae el agua, impidiendo su descomposición por microorganismos, conservandolos sin perder sus valores
Calentamiento 3D: Dispone de un sistema de giro 360° automático, en el que el aire circula por su interior de manera uniforme, penetrando por los orificios de las bandejas
Contiene 5 bandejas desmontables que permiten introducir alimentos diferentes de gran tamaño, elaboración de yogures, etc..
Accesorios adicionales para deshidratar salsas y realizar galletas

Deshidratador de alimentos PRO

Deshydrateur des aliments
 Obsttrockner, elektrisch
 Food dehydrator
 Desidratador de alimentos

Ref	Pack
69523	1

Une façon naturelle et simple de conserver les fruits, les légumes, les champignons, les viandes, les poissons, etc. en gardant tous leurs nutriments pendant plus longtemps
 Extrait l'eau, empêchant ainsi leur décomposition due à des microorganismes, en les conservant sans perdre leurs valeurs
 Chauffage 3D : dispose d'un système de rotation à 360° automatique à l'intérieur duquel l'air circule uniformément, en pénétrant par les orifices des plateaux
 Contient 5 plateaux démontables qui permettent l'introduction de différents aliments de grande taille, l'élaboration de yogourts, etc
 Accessoires supplémentaires pour déshydrater des sauces et réaliser des biscuits

Accesorios · Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

Láminas antiadherentes

Feuilles antiadhésif
 Antihaft-Blätter
 Non-stick sheets
 Lâminas antiaderentes



Ref	cm	Unidades	Pack
66746	30x40	3	1

Obst, Gemüse, Pilze, Fisch, Fleisch usw. kann so auf einfache und natürliche Weise haltbar gemacht werden
 Nahrungsmittel
 Temperatur kann bis auf 70°C geregelt werden
 Rundum-Beheizung: Gleichmäßige Hitzeverteilung durch selbstdrehende Aufsätze mit luftdurchlässigen Böden
 Enthält 5 entnehmbare Dörraufsätze zum Versammeln unterschiedlicher Lebensmittel in großen Stücken, Zubereiten von Joghurt usw
 Zubehör zur Trocknung von Saucen und Bereitung von Keksen

A natural and easy way to preserve fruits, vegetables, mushrooms, meats, fish, etc... with all their nutrients for more time
 Extracts water from foods, preventing spoilage due to microorganisms and preserving them without losing their values
 3D Heating: It has a 360° automatic rotation system, in which the air circulates evenly through its interior, penetrating through the holes in the trays
 Contains 5 removable trays that can be used with different sized foods, to make yoghurt, etc
 Additional accessories for dehydrating sauces and making biscuits

· Semiprofessional use ·

New



Incluye Recetario
 Recipe Book included
 · Mi taller de Bienestar ·
 Lauri Bengochea

Uma forma simples e natural de conservar frutas, verduras, cogumelos, carnes, peixes, etc., com todos os nutrientes durante mais tempo
 Extraí a água dos alimentos, impedindo assim a sua decomposição devido aos microorganismos, e conservando-os sem que percam as suas qualidades
 Aquecimento 3D: equipado com um sistema de giro de 360° automático, em que o ar circula no seu interior de maneira uniforme, penetrando nos orifícios das bandejas
 Inclui 5 bandejas desmontáveis, que permitem introduzir alimentos diferentes e de grande tamanho, preparar iogurtes, etc.
 Acessórios adicionais para desidratar molhos e elaborar bolachas

Deshidratador giratorio TERRA

Déshydrateur tournant
 Drehdehydrator
 Rotating dehydrator
 Desidratador giratório



Ref	Pack
69223	1

· Household use ·



Deshidratador de alimentos

Deshydrateur des aliments
Obsttrockner, elektrisch
Food dehydrator
Desidratador de alimentos

Ref	Pack
69123	4

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69523	220-240 V / 50-60 Hz	800 W	29°C - 73°C (max)	6 bandejas / Trays	36x47x26 cm	5,50 Kg
69223	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	70°C (max)	5 bandejas / Trays	Ø33x22 cm	2,80 Kg
69123	220-240 V / 50-60 Hz	245 W	70°C (max)	5 bandejas / Trays (13,5 L)	Ø32x27 cm	2,45 Kg

Cocedor de vapor

· Household use ·



Cocedor al vapor eléctrico

Cuiseur vapeur électrique
Elektrisches Dampfkochgerät
Electric steam cooker
Panela de cocção a vapor eléctrica

Ref	Pack
69121	2

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69121	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	100°C (max)	12 L	41x35x26,57 cm	3,16 Kg

Numeración en bandejas
Numbering in trays



Cubeta para cocinar arroz
Container for cooking rice

Una forma muy saludable de cocinar los alimentos
Mantiene todos los nutrientes, aromas y sabores de los alimentos
Se pueden preparar varios alimentos simultáneamente sin que se mezclen sus sabores

Une façon très saine de cuisiner les aliments
Conserve tous les nutriments, les arômes et les saveurs des aliments
Plusieurs aliments peuvent être préparés simultanément sans aucun mélange de saveurs

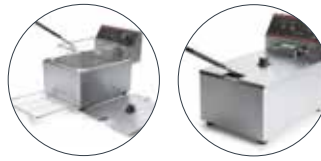
Für eine äußerst gesunde Zubereitung von Lebensmitteln.
Nährstoffe, Geschmack und Aroma der Lebensmittel bleiben erhalten
Zubereitung mehrerer Lebensmittel gleichzeitig möglich, ohne Geschmacksübertragung

A very healthy way of cooking food
Retains all the nutrients, aromas and flavours of food
You can prepare several foods simultaneously without mixing their flavours

Uma forma saudável de cozinhar os alimentos
Conserva todos os nutrientes, aromas e sabores dos alimentos
Permite preparar vários alimentos simultaneamente, sem que os seus sabores se misturem

Freidoras

· Professional use ·



Especial para todo tipo de frituras
Su diseño permite freír gran cantidad de alimento y también puede cocinar al vapor
Mango termo resistente

Spécial pour tout type de friture
 Sa conception permet de frire de grandes quantités d'aliments et elle peut également cuire à la vapeur. Manche thermorésistant

Für alle Frittierarten geeignet
 Design für das Frittieren großer Mengen von Lebensmitteln. Auch zum Dampfkochen geeignet
 Hitzebeständiger Handgriff

Essential for all types of fried dishes
 Its design means it can fry a large amount of food and it can also be used as a steamer
 Heat-resistant handle

Especial para todo o tipo de fritas
 O seu design permite fritar uma grande quantidade de alimentos, e também cozinhar a vapor
 Mango termorresistente

Freidora eléctrica Profesional

Friteuse électrique
 Elektrische friteuse
 Electric fryer
 Fritadeira eléctrica

Ref	Pack
69169	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Capacidad/Capacity	Cestillo/Basket	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69169	220-240 V / 50-60 Hz	2500 W	50 - 190°C	6,0 L	24x20x10,5 cm	34x45x35 cm	7,50 Kg

B



Especial para todo tipo de frituras
Mango termo resistente
Contiene interruptor de seguridad y cabezal desmontable

Spécial pour tout type de friture
 Manche thermorésistant
 Possède un interrupteur de sécurité et tête démontable

Für alle Frittierarten geeignet
 Hitzebeständiger Handgriff
 Mit Sicherheitsschalter und Abbaubarer Kopf

Essential for all types of fried dishes
 Heat-resistant handle
 Safety switch and Detachable head

Especial para todo o tipo de fritas
 Mango termorresistente
 Contém interruptor de segurança e cabeça desmontável

A



Freidora eléctrica

Friteuse électrique
 Elektrische Friteuse
 Electric fryer
 Fritadeira eléctrica

Ref	L	Pack
A 69135	3,50	1
B 69170	3,50x2	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69135	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	190°C	3,50 L	41x22x21 cm	2,70 Kg
69170	220-240 V / 50-60 Hz	4000 W	190°C	3,50 x 2 L	41x39,5x21 cm	6,60 Kg

• Semiprofessional use •



Especial para todo tipo de frituras
Mango termo resistente
Gracias al grifo incorporado permite extraer fácilmente el aceite

Spécial pour tout type de friture
 Manche thermorésistant
 Merci à la robinet intégré vous permet d'extraire facilement l'huile

Für alle Frittierarten geeignet
 Hitzebeständiger Handgriff
 Dank des eingebauten Wasserhahn können Sie leicht extrahieren Öl

Essential for all types of fried dishes
 Heat-resistant handle
 Thanks to the built-tap lets you easily extract oil

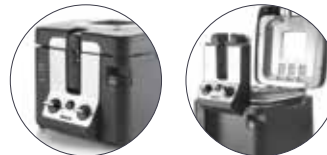
Especial para todo o tipo de fritos
 Mango termorresistente
 Graças ao toque construído permite que você facilmente extrair petróleo

Freidora eléctrica
 Friteuse électrique
 Elektrische Friteuse
 Electric fryer
 Fritadeira eléctrica

Ref	L	Pack
69134	4,00	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69134	220-240 V / 50-60 Hz	2500 W	190°C	4,00 L	44,3x24,7x27,5 cm	2,94 Kg

• Household use •



Dimensiones reducidas para unas prestaciones de gama alta, una pequeña gran freidora
Ventana incorporada en la tapa y cubeta extraíble para la limpieza
Las paredes exteriores se mantendrán frías en todo momento

Dimensions réduites pour des prestations haut de gamme, une petite grande friteuses
 Fenêtre intégrée dans le couvercle et cuve extractible pour le nettoyage
 Les parois extérieures restent toujours froides

Kleine Abmessungen bei hoher Leistung, eine kleine großartige Fritteuse
 Deckel mit Sichtfenster und herausnehmbaren Korb zur einfachen Reinigung
 Die Außenwände bleiben jederzeit kalt

Smaller dimensions for high-end features, a small but powerful fryer
 Window incorporated in the lid and removable tray to aid cleaning
 The external walls will be kept cool at all times

Dimensões reduzidas para umas prestações de gama alta, uma pequena grande fritadeira
 Janela incorporada na tampa, e cuvete extraível para facilitar a sua limpeza
 As paredes exteriores mantêm-se frias em todo o momento

Freidora eléctrica
 Friteuse électrique
 Elektrische Friteuse
 Electric fryer
 Fritadeira eléctrica

Ref	L	Pack
69199	2,50	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Temp./Timer	Capacidad/Capacity	Cestillo/Basket	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69199	220-240 V/50-60 Hz	2800 W	130 - 190°C	0 -30 min	2,50 L	18x17x10 cm	34x29x25 cm	3,90 Kg

• Household use •



Recetas sanas sin apenas aceite
Healthy recipes with hardly oil

Ideal para todas aquellas personas preocupadas por una dieta saludable
Permite preparar deliciosas y sanas recetas sin apenas aceite
Frie, saltea, sofríe, guisa, cocina al vapor y hornea
Funciona por aire caliente que reparte el aceite por todos los alimentos consiguiendo una cocción homogénea
Sistema rotativo que distribuye el aire por todo el interior conservando el sabor de los alimentos
Cocina en poco tiempo y no produce malos olores ni humos
Cubeta con recubrimiento antiadherente de gran calidad, libre de PFOA

Idéale pour tous ceux qui souhaitent avoir un régime alimentaire sain
Permet de préparer des recettes délicieuses et saines presque sans huile
Frit, saute, poêle, cuisine, cuit à la vapeur et braise.
Fonctionne avec de l'air chaud qui distribue l'huile à travers tous les aliments, obtenant ainsi une cuisson homogène
Système rotatif qui distribue l'air à travers tout l'intérieur, conservant ainsi la saveur des aliments
Cuisine rapidement et ne produit ni mauvaises odeurs ni fumées
Cuve dotée d'un revêtement antiadhésif de grande qualité, sans PFOA.

Das ideale Küchengerät für gesundheitsbewusste Genießer
Schon mit ganz wenig Öl kreieren Sie gesunde und leckere Rezepte
Zum Frittieren, Sieden, Dämpfen, Braten und Backen
Arbeitet mit Heißluft-Zirkulation, die das Öl gleichmäßig im Innern verteilt und alles gut durchkocht
Die heiße Luft zirkuliert im Innern des Geräts und erhält den vollen Geschmack
Kocht schnell und geruchlos, raucht nicht
Frittierkorb mit hochqualitativer Antihafbeschichtung (ohne PFOA)

Ideal for all those who are concerned about a healthy diet
Enables you to prepare delicious and healthy recipes with hardly any oil
Fries, sautés, sweats, stews, steams and bakes
Works thanks to hot air that spreads the oil across the food to achieve even cooking
Rotating system that distributes air throughout the interior, preserving the taste of food
Cooks quickly and does not give off unpleasant odours or fumes
Bowl with high-quality, PFOA-free non-stick coating

Ideal para todas as pessoas que querem seguir uma dieta saudável
Permite preparar receitas deliciosas e saudáveis praticamente sem utilizar óleo
Frita, salteia, refoga, guisa, cozinha ao vapor e assa
Funciona utilizando ar quente, que distribui o óleo por todos os alimentos, conseguindo uma cocção homogénea
Sistema rotativo que distribui o ar pelo interior do recipiente, conservando o sabor dos alimentos
Cozinha em pouco tempo, e não produz fumo nem maus cheiros
Cuvete com revestimento antiaderente, de grande qualidade, sem PFOA



Freir
Fry



Saltear
Saute



Guisar
Cook



Asar
Roast



Horrear
Bake



Cocinar al vapor
Steamed

Freidora Multifunción DAIRE

Friteuse Multifonctions
Multifunktions Friteuse
Multifunction fryer
Fritadeira Multifuncionalis

Ref	L	Pack
69308	3,0	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Temporiz./Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69308	220-240 V / 50-60 Hz	Sup.: 1000 W Inf.: 800 W Motor: 1000 W T= 1815 W	150°C - 200°C	3,0 L	0 30 min	45x34x25 cm	5,60 Kg

• Household use •

Freír sin aceite, por medio de circulación de aire caliente de alta velocidad
Oil-free frying through high-speed hot air circulation



Obtendrá siempre los mejores resultados gracias al temporizador y regulador temperatura
Ideal para la cocina saludable, dietas de adelgazamiento y en especial para personas preocupadas por su nivel de colesterol
Reduce el consumo de grasas conservando los nutrientes y sabores de los alimentos

Vous obtiendrez toujours les meilleurs résultats grâce au minuteur et au régulateur de température
Idéal pour une cuisine saine, des régimes amincissants et particulièrement pour les personnes soucieuses de leur niveau de cholestérol
Réduit la consommation de graisses en conservant les nutriments et les saveurs des aliments

Immer beste Ergebnisse dank Zeituhr und Temperaturregler
Ideal für die gesunde Küche, Diäten und insbesondere für Personen, die auf ihr Cholesterin achten
Reduziert den Fettverbrauch und bewahrt die Nährstoffe und den Geschmack der Lebensmittel

It will always obtain the best results thanks to the timer and thermostat
Ideal for healthy cooking, slimming diets and particularly for people concerned with their cholesterol level
Reduces the consumption of fats, conserving the nutrients and flavours of food

Obterá sempre os melhores resultados graças ao temporizador e ao regulador de temperatura
Ideal para a cozinha saudável, dietas de emagrecimento, e em especial para pessoas preocupadas com o seu nível de colesterol
Reduz o consumo de gorduras conservando os nutrientes e os sabores dos alimentos

Freidora de aire eléctrica

Friteuse à air chaud électrique
Elektrische Fettfreie Friteuse
Electric air fryer
Fritedeira de ar eléctrica

Ref	L	Pack
69311	2,00	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Temp./Timer	Capacidad/Capacity	Cestillo/Basket	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69311	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	80 - 200°C	0 - 30 min	2,00 L	16,5x14x8,5 cm	38,5x29,5x37,3 cm	5,80 Kg

Básculas eléctricas

· Professional use ·



Báscula electrónica con base cuadrada 150 Kg (20 g)

Balance professionnel électronique 150 Kgs. (20g)
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil 150 Kg (20g)
Electronic bench scale w/square base 150 Kg (20g)
Balança electrónica com base quadrada 150 Kg (20 g)

Ref	Pack
61700	1

Plataforma inoxidable 53x44cm (21"x17")
Cable conexión 230V 50 Hz
Batería interna recargable (Autonomía 15 días)
Cabezal orientable y abatible
Cuerpo aluminio fundido
Patas de apoyo regulables
Visor de nivel, planitud
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo y de fácil uso
Funciones de calculadora
Acumulación de importes
Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras)
Función de tara
Libro de instrucciones en 7 idiomas

Plateau Inoxydable 53x44 cm
Câble connexion 230 V 50 Hz
Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours)
Afficheur orientable et rabattable
Corp en aluminium moulé
Pieds réglables
Indicateur de niveau, de planité
Avertisseur acoustique de surcharge
Clavier intuitif d'utilisation facile
Fonctions de calculatrice
Accumulation de sommes
Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres)
Fonction de tare
Mode d'emploi en 7 langues

Rostfrei Auflagefläche 53x44 cm
Anschlusskable 230 V 50 Hz
Integrierte aufladbare (Leistungsdauer 15 Tage)
Ausrichtbarer, abnehmbarer Kopfteil
Geräterumpf aus Aluminiumguss
Regulierbare Stützfläche
Nivellierung-, Planheitsanzeige
Akustischer Warnton bei Überlastung
Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur
Rechenfunktionen
Kumulierung mehrerer Beträge
Gewichteinheiten: (Kgrs., Oz, Pfund)
Tara- funktion
Handbuch in 7 Sprachen

St. Steel platform, 53x44 cm
230 V 50 Hz connection cable
Rechargeable internal battery (Last 15 days)
Retractable, swivelling head
Cast aluminium case
Adjustable support feet
Level and flatness indicator
Overload alarm
ntelligent and easy-to-use keyboard
Calculator funtions
Total counter
Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds)
Tare function
Instructions book in 7 languages

Plataforma inoxidável 53x44 cm
230 V 50 Hz cabo de ligação
Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
Cabeça orientável e abatível
Corpo alumínio fundido
Patas de apoi reguláveis
Vidor de nível, plintude
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo e de fácil uso
Função de calculadora
cumulação de portes
Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
Função de tara
Livro de instruções em 7 idiomas

Ref	Tensión/Voltage	Tara/Tare	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61700	220-240 V / 50-60 Hz	150 Kgr (20 g)	49x75x90 cm	45 Kg

CERTIF.: 89/336/ECC, 91/263/EEC, 92/31/ECC, 93/68/EEC en 50 082 - 1:1992



Báscula electrónica con base cuadrada

Balance de cuisine électronique
Elektronische Küchenwaage mit rechteckigem Oberteil
Electronic scale w/square base
Balança electrónica com base quadrada

Ref	Tara
61716	15kg/5g
61730	30kg/10g

Plataforma inoxidable 30x24 cm (12"x9 1/2")
Cable conexión 230V 50 Hz
Batería interna recargable (Autonomía 15 días)
Doble display
Plataforma extraíble, fácil limpieza
Patas de apoyo regulables
Visor de nivel, planitud
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo y de fácil uso
Funciones cambio
Seis memorias programable
Unidades de medida (Kgs., Oz., Libras)
Función de tara
Libro de instrucciones en 7 idiomas

Plateau Inoxydable 30x24 cms. (12"x9 1/2")
Câble connexion 230 V 50 Hz
Batterie interne rechargeable (Autonomie 15 jours)
Double display
Plateau amovible, nettoyage facile
Pieds réglables
Indicateur de niveau, de planité
Avertisseur acoustique de surcharge
Clavier intuitif d'utilisation facile
Fonctions changement
Six mémoire programmable
Unités de mesure: (Kgs., Oz, Livres)
Fonction de tare
Mode d'emploi en 7 langues

Rostfrei Auflagefläche 30x24 cms. (12"x9 1/2")
Anschlusskable 230 V 50 Hz
Integrierte aufladbare (Leistungsdauer 15 Tage)
Doppeltes Display
Abnehmbare Stützfläche einfache Reinigung
Regulierbare Stützfläche
Nivellierung-, Planheitsanzeige
Akustischer Warnton bei Überlastung
Berührungsempfindliche, einfach anzuwendende Tastatur
Tauschfunktionen
Sechs programmierbare Speicher
Gewichteinheiten: (Kgrs., Oz, Pfund)
Tara- funktion
Handbuch in 7 Sprachen

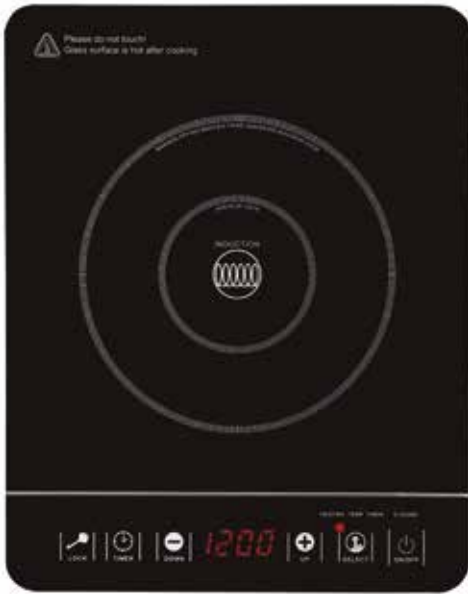
St. Steel platform, 30x24 cms. (12"x9 1/2")
230 V 50 Hz connection cable
Rechargeable internal battery (Last 15 days)
Double display
Removable, easy-to-clean platform
Adjustable support feet
Level and flatness indicator
Overload alarm
ntelligent and easy-to-use keyboard
Change funtions
Seis memória programável
Measurement units: (Kgrs, Oz, pounds)
Tare function
Instructions book in 7 languages

Plataforma inoxidável 30x24 cms. (12"x9 1/2")
230 V 50 Hz cabo de ligação
Bateria interna recarregável (Autonomia 15 dias)
Duplo avanço
Plataforma extraível, fácil limpeza
Patas de apoi reguláveis
Vidor de nível, plintude
Avisador acústico de sobrecarga
Teclado intuitivo e de fácil uso
Função de mudança
Seis memória programável
Unidades de medida (Kgrs, Oz, pounds)
Função de tara
Livro de instruções em 7 idiomas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tara/Tare	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
61716	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	15 Kgr (5 g)	30x32x12 cm	4,60 Kg
61730	220-240 V / 50-60 Hz	0,2 W (max)	30 Kgr (10 g)	30x32x12 cm	4,60 Kg

CERTIF.: OIML R76 Clase III, 60/384/ECC

Placas de inducción



Placas de inducción rápidas, eficaces, seguras, fiables y de gran capacidad de calentamiento
Sus diseño portátiles y compactos resultan ideales para su uso en cualquier lugar
Botones táctiles, intuitivos y fáciles de utilizar con un toque suave
40% ahorro de tiempo y energía respecto a otras placas convencionales

Plaque à induction rapide, efficace, sûre, fiable et d'une grande capacité de chauffe
 Sa conception portable et compacte est idéale pour une utilisation n'importe où
 Boutons tactiles, intuitifs et faciles à utiliser avec un toucher doux
 40% de gain de temps et d'économies d'énergies par rapport à d'autres plaques conventionnelles

Schnelles, sicheres, zuverlässiges Induktionskochfeld mit hervorragender Heizleistung
 Aufgrund seines tragbaren und kompakten Designs ist es überall einsetzbar
 Intuitive, bedienerfreundliche Soft-Touch-Tastfelder
 40 % Zeit- und Energieersparnis verglichen mit anderen herkömmlichen Kochfeldern

Fast, efficient, safe, reliable induction hob with high heating capacity
 Its portable and compact design is ideal for use anywhere
 Intuitive and easy to use soft touch buttons
 40% saving in time and energy compared to other conventional hobs

Placa de indução rápida, eficaz, segura, fiável e de grande potência
 O seu design portátil e compacto permite a sua utilização em qualquer lugar
 Botões tácteis, intuitivos e fáceis de utilizar, com um suave toque
 Poupança de 40% em tempo e energia, em comparação com as placas convencionais

· Professional use ·



Placa Inducción Wok Profesional

Plaque à induction wok Professionnelle
 Induktionskochplatte Wok Professional
 Induction cooktop wok Professional
 Placa indução wok Profissional

Wok semi-esférico Trimetal

Wok hemispherique Trimetal
 Wok, Schneeschlagkessel, Trimetal
 Trimetal semi-spherical wok
 Wok semi-esférica Trimetal

Ref	Pack
69138	1

Ref	Ø (cm)	L
53836	36	5,50

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp	Tiempo/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69138	220-240 V / 50-60 Hz	3500 W	60°C - 240°C	0 - 180 min	34x44,5x12,5 cm	7,50 Kg

· Professional use ·

Ø12 cm Ø28 cm



Placa Inducción Profesional
 Plaque Induction Professionnelle
 Profi-Induktionsplatte
 Professional induction cooktop
 Placa de indução Profissional

Ref	Pack
69132	1

Ø12 cm Ø22 cm



Placa Inducción Profesional
 Plaque Induction Professionnelle
 Profi-Induktionsplatte
 Professional induction cooktop
 Placa de indução Profissional

Ref	Pack
69337	1

New

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69132	220-240 V / 50-60 Hz	3500 W	13	0 - 180 min	34x43x12 cm	7,35 Kg
69337	220-240 V / 50-60 Hz	2700 W	10	0 - 180 min	30x37x10 cm	5,40 Kg

· Household use ·

Ø22 cm max



Placa de Inducción
 Table de cuisine à induction
 Induktionskochgerät
 Induction Cooker
 Placa de indução

Ref	Pack
69032	1

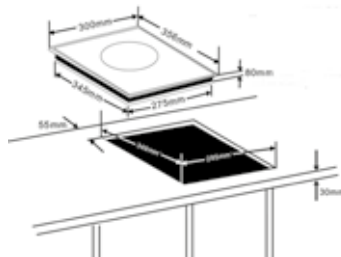
Ø10 cm Ø20 cm



Placa de Inducción SLIM
 Table de cuisine à Induktion
 Induktionskochgerät
 Induction cooker
 Placa de indução

Ref	Pack
69332	1

New



Posibilidad de encastrar
 Encastrable option

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69032	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	6	0 - 180 min	35x30x6,5 cm	2,90 Kg
69332	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	8	0 - 180 min	30x37x10 cm	3,40 Kg

· Household use ·

New

Ø16-20
cm

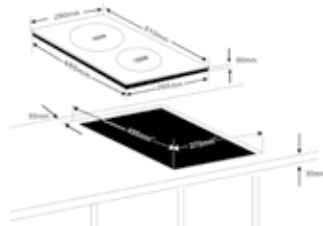


Ø10
cm Ø20
cm



Placa Inducción doble
Plaque Induction double
Elektromixer mit Gefäß
Double induction cooktop
Placa de indução dupla

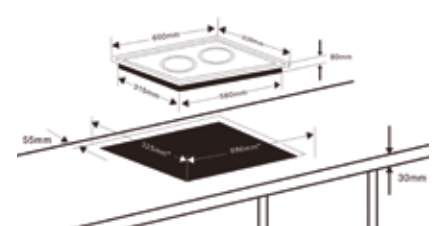
Ref	Pack
69033	1



Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Placa Inducción DUAL
Plaque Induction
Elektromixer mit Gefäß
Induction cooktop
Placa de indução

Ref	Pack
69333	1



Posibilidad de encastrar
Encastrable option

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Niveles Pot. /P. levels	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69033	220-240 V / 50-60 Hz	1800 -1300 W	8	0 - 99 min	29x51x9 cm	4,50 Kg
69333	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W + 1500 W	7	0 - 180 min	60x34x7,5 cm	5,20 Kg

Placas Grill

New

· Professional use ·

**Placa Grill Profesional**

Plaque Professionnel
Profi-Grill
Professional grill plate
Grelhador Profissional

Ref	Pack
69179	1

Fabricada en acero inoxidable. Protector anti-salpicaduras
Placa con superficie lisa de acero laminado y rectificado, calentamiento uniforme
Control de temperatura por termostato hasta 300°C
Depósito recoge grasas
Especialmente indicada para bares, restaurantes, hoteles, etc.
Ideal para cocinar a la plancha carnes, pescados, verduras, hortalizas, crêpes, huevos...

Fabriquée en acier inoxydable. Protection contre anti-éclaboussures
Plaque avec surface lisse en acier laminé et rectifié, chauffe uniforme
Contrôle de température par thermostat jusqu'à 300°C
Réservoir ramasse-graisses
Spécialement indiquée pour les bars, restaurants, hôtels, etc.
Pour faire à la plancha des viandes, poissons, légumes, crêpes, œufs ...

Aus rostfreiem Stahl hergestellt. Anti-Spritzschutz
Ebene Grillplatte aus laminiertem, plangeschliffenem Edelstahl, gleichmäßige Erwärmung
Temperaturregelung mit Thermostat bis 300 °C
Fettauffangbehälter.
Besonders für Gaststätten, Restaurants, Hotels, usw. geeignet
Zum Grillen von Fleisch, Fleisch, Gemüse, Crêpes, Eier usw.

Made in stainless steel. Anti-splash guard
Laminated steel, flat surface griddle with uniform heating
Thermostat temperature control up to 300°C
Oil collector
Especially made for bars, restaurants, hotels, etc.
To cook meat, fish, vegetables, crepes and eggs on the griddle...

Fabricada em aço inoxidável. Inclui protetor anti-salpicaduras
Placa com superfície lisa de aço laminado e retificado, de aquecimento uniforme
Controlo de temperatura por termostato até 300 °C
Depósito para recolha de gorduras
Especialmente indicada para bares, restaurantes, hotéis, etc.
Para grelhar carnes, peixes, verduras, hortaliças, crepes, ovos, etc.

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Zona trabajo/Working zone	Superf. placa/Grill surface	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69179	220-240 V / 50-60 Hz	6 Kw	300°C	2	61x40 cm	61,5x51x26 cm	37 Kg

· Professional use ·

**Estructura de acero inoxidable**

Ideal para calentar, asar, tostar o gratinar directamente los alimentos
Placa de calentamiento y techo móvil, ajustando la posición deseada

Structure en acier inoxydable
Idéale pour chauffer, rôtir, griller ou gratiner directement les aliments
Plaque de chauffe et toit mobile avec réglage de la position souhaitée

Struktur aus rostfreiem Stahl
Ideal zum direkten Aufwärmen, Braten, Rösten oder Gratineren von Lebensmitteln
Bewegliche Heizplatte und Abdeckung zum Einstellen der gewünschten Position

Stainless steel structure
Ideal for directly heating, roasting, toasting or browning food
Movable heating plate and roof, adjusting the desired position

Estrutura de aço inoxidável
Ideal para aquecer, assar, tostar ou gratinar diretamente os alimentos
Placa de aquecimento e cobertura móvel, ajustável à posição desejada

Salamandra eléctrica Profesional

Salamandre électrique Professionnelle
Professioneller elektrogrill
Professional salamander electric grill
Salamandra eléctrica Profissional

Ref	Pack
69197	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Plancha/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69197	220-240 V / 50-60 Hz	4000 W	50°C - 300°C	59x32 cm	60x45x50 cm	49 Kg

· Semiprofessional use ·



Plancha Grill
Grill électrique
Elektro-grill
Electric grill
Grelhar eléctrico

Estructura de acero inoxidable
Ideal para preparar carnes, pescados, verduras, bocadillos, etc.
Doble placa ondulada. Placa superior regulable en altura
Bandeja recoge grasas y mango aislante térmico

Structure en acier inoxydable
Idéale pour préparer des viandes, poissons, légumes, sandwichs, etc.
Double plaque ondulée. Plaque supérieure réglable en hauteur
Plateau ramasse-miettes et manche isolant thermique

Struktur aus rostfreiem Stahl
Ideal zum Zubereiten von Fleisch, Fisch, Gemüse, Snacks, etc.
Gewellte Doppelplatte Obere Platte höhenverstellbar
Fettauffangtablett und wärmeisolerter Griff

Stainless steel structure
Ideal for preparing meats, fish, vegetables, sandwiches, etc.
Double ribbed plate. Height adjustable top plate
Grease tray and thermal insulation handle

Estrutura em aço inoxidável
Ideal para preparar carnes, peixes, verduras, sanduíches, etc.
Dupla placa ondulada. Placa superior regulável em altura
Bandeja recolhadora de gorduras e mango isolante térmico

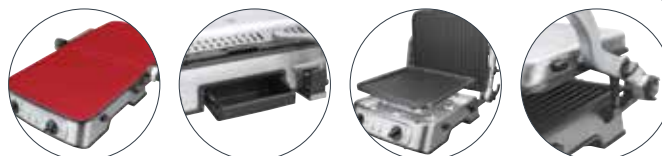
Ref	Pack
69166	1 SIMPLE
69167	1 DOBLE · DOUBLE

Ref	Tensión/Voltage	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temp./Temp.	Temp./Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69166	SIMPLE	220-240 V / 50-60 Hz	2,20 Kw	300°C / 572°F (max)	50°C / 122°F (min)	31x31x20 cm	25 Kg
69167	DOBLE · DOUBLE	220-240 V / 50-60 Hz	4,40 Kw	300°C / 572°F (max)	50°C / 122°F (min)	57x31x20 cm	35 Kg

· Semiprofessional use ·



Placa Grill eléctrica
Grill Electrique
Elektro-Grill
Electric Grill
Grelhador Eléctrica



220°C
max.

Totalmente abatible, para un máximo aprovechamiento y regulación en altura de la placa superior
Contenedor recoge grasas
Fácil extracción y colocación de las bandejas para su limpieza

Totalement rabattable, pour une utilisation maximale et un réglage en hauteur de la plaque supérieure
Conteneur ramasse graisses
Facile extraction et installation des plateaux pour leur nettoyage

Komplett kippbar für eine maximale Ausnutzung und Regulierung der Höhe der oberen Platte
Fettauffangbehälter
Leichter Aus- und Einbau der Bleche zu Reinigungszwecken

Fully collapsible, for maximum use and regulation on the upper plate
Fat-collection container
Easy removal and placement of the trays for cleaning

Totalmente abatível, para maior aproveitamento e regulação em altura da placa superior
Recipiente recolhedor de gorduras
Fácil extração e colocação das bandejas para a sua limpeza

Ref	Pack
69174	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69174	220-240 V / 50-60 Hz	1400 W	200°C (max)	30x26 cm	43x35x19 cm	7,20 Kg

• Household use •



Protector de salpicaduras y bandeja recoge grasas apta para el lavavajillas
 Protection anti-éclaboussures et plateau ramasse-graisses allant au lave-vaisselle
 Spritzschutz und waschmaschinenfeste Fettauffangwanne
 Splash protector and dishwasher safe fat-collection tray
 Protetor de salpicaduras e bandeja recolhedora de gorduras, apta para a máquina de lavar louça

220°C
max.



Placa grill doble eléctrica

Grill électrique doubler
 Doppel Elektro-Grill
 Double electrical grill
 Grelhador eléctrico duplo

Ref	Pack
69200	1

Placas de aluminio fundido antiadherente de gran calidad, libre de PFOA
Doble zona de cocción para cocinar todo tipo de alimentos:
 * Grill: Ideal para asar carnes, pescados, marisco, hamburguesas o verduras
 * Lisa: Ideal para preparar tortitas, huevos, tostadas o verduras
Alcanzan rápidamente la temperatura indicada
Garantizan una cocción uniforme por toda la superficie
Regulador de temperatura desmontable (69227), mucho más fácil de limpiar
La ranura central hace que la grasa se deposite en la bandeja recoge-grasas
Las asas con recubrimiento aislante de calor proporcionan seguridad

Plaque en fonte d'aluminium antiadhésive de grande qualité, sans PFOA.
 Double espace de cuisson pour cuisiner tout type d'aliment :
 * Grill : Idéal pour griller des viandes, des poissons, des fruits de mer, des hamburgers ou des légumes
 * Lisse : Idéal pour préparer des petites galettes, des oeufs, des toasts ou des légumes
 Atteint rapidement la température indiquée
 Garantit une cuisson uniforme sur toute la surface
 Régulateur de température démontable (69227), beaucoup plus facile à nettoyer
 La rainure centrale permet à la graisse de se déposer sur le plateau recueille-graisses
 Les poignées dotées d'un revêtement isolant de la chaleur apportent de la sécurité

Qualitativ hohe Grillplatte aus Aluminiumguß mit Haftbeschichtung, frei von PFOA
 Doppelkochbereich für die Zubereitung jede Art von Mahlzeiten:
 * Grillgitter: Ideal zum Grillen von Fleisch, Fisch, Meeresfrüchten, Burger oder Gemüse
 * Grillplatte: Ideal für die Herstellung von Pfannkuchen, Eiern, Toast oder Gemüse
 Erreicht schnell die angegebene Temperatur
 Sorgt für gleichmäßiges Garen auf der gesamten Oberfläche
 Abnehmbarer Temperaturregler, leichter zu reinigen
 Die zentrale Rinne bewirkt (69227), dass Fett in der Fettauffangwanne abgeschieden wird
 Griffe mit wärmedämmender Beschichtung sorgen für Sicherheit

High-quality, non-stick, PFOA-free cast aluminium plate
 Dual cooking area for cooking all kinds of food:
 * Grill: Ideal for grilling meat, fish, seafood, hamburgers or vegetables
 * Smooth: Ideal for making pancakes, eggs, toast or vegetables
 Quickly reaches the specified temperature
 Ensures even cooking across the entire surface
 Detachable temperature controller is much easier to clean (69227)
 Fat runs down the central groove and is gathered in the grease tray
 Handles with heat-insulating coating for added safety

• Household use •

New

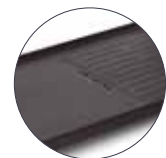
230°C
max.



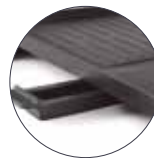
Placa de alumínio fundido antiaderente de grande qualidade, sem PFOA
Dupla zona de cocção para cozinhar todo o tipo de alimentos:
 * Grill: Ideal para assar carnes, pescados, mariscos, hambúrgueres e verduras
 * Lisa: Ideal para preparar tortitas, ovos, tostas ou verduras
Alcança rapidamente a temperatura indicada
Garante uma cocção uniforme em toda a superfície
Regulador de temperatura desmontável (69227), mais fácil de limpar
A ranhura central permite que a gordura se deposite na bandeja recoleitora
As asas com revestimento isolante do calor proporcionam maior segurança



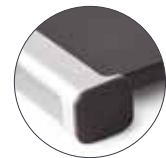
Regulador de temperaturadesmontable
 Régulateur de température démontable
 Abnehmbarer Temperaturregler
 Detachable temperature controller
 Regulador de temperaturadesmontável



Doble zona de cocción
 Double espace de cuisson
 Zwei Garbereiche
 Dual cooking area
 Dupla zona de cocção



Bandeja recoge grasas
 Plateau recueille-graisses
 Fettauffangwanne
 Grease tray
 Bandeja para recolher as gorduras



Asas aislantes de calor
 Poignées isolantes de la chaleur
 Wärmeisolierte Griffe
 Heat-insulating handles
 Asas isolantes do calor

Plancha & Grill

Plancha & Grill
 grillplatte
 Grill plate
 Prancha & Grelhador

Ref	Pack
69227	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Parilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69200	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	0 - 220°C	50x31,5 cm	53x36x17 cm	5,30 Kg
69227	220-240 V / 50-60 Hz	1800 W	0 - 230°C	52x30 cm	61x32,5x6 cm	3,20 Kg

• Household use •



Plancha grill TEPPANYAKI

Grill Electrique TEPPANYAKI
 Elektro-Grill, TEPPANYAKI
 TEPPANYAKI Electric Grill
 Grelhador Eléctrica TEPPANYAKI

Calentamiento por infrarrojos y rápido
Dos zonas independientes de cocción y zona de calentamiento
Permite el uso de útiles de cocina metálicos
Ranura recoge grasas
Mejora el rendimiento eléctrico 15% en comparación con otros grilles de aluminio fundido

Chauffe par infrarouges et rapide
 Deux zones indépendantes de cuisson et zone de chauffe
 Permet l'utilisation d'accessoires de cuisine métalliques
 Rainure ramasse-graisses
 Améliore le rendement électrique de 15% par rapport à d'autres grilles en fonte d'aluminium

Schnelle Infrarot-Erwärmung
 Zwei unabhängige Kochfelder und Erwärmungsfeld
 Es kann Kochgeschirr aus Metall verwendet werden
 Fettauffangrinne
 Verbesserte die elektrische Leistung um 15% im Vergleich zu anderen Grills aus Aluminiumguß

Fast infrared heating system
 Two independent cooking areas and heating area
 Allows the use of metal kitchen utensils.
 Fat-collection groove
 Improves energy performance by 15% in comparison with other cast aluminium grills

Aquecimento por infravermelhos e rápido
 Duas zonas independentes de cocção e zona de aquecimento
 Permite o uso de utensílios de cozinha metálicos
 Ranhura recolhe-migas
 Melhora o rendimento elétrico em 15%, em comparação com outros grelhadores de alumínio fundido

Ref	Pack
69133	3

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69133	220-240 V / 50-60 Hz	1280 W	300°C (max)	43x27 cm	60x34x8 cm	5,50 Kg

Placas Creperas · Gofrera

Disfruta de Crepes recién hechos

*Savourez des crêpes fraîchement élaborées · Genießen Sie frisch zubereitete Crêpes
Enjoy freshly-made crêpes · Desfruta de crepes recién-acabados*



Crea crepes dulces y salados, pancakes y tortitas de una manera sencilla y cómoda

Rapidez, potencia y un calentamiento uniforme

Placa de aluminio antiadherente de Ø30 cm, perfecta para hacer crepes de gran tamaño

Incluye rastrillo de madera para extender la masa y conseguir un grosor homogéneo y espátula para voltear el crepe

Faites des crêpes sucrées et salées, des pancakes et des petites galettes de façon simple et pratique

Rapidité, puissance et une chauffe uniforme

Plaque en aluminium antiadhésive de Ø30 cm, parfaite pour faire de grandes crêpes

Inclut râtelier en bois pour étaler la pâte et obtenir une épaisseur homogène, et une spatule pour retourner la crêpe

Süße und salzige Crêpes, Pancakes und Buletten auf einfache und bequeme Weise zubereiten

Schnelligkeit und Leistung bei gleichmäßiger Wärmeverteilung

Anti-Haftbeschichtung aus Aluminium mit Ø30 cm, perfekt für große Crêpes

Inklusive Holzspachtel, um den Teig zu verteilen und eine gleichmäßige Dicke zu erzielen, und Kelle, um die Crêpes zu wenden

Make sweet and savoury crêpes, pancakes and pikelets easily and conveniently

Speed, power and uniform heating

Non-stick aluminium plate Ø30 cm, perfect for making large crêpes

Includes a wooden scraper for spreading the batter to achieve uniform thickness and a spatula to flip the crêpe

Para fazer crepes doces e salgados, panquecas e tortitas de maneira fácil e cómoda

Rapidez, potência e aquecimento uniforme

Placa de alumínio antiaderente de Ø30 cm, ideal para fazer crepes de tamanho grande

Inclui utensílio de madeira para estender a massa e conseguir uma espessura homogênea, e uma espátula para virar os crepes

· Professional use ·



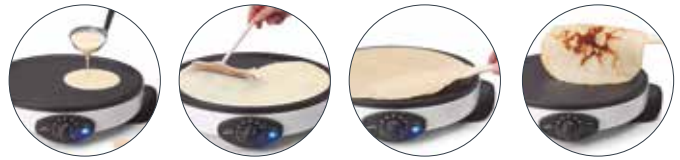
Placa crepera Eléctrica

Plaque crêpière électrique
Crêpes-Kochplatte Elektrische
Electric crepe maker
Placa crepeira eléctrica

Ref	Pack
69196	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Ø Plancha/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69196	220-240 V / 50-60 Hz	3000 W	50°C - 250°C	35 cm	45x49x22,5 cm	23 Kg

• Semiprofessional use •



Crepera eléctrica BLACK

Crêpière Electrique
Crêpesplatte Elektrisch
Electric crepe maker
Crepeira Eléctrica

Crepera eléctrica WHITE

Crêpière Electrique
Crêpesplatte Elektrisch
Electric crepe maker
Crepeira Eléctrica

Ref	Pack
69122	4

Ref	Pack
69222	4

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Placa/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69122	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	200°C (max)	Ø30 cm	40x36x11 cm	2,12 Kg
69222	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	240 °C (max)	Ø30 cm	40x39x8 cm	1,72 Kg

• Professional use •



Hierro colado
Cast iron



New

**Fabricada en acero inoxidable de la máxima calidad
Placas de calentamiento con recubrimiento antiadherente
Rápida de calentar, alcanza fácilmente la temperatura máxima de 300°C
Obtendrás gofres crujientes de forma sencilla y rápida**

Fabriqué en acier inoxydable de la plus grande qualité
Plaques de chauffe avec revêtement anti-adhésif
Rapide à chauffer, il atteint facilement la température maximale de 300°C
Vous obtiendrez des gaufres croustillantes de façon simple et rapide

Aus hochwertigem, rostfreiem Stahl hergestellt
Heizplatten mit Antihafbeschichtung
Schnelle Erhitzung, erreicht schnell die maximale Temperatur von 300 °C
Zur schnellen und einfachen Zubereitung von knusprigen Waffeln

Made in top quality stainless steel
Heating griddle with non-stick coating
Fast heating, easily reaching maximum temperatures of 300°C.
Make crunchy waffles easily and quickly

Fabricada em aço inoxidável da melhor qualidade
Placas de aquecimento com revestimento antiaderente
Aquece rapidamente, alcançando facilmente a temperatura máxima de 300 °C
Para conseguir gofres estaladiços de forma simples e rápida

Gofrera Eléctrica

Gaufrier électrique
Elektrische wendewaffleisen
Electric waffle maker
Maquina de fazer goffres eléctrica

Ref	Pack
69349	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Tiempo/Timer	Placa Gofre/Waffle plate	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69349	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	50°C - 300°C	5 min	Ø18 cm	26x44x266 cm	7 Kg

• *Semiprofessional use* •

Permite fundir chocolate y mantenerlo caliente
Preparará fácilmente coberturas para sus postres
Puede añadirle especias (canela, jengibre en polvo, pimentas, vainilla) para un chocolate más intenso

Permet de faire fondre le chocolat et de le maintenir chaud
 Préparation facile de glaçages pour les desserts
 Possibilité d'ajouter des épices (cannelle, gingembre en poudre, poivre, vanille) pour un chocolat plus intense

Ermöglicht das Schmelzen und Warmhalten von Schokolade
 Damit können Sie ganz einfach eine Kuvertüre für Ihre Desserts erstellen
 Sie können Gewürze hinzufügen (Zimt, Ingwer-Pulver, Pfeffer, Vanille) für eine intensivere Schokolade

It allows you to melt chocolate and keep it hot
 Easily prepare toppings for your desserts
 You can add spices (cinnamon, ginger powder, peppers, vanilla) for a more intense chocolate

Para fundir chocolate, mantendo-o quente
 Para preparar facilmente as coberturas para as suas sobremesas
 Permite adicionar especiarias (canela, gengibre em pó, pimentas, baunilha) para obter um chocolate mais intenso



Baño María chocolate

Bain Marie de chocolat
 Bain Marie topf für Schokolade
 Chocolate Bain Marie
 Banho-Maria Chocolate

Ref	Pack
69317	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69317	220-240 V / 50-60 Hz	70 W	40 -50°C	1,0 L (max.)	29x22x12 cm	875 g

• *Household use* •



Fuente de chocolate

Fontaine chocolat
 Schokoladen Fontäne
 Chocolate fountain
 Fonte chocolate

Ref	Tower	Pack
A 69318	18 cm	1
B 69319	38 cm	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Torre/Tower	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69318	220-240 V / 50-60 Hz	35 W	40 -50°C	0,50 L (max)	18 cms (Height)	Ø16x30 cm	1,15 Kg
69319	220-240 V / 50-60 Hz	80 W	40 -50°C	1,80 L (max)	38 cms (Height)	Ø23x54,5 cm	2,05 Kg

Placas calentamiento

· Professional use ·



Placa calentamiento Eléctrica Inox

Plaque électrique pour Chauffante
Warmhalteplatte
Electrical warming Plate
Placa aquecimento eléctrica Inóx

Ref	Pack
69045	1

Platos y bandejas siempre calientes
Ensures dishes and trays are always warm

Una solución perfecta para profesionales de hostelería, buffet, eventos, catering, ferias...
Ideal para mantener tanto platos como bandejas de alimentos calientes antes de servirlos en la mesa a una temperatura perfecta
Termostato regulable en temperatura
Prohibido cocinar sobre la misma placa

Une solution parfaite pour les professionnels de l'hôtellerie, buffets, événements, traiteurs, salons, ...
Idéale pour garder au chaud aussi bien les assiettes que les plats d'aliments avant de les servir à table à une température parfaite
Thermostat réglable en température
Il est strictement interdit de cuisiner sur la plaque

Die perfekte Lösung für Gastgewerbe, Büffets, Veranstaltungen, Catering, Messen ...
Ideal, um gefüllte Teller und Tablettts vor dem Servieren am Tisch bei perfekter Temperatur zu halten
Thermostat mit Temperaturregelung
Kochen auf der Platte ist nicht gestattet

A perfect solution for hospitality, buffet, events, catering and trade show professionals...
Ideal for keeping both dishes and trays of food warm before serving them at a perfect temperature
Temperature-adjustable thermostat
Do not cook on the hot plate

Uma solução perfeita para profissionais da hotelaria, buffets, eventos, catering, feiras...
Ideal para manter quentes pratos e bandejas de alimentos, para os servir à mesa a uma temperatura perfeita
Termostato de temperatura regulável
Nunca cozinhar sobre a própria placa!



Placa calentamiento Eléctrica Vitrocerámica

Plaque vitrocéramique chaleur
Glaskeramikheizplatte
Hob heating plate
Placa aquecimento eléctrica vitrocerámica

Ref	Pack
69145	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Rango temp./Temp.	Temp. máx./Max. temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69045	220-240 V / 50-60 Hz	300 W	0° - 80° C	80° C	53x35,5 cm	3,50 Kg
69145	220-240 V / 50-60 Hz	230 W	60° - 90° C	90° C	55x35x5 cm	4,40 Kg

Placa calentamiento Chafing Dish

· Professional use ·

A 96°C
Max.



B 92°C
Max.



Calentador eléctrico para Chafing

Corp de chauffe pour bain marie
Elektro-Heizung
Electric heating unit for chafing dish
Aquecedor eléctrico para chafing dish

Ref	Pack
A 69002	1
B 69012	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temp./Temp.	Dimensiones/Sizes	Adapt.
69002	220-240 V / 50-60 Hz	700 W	96°C (max)	25x20 cm	69015-69000 69001-69004
69012	220-240 V / 50-60 Hz	700 W	92°C (max)	25x20 cm	69110

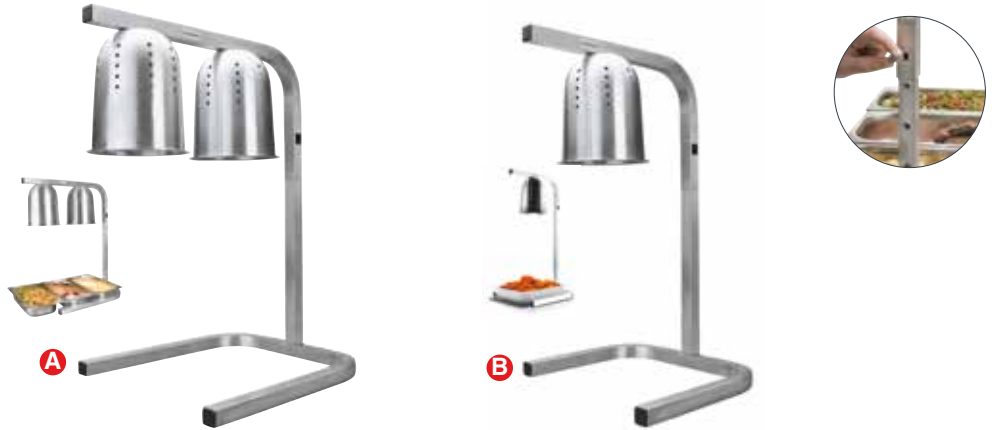
Lámparas calentamiento

AL
Aluminium

· Professional use ·

Lámpara calentamiento infrarrojos

Lampe de chauffage infrarouge
Infrarot Warmlampe
Infrared heating lamp
Lâmpara calor infravermelho



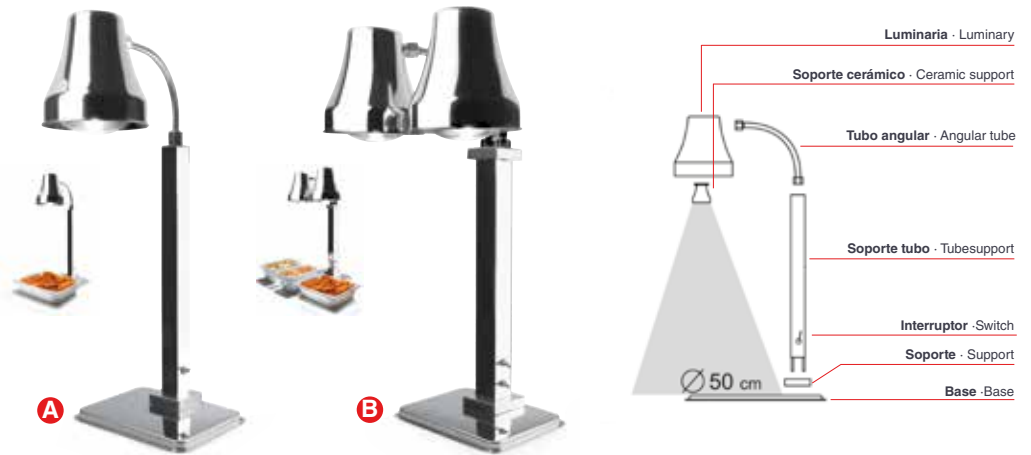
	Ref	Pack
A	69061	1
B	69361	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69061	220-240 V / 50-60 Hz	550 W	36x45x61 - 75 cm	1,58 Kg
69361	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	34x33x56 -71 cm	1,15 Kg

· Professional use ·

Lámpara de calentamiento infrarrojos

Lampe de chauffage infrarouge
Infrarot Warmlampe
Infrared heating lamp
Lâmpara calor infravermelho



	Ref	Pack
A	69263	1
B	69264	1

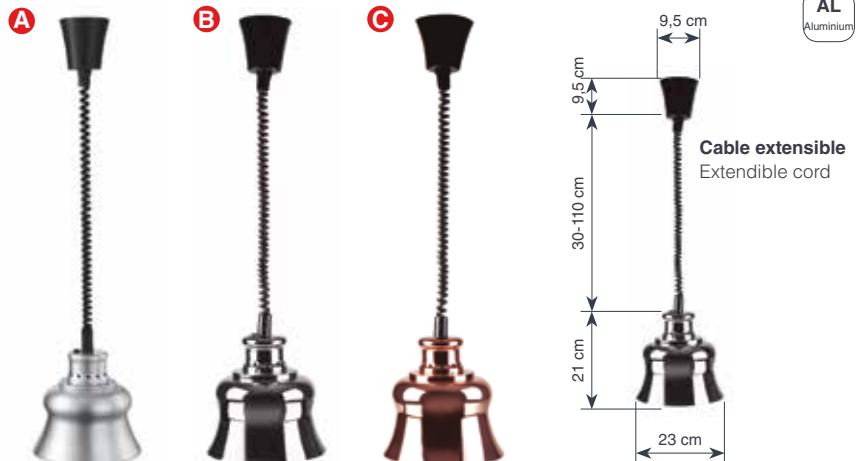
Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69263	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	79x31x23 cm	6,0 Kg
69264	220-240 V / 50-60 Hz	550 W	76x36x36 cm	7,0 Kg

· Professional use ·

Lámpara de calentamiento infrarrojos cable extensible

Lampe de chauffage infrarouge câble extensible
Infrarot Warmlampe Kabel stretchbar
Infrared heating lamp rise and full cable
Lâmpara calor infravermelho cabo extensível

	Ref	Pack	
A	69266	1	Lijado · Sanding
B	69365	1	Cromado · Chrome New
C	69267	1	Cobre · Copper New



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dist. lámp.-alimentos Lamp-food distance	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69266	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	50-60 cm	24x24x35 cm	2,0 Kg
69365	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	50-60 cm	24x24x35 cm	2,0 Kg
69367	220-240 V / 50-60 Hz	275 W	50-60 cm	24x24x35 cm	2,0 Kg

Calentadores

· Professional use ·

Calentador eléctrico de sopa
 Chauffe-soupe électrique
 Elektrische Suppenbereiter
 Electric soup heater
 Aquecedor de sopa eléctrico

Ref	Pack
69267	1



Mantiene caliente todo tipo de sopas, salsas, consomés y líquidos
Ideal para cantidades grandes

Maintenir au chaud tout type de soupes, sauces, consommés, liquides, etc...
 Idéal pour de grandes quantités

Warmhalten aller Arten von Suppen, Saucen, Konsommees, Flüssigkeiten, usw.
 Ideal für große Mengen

Keep all kinds of soups, sauces, consommés, liquids etc hot
 Ideal for large amounts

Manter quente todo o tipo de sopas, molhos, consomés, líquidos, etc...
 Ideal para grandes quantidades



Olla calentador sopa eléctrico
 Electrique marmite Buffet chaud
 Elektrischer Suppen-und Speisenwärmer
 Electric soup kettle
 Panela aquecedora de sopa eléctrica

Ref	Pack	
A 69037	1	Hierro esmaltado
B 69038	1	Inox



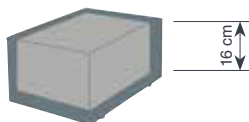
Contenedor sopa Inox 10 L
 Bac pour soup en inox
 Behälter für elektrischen Wärmer
 St. Steel soup container
 Recipiente sopa Inóx 10 L



Ref	Ø (cm)	L
69039	24x25	10

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69267	220-240 V / 50-60 Hz	800 W	30°C - 90°C	11,0 L	Ø33x32 cm	4,50 Kg
69037	220-240 V / 50-60 Hz	400 - 475 W	30°C - 90°C	10,0 L	Ø34,5x36 cm	4,50 Kg
69038	220-240 V / 50-60 Hz	400 - 475 W	30°C - 90°C	10,0 L	Ø34,5x36 cm	4,50 Kg

· Professional use ·



Baño María eléctrico GN 1/1 150 mm
 Electrique bain-marie en inox GN 1/1 150 mm
 Elektrische Bain Marie, GN 1/1 150 mm, Rostfrei
 St. Steel electric bain-marie GN 1/1 150 mm
 Banho-maria eléctrico GN 1/1 150 mm

Ref	Pack
69036	4



1 x GN 1/1 - 150



2 x GN 1/2 - 150



3 x GN 1/3 - 150



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69036	230 V / 50 Hz	1300 W	75°C	24 L	61,5x39x30 cm	8,20 Kg

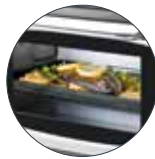
Hornos

· Household use ·



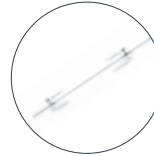
Horno - Grill

Four - Grill
Ofen - Grill
Oven - Grill
Forno - Grill

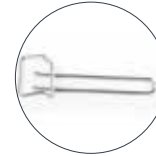


Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios



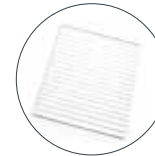
Pincho mariposa
Butterfly skewer



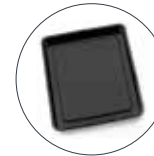
Pinza bandeja
Tray tong



Mango pincho mariposa
Handle of butterfly skewer



Parrilla
Wire rack



Bandeja horno
Oven tray

Ref	L	Pack
69326	26	1
69342	42	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dim. interior/Int. size	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69326	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	100 - 250°C	26 L	36,5x31x22 cm	51x37x30 cm	7,65 Kg
69342	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	100 - 250°C	42 L	40,5x33,5x28 cm	41,5x55x36 cm	10 Kg

Microondas

· Professional use ·



Horno microondas Profesional

Four à micro ondes Professionnel
Prof-C ofen
Professional microwave oven
Microondas Professional

Ref	L	Pack
69325	25	1

**Diseñado para uso intensivo, reduciendo el tiempo de calentamiento un 60%
Materiales robustos y mayores medidas de seguridad. Mayor protección del usuario a radiaciones**

**Base de cerámica plana, sin plato de vidrio. Posibilidad de calentar platos grandes
Cavidad interior de acero inoxidable (más higiénico). Calentamiento homogéneo**

Conçu pour un usage intensif, réduisant le temps de chauffe de 60%
Matériaux robustes et mesures de sécurité accrues. Protection plus importante de l'utilisateur vis-à-vis des radiations

Base en céramique plate, sans plateau en verre. Possibilité de chauffer de grandes assiettes
Cavité intérieure en acier inoxydable (plus hygiénique). Chauffe homogène

Für eine intensive Benutzung ausgelegt, die Aufwärmzeit ist um 60% reduziert
Robuste Materialien und bessere Sicherheitsmaßnahmen. Besserer Schutz vor Wärmestrahlung

Glatter Keramikboden, ohne Glasteller. Es können große Teller erwärmt werden
Innenraum aus Edelstahl (hygienischer). Gleichmäßige Erwärmung

Designed for intensive use; reduces heating time by 60%
Robust materials and greater safety measures. Greater protection against heat for the user
Flat ceramic base with no glass plate. It can heat large dishes
Inside cavity made of stainless steel (more hygienic). Even heating

Concebido para um uso intensivo, reduzindo em 60% o tempo de aquecimento
Materiais robustos e medidas de segurança, para uma maior proteção do usuário contra as radiações
Base cerâmica plana, sem prato de vidro. Permite aquecer pratos de grandes dimensões
Cavidade interior em aço inoxidável (mais higiénico). Aquecimento homogéneo

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69325	220-240 V / 50 Hz	1000 W / 1550 W	25 L	51x43x31 cm	14,60 Kg

· Professional use ·



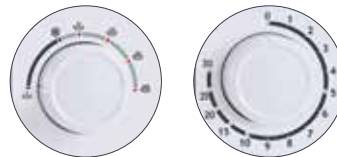
Horno microondas con plato giratorio + Grill

Four micro-ondes avec plateau tournant + Grill
Mikrowelle ofen mit drehbarteller + Grille
Microwave oven with turntable + Grill
Microondas com prato giratório + Grill

	Ref	L	Pack
A	69323	23	1
B	69324	25	1
C	69330	30	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Pot. Grill/Grill power	Capacidad/Capacity	Plato/Plateau	D. int/Int. size	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69323	220-240 V / 50 Hz	800 W	1000 W	23 L	Ø27 cm	33x32x20,5 cm	51x42x28 cm	15,5 Kg
69324	220-240 V / 50 Hz	900 W	1000 W	25 L	Ø31,5 cm	35,5x33x21 cm	51x43x30 cm	14,3 Kg
69330	220-240 V / 50 Hz	900 W	1000 W	30 L	Ø31,5 cm	33,2x37,5x23,8 cm	52x49,5x32,5 cm	15,6 Kg

· Household use ·



El complemento indispensable que no puede faltar en la cocina
Plato giratorio, asegura un reparto y un calentamiento uniforme
Gran potencia y capacidad interior, calienta en segundos o cocina en minutos
Incluye la función descongelar

L'élément indispensable dans la cuisine
Prato giratório, assegura uma distribuição e um aquecimento uniforme
Grand puissance et capacité intérieure, réchauffe en quelques secondes et cuisine en quelques minutes. Inclut la fonction décongélation

Ihr unentbehrlicher Küchenhelfer. Drehteller aus Glas sorgt für gleichmäßige Hitzeverteilung und Erwärmung
Große Leistung und Innenkapazität, erwärmt in wenigen Sekunden und kocht in wenigen Minuten. Einschließlich Auftaufunktion

The essential kitchen accessory
Turntable ensures even distribution and heating
Great power and interior capacity, heats in seconds and cooks in minutes.
Includes defrost function

O complemento indispensável que não pode faltar na cozinha
Prato giratório, assegura uma distribuição e um aquecimento uniforme
Grande potência e capacidade interior
Aquece em segundos e cozinha em poucos minutos. Inclui a função descongelar

Microondas WHITE

Micro-ondes
Mikrowelle
Microwave
Microondas

Ref	L	Pack
69322	20	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temporizador/Timer	Capacidad/Capacity	ØPlato/ Plate	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69322	220-240 V/50 Hz	700 W	30 min	20 L	Ø24,5 cm	45,2x26,2x33,9 cm	10,5 Kg

Hervidores de agua

· Semiprofessional use ·



Base conector 360°. Elemento de calefacción oculto Vertido sin cable. Controles de tacto suave Filtro para cal

Base de connexion 360°. Élément de chauffe caché
Versement sans câble. Commandes au toucher doux
Filtre anticalcaire

360°-Stecker. Nicht sichtbares Heizelement
Ausguss ohne Kabel. Berührungsempfindliche Regler
Kalkfilter

360° connector base. Hidden heating element
Wireless pouring. Smooth tract controls
Lime scale filter
Smooth tract controls

Base do conector 360°. Elemento de aquecimento oculto
Vertido sem cabo. Controlos de tacto suaves
Filtro para cal

Hervidor agua eléctrico

Bouilloire Electrique
Elektrische Wasserwarmer
Electric Kettle
Chaleira Eléctrica

Ref	L	Pack
69277	1,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69277	220-240 V / 50-60 Hz	2000 - 2400 W	1,70 L (5 min)	17x24x25 cm	1,10 Kg

· Semiprofessional use ·



Base conector 360°. Elemento de calefacción oculto Vertido sin cable. Controles de tacto suave Filtro para cal

Base de connexion 360°. Élément de chauffe caché
Versement sans câble. Commandes au toucher doux
Filtre anticalcaire

360°-Stecker. Nicht sichtbares Heizelement
Ausguss ohne Kabel. Berührungsempfindliche Regler
Kalkfilter

360° connector base. Hidden heating element
Wireless pouring. Smooth tract controls
Lime scale filter
Smooth tract controls

Base do conector 360°. Elemento de aquecimento oculto
Vertido sem cabo. Controlos de tacto suaves
Filtro para cal

Hervidor agua eléctrico

Bouilloire Electrique
Elektrische Wasserwarmer
Electric Kettle
Chaleira Eléctrica

Ref	L	Pack
69291	1,00	1
69297	1,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69291	220-240 V / 50-60 Hz	1650 W	1,00 L (3 min)	22x16x21 cm	1,10 Kg
69297	220-240 V / 50-60 Hz	2200 W	1,70 L (5 min)	22x18x23 cm	1,65 Kg

· Semiprofessional use ·

Inox 18/10 C Glass



Base conector 360°. Se apagará automáticamente cuando el agua hierva
Elemento de calefacción oculto. Protección de ebullición
Temperatura ajustable (50-95°C)

Base de connexion 360°. S'éteint automatiquement lorsque l'eau bout
 Élément de chauffe caché. Protection d'ébullition. Température réglable (50-95°C)

360°-Stecker. Sobald das Wasser kocht, schaltet es automatisch ab
 Nicht sichtbares Heizelement. Siedeschutz. Einstellbare Temperatur (50-95°C)

360° connector base. It will switch off automatically when the water boils
 Hidden heating element. Boiling protection. Adjustable temperature (50-95°C)

Base de conector 360°. Apaga-se automaticamente quando a água começa a ferver
 Elemento de aquecimento oculto. Proteção contra excesso de fervura
 Temperatura ajustável (50-95°C)

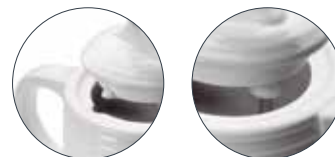
Hervidor agua eléctrico
 Bouilloire Electrique
 Elektrische Wasserwarmer
 Electric Kettle
 Chaleira Eléctrica

Ref	L	Pack
69292	1,70	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69292	220-240 V / 50 Hz	2200 W	50 - 95°C	1,70 L	23x23x32 cm	2,40 Kg

· Household use ·

CE Ceramic Healthy Cooking



Función de apagado automático. Interruptor de encendido/apagado luminoso
Protección de sobrecalentamiento y funcionamiento en seco
Tapa extraíble con cierre. Indicador de capacidad máxima

Fonction d'arrêt automatique. Interrupteur de marche/arrêt lumineux
 Protection contre la surchauffe et fonctionnement à sec
 Couvercle extractible avec fermeture. Indicateur de capacité maximale

Automatische Abschaltung. Ein-/Ausschalter mit Leuchtanzeige
 Schutz gegen Überhitzung und Betrieb ohne Wasser
 Abnehmbarer Deckel mit Verriegelung. Anzeige für maximale Füllmenge

Auto-off function. Light up on/off switch
 Protection from overheating and dry running
 Removable lid with closure. Maximum capacity indicator

Função de desconexão automática. Interruptor de ligar/desligar luminoso
 Proteção contra sobreaquecimento e funcionamento em seco
 Tapa extraível com fecho. Indicador de capacidade máxima

Hervidor cerámico eléctrico GALA
 Bouilloire électrique en céramique
 Keramik Elektrische Wasserwarmer
 Ceramic electric kettle
 Chaleira eléctrica cerâmica

Ref	L	Pack
69276	1,30	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69276	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	1,30 L	24x17x25 cm	1,68 Kg

Cafeteras goteo

· Professional use ·



Depósito agua
Water deposit

Colocación filtro
Filter placement

Máquina de café automática

Machine à café automatique
Automatische Kaffeemaschine
Automatic coffee machine
Máquina automática do café

	Ref	Filtro	Pack
A	69270	Ø20	1
B	69272	Ø25	1



Ref	Filtro/Filter	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Placa calent/Heating plate	Jarra/Termo Pitcher/Thermo	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69270	69275	220-240 V / 50-60 Hz	1450 W	1,50 L (8 min)	-	1,50 L Termo	17x28x38 cm	4,20 Kg
69272	69274	220-240 V / 50-60 Hz	2100 W	1,80 L (8 min)	2x80 W (80°C +/-4)	1,80 L Jarra (2)	20x36x41 cm	5,82 Kg

Jarra café cristal

Basse en verre pichet
Glass Kaffee Krug
Glass coffee jug
Caneca de café em vidro



Pack 200 filtros

Pack 200 filtres
Packung 200 Filter
200 filters Pack
Pack 200 filtros



Ref	L	h (cm)	Pack
69273	1,80	17,50	1

Ref	Ø (cm)	Pack
69274	25	10
69275	20	10

· Professional use ·



Placa calentamiento jarra café

Plaque chauffante pour cruche de café
Heizplate für Kaffeekanne
Heating plate for coffee jug
Placa de aquecimento caneca de café

Ref	Ø Placa	
69281	11	Simple
69282	11	Doble · Double



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69281	220-240 V / 50-60 Hz	90 W	80°C +/-4	19x20,5x7 cm	0,80 Kg
69282	220-240 V / 50-60 Hz	180 W	80°C + 80°C +/-4	38x20,5x7 cm	1,50 Kg

• Household use •



Cafetera de goteo

Cafetière filtre électrique
Filterkaffe
Filter coffe machine
Café tipo filtro



- 1.- Portafiltro desmontable
Removable folter holder
- 2.- Base calentadora antiadherente
Anti-stick heating base

Puede dosificar la cantidad de café
Una vez encendida nos podemos desentender de ella
Si la jarra se completa, mantiene el café caliente y se puede consumir en cualquier momento

Peut doser la quantité de café
Une fois allumée, plus besoin de s'en occuper
Si la verseau est pleine, elle maintient le café au chaud permettant ainsi de le consommer à tout moment

Kaffee-Dosierung möglich
Einmal eingeschaltet brauchen wir uns nicht um sie zu kümmern
Ist die Kanne voll, wird der Kaffee warmgehalten und er kann jederzeit genossen werden

The amount of coffee used can be controlled. Once switched on we can forget about it and leave it to work
If a full pot is prepared, it keeps the coffee hot and it can be consumed at any time

Pode dosear a quantidade de café
Uma vez ligada, não temos que nos preocupar mais
Uma vez cheia, a cafeteira mantém o café quente, e pode consumir-se em qualquer momento

Ref	L	Pack
69278	1,25	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tazas/Cups	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69278	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	10	1,25 L	31x21x22 cm	1,25 Kg

• Household use •



- 1.- Portafiltro desmontable
Removable folter holder
- 2.- Base calentadora antiadherente
Anti-stick heating base

Mantiene el café caliente durante 2 horas. Se apaga automáticamente
Función pausa (antigoteo) para servir
Programmable

Maintient le café au chaud pendant 2 heures. S'éteint automatiquement
Fonction pause (anti-goutte) pour servir
Programmable

Hält den Kaffee 2 Stunden warm. Automatische Abschaltung
Pause-Funktion (tropffrei) zum Ausschenken
Programmierbar

Keeps the coffee hot for 2 hours. Switches off automatically
Pause (anti-drip) function for serving
Programmierbar

Mantém o café quente durante 2 horas. Apaga-se automaticamente
Função de pausa (anti-gotejo) para servir
Programável

Cafetera de goteo programable

Cafetière filtre électrique programmable
Programmierber Filterkaffe
Filter coffe machine
Programavel café tipo filtro

Ref	L	Pack
69279	1,80	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Tazas/Cups	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69279	220-240 V / 50-60 Hz	900 W	12	1,80 L	28x25x37 cm	3,10 Kg

Espumador de leche

New

· Household use ·



Espumador 3 en 1: Permite espumar leche caliente, fría o simplemente calentar
Disfruta de una espuma fina y cremosa en tan solo 100 segundos
El termostato interno controla el proceso de calentamiento para que la leche alcance la temperatura adecuada
Capacidad espuma: 115 ml / Capacidad calentamiento: 240 ml
Base de 360°. Funcionamiento silencioso. Inalámbrico, fácil de rellenar y verter
Apagado automático cuando la leche esté lista
Revestimiento antiadherente de gran calidad. Carcasa fría al tacto
2 accesorios batidores, uno para el proceso solo calentamiento y otro para espuma
Tapa transparente con soporte para guardar el accesorio batidor que no se esté utilizando
Fácil de limpiar

Mousseur 3 en 1 : Permet de faire de la mousse de lait chaud, de lait froid ou simplement chauffer
 Obtenez une mousse fine et crémeuse en 100 secondes seulement
 Le thermostat interne contrôle le processus de chauffe pour que le lait atteigne la température appropriée
 Capacité mousse : 115 ml / Capacité chauffe : 240 ml
 Base de 360°. Fonctionnement silencieux. Sans fil, facile à remplir et à verser
 Arrêt automatique lorsque le lait est prêt
 Revêtement antiadhésif de haute qualité. Corps toucher froid
 2 accessoires batteurs, l'un pour le processus uniquement de chauffe et l'autre pour la mousse
 Couvercle transparent avec support pour ranger l'accessoire batteur non utilisé
 Facile à nettoyer

Dreierartiger Aufschäumer: Ermöglicht kaltes und warmes Aufschäumen oder nur Erwärmen
 Samtiger Schaum in nur 100 Sekunden genussbereit
 Eingebautes Thermostat kontrolliert Erwärmung, damit die Milch die richtige Temperatur erreicht
 Milchschaum bis zu 115 ml / heiße Milch bis zu 240 ml
 360°-Untersatz. Geräuscharm. Ohne Kabel einfach ein- und ausgießen
 Automatische Abschaltung am Ende der Milchzubereitung
 Hochwertige Anti-Haftbeschichtung. Außenhülle heizt sich nicht auf
 2 Quirls, einer zum Aufschäumen und einer NUR zum Erwärmen
 Durchsichtiger Deckel kann nicht verwendeten Zusatzquirl aufnehmen
 Leichte Reinigung

3 in 1 Frother: Allows you to froth hot or cold milk, or simply warm it
 Enjoy a fine, creamy foam in as little as 100 seconds
 The internal thermostat controls the heating process so that the milk reaches the correct temperature
 Foaming capacity: 115ml / Heating capacity: 240ml
 360° rotating base. Silent operation. Cordless, easy to fill and pour
 Switches off automatically when the milk is ready
 High-quality non-stick coating. The casing cold to the touch
 2 whisking accessories, one ONLY for the heating process and the other for frothing
 Transparent lid with a bracket to hold the whisking utensil that it is not being used
 Easy to clean

Espumador 3 em 1: Para espumar leite quente, frio ou aquecer o leite
 Desfrute de uma espuma fina e cremosa em apenas 100 segundos
 O termostato interno controla o processo de aquecimento para que o leite alcance a temperatura adequada
 Capacidade de espuma: 115 ml / Capacidade de aquecimento: 240 ml
 Base de 360°. Funcionamento silencioso. Sem fios, fácil de encher e de verter
 Desconexão automática quando o leite está pronto
 Revestimento antiaderente de alta qualidade. Carcaça fria ao tato
 2 acessórios para bater, um para aquecer o leite, e outro para espumar
 Tampa transparente com suporte para guardar o acessório batedor que não se utiliza
 Fácil de limpar



3 in 1

Espumar leche caliente
 Espumar leche fría
 Simplemente calentar

Faire de la mousse de lait chaud
 Faire de la mousse de lait froid
 Simplement chauffer

Froth hot milk
 Froth cold milk
 Or simply warm it

Espumador de leche

Mousseur à lait
 Milchaufschäumer
 Milk frother
 Espumador de leite

Ref	W	Pack
69396	500	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cap. espuma/Cap. foam	Cap. leche/Cap. milk	Base/Base	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69396	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	115 ml	240 ml	360°	Ø10x21 cm	650 g

Airpots

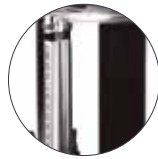
· Professional use ·

New

ideal para agua, café y té
Perfect for water, coffee and tea



Fácil sistema de apertura
Système d'ouverture facile
Leicht zu öffnen
Easy open system
Sistema de abertura fácil



Nivel de indicador de líquido
Niveau d'indicateur de liquide
Flüssigkeitsfüllstand
Liquid level indicator
Nível de indicador do líquido



Sistema dispensador cómodo
Système de distribution pratique
Bequemes Spendersystem
Convenient dispensing system
Prático sistema dispensador



Sensor de temperatura en el interior
Capteur de température à l'intérieur
Temperaturfühler im Innern
Interior temperature sensor
Sensor de temperatura no interior



Marcas de llenado
Marques de remplissage
Füllstandsmarkierungen
Fill lines
Marcas de nível de enchimento



Posibilidad de graduar la temperatura
Possibilité de régler la température
Temperaturregelung möglich
The temperature can be adjusted
Possibilidade de graduar a temperatura

Dispensador con capacidades de 6 y 10 litros
Fabricado en acero inoxidable resistente y de alta calidad
Dispone de un grifo dispensador con indicador de nivel de líquido
Temperatura controlada por termostato con un rango de 60°C a 100°C
Dispone de asas laterales aislantes del calor para un desplazamiento seguro
NO se recomienda usar con lácteos por la posible contaminación, debido a restos fermentados
Si se usan lácteos es necesario ser cuidadoso y constante en la limpieza del contenedor

Distributeur d'une capacité de 6 litres et de 10 litres.
Fabriqué en acier inoxydable résistant et de grande qualité.
Dispose d'un robinet de distribution avec indicateur du niveau de liquide.
Température contrôlée par thermostat dans une tranche de 60°C à 100°C
Dispose de poignées latérales isolantes de la chaleur pour un déplacement sûr
Il est DÉCONSEILLÉ d'utiliser des produits laitiers en raison de l'éventuelle contamination due aux restes fermentés
Si vous utilisez des produits laitiers, il faudra être très vigilant et constant en matière de nettoyage du conteneur

Dispenser mit 6 und 10 Liter Füllmenge
Aus widerstandsfähigem, hochwertigem Edelstahl hergestellt
Verfügt über einen Spenderhahn mit Flüssigkeitsfüllstandsanzeige
Temperaturregelung mithilfe eines Thermostats zwischen 60 und 100 °C
Mit seitlichen, wärmeisolierten Griffen für einen sicheren Transport
Von der Verwendung von Milchprodukten wird wegen möglicher vorhandener vergärrter Reste ABGERATEN
Wenn Milchprodukte verwendet werden, ist Sorgfalt geboten und das Behältnis gründlich zu reinigen

6 and 10 litre capacity beverage dispensers
Made of strong high quality stainless steel
Includes a spigot with a level indicator
Temperature controlled by a thermostat with a range from 60° C to 100° C
Side mounted insulated handles for safe moving
The dispenser should NOT be used with dairy products due to possible contamination from fermented residue
If dairy products are used, the dispenser must be cleaned carefully and frequently

Dispensador com capacidade para 6 e 10 litros
Fabricado em aço inoxidável resistente e de alta qualidade
Com torneira dispensadora com indicador de nível do líquido
Temperatura controlada por termóstato regulável de 60 a 100° C
Dispõe de asas laterais isoladoras do calor para uma deslocação segura
NÃO se recomenda o seu uso com lácteos pela possível contaminação devido à existência restos fermentados
Ao utilizar lácteos, é importante ter os devidos cuidados no que se refere à limpeza do recipiente



Airpot eléctrico

Électrique Airpot
Elektrische Getrankenspender
Electric Airpot
Airpot eléctrico

Ref	L	Pack
69476	6	1
69471	10	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Temperatura/Temp.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69476	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	6 L	60°C - 100°C	28x28x40 cm	1,90 Kg
69471	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	10 L	60°C - 100°C	28x28x48 cm	2,00 Kg

• Professional use •



Airpot eléctrico

Électrique Airpot
Elektrische Getrankenpender
Electric Airpot
Airpot eléctrico

Ref	Pack
69473	1
69474	1

Ideal para agua, café y té
Perfect for water, coffee and tea

Sistema de apertura sencillo

Fácil llenado

Tres dispensadores

Función cleaning y base giratoria

Tapa extraíble para su limpieza

Si se usan lácteos es necesario ser cuidadoso y constante en la limpieza del contenedor

Système d'ouverture simple

Remplissage facile

Trois distributeurs

Fonction Nettoyage et pivotant

Couvercle amovible pour un nettoyage

Si vous utilisez des produits laitiers, il faudra être très vigilant et constant en matière de nettoyage du conteneur

Einfache Öffnung system

Einfache Befüllung

Drei Spender

Reinigungsfunktion und Swivel

Abnehmbarer Deckel für die Reinigung

Wenn Milchprodukte verwendet werden, ist Sorgfalt geboten und das Behältnis gründlich zu reinigen

Simple opening system

Easy filling. Three dispensers

Cleaning function and swivel base

Removable cover for cleaning

If dairy products are used, the dispenser must be cleaned carefully and frequently

Sistema simple de abertura

Fácil enchimento

Três distribuidores

Função de limpeza e suporte giratório

Tampa removível para limpeza

Ao utilizar lácteos, é importante ter os devidos cuidados no que se refere à limpeza do recipiente

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69473	220-240 V / 50-60 Hz	750 W	30°C - 100°C	3,50 L	29x29x35 cm	2,80 Kg
69474	220-240 V / 50-60 Hz	750 W	30°C - 100°C	4,50 L	29x29x39 cm	3,00 Kg

Tostadoras

· Professional use ·



Especialmente indicado para el uso en el buffet
Tostadora eléctrica con cinta transportadora
Tostado continuo de pan de forma rápida y ordenada
Mando velocidad ajustable y doble sistema de calentamiento

Particulièrement indiqué pour une utilisation dans les buffets
 Grille-pain électrique avec convoyeur
 Brunissage continu du pain de façon rapide et ordonnée
 Commande vitesse réglable et double système de chauffe

Besonders für Gebrauch am Buffet geeignet
 Elektrischer Toaster mit Förderband
 Fortlaufendes Rösten des Brots - schnell und ordentlich
 Einstellbarer Geschwindigkeitsregler und doppeltes Röstsystem

Particularly suitable for buffet use
 Electric toaster with conveyor belt
 Quick, orderly and continuous bread toasting
 Adjustable speed control and dual heating system

Especialmente indicada para utilização em buffets
 Torradeira elétrica com cinta transportadora
 Torragem contínua do pão de forma rápida e limpa
 Comando de velocidade regulável, e duplo sistema de aquecimento

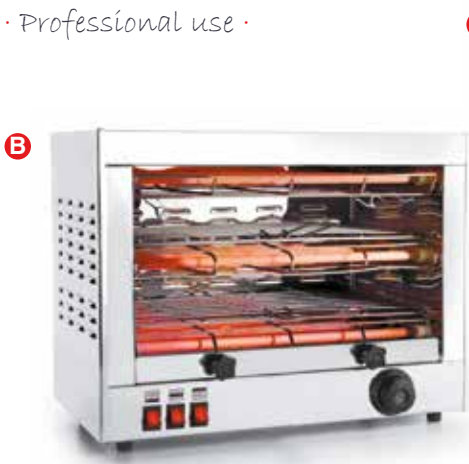
Tostadora eléctrica de cinta transportadora

Toasteur électrique professionnel
 Elektrischer Durchlauf toaster
 Electrical conveyor toaster
 Torradeira eléctrica de tapete rolante

Ref	Pack
69065	1
69066	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Producción/Product.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69065	220-240 V / 50-60 Hz	1340 W	150/h	53x37x40 cm	16 Kg
69066	220-240 V / 50-60 Hz	2240 W	300/h	53x45x40 cm	19 Kg

· Professional use ·



A



Ideal para la preparación de tostadas en buffets
Cuerpo de acero inoxidable, robusto, duradero y con parrilla doble
Lámparas infrarrojas halógenas de cuarzo. Calentamiento infrarrojos
Bandeja recogemigas

Idéal pour la préparation de toast dans les buffets
 Corps en acier inoxydable, robuste, durable et avec double grill
 Lampes à infrarouges halogènes en quartz. Chauffe à infrarouges
 Plateaux ramasse-miettes

Ideal für die Zubereitung von Toast am Buffet
 Gehäuse aus rostfreiem Stahl, robust, haltbar und mit doppeltem Grillrost
 Infrarot Halogenquarzlampen. Infrarotheizstrahler
 Krümelauffangtablett

Ideal for making toast in buffets
 Sturdy and durable stainless steel body with double grill
 Quartz halogen infrared lamps. Infrared heating
 Crumb tray

Ideal para preparar torradas em buffets
 Corpo de aço inoxidável, robusto, e durável, com grelha dupla
 Lâmpadas halogêneas de infravermelhos de quartzo. Aquecimento por infravermelhos
 Bandeja recolhadora de migalhas.

Tostador eléctrico horizontal

Grille-pain électrique horizontal
 Horizontal-/elektrogrill
 Electric horizontal
 Torradeira eléctrica horizontal

Ref	Pack	
A 69172	1	Simple
B 69173	1	Doble · Double

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/temp.	Lámparas/Lamps	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69172	220-240 V / 50-60 Hz	2400 W	320°C (max)	4 (2+2)	50x25x28 cm	8,40 Kg
69173	220-240 V / 50-60 Hz	3600 W	320°C (max)	6 (2+2+2)	50x25x38 cm	9,60 Kg

· Semiprofessional use ·

B



Tostadora Buffet Inox 4-6 ranuras

Grille-pain buffet pour 4-6 tranches
 Buffet-Toaster für 4-6 Brötscheiben
 4-6 slots st steel buffet toaster
 Torradeira buffet 4-6 fatias de pão

	Ref	Pack
A	69294	1
B	69296	1

A



Possibilidad de seleccionar 2-4-6 ranuras para tostar
Palanca para extraer las tostadas
Bandeja recogemigas

Possibilité de sélectionner 2-4-6 fentes de grillage
 Levier pour enlever des toasts
 Plateau ramasse-miettes

Fähigkeit, 2-4-6 Röstschacht wählen
 Hebel zum Entfernen von Toast
 Krümelauffangblech

Ability to select 2-4-6 toasting slots
 Lever for removing toast
 Crumb-collection tray

Capacidade de seleccionar 2-4-6 ranhuras para brindam
 Alavanca para a remoção de brinde
 Bandeja recolhe-migas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Ranuras/Slots	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69294	220-240 V / 50-60 Hz	1800 W	2-4 ranuras · 2-4 groves	15x3 cm	37x21x22 cm	4,80 Kg
69296	220-240 V / 50-60 Hz	2500 W	2-4-6 ranuras · 2-4-6 groves	15x3 cm	46x22,5x22 cm	6,0 Kg

· Household use ·

B



Tostadora LUXE para 2-4 rebanadas de pan

Grille-pain LUXE pour 2-4 tranches de pain
 LUXE-Toaster für 2-4 Brötscheiben
 LUXE 2-4 slice toaster
 Torradeira LUXE para 2-4 fatias de pão

	Ref	Slots
A	69162	2
B	69164	4

A



Ranuras de grandes dimensiones para tostar cualquier tipo de pan
Bandeja recogemigas

Rainures de très grandes dimensions pour griller tout type de pain
 Plateau ramasse-miettes

Großformatige Schlitze zum Toasten aller Brotsorten
 Krümelauffangblech

Huge slots for toasting any type of bread
 Crumb-collection tray

Ranhuras de grandes dimensões para tostar qualquer tipo de pão
 Bandeja recolhe-migas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Ranuras/Slots	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69162	220-240 V / 50-60 Hz	850 W	2 ranuras · 2 groves	14x4 cm	32x18x19 cm	2,55 Kg
69164	220-240 V / 50-60 Hz	1400 W	2 ranuras · 2 groves	14x4 cm	32x26x19 cm	2,70 Kg

· Household use ·



**Ranuras de grandes dimensiones para tostar cualquier tipo de pan
7 posiciones de calentamiento, tostado uniforme en ambos lados
Bandeja recogemigas**

Rainures de très grandes dimensions pour griller tout type de pain
7 positions de chauffe, brunissage uniforme des deux côtés
Plateau ramasse-miettes

Großformatige Schlitzte zum Toasten aller Brotsorten
7 Erwärmungspositionen, gleichförmiges Toasten auf beiden Seiten
Krümelauffangblech

Huge slots for toasting any type of bread
7 heating positions, uniform toast on both sides
Crumb-collection tray

Ranuras de grandes dimensões para tostar qualquer tipo de pão
7 posições de aquecimento, tostado uniforme de ambos os lados
Bandeja recolhe-migas

Tostadora automática para 2-4 rebanadas de pan

Grille-pain automatique pour 2-4 tranches de pain
Automatik-Toaster für 2-4 Brotscheiben
Automatic 2-4 slice toaster
Torradeira automática para 2-4 fatias de pão

Ref	Slots
A 69062	2
B 69064	4

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Ranuras/Slots	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69062	220-240 V / 50-60 Hz	850 - 1000 W	2 ranuras · 2 groves	14x4 cm	28x18x19 cm	1,40 Kg
69064	220-240 V / 50-60 Hz	1750 W	2 ranuras · 2 groves	14x4 cm	28x32,5x19cm	3,10 Kg

· Household use ·



**Doble ranura de grandes dimensiones para tostar cualquier tipo de pan
7 posiciones de calentamiento, tostado uniforme en ambos lados
Opción de descongelar pan
Bandeja recogemigas**

Double rainure de très grandes dimensions pour griller tout type de pain
7 positions de chauffe, brunissage uniforme des deux côtés
Option de décongélation du pain
Plateau ramasse-miettes

Großformatiger Doppelschlitz zum Toasten aller Brotsorten
7 Erwärmungspositionen, gleichförmiges Toasten auf beiden Seiten
Brotauftau-Option
Krümelauffangblech

Huge double slot for toasting any type of bread
7 heating positions, uniform toast on both sides
Bread defrost option
Crumb-collection tray

Dupla ranhura de grandes dimensões, para tostar qualquer tipo de pão
7 posições de aquecimento, tostado uniforme de ambos os lados
Opção para descongelar pão
Bandeja recolhe-migas

Tostadora doble ranura larga

Grille pain double rainure longue
Doppelte lange öffnung toaster
Double long groovee toaster
Dorradeira ranhua large duplo

Ref	Pack
69260	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69260	220-240 V / 50-60 Hz	1200 - 1500 W	Dos ranuras · Two groves	43x20x23 cm	3,10 Kg

Tostadoras

· Household use ·



Fabricada en acero inoxidable 18/10 de gran calidad y resistencia
Permite tostar de forma rápida y sencilla, sin necesidad de añadir grasa alguna
Función de descongelación y cancelación
Regulador ajustable de tueste, elige entre 7 niveles para tostar a tu gusto
Ranura alargada de 25 cm de largo para rebanadas extra largas o para más de una rebanada de pan
Parrilla adicional para calentar bollos o pan
Incorpora una práctica bandeja, donde se depositan las migas

Fabriquée en acier inoxydable 18/10 d'une grande qualité et résistance
 Permet de griller de façon rapide et simple sans nécessité d'ajouter aucune graisse
 Fonction de décongélation et d'arrêt
 Régulateur de brunissage réglable : choisissez parmi 7 niveaux pour griller selon vos souhaits
 Rainure allongée de 25 cm de longueur pour des tranches extra larges ou pour plus d'une tranche de pain
 Grille supplémentaire pour réchauffer des viennoiseries ou du pain
 Intègre un plateau pratique sur lequel se déposent les miettes

Aus widerstandsfähigem und hochwertigem Edelstahl 18/10
 Für einfaches und schnelles Toasten ohne Fett
 Mit Auftau- und Abbruchtaste
 Einstellbarer Regler mit 7 Bräunungsstufen ganz nach dem eigenen Geschmack
 Extra lange Röstkammer (25 cm) für eine große oder mehrere kleine Brotscheiben
 Mit praktischer Krumenwanne

Made of strong high quality 18/10 stainless steel
 Fast and easy toasting without the need to use any fatty products
 Defrost and cancel functions
 Adjustable darkness regulator. Choose from 7 levels for toasting as you like.
Ranura alargada de 25 cm de largo of bread or more than one slice of bread at once
 Zusätzliches Rost zum Erwärmen von Brötchen oder Brot
 It has a practical tray for catching crumbs

Fabricada em aço inoxidável 18/10, de grande qualidade e resistência
 Permite tostar de forma rápida e fácil, sem necessidade de acrescentar nenhum tipo de gordura
 Função de descongelação e botão de cancelamento
 Regulador de tostagem com 7 níveis diferentes, para o ajustar ao gosto pessoal
 Ranhura longa de 25 cm para fatias extra longas, ou para mais do que uma fatia de pão
 Grelha adicional para aquecer bolos ou pão
 Incorpora uma prática bandeja para recolher as migalhas



Termostato: 7 posiciones de tostado
 Thermostat: 7 positions grillées
 Thermostat: 7 Positionen geröstet
 Thermostat: 7 positions toasted
 Termostato: 7 posições brindado



Dispone de función descongelar
 Dispose d'une fonction de décongélation
 Mit Auftaufunktion
 It has a defrost function
 Com função de descongelação



Bandeja recogemigas
 Plateau ramasse-miettes
 Krümelbehälter
 Crumb tray
 Bandeja recolhe-migalhas



Patas de apoyo antideslizantes
 Pieds d'appui antidérapants
 Rutschfeste standfüße
 Non-slip supports
 Patas de apoio antideslizantes

New

Ranura alargada de 25 cm de largo
 Ranura alargada de 25 cm de largo

Ranura alargada de 25 cm de largo
 Ranura alargada de 25 cm de largo



Tostadora eléctrica ranura larga
 Grille-pain électrique rainure longue
 Elektrotoaster, lange öffnung
 Long groove electric toaster
 Torradeira eléctrica ranhuras largas

Tostadora eléctrica ranura larga
 Grille-pain électrique rainure longue
 Elektrotoaster, lange öffnung
 Long groove electric toaster
 Torradeira eléctrica ranhuras largas

Ref	Pack
69360	1

Ref	Pack
69060	1

Hasta fin de existencias · While stocks last

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Selector/Selector	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69060	220-240 V / 50-60 Hz	850 W	Una ranura · One groove	17x24x25 cm	1,10 Kg
69360	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	Una ranura · One groove	41X12X18,5 cm	1,40 Kg

• Household use •



Tostadora eléctrica horizontal

Toaster électrique horizontal
Horizontal-/Elektrotoaster
Electric horizontal toaster
Torradeira eléctrica horizontal

	Ref	Pack
A	69163	1
B	69363	1

**Gracias a su diseño y área de calentamiento podrá tostar todo tipo de panas o bollería y varias rebanadas a la vez
6 posiciones de calentamiento. Aviso sonoro. Bandeja recogemigas**

Grâce à sa conception et sa zone de chauffe, vous pourrez griller tout type de pains ou de viennoiseries et plusieurs tranches à la fois
6 positions de chauffe. Avertissement sonore. Plateau ramasse-miettes

Dank des Designs und des Erwärmungsbereichs können Sie alle möglichen Brotsorten und mehrere Scheiben gleichzeitig toasten
6 Erwärmungspositionen. Akustisches Signal. Krümelauffangblech

Thanks to its design and heating area you will be able to toast all types of bread and pastries, and several slices at a time
6 heating positions. Alarm. Crumb-collection tray

Graças ao seu desenho e área de aquecimento, poderá tostar todo o tipo de pães ou bolos, e várias fatias ao mesmo tempo
6 posições de aquecimento. Aviso sonoro. Bandeja recolhe-migas

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperatura/Temp.	Tostado/Toasted	Parrilla/Grill	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69163	220-240 V / 50-60 Hz	600 W	360°C	6	25x20 cm	36x21x6,5 cm	1,00 Kg
69363	220-240 V / 50 Hz	600 W	360°C	6	25x20 cm	42x30x9 cm	1,00 Kg

Quemador

• Professional use •

Quemador eléctrico redondo

Fer à caraméliser électrique rond
Elektro-Brenner, rund
SRound electric caramelizer
Queimador eléctrico redondo



**Ideal para elaboraciones de cocina y repostería que requieran caramelizar de forma rápida y homogénea
Deja una fina capa dorada y crujiente**

Idéal pour des préparations de cuisine et de pâtisserie qui requièrent une caramélisation rapide et homogène
Laisse une fine couche dorée et croustillante

Ideal für Küchengerichte und Desserts, die ein schnelles und homogenes Karamellisieren erfordern
Bildet einen dünnen und knusprigen Überzug

Ideal for cooking and pastry making that requires quick and even caramelizing
It leaves a thin golden and crunchy layer

Ideal para elaborações de cozinha e pastelaria, que queiram uma caramelização rápida e homogénea
Cria uma capa fina dourada e estaladiça

Ref	Pack
68651	1
68652	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
68651	220-240 V / 50-60 Hz	650 W	Ø10 cm	1,132 Kg
68652	220-240 V / 50-60 Hz	1000 W	Ø12 cm	1,268 Kg

Exprimidores

· Professional use ·



Exprimidor eléctrico Profesional

Presse-fruits électrique Professionnelle
Elektrischer Profi-Zitruspresse
Professional electric squeezer
Espremedor eléctrico Profissional

Ref	Pack
69286	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69286	220-240 V / 50-60 Hz	180 W	1.350 r.p.m.	31x22x35 cm	5,50 Kg



Extrae el zumo de los cítricos sin esfuerzo
Constituido por un robusto bloque de hierro fundido que ofrece una sólida base
3 conos diferentes, lo que permite obtener el máximo rendimiento de diferentes tipos de cítricos
Con protector de salpicaduras

Extrait le jus d'agrumes sans effort
Constitué d'un robuste bloc en fonte qui confère une base solide
3 cônes différents, ce qui permet d'obtenir un rendement maximum de différents types d'agrumes
Doté d'une protection contre les éclaboussures

Extrahieren Sie den Saft von Zitrusfrüchten ohne Mühe
Besteht aus einem robusten Gusseisenblock, der eine solide Basis mit 3 verschiedenen Kegeln darstellt, sodass die maximale Leistung für verschiedene Zitrusfrüchte erzielt wird
Mit Spritzschutz

Extract the juice of citrus fruits without the effort
Consisting of a robust cast iron block that offers a solid base
3 different cones which allow you to extract maximum juice from different types of citrus fruits
Comes with a splash guard

Extraia o suco de frutas cítricas sem o esforço
Formado por um bloco de ferro fundido, que proporciona uma base sólida
3 cones diferentes, que permitem obter o máximo rendimento de diferentes tipos de cítricos
Proteção contra salpicaduras



· Professional use ·



Exprimidor eléctrico Profesional

Presse-fruits électrique Professionnelle
Elektrischer Profi-Zitruspresse
Professional electric squeezer
Espremedor eléctrico Profissional

Ref	Pack
69283	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69283	220-240 V / 50-60 Hz	230 W	980 r.p.m	28x20x40 cm	10,50 Kg

Sistema de puesta en marcha automática al presionar la palanca
Cono de acero inoxidable extraíble, apto para el lavavajillas hasta 90°C
Tiempo máximo de funcionamiento: 30 minutos

Système de mise en marche automatique en appuyant sur le levier
Cône en acier inoxydable extractible, compatible avec le lave-vaisselle jusqu'à 90°C
Durée maximum de fonctionnement : 30 minutes

Automatischer Startmechanismus nach Betätigung des Hebels
Herausnehmbarer Edelstahlkonus, bis 90°C waschmaschinenfest
Maximale Betriebsdauer: 30 Minuten

Automatic start-up system on pressing the lever
Removable stainless steel cone, dishwasher safe up to 90°C
Maximum operating time: 30 minutes

Sistema de posta em funcionamento automática, ao pressionar a alavanca
Cone de aço inoxidável extraível, apto para a máquina de lavar louça até 90 °C
Tempo máximo de funcionamento: 30 minutos



• Household use •



Exprimidor zumo eléctrico con brazo
 Presse-fruits Electrique avec levier
 Elektrische Zitruspresse mit arm
 Electric squeezer with lever
 Espremedor se sumos eléctrico com braço

	Ref	Pack
A	69285	9
B	69120	4

Sistema de bloqueo de salida de zumo y anti-goteo
El zumo se va almacenando en el contenedor
Para extraer el zumo del contenedor, mueva la boquilla hacia abajo

Système de blocage de sortie de jus et système anti-goutte
 Le jus s'accumule dans le conteneur
 Pour extraire le jus du conteneur, déplacer le bec vers le bas

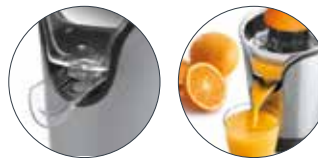
Saftaustrittssperre und Antitropf-Funktion
 Der Saft wird im Behälter aufgefangen
 Um den Saft aus dem Behälter zu entnehmen, drehen sie den Hahn nach unten

Anti-drip and juice outlet blockage system
 The juice is stored in the container
 To extract the juice from the container, move the nozzle downwards

Sistema de bloqueio de saída de sumo e anti-gotejo
 O sumo vai-se armazenando no recipiente
 Para extrair o sumo do contendor, mova a boquilha para baixo

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69285	220-240 V / 50 Hz	100 W	Ø20x29 cm	1,75 Kg
69120	220-240 V / 50-60 Hz	120 W	Ø20x32 cm	4,15 Kg

• Household use •



Exprimidor naranjas eléctrico
 Presse-fruit électrique
 Elektrische Zitruspresse
 Electric orange squeezer
 Espremedor de laranjas eléctrico

Ref	Pack
69287	1

Ideal para exprimir frutas cítricas
Accionamiento y puesta en marcha presionando el cono hacia abajo
Sistema de bloqueo de salida de zumo y función anti-goteo sin salpicaduras
Opción de almacenar el zumo en el contenedor o exprimirlo directamente al vaso

Parfait pour presser des fruits citriques
 Actionnement et mise en marche en pressant le cône vers le bas
 Système de blocage de sortie de jus et fonction anti-goutte sans éclaboussures
 Possibilité de conserver le jus dans le conteneur ou bien de le presser directement dans le verre

Ideal zum Entsaften von Zitrusfrüchten
 Bedienung und Betrieb durch Herunterdrücken des Presskegels
 Dichtungssystem und Tropfstop-Mechanismus, um Austreten von Saft und Spritzer zu vermeiden
 Wahlweise den Saft direkt ins Glas pressen oder im Behälter auffangen

Ideal for juicing citrus fruits
 Activate just by pressing the cone downwards
 A juice blocking system with anti-drip function without splashing
 You can choose whether to juice it into a container, or directly into a cup

Ideal para espremer cítricos
 Aconamento e posta em funcionamento pressionando o cone para baixo
 Sistema de bloqueio de saída de sumo e função anti-gotejamento sem salpicaduras
 Opção de armazenar o sumo no recipiente, ou espreme-lo diretamente para o copo

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69287	220-240 V / 50-60 Hz	100 W	18x16,5x25 cm	1,90 Kg

Slow Juicer

· Household use ·



100% saludables
100% healthy

Jugos de frutas y verduras 100% saludables con el fin de disfrutar de una vida sana y saludable

Garantiza la extracción de zumos con la mínima pérdida de nutrientes u oxidación

Diseño moderno e innovador

Permiten introducir los ingredientes enteros

Des jus de fruits et de légumes 100% sains afin de profiter d'une vie saine
Garantit l'extraction du jus avec une perte minimum de nutriments ou d'oxydation
Design moderne et innovant
Permet d'introduire les ingrédients entiers

Reine Frucht- und Gemüsesäfte für ein kerngesundes Leben
Entsaftung garantiert geringsten Nährstoffverlust und Oxidation
Modernes und innovatives Design
Zutaten können am Stück verarbeitet werden

100% healthy fruit and vegetable juices in order to enjoy a healthy life
Guarantees the extraction of juices with minimal loss of nutrients or oxidation
Modern and innovative design
Accommodates whole ingredients

Sumos de frutas e de verduras 100% saudáveis, para desfrutar de uma vida saudável e equilibrada

Para extrair os sumos minimizando a perda de nutrientes e a oxidação

Design moderno e inovador

Permite introducir os ingredientes inteiros



Exprimidor lento

Presse-agrumes lent

Langsamer Fruchtsaft

Slow juicer

Espremedor lento

Ref	Pack
69372	1

Exprimidor lento alto

Presse-agrumes lent haute

Langsamer Fruchtsaft, Hoch

High slow juicer

Espremedor lento alto

Ref	Pack
69373	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69372	230 V / 50-60 Hz	200 W	80 r.p.m	1,0 L	30x16x41 cm	5,50 Kg
69373	230 V / 50-60 Hz	240 W	60 r.p.m	1,0 L	29x20x44 cm	7,30 Kg



Tecnología "SLOW" . Mediante el sistema de rotación lenta y el método de prensado en frío, permite obtener todos los nutrientes de frutas y verduras a diferencia de los exprimidores tradicionales
Ultra silencioso. Gracias a su motor de bajas revoluciones
Bloqueo de salida
Mezcla frutas y verduras en el interior del recipiente antes de verterlo en la jarra
Exprime frutas y verduras enteras
Introduce los ingredientes enteros permitiendo acelerar el tiempo dedicado a la extracción del zumo
Fácil limpieza. Cepillo para limpiar las partes internas. Accesorios aptos para el lavavajillas



Technologie "LENTE" . Par son Systeme de rotation lente et la méthode de pression, celà permet de récupérer le maximum des ingrédients du fruit et légume à la différence des presses fruits traditionnels
 Ultra silencieux. Grace à son moteur à basse tours
 Blocage de sortie
 Capuchon à jus permettant de mélanger les fruits et légumes à l'intérieur du récipient avant de les verser dans les pichets
 Presse les fruits et légumes entiers
 Introduire entièrement les fruits et légumes, gain de temps
 Facile à nettoyer. Brosse fournit. Accessoires compatibles lave vaisselle



Mit „SLOW“-Technologie. Dank langsamer Rotation und Kaltpressung ermöglicht dieses System im Gegensatz zu herkömmlichen Saftpresen alle Nährstoffe aus Früchten und Gemüse zu erhalten
 Sehr leise dank Motor mit niedriger Drehzahl
 Spritzschutz
 Mixt Obst und Gemüse im Innern des Behälters, bevor sie in den Krug gelangen
 Entsaftet Obst und Gemüse am Stück
 Kann Zutaten als ganzes verarbeiten und spart dadurch Zeit bei der Entsaftung
 Einfache Reinigung. Bürste zur Innenreinigung Waschmaschinen taugliches Zubehör



"SLOW" Rotation Engine . The slow rotation system facilitates a cold squeeze that allows the juice preserve all the nutritional properties from vegetables and fruits, unlike traditional squeezers
 Ultra-silent. It's engine works in silence and eliminates unnecessary noise
 Juice stopper
 Mixes all the desired fruits and vegetables inside the container before serving
 Whole Fruit
 The slow juicer lets you work with whole fruits and big pieces of vegetables
 Easy cleaning. A brush incorporated for the inner parts. All pieces are dishwasher compatible



Tecnologia "SLOW". O sistema de rotação lenta e o método de prensagem a frio permitem obter todos os nutrientes das frutas e das verduras, ao contrário do que acontece com os espremedores tradicionais
 Ultra-silencioso, graças ao seu motor de baixas rotações
 Bloqueio da saída
 Mistura frutas e verduras no interior do recipiente antes de os verter no jarro
 Espreme as frutas e as verduras inteiras
 Permite introduzir os ingredientes inteiros, reduzindo assim o tempo dedicado à extração do sumo
 Fácil de limpar. Escova para limpeza das partes internas. Acessórios aptos para a máquina de lavar louça

Incluye Recetario
 Recipe Book included
 #lalakitchen



Personal Blender

· Household use ·



Ideal para preparar pequeñas cantidades de cremas, batidos y zumos de fruta y verdura al instante. Compactas y de gran potencia (350 W), disponen de 4 cuchillas de acero inoxidable especiales para triturar hielo y moler semillas, frutos secos, cereales y café. Permiten preparar y transportarlo en el mismo recipiente gracias a su jarra-vaso portátil (de tritán) y cierre hermético.

Como complemento, puedes adquirir la funda de neopreno (600 ml) negra para mantener las bebidas frías más tiempo.

Idéal pour préparer instantanément de petites quantités de crèmes, milk-shakes et jus de fruits et légumes. Compact et d'une grande puissance (350 W), il dispose de 4 lames en acier inoxydable spéciales pour piler la glace et mouliner les graines, les fruits secs, les céréales et le café. Permet de préparer et de transporter les préparations dans le même récipient grâce à son pichet/verre portable (en Tritan) et sa fermeture hermétique. Vous pouvez acheter, en tant qu'accessoire, la housse en néoprène (600 ml) noire pour conserver les boissons froides plus longtemps.

Ideal für die schnelle Zubereitung von Cremes, Shakes und Säften aus Obst und Gemüse in kleinen Mengen. Platzsparend und leistungsstark (350W) mit 4 rostfreien Spezialmessern zum Zerkleinern von Eis und Mahlen von Samen, Trockenobst, Getreide und Kaffee. Zubereitung und Transport im selben Behälter, dank tragbarem und dicht verschließbarem Glaskrug (aus Tritan).

Schwarze Neoprenhülle (600ml) als Zubehör erhältlich, um die Getränke länger kühl zu halten.

Ideal for preparing small quantities of creams, smoothies and fruit and vegetable juices instantly. Compact and powerful (350 W), it has 4 special stainless steel blades for crushing ice and grinding seeds, nuts, cereals and coffee. Enables you to prepare and transport your juices or smoothies in the same container thanks to its portable bottle-cup (Tritan) with airtight seal. As an accessory, you can purchase the black neoprene sleeve (600 ml) to keep drinks cooler for longer.

Ideal para preparar pequenas quantidades de cremes, batidos e sumos de frutas e verduras num instante. Compactas e potentes (350 W), com 4 lâminas de aço inoxidável especiais para triturar gelo e moer sementes, frutos secos, cereais e café. Permite preparar e transportar os alimentos processados no mesmo recipiente, graças ao seu jarro-vaso portátil (de tritán) com fecho hermético.

Como complemento, também pode adquirir a capa de neopreno (600 ml) preta para manter as bebidas frias durante mais tempo.



Batidora personal FRESH & GO

Personnelle mixeur
Personliche mixer
Personal blender
Misturador pessoal

Ref	Pack
69381	1

Batidora personal MIX & GO

Personnelle mixeur
Personliche mixer
Personal blender
Misturador pessoal

Ref	Pack
69382	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69381	220-240 V / 50 Hz	350 W	600 ml	13x13x36 cm	1,10 Kg
69382	220-240 V / 50-60 Hz	350 W	600 ml / 300 ml	12x12x40,5 cm	1,05 Kg



Tapa con boquilla (69381) y tapa con boquilla y clip (69382) para transportar
Cuchillas de acero inoxidable especiales para triturar hielo y moler semillas, frutos secos, cereales y café
Jarra portátil 600 ml (69381) y dos jarras portátiles de 600-300 ml (69382) de trítan, material libre de BPA
Fácil de desmontar y limpiar

Couvercle avec bec (69381) et couvercle avec bec et clipser (69382) pour transporter
 Lames en acier inoxydable spéciales pour piler la glace et pour broyer des graines, des fruits secs, des céréales et du café
 Vas détachable 600 ml (69381) et deux vases détachables de 600 et 300 ml (69382) en tritan, matériau sans BPA
 Facile à démonter et à nettoyer



Deckel mit Mundstück (69381) und deckel mit Mundstück und clip (69382) zu transportieren
 Spezialmesser aus rostfreiem Stahl zum Zerkleinern von Eis und zum Samen, Nüsse, Getreide und Kaffee malen
 Tragbare Kannen 600 ml (69381) und Zwei tragbare Kannen für 600-300 ml (69382) aus Tritan, einem BPA-freiem Material
 Einfach zu demontieren und zu reinigen



Lid with spout (69381) and lid with spout and clip (69382) to transport
 Special stainless steel blades for crushing ice and grind seeds, nuts, cereals and coffee
 Portable bottle (69381) and two portable bottles (600ml and 300ml) (69382) made from Tritan, a BPA-free material
 Easy to disassemble and clean



Tampa com bico (69381) e tampa com bico e clipe (69382) para transportar
 Lâminas de aço inoxidável especiais para triturar gelo e moer sementes, frutos secos, cereais e café
 Jarra portátil de 600 ml (69382) e duas jarras portáteis de 600 e 300 ml (69382) de Tritan, um material que não contém BPA
 Fácil de desmontar e limpar



Accesorio

Accessoire · Zubehör · Accessorie · Acessório

New

Impermeable
 Imperméable · Wasserdicht
 Waterproof · Impermeável



Funda Neopreno
 manchon Neoprene
 neopren Hülle
 Neoprene sleeve
 Luva de Neoprene

Ref	Pack
R69382F	1

Ideal para proteger la bebida frente a los rayos ultravioleta
Ayuda a mantener la temperatura durante un tiempo más prolongado
Agradable al tacto
Actúa como protector frente a posibles caídas

Parfait pour protéger la boisson des rayons ultraviolets
 Aide à maintenir la température pendant un laps de temps plus long
 Agréable au toucher
 Agit comme une protection face aux éventuelles chutes

Zum Schutz des Getränks vor UV-Strahlung geeignet
 Bewahrt die Temperatur länger
 Angenehm anzugreifen
 Wirkt als Schutz bei Herunterfallen

Ideal for protecting drinks from ultraviolet rays
 Helps to maintain the temperature for a longer time
 Pleasant to touch
 Acts as a protector against possible falls

Válida para proteger a bebida dos raios ultravioleta
 Mantém a temperatura da bebida durante mais tempo
 Agradável ao tato
 Protege o recipiente em caso de queda

Batidoras Profesionales BLACK & WHITE

· Professional use ·

Incluye Recetario
Inclus livre de recettes
Recipe Book included

· Mi taller de Bienestar ·
Lauri Bengochea



Potencia y resultados profesionales

Disfruta del placer de cocinar con la Batidora Profesional. Gracias a su gran rendimiento, potente motor, calidad y durabilidad lograrás resultados extraordinarios.

La batidora ofrece una gran versatilidad y es ideal para elaborar todo tipo de zumos, batidos, sopas, salsas, patés, granizados, helados etc.

Incluye un completo recetario con todo tipo de recetas diseñado por Lauri Bengochea (www.mitallerdebienestar.com) en exclusiva para Lacor.

Performance et résultats professionnels

Cuisinez avec plaisir grâce au Blender Professionnel. Sa performance, son puissant moteur, sa qualité et durée de vie vous donneront des résultats extraordinaires. Le blender offre une grande flexibilité et est idéal pour élaborer tout type de jus, smoothies, soupes, sauces, pâtés, granizado (boissons rafraîchissantes), glaces, etc. Il contient un livre de recettes élaboré par Lauri Bengochea (www.mitallerdebienestar.com) en exclusivité pour Lacor.

Meisterliche Leistung und Ergebnisse

Mit diesem Profi-Mixer macht Kochen Spaß. Dank seiner Ergiebigkeit, Power, Qualität und Langlebigkeit gelingt alles bestens.

Der Mixer ist sehr vielseitig und eignet sich perfekt zum Bereiten von Säften, Shakes, Suppen, Saucen, Pasteten, Slush, Eis usw.

Samt Rezeptheft von Lauri Bengochea mit vielen leckeren Rezeptideen (www.mitallerdebienestar.com) - speziell für Lacor.

Power and Professional Results

Enjoy the pleasure of cooking with the Professional Mixer. Thanks to its high performance, powerful motor, quality and durability you'll get extraordinary results.

The mixer is extremely versatile and perfect for making all kinds of juices, shakes, soups, sauces, iced drinks, ice cream and more. It comes with a complete cookbook with all kinds of recipes designed exclusively for Lacor by Laura Bengochea (www.mitallerdebienestar.com).

Potência e resultados profissionais

Desfruta do prazer de cozinhar com a Batedeira Profissional. De grande qualidade e durabilidade, o seu grande rendimento e o seu potente motor permitir-te-ão alcançar resultados extraordinários.

De grande versatilidade, a batedeira é ideal para elaborar todo o tipo de sumos, batidos, sopas, molhos, patés, granizados, gelados, etc.

Inclui um completo livro com todo o tipo de receitas, da autoria de Lauri Bengochea (www.mitallerdebienestar.com) criado em exclusivo para Lacor.



New

Batidora eléctrica Profesional BLACK

Batteur électrique Professionnel
Elektrischer Profi-Mixer
Professional electric blender
Batedor eléctrico Profissional

Ref	Pack
69195	1

Batidora eléctrica Profesional WHITE

Batteur électrique Professionnel
Elektrischer Profi-Mixer
Professional electric blender
Batedor eléctrico Profissional

Ref	Pack
69295	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69195	220-240 V / 50-60 Hz	3 HP = 2250 W	38.000 r.p.m	2,0 L	28x26x52 cm	5,00 Kg
69295	220-240 V / 50-60 Hz	950 W	13.000 - 38.000 r.p.m	1,5 L	18x24x42 cm	4,00 Kg

Resultados profesionales · Résultats professionnels · Professional results

Gran rendimiento, versatilidad y durabilidad · Grand rendement, versatilité et durabilité · Great performance, versatility and durability



Accesorios

Accessoires · Zubehör · Accessories · Acessórios

New



Apta para las batidoras 69195 y 69295

Apte pour les mixeurs 69195 et 69295
Geeignet für die Mixer 69195 und 19295
Apt for blenders 69195 and 69295
Apta para as bateadeiras 69195 e 69295

Jarra batidora con cuchillas

Pot batteur avec lamestl
Krug mit schneider für mixergerät
Blender jug with blades
Jarra batidora com lâminas

Ref	L	Pack
R69195N	2,0	1



Apta para las batidoras 69195 y 69295

Apte pour les mixeurs 69195 et 69295
Geeignet für die Mixer 69195 und 19295
Apt for blenders 69195 and 69295
Apta para as bateadeiras 69195 e 69295

Jarra batidora con cuchillas

Pot batteur avec lamestl
Krug mit schneider für mixergerät
Blender jug with blades
Jarra batidora com lâminas

Ref	L	Pack
R69295A	1,5	1



Aísla y reduce el nivel de ruido un 80%

Isole et réduit le niveau de bruit de 80%
Isoliert und reduziert den Geräuschpegel um 80%
Isolates and reduces the noise level by 80%
Isola e reduz em 80% o nível de ruído

Carcasa aislante de ruido

Boîtier isolant du bruitl
Geräuschdämpfendes Gehäuse
Noise reducing enclosure
Carcaça isolante do ruído

Ref	cm	h (cm)	Pack
R69295B	25x30	46	1



New

PC
Polycarbonato

NOTA

La carcasa solo es valida si las batidoras llevan la jarra baja, NUNCA con la jarra alta

REMARQUE

La carcasse n'est valable que si les mixeurs possèdent un bol bas, JAMAIS avec un bol haut

ANMERKUNG

Das Gehäuse kann nur verwendet werden, wenn die Mixer mit einem niedrigen Krug ausgestattet sind, KEINESFALLS mit dem hohen Krug verwenden

NOTE

The casing is only valid if the blender comes with a lower recipient, NEVER for a higher recipient

NOTA

A carcaça só é utilizável se as bateadeiras utilizam o jarro baixo. NUNCA utilizar se a bateadeira utiliza o jarro alto

Batidoras

• Semiprofessional use •

• Household use •



Batidora eléctrica

Batteur électrique
Elektrischen Mixer
Electric blender
Batedor eléctrico

Ref	Pack
69194	1



Batidor con jarra de cristal

Mixer avec jarre en verre
Mixer mit Glaskrug
Blender with glass jug
Batedor com jarra de vidro

Ref	Pack
69081	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69194	220-240 V / 50-60 Hz	750 W	20.500 r.p.m.	1,50 L	19,5x21x41 cm	4,25 Kg
69081	220-240 V / 50-60 Hz	500 W	10.000 - 12.000 r.p.m.	1,50 L	18x26x52 cm	5,00 Kg

• Household use •



Batidora para sopa

Blender chauffeur
Suppenhersteller
Soup maker
Máquina a sopa

Ref	Pack
69380	1

Cocine sopas caseras, salsas, purés, cremas, batidos, zumos, cócteles, etc..
Saltear ingredientes, cocinar a fuego lento o hervir sopas
Mezcla los ingredientes durante el proceso de cocción
Pica hielo en menos de 50 segundos y mezcla desde batidos hasta cócteles congelados

Cuisinez des soupes maison, des sauces, des purées, des crèmes, des milk-shakes, des jus de fruit, des cocktails, etc
Sauter les ingrédients, cuisiner à feu doux ou faire bouillir des soupes
Mélange les ingrédients pendant le processus de cuisson
Pile la glace en moins de 50 secondes et mélange aussi bien des milk-shakes que des cocktails congelés

Bereiten Sie hausgemachte Suppen, Püree, Cremes, Shakes, Säfte, Cocktails usw. zu Anbraten von Zutaten, langsamen Kochen oder Brühen von Suppen. Die Zutaten werden während des Kochvorgangs gemischt
Eis wird in unter 50 Sekunden zerkleinert und es werden Shakes und sogar gefrorene Cocktails gemischt

Prepare home-made soups, sauces, purées, creams, milkshakes, juices, cocktails, etc. Sautéing ingredients, cooking at low heat or boiling soups. Mixes the ingredients during the cooking process
Crushes ice in under 50 seconds and mixes anything from milkshakes to frozen cocktails

Elabore sopas caseiras, molhos, purés, cremas, batidos, sumos, cocktails, etc. Saltear ingredientes, cozinhar a fogo lento ou ferver sopas
Misturando os ingredientes durante o processo de cocção
Pica gelo em menos de 50 segundos, e mistura desde batidos até cocktails congelados

Ref	Tensión/Voltage	Pot. motor/Motor power	Calentamiento/Heating	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69380	220-240 V / 50-60 Hz	450 W	700 - 900 W	4	1,70 L	25x21x45 cm	2,40 Kg

Licudadora

· Household use ·



Frutas y verduras enteras gracias a su orificio de entrada XL (75 mm)
Add whole fruits and vegetables thanks to the extra large opening (75 mm)



Tube de entrada XL para introducir frutas y verduras enteras
Obtenga zumo de frutas y verduras manteniendo sus propiedades íntegras
Los residuos son recogidos automáticamente en el recipiente, sujeto por un soporte

Tube d'entrée XL pour introduire fruits et de légumes
 Obtenir des jus de fruits et de légumes en conservant leurs qualités intactes
 Les déchets sont automatiquement recueillis dans le récipient annexe est tenu par un support

XL-Aufgaberohr können ganze Äpfel und große Frucht- oder Gemüsestücke eingeführt werden
 Obst- und Gemüsesäfte unter Erhalt der wertvollen Inhaltsstoffe zubereiten
 Die Reste werden automatisch im Zusatzbehälter aufgefangen die durch einen Träger, der einen Sturz verhindert

XL inlet tube for introduce fruit and vegetables
 Obtain juices from fruits and vegetables maintaining all their properties
 The residues are automatically collected in the additional recipient, held by a support

Tube de entrada XL para introducir grandes pedaços de frutas e verduras
 Obter sumos de frutas e verduras mantendo as suas propriedades inalteradas
 Os resíduos passam automaticamente para o recipiente adicional, realizada por um suporte



Licudadora de fruta

Fruit centrifugeuse
 Zitrus entsafter
 Juice extractor
 Liquidificador de sumos

Ref	Pack
69288	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69288	220-240 V / 50-60 Hz	850W	1,00 L	30x20x36 cm	4,10 Kg

Máquinas de vacío

¿Qué es la cocción al vacío?

Beneficios de la cocción a baja temperatura:

Entre las nuevas técnicas de restauración, la más importante es la cocción y conservación al vacío. Las ventajas que ofrece esta técnica aseguran su introducción y adaptación a las necesidades de cada cocina: ganar tiempo, mejora de costes, mejor organización del personal y mayor duración de los productos, manteniendo sus cualidades higiénicas y organolépticas, son algunas de las principales razones que auguran su éxito e introducción en la Restauración.

Hablamos de productos sometidos a un proceso de envasado al vacío y expuestos a temperaturas que nunca superan los 100°C. Debido a la diferencia de presión, conseguimos temperaturas de ebullición del agua a baja temperatura y la penetración de temperatura a corazón de producto es lineal, es decir, no encuentra moléculas de aire y no produce una reacción radial, por lo que el tratamiento y los resultados obtenidos con el producto están perfectamente controlados.

La forma más sencilla de explicar la cocción al vacío es decir que en vez de guisar, como es tradicional, los alimentos a 130°C de calor por un periodo relativamente corto, aquí se cocuen entre 65°C y 99°C en tiempos más prologados según la naturaleza del género y su peso. Es, pues, una cocción larga y a baja temperatura. En un horno convencional, una pieza de carne se cuece a 200°C de temperatura, lo que ocasiona que el exterior se tueste. Sin embargo, la temperatura en el corazón de la pieza rara vez supera los 50°C. Por lo tanto, sólo es necesaria una temperatura igual o ligeramente superior a los 65°C para cocer un alimento, evitando el resecamiento y el endurecimiento de la fibra muscular así como la sobrecocción.

Qu'est-ce que la cuisson sous-vide ?

Avantages de la cuisson à basse température :

Parmi les nouvelles techniques de restauration, la plus importante est la cuisson et la conservation sous-vide. Les avantages qu'offre cette technique garantissent son introduction et son adaptation aux besoins de chaque cuisine : gagner du temps, améliorer les coûts, une meilleure organisation du personnel et une plus grande durée de conservation des produits, en maintenant leur qualités hygiéniques et organoleptiques, sont quelques-unes des raisons principales qui expliquent son succès et son introduction dans la restauration.

Nous parlons de produits soumis à un processus de conditionnement sous-vide et exposés à des températures toujours inférieures à 100°C. En raison de la différence de pression, on obtient des températures d'ébullition de l'eau à basse température et la pénétration de la température au cœur du produit est linéaire, c'est-à-dire qu'elle ne rencontre pas de molécules d'air et ne produit aucune réaction radiale, c'est pourquoi le traitement et les résultats obtenus avec le produit sont parfaitement contrôlés.

La façon la plus simple d'expliquer la cuisson sous-vide est de dire qu'au lieu de cuisiner, comme c'est le cas traditionnellement, les aliments à une température de 130°C pendant un laps de temps relativement court, ils sont ici cuits entre 65°C et 99°C pendant un laps de temps plus long selon la nature du genre et le poids. Il s'agit donc d'une cuisson longue et à basse température. Dans un four conventionnel, une pièce de viande est cuite à une température de 200°C, ce qui provoque le brunissage de l'extérieur. Cependant, la température au cœur de la pièce dépasse rarement 50°C. Par conséquent, il suffit d'une température égale ou légèrement supérieure à 65°C pour cuire un aliment, évitant ainsi le dessèchement et le durcissement de la fibre musculaire ainsi que la surcuisson.

What is Sous Vide?










The benefits of low-temperature cooking

Among the new techniques for cooking professionals, the most important one is cooking and storing food in vacuum sealed pouches. The advantages of the technique mean it will be used in and adapted to the needs of every kitchen. Some of the main reasons why it will be successful and widely used in the hospitality industry are the savings in time and money, better staff organisation and being able to store products longer without sacrificing organoleptic qualities or hygiene.

Sous vide refers to products that are vacuum sealed and never exposed to temperatures above 100° C. Because of the difference in pressure, water boils at a low temperature and heat penetrates into the heart of the product in a linear fashion which means there is no interference from air molecules and a radial reaction does not occur so consequently product manipulation and results can be perfectly controlled.

The simplest way to explain sous vide is to say that instead of the traditional method of cooking food at 130°C for a relatively short time food is cooked at 65°C to 99°C for a longer time, depending on the type of product and how much it weighs. It's essentially slow cooking at a low temperature. In a conventional oven, a piece of meat is cooked at 200°C, which makes the outside brown and crispy. However, the temperature in the centre rarely exceeds 50°C. So you can see that meat only needs to be cooked at 65°C or a little hotter, which prevents it from drying out or getting tough as well as over cooking.

Tabla orientativa · Tableau d'orientation · Guidance table

Almacén Storehouse	25°C +/- 2°C									
Almacenamiento normal Normal storage life					1-2 semanas 1-2 weeks	3-4 días 3-4 days	2-4 días 2-4 days	1 semana 1 week	5-6 meses 5-6 months	
Sellado al vacío Vacuum sealed life					2-4 semanas 2-4 weeks	2 semanas 2 weeks	2 semanas 2 weeks	2-4 semanas 2-4 weeks	1 año 1 year	
Frigorífico Fridge	5°C +/- 2°C									
Almacenamiento normal Normal storage life		1-2 semanas 1-2 weeks	1 semana 1 week	1 semana 1 week	3-4 días 3-4 days	2-4 semanas 2-4 weeks	1-2 semanas 1-2 weeks	1-2 semanas 1-2 weeks	1-2 semanas 1-2 weeks	2-3 días 2-3 days
Sellado al vacío Vacuum sealed life		1 mes 1 month	2-4 semanas 2-4 weeks	2-4 semanas 2-4 weeks	2 semanas 2 weeks	1 mes 1 month	1 mes 1 month	6-12 semanas 6-12 weeks	6-12 semanas 6-12 weeks	1 semana 1 week
Congelador Freezer	-18°C +/- 2°C									
Almacenamiento normal Normal storage life		6 meses 6 months	6 meses 6 months	6 meses 6 months	1-2 semanas 1-2 weeks	8 meses 8 months	8 meses 8 months	6-12 semanas 6-12 weeks	4 meses 4 months	
Sellado al vacío Vacuum sealed life		2-3 años 2-3 years	2-3 años 2-3 years	2-3 años 2-3 years	2 años 2 years	2-3 años 2-3 years	2-3 años 2-3 years	6 meses 6 months	1 año 1 year	

• Professional use •

Altura interior útil
Hauteur intérieure utile
nützlich Innenhöhe
Useful interior height
altura interior útil

11 cm



Admite la aspiración de líquidos y salsas, sin necesidad de congelarlos antes Envasado por mediación de un COMPRESOR DE AIRE. Compresor con pistón, dispone de válvula de entrada y salida de aire AI no ser aceite no suele precisar mantenimiento alguno

Permet l'aspiration de liquides et de sauces, sans avoir à les congeler auparavant Mise sous vide au moyen d'un COMPRESSEUR D'AIR. Compresseur avec piston, dispose de valve d'entrée et de sortie d'air Dans la mesure où il n'y a pas d'huile, aucun entretien n'est nécessaire

Ermöglicht das Ansaugen von Flüssigkeiten und Soßen ohne vorheriges Gefrieren in die Verpackung Abfüllung mit Hilfe eines DRUCKLUFTKOMPRESSORS. Kolbenkompressor mit Druckluftein- und -ausgangsventil Da kein Öl komprimiert wird, ist normalerweise keine Wartung erforderlich

Enables liquids and sauces to be aspirated in the bag with no need to freeze them first Packaging using an AIR COMPRESSOR. Compressor with piston, has an air inlet/outlet valve As it is not oil-based, no maintenance is required

Admite a aspiração de líquidos e de molhos, sem necessidade de os congelar previamente Embalagem por meio de um COMPRESSOR DE AR. O compressor de pistão dispõe de válvula de entrada e saída de ar Ao não utilizar óleo, não querer qualquer tipo de manutenção

Máquina de vacío campana

Machine sous vide à cloche
Vakuuiergeräte
Bell-shaped vacuum machine
Máquina de vacío tipo câmara

Ref	Pack
69116	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal length	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69116	220-240 V / 50-60 Hz	630 W	0,9 bar	5 m³/h	29 cm	4 cm	42x36x36,5 cm 35x30x5 cm (cámara - chamber)	24,5 Kg

• Professional use •



Posibilidad de realización de bolsas (Rollo incluido) Admite la aspiración de líquidos y salsas, sin necesidad de congelarlos antes Envasado por mediación de un COMPRESOR DE AIRE. Compresor con pistón, dispone de válvula de entrada y salida de aire

Possibilité de réalisation de sachets (Rouleau inclus) Permet l'aspiration de liquides et de sauces, sans avoir à les congeler auparavant Mise sous vide au moyen d'un COMPRESSEUR D'AIR. Compresseur avec piston, dispose de valve d'entrée et de sortie d'air

Option zur Erstellung von Beutel (Rolle enthalten) Ermöglicht das Ansaugen von Flüssigkeiten und Soßen ohne vorheriges Gefrieren in die Verpackung Abfüllung mit Hilfe eines DRUCKLUFTKOMPRESSORS. Kolbenkompressor mit Druckluftein- und -ausgangsventil

Possibility of making bags (Roll included) Enables liquids and sauces to be aspirated in the bag with no need to freeze them first Packaging using an AIR COMPRESSOR. Compressor with piston, has an air inlet/outlet valve

Possibilidade de confeccionar sacos (Rolo incluído) Admite a aspiração de líquidos e de molhos, sem necessidade de os congelar previamente Embalagem por meio de um COMPRESSOR DE AR. O compressor de pistão dispõe de válvula de entrada e saída de ar

Máquina de vacío campana

Machine sous vide à cloche
Vakuuiergeräte
Bell-shaped vacuum machine
Máquina de vacío tipo câmara

Ref	Pack
69352	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal length	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69352	220-240 V / 50 Hz	350 W	0,9 bar	60 L/min	30 cm	2,5 cm	42x38x27 cm 30,5x32,2x8 cm (cámara - chamber)	10 Kg

• Semiprofessional use •



Barra de sellado de 32 cm
Fácil extracción de tapa para su limpieza
Bandeja de líquidos extraíble y apta para el lavavajillas

Barre de soudure 32 cm
 Couvercle à extraction facile pour son nettoyage
 Plateau de liquides extractible et compatible avec le lave-vaisselle

Siegelschiene 32 cm
 Leichte Entnahme des Deckels zu Reinigungszwecken
 Herausnehmbares, waschmaschinenfestes Auffangblech für Flüssigkeiten

Seal bar 32 cm
 Easy removal of the cover for cleaning
 Removable and dishwasher-safe liquid tray

Barra de selagem 32 cm
 Tapa de fácil extração para a sua limpeza
 Bandeja de líquidos extraível e apta para a máquina de lavar louça

Máquina de vacío PROFESIONAL

Machine sous vide PROFESSIONNELLE
 PROFI-Vakuumiergerät
 PROFESSION vacuum machine
 Máquina de vacío PROFESIONAL

Ref	Pack
69430	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal length	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69430	220-240 V / 50-60 Hz	130 W	0,9 bar	18 L/min	32 cm	3 mm	40,5x24,5x13 cm	5,20 Kg

• Household use •



Máquina de vacío HOME

Machine sous vide HOME
 HOME-Vakuumiergerät
 HOME Vacuum Pack machine
 Máquina de vacío HOME

Ref	Pack
69050	4

Incluye 10 bolsas de vacío (20x30 cm)

Comprend 10 sacs sous vide - 20x30 cm.
 Enthält 10 Vakuumbutel - 20x30 cm.
 Includes 10 vacuum bags - 20x30 cm.
 inclui 10 sacos de vacío - 20x30 cm.

Función canister, vacío en botes (NO incluidos)

Fonction Canister, mise sous vide en bocaux (NON inclus)

Kannisterfunktion, Vakuumerzeugung in Dosen (NICHT enthalten)

Canister function, empty in cans (NOT included)

Função de canister, para criar vácuo em frascos (NÃO incluídos)



Máquina de vacío LUXE

Machine sous vide LUXE
 LUXE-Vakuumiergerät
 LUXE Vacuum Pack machine
 Máquina de vacío LUXE

Ref	Pack
69151	4

Incluye 10 bolsas de vacío

(5 de 20x30 cm y 5 de 28x40 cm)
 Comprend 10 sacs sous vide - 20x30 cm (5) / 28x40 cm (5)
 Enthält 10 Vakuumbutel - 20x30 cm (5) / 28x40 cm (5)
 Includes 10 vacuum bags - 20x30 cm (5) / 28x40 cm (5)
 inclui 10 sacos de vacío - 20x30 cm (5) / 28x40 cm (5)

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69050	220-240 V / 50 Hz	110 W	0,8 bar	9 l/min	280 mm (max)	36x15x5,5 cm	1,40 Kg
69151	220-240 V / 50 Hz	120 W	0,6 - 0,8 bar	9 l/min	300 mm (max)	37x15x8 cm	1,55 Kg

• Household use •



Possibilidade de realização de bolsas (Rollo incluído)
Función canister, vacío en botes (NO incluídos)

Possibilité de réalisation de sachets (rouleau inclus)
 Fonction Canister, mise sous vide en bocaux (NON inclus)

Option zur Erstellung von Beutel (Rolle enthalten)
 Kannisterfunktion, Vakuumerzeugung in Dosen (NICHT enthalten)

Possibility of making bags (Roll included)
 Canister function, empty in cans (NOT included)

Possibilidade de confeccionar sacos (Rolo incluído)
 Função de canister, para criar vácuo em frascos (NÃO incluídos)

Máquina de vacío MAXI

Machine sous vide
 Vakuumiergerät
 Vacuum pack machine
 Máquina de vacío

Ref	Pack
69350	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	L. sellado/Seal length	A. sellado/Seal width	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69350	220-240 V / 50-60 Hz	110 W	0,6 - 0,8 bar	12 l/min	30 cm	3 mm	43,5x21x10 cm	2,05 Kg

• Household use •



Incluye 5 bolsas de vacío
 Comprend 5 sacs sous vide
 Enthält 5 Vakuumbeutel
 Includes 5 vacuum bags
 inclui 5 sacos de vacío



Diseño compacto y ergonómico, perfecta para uso doméstico
Conserva los alimentos frescos mucho más tiempo conservando intactas todas las propiedades
Realiza el proceso de vaciado tan solo apretando un extremo de la máquina
Sellado completamente automática con tan solo pulsando un botón
Incorpora led que indica la situación del proceso de envasado en todo momento

Design compact et ergonomique, parfaite pour un usage domestique
 Maintient les aliments frais beaucoup plus longtemps, conservant intactes toutes leurs propriétés
 Réalise le processus de conditionnement sous vide en appuyant simplement à une extrémité de la machine
 Scellage entièrement automatique en appuyant simplement sur un bouton
 Intègre un signal lumineux à led qui indique à tout moment la situation du processus de conditionnement sous vide

Platzsparendes und ergonomisches Design, perfekt für den häuslichen Gebrauch
 Hält Lebensmittel unverändert für sehr viel länger frisch
 Vakuumiert mit einem Handgriff am Ende des Geräts
 Verschweißt komplett automatisch auf einfachen Knopfdruck
 LED-Anzeige zur Fortschrittskontrolle des Verpackungsvorgangs

Compact and ergonomic design, perfect for domestic use
 Keeps food fresh for much longer by keeping its properties intact
 Perform the vacuum process by simply pressing one end of the machine
 Fully automatic sealing at the touch of a button
 Incorporates an LED that shows the status of the packaging process at all times

Design compacto e ergonómico, perfeita para uso doméstico
 Permite conservar os alimentos frescos durante muito mais tempo, conservando intactas as suas propriedades
 Processo de formação de vácuo simples, bastando apertar uma das extremidades da máquina
 Selagem completamente automática premindo um botão
 Incorpora um indicador LED que indica a situação do processo de embalagem em todo o momento

Máquina de vacío COMPACT

Machine sous vide
 Vakuumiergerät
 Vacuum Pack machine
 Máquina de vacío

Ref	Pack
69351	1



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Vacío/Vacuum	Caudal bomba/Pump flow	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69351	220-240 V / 50 Hz	140 W	0,4 - 0,6 bar	11 L/min	26x16x5,5 cm	0,840 Kg

• Household use •

Conserva la calidad, frescor y sabor de los alimentos durante mucho más tiempo

Conserve la qualité, la fraîcheur et la saveur des aliments beaucoup plus longtemps
Bewahrt Qualität, Frische und Geschmack der Nahrungsmittel über eine wesentlich längere Zeit

Preserves the quality, freshness and taste of food for much longer
Conserva a qualidade, a frescura e o sabor dos alimentos durante muito mais tempo



El mejor sellado para alimentos tanto húmedos como secos

Le meilleur scellage pour les aliments aussi bien humides que secs
Die beste Versiegelung sowohl für feuchte als auch trockene Nahrungsmittel
The best seal for both moist and dry food
A melhor selagem para alimentos, húmidos e secos

Compartimento para líquidos

Compartment pour liquides
Abteil für Flüssigkeiten
Compartment for liquids
Compartimento para líquidos

Máquina de vacío EXTREME

Machine de conditionnement sous vide
Vakuumiergerät
Vacuum machine
Máquina de vácuo

Ref	W	Pack
69355	110	1

Sella herméticamente los alimentos aumentando de 3 a 5 veces más tiempo su durabilidad
Expulsa el aire y la humedad, manteniendo sus sabores y nutrientes
Panel de control táctil, 2 niveles de envasado al vacío: alimentos húmedos y secos
Contiene un orificio para la aspiración de los botes
Bandeja para recoger líquidos en la parte posterior de la máquina
Gracias a su diseño vertical ocupa poco espacio
Incluye: 5 bolsas de 20x30cm / Rollo 20cmx2m / Tubo canister de 40 cm de largo

Scellage hermétique des aliments, augmentant ainsi de 3 à 5 fois leur durabilité. Expulse l'air et l'humidité, en conservant leurs saveurs et leurs nutriments. Tableau de contrôle tactile, 2 niveaux de conditionnement sous vide : aliments humides et aliments secs. Contient un orifice pour l'aspiration des pots. Plateau pour recueillir les liquides dans la partie arrière de la machine. Prend moins de place grâce à sa conception verticale. Includ : 5 sachets de 20x30 cm / Rouleau 20 cmx2 m / Tube canister de 40 cm de longueur

Versiegelt die Nahrungsmittel luftdicht und verlängert deren Haltbarkeit um das 3- bis 5-fache. Es werden Luft und Feuchtigkeit abgeleitet und der Geschmack sowie die Nährstoffe bewahrt. Sensorbedienfeld, 2 Vakuumierstufen: feuchte und trockene Nahrungsmittel. Enthält eine Öffnung zum Absaugen der Dosen. Auffangwanne für Flüssigkeiten auf der Rückseite des Geräts. Dank des vertikalen Designs platzsparend. Enthält: 5 Beutel 20x30 cm / Rolle 20 cm x 2 m / Canister -Schlauch, 40 cm lang.

Hermetically seals the food, increasing its shelf life by 3 to 5 times
Expels air and moisture, maintaining the food's flavours and nutrients
Touch control panel, 2 levels of vacuum packaging: moist and dry foods
Contains a hole for vacuum sealing canisters
Liquid collection tray on the back of the machine
Takes up little space thanks to its vertical design
Includes: 5 20x30cm bags / 20cmx2m roll / 40 cm-long canister hose

Sella hermeticamente os alimentos, aumentando de 3 a 5 vezes a sua validade
Expulsa o ar e a humidade, conservando os sabores e os nutrientes
Painel de controlo tátil, 2 níveis de embalagem em vácuo: alimentos húmidos e secos
Inclui um orifício para aspiração de frascos
Bandeja para recolher líquidos na parte posterior da máquina
O seu desenho vertical economiza espaço
Inclui 5 sacos de 20 x 30 cm / Rolo de 20 cm x 2 m / Tubo canister de 40 cm de comprimento



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Presión/Pressure	Cap. bomba/Pump Cap.	Sellado/Seal	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69355	220-240 V / 50 Hz	450 W	0,8 bar	12 L/min	L=30 cm / W=2,5 mm	42x9,5x15 cm	1,70 Kg

Bolsas · Bobinas · Botes vacío



Apto para uso alimenticio

Recomendada para uso con máquina de vacío de la marca LACOR

Soldadura longitudinal extrafuerte, 1 cm

No se recomienda su reutilización tras el uso con carnes, pescados y otros alimentos deteriorables, tan solo tras el uso en productos secos, legumbres, frutos secos, etc...

Adaptée au conditionnement de denrées alimentaires

Recommandée pour être utilisée avec la machine à emballer sous vide LACOR

Soudure longitudinale très résistante de 1 cm

Son utilisation est déconseillée pour reconditionner de la viande, du poisson et d'autres denrées alimentaires périssables

Elle peut être réutilisée pour reconditionner des fruits secs, des légumes, des fruits secs, etc.

Lebensmittelgeprüft

Empfohlen für den Einsatz mit Vakuumgerät der Marke LACOR

Extrastarke Längsverschweissung, 1 cm

Nicht empfohlen wird die Wiederverwendung nach Verwendung für Fleisch, Fisch und sonstigen verderblichen Lebensmitteln

Wiederverwendung nur nach Verwendung für trockene Produkte, Hülsenfrüchte, Trockenfrüchte etc.

Suitable for use with food

Recommended for use with vacuum packer of the LACOR brand

Extra strong lengthways sealing, 1 cm.

Not recommended to be reused after use with meats, fish and other fresh foods, only after use with dried products, pulses, nuts, etc.

Adequado para uso de alimentos

Recomendado para usar com máquina de vácuo do marca LACOR

Soldagem extra forte longitudinal, 1 cm

Não recomendado para reutilização após a utilização com carnes, peixes e outros alimentos perecíveis, somente após a utilização em produtos secos, legumes, nozes, etc....



Bobina tubo vacío

Bobine de tube

Vakuumbbeutel Rollen

Coil tube

Bobina manga

Ref	Bobina	Micras	Pack
69052	28cmx5m 22cmx5m	105	1
69057	14cmx10 m	105	1
69059	22cmx10m	105	1
69058	28cmx10m	105	1
69259	28cmx5m	105	1
69458	28cmx5m	90	1
69459	22cmx5m	90	1
69462	28cmx5m 22cmx5m	100	1
69463	22cmx10m	100	1
69464	28cmx10m	100	1

Lisas
Flat



Bolsas vacío

Sacs de conservation sous vide

Vakuumbbeutel, 100 Stueck

Vacuum bags

Sacos de vácuo

Ref	Bolsa	Unidades	Micras	Pack
69053	16x20	25	105	1
69054	20x30	25	105	1
69055	24x36	25	105	1
69056	28x40	25	105	1
69042	20x30	100	105	1
69046	25x35	100	105	1
69047	30x40	100	105	1
69048	40x60	100	105	1
69453	16x20	25	90	1
69454	20x30	25	90	1
69455	24x36	25	90	1
69460	20x30	25	100	6
69461	28x40	25	100	6

Lisas
Flat

Set 3 botes vacío hogar + adaptador

3 boîte sous vide + Adaptateur

3 Vakuumb-Behälter-Set + Adapter

3 Shape canister set + Adapter

Conj. 3 caixas vácuo domésticas + Adaptador

Ref	L	Pack
69051	0,7-1,4-2,0	1



Máquina de vacío / Vacuum pack machine

	69116	69352	69430	69050	69151	69350	69351	69355
ROLLO · COIL TUBE 	69052	Gofrada	28cmx5m/22cmx5m	✓	✓	✓	✓	✓
	69057	Gofrada	14cmx10m	✓	✓	✓	✓	✓
	69059	Gofrada	22cmx10m	✓	✓	✓	✓	✓
	69058	Gofrada	28cmx10m	✓	✓	✓	✓	✓
	69259	Gofrada	28cmx5m	✓	✓	✓	✓	✓
	69458	Gofrada	28cmx5m	✓	✓	✓	✓	✓
	69459	Gofrada	22cmx5m	✓	✓	✓	✓	✓
	69462	Lisa	28cmx5m/22cmx5m	✓				
	69463	Lisa	22cmx10m	✓				
	69464	Lisa	28cmx10m	✓				
BOLSAS · BAGS 	69053	Gofrada	16x20	✓	✓	✓	✓	✓
	69054	Gofrada	20x30	✓	✓	✓	✓	✓
	69055	Gofrada	24x36	✓	✓	✓	✓	✓
	69056	Gofrada	28x40	✓	✓	✓	✓	✓
	69042	Gofrada	20x30	✓	✓	✓	✓	✓
	69046	Gofrada	25x35	✓	✓	✓	✓	✓
	69047	Gofrada	30x40	✓	✓	✓	✓	✓
	69453	Gofrada	16x20	✓	✓	✓	✓	✓
	69454	Gofrada	20x30	✓	✓	✓	✓	✓
	69455	Gofrada	24x36	✓	✓	✓	✓	✓
69460	Lisa	20x30	✓					
69461	Lisa	28x40	✓					
69048(*)	Gofrada	40x60	✓					

(*) Apta para la máquina de vacío 69040 (descatalogada)

■ Bolsas y rollos para uso exclusivo del SOUS VIDE

Sous Vide



Técnica culinaria que prima la calidad del producto

Resultados sorprendentes; alimentos más jugosos, tiernos y succulentos

Preserva las cualidades del producto y realiza su sabor y textura

La cocción se emplea introduciendo todos los ingredientes en una bolsa termo

sellada que se sumerge en agua caliente por debajo del punto de ebullición

Diseño compacto, anclaje sencillo y fácilmente almacenable y transportable

Incluye un completo y exclusivo recetario

Technique culinaire qui privilégie la qualité du produit

Résultats surprenants ; aliments plus juteux, tendres et succulents

Préserve les qualités du produit et rehausse sa saveur et sa texture

La cuisson est réalisée en introduisant tous les ingrédients dans un sachet

thermo-scellé qui est immergé dans l'eau chaude en-dessous du point d'ébullition

Conception compacte, ancrage simple et facile à ranger et à transporter

Un exclusive et complet livre des recettes compris

Kochmethode zur Verfeinerung von Gargut

Lebensmittel sind erstaunlich saftig, zart und schmackhaft

Vorzüge der Lebensmittel bleiben erhalten und Geschmack und Textur werden

verfeinert

Der Kochvorgang aller Zutaten erfolgt in Innern eines versiegelten Thermobeutels,

der in heißes nicht-siedendes Wasser getaucht wird

Platzsparendes Design, leicht zu fixieren, gut verstau- und transportierbar

Samt vieler exklusiver Rezepte

Culinary technique that enhances the quality of the product

Amazing results; juicier, more tender and more succulent food

Preserves the qualities of the product and enhances its flavour and texture

Sous vide cooking works by putting all the ingredients in a heat-sealed

bag which is submerged in hot water below the boiling point

Compact design, simple fastening and easy to store and transport

Exclusive and wide range of recipe book included

Técnica culinária que preserva a qualidade do produto

Resultados surpreendentes; alimentos mais ternos e succulentos

Preserva as qualidades do produto e realça o seu sabor e a sua textura

A cocção realiza-se introduzindo todos os ingredientes num saco térmico selado, que

se submerge em água aquecida abaixo do ponto de ebulição

Desenho compacto, fixação simples e fácil de armazenar e de transportar

Inclui um completo e exclusivo livro de receitas

Cocinando paso a paso...



Sazonamos los alimentos a cocinar

Assaisonner les aliments à cuisiner

Gargut würzen

Season the ingredients for cooking

Condimentamos os alimentos a

cozinhar



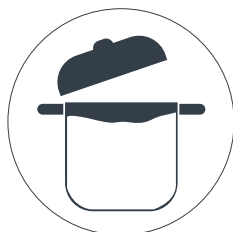
Envasamos al vacío los alimentos

Conditionner les aliments sous vide

Gargut vakuumverpacken

Vacuum pack the ingredients

Embalamos os alimentos em vácuo



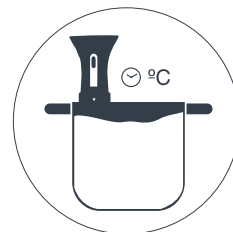
Llenamos una olla con agua

Remplir une marmite d'eau

Topf mit Wasser füllen

Fill a cooking pot with water

Enchemos uma panela com água



Programamos el tiempo y la temperatura

Programmer la durée et la température

Garzeit und -temperatur einstellen

Programme in the time and the

temperature

Programamos o tempo e a temperatura



Esperamos a que emita un pitido

Attendre l'émission d'un signal sonore

Pfeifton abwarten

Wait for the beep

Esperamos que emita um aviso sonoro



Introducimos la bolsa dentro de la olla

Introduire le sachet dans la marmite

Vakuumbbeutel in den Topf geben

Place the bag into the pot

Introduzimos o saco com os alimentos dentro da panela



Retiramos la bolsa y ¡A disfrutar!

Retirer le sachet et, bonne dégustation !

Vakuumbbeutel entnehmen - Guten

Appetit!

Remove the bag and... Enjoy!

Retiramos o saco... e a desfrutar!



Con la Sous Vide Gourmet **podrás elaborar todo tipo de** carnes, pescados, huevos, frutas y verduras con resultados realmente sorprendentes

With the Sous Vide Gourmet **you can make all kinds of** meats, fish, eggs, fruits and vegetables with really surprising results



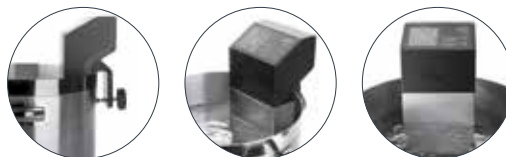
Resultados sorprendentes · Résultats étonnants · Amazing results

Alimentos jugosos · Tiernos · Suculentos

Nourriture juteuse · Tendres · Juteux

Juicy food · Tender · Succulent

· Professional use ·



Su diseño compacto hace que sea fácilmente almacenable y transportable
Se sujeta a cualquier tipo de olla, cazuela o cubeta que pueda contener 20 L

Sa conception compacte lui permet d'être plus facilement stockable et transportable
Se fixe sur tout type de casserole, de marmite ou de cuve pouvant contenir 20 L

Auf Grund des kompakten Designs ist das Gerät einfach zu lagern und zu transportieren
Kann an Töpfe, Kasserollen oder Behältnisse mit 20 l Fassungsvermögen befestigt werden

Its compact design makes it easy to store and transport
It is attached to any type of pot, saucepan or tray that can contain 20 L

O seu desenho compacto faz com que seja fácil de armazenar e de transportar
Sujeita-se a qualquer tipo de panela, caçarola ou recipiente que possa conter 20 L

Cocedor a baja temperatura Portátil SOUS VIDE

Thermlongeur cuisson basse température
Tragbar Niedrigtemperatur heizkessel
Portable low temperature cooker
Fagoa a baixa temperature portatil

Ref	Pack
69192	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Temperat./Temp.	Precisión/Precision	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69192	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	6 L/min.	5 - 99°C	0,1°C / 0,1°F	10 - 20 L	14x14x33 cm	1,93 Kg

• Semiprofessional use •

New

A



B



Soft Touch
Soft Touch
Soft Touch
Soft Touch
Soft Touch



Pantalla táctil
Écran tactile
Touch-Screen
Touchscreen
Ecrã tátil



Fácil anclaje
Fixation simple
Leicht zu fixieren
Easy to attach
Fácil de fixar



Regulador Led
Régulateur Led
LED-Regler
LED controller
Regulador Led

Sous Vide GOURMET

Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide
Sous Vide

	Ref	W	Pack
A	69302	800	1
B	69303	800	1



Circulador de agua
Circulation d'eau
Wasserumwälzsystem
Water circulator
Circulador de água



Fácil limpieza
Nettoyage facile
Einfach zu reinigen
Easy to clean
Fácil de limpar

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Temperature/Temp.	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69302	220-240 V / 50 Hz	800 W	8,5 L/min	20-90°C (0,5°C)	15 L	Ø10x37 cm	1,0 Kg
69303	220-240 V / 50 Hz	800 W	8,5 L/min	20-90°C (0,5°C)	15 L	Ø10x37 cm	1,0 Kg

Incluye un **completo recetario** con todo tipo de recetas diseñado por Miriam Garcia (invitadoinvierno.com) **en exclusiva para Lacor**

Includes a complete recipe book with all kinds of recipes designed by Miriam Garcia (invitadoinvierno.com) **exclusively for Lacor**

Bolas aislantes para Sous Vide

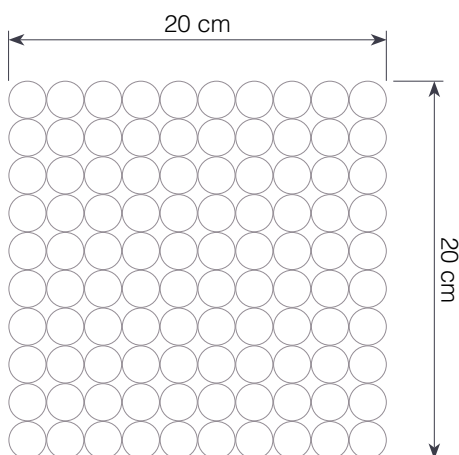
New

· Professional use ·



Perfecta capa de aislamiento

Couche d'isolation parfaite
 Perfekte Isoliertschichtung
 Perfect insulation layer
 Uma capa de isolamento perfeita



Área para 100 bolas (Ø 2 cm) es de 400 cm²
 The area for 100 balls (Ø 2 cm) is 400 cm²

Bolas aislantes huecas y flotantes de polipropileno (PP), libres de BPA, para dispositivos sous-vide

Crean una capa de aislamiento evitando la pérdida de calor en un 75% y en un 90% la evaporación del agua

Permiten hervir agua durante horas sin tener que echar más, gracias al mínimo contacto entre agua y aire

Aumentan la precisión de la temperatura y ayudan a mantener los envasados al vacío bajo el agua

Reducen humos y riesgos de salpicaduras

Soportan hasta 150°C sin ningún problema

Compatibles con recipientes de todas las formas y tamaños

Se presenta con una práctica malla con cierre de cordón

Billes isolantes creuses et flottantes en polypropylène (PP), sans BPA, pour machines de conditionnement sous-vide.

Elles créent une couche d'isolation, évitant ainsi la perte de chaleur à hauteur de 75% et l'évaporation d'eau à hauteur de 90%.

Elles permettent de faire bouillir de l'eau pendant des heures sans avoir à en rajouter, grâce au contact minimum entre l'eau et l'air.

Elles augmentent la précision de la température et aident à maintenir sous l'eau les contenants sous-vide.

Elles réduisent les fumées et les risques d'éclaboussure.

Elles supportent jusqu'à 150°C sans aucun problème.

Elles sont compatibles avec des récipients de toutes formes et tailles.

Elles sont livrées dans un pratique filet doté d'une fermeture à cordon.

Thermoisolierende Schwimmkugeln aus Polypropylen (ohne BPA) für Sous-Vide-Geräte

Bilden eine Isolationsschicht und verringern Wärmeverlust um bis zu 75% und Verdunstung um bis 90%

Dank Thermoisolation kocht das Wasser stundenlang ohne nachzufüllen

Erhöhen die Temperaturgenauigkeit und halten die vakuumierten Lebensmittel unter Wasser

Wirken auch als Dampf- und Spritzschutz

Halten Temperaturen bis 150°C problemlos aus

Mit allen Sous-Vide-Tanks kompatibel

Inkl. praktischem Aufbewahrungsnetz mit Kordel

Hollow, floating, BPA-free polypropylene (PP) insulation balls for sous-vide devices

Create an insulation layer reducing heat loss by 75% and water evaporation by 90%

Enable you to boil water for hours without having to add more, thanks to the minimal contact between water and air

Increase temperature accuracy and help keep vacuum packs submerged

Reduce smoke and the risk of splashes

Withstand up to 150°C without any problem

Compatible with containers of all shapes and sizes

Come with a handy mesh drawstring bag

Esferas isolantes ocas e que flutuam, em polipropileno (PP), sem BPA, para dispositivos sous-vide

Criam uma capa de isolamento, evitando a perda de calor em 75%, e a evaporação da água em 90%.

Permitem ferver água durante horas sem que seja necessário acrescentar mais líquido, graças ao mínimo contacto entre a água e o ar

Aumentam a precisão da temperatura, e ajudam a manter os alimentos embalados em vácuo quando submergidos em água

Reduzem os fumos e os riscos de salpicaduras

Suportam até 150 °C sem qualquer problema

Compatíveis com recipientes de todas as formas e tamanhos

Fornecidas com um prático saco de rede com fecho de cordão



Bolas aislantes para Sous Vide

Billes isolantes p'appareils de conditionnement Sous-Vide

Isolationskugeln für Sous-Vide

Sous Vide Insulation Balls

Esferas isolantes para Sous Vide

Ref	Ø (cm)	Unidad	Pack
69219	2,0	100	1

• Semiprofessional use •



Medidas cubeta interior: 30x24x20 cm
Container interior measures

Se emplean bolsas herméticas que se sumergen en el agua caliente por debajo del punto de ebullición (60°C)

Des sachets hermétiques sont utilisés pour immerger les aliments dans l'eau chaude en-deçà du point d'ébullition, soit environ 60°C

Es werden dicht abschließende Beutel verwendet, die in das heiße Wasser eingetaucht werden, unterhalb des Siedepunkts (60°C)

Uses hermetically sealed bags that are submerged into hot water below boiling point (60°C)

Utiliza bolsas herméticas, que se podem mergulhar em água quente abaixo do ponto de ebulção (60°C)

Cocedor a baja temperatura SOUS VIDE

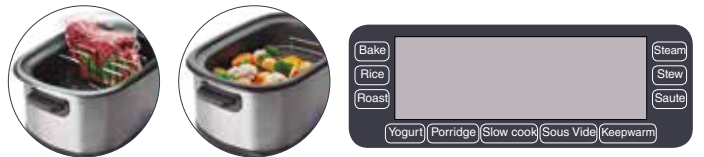
Cuiseur à basse température
Niedrigtemperaturkocher
Low temperature cooker
Cozedor a baixa temperatura

Ref	Pack
69193	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Temperat./Temp.	Precisión/Precision	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69193	220-240 V / 50-60 Hz	620 W	6 L/min	5 - 99°C	0,1°C / 0,1°F	11 -12,5 L	27x29x42 cm	6,30 Kg

• Semiprofessional use •

Incluye Recetario
Recipe Book included



Realice todo tipo de recetas
11 funciones, función especial SOUS VIDE

Por sus características también podrás cocinar alimentos al estilo SOUS VIDE
Accesorios incluidos: Parrilla para SOUS VIDE, cestillo freidora y bandeja para cocción al vapor

Cubeta interior con recubrimiento antiadherente WHITFORD QUANTANIUM de 3 capas, libre de PFOA

Réalisez tous types de recettes

11 fonctions, fonction spéciale SOUS VIDE

Pour ses caractéristiques, vous pouvez également faire cuire la nourriture de style SOUS VIDE
Accessoires inclus; Grill pour SOUS VIDE, panier pour friteuse et plateau pour poisson à la vapeur
Bol intérieur avec revêtement antiadhésif WHITFORD QUANTANIUM 3 couches, sans PFOA

Für alle Rezepte

11 Funktionen, spezielle SOUS VIDE-Funktion

Durch seine Eigenschaften Sie können auch kochen SOUS-VIDE-Stil
Inbegriffen Zubehör: Rost für SOUS VIDE, Frittierkorb und Dampfgarblech
Innenschale mit Antihafbeschichtung WHITFORD QUANTANIUM 3-Schicht, frei von PFOA

Makes all kinds of recipes

11 functions; special SOUS VIDE function

For its characteristics you can also cook food SOUS VIDE style
Included accessories: Grill for SOUS VIDE, deep-frying basket and tray for steaming
Inside bowl with non-stick coating WHITFORD QUANTANIUM 3 layers, PFOA free

Para preparar todo o tipo de receitas

11 funções. Função especial SOUS VIDE (embalagem em vácuo)

Pelas suas características, você também pode cozinhar o alimento estilo SOUS VIDE
Acessórios incluídos: Grelha, cesto para fritar e bandeja para cocção a vapor
Bandeja interior com revestimento antiaderente WHITFORD QUANTANIUM 3 camadas, livre de PFOA



Sous Vide multifunción

Sous Vide multifunctions
Sous Vide Multifunktions
Sous vide multifunctions
Sous Vide multifunções

Ref	Pack
69493	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Temperat./Temp.	Precisión/Precision	Capacidad/Cap.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69493	220-230 V / 50-60 Hz	1500 W	5 - 99°C	0,1°C / 0,1°F	6 L	40,5x35x30 cm	4,80 Kg

Vinoteca

· Semiprofessional use ·



Diseñada para refrigerar eficazmente botellas de vino y otras bebidas
La temperatura interior puede ser ajustada mediante el control electrónico
Destaca por su elegante diseño y por su control táctil de temperatura
Incorpora una práctica luz interior
Deje suficiente espacio en la parte trasera (mínimo 5 cm) para permitir la salida del calor y una adecuada ventilación

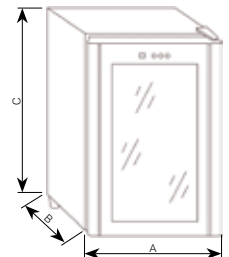
Conçue pour réfrigérer efficacement les bouteilles de vin et autre boissons
 La température intérieure peut être réglée à l'aide du contrôle électronique
 Elle se distingue par son design élégant et son contrôle de température tactile
 Dispose d'un éclairage intérieur très pratique
 Laissez suffisamment d'espace dans la partie arrière (minimum 5 cm) pour permettre la sortie de la chaleur et une bonne ventilation

Für die leistungsstarke Kühlung von Wein und anderen Getränken
 Die Innentemperatur lässt sich elektronisch einstellen
 Besonders durch elegantes Design und touchfähige Temperatureinstellung ausgezeichnet
 Mit praktischer Innenbeleuchtung
 Zur Gewährleistung der Wärmeabstrahlung und Belüftung genügend Abstand (5 cm) zur Wand halten

Designed to effectively cool bottles of wine and other beverages
 The internal temperature can be adjusted using the electronic control
 Stands out thanks to its elegant design and fingertip temperature control
 Incorporates a practical interior light
 Leave enough space at the back (minimum 5 cm) to allow heat to escape and adequate ventilation

Desenhado para refrigerar eficazmente garrafas de vinho e outras bebidas
 Controlo eletrónico regulável da temperatura interior
 Destaca-se pelo seu design elegante e pelo controlo tátil da temperatura
 Incorpora uma prática luz interior
 Recomendamos deixar um espaço suficiente entre o armário e a parede de trás (mínimo de 5 cm) para permitir a saída do calor e uma ventilação adequada

Inox Line



Control electrónico de temperatura
Puerta inoxidable
Luz en el interior
Nivel máx. ruido < 30 dBA

Commande électronique de la température
 Porte inoxydable
 Lumière à l'intérieur
 Niveau max. bruit < 30 dBA

Elektronische Steuerung der Temperatur
 Edelstahl-Tür
 Innenbeleuchtung
 Max. Geräuschpegel < 30 dBA

Electronic temperature control
 Rust-proof door
 Light inside
 Max noise level < 30 dBA

Control electrónico de temperatura
 Porta inoxidable
 Luz interior
 Nivel máx. de ruido < 30 dBA

Armarios refrigeradores eléctrico
 Refroidisseur à vin électrique
 Thermoelektrischer Weinkühler
 Thermoelectric wine cooler
 Armário refrigerador eléctrico

	Ref	Pack
A	69078	1
B	69071	1
C	69072	1

Ref	Tensión/Voltage	Botellas/Bottles	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Temperature/Temp.	Consumo/Consump.	Dimensiones/Sizes A x B x C	Peso/Weight
69078	220-240 V / 50-60 Hz	8	70 W.	25 L	8 - 18°C	0,07 Kw/h	25x49x54 cm	4,40 Kg
69071	220-230 V / 50-60 Hz	16	70 W	46 L	12 - 18°C	0,07 Kw/h	44x48x51 cm	13,2 Kg
69072	220-230 V / 50-60 Hz	28	80 W	75 L	12 - 18°C	0,08 Kw/h	46x53x73 cm	17,2 Kg

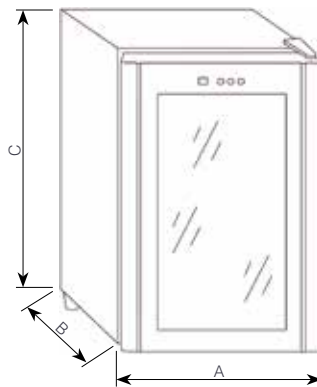
Black Line



Armarios refrigeradores eléctrico

Refrigerateur à vin électrique
 Thermoelektrischer Weinkühler
 Thermoelectric wine cooler
 Armário refrigerador eléctrico

	Ref	Pack	
A	69178	1	
B	69171	1	
C	69175	1	
D	69187	1	
E	69186	1	
F	69185	1	Doble cámara · xxxxxx
G	69184	1	Doble cámara · xxxxxx



Doble cámara · T



Display temperatura · Temperature display
 Control de temperatura (+/-) · Temperature touch control
 Control de luz (ON/OFF) · Light control (ON/OFF)

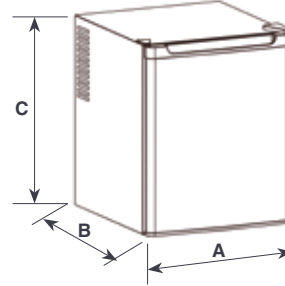
Ref	Tensión/Voltage	Botellas/Bottles	Potencia/Power	Capacidad/Cap.	Temperature/Temp.	Consumo/Consump.	Dimensiones/Sizes A x B x C	Peso/Weight
69178	220-240 V / 50-60 Hz	8	50 W.	23 L	8 - 18°C	0,05 Kw/h	28x45x51 cm	9,40 Kg
69171	220-230 V / 50-60 Hz	18	70 W	48 L	12 - 18°C	0,07 Kw/h	38x50x65 cm	14,84 Kg
69175	220-230 V / 50-60 Hz	28	70 W	65 L	12 - 18°C	0,07 Kw/h	48x54x74cm	19,3 Kg
69187	220-230 V / 50-60 Hz	8	50 W	23 L	8 - 18°C	0,05 Kw/h	41x51x28 cm	9,4 Kg
69186	220-230 V / 50-60 Hz	16	70W	46 L	12 - 18°C	0,07 Kw/h	44x48x51 cm	15,5 Kg
69185	220-230 V / 50-60 Hz	18	100 W	48 L	8 - 18°C / 12 - 18°C	0,10 Kw/h	36x50x65 cm	16,0 Kg
69184	220-230 V / 50-60 Hz	48	180 W	140 L	10 - 18°C / 12 - 18°C	0,07 Kw/h	70x52x85 cm	41,5 Kg

Mini-Bar

· Professional use ·



Puerta reversible
 Porte réversible
 Reversible Tür
 Reversible door
 Porta reversível



Refrigerador Mini-Bar

Mini frigo bar
 Minibar Kühlschrank
 mini-Bar refrigerator
 Refrigerador Mini-Bar

	Ref	Pack
A	69070	1
B	69075	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capac.	Temperatura/Temp.	Consumo/Cons.	Dimensiones/Sizes A x B x C	Peso/Weight
69070	220-240 V / 50-60 Hz	70 W	40 L	5°C - 12°C	25 W/h	43x41x51 cm	9,0 Kg
69075	220-240 V / 50-60 Hz	70 W	40 L	5°C - 12°C	25 W/h	43x41x51 cm	9,0 Kg

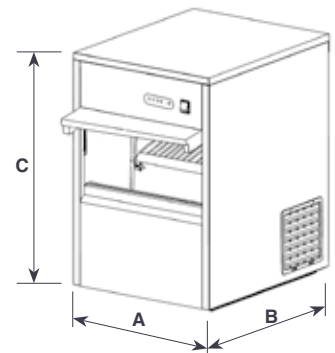
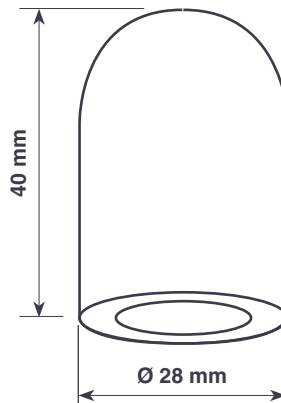
Máquinas de hielo

· Professional use ·

Inox
18/10



Tamaño y forma cubito hielo
 Escala: 1:1



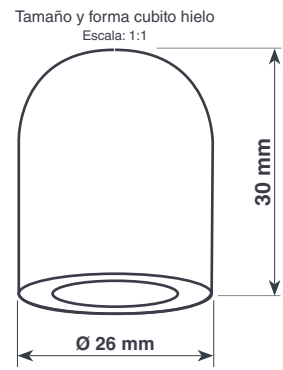
Máquina de hacer hielo PRO

Machine à fabriquer des glaçons
 Eiswürfelmaschine
 Ice maker
 Máquina de facer gelo

Ref	Pack
69320	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Capacidad/Capacity	Cubo/Ice (Sizes)	Producción/Product.	Dimensiones/Sizes A x B x C	Peso/Weight
69320	220-240 V / 50-60 Hz	170 W	4 Kg	Ø28x40 mm	>20 Kg	38x48x59 cm	27 Kg

· Household use ·



Aproximadamente en 10 ó 12 minutos, obtendrá cubitos de hielo
ECO: Ahorro de energía y bajo nivel de ruido

En 10 ou 12 minutes environ, vous obtiendrez des glaçons
ECO: Économie d'énergie et faible bruit

In ca. 10 bis 12 Minuten erhalten Sie Eiswürfel
ECO: Energiesparen und Rauscharme

In approximately 10 to 12 minutes you will have ice cubes
ECO: Power save and low noise

Cubos de gelo em aproximadamente 10 ou 12 minutos
ECO: Economia de energia e baixo nível de ruído

Máquina cubitos hielo

Machine à glaçons
Eis maschinen
Ice cubes maker
Maquina de fazer gelo

Ref	Pack
69314	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Cap. hielo/Ice cap.	Capacidad/Capacity	Contenedor/Cont.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69314	220-240 V / 50-60 Hz	150 W	10-15 Kg/24h	1,50 L	600 g	32x32x38 cm	11,30 Kg

· Household use ·



Cuchilla de acero inoxidable
Pica rápidamente hielo para granizados y cócteles

Lame en acier inoxydable
Pile rapidement la glace pour des granités et des cocktails

Messer aus rostfreiem Stahl
Mahlt Eis schnell für Eisgranulat und Cocktails

Stainless steel blade
Crushes ice quickly for slushies or cocktails

Lâmina de aço inoxidável
Pica rapidamente gelo para granizados e cocktails

Picadora hielo

Broyeur à glaçons
Eis-Crusher
Ice crusher
Picadora de gelo

Ref	Pack
69310	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Velocidad/Speed	Capacidad/Capacity	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69310	220-240 V / 50-60 Hz	100 W	5 .500 r.p.m.	0,50 L	18x20,5x46,5 cm	5,10 Kg

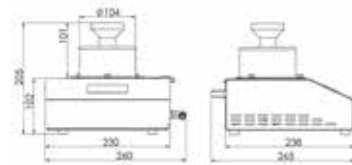
Glace

· Professional use ·



Precios NO sujetos al sistema de descuentos habitual de LACOR

Prix non soumis au système habituel de remises de LACOR
Prices not subject to the usual discount system of LACOR



Permite fabricar pastillas de hielo seco de 100 g al momento y en cantidad que se precise de forma segura y controlada.
Gracias a nuestra máquina GLACE, la alta cocina está al alcance de tu mano
Fabricado en acero inoxidable
Modelo portátil para uso sin instalación
Conexión botella de 28 ó 36 Kg
Sistema de conexión a la botella manual con sistema de seguridad incluido
Pastilla de 100 g aproximadamente / Tamaño pastilla: Ø104 x 101 mm / Peso: 6 Kg

Allows to manufacture tablets of dry ice from 100 g at the time and in the amount required in a safe and controlled manner.
Thanks to our GLACE, the cuisine machine is at your fingertips.
Made of steel stainless
Portable model for use without installation
Connection to bottle of 28 or 36 Kg
Manual with safety system including bottle system
Pill of 100 g approximately / Pill size: Ø104 x 101 mm / Weight: 6 Kg

Máquina elaborar hielo seco GLACE

Machine à faire la glace sèche
Maschine machen Trockeneis
Machine make dry ice
Máquina de fazer gelo seco

Ref	Pack
69301	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Pastillero/Pillbox	Programas/Program.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69301	220-240 V / 50-60 Hz	25 W	100 g	4	26x26,5x20,5 cm	6,0 Kg

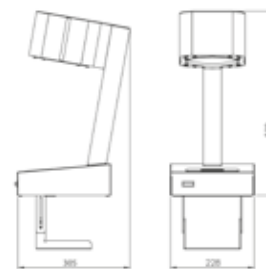
Freeze

· Professional use ·



Precios NO sujetos al sistema de descuentos habitual de LACOR

Prix non soumis au système habituel de remises de LACOR
Prices not subject to the usual discount system of LACOR



Gracias asu diseño, la FREEZE es perfecta para cualquier local ya que se adapta a todo tipo de superficies, ocupando el mínimo espacio
Se puede ubicar donde se precise según las necesidades de cada ocasión
Perfecta para negocios de mucha actividad
Fabricado en acero inoxidable
Conexión a botella de CO₂ de 28 ó 36 Kg
Contador de operaciones
Luces tipo LED de activación por impulsos de gas
Sistema de conexión a botella con sistema de seguridad incluido

Thanks to its design, the FREEZE is perfect for any local adapts to all types of surfaces, taking up a minimum of space.
Can be placed where required according to the needs of each occasion
Perfect for busy business
Made of steel stainless
Connection to CO₂ bottle of 28 or 36 Kg
Counter operations
Lights activation type LED by impulses from gas
Bottle with safety system including system

Máquina enfriacopas FREEZE

Machine à givrer les verres
Maschine Fuer Glas Cool
Glass cooler machine
Máquina para enfriar copas

Ref	Pack
69300	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Programas/Program.	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69300	220-240 V / 50-60 Hz	25 W	4	22,8x30,5x 50 cm	12 Kg



Precios NO sujetos al sistema de descuentos habitual de LACOR
 Prix non soumis au système habituel de remises de LACOR
 Prices not subject to the usual discount system of LACOR

¿Qué tipo de gas utilizamos?

El gas que utilizan nuestras máquinas es Gas carbónico alimentario en estado líquido. El Dióxido de Carbono, también denominado óxido de carbono (IV), gas carbónico y anhídrido carbónico, CO₂, es insípido, incoloro, inodoro y no inflamable.

Aunque la forma más común en que se encuentra el CO₂ es en estado gaseoso, bajo determinadas condiciones se puede encontrar también en estado líquido o sólido. Estas botellas están destinadas para uso médico y alimentario y lo que las diferencia del resto es que en su interior cuenta con una sonda que extrae el líquido criogénico que al liberarse alcanza una temperatura de -79,8 °C

Seguridad LACOR

- 1.- Funcionamiento a base de gas carbónico líquido alimentario
- 2.- Control de presión de gas. Control de temperatura de congelación del gas ajustable de -8 a -55°C
- 3.- Fabricado en Acero Inoxidable de uso médico y alimentario. Todos los conductos interiores están fabricados en AISI-316 garantizando las óptimas condiciones alimentarias e higiénico-sanitarias
- 4.- Adaptable a cualquier tamaño de copa o vaso
- 5.- Exclusivo sistema de seguridad patentado y control para presiones superiores a 100 bar

Nuestros artículos cumplen las siguientes normativas:

- 1.- Directiva 2006/95/CE de seguridad eléctrica
- 2.- Directiva 2006/108/CE de compatibilidad electromagnética
- 3.- Directiva 2006/42/CE de máquinas
- 4.- Norma UNE-EN ISO 12100-1:2004
- 5.- Norma UNE-EN ISO 12100-2:2004
- 6.- Norma EN 614-1:1996
- 7.- Norma UNE-EN ISO 13850:2007
- 8.- Norma UNE-EN 60335-1

Quel type de gaz utilisons-nous?

Le gaz employé dans nos machines est du gaz carbonique alimentaire en état liquide. Le dioxyde de carbone, également dénommé oxyde de carbone (IV), gaz carbonique ou CO₂, est insipide, incolore, inodore et non inflammable.

La forme la plus commune de CO₂ est l'état gazeux, mais il est également possible de le trouver dans certaines conditions en état liquide ou solide.

Ces bouteilles sont destinées à un usage médical et alimentaire et ce qui les différencie du reste c'est qu'elles possèdent à l'intérieur une sonde qui extrait le liquide cryogénique qui atteint une température de -79,8 °C lorsqu'il est libéré.

Sécurité LACOR

- 1.- Fonctionnement basé sur du gaz carbonique liquide alimentaire
- 2.- Contrôle de la pression du gaz. Contrôle de la température de congélation du gaz réglable de -8 à -55°C
- 3.- Conception en acier inoxydable à usage médical et alimentaire. Tous les conduits intérieurs sont fabriqués en AISI-316 pour garantir des conditions alimentaires, hygiéniques et sanitaires optimales
- 4.- Adaptable aux différentes tailles de verres
- 5.- Système de sécurité exclusif et breveté et contrôle pour des pressions supérieures à 100 bar

Nos articles remplissent les réglementations suivantes:

- 1.- Directive 2006/95/CE basse tension
- 2.- Directive 2006/108/CE de compatibilité électromagnétique
- 3.- Directive 2006/42/CE machines
- 4.- Norme UNE-EN ISO 12100-1:2004
- 5.- Norme UNE-EN ISO 12100-2:2004
- 6.- Norme EN 614-1:1996
- 7.- Norme UNE-EN ISO 13850:2007
- 8.- Norme UNE-EN 60335-1

What type of gas do we use?

Our machines use liquid food grade Carbon dioxide gas. Carbon Dioxide, also called carbon oxide (IV), carbonic gas and carbon anhydride, CO₂, is insipid, colourless, odourless and not flammable.

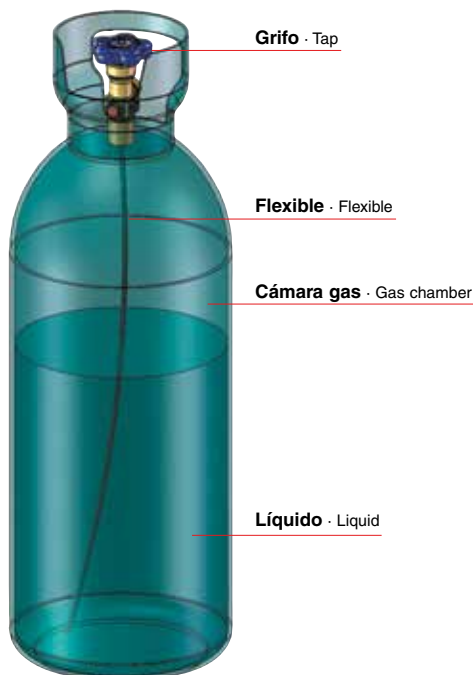
Although the most common state of CO₂ is gaseous, under certain conditions it can also be found in liquid or solid state. These bottles are used for medical and food uses and they are different from the rest in that their interiors have a probe that extracts the cryogenic liquid which when freed reaches temperatures of -79.8 °C

LACOR Safety

- 1.- Operability based on liquid food grade carbon dioxide gas
- 2.- Control of gas pressure. Control of freezing temperature of the gas adjustable from -8 to -55 °C
- 3.- Manufactured from Stainless Steel for medical and food use. All the internal conduits are manufactured from AISI-316 guaranteeing optimal food and hygienic-health condition
- 4.- Adaptable to any size of glass
- 5.- Exclusive patented safety system and control for pressures above 100 bar

Our articles fulfil the following standards:

- 1.- Directive 2006/95/CE for electrical safety
- 2.- Directive 2004/108/EC for electromagnetic compatibility
- 3.- Directive 2006/42/CE for machinery
- 4.- UNE-EN ISO 12100-1:2004 Standard
- 5.- UNE-EN ISO 12100-2:2004 Standard
- 6.- EN 614-1:1996 Standard
- 7.- UNE-EN ISO 13850:2007 Standard
- 8.- UNE-EN 60335-1 Standard



Afilador

· Household use ·



Fase 1: Alta abrasividad · High abrasiveness
Fase 2: Afilado fino · Thin sharp
Fase 3: Micro-afilado · Micro-sharp



Afilador de cuchillos eléctrico
 Affûteuse de couteaux électrique
 Elektrische Schärfmaschine
 Electric knife sharpener
 Afiador de facas electrónico



Ref	Pack
69261	1



Afilador de cuchillos eléctrico
 Affûteuse de couteaux électrique
 Elektrische Schärfmaschine
 Electric knife sharpener
 Afiador de facas electrónico



Ref	Pack
60359	6

Afilador de cuchillos eléctrico
 Affûteuse de couteaux électrique
 Elektrische Schärfmaschine
 Electric knife sharpener
 Afiador de facas electrónico



Ref	Pack
69141	6

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69261	220-240 V / 50-60 Hz	80 W	32x11,5x10 cm	2,20 Kg
69141	220-240 V / 50 Hz	60 W	13,5x15x9 cm	0,64 Kg
60359	220-240 V / 50-60 Hz	60 W	16x11x7,5 cm	0,56 Kg

Esterilizadores

· Professional use ·



Armario esterilizador cuchillos ultravioleta
 Armoire à stériliser
 Sterilisierungsschank
 Knife sterilization
 Armário esterilizador facas

Esterilización mediante rayos ultravioletas germicidas que transforman el oxígeno en ozono, destruyendo bacterias, hongos y virus

Stérilisation à travers des rayons ultra-violetes germicides qui transforment l'oxygène en ozone, détruisant ainsi les bactéries, les champignons et les virus

Sterilisation mithilfe von keimtötender ultravioletter Strahlung, die Sauerstoff in Ozon umwandelt und dadurch Bakterien, Pilze und Viren vernichtet

Sterilisation by ultraviolet germicidal rays that transform oxygen into ozone, destroying bacteria, fungi and viruses

Esterilização mediante raios ultravioleta germicidas, que transformam o oxigênio em ozono, destruindo bactérias, fungos e vírus

	Ref	Pack	
A	39012	1	10 cuchillos · 10 Knives
B	39124	1	20 cuchillos · 20 Knives

Ref	Cuchillos/Knives	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Reloj/Timer	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39012	10	230 V / 50-60 Hz	15 W	120 min	36x13x57 cm	4,785 Kg
39124	20	230 V / 50-60 Hz	15 W	120 min	45x13x57 cm	5,630 Kg

Pizarras

· Professional use ·

A



B



NO incluidos
NOT included

Sistema de gran impacto visual. Crea tus propios diseños
Muy fácil de usar, dibuja o escribe encima con los rotuladores fluorescentes especiales, pero **NUNCA** con la pizarra encendida
Se borra con un trapo
Se pueden colocar tanto vertical como horizontalmente
Consumo muy poco

Système d'un grand impact visuel. Concevez vos propres créations.
Très facile à utiliser, dessinez ou écrivez dessus avec les feutres fluorescents spéciaux mais **JAMAIS** lorsque le tableau est allumé.
S'efface avec un chiffon
Peut être installé aussi bien à la verticale qu'à l'horizontale
Consomme très peu

System mit Blickfang-Effekt. Schaff Dein eigenes Design
Ganz einfach im Gebrauch, schreib oder zeichne mit den fluoreszierenden Spezialstiften, aber **NIE** wenn die Tafel eingeschaltet ist
Mit Lappen auswischen
Lässt sich sowohl waagrecht als auch senkrecht aufhängen
Gering im Verbrauch

Very eye-catching system. Create your own designs
Very easy to use; draw or write on it with the special fluorescent markers, but **NEVER** when the blackboard is on
Wipes clean with a cloth
Can be placed both vertically and horizontally
Consumes very little power

Sistema de grande impacto visual, para criar os seus próprios desenhos.
Muito fácil de utilizar, permite desenhar ou escrever em cima com os rotuladores fluorescentes especiais
NUNCA escreva no quadro com este ligado
A escrita apaga-se com um trapo
Podem colocar-se vertical ou horizontalmente
Baixo consumo

Pizarra eléctrica LED

Tableau lumineux à LED
Elektronische LED Tafel
Electric blackboard LED
Ardósia LED eléctrico

	Ref	Pack
A	39140	1
B	39160	1

Rotuladores fluorescentes 8 colores

Marqueurs fluorescents 8 couleurs
8-Farben fluoreszierenden marker
4Fluorescent markers 8 colors
Maracadores fluirescentes 8 cores

Ref	cm	Pack
39161	10	1



Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Funcioned/Functions	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39140	220-240 V / 50-60 Hz	2 W	38	40x60 cm	2,35 Kg
39160	220-240 V / 50-60 Hz	2 W	38	60x80 cm	4,50 Kg

Matamosquitos



Luz ultravioleta que atrae a los insectos y los elimina una vez que se encuentran cerca
Higiénicos

La lumière ultra-violette attire les insectes et les élimine lorsqu'ils sont à proximité
Hygiéniques

UV-Licht, das Insekten anzieht und diese eliminiert, sobald sie sich in der Nähe befinden
Hygienisch

Ultraviolet light that attracts bugs and eliminates them once they are close
Hygienic

Luz ultravioleta que atrai os bichos e os elimina quando estão perto
Higiénicos

· Professional use ·

A



B



Mata mosquitos electrónico

Appareil anti-moustiques électrique
Elektrofliegenfänger
Electric mosquito killer
Mata mosquitos eléctrico

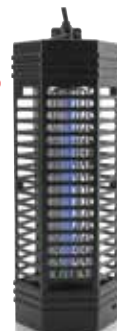
	Ref	Pack
A	39128	1
B	39137	1

· Household use ·

A



B



Mata mosquitos electrónico negro

Appareil anti-moustiques électrique noir
Elektrofliegenfänger, schwarz
Electric mosquito killer black
Mata mosquitos eléctrico preto

	Ref	Pack
A	39138	1
B	39139	1

· Household use ·



Mata mosquitos electrónico

Appareil anti-moustiques électrique
Elektrofliegenfänger
Electric mosquito killer
Mata mosquitos eléctrico

	Ref	Pack
	39133	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	Area protec./Prot. area	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
39128	220-240 V / 50-60 Hz	22 W	60 - 80 m ²	33,8x9,9x26 cm	2,20 Kg
39137	220-240 V / 50-60 Hz	33 W	100 - 1200 m ²	50,3x10x26 cm	2,83 Kg
39138	220-240 V / 50-60 Hz	4 W	40 m ²	Ø12x25 cm	350 g
39139	220-240 V / 50-60 Hz	6 W	60 m ²	Ø12x33 cm	875 g
39133	220-240 V / 50-60 Hz	13 W	50 m ²	Ø27x27 cm	950 g



Calentadores
Terrace Heater
#CocinaConLacor

Calentadores Eléctricos

· Professional use ·

Ideal para bares y restaurantes con mesas en el exterior. Funciona mediante lámparas de calentamiento halógeno infrarrojos. Malla protectora para evitar quemaduras. Resistente al polvo y agua (IP)

Idéal pour les bars et les restaurants ayant des tables à l'extérieur. Fonctionne à l'aide de lampes de réchauffement halogènes par infrarouges. Maillage de protection pour éviter les brûlures. Résistant à la poussière et à l'eau (IP)

Ideal für Bars und Restaurants mit Tischen im Freien. Arbeitet mit infraroten Halogenheizlampen. Gitter schützt vor Verbrennungen. Staub- und Wasserabweisend

Ideal for bars and restaurants with tables outside. Powered by infrared halogen heating lamps. Protective mesh to prevent burns. Dust and water resistant (IP)

Ideal para bares e restaurantes com mesas no exterior. Funciona com lâmpadas de aquecimento de halogéneo por infravermelhos. Malha de proteção para evitar queimaduras. Resistente ao pó e à água (IP)

¿Qué es la clasificación IP? · What is the IP classification?

IP 67

1º dígito; protección contra objetos y polvo 1st digit; protection against objects and dust	2º dígito; protección contra líquidos 1st digit; protection against liquids
<p>IP0: Sin protección · Without protection</p> <p>IP1: Protección contra objetos con un Ø mayor de 50 mm Protection against objects with Ø greater than 50 mm</p> <p>IP2: Protección contra objetos con un Ø mayor a 12 mm Protection against objects with Ø greater than 12 mm</p> <p>IP3: Protección contra objetos con un Ø mayor a 2,5 mm Protection against objects with Ø greater than 2,5 mm</p> <p>IP4: Protección contra objetos con un Ø mayor a 1 mm Protection against objects with Ø greater than 1 mm</p> <p>IP5: Protección contra polvo · Protection against dust</p> <p>IP6: A prueba de polvo · Testing against dust</p>	<p>IPX0: Sin protección · Without protection</p> <p>IPX1: Protección contra gotas de agua Protection against water drops</p> <p>IPX2: Protección contra el goteo de agua con una inclinación de 15° · Protection against dripping water with an inclination of 15°</p> <p>IPX3: Protección contra pulverización Protection against spray</p> <p>IPX4: Protección contra salpicaduras · Splash protection</p> <p>IPX5: Protección contra chorros de agua Protection against water jets</p> <p>IPX6: Protección contra aguaceros Protection against downpours</p> <p>IPX7: Protección contra la inmersión durante un tiempo determinado · Protection against immersion for a certain time</p> <p>IPX8: Protección contra permanencia bajo agua Protection against permanence under water</p>



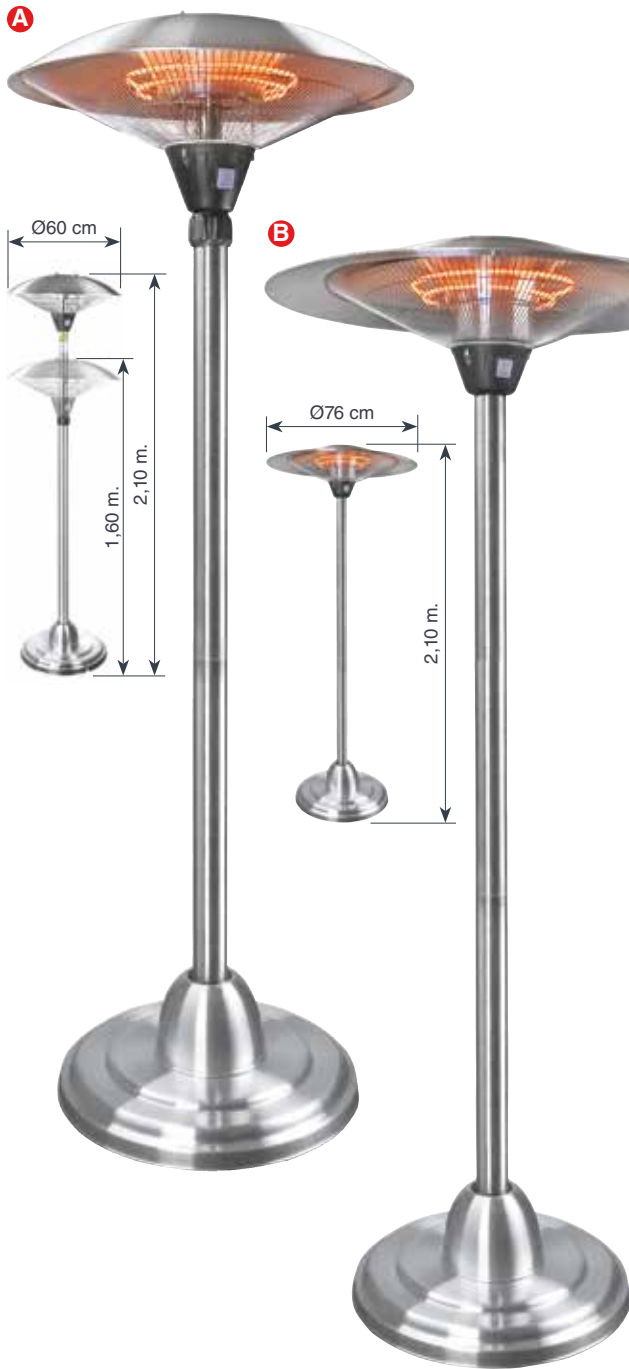
Calentador Eléctrico
Rechauffeur électrique
Elektrischer Heizung
Electric lamp
Aquecedor eléctrico

Mesa terraza calentadora
Table terrasse avec chauffage
Terrassentisch mit Heizelement
Table terrace heater
Mesa esplanada com aquecedor

Ref	Pack
69412	1

Ref	Pack
69413	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	IP	Altura/Height	Calent./Heating	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69412	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	IP24	140 cm	Lámp. calentamiento Halógeno infrarrojos	Ø50x140 cm	19,40 Kg
69413	220-240 V / 50Hz	1500 W	IP55	110 cm	Halogen infrared heating lamp	Ø60x110 cm	17,00 Kg



Lámpara calentador eléctrico
Lampe électrique chauffe
Heizelement, elektrisch, freihängend
Electric lamp
Lâmpada eléctrica aquecedora

	Ref	Pack
A	69420	1
B	69421	1



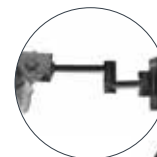
Max: Ø6 cm
Min: Ø2,5 cm

Calentador eléctrico brazos abatibles
Lampe chauffege électrique bras rebatibles
Elekt. Heizgerät Arme ausklappbar
Electric heating lamp arms fold-away
Aquecedora eléctrica braços rebatíveis

Ref	Pack
69423	1



Soporte abierto · Support open: 28,5 cm
Soporte cerrado · Support closed: 17 cm



Calentador eléctrico de pared
Chauffe électrique de mur
Elekt. Heizung, Hängeleiste
Wall electric lamp
Aquecedora eléctrica de parede

Ref	Pack
69424	1

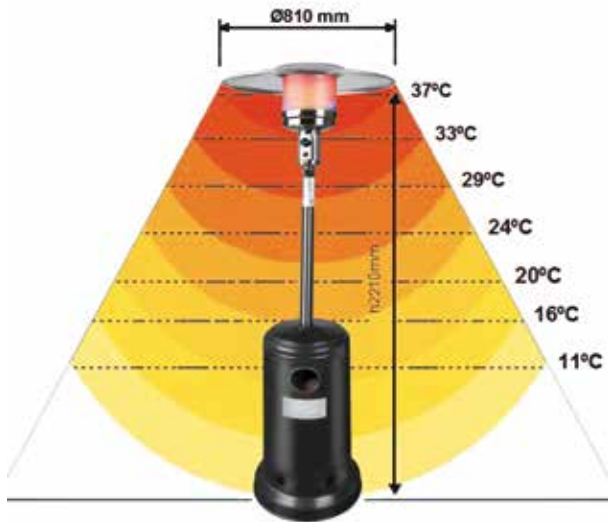
Calentador eléctrico pie
Rechauffeur électrique pied
Elektrische Heizung m/Ausziehbarer Fuß
Electric lamp
Aquecedor eléctrico com pé

	Ref	Pack
A	69410	1
B	69411	1

Ref	Tensión/Voltage	Potencia/Power	IP	Altura/Height	Calent./Heating	Dimensiones/Sizes	Peso/Weight
69410	220-240 V / 50-60 Hz	2100 W	IP44	2,10 m		Ø58,5x1,6 -2,05 m	14,60 Kg
69411	220-240 V / 50-60 Hz	1200-1800-3000 W	IP44	2,10 m		Ø76x2,10 m	18,00 Kg
69420	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	IP24	-	Lámp. calentamiento Halógeno infrarrojos	Ø42,5x25 cm	2,40 Kg
69421	220-240 V / 50-60 Hz	900/1200/2100 W	IP24	-		Ø58,5x35 cm	4,60 Kg
69423	220-240 V / 50-60 Hz	2000 W	IP34	-	Halogen infrared heating lamp	Ø100x8,5 cm	3,60 Kg
69424	220-240 V / 50-60 Hz	1500 W	IP55	-		75x13x13 cm	3,60 Kg

Calentadores Gas

· Professional use ·



Outside temperature: 8°C – Wind: 0 m/sec. (outside)



Ideal para bares y restaurantes con mesas en el exterior

Indicado única y exclusivamente para exteriores

Disponibile en dos acabados diferentes: Acero inoxidable · Negro

Resistente al polvo y agua (IP). Malla protectora para evitar quemadura

Idéal pour les bars et les restaurants ayant des tables à l'extérieur

Destiné uniquement et exclusivement pour un usage en extérieur

Disponibile en deux finitions différentes : Acier inoxydable · Noir

Résistant à la poussière et à l'eau (IP). Maille de protection pour éviter les brûlures

Idéal für Bars und Restaurants mit Tischen im Freien

Nur für den Außenbereich geeignet

In zwei verschiedenen Ausführungen erhältlich: Edelstahl · Schwarz

Staub- und Wasserfest (IP). Schutzgitter zum Vermeiden von Verbrennungen

Idéal for bars and restaurants with tables outside

Exclusively for outdoor use

Available in two different finishes: Stainless steel · Black

Resistant to dust and water (IP). Protective mesh to prevent burns

Idéal para bares e restaurantes com mesas no exterior

Indicado única e exclusivamente para exteriores

Disponível em dois acabamentos diferentes, aço inoxidável e preto

Resistente ao pó e à água (IP). Rede protectora para evitar queimaduras



Calentador terraza a gas

Chauffage de terrasse à gaz

Gas-Terrassenheizstrahler

Outdoor gas heater

Aquecedor a gás para terraços

Ref	Pack	
69400	1	España
69400F	1	Francia
69400P	1	Portugal
69401	1	España
69401F	1	Francia
69401P	1	Portugal

A

B

Funciona con gas propano o butano · Uses propane or butane gas only

Solo para uso en exteriores · Only for outdoor use

Ref	Potencia/Power	Posición piloto/Pilot posit.	Altura/Height	Peso/Weight
69400	12 KW (max.)	870 g/h	2,245 m	20 Kg
69401	12 KW (max.)	870 g/h	2,245 m	22 Kg



Funda para calentador terraza a gas

Housse pour chauffage de terrasse à gaz
 Abdeckung für Gas-Terrassenheizstrahler
 Cover for outdoor gas heater
 Capa protectora para aquecedor a gás para terraços

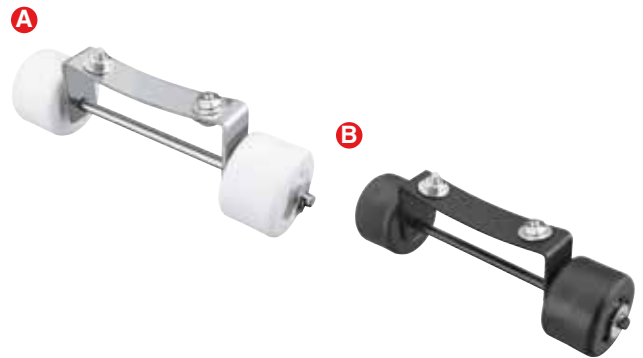
Ref	Pack
R69400N	4



Mesa para calentador terraza a gas

Tableau pour chauffage de terrasse à gaz
 Tablett für Gas-Terrassenheizstrahler
 Table for outdoor gas heater
 Tabela para aquecedor a gás para terraços

Ref	Ø (cm)
R69400A	40



Jgo. ruedas acero para calentador terraza

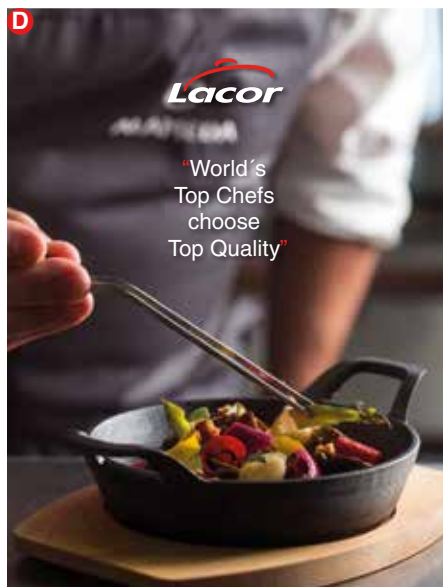
Ensemble de roves pour chauffage de terrasse à gaz
 Rollen für Gas-Terrassenheizstrahler
 Wheel set for outdoor gas heater
 Jogo de rodas para aquecedor a gás para terraços

	Ref	Pack
A	R69400B	1
B	R69400R	1

Cartel

Cartel promocional
 Affiche promotionnelle
 Werbe-Plakat
 Promotional poster
 Poste promocional

	Ref	cm
A	99915	42x59,4
B	99916	42x59,4
C	99917	42x59,4
D	99918	42x59,4
E	99919	70x100
F	99920	70x100
G	99921	70x100
H	99922	70x100

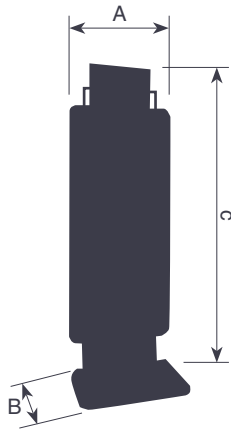


Expositores Pie

Expositor

Exposant
Austeller
Exhibitor
Expositor

	Ref	AxBxC (cm)	
A	00722	57,5x38x192,5	Bandejas · Trays
B	00723	57,5x38x192,5	Ganchos · Hooks
C	00724	57,5x38x192,5	Mixto · Mix



Expositores Mesa

Expositor SLOW JUICER

Exposant
Austeller
Exhibitor
Expositor

Ref	cm	
10025	43x39,5x50,5	ES
10026	43x39,5x50,5	FR
10027	43x39,5x50,5	EN

* NOTA: El expositor se manda vacío
REMARQUE: L'exposant est envoyé vide
HINWEIS: Der Aussteller ist leer gesendet
NOTE: The exhibitor is sent empty
NOTA: El expositor se manda vacío



Expositor MENU

Exposant
Austeller
Exhibitor
Expositor

Ref	cm
00725	36x26x42,5

* NOTA: El expositor se manda vacío
REMARQUE: L'exposant est envoyé vide
HINWEIS: Der Aussteller ist leer gesendet
NOTE: The exhibitor is sent empty
NOTA: El expositor se manda vacío



Expositores

Exposant
Austeller
Exhibitor
Expositor



Batidora profesional Black (69195)

	Ref	
ES	17104	Expositor+50 folletos
	17104B	50 folletos (ES)
FR	17104F	Exposant+50 brochure
	17104BF	50 brochure (FR)
EN	17104G	Exhibitor+50 brochure
	17104BG	50 brochure (EN)



Batidora profesional White (69295)

	Ref	
ES	17105	Expositor+50 folletos
	17105B	50 folletos (ES)
FR	17105F	Exposant+50 brochure
	17105BF	50 brochure (FR)
EN	17105G	Exhibitor+50 brochure
	17105BG	50 brochure (EN)



Máquina de vacío Compact (69351)

	Ref	
ES	17106	Expositor+50 folletos
	17106B	50 folletos (ES)
FR	17106F	Exposant +50 brochure
	17106BF	50 brochure (FR)
EN	17106G	Exhibitor+50 brochure
	17106BG	50 brochure (EN)



Sous Vide Gourmet (69302)

	Ref	
ES	17107	Expositor+50 folletos
	17107B	50 folletos (ES)
FR	17107F	Exposant +50 brochure
	17107BF	50 brochure (FR)
EN	17107G	Exhibitor+50 brochure
	17107BG	50 folletos (EN)



Spirelli eléctrico (69370)

	Ref	
ES	17108	Expositor+50 folletos
	17108B	50 folletos (ES)
FR	17108F	Exposant+50 brochure
	17108BF	50 brochure (FR)
EN	17108G	Exhibitor +50 brochure
	17108BG	50 brochure (EN)



Repuestos



Pièces détachée



Spares

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
14212	R14212A	Mango cazo Garinox ø 12,14	Poignee casserole Garinox ø 12, 14	Long handle saucepan Garinox ø 12 ,14
14214	R14212A	Mango cazo Garinox ø 12,14	Poignee casserole Garinox ø 12, 14	Long handle saucepan Garinox ø 12 ,14
14216	R14216A	Mango cazo/sautex Garinox ø 16,18,20,24	Poignee casserole Garinox ø 16,18,20,24	Long handle saucepan Garinox 16,18,20,24
14218	R14216A	Mango cazo/sautex Garinox ø 16,18,20,24	Poignee casserole Garinox ø 16,18,20,24	Long handle saucepan Garinox 16,18,20,24
14220	R14216A	Mango cazo/sautex Garinox ø 16,18,20,24	Poignee casserole Garinox ø 16,18,20,24	Long handle saucepan Garinox 16,18,20,24
14318	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14320	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14322	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14324	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14418	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14420	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14422	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14424	R14318A	Asa lateral cacerola/olla Garinox	Anse pour faitout/marmite Garinox	Side handle casserole/stock pot Garinox
14624	R14216A	Mango cazo/sautex Garinox ø 16,18,20,24	Poignee casserole Garinox ø 16,18,20,24	Long handle saucepan Garinox 16,18,20,24
20800	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20800	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20800	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20800	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour ouverture Robust	Robust unvaporization valve
20800	20808	Asa costado o.p.Robust mediana/grande	Anse du corp pour Robust m/g	handle for body Robust m/b
20800	20821	Junta goma o.p.gran.	Grad joint de caoutchouc	Rubber for lid pressure cooker big
20800	20827	Puente acero o.p. g.	Grand pont acier	Big st.st.bridge
20800	20835	Rejilla Robust grande	Grille perforee Robust grande	Perforated piece big Robust
20800	R20804	Pasador largo o.p.Robust	Grande goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker long pin
20800	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20800	R20834	Pomo extra tapa 20834	Extra bouton pour 20834	Extra knob for 20834
20812	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20812	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20812	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20812	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour ouverture Robust	Robust unvaporization valve
20812	20808	Asa costado o.p.Robust mediana/grande	Anse du corp pour Robust m/g	handle for body Robust m/b
20812	20821	Junta goma o.p.gran.	Grad joint de caoutchouc	Rubber for lid pressure cooker big
20812	20827	Puente acero o.p. g.	Grand pont acier	Big st.st.bridge
20812	20835	Rejilla Robust grande	Grille perforee Robust grande	Perforated piece big Robust
20812	R20804	Pasador largo o.p.Robust	Grande goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker long pin
20812	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20812	R20834	Pomo extra tapa 20834	Extra bouton pour 20834	Extra knob for 20834
20815	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20815	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20815	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20815	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour ouverture Robust	Robust unvaporization valve
20815	20811	Junta goma o.p.peq.	Petit joint de caoutchouc	Rubber for small lid
20815	20817	Puente acero o.p. p.	Petit pont acier	Small st.st.bridge
20815	20818	Asa costado pequena para olla p.Robust	Anse du corp pour Robust petit	Handle for body Robust small
20815	20836	Tapa olla Robust pequena	Couvercle cocotte p. petite Robust	Lid for pressure cooker Robust small
20815	20837	Rejilla Robust pequena	Grille perforee Robust petite	Perforated piece small Robust
20815	R20805	Pasador corto o.p.Robust	Petite goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker short pin
20815	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20820	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20820	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20820	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20820	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour ouverture Robust	Robust unvaporization valve
20820	20811	Junta goma o.p.peq.	Petit joint de caoutchouc	Rubber for small lid
20820	20817	Puente acero o.p. p.	Petit pont acier	Small st.st.bridge
20820	20818	Asa costado pequena para olla p.Robust	Anse du corp pour Robust petit	Handle for body Robust small
20820	20836	Tapa olla Robust pequena	Couvercle cocotte p. petite Robust	Lid for pressure cooker Robust small
20820	20837	Rejilla Robust pequena	Grille perforee Robust petite	Perforated piece small Robust
20820	R20805	Pasador corto o.p.Robust	Petite goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker short pin
20820	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20830	20801	Junta goma o.p. med.	Moyen joint de caoutchouc	Rubber for medium lid
20830	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20830	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20830	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20830	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour ouverture Robust	Robust unvaporization valve
20830	20807	Puente acero o.p. m.	Moyen pont acier	Medium st.st.bridge
20830	20808	Asa costado o.p.Robust mediana/grande	Anse du corp pour Robust m/g	handle for body Robust m/b
20830	20832	Tapa olla Robust mediana	Couvercle cocotte p. moyenne Robust	Lid for pressure cooker Robust medium
20830	20833	Rejilla Robust mediana	Grille perforee Robust moyenne	Perforated piece medium Robust
20830	R20805	Pasador corto o.p.Robust	Petite goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker short pin
20830	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20830	20819	Chimenea olla presion robust 30-40-50	Cheminée valve de cuisson cocotte robust	Robust pressure-cooker chimney valve
20830	20822	Tornillo gas 1/2" tapa olla robust	Vis gaz1/2" pour couver.coot.pre.robust	Robust alum-press.cook.lid bolt gas 1/2"
20830	20838	Tornillo gas 1/4" tapa olla robust	Vis gaz1/4" pour couver.coot.pre.robust	Robust pressure cooker lid gas bolt 1/4"
20830	20814	Esparrago pomo olla pres.robust.30-40-50	Tourillon poignee couvercle autocuis.gra	Stud for medium/large robust p.c.lid kob
20840	20801	Junta goma o.p. med.	Moyen joint de caoutchouc	Rubber for medium lid
20840	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20840	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20840	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20840	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour ouverture Robust	Robust unvaporization valve
20840	20807	Puente acero o.p. m.	Moyen pont acier	Medium st.st.bridge
20840	20808	Asa costado o.p.Robust mediana/grande	Anse du corp pour Robust m/g	handle for body Robust m/b
20840	20832	Tapa olla Robust mediana	Couvercle cocotte p. moyenne Robust	Lid for pressure cooker Robust medium
20840	20833	Rejilla Robust mediana	Grille perforee Robust moyenne	Perforated piece medium Robust
20840	R20805	Pasador corto o.p.Robust	Petite goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker short pin



Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
20840	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20840	20819	Chimenea olla presion robust 30-40-50	Cheminée valve de cuisson cocotte robust	Robust pressure cooker chimney valve
20840	20822	Tornillo gas 1/2" tapa olla robust	Vis gaz1/2" pour couver.coot.pre.robust	Robust alum-press.cook.lid bolt gas 1/2"
20840	20838	Tornillo gas 1/4" tapa olla robust	Vis gaz1/4" pour couver.coot.pre.robust	Robust pressure cooker lid gas bolt 1/4"
20840	20814	Esparrago pomo olla pres.robust.30-40-50	Tourillon poignee couvercle autocuis.gra	Stud for medium/large robust p.c.lid kob
20850	20801	Junta goma o.p. med.	Moyen joint de caoutchouc	Rubber for medium lid
20850	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20850	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20850	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20850	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour ouverture Robust	Robust unvaporization valve
20850	20807	Puente acero o.p. m.	Moyen pont acier	Medium st.st.bridge
20850	20808	Asa costado o.p.Robust mediana/grande	Anse du corp pour Robust m/g	handle for body Robust m/b
20850	20832	Tapa olla Robust mediana	Couvercle cocotte p. moyenne Robust	Lid for pressure cooker Robust medium
20850	20833	Rejilla Robust mediana	Grille perforee Robust moyenne	Perforated piece medium Robust
20850	R20805	Pasador corto o.p.Robust	Petite goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker short pin
20850	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20850	20819	Chimenea olla presion robust 30-40-50	Cheminée valve de cuisson cocotte robust	Robust pressure cooker chimney valve
20850	20822	Tornillo gas 1/2" tapa olla robust	Vis gaz1/2" pour couver.coot.pre.robust	Robust alum-press.cook.lid bolt gas 1/2"
20850	20838	Tornillo gas 1/4" tapa olla robust	Vis gaz1/4" pour couver.coot.pre.robust	Robust pressure cooker lid gas bolt 1/4"
20850	20814	Esparrago pomo olla pres.robust.30-40-50	Tourillon poignee couvercle autocuis.gra	Stud for medium/large robust p.c.lid kob
20880	20802	Pomo tapa olla p. Robust	Bouton de couvercle	Robust pressure cooker knob
20880	20803	Pomo de puente	Pont bouton	Bridge knob
20880	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
20880	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour ouverture Robust	Robust unvaporization valve
20880	20808	Asa costado o.p.Robust mediana/grande	Anse du corp pour Robust m/g	handle for body Robust m/b
20880	20821	Junta goma o.p.gran.	Grad joint de caoutchouc	Rubber for lid pressure cooker big
20880	20827	Puente acero o.p. g.	Grand pont acier	Big st.st.bridge
20880	20835	Rejilla Robust grande	Grille perforee Robust grande	Perforated piece big Robust
20880	R20804	Pasador largo o.p.Robust	Grande goupille autocuiseur Robust	Robust pressure cooker long pin
20880	R20806	Arandela elastica o.p.Robust	Rondelle elastique autocuiseur Robust	Robust pressure cooker plastic washer
20880	R20834	Pomo extra tapa 20834	Extra bouton pour 20834	Extra knob for 20834
21810	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
21810	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour ouverture Robust	Robust unvaporization valve
21810	21808	Asa costado para olla semi-Robust	Anse cocote a presion semi-Robust	Side handle semi-Robust pressure cooker
21810	21811	Junta goma olla p.semi-Robust	Joint en c.	Rubber for lid semi Robust
21810	21812	Valvula seg.o.p.semi-Robust	Valve de securite semi-Robust	Safety valve semi Robust
21810	21816	Pomo tapa olla presion semi-Robust	Bouton couverle cocotte semi-Robust	Knob for lid semi-Robust
21810	21831	Rejilla para olla semi-Robust	Grillage pour cocotte semi-Robust	Grill for semi-Robust
21815	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
21815	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour ouverture Robust	Robust unvaporization valve
21815	21808	Asa costado para olla semi-Robust	Anse cocote a presion semi-Robust	Side handle semi-Robust pressure cooker
21815	21811	Junta goma olla p.semi-Robust	Joint en c.	Rubber for lid semi Robust
21815	21812	Valvula seg.o.p.semi-Robust	Valve de securite semi-Robust	Safety valve semi Robust
21815	21816	Pomo tapa olla presion semi-Robust	Bouton couverle cocotte semi-Robust	Knob for lid semi-Robust
21815	21831	Rejilla para olla semi-Robust	Grillage pour cocotte semi-Robust	Grill for semi-Robust
21820	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
21820	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour ouverture Robust	Robust unvaporization valve
21820	21808	Asa costado para olla semi-Robust	Anse cocote a presion semi-Robust	Side handle semi-Robust pressure cooker
21820	21811	Junta goma olla p.semi-Robust	Joint en c.	Rubber for lid semi Robust
21820	21812	Valvula seg.o.p.semi-Robust	Valve de securite semi-Robust	Safety valve semi Robust
21820	21816	Pomo tapa olla presion semi-Robust	Bouton couverle cocotte semi-Robust	Knob for lid semi-Robust
21820	21831	Rejilla para olla semi-Robust	Grillage pour cocotte semi-Robust	Grill for semi-Robust
21825	20805	Val.coccion o.p.Robust con chimenea	Valve de cuisson Robust	Cooking valve Robust
21825	20806	Valv.desvap.olla p.	Valve pour ouverture Robust	Robust unvaporization valve
21825	21808	Asa costado para olla semi-Robust	Anse cocote a presion semi-Robust	Side handle semi-Robust pressure cooker
21825	21811	Junta goma olla p.semi-Robust	Joint en c.	Rubber for lid semi Robust
21825	21812	Valvula seg.o.p.semi-Robust	Valve de securite semi-Robust	Safety valve semi Robust
21825	21816	Pomo tapa olla presion semi-Robust	Bouton couverle cocotte semi-Robust	Knob for lid semi-Robust
21825	21831	Rejilla para olla semi-Robust	Grillage pour cocotte semi-Robust	Grill for semi-Robust
24137	R24137A	Mango crepera + wok eco piedra	Poigne pour eco-piedra crepeire + wok	Handle for eco-piedra crepre maker + wok
24820	R24820A	Mango sarten CAPRI d.20-22 cms	Poigne poêle aluminium CAPRI d.20-22cm	Longhandle frypan CAPRI d.20-22 cm
24822	R24820A	Mango sarten CAPRI d.20-22 cms	Poigne poêle aluminium CAPRI d.20-22cm	Longhandle frypan CAPRI d.20-22 cm
24824	R24824A	Mango sarten CAPRI d.24-26-28-32 cms	Poigne poêle alumini.CAPRI d.24-26-28-32	Longhandle frypan CAPRI d.24-26-28-32 cm
24826	R24824A	Mango sarten CAPRI d.24-26-28-32 cms	Poigne poêle alumini.CAPRI d.24-26-28-32	Longhandle frypan CAPRI d.24-26-28-32 cm
24828	R24824A	Mango sarten CAPRI d.24-26-28-32 cms	Poigne poêle alumini.CAPRI d.24-26-28-32	Longhandle frypan CAPRI d.24-26-28-32 cm
24832	R24824A	Mango sarten CAPRI d.24-26-28-32 cms	Poigne poêle alumini.CAPRI d.24-26-28-32	Longhandle frypan CAPRI d.24-26-28-32 cm
24918	R24918A	Mango sarten loft d.18-20-22 cms	Poigne poêle aluminium loft d.18-20-22cm	Longhandle frypan loft d.18-20-22 cm
24924	R24924A	Mango sarten loft d.24-26-28 cms	Poigne poêle aluminium loft d.24-26-28cm	Longhandle frypan loft d.24-26-28 cm
25218	R25218A	Mango bicolor verde sarten 25218-20-22cm	Poigne bicolour poêle 25218-20-22 cms	Black+gree frypan longhandle 25218-20-22
25220	R25218A	Mango bicolor verde sarten 25218-20-22cm	Poigne bicolour poêle 25218-20-22 cms	Black+gree frypan longhandle 25218-20-22
25222	R25218A	Mango bicolor verde sarten 25218-20-22cm	Poigne bicolour poêle 25218-20-22 cms	Black+gree frypan longhandle 25218-20-22
25224	R25224A	Mango bicolor sarten 25224-26-28-32cm	Poigne bicolour poêle 25224-26-28-32 cm	Black+gree frypan longhandle 25224-26-28
25226	R25224A	Mango bicolor sarten 25224-26-28-32cm	Poigne bicolour poêle 25224-26-28-32 cm	Black+gree frypan longhandle 25224-26-28
25228	R25224A	Mango bicolor sarten 25224-26-28-32cm	Poigne bicolour poêle 25224-26-28-32 cm	Black+gree frypan longhandle 25224-26-28
25232	R25224A	Mango bicolor sarten 25224-26-28-32cm	Poigne bicolour poêle 25224-26-28-32 cm	Black+gree frypan longhandle 25224-26-28
25318	R25318A	Mango bicolor sarten 25318-20-22 cm	Poigne bicolour poêle 25318-20-22 cms	Black+grey frypan longhandle 25318-20-22
25320	R25318A	Mango bicolor sarten 25318-20-22 cm	Poigne bicolour poêle 25318-20-22 cms	Black+grey frypan longhandle 25318-20-22
25322	R25318A	Mango bicolor sarten 25318-20-22 cm	Poigne bicolour poêle 25318-20-22 cms	Black+grey frypan longhandle 25318-20-22
25324	R25324A	Mango bicolor sarten 25324-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 25324-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 25324-26-28

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
25326	R25324A	Mango bicolor sarten 25324-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 25324-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 25324-26-28
25328	R25324A	Mango bicolor sarten 25324-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 25324-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 25324-26-28
25332	R25324A	Mango bicolor sarten 25324-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 25324-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 25324-26-28
25420	R25420A	Mango sarten alum.fundido blanca 20-24cm	Poigne poêle alum.fondu induc.20-24 cms	Longhand.white cast alum.frypan 20-24 cm
25424	R25420A	Mango sarten alum.fundido blanca 20-24cm	Poigne poêle alum.fondu induc.20-24 cms	Longhand.white cast alum.frypan 20-24 cm
25428	R25428A	Mango sarten alum.fund. blanca 26-28	Poigne poêle alum.fondu induction 28 cms	Longhandle white cast alum.frypan 28 cm
25520	R25520A	Mango sarten alum.fund.induc.20cm	Poêle aluminium fondu induction d.20 cm	Cast alum.induct.frypan longhandle 20cm
25524	R25524A	Mango sarten alum.fund.induc.24-28cm	Poêle aluminium fondu induction d.24-28	Cast alum.induct.frypan longhandle 24-28
25528	R25524A	Mango sarten alum.fund.induc.24-28cm	Poêle aluminium fondu induction d.24-28	Cast alum.induct.frypan longhandle 24-28
25536	R25536A	Protecc.silicona 2 pcs placa grill 25536	Moufflette en silicone 2 pcs grill 25536	2 pcs silic.protec.for grill plate 25536
25547	R25547A	Protecc.silicona 2 pcs placa grill 25547	Moufflette en silicone 2 pcs grill 25547	2 pcs silic.protec.for grill plate 25547
25816	R25816A	Tapa cristal d.16 cm cacerola fund. alum	Couverc.verre d.16 cm faitout alum.fondu	Glass lid d.16 cm cast alum.rd.casserole
25816	R25816B	Pomo tapa cristal cacer.fundicion alumin	Bouton couvercle verre faitout alum.fond	Square glass lid knob cast alum.casserol
25820	R25816B	Pomo tapa cristal cacer.fundicion alumin	Bouton couvercle verre faitout alum.fond	Square glass lid knob cast alum.casserol
25820	R25820A	Tapa cristal d.20 cm cacerola fund. alum	Couverc.verre d.20cm faitout alum. fondu	Glass lid d.20 cm cast alum.rd.casserole
25821	R25821A	Tapa cristal cuadr.d.20 cm cac.fund.alum	Couverc.verre carré d.16cm fait.alum fond	Square glass lid d.20 cm cast alum.casse
25824	R25816B	Pomo tapa cristal cacer.fundicion alumin	Bouton couvercle verre faitout alum.fond	Square glass lid knob cast alum.casserol
25824	R25824A	Tapa cristal d.24 cm cacerola fund. alum	Couverc. verre d.24cm faitout alum.fondu	Glass lid d.24 cm cast alum.rd.casserole
25825	R25825A	Tapa cristal cuadr.d.24 cm cac.fund.alum	Couverc.verre carré d.16cm faito.alum fon	Square glass lid d.24 cm cast alum.casse
25828	R25816B	Pomo tapa cristal cacer.fundicion alumin	Bouton couvercle verre faitout alum.fond	Square glass lid knob cast alum.casserol
25828	R25828A	Tapa cristal d.28 cm cacerola fund. alum	Couvercle verre d.28 faitout alum.fondu	Glass lid d.28 cm cast alum.rd.casserole
25829	R25829A	Tapa cristal cuadr.d.28 cm cac.fund.alum	Couverc.verre carré d.28 faito.alum.fondu	Square glass lid d.28 cm cast alum.casse
25831	R25831A	Tapa cristal d.30 cm cacerola fund.alum	Couverc.verre d.30 cm faitout alum.fondu	Glass lid d.30 cm cast alum.rd.casserole
25832	R25832A	Tapa cristal d.32 cm cacerola fund. Alum	Couvercle verre d.32 faitout alum.fondu	Glass lid d.32 cm cast alum.rd.casserole
25835	R25835A	Tapa cristal d.36 cm cacerola fund. Alum	Couvercle verre d.36 faitout alum.fondu	Glass lid d.36 cm cast alum.rd.casserole
25871	R25871A	Base cacerola hierro fund.MAGMA d.12 cm	Tableau en bois plat rond MAGMA d.12cm	Iron die cast MAGMA cass.wood base d.12
25872	R25872A	Base cacerola hierro fund.MAGMA d.15 cm	Tableau en bois pour plat rond MAGMA d15	Iron die cast MAGMA cass.wood base d.15
25873	R25873A	Base cacerola hierro fundido magma d18cm	Tableau bois pour plat rond magma d.18cm	Wood base cast iron magma casserole d.18
25881	R25881A	Base cacerola hierro fund.MAGMA 15x10 cm	Tableau en bois pour plat oval MAGMA 15x	Wood base iron die cast MAGMA cass.15x10
25882	R25882A	Base cacerola hierro fund.MAGMA 17x12	Tableau en bois pour plat oval MAGMA 17x	Wood base iron die cast MAGMA cass.17x12
25883	R25883A	Base cacerola hierro fund.magma 21.7x15	Tableau bois pour plat oval magma 21.x15	Wood base cast iron magma cass.21.7x15
25909	R25909A	Pomo tapa cacerola alumin.fundido mini	Bouton pour couvercle rouge alum.fondu	Cast aluminium red casserole lid knob
25916	R25916A	Tapa cacerola roja alumin.fund. d.16 cms	Couverc.rouge faitout alum.fondu d.16 cm	Cast aluminium red casserole lid d.16 cm
25916	R25916B	Pomo tapa cacerola roja alumin.fundido	Bouton pour couvercle rouge alum.fondu	Cast aluminium red casserole lid knob
25920	R25916B	Pomo tapa cacerola roja alumin.fundido	Bouton pour couvercle rouge alum.fondu	Cast aluminium red casserole lid knob
25920	R25920A	Tapa cacerola roja alumin.fund. d.20 cms	Couvercle faitout rouge alum. fondu.20cm	Cast aluminium red casserole lid d.20 cm
25921	R25921C	3 pcs protector silicona cacerola redond	3 pcs silicone protection faitout rond	3pcs silicone protect.round casseroles
25921	R25921G	3 pcs protector silico.cacerola red.gris	3 pcs silicone protect.faitout rond gris	3pcs grey silicone protect.round casser.
25924	R25916B	Pomo tapa cacerola roja alumin.fundido	Bouton pour couvercle rouge alum.fondu	Cast aluminium red casserole lid knob
25924	R25924A	Tapa cacerola roja alumin.fund. d.24 cms	Couvercle faitout rouge alum. fondu 24cm	Cast aluminium red casserole lid d.24 cm
25927	R25916B	Pomo tapa cacerola roja alumin.fundido	Bouton pour couvercle rouge alum.fondu	Cast aluminium red casserole lid knob
25927	R25927A	Tapa oval cacerola roja alum.fund.26x20	Couverc.ovale rouge alum.fondu d.26x20cm	Cast alum.red casserole oval lid 26x20cm
25928	R25916B	Pomo tapa cacerola roja alumin.fundido	Bouton pour couvercle rouge alum.fondu	Cast aluminium red casserole lid knob
25928	R25928A	Tapa cacerola roja alumin.fund. d.28 cms	Couverc. faitout rouge alum.fondu d.28 cm	Cast aluminium red casserole lid d.28 cm
25931	R25916B	Pomo tapa cacerola roja alumin.fundido	Bouton pour couvercle rouge alum.fondu	Cast aluminium red casserole lid knob
25931	R25931A	Tapa oval cacerola roja alum.fund.31x25	Couverc.ov.faitout rouge alum.fondu 31x25	Cast alum.red casserole oval lid 31x25cm
25935	R25935C	3 pcs proteccion silicona cacerola oval	3 pcs silicone protections faitout ovale	3pcs silicone protect.oval casseroles
25935	R25935G	3 pcs protecc.silicon.cacerola oval gris	3pcs silicone protect.faitout ovale gris	3pcs silicone protect.oval casserol.grey
27218	R27218A	Mango bicolor gris sarten 27218-20-22 cm	Poigne bicolour poêle 27218-20-22 cms	Black+grey frypan longhandle 27218-20-22
27220	R27218A	Mango bicolor gris sarten 27218-20-22 cm	Poigne bicolour poêle 27218-20-22 cms	Black+grey frypan longhandle 27218-20-22
27222	R27218A	Mango bicolor gris sarten 27218-20-22 cm	Poigne bicolour poêle 27218-20-22 cms	Black+grey frypan longhandle 27218-20-22
27224	R27224A	Mango bicolor sarten 27224-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 27224-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 27224-26-28
27226	R27224A	Mango bicolor sarten 27224-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 27224-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 27224-26-28
27228	R27224A	Mango bicolor sarten 27224-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 27224-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 27224-26-28
27232	R27224A	Mango bicolor sarten 27224-26-28-32 cm	Poigne bicolour poêle 27224-26-28-32 cm	Black+grey frypan longhandle 27224-26-28
27320	R27320B	Pomo tapa stilo d.20-24-28 cms	Manette couvercle stilo d.20-24-28 cm	Stilo spare part lid knob d.20-24-28 cm



39012	R39012A	Lampara armarios esterilizadores 10-20	Lampe pour 39012/39124	Lamp for 39012/39124
39012	R39012B	Temporizador armario esteril. cuchillos	Minuterie pour armoire à stériliser	Knife sterilizing cupboard timer
39012	R39012D	Micro interruptor esterilizad. 39012-124	Micro interrupteur pour 39012-124	39012-124 sterilizer micro switch









39120	R39120A	Lampara matamosquitos electrico 10w	Lampe anti-moustiques électrique 10 w	10w electric moskitos killer lamp
39120	R39120B	Bandeja matamosquitos elec. 20w 18/10	Plateaua anti-moustiques électrique 20w	1810 20w electric moskitos killer tray
39120	R39120C	Set cadena+2aros matamosq elect. 20-30w	Set chaîne+2anneaux anti-moustiques élec	20-30w elec. moskito killer set chain+ri
39120	R39120D	Mando distancia matamosquitos electrico	Télécommande anti-moustiques électrique	Electric moskito killer remote control
39120	R39120E	Transformador mata mosquitos elec.	Transformator appareil anti-moustiques	Electric moskito killer transformer
39120	R39120F	Acumulador mata mosquitos electrico 20w	Accumulateur appareil anti-moustiques 20	20w accumulator for moskito killer
39120	R39120G	Cebador mata mosquitos electrico 20w	Gueulard elec.appareil anti-moustiques	Electrical moskito killer ballast



39124	R39012A	Lampara armarios esterilizadores 10-20	Lampe pour 39012/39124	Lamp for 39012/39124
39124	R39012B	Temporizador armario esteril. cuchillos	Minuterie pour armoire à stériliser	Knife sterilizing cupboard timer
39124	R39012D	Micro interruptor esterilizad. 39012-124	Micro interrupteur pour 39012-124	39012-124 sterilizer micro switch
39128	R39128B	Bandeja recoge mosquitos para 69128	Plateau de mosquitos pour 69128	Mosquitoes try for 69128
39128	R39137A	Bombilla ultravioleta 11w	Ampoule uv 11w	11w ultraviolet lamp

39130	R39120C	Set cadena+2aros matamosq elect. 20-30w	Set chaîne+2anneaux anti-moustiques élec	20-30w elec. moskito killer set chain+ri
39130	R39120D	Mando distancia matamosquitos electrico	Télécommande anti-moustiques électrique	Electric moskito killer remote control
39130	R39120E	Transformador mata mosquitos elec.	Transformator appareil anti-moustiques	Electric moskito killer transformer
39130	R39130A	Lampara matamosquitos electrico 15w	Lampe anti-moustiques électrique 15 w	15 w electric moskito killer lamp
39130	R39130B	Bandeja matamosquitos elec. 30w 18/10	Plateau anti-moustiques élec. 30 w 18/10	18/10 st.st. 30w elec. mosquitos killer
39130	R39130C	Transformador para 39130	Transformateur pour 39130	Transformer for 39130

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
39130	R39130F	Acumulador mata mosquitos electrico 30w	Accumulateur appareil anti-moustiques 30	30w accumulator for moskito killer 30w
39130	R39130G	Cebador mata mosquitos eléctrico 30w	Gueulard elec.apparee.anti-moustiq.30w	Electrical moskito killer starter 30w
	39137	R39137A Bombilla ultravioleta 11w	Ampoule uv 11w	11w ultraviolet lamp
39137	R39137B	Bandeja recoge mosquitos para 69137	Plateau de mosquitos pour 69137	Mosquitoes try for 69137
39138	R39138A	Bombilla ultravioleta 4w	Ampoule uv 4w	4w ultraviolet lamp
39139	R39139A	Bombilla ultravioleta 6w	Ampoule uv 6w	6w ultraviolet lamp
	39140	R39140A Alimentador + cadenas + paño 69140-60	Chargeur+chaîne+tissu pour 69140-60	Power supply+chain+cloth for 69140-60
39140	R39140B	Set 2 cadenas para pizarra 39140-60	2 chaîne set pour 39140-60	2 chains set for 39140-60
39140	R39140D	Mando de control nuevo para 69140-60	Manette de commande nouveau pour 69140-60	New control button for 69140-60
39160	R39140A	Alimentador + cadenas + paño 69140-60	Chargeur+chaîne+tissu pour 69140-60	Power supply+chain+cloth for 69140-60
39160	R39140B	Set 2 cadenas para pizarra 39140-60	2 chaîne set pour 39140-60	2 chains set for 39140-60
	39162	R39164A Borrador + set tizas pizarra menu	Effaceur + craie set pour menu ardoise	Eraser + chalk set for menu blackboard
39163	R39164A	Borrador + set tizas pizarra menu	Effaceur + craie set pour menu ardoise	Eraser + chalk set for menu blackboard
39164	R39164A	Borrador + set tizas pizarra menu	Effaceur + craie set pour menu ardoise	Eraser + chalk set for menu blackboard
39166	R39164A	Borrador + set tizas pizarra menu	Effaceur + craie set pour menu ardoise	Eraser + chalk set for menu blackboard
39165	R39165A	Tirantes delantal malla metalica	Bretelles pour maille chaîne 80x60 cm	Stainless steel chain mesh apron braces
	39208	R39208A Funda cuchillo ceramico 8 cms	Étui pour couteau céramique 8 cm	8 cms ceramic knife shealth
39210	R39210A	Funda cuchillo ceramico 10 cms	Étui pour couteau céramique 10 cm	10 cms ceramic knife shealth
39212	R39212A	Funda cuchillo ceramico 12 cms	Étui pour couteau céramique 12 cm	12 cms ceramic knife shealth
39213	R39213A	Funda cuchillo ceramico santoku 12 cms	Étui pour couteau céramique santoku 12cm	12 cms ceramic santoku knife shealth
39215	R39215A	Funda cuchillo ceramico 15 cms	Étui pour couteau céramique 15 cm	15 cms ceramic knife shealth
39218	R39218A	Funda cuchillo ceramico 18 cms	Étui pour couteau céramique 18 cm	18 cms ceramic knife shealth
40912	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40914	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40916	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40920	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40922	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40924	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40926	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40928	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
40932	R40002	Pomo + arandela tapa vitrocor	Bouton de couvercle vitrocor	Knob for lid vitrocor
	43016	R43016A Tapa cristal d.16 cms white & black	Couvercle en verre d.16 cm white & black	Glass lid d.16 cms white & black
43116	R43016A	Tapa cristal d.16 cms white & black	Couvercle en verre d.16 cm white & black	Glass lid d.16 cms white & black
44016	R43016A	Tapa cristal d.16 cms white & black	Couvercle en verre d.16 cm white & black	Glass lid d.16 cms white & black
44116	R43016A	Tapa cristal d.16 cms white & black	Couvercle en verre d.16 cm white & black	Glass lid d.16 cms white & black
43020	R43020A	Tapa cristal d.20 cms white & black	Couvercle en verre d.20 cm white & black	Glass lid d.20 cms white & black
43120	R43020A	Tapa cristal d.20 cms white & black	Couvercle en verre d.20 cm white & black	Glass lid d.20 cms white & black
44020	R43020A	Tapa cristal d.20 cms white & black	Couvercle en verre d.20 cm white & black	Glass lid d.20 cms white & black
44120	R43020A	Tapa cristal d.20 cms white & black	Couvercle en verre d.20 cm white & black	Glass lid d.20 cms white & black
43024	R43024A	Tapa cristal d.24 cms white & black	Couvercle en verre d.24 cm white & black	Glass lid d.24 cms white & black
43124	R43024A	Tapa cristal d.24 cms white & black	Couvercle en verre d.24 cm white & black	Glass lid d.24 cms white & black
43624	R43024A	Tapa cristal d.24 cms white & black	Couvercle en verre d.24 cm white & black	Glass lid d.24 cms white & black
44024	R43024A	Tapa cristal d.24 cms white & black	Couvercle en verre d.24 cm white & black	Glass lid d.24 cms white & black
44124	R43024A	Tapa cristal d.24 cms white & black	Couvercle en verre d.24 cm white & black	Glass lid d.24 cms white & black
44624	R43024A	Tapa cristal d.24 cms white & black	Couvercle en verre d.24 cm white & black	Glass lid d.24 cms white & black
43028	R43028A	Tapa cristal d.28 cms white & black	Couvercle en verre d.28 cm white & black	Glass lid d.28 cms white & black
43128	R43028A	Tapa cristal d.28 cms white & black	Couvercle en verre d.28 cm white & black	Glass lid d.28 cms white & black
43628	R43028A	Tapa cristal d.28 cms white & black	Couvercle en verre d.28 cm white & black	Glass lid d.28 cms white & black
44028	R43028A	Tapa cristal d.28 cms white & black	Couvercle en verre d.28 cm white & black	Glass lid d.28 cms white & black
44128	R43028A	Tapa cristal d.28 cms white & black	Couvercle en verre d.28 cm white & black	Glass lid d.28 cms white & black
44628	R43028A	Tapa cristal d.28 cms white & black	Couvercle en verre d.28 cm white & black	Glass lid d.28 cms white & black
50128G	R50128G	Grifo olla g 1/2+2 arandelas	Robinet g 1/2" + 2 rondelle	Faucet g 1/2" + 2 washer
50132G	R50128G	Grifo olla g 1/2+2 arandelas	Robinet g 1/2" + 2 rondelle	Faucet g 1/2" + 2 washer
50136G	R50128G	Grifo olla g 1/2+2 arandelas	Robinet g 1/2" + 2 rondelle	Faucet g 1/2" + 2 washer
50140G	R50128G	Grifo olla g 1/2+2 arandelas	Robinet g 1/2" + 2 rondelle	Faucet g 1/2" + 2 washer
	50815	R50815A Mecanismo de cierre tapa	Système de verouillage du couvercle	Locking mechanism for cover
50815	R50815B	Proteccion negra	Protection noir	Black color plastic cover
50815	R50815C	Valvula de presion	Valve à pression	Pressure valve
50815	R50815D	Junta redonda silicona	Joint en silicone	Silicone ring
50815	R50815E	Valvula de seguridad	Velve de securité	Security valve
50815	R50815F	Valvula de seguridad secundaria	Valve de secours	Secondary security valve
50815	R50815G	Llave valvula de seguridad	Soupape securite cle ouverte	Security valve open key
50818	R50815A	Mecanismo de cierre tapa	Système de verouillage du couvercle	Locking mechanism for cover
50818	R50815B	Proteccion negra	Protection noir	Black color plastic cover
50818	R50815C	Valvula de presion	Valve à pression	Pressure valve
50818	R50815D	Junta redonda silicona	Joint en silicone	Silicone ring
50818	R50815E	Valvula de seguridad	Velve de securité	Security valve
50818	R50815F	Valvula de seguridad secundaria	Valve de secours	Secondary security valve
50818	R50815G	Llave valvula de seguridad	Soupape securite cle ouverte	Security valve open key
50823	R50815A	Mecanismo de cierre tapa	Système de verouillage du couvercle	Locking mechanism for cover
50823	R50815B	Proteccion negra	Protection noir	Black color plastic cover

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
50823	R50815C	Valvula de presion	Valve à pression	Pressure valve
50823	R50815D	Junta redonda silicona	Joint en silicone	Silicone ring
50823	R50815E	Valvula de seguridad	Velve de securité	Security valve
50823	R50815F	Valvula de seguridad secundaria	Valve de secours	Secondary security valve
50823	R50815G	Llave valvula de seguridad	Soupage securite cle ouverte	Security valve open key
56212	R56212A	Soporte lateral est. tubular 250 mm	Support latéraux étagère tubulaire 250	250 mm. tubular shelf lateral support
56212	R56212B	Soporte central estant.tubular 250 mm.	Support cémtraux étagère tubulaire 250	250 mm. tubular shelf central support
56212	R56212C	Barra estante tubular 1200 mm.	Barra pour étagère tubulaire 1200 mm.	1200 mm. tubular shelf tube
56212	R56212D	Set tornillos estante tubular	Ensemble vis pour étagère tubulaire	Tubular shelf spare bolt+nut+washer set
56216	R56212A	Soporte lateral est. tubular 250 mm	Support latéraux étagère tubulaire 250	250 mm. tubular shelf lateral support
56216	R56212B	Soporte central estant.tubular 250 mm.	Support cémtraux étagère tubulaire 250	250 mm. tubular shelf central support
56216	R56212D	Set tornillos estante tubular	Ensemble vis pour étagère tubulaire	Tubular shelf spare bolt+nut+washer set
56216	R56216C	Barra estante tubular 1600 mm.	Barre pour étagère tubulaire 1600 mm.	1600 mm. tubular shelf tube
56218	R56212A	Soporte lateral est. tubular 250 mm	Support latéraux étagère tubulaire 250	250 mm. tubular shelf lateral support
56218	R56212B	Soporte central estant.tubular 250 mm.	Support cémtraux étagère tubulaire 250	250 mm. tubular shelf central support
56218	R56212D	Set tornillos estante tubular	Ensemble vis pour étagère tubulaire	Tubular shelf spare bolt+nut+washer set
56218	R56218C	Barra estante tubular 1800 mm.	Barre pour étagère tubulaire 1800 mm.	1800 mm. tubular shelf tube
56412	R56212C	Barra estante tubular 1200 mm.	Barra pour étagère tubulaire 1200 mm.	1200 mm. tubular shelf tube
56412	R56212D	Set tornillos estante tubular	Ensemble vis pour étagère tubulaire	Tubular shelf spare bolt+nut+washer set
56412	R56412A	Soporte lateral estant. tubular 400 mm.	Support latéraux étagère tubulaire 400	400 mm. tubular shelf lateral support
56412	R56412B	Soporte central estant. tubular 400 mm.	Support cémtraux étagère tubulaire 400	400 mm. tubular shelf central support
56416	R56212D	Set tornillos estante tubular	Ensemble vis pour étagère tubulaire	Tubular shelf spare bolt+nut+washer set
56416	R56216C	Barra estante tubular 1600 mm.	Barre pour étagère tubulaire 1600 mm.	1600 mm. tubular shelf tube
56416	R56412A	Soporte lateral estant. tubular 400 mm.	Support latéraux étagère tubulaire 400	400 mm. tubular shelf lateral support
56416	R56412B	Soporte central estant. tubular 400 mm.	Support cémtraux étagère tubulaire 400	400 mm. tubular shelf central support
56418	R56212D	Set tornillos estante tubular	Ensemble vis pour étagère tubulaire	Tubular shelf spare bolt+nut+washer set
56418	R56218C	Barra estante tubular 1800 mm.	Barre pour étagère tubulaire 1800 mm.	1800 mm. tubular shelf tube
56418	R56412A	Soporte lateral estant. tubular 400 mm.	Support latéraux étagère tubulaire 400	400 mm. tubular shelf lateral support
56418	R56412B	Soporte central estant. tubular 400 mm.	Support cémtraux étagère tubulaire 400	400 mm. tubular shelf central support
60005	R60005A	Cuchilla cortaquesos	Lame pour coupe fromage	Cutting tool for cheese cutter
60021	R60021C	Conjunto cuchilla pasapures 20 cms.	Ensemble lame de moulin a legume 20 cm.	Spare set of blade for moulin 20 cm.
60021	R60021F	Disco paso fino pasapures 20 cms.	Grille pas fin pour moulin 20 cm.	Spare sieve small hole for moulin 20 cm.
60021	R60021G	Disco paso grueso pasapures 20 cms.	Grille pas gros pour moulin 20 cm.	Spare sieve big hole for moulin 20 cm.
60025	R60025C	Conjunto cuchilla pasapures 25 cms.	Ensemble lame de moulin a legume 25 cm.	Spare set of blade for moulin 25 cm.
60025	R60025F	Disco paso fino pasapures 25 cms.	Grille pas fin pour moulin 25 cm.	Spare sieve small hole for moulin 25 cm.
60025	R60025G	Disco paso grueso pasapures 25 cms.	Grille pas gros pour moulin 25 cm.	Spare sieve big hole for moulin 25 cm.
60025	R60027	Helice pasapures d.24 cms	Bouton presse-purees 25 cms.	D.25 cms. puree sieve knob
60026	R60026C	Conjunto cuchilla pasapures 26 cms.	Ensemble lame de moulin a legume 26 cm.	Spare set of blade for moulin 26 cm.
60026	R60026F	Disco paso fino pasapures 26-32cms.	Grille pas fin pour moulin 26-32 cm.	Spare sieve small hole for moulin 26-32
60026	R60026G	Disco paso grueso pasapures 26-32cms.	Grille pas gros pour moulin 26-32 cm.	Spare sieve big hole for moulin 26-32 cm
60026	R60031G	Pomo pasapures 26-32 cms.	Poignée pour presse puree 26-32 cm.	Knob for potato mashing machine 26-32 cm
60027	R60027F	Disco perforado fino pasapures d.24 cms	Disque fine presse-puree d.24 cms	D.24 cm potato mashing machine fine disc
60027	R60027G	Disco perforado grueso pasapures d.24 cms	Disque épais presse-puree d.24 cms	D24cm potato mashing machine coarse disc
60027	R60027H	Disco perforado juliana pasapures d.24cm	Disque julienne presse-puree d.24 cms	D24cm potato mashing mach.julienne disc
60029	R60029C	Conjunto cuchilla pasapures 28 cms.	Ensemble lame de moulin à legume 28 cms.	Spare blade set for vegetable mill 28 cm
60029	R60029F	Disco paso fino pasapures 28 cms.	Grille pas fin pour moulin 28 cms.	Spare fine sieve disc f/vegetable mill28
60029	R60029G	Disco paso grueso pasapures 28 cms.	Grille pas gros pour moulin 28 cms.	Spare coarse sieve disc f/vegetable mill
60029	R60029M	Disco paso medio pasapures 28 cms.	Grille pas moyen pour moulin 28 cms.	Spare medium sieve disc f/vegetable mill
60030	R60028	Pomo pasapures d.30 cms	Bouton presse-puree 30 cms.	D.30 cms. puree sieve knob
60030	R60030C	Conjunto cuchilla pasapures 30 cms.	Ensemble lame de moulin a legume 30 cm.	Spare set of blade for moulin 30 cm.
60030	R60030F	Disco paso fino pasapures 30 cms.	Grille pas fin pour moulin 30 cm.	Spare sieve small hole for moulin 30 cm.
60030	R60030G	Disco paso grueso pasapures 30 cms.	Grille pas gros pour moulin 30 cm.	Spare sieve big hole for moulin 30 cm.
60031	R60026F	Disco paso fino pasapures 26-32cms.	Grille pas fin pour moulin 26-32 cm.	Spare sieve small hole for moulin 26-32
60031	R60026G	Disco paso grueso pasapures 26-32cms.	Grille pas gros pour moulin 26-32 cm.	Spare sieve big hole for moulin 26-32 cm
60031	R60031C	Conjunto cuchilla pasapures 32 cms.	Ensemble lame de moulin a legume 32 cm.	Spare set of blade for moulin 32 cm.
60031	R60031G	Pomo pasapures 26-32 cms.	Poignée pour presse puree 26-32 cm.	Knob for potato mashing machine 26-32 cm
60043	R60043C	Helice pasapures d.13 cms.	Helice presse-puree d.13 cm.	D.13 cm. potato mashing machine helix
60043	R60043F	Disco perforado pasapures d.13 cms.	Disque perfore presse-puree d.13 cms.	Potato mashing machine perf. disc d.13
60048	R60048C	Helice pasapures d.18 cms.	Helice presse-puree d.18 cm.	D.18 cm.potato mashing machine helice
60048	R60048F	Disco perf. fino pasapures d.18 cms.	Disque fine presse-puree d.18 cms.	D.18 cm.potato mashing machine fine disc
60048	R60048G	Disco perf. grueso pasapures d.18 cms.	Disque épais presse-puree d.18 cms.	18 cm.potato mashing machine coarse disc
60048	R60048H	Disco perf. juliana pasapures d.18 cms.	Disque julienne presse-puree d.18 cms.	18 cms.potato mashing mach. julien. disc
60053	R60053A	Jgo 3 discos pasapures plastico d.23 cm	Ensem.3 disques presse puree plast.d23cm	3 disc set for plastic food mill d.23 cm
60053	R60053B	Helice+cuchill pasapures plastico d.23cm	Ensemble lame moulin à legume plast.23cm	Blade+crank for plastic food mill d.23cm
60058	R60058A	Jgo 2 discos pasapures plastico d.18 cm	Ensem.2 disques presse puree plast.d18cm	2 disc set for plastic food mill d.18 cm
60058	R60058B	Helice+cuchill pasapures plastico d.18cm	Ensemble lame moulin a legume plast.18cm	Blade+crank for plastic food mill d.18cm
60298	R60298A	Virador y tapa	Toner et couverture	Toner and cover
60298	R60298B	Cuchilla de corte fino	Tambour a dechiqueteuse fine	Fine shredder drum
60298	R60298C	Cuchilla de corte rebanada	Tambour a trancheuse	Slicer drum
60298	R60298D	Cuchilla de corte grueso	Tambour a dechiqueteuse grossiere	Coarse shredder drum
60327	R60327A	Cabezal picadora de hielo manual	Traversin pour broyeur à glace manuel	Bolster for manual ice crusher
60329	R60329A	Disco corte picadora manual inox 4mm	Disque 4mm. haichoir manuel pour viande	St.steel hand meat mincer slotted disc 4
60329	R60329B	Disco corte picadora manual inox 5mm	Disque 5mm. haichoir manuel pour viande 5	St.steel hand meat mincer slotted disc 5 mm.
60329	R60329C	Disco corte picadora manual inox 8 mm.	Disque 8mm.haichoir manuel pour viande in	St. st. hand meat mincer slotted disc 8
60329	R60329D	Cuchilla corte picadora manual inox	Lamé haichoir manuel pour viande en inox	St.steel hand meat mincer cutting blade
60329	R60329E	Tuerca picadora manual inox	Écrou haichoir manuel pour viande en inox	St.steel hand meat mincer nut
60329	R60329F	Eje espiral para 60329	Axe en spirale pour 60329	Spiral axis for 60329
60330	R60330A	Repuesto sup.conj.cort.a maniv.	Replacé sup. coupe légumes mécan. 5d.	Up spare part for 5 disc man.veg.slicer
60330	R60330B	Repuesto inf.conj.cort.a maniv.	Replacé inf.coupe légumes mécan.5d	Down spare part for 5 disc man.veg.slice
60330	R60330C	Disco corte juliana	Disque de coupes julianne	Slicer disc juliana
60330	R60330D	Disco corte grueso	Disque de coupes pas gros	Slicer disc big holes

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
60330	R60330E	Disco corte medio	Disque de coupes pas medium	Slicer disc medium
60330	R60330F	Disco corte pequeño	Disque de coupes pas petiti	Slicer disc small
60330	R60330G	Disco corte rodajas	Disque de coupes tranche	Slicer disc
60331	R60331	Jgo.cuchillas mand.plástico	Jeu de 5 lames pour mandoline en plastiq	5 spare blades for plastic mandoline
60332	R60332	Jgo.cuchillas mandolina inox	Jeu de lames pour mandoline en inox luxe	Spare blades for st.steel mandoline
60332	R60332A	Proteccion mandolina inox luxe	Protection pour mandoline luxe	St.steel luxe mandoline protection
60332	R60332B	Cuchilla lisa para 60332	Coupe lisa pour 60332	Plain cutter for 60332
60338	R60338A	Jgo. cuchillas mandolina "v" negro	Jeu de lames pour mandoline en "v"	"v" mandoline spare part blades
60340	R60340A	Cuerpo, manivela, tuerca pic. man. carne	Corp.manivelle,écrou hachoir avec manv.	Body,handle,nut manual meat mincer
60340	R60340B	Husillo picadora manual carne	Vis hachoir avec maniv	Screw manual meat mincer
60340	R60340C	Cuchilla y discos perf. pic. man. carne	Lames & disques p/hachoir a/maniv.	Blades & perf. discs f/manual meat mince
60341	R60341A	Cuerpo rallador multiple c/contenedor	Corp multi râpe a/bac acrylic	Body multislicer w/container
60341	R60341B	Contenedor rallador multiple c/cont.	Container multi râpe a/bac acrylic	Container multislicer w/container
60341	R60341C	Juego 4 cuchillas rallador mul. c/cont.	4 lames multi râpe avec bac acrylic	Set of 4 blades multislicer w/container
60341	R60341D	Repuesto exprimidor rall. mul. c/cont.	Presse-fruits replacé p/râpe a/bac acril	Squizer spare part f/multislicer w/conta
60341	R60341E	Protector y manivela rall. mul. c/cont.	Protector & manivelle p/replacé p/multi	Protector & handle f/multislicer w/conta
60343	R60343A	Repuesto cuchilla corta patata 6x6 mm.	Lame coupe-frites 6x6 mm	Spare part blade chips cutter 6x6
60343	R60343B	Repuesto cuchilla corta patata 8x8	Lame coupe-frites 8x8 mm	Spare part blade chips cutter 8x8
60343	R60343C	Repuesto cuchilla corta patatas 10x10	Lame coupe-frites 10x10 mm	Spare part bolts chips cutters 10x10
60343	R60343D	Repuesto tornillos corta patatas	Vis pour lame coupe frites	Spare part bolts chips cutters
60343	R60343E	Bloque empujador nylon corta chips	Poussoir en nylon pour coupe-frites	Nylon pushing part for chips cutter
60344	R60344A	Cuchilla chips 6 mm+empujador	Coupe frites 6 mm + poussoir	6 mm chips cutter blade + pusher
60344	R60344B	Cuchilla chips 9 mm+empujador	Coupe frites 9 mm + poussoir	9 mm chips cutter blade + pusher
60344	R60344C	Cuchilla rodaja chips 6mm + empujador	Coupe rondelles 6 mm + poussoir	6 mm slice blade + pusher
60356	R60356A	Jgo. cuchillas mandolina "v" gris	Jeu de lames pour mandoline en "v"	Grey "v" mandoline spare part blades
60356	R60356B	Protector mandolina plastico gris	Protecteur pour mandoline en plastique	Plastic mandoline protector
60357	R60357B	Protector mandolina inox	Protecteur pour mandoline en inox	St.steel mandoline protector
60357	R60357C	Maleta plastico mandolina inox	Valisse pour mandoline en inox	St.steel mandoline plastic case
60357	R60357D	Cuchilla lisa repuesto mandolina inox	Lame fouet pour mandoline en inox	Plain blade for revolving mandoline
60360	R60360A	Protector mandolina compact	Protecteur mandoline compact	Compact mandoline protectos
60360	R60360B	Jgo. cuchillas mandolina compact	Jeu de lames mandoline compact	Copact mandoline spare blade set
60361	R60361A	Cuchilla+batidor mini chopper	Lame+batteur mini chopper	Mini chopper spare blade+beater part set
60361	R60361B	Set 3 pcs. mini chopper	Ensemble 3 pieces mini chopper	Mini chopper 3 pcs. spare part set
60362	R60362A	Cuchilla+batidor micro chopper	Lame+batteur micro chopper	Micro chopper blade+beater spare part
60363	R60363A	Protector mandolina luxe	Protecteur pour mandoline luxe	Protector for luxe mandoline
60363	R60363B	Jgo. cuchillas mandolina luxe	Jeu de lames pour mandoline luxe	Spare part blade set for luxe mandoline
60390	R60390A	Cabezal repuesto maq.laminad.pasta 145mm	Tête pièce détachée machine à pâte 145mm	145 mm pasta machine slicer spare head
60390	R60390B	Manivela+brida maq.laminad.pasta 145 mm	Manivelle+bride p/machine à pâte 145mm	145 mm pasta mach.slicer lever+bracket
60390	R60390C	Rodillo cortador maq.laminad.pasta 145mm	Rouleau coupeur p/machine à pâte 145mm	145 mm pasta mach.slicer 2 wheel cutter
60391	R60391A	Cabezal repuesto maq.laminad.pasta 260mm	Tête pièce détachée machine à pâte 260mm	260 mm pasta machine slicer spare head
60391	R60391B	Manivela+brida maq.laminad.pasta 260 mm	Manivelle+bride p/machine à pâte 260mm	260 mm pasta mach.slicer lever+bracket
60391	R60391C	Rodillo cortador maq.laminad.pasta 260mm	Rouleau coupeur p/machine à pâte 260mm	260 mm pasta mach.slicer 2 wheel cutter
60441	R60441A	Cuchilla mandolina corte doble	Lame pour mandoline double coupè	Dual slice mandoline spare blade
60441	R60441B	Protector mandolina corte doble	Protecteur pour mandoline double coupè	Dual slice mandoline protector
60447	R60447A	Cuchilla mandolina corte	Lame pour mandoline 60447	60447 slice mandoline spare blade
60447	R60447B	Protector mandolina corte 60447	Protecteur pour mandoline coupè 60447	60447 slice mandoline protector
60447	R60447C	Regulador espesor/cuchilla juliana 60447	Lame juliene/regulateur d apisseur 60447	Julienne blade/thickness regulator 60447
60447	R60447D	Pies goma mandolina 60447	Set 2 pieds en caoutchouc 60447 mandolin	Rubber feet for mandoline 60447
60510	R60510A	Carro para corta vegetales 60510	Chariot pour legumes trancheuse 60510	Trolley for vegetable slicer 60510
60510	R60510B	Soporte cuchillas corta vegetales 60510	Lames support legumes trancheuse 60510	Blade support for vegetable slicer 60510
60510	R60510C	10 cuchillas corta vegetales 60510	10 lames legumes trancheuse 60510	10 blades for vegetable slicer 60510
60510	R60510D	Pomo carro corta vegetales 60510	Bouton legumes trancheuse 60510	Cart knob for vegetable slicer 60510
60510	R60510E	Rail de transporte corta vegetales 60510	Titre de transport for 60510	Transport rail vegetable slicer 60510
60510	R60510F	Set 2 patas corta vegetales 60510	Set 2 pieds legumes trancheuse 60510	2 feet set for vegetable slicer 60510
60511	R60511A	Bloque empujador para coratdora 60511	Poussoir bloc pour trancheuse 60511	Pusher block for 60511 slicer
60511	R60511B	Cuchilla corta vegetales 60511	10 lames legumes trancheuse 60511	10 blades for vegetable slicer 60511
60512	R60512A	Mano para mortero granito 12x8 cms	Pilon pour granit mortier 12x8 cms	Pestle for granite mortar12x8 cms
60513	R60513A	Cuchilla + empujador 15x15 mm	Poussoir bloc + lame 15x15 mm	Blade + pusher 15x15 mm
60513	R60513B	Cuchilla + empujador 10x10 mm	Poussoir bloc + lame 10x10 mm	Blade + pusher 10x10 mm
60513	R60513C	Cuchilla + empujador 7x7 mm	Poussoir bloc + lame 7x7 mm	Blade + pusher 7x7 mm
60513	R60513D	Cuchilla 8 gajos + empujador	Poussoir bloc + lame 8 cales	8 wedges blade + pusher
60513	R60513E	Juego tornillos para coratdora 60513	Set assemblage pour trancheuse 60513	Assembly set for 60513 slicer
60514	R60514A	Mano para mortero granito 14x10 cms	Pilon pour granit mortier 14x10 cms	Pestle for granite mortar14x10 cms
60516	R60516A	Mano para mortero granito 16x12 cms	Pilon pour granit mortier 16x12 cms	Pestle for granite mortar16x12 cms
60517	R60517A	Mano para mortero granito d.12x8 cms	Pilon pour granit mortier d.12x8 cms	Pestle for granite mortar d.12x8 cms
60518	R60518A	Mano para mortero granito d.12x12 cms	Pilon pour granit mortier d.12x12 cms	Pestle for granite mortar d.12x12 cms
60519	R60519A	Bloque 9 cuchillas para coratdora 60519	9 limes bloc pour trancheuse 60519	9 blade block for 60519 slicer
60519	R60519B	Bloque 8 cuchillas para coratdora 60519	8 limes bloc pour trancheuse 60519	8 blade block for 60519 slicer
60519	R60519C	Bloque empujador para coratdora 60519	Poussoir bloc pour trancheuse 60519	Pusher block for 60519 slicer
60519	R60519D	Juego tornillos para coratdora 60519	Set assemblage pour trancheuse 60519	Assembly set for 60519 slicer
60519	R60519E	Set 4 pies de goma para coratdora 60519	Set 4 pieds pour trancheuse 60519	4 rubber feet set for 60519 slicer
60526	R60526A	Bloque empujador para cortador 60526	Bloc poussoir pour 60526	Pusher for the cutter machine 60526
60526	R60526B	Cuchilla 6 gajos para cortador 60526	6 wedger lame pour 60526	6 wedger blade for cutter machine 60526
60526	R60526D	3 pies de goma cortador vertical 60526	3 pates en caoutchouc pour 60526	3 rubber feet for 60526
60701	R60701A	Repto.brazo derc.izd. portarrollos pared	Brass droit gauche pour derouleur de par	Multiroll dispenser spare part right-lef
60701	R60701B	Repuesto cortante film plastico+aluminio	Ensemble coupant pour film tranp+alum	Spare part cling film+alumin.foil cutter
60702	R60702B	Repuesto cortante film plastico+aluminio	Ensemble coupant pour film tranp+alum	Spare part cling film+alumin.foil cutter
60710	R60740	Soporte dcho-izdo y tirafondo colg barra	Ensemble de fixation pour pendiere mural	Wall hager spare part left+right+schraub
60740	R60740	Soporte dcho-izdo y tirafondo colg barra	Ensemble de fixation pour pendiere mural	Wall hager spare part left+right+schraub
60760	R60740	Soporte dcho-izdo y tirafondo colg barra	Ensemble de fixation pour pendiere mural	Wall hager spare part left+right+schraub
61133	R61133A	Contenedor porta especies 1.000 ml	Boîte blanc porte-épices 1000 ml	White spice box 1000 ml
61133	R61133B	Tapa caja porta especies	Couvercle pour boîte porte-épices	Spice box spare part lid
61134	R61133B	Tapa caja porta especies	Couvercle pour boîte porte-épices	Spice box spare part lid

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
61134	R61134A	Contenedor porta especias 750 ml	Boîte blanc porte-épices 750 ml	White spice box 750 ml
61135	R61133B	Tapa caja porta especias	Couvercle pour boîte porte-épices	Spice box spare part lid
61135	R61135A	Contenedor porta especias 600 ml	Boîte blanc porte-épices 600 ml	White spice box 600 ml
61136	R61133B	Tapa caja porta especias	Couvercle pour boîte porte-épices	Spice box spare part lid
61136	R61136A	Contenedor porta especias 450 ml	Boîte blanc porte-épices 450 ml	White spice box 450 ml
61351	R61351A	Cuchilla de laminador de trufa	Lamé pour coupe-truffles inox 18/10	Truffle slicer spare part blade
61418	R61418A	Aguja jeringa para cocina 60 ml/ 1 oz	Aiguille seringue cuisine 60 ml / 1 oz	Needle kitchen syringe 60 ml / 1 oz
61420	R61420A	Engranaje+rueda tapa centrif. 12-25 l.	Pignon+roue pour essereuse 12-25 l.	Gear+wheel for salad dryer lid 12-25 l.
61420	R61420B	Tapa centrifugadora 12 litros	Couvercle pour essereuse a salade 12 l	12 lts salad dryer lid
61420	R61420C	Cestillo centrifugadora prof. 12 lts.	Panier pour essereuse à salade 12 lts.	Basket for salad spinner drier 12 lts.
61420	R61420D	Soporte cestillo para 61420	Panier de soutien pour 61420	Support basket for 61420
61425	R61420A	Engranaje+rueda tapa centrif. 12-25 l.	Pignon+roue pour essereuse 12-25 l.	Gear+wheel for salad dryer lid 12-25 l.
61425	R61420B	Tapa centrifugadora 12 litros	Couvercle pour essereuse a salade 12 l	12 lts salad dryer lid
61425	R61425A	Tapa centrifugadora 25 lts	Couvercle pour essereuse à salade 25l	25 lts salad dryer lid
61425	R61425C	Cestillo centrifugadora prof. 25 lts.	Panier pour essereuse à salade 25 lts.	Basket for salad spinner drier 25 lts.
61610	R61610A	Tapon jarra separador de grasas	Chapeau pour separateur de graisse	Cap for gravy/fat separator
61610	R61610B	Filtro jarra separador de grasas	Filtere pour separateur de graisse	Filter for gravy/fat separator
61670	R61670A	Juego cuchillas batidor elec.BAMIX160w	Couteau ensemble pour hachoir BAMIX 160w	160w BAMIX elec.mixer spare blades set
61670	R61670B	Soporte pie/pared batidor elec.BAMIX160w	Support pied/murale hachoir BAMIX 160w	160w BAMIX elec.mixer standing/wall supp
61670	R61670C	Vaso batidor electrico BAMIX classic160w	Verre pour hachoir BAMIX classic 160w	Beaker for 160w BAMIX classic elec.mixer
61670	R61670D	Motor batidor bamix 160w	Moteur pour bamix mixeur 160w	Motor for bamix 160 w
61670	R61672A	Cuchilla lisa BAMIX	Disque fouet pour BAMIX	Plain/beater blade for BAMIX mixer
61670	R61672B	Cuchilla pure BAMIX	Disque à purée pour BAMIX	Purée/whisk blade for BAMIX mixer
61670	R61672C	Cuchilla multiproposito BAMIX	Couteau à emulsion pour BAMIX	Multipurpose/chopping blade for BAMIX
61670	R61672D	Cuchilla de carne BAMIX	Couteau standard pour BAMIX	Meat blade for BAMIX mixer
61671	R61671A	Picadora para batidor+picador elec.700w	mixeur+ hachoir électrique 700w	Elec.stick blender chopper bowl 700w
61671	R61671B	Cabez.varillas batidor+picador elec.700w	Fouet pour mixeur+ hachoir électrique 7	Elec.stick blender+chopper whisk head 70
61671	R61671C	Vaso para batidor+picador elec.700w	Verre pour mixeur+ hachoir électrique 7	Elec.stick blender+chopper beaker 700w
61671	R61671D	Tubo largo batidor+picador elec.700w	Pied pour mixeur+ hachoir électrique 7	Elec.stick blender+chopper long stick 70
61671	R61671E	Tubo corto batidor+picador elec.700w	Moteur pour mixeur+ hachoir électrique 7	Electric stick blender+chopper stick 700
61671	R61671F	Sop.pared batidor+picador elec.700w	Support mixeur+ hachoir électrique 7	Elec.stick blender wall mount 700w
61671	R61671G	Motor batidor+picador elec.700w	Moteur pour mixeur+ hachoir électrique 7	Electric stick blender+chopper motor 700
61671	R61671H	Conj. cuchillas+llave batidor elec.700w	Moteur pour mixeur+ hachoir électrique 7	Elec.stick blender+chopper blade set 700
61671	R61671J	Conectores varilla+cabezal 2 pcs	Connecteurs pour fouet+moteur mixeur 2pc	Stick & motor connection parts 2 pcs
61672	R61672A	Cuchilla lisa BAMIX	Disque fouet pour BAMIX	Plain/beater blade for BAMIX mixer
61672	R61672B	Cuchilla pure BAMIX	Disque à purée pour BAMIX	Purée/whisk blade for BAMIX mixer
61672	R61672C	Cuchilla multiproposito BAMIX	Couteau à emulsion pour BAMIX	Multipurpose/chopping blade for BAMIX
61672	R61672D	Cuchilla de carne BAMIX	Couteau standard pour BAMIX	Meat blade for BAMIX mixer
61672	R61672E	Eje de transmision gastro 200	Transmission axe pour gastro 200	Gastro 200 transmission axle
61672	R61672F	Motor 200w/230, 240 v BAMIX	Moteur 200w 230-240v mixer BAMIX	BAMIX 200 w/230, 240v motor
61672	R61672G	Escobilla carbono c/muelle BAMIX 200-350	Brosse BAMIX gastro	BAMIX mixer carbon brush w/spring
61672	R61672H	Cable batidor BAMIX 200w	Câble mixer BAMIX 200w	BAMIX mixer 200w cordset, light grey
61672	R61672J	Carcasa mango BAMIX 200-350w	Carcasse poignée mixer BAMIX 200-350w	BAMIX mixer handle-d
61672	R61672K	Tapa mango batidor BAMIX 200-350w	Protecteur poignée BAMIX mixer 200-350w	BAMIX mixer handle cover-d
61672	R61672L	Acoplamiento+arandela goma batidor BAMIX	Accouplement+rondelle mixer BAMIX 200-350	BAMIX mixer rubber coupling+trans.washer
61672	R61672M	Rodamiento eje transmis.batidor BAMIX	Roulement mixer BAMIX 200-350w	BAMIX mixer bearing for transmision
61672	R61672N	Set 4 tornillos batidora BAMIX	Ensemble 4 vis mixer BAMIX	BAMIX mixer screws
61672	R61672P	Interruptor batidor BAMIX 200-350w	Interrupteur pour mixer BAMIX 200-350w	200-350 w BAMIX mixer in/off switch
61672	R61672Q	Cabezal protector cuchilla BAMIX 200/350	Protecteur du lame BAMIX 200/350w	BAMIX stick blender 200/350w blade guard
61672	R61672R	Pie batidorpara bamix 61672	Pie pour mixeur électrique 400w	Stainless steel tube for bamix 61672
61673	R61672A	Cuchilla lisa BAMIX	Disque fouet pour BAMIX	Plain/beater blade for BAMIX mixer
61673	R61672B	Cuchilla pure BAMIX	Disque à purée pour BAMIX	Purée/whisk blade for BAMIX mixer
61673	R61672C	Cuchilla multiproposito BAMIX	Couteau à emulsion pour BAMIX	Multipurpose/chopping blade for BAMIX
61673	R61672D	Cuchilla de carne BAMIX	Couteau standard pour BAMIX	Meat blade for BAMIX mixer
61673	R61672G	Escobilla carbono c/muelle BAMIX 200-350	Brosse BAMIX gastro	BAMIX mixer carbon brush w/spring
61673	R61672J	Carcasa mango BAMIX 200-350w	Carcasse poignée mixer BAMIX 200-350w	BAMIX mixer handle-d
61673	R61672K	Tapa mango batidor BAMIX 200-350w	Protecteur poignée BAMIX mixer 200-350w	BAMIX mixer handle cover-d
61673	R61672L	Acoplamiento+arandela goma batidor BAMIX	Accouplement+rondelle mixer BAMIX 200-350	BAMIX mixer rubber coupling+trans.washer
61673	R61672M	Rodamiento eje transmis.batidor BAMIX	Roulement mixer BAMIX 200-350w	BAMIX mixer bearing for transmision
61673	R61672N	Set 4 tornillos batidora BAMIX	Ensemble 4 vis mixer BAMIX	BAMIX mixer screws
61673	R61672P	Interruptor batidor BAMIX 200-350w	Interrupteur pour mixer BAMIX 200-350w	200-350 w BAMIX mixer in/off switch
61673	R61672Q	Cabezal protector cuchilla BAMIX 200/350	Protecteur du lame BAMIX 200/350w	BAMIX stick blender 200/350w blade guard
61673	R61672R	Pie batidorpara bamix 61672	Pie pour mixeur électrique 400w	Stainless steel tube for bamix 61672
61673	R61673A	Eje transmision gastro 350	Transmission axe pour gastro 350	Gastro 350 transmission axle
61673	R61673F	Motor 350w/230,240 v BAMIX	Moteur 350w 230-240v mixer BAMIX	BAMIX 350 w/230, 240v motor
61673	R61673H	Cable batidor BAMIX 350w	Câble mixer BAMIX 350w	BAMIX mixer 350w cordset, light grey
61676	R61676C	Vaso 500 ml batidor electrico 400 w	Glas pour mixeur électrique 400w	400 w hand mixer beaker
61676	R61676E	Pie batidor electrico 400 w	Pie pour mixeur électrique 400w	400 w hand mixer stick
61677	R61677A	Base soporte batidor electrico sin cable	Chargeur pour mixeur sans câble electr.	Stand for batteries operated stick blend
61677	R61677B	Pie batidor electrico sin cable	Pied pour mixeur electri sans câble	Stick for batteries operated stick blend
61677	R61677C	Transfor.ac/dc batidor electrico s/cable	Transform.pour mixeur sans câble electr.	Ac/dc transform.batteries operat.stick
61677	R61677D	Bateria repues.batidor electrico s/cable	Batterie pour mixeur sans câble electr.	Spare battery cordless hand mixer
61690	R61690A	Contenedor de alimentos 2 l 61690	Recipient pour aliments 2 l 61690	Food container 2 l 61690

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
61690	R61690B	Cuchilla naranja rallador para 61690	Orange rape lame pour 61690	Orange grater blade for 61690
61690	R61690C	Cuchilla verde juliana para 61690	Vert julienee lame pour 61690	Green julienne blade for 61690
61690	R61690D	Cuchilla rodajas + chip para 61690	Tranches + chip lame pour 61690	Blade for slices + chips 61690
61690	R61690F	Tapa principal + empujador para 61690	Presseur + couvercle principa pour 61690	Main lid + presser for 61690
61690	R61690G	Pies en ventosa para 61690	Pieds en ventouse pour 61690	Sucker feet for 61690
61690	R61690H	Conjunto motor para 61690	Moteur set pour 61690	Motor set for 61690
61700	R61700	Repuesto cabezal bascula 150 kgs.	Secours head balance 150 kgs	Head for electronic bench scale 150 kg
61700	R61700A	Pie goma báscula electrónica 150 kg.	Pied en caoutchouc pour balance 150kg.	Rubber feet for 150 kg. electronic scale
61700	R61700B	SopORTE cabezalbascula 150 kgs.	Support pour computeur balance 150 kg.	Computer stand for 150 kg. elec. scale
61700	R61700C	Cable conexion bascula 61716/61700	Câble branchement balance 61716/61700	Power cord for scale 61716/61700
61700	R61700D	Bateria bascula 61716/61700	Batterie balance 61716/61700	Battery for scale 61716/61700
61700	R61700E	Fusible bascula 61716/61700	Fusible balance 61716/61700	Fuse for scale 61716/61700
61700	R61700F	Placa de control báscula elec. 150 kg.	Plaque du control balance elec. 150 kg.	Control card elec. bench 150 kg.
61700	R61700G	Teclado báscula elec. 150 kg.	Clavier balance elec. 150 kg.	Key board elec. bench 150 kg.
61700	R61700H	Display báscula elec. 150 kg.	Display balance elec. 150 kg.	Display elec. bench 150 kg.
61700	R61700J	Célula de carga báscula elec. 150 kg.	Cellule de charge balance elec. 150 kg.	Load cell elec. bench 150 kg.
61700	R61716K	Transformador básculas 61700/61716	Transformateur p/ balance cuisine elec.	Transformer for electronic scale 61700/6
61716	R61700C	Cable conexion bascula 61716/61700	Câble branchement balance 61716/61700	Power cord for scale 61716/61700
61716	R61700D	Bateria bascula 61716/61700	Batterie balance 61716/61700	Battery for scale 61716/61700
61716	R61700E	Fusible bascula 61716/61700	Fusible balance 61716/61700	Fuse for scale 61716/61700
61716	R61714A	Bol inox repuesto bascula cocina 5 kg 2l	Plateau inox por balance 5 kg	Spare bowl 5 kg mechann.kitchen scale 2l
61716	R61716A	Pies de goma báscula electrónica 15 kg.	Pied à caoutchouc p/balance elec. 15 kg.	Rubber feet for 15 kg. electronic scale
61716	R61716B	Interruptor báscula elec. 61700 / 61716	Interrupteur p/balance elec. 61700/61716	In/off switch elec. scale 61700/61716
61716	R61716F	Placa de control báscula elec. 15 kg	Plaque du control balance elec. 15 kg.	Control card elec. bench 15 kg.
61716	R61716G	Teclado báscula elec. 15 kg.	Clavier balance elec. 15 kg.	Key board elec. bench 15 kg.
61716	R61716H	Display báscula elec. 15 kg.	Display balance elec. 15 kg.	Display elec. bench 15 kg.
61716	R61716J	Célula de carga báscula elec. 15 kg.	Cellule de charge balance elec. 15 kg.	Load cell elec. bench 15 kg.
61716	R61716K	Transformador básculas 61700/61716	Transformateur p/ balance cuisine elec.	Transformer for electronic scale 61700/6
61716	R61716M	Placa control software 7.0 para 61716	Panneau de commande software 7.0 61716	Mainboard software 7.0 for 61716
61716	R61716Q	Bandeja de acero inoxidable	Plateau en acier inoxydable	Stainless steel tray
61716	R61716R	Base de plastico para 61716-30	Plaque plastique pour 61716-30	Plastic plate for 61716-30
61725	R61725A	Cristal bascula electronica cocina 5 kg.	Verre pour balance électronique cuisine	Glass for 5 kg kitchen electronic scale
61730	R61700C	Cable conexion bascula 61716/61700	Câble branchement balance 61716/61700	Power cord for scale 61716/61700
61730	R61700D	Bateria bascula 61716/61700	Batterie balance 61716/61700	Battery for scale 61716/61700
61730	R61700E	Fusible bascula 61716/61700	Fusible balance 61716/61700	Fuse for scale 61716/61700
61730	R61716A	Pies de goma báscula electrónica 15 kg.	Pied à caoutchouc p/balance elec. 15 kg.	Rubber feet for 15 kg. electronic scale
61730	R61716B	Interruptor báscula elec. 61700 / 61716	Interrupteur p/balance elec. 61700/61716	In/off switch elec. scale 61700/61716
61730	R61716F	Placa de control báscula elec. 15 kg	Plaque du control balance elec. 15 kg.	Control card elec. bench 15 kg.
61730	R61716H	Display báscula elec. 15 kg.	Display balance elec. 15 kg.	Display elec. bench 15 kg.
61730	R61716K	Transformador básculas 61700/61716	Transformateur p/ balance cuisine elec.	Transformer for electronic scale 61700/6
61730	R61730F	Placa de control báscula electron. 30 kg	Plaque du control balance electron.30 kg	Pcb mainboard electronic scale 30 kg.
61730	R61730G	Teclado báscula electronica 30 kg	Clavier balance électronique 30 kg	Key board electronic square scale 30 kg
61730	R61716K	Transformador básculas 61700/61716	Transformateur p/ balance cuisine elec.	Transformer for electronic scale 61700/6
61730	R61716M	Placa control software 7.0 para 61716	Panneau de commande software 7.0 61716	Mainboard software 7.0 for 61716
61730	R61716Q	Bandeja de acero inoxidable	Plateau en acier inoxydable	Stainless steel tray
61730	R61716R	Base de plastico para 61716-30	Plaque plastique pour 61716-30	Plastic plate for 61716-30
61735	R61735A	Cristal d.18 cm para bascula electronica	Verre d.18 cm pour balance élect.cuisine	18 cms glass for elect.kitchen scale
61903	R61904A	Cuerpo repuesto especiero plastico	Corps rechange pour saupoudreuse plastic	Spare part body for plastic shaker
61904	R61904A	Cuerpo repuesto especiero plastico	Corps rechange pour saupoudreuse plastic	Spare part body for plastic shaker
61905	R61904A	Cuerpo repuesto especiero plastico	Corps rechange pour saupoudreuse plastic	Spare part body for plastic shaker
61906	R61904A	Cuerpo repuesto especiero plastico	Corps rechange pour saupoudreuse plastic	Spare part body for plastic shaker
61907	R61904A	Cuerpo repuesto especiero plastico	Corps rechange pour saupoudreuse plastic	Spare part body for plastic shaker
61909	R61904A	Cuerpo repuesto especiero plastico	Corps rechange pour saupoudreuse plastic	Spare part body for plastic shaker
62051	R62051A	Filtro inf.cafet.express moka 10 tazas	Filtre inf. cafetière express moka 10 t.	Bottom filter for moka exp.coff.10 cups
62051	R62051B	Junta silic. cafet.express moka 10 tazas	Joint caoutchouc cafetièreexpressmoka10	Rubber join for moka expr.coffe.10 cups
62051	R62051C	Filtro sup. cafet.express moka 10 tzs.	Filtre supérieur cafetière exp.moka 10 t	Upper filter for moka express coffee 10c
62054	R62054A	Filtro inf.cafet.express moka 4 tazas	Filtre inf. cafetière express moka 4 t	Bottom filter for moka exp.coff.4 cups
62054	R62054B	Junta silic. cafet.express moka 4 tazas	Joint caoutchouc cafetière expressmoka4	Rubber join for moka expr.coffee.4 cups
62054	R62054C	Filtro sup. cafet.express moka 4 tzs.	Filtre supérieur cafetière exp.moka 4 t.	Upper filter for moka express coffe 4 c.
62056	R62056A	Filtro inf.cafet.express moka 6 tazas	Filtre inf. cafetière express moka 6 t.	Bottom filter for moka exp.coff.6 cups
62056	R62056B	Junta silic. cafet.express moka 6 tazas	Joint caoutchouc cafetièreexpressmoka 6	Rubber join for moka expr.coffee.6 cups
62056	R62056C	Filtro sup. cafet.express moka 6 tzs.	Filtre supérieur cafetière exp.moka 6 t.	Upper filter for moka express coffee 6c.
62101	R62101A	Cristal para cafetera 1.00 lts.	Verre pour cafeterie 1.00 lts.	Glass for coffee pot 1.00 lts.
62101	R62101C	Conjunto filtro cafetera cristal 1.0 lts	Assem.filtre cafeterie en verre 1.0 lts	Filter set for glass coffee maker 1.0 lt
62101	R62180B	Micro filtro cafetera cristal 0.8-1.00	Microfiltre pour cafeterie en verre 0.8	0.8-1.0lts. glass coffee pot microfilter
62102	R62202	Filtro inferior cafet.luxe/hyper 2 tazas	Filtre inférieur cafetière lux/hyp 2 tas	Bottom filter luxe/hyper exp.coffee 2 ca
62102	R62212	Filtro superior cafetera lux/hyp 2 tz	Filtre supérieur cafetière lux/hyp 2 ts	Upper filter lux/hyp expr.coffee 2 ts
62102	R62222	Pisador cafe cafetera lux/hyp 2 tz	Poussoir cafetière lux/hyp 2 tas	Coffee pusher lux/hyp exp.coffe 2 tz
62102	R62232	Junta cafetera luxe/hyperluxe 2tz	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 2 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 2 t
62103	R62103	Asa cafetera 3 t.negra	Anse cafetiere 3 t	Handle coffee-pot 3 c
62103	R62112A	Asa cafetera express conica 4-6-12 tzs	Poignée pour cafetiere express conique	4-6-12 cups express coffee maker handle
62103	R62160	Filtro inferior cafetera 4 tzs caf.con.	Filtre inférieur cafetière express conic.	Bottom filter for conical exp.coff.4 cup
62103	R62163	Pisador de cafe 4 tzs. caf.express conic	Poussoir cafetière express conique 4 tas	Coffee pusher for conical express 4cups
62103	R62166	Junta de goma 4 tzs. caf.exp.conica	Joint caoutchouc cafetière express con.4	Rubber join for conical expr.coffe.4 cup
62103	R62169	Filtro superior 4 tz- caf.exp.conica	Filtre supérieur cafetière exp.con. 4 t	Upper filter for conical exp.coffe 4cup

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
62104	R62104	Asa cafetera 6/12 t. negra	Anse cafetière 6/12 t	Handle coffee-pot 6/12 c
62104	R62204	Filtro inferior cafetera luxe/hyp. 4 tz	Filtre inférieur cafetière lux/hyp 4 tas	Bottom filter luxe/hyperluxe exp.coffe 4
62104	R62214	Filtro superior cafetera lux/hyp 4 tz	Filtre supérieur cafetière lux/hyp 4 ts	Upper filter lux/hyp expr.coffee 4 ts
62104	R62224	Pisador cafe cafetera luxe/hyperluxe 4t	Poussoir cafetière lux/hyp 4 tasses	Coffee pusher lux/hyp expr.coffee 4 ca
62104	R62234	Junta cafetera lux/hyp 4 tzas	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 4 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 4 t
62106	R62112A	Asa cafetera express conica 4-6-12 tzs	Poignée pour cafetière express conique	4-6-12 cups express coffee maker handle
62106	R62161	Filtro inferior cafetera conica 6 tzas	Filtre inférieur cafetière exp.coni. 6 t	Bottom filter for conical exp.coff.6 cup
62106	R62164	Pisador de cafe cafetera conica 6 tzs	Poussoir cafetière exp.coniq.6 tass	Coffee pusher for conical exp.coffee 6c.
62106	R62170	Filtro superior caf. conica 6 tz	Filtre supérieur cafetière exp.coniq. 12	Upper filter for conical exp.coffee 6cup
62107	R62216	Filtro superior cafetera lux/hyp 6 tzs	Filtre supérieur cafeti lux/hyp 6 ts	Upper filter luxe/hyper exp.coffee 6
62107	R62226	Pisador cafe cafetera lux/hyp 6 tzas	Poussoir cafetière lux/hyp 6 tasse	Coffee pusher lux/hyp exp.coffee 6 caps
62107	R62236	Junta cafetera lux/hyp 6 tzas	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 6 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 6 t
62107	R62507	Filtro inferior cafetera expres luxe 6 t	Filtre inférieur cafetière luxe 6 tasse	Bottom filter luxe express coffee m.6 c
62111	R62111	Embudo cafetera 12 t.	Entonnoir cafetière 12 t	Funnel coffee-pot 12 c
62111	R62211	Filtro superior cafet.luxe/hyp 10 tz	Filtre supérieur cafetière lux/hyp 10 ts	Upper filter lux/hyp expr.coffee 10 ts
62111	R62221	Pisador cafe cafetera lux/hyp 10 tz	Poussoir cafetière lux/hyp 10 tas	Coffee pusher lux/hyp exp.coffee 10 tz
62111	R62231	Junta cafetera lux/hyp 10 tzas	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 10 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 10 t
62111	R62501	Filtro inferior cafetera expres luxe 10	Filtre inférieur cafetière luxe 10 t	Bottom filter luxe express coffee m.10 c
62112	R62112A	Asa cafetera express conica 4-6-12 tzs	Poignée pour cafetière express conique	4-6-12 cups express coffee maker handle
62112	R62114	Goma cafetera 12 t.	Caoutchouc cafetière 12 t	Rubber coffee pot 12 c
62112	R62162	Filtro inferior 12 tz. caf.exp. conica	Filtre inférieur cafetière exp.coni.12 t	Bottom filter for conical exp.coff.12cup
62112	R62165	Pisador de cafe 12 tzs cafetera conica	Poussoir cafetière exp.coniq. 12 t	Coffee pusher for conical exp.coffee 12 c
62112	R62171	Filtro superior caf.exp.conica 12 t	Filtre supérieur cafet.exp.coniq.12 tas	Upper filter for conical exp.coffee 12cu
62153	R62153A	Cristal para cafetera 0.35 lts.	Verre pour cafeterie 0.35 lts.	Glass for coffee pot 0.35 lts.
62153	R62153B	Micro filtro cafetera cristal 0.35 lts.	Microfiltre pour cafeterie en verre 0.35	0.35 lts. glass coffee pot microfilter
62153	R62153C	Conjunto filtro cafetera cristal 0.35lts	Assem.filtre cafeterie en verre 0.35 lts	Filter set for glass coffee maker 0.35lt
62180	R62180A	Cristal para cafetera 0.80 lts.	Verre pour cafeterie 0.80 lts.	Glass for coffee pot 0.80 lts.
62180	R62180B	Micro filtro cafetera cristal 0.8-1.00	Microfiltre pour cafeterie en verre 0.8	0.8-1.0lts. glass coffee pot microfilter
62180	R62180C	Conjunto filtro cafetera cristal 0.80lts	Assem.filtre cafeterie en verre 0.80 lts	Filter set for glass coffee maker 0.80lt
62202	R62202	Filtro inferior cafet.luxe/hyper 2 tzas	Filtre inférieur cafetière lux/hyp 2 tas	Bottom filter luxe/hyper exp.coffee 2 ca
62202	R62212	Filtro superior cafetera lux/hyp 2 tz	Filtre supérieur cafetière lux/hyp 2 ts	Upper filter lux/hyp expr.coffee 2 ts
62202	R62222	Pisador cafe cafetera lux/hyp 2 tz	Poussoir cafetière lux/hyp 2 tas	Coffee pusher lux/hyp exp.coffee 2 tz
62202	R62232	Junta cafetera luxe/hyperluxe 2tz	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 2 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 2 t
62204	R62204	Filtro inferior cafetera luxe/hyp. 4 tz	Filtre inférieur cafetière lux/hyp 4 tas	Bottom filter luxe/hyperluxe exp.coffe 4
62204	R62214	Filtro superior cafetera lux/hyp 4 tz	Filtre supérieur cafetière lux/hyp 4 ts	Upper filter lux/hyp expr.coffee 4 ts
62204	R62224	Pisador cafe cafetera luxe/hyperluxe 4t	Poussoir cafetière lux/hyp 4 tasses	Coffee pusher lux/hyp exp.coffee 4 ca
62204	R62234	Junta cafetera lux/hyp 4 tzas	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 4 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 4 t
62206	R62206	Filtro inferior cafetera hyp 6 tz	Filtre inférieur cafetière lux/hyp 6 t	Bottom filter luxe/hyperluxe exp.coffee 6
62206	R62216	Filtro superior cafetera lux/hyp 6 tzs	Filtre supérieur cafeti lux/hyp 6 ts	Upper filter luxe/hyper exp.coffee 6
62206	R62226	Pisador cafe cafetera lux/hyp 6 tzas	Poussoir cafetière lux/hyp 6 tasse	Coffee pusher lux/hyp exp.coffee 6 caps
62206	R62236	Junta cafetera lux/hyp 6 tzas	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 6 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 6 t
62211	R62111	Embudo cafetera 12 t.	Entonnoir cafetière 12 t	Funnel coffee-pot 12 c
62211	R62201	Filtro inferior cafetera hyperluxe 10 t	Filtre inférieur cafetière hyp.10 tasse	Bottom filter hyperluxe exp.coffee 10 ca
62211	R62211	Filtro superior cafet.luxe/hyp 10 tz	Filtre supérieur cafetière lux/hyp 10 ts	Upper filter lux/hyp expr.coffee 10 ts
62211	R62221	Pisador cafe cafetera lux/hyp 10 tz	Poussoir cafetière lux/hyp 10 tas	Coffee pusher lux/hyp exp.coffee 10 tz
62211	R62231	Junta cafetera lux/hyp 10 tzas	Joint caoutchouc cafetière lux/hyp 10 t	Rubber join lux/hyp exp.coffee 10 t
62303	R62303	Tapon "oro" para coctelera g.(0,50/0,75)	Bouchon pour shaker 50 + 75 cl	Inox lid for shaker 50 & 75 cl.
62303I	R62303I	Tapon coctelera inox.med/gde (0.50/0.75)	Bouchon or shaker 0.50/0.75	Lid for shaker 0.50/0.75
62304	R62303	Tapon "oro" para coctelera g.(0,50/0,75)	Bouchon pour shaker 50 + 75 cl	Inox lid for shaker 50 & 75 cl.
62308I	R62308I	Tapon coctelera inox. (0.30)	Bouchon inox shaker 0.30	Lid for shaker 0.30
62332	R62332	Tapa cubitera d/pared 1.5lt	Couvercle pourseau à glaçons isoth 1.5	Double wall ice bucket 1.5 lts lid
62333	R62333	Tapa cubitera d/pared 3 lts	Couvercle pourseau à glaçons isoth 3	Double wall ice bucket 3 lts lid
62341	R62341	Boquilla repuesto servidor revolver	Doseur standard 4 cl	Spare optic 4 cl for drink server
62363	R62363A	Tapa+pinza cubitera d.p. acrilico	Couvercle+pinceseau à glace isotherme	Acrylic d.w. ice bucket spare lid+tong
62375	R62375A	Cuchara dispensador te 3 cav	Cuillère dispensatrice du te 3 cavité	Tea server box spare spoon
62377	R62377A	Bol verde para soporte snack 0.3 lts	Bol vert à support snack 0.3 lts	Spare green bowl f/snack tray set 0.3 ltr
62377	R62377B	Bol morado para soporte snack 0.3 lts	Bol violet à support snack 0.3 lts	Spare violet bowl f/snack tray set 0.3
62377	R62377C	Bol naranja para soporte snack 0.3 lts	Bol orange à support snack 0.3 lts	Spare orange bowl f/snack tray set 0.3
62378	R62378A	Tenedor+cuchara para ensaladera acrilica	Fourchette+cuillère p/saladier acrylique	Acrylic fork+spoon for salad bowl
62379	R62379A	Pomo repuesto fuente acrilica oval	Bouton pour plat oval acrylique	Acrylic oval tray spare knob
62381	R62381B	Base+soporte para 62381	Socle pour 62381	Stand for 62381
62382	R62284A	Botella grande para 62284/82	Grande bouteille pour 62284/82	Big bottle for 62284/82
62382	R62284B	Botella pequeña para 62284/82	Petite bouteille pour 62284/82	Small bottle for 62284/82
62382	R62382A	Tapon aceite+vinagrera ceramica	Bouchon pour huilier en ceramique	Ceramic cruet set oil-vinegar cup
62384	R62284A	Botella grande para 62284/82	Grande bouteille pour 62284/82	Big bottle for 62284/82
62384	R62284B	Botella pequeña para 62284/82	Petite bouteille pour 62284/82	Small bottle for 62284/82
62384	R62382A	Tapon aceite+vinagrera ceramica	Bouchon pour huilier en ceramique	Ceramic cruet set oil-vinegar cup
62384	R62384A	Vinagrera de ceramica para 62384	Vinagrera de ceramique pour 62384	Ceramic cruet for 62384
62384	R62384B	Base+soporte para 62384	Socle pour 62384	Stand for 62384
62384	R62384C	Salero de ceramica para 62384	Conteneur de sel pour 62384	Container of salt for 62384
62384	R62384D	Pimentero de ceramica para 62384	Poivre conteneur pour 62384	Pepper container for 62384
62384	R62384E	Aceitera de ceramica para 62384	Vinagrera de ceramique pour 62384	Ceramic cruet for 62384
62387	R62387A	Bol verde+ tapa juego snack bar 3 cav.	Bol vert+couverc.ens.snak bar 3 cav.	Green bol+lid for snack bar set w/met.fr
62387	R62387B	Bol morado+ tapa juego snack bar 3 cav.	Bol violet+couverc.ensemble snak bar	Violet bol+lid for snack bar set
62387	R62387C	Bol naranja+ tapa juego snack bar 3 cav.	Bol orange+couverc.ensemble snak bar	Orange bol+lid for snack bar set
62391	R62391A	Tapa jarra agua acrilica 2,8 lts	Couvercle pour pot à verser acrylique	Acrylic water pitcher lid
62412	R62417	Tapa repuesto bote cuadrado 11 cms.	Couvercle boite carre en inox 11 cms	Spare part lid square canister 11 cms
62412	R62419	Junta repuesto bote cuadrado 11 cm	Joint de silicone pour boite carre 11 cm	Silicone ring for square canister 11 cms
62417	R62417	Tapa repuesto bote cuadrado 11 cms.	Couvercle boite carre en inox 11 cms	Spare part lid square canister 11 cms
62417	R62419	Junta repuesto bote cuadrado 11 cm	Joint de silicone pour boite carre 11 cm	Silicone ring for square canister 11 cms
62418	R62417	Tapa repuesto bote cuadrado 11 cms.	Couvercle boite carre en inox 11 cms	Spare part lid square canister 11 cms
62418	R62419	Junta repuesto bote cuadrado 11 cm	Joint de silicone pour boite carre 11 cm	Silicone ring for square canister 11 cms
62419	R62420	Junta repuesto bote cuadrado 14 cms	Joint de silicone pour boite carre 14 cm	Silicone ring for square canister 14 cms



Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
62426	R62420	Junta repuesto bote cuadrado 14 cms	Joint de silicone pour boite carre 14 cm	Silicone ring for square canister 14 cms
62427	R62420	Junta repuesto bote cuadrado 14 cms	Joint de silicone pour boite carre 14 cm	Silicone ring for square canister 14 cms
62440	R62448A	Tapon plastic termo solid 0.75-1.0-1,5 l	Bouchon plastique thermo solides 0.75-1.	0.75-1.00 thermal plastic stopper solids
62441	R62441A	Tapa inox termo liquido 0.35-0.50	Bouchon inox thermo liquides 0.35-0.5	0.35-0.5 thermal st. steel stopper liquid
62441	R62441B	Tapon plastic termo liquido 0.35-0.50	Bouchon plastique thermo lig. 0.35-0.50	0.35-0.50 thermal plastic stopper liquid
62442	R62441A	Tapa inox termo liquido 0.35-0.50	Bouchon inox thermo liquides 0.35-0.5	0.35-0.5 thermal st. steel stopper liquid
62442	R62441B	Tapon plastic termo liquido 0.35-0.50	Bouchon plastique thermo lig. 0.35-0.50	0.35-0.50 thermal plastic stopper liquid
62443	R62443A	Tapa inox termo liquido 0.75-1-00 l.	Bouchon inox thermo liquides 0.75-1.00	0.75-1.00 thermal st. steel stopper liqu
62443	R62443B	Tapon plastic termo liquido 0,75-1,00 l	Bouchon plastique thermo liq. 0,72-1,00	0,75-1l. thermal plastic stopper liquids
62444	R62443A	Tapa inox termo liquido 0,75-1-00 l.	Bouchon inox thermo liquides 0.75-1.00	0.75-1.00 thermal st. steel stopper liqu
62444	R62443B	Tapon plastic termo liquido 0,75-1,00 l	Bouchon plastique thermo liq. 0,72-1,00	0,75-1l. thermal plastic stopper liquids
62447	R62448A	Tapon plastic termo solid 0.75-1.0-1,5 l	Bouchon plastique thermo solides 0.75-1.	0.75-1.00 thermal plastic stopper solids
62448	R62448A	Tapon plastic termo solid 0.75-1.0-1,5 l	Bouchon plastique thermo solides 0.75-1.	0.75-1.00 thermal plastic stopper solids
62448	R62448B	Tapa inox termo alimentos 0,7,1,1,5 lt.	Couvercle pour aliments sol. thermo	Lid for solid food thermo 0.7,1,1.5 lt.
62533	R62533A	Tapa para termometro azucar	Couvercle pour thermomètre sucre	Lid for sugar thermometer
62461	R62469	Botella cuadrada pequeña (sal-pimienta)	Salière-poivrière carrée petit format	Square small bottle (salt-pepper)
62461	R62470	Tapon aceite-vinagre	Bouchon huilier-vinaigrier	Oil-vinegar adjustable tap
62461	R62471	Tapon sal-pimienta	Bouchon salière-poivrière	Salt-pepper tap
62461	R62474	Soporte cuadrado 2 botellas peq. hiperlux	Socle hyperlux 2 pc pour sel et poivre	Hyperlux 2 square spice bottl. stand
62462	R62466	Botella redonda grande (aceite-vinagre)	Bouteille ronde grand format (huile-vina	Round big bottle (oil-vinegar)
62462	R62467	Botella redonda pequeña (sal-pimienta)	Salière-poivrière ronde petit format	Round small bottle (salt-pepper)
62462	R62470	Tapon aceite-vinagre	Bouchon huilier-vinaigrier	Oil-vinegar adjustable tap
62462	R62471	Tapon sal-pimienta	Bouchon salière-poivrière	Salt-pepper tap
62462	R62476	Soporte redondo 2 botellas luxe	Socle 2 pièces rond pour huilier-vinaigr	Luxe 2 round bottles stand
62463	R62468	Botella cuadrada grande (aceite-vinagre)	Bouteille carrée grand format (huile-vin	Square big bottle (oil-vinegar)
62463	R62469	Botella cuadrada pequeña (sal-pimienta)	Salière-poivrière carrée petit format	Square small bottle (salt-pepper)
62463	R62470	Tapon aceite-vinagre	Bouchon huilier-vinaigrier	Oil-vinegar adjustable tap
62463	R62471	Tapon sal-pimienta	Bouchon salière-poivrière	Salt-pepper tap
62463	R62473	Soporte cuad. 2 botellas grandes hyperlux	Socle hyperl. 2 pièces pour huilier-vinai	Hyperlux 2 square bot. stand
62464	R62466	Botella redonda grande (aceite-vinagre)	Bouteille ronde grand format (huile-vina	Round big bottle (oil-vinegar)
62464	R62467	Botella redonda pequeña (sal-pimienta)	Salière-poivrière ronde petit format	Round small bottle (salt-pepper)
62464	R62470	Tapon aceite-vinagre	Bouchon huilier-vinaigrier	Oil-vinegar adjustable tap
62464	R62471	Tapon sal-pimienta	Bouchon salière-poivrière	Salt-pepper tap
62464	R62475	Soporte redondo 4 botellas luxe	Socle luxe 4 pièces rond nu	Luxe 4 round bottles stand
62465	R62468	Botella cuadrada grande (aceite-vinagre)	Bouteille carrée grand format (huile-vin	Square big bottle (oil-vinegar)
62465	R62469	Botella cuadrada pequeña (sal-pimienta)	Salière-poivrière carrée petit format	Square small bottle (salt-pepper)
62465	R62470	Tapon aceite-vinagre	Bouchon huilier-vinaigrier	Oil-vinegar adjustable tap
62465	R62471	Tapon sal-pimienta	Bouchon salière-poivrière	Salt-pepper tap
62465	R62472	Soporte cuadrado 4 botellas hyperlux	Socle hyperlux 4 pièces carré un	Hyperlux 4 square bottl. stand
62466	R62467	Botella redonda pequeña (sal-pimienta)	Salière-poivrière ronde petit format	Round small bottle (salt-pepper)
62466	R62470	Tapon aceite-vinagre	Bouchon huilier-vinaigrier	Oil-vinegar adjustable tap
62466	R62471	Tapon sal-pimienta	Bouchon salière-poivrière	Salt-pepper tap
62467	R62467A	Pulverizador de 62467	Pulvérisation 62467	Spray 62467
62467	R62467C	Salero para 62467	Sel shaker	Salt shaker
62467	R62467D	Pimentero para 62467	Poivre shaker	Pepper shaker
62467	R62467E	Soporte con asa inox. para 62467	Soutien en acier inoxydable pour 62467	Stainless support for 62467
62472	R62472A	Cabezal air pot 2.5-3.0-3.5 lts.	Bouchon pour air pot 2.5-3.0-3.5 lts	2.5-3.0-3.5 lts. air pot head cover
62472	R62472B	Tube air pot 2.5 lts.	Tube pour airpot 2.5 lts.	Spout (tube) for airpot 2.5 lts.
62472	R62472C	2 pcs juntas silicona airpot	Joint in silicone pour airpot 2 pcs	Airpot silicone gaskets 2 pcs
62472	R62480	Tapa air pot	Couvercle pour airpo	Lid for air pot
62473	R62472A	Cabezal air pot 2.5-3.0-3.5 lts.	Bouchon pour air pot 2.5-3.0-3.5 lts	2.5-3.0-3.5 lts. air pot head cover
62473	R62480	Tapa air pot	Couvercle pour airpo	Lid for air pot
62473	R62480	Tapa air pot	Couvercle pour airpo	Lid for air pot
62473	R62483	Tube airpot 3.0 lts.	Tube pour airpot 3 lts	Spout (tube) for airpot 3 lts
62475	R62472A	Cabezal air pot 2.5-3.0-3.5 lts.	Bouchon pour air pot 2.5-3.0-3.5 lts	2.5-3.0-3.5 lts. air pot head cover
62475	R62472C	2 pcs juntas silicona airpot	Joint in silicone pour airpot 2 pcs	Airpot silicone gaskets 2 pcs
62475	R62482	Tube airpot 3.5 lts.	Tube pour airpot 3.5 lts	Spout (tube) for airpot 3.5
62480	R62480	Tapa air pot (mod. Antiguo "a")	Couvercle pour airpo	Lid for air pot
62481	R62481	Tapa de servidor termo 1 lt.	Couvercle pour verseuse termo 1,0 lt.	Lid for vacuum flasl 1.0 lt.
62481	R62481A	Junta silicona tapa servidor termo 1.0lt	Joint en silicone pour verseuse termo 1l	Silicone ring for 1.0lt. thermo server
62482	R62485	Tapa de servidor termo 1,2-1,5-2,0 lts.	Couvercle pour verseuse termo 1,2-1,5-2	Lid for vacuum flask 1.2-1.5-2.0 lt.
62485	R62485	Tapa de servidor termo 1,2-1,5-2,0 lts.	Couvercle pour verseuse termo 1,2-1,5-2	Lid for vacuum flask 1.2-1.5-2.0 lt.
62486	R62485	Tapa de servidor termo 1,2-1,5-2,0 lts.	Couvercle pour verseuse termo 1,2-1,5-2	Lid for vacuum flask 1.2-1.5-2.0 lt.
62491	R62491	Tapon jarra termo policarbonato 1.2 l.	Couvercle pour pichet plicarbonate 1.2l	1.2 l. polycarbonate thermo jug lid+tags
62492	R62492	Tapon jarra termo policarbonato 2.0 l.	Couvercle pour pichet polycarbonate 2l.	2.0 l. polycarbonate thermo jug lid+tags
62496	R62496	Tapon jarra termo policarbonato 0.6 l.	Couvercle pour pichet plicarbonate 0.6l	0.6 l. polycarbonate thermo jug lid+tags
62497	R62497	Tube inox jarra refrigerad. 2 l	Tube inox réfrigérateur pitcher 2l.	St. steel tube for 2 l. cooler pitcher
62498	R62498A	Sonda para termometro digital 62498	Captur thermomètre numérique pour 62498	Sensor for digital thermometer 62498
62499	R62499	Tube inox jarra refrigerad. 3 l	Tube inox réfrigérateur 3l. pitcher	St. steel tube for 3 l. cooler pitcher
62553	R62553A	Tapa bote termo inox negro	Couvercle p/boîte thermos inox noir	St steel thermo baby bottle black lid
62554	R62554A	Tapa bote termo inox marron	Couvercle p/boîte thermos inox. marron	St steel thermo baby bottle brown lid
62557	R62553A	Tapa bote termo inox negro	Couvercle p/boîte thermos inox noir	St steel thermo baby bottle black lid
62558	R62554A	Tapa bote termo inox marron	Couvercle p/boîte thermos inox. marron	St steel thermo baby bottle brown lid
62560	R62560A	Tapa portacomidas silicona 1.0 lt+vaso	Couvercle support silicone aliment.1.0lt	Silicone lunch box 1.0 lts spare lid
62560	R62560B	Vaso portacomidas silicona 1.0 lt+vaso	Verre support silicone aliment.1.0lt	Silicone lunch box 1.0 lts spare cup
62561	R62561A	Tapa portacomida silicona 1.0 lts	Couvercle pour support alimentaire 1.0 l	Silicone lunch box lid 1.0 lts
62561	R62561B	Cubierto portacomida silicona 1.0-1.5 lt	Couvert p/support alimentaire silicone	Silicone lunch box cuttlery 1.0-1.5 lts
62562	R62562A	Tapa portacomida silicona 0,60 lts	Couv. support silicone aliment.0.60 lts.	Spare lid silicone lunch box 0.60 lts
62565	R62565A	Tapa portacomida silicona 2 cavid 1.5 lt	Couvercle support aliment. silicone 2 cav	Silicone lunch box 2 cavities lid 1.5 lt
62576	R62576A	Tapa recipiente termo white 0,35-0,5 l	Couvercle cilindriq. white 0,35-0,5 l	Lid for white vaccum flask 0.35-0.5 l
62576	R62576B	Tapon recipiente termo white 0,35-0,5 l	Bouchon cilindriq. white 0,35-0,5 l	Liquid stopper vaccum flask 0.35-0.5 l
62578	R62578A	Tapa recipiente termo white 0,75 l	Couvercle termo cilindriq. white 0,75 l	Lid for white vaccum flask 0.75 l
62578	R62578B	Tapon para recipiente termo white 0,75 l	Bouchon thermo cilindriq. white 0,75 l	Liquid stopper white vaccum flask 0.75 l



Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
62814	R62814A	Muela ceramica molinillo acrilico	Meule céramique moulin en acrylique	Acrylic grinder ceramic whetstone
62814	R62814B	Tuerca tapa molinillo acrilico	Vis couvercle moulin en acrylique	Acrylic grinder lid nut
62814	R62814C	Tapa inox molinillo acrilico	Couvercle inox moulin en acrylique	Acrylic grinder stainless steel lid
62818	R62814A	Muela ceramica molinillo acrilico	Meule céramique moulin en acrylique	Acrylic grinder ceramic whetstone
62818	R62814B	Tuerca tapa molinillo acrilico	Vis couvercle moulin en acrylique	Acrylic grinder lid nut
62818	R62814C	Tapa inox molinillo acrilico	Couvercle inox moulin en acrylique	Acrylic grinder stainless steel lid
62823	R62814A	Muela ceramica molinillo acrilico	Meule céramique moulin en acrylique	Acrylic grinder ceramic whetstone
62823	R62814B	Tuerca tapa molinillo acrilico	Vis couvercle moulin en acrylique	Acrylic grinder lid nut
62823	R62814C	Tapa inox molinillo acrilico	Couvercle inox moulin en acrylique	Acrylic grinder stainless steel lid
62862	R62864A	Tapon aceite-vinagre basic	Bouchon huilier ménagère de table basic	Basic cruet set oil-vinegar cap
62864	R62864A	Tapon aceite-vinagre basic	Bouchon huilier ménagère de table basic	Basic cruet set oil-vinegar cap
62864	R62864B	Tapon sal-pimienta basic	Bouchon salière ménagère de table basic	Basic cruet set salt-pepper cap
62864	R62864C	Soporte vinagrera basic 4 pcs	Socle ménagère de table basic 4 pcs	Basic cruet stand 4 pcs
62864	R62864D	Botella cristal grande vinagrera basic	Ménagère de table basic	Basic cruet large glass bottle
62864	R62864E	Botella cristal pequeña vinagrera basic	Ménagère de table basic	Basic cruet small glass bottle
62866	R62866A	Soporte salero-pimentero basic 2 pcs	Socle basic 2 pcs pour sel et poivre	Basic salt-pepper stand 2 pcs
62903	R62904	Tapa plastico especiero	Couvercle plastique epices	Plastic spice box lid
62904	R62904	Tapa plastico especiero	Couvercle plastique epices	Plastic spice box lid
62905	R62904	Tapa plastico especiero	Couvercle plastique epices	Plastic spice box lid
62906	R62904	Tapa plastico especiero	Couvercle plastique epices	Plastic spice box lid
62907	R62904	Tapa plastico especiero	Couvercle plastique epices	Plastic spice box lid
62980	R62980	Repuesto base picador cebolla ant.	Rechange base hachoir oignons ancien	Antiguo onion cutter replacement base
62980	R62982	Repuesto vaso trans. pic. cebolla ant.	Rechange bol transparent hachoir oignins	Antiguo onion cutter clear repl. contain
63004	R63010	Espiga sacacorchos automatico (hembra)	Meche tire-bouchon automatique	Screw for automatic corkscrew
63004	R63011	Palanca horquilla negra	Fourche noir	Lever fork black
63005	R63005	Cuchilla abrelatas	Lame ouvre-boite	Cutting tool for tin opener
63005	R63006	Rueda abrelatas	Molette ouvre-boite	Wheel for tin opener
63005	R63005A	Muelle para abrelatas 63005	Ressorts pour 63005	Spring for 63005
63005	R63005B	Tornillo sujeción para abrelatas 63005	Sujeton boulon pour 63005	Subjection bolt for 63005
63010	R63000	Espiga sacacorchos normal (macho)	Meche tire-bouchon n.	screw for n. corkscrew
63010	R63011	Palanca horquilla negra	Fourche noir	Lever fork black
63014	R63010	Espiga sacacorchos automatico (hembra)	Meche tire-bouchon automatique	Screw for automatic corkscrew
63015	R63005	Cuchilla abrelatas	Lame ouvre-boite	Cutting tool for tin opener
63015	R63006	Rueda abrelatas	Molette ouvre-boite	Wheel for tin opener
63026	R63026	Espiga sacacorchos. luxe "s" 63026	Meche tire-bouchon pour tire bouchonluxe	Screw for 63026-luxe corkscrew
63027	R63027	Espiga sacacorchos ref 63027	Meche tire bouchon pour 63027	Screw for corkscrew 63027
63028	R63028A	Espiga sacacorchos zamak negro	Pic pièces pour tire-bouchon cinc	Zinc alloy corkscrew spare spike
63028	R63028B	Descapsulador sacacorch.zamak negro	Coupe capsule pour tire-bouchon cinc	Zinc alloy corkscrew foil cutter
63031	R63031A	Transformador sacacorchos electrico	Transformat.pour tire bouchon electricque	Electric corkscrew ac/dc transformer
63031	R63031B	Base cargador sacacorchos electrico	Support chargeur p/tire-bouchon electr.	Electric corkscrew charger base
63031	R63031C	Descapsul.+espiga sacacorchos electrico	Coupe capsul+meche tire-bouchon elec.	Electric corkscrew foil cutter+spike
63033	R63033	Set tapon repust.bomba vacio (2 unid)	Bouchon pour pompe à vide	Wine vaccum sealer cap
63308	R63308A	Tapon jarra termo esferica 0.80-1.25 lt	Bouchon pichet thermo sphériq. 0.80-1.25	0.80-1.25l. spherical cacuum jug lid
63053	R63053A	2 tapones repust.bomba vacio	Bouchon pour pompe à vide (2 pcs)	Wine vacuum sealer cap (2 pcs)
63054	R63054A	Transformador sacacorchos electrico	Transformat.pour tire bouchon electricque	Electric corkscrew ac/dc transformer
63054	R63054B	Base cargador sacacorchos electrico	Support chargeur p/tire-bouchon electr.	Electric corkscrew charger base
63054	R63054C	Descapsul.+espiga sacacorchos electrico	Coupe capsul+meche tire-bouchon elec.	Electric corkscrew foil cutter+spike
63054	R63054D	Bateria para sacacorchos 63054	Batterie bouchon electricque	Electric corkscrew battery
63310	R63360A	Tapon plastico termo 0,6 l/1 l/1,5 l/2 l	Bouchon plastique thermo 0,6l/1l/1,5l/2l	Thermal plastic stopper 0,6l/ 1l/1,5l/2l
63315	R63360A	Tapon plastico termo 0,6 l/1 l/1,5 l/2 l	Bouchon plastique thermo 0,6l/1l/1,5l/2l	Thermal plastic stopper 0,6l/ 1l/1,5l/2l
63316	R63308A	Tapon jarra termo esferica 0.80-1.25 lt	Bouchon pichet thermo sphériq. 0.80-1.25	0.80-1.25l. spherical cacuum jug lid
63320	R63360A	Tapon plastico termo 0,6 l/1 l/1,5 l/2 l	Bouchon plastique thermo 0,6l/1l/1,5l/2l	Thermal plastic stopper 0,6l/ 1l/1,5l/2l
63331	R63331A	Accesorios montaje + llave para 63331	Accessoires d installation + clé 63331	Assembly accessories + key for 63331
63332	R63332A	Accesorios montaje + llave para 63332	Accessoires d installation + clé 63332	Assembly accessories + key for 63332
63360	R63360A	Tapon plastico termo 0,6 l/1 l/1,5 l/2 l	Bouchon plastique thermo 0,6l/1l/1,5l/2l	Thermal plastic stopper 0,6l/ 1l/1,5l/2l
63700	R63700A	Tornillo soporte paellera	Vis a crochet paella pan	Screw bracket paella dish
63700	R63700B	Cazoleta apoyo soporte paellera	Pied pour rechaud plat a paella	Base helper for round dish burner
63700	R63700G	Grifo quemador 3 salidas para 63700	Robinet pour rechaud do 3 pour 63700	3 output burner valve for 63700
63700	R63700H	Grifo quemador 1 salida para 63700	Robinet pour rechaud do 1 pour 63700	1 output burner valve for 63700
63700	R63700J	Grifo quemador 2 salidas pael. 500	Robinet pour rechaud do 2 pael. 500	2 output burner valve pael. 500
63731	R63700F	Grifo quemador	Robinet pour rechaud	Griffin burner
63731	R63721A	Pomo accionamiento paellero	Bouton mise en marche appareil à paella	Paella pan regulator knob
63741	R63700F	Grifo quemador	Robinet pour rechaud	Griffin burner
63741	R63721A	Pomo accionamiento paellero	Bouton mise en marche appareil à paella	Paella pan regulator knob
63751	R63700F	Grifo quemador	Robinet pour rechaud	Griffin burner
63751	R63721A	Pomo accionamiento paellero	Bouton mise en marche appareil à paella	Paella pan regulator knob
63761	R63700F	Grifo quemador	Robinet pour rechaud	Griffin burner
63761	R63721A	Pomo accionamiento paellero	Bouton mise en marche appareil à paella	Paella pan regulator knob
63761	R63761F	R63761F	Grifo quemador 3 salidas para 63761f	Robinet pour rechaud do 3 pour 63761f
63771	R63700F	Grifo quemador	Robinet pour rechaud	Griffin burner
63771	R63721A	Pomo accionamiento paellero	Bouton mise en marche appareil à paella	Paella pan regulator knob
64457	R64457A	Set 6 boquillas de decoración para 64457	6 decorer buses set pour 64457	6 decorating nozzles set for 64457
64502	R64502A	Set de montaje para 64502	Kit de montage pour 64502	Assembly set for 64502
66116	R66116A	Rueda sin freno carros gn 1/1-2/1-60x40	Roulette s/frein chariot gn1/1-2/1-60x40	Wheel w/o break trolley gn 1/1-2/1-60x40
66116	R66116B	Rueda con freno carros gn 1/1-2/1-60x40	Roulette a/frein chariot gn1/1-2/1-60x40	Wheel w/break trolley gn 1/1-2/1-60x40
66116	R66116C	Juego tornillos carros gn 1/1-2/1-60x40	Ensemble vis chariot gn1/1-2/1-60x40	Bolts set for trolley gn 1/1-2/1-60x40
66116	R66116D	Barra separador carro gn 1/1	Barre de fixation chariot gn 1/1	Connection bar for gn 1/1
66118	R66116A	Rueda sin freno carros gn 1/1-2/1-60x40	Roulette s/frein chariot gn1/1-2/1-60x40	Wheel w/o break trolley gn 1/1-2/1-60x40
66118	R66116B	Rueda con freno carros gn 1/1-2/1-60x40	Roulette a/frein chariot gn1/1-2/1-60x40	Wheel w/break trolley gn 1/1-2/1-60x40
66118	R66116C	Juego tornillos carros gn 1/1-2/1-60x40	Ensemble vis chariot gn1/1-2/1-60x40	Bolts set for trolley gn 1/1-2/1-60x40
66118	R66118D	Barra separador carro gn 2/1	Barre de fixation chariot gn 2/1	Connection bar for gn 2/1







Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
66249	R66349A	Bandeja carro servicio desmontable	Plateaux p/chariot service amovible 80x5	Dismantled service trolley shelf 80x55 c
66249	R66349B	Pasamanos carro servicio desmontable	Poignée p/chariot de service amovible 80	Dismantled service trolley 80x55 cm hand
66249	R66349C	Rueda s/freno carro servicio desmontable	Roulette sans frein chariot de service a	Dismantled service trolley wheel w/o bre
66249	R66349D	Rueda c/freno carro servicio desmontable	Roulette avec frein chariot de service a	Dismantled service trolley wheel w/break
66349	R66349E	Jgo tornillos carro desmontable 2-3 ban.	Jeu a vis de tension chariot de service	Dismantled service trolley assembly set
66349	R66349A	Bandeja carro servicio desmontable	Plateaux p/chariot service amovible 80x5	Dismantled service trolley shelf 80x55 c
66349	R66349B	Pasamanos carro servicio desmontable	Poignée p/chariot de service amovible 80	Dismantled service trolley 80x55 cm hand
66349	R66349C	Rueda s/freno carro servicio desmontable	Roulette sans frein chariot de service a	Dismantled service trolley wheel w/o bre
66349	R66349D	Rueda c/freno carro servicio desmontable	Roulette avec frein chariot de service a	Dismantled service trolley wheel w/break
66349	R66349E	Jgo tornillos carro desmontable 2-3 ban.	Jeu a vis de tension chariot de service	Dismantled service trolley assembly set
66349	R66349F	Rueda s/freno carro servicio desm. Nueva	Nouveau roul.sans frein chariot service	New dismantled ser. Trolley. Wheel w/o break
66349	R66349G	Rueda c/freno carro servicio desmo nuevo	Nouveau roulette avec frein char. Serv.	New service trolley wheel w/break
66353	R66351	Barra sujecion carro plástico	Poignée pour chariot polyéthylène	Plastic trolley handlebar
66353	R66352	Rueda c/freno carro plastico	Roulette avec frein chariot polyéthylène	Plastic trolley wheel w/brake
66353	R66353	Rueda s/freno carro plastico	Roulette sans frein chariot polyéthylène	Plastic trolley wheel w/o brake
66353	R66353A	Pasamanos carro servicio 66353	Balustrades p/chariot service amovible	Dismantled service trolley hand rail
66353	R66353B	Rueda con freno para 66353	Roue de secours avec frein pour 66353	Spare wheel with brake for 66353
66353	R66354	Soporte aluminio carro plastico	Souport en aluminio pour chariot polyeth	Plastic trolley aluminium support
66353	R66353C	Bandeja inferior carro servicio 66353	Plateaux p/chariot service amovible 6633	Dismantled serv.trolley bott.shelf 66353
66353	R66353D	Bandeja intermedia carro servicio 66353	Plateaux milieu service amovible 66353	Dismantled trolley middle shelf 66353
66353	R66353F	Bandeja superior carro servicio 66353	Plateaux superieur service amovible66353	Dismantled trolley upper shelf 66353
66353	R66353G	Barra carro servicio 66353	Barre service amovible66353	Dismantled trolley rod 66353
66548	R66548A	Rueda c/fredo carro portaplato	Roue avec frein chariot de service à ass	Dish trolley caster with brake
66548	R66548B	Rueda s/freno carro portaplato	Roue s/frein chariot de service à assiet	Dish trolley caster w/o brake
66548	R66548C	Barra sujecion plato negra	Barre de fixation ssiette noire	Black dish holding bar
66548	R66548D	Barra sujecion plato roja	Barre de fixation assiette rouge	Red dish holding bar
66548	R66548F	Centradores poste carro portaplato	Centreurs poteau chariot de service à as	Dish trolley post centring devices
66548	R66548G	Jgo.4 tornillos tensadores car. portapl.	Jeu 4 vis de tension chariot de assiettes	Set 4 tension adjuns. screws dish trolle
66548	R66548H	Jgo. 2 protectores carro portaplato	Jeu de 2 protections chariot à assiettes	Set of 2 dish trolley shields
66550	R66550A	Rueda con freno para 66550	Roue de secours avec frein pour 66550	Spare wheel with brake for 66550
66550	R66550B	Rueda sin freno para 66550	Roue de secours sans frein pour 66550	Spare wheel without brake for 66550
66555	R66555A	Rueda pq. c/freno carro portaplato	Petite roue a/frein chariot porte-platea	Small wheel w/brake dish cart
66555	R66555B	Soporte separador+c/pomo+arandela	Support séparateur + bouton + rondelle	Separator support + knob + washer
66555	R66555C	Rueda gr. c/freno carro portaplato	Grande roue chariot porte-plateau	Large wheel dish cart
66642	R66116A	Rueda sin freno carros gn 1/1-2/1-60x40	Roulette s/frein chariot gn1/1-2/1-60x40	Wheel w/o break trolley gn 1/1-2/1-60x40
66642	R66116B	Rueda con freno carros gn 1/1-2/1-60x40	Roulette a/frein chariot gn1/1-2/1-60x40	Wheel w/break trolley gn 1/1-2/1-60x40
66642	R66116C	Juego tornillos carros gn 1/1-2/1-60x40	Ensemble vis chariot gn1/1-2/1-60x40	Bolts set for trolley gn 1/1-2/1-60x40
66642	R66642D	Barra separador carro 60x40 cm	Barre de fixation chariot 60x40 cm	Connection bar for 60x40 cm
66775	R66775A	Cierre negro moldes desmontable	Blocage noir pour moule démontable silic	Black locking for dismantable sili.mould
66776	R66775A	Cierre negro moldes desmontable	Blocage noir pour moule démontable silic	Black locking for dismantable sili.mould
66777	R66775A	Cierre negro moldes desmontable	Blocage noir pour moule démontable silic	Black locking for dismantable sili.mould
66980	R66980A	Tapa bote hermetico 5"	Couvercle boite hermétique 5"	Acrylic hermetic lid 5"
66981	R66980A	Tapa bote hermetico 5"	Couvercle boite hermétique 5"	Acrylic hermetic lid 5"
66982	R66980A	Tapa bote hermetico 5"	Couvercle boite hermétique 5"	Acrylic hermetic lid 5"
66983	R66980A	Tapa bote hermetico 5"	Couvercle boite hermétique 5"	Acrylic hermetic lid 5"
67000	R67000	Rep. conj.cono c/salida y tuerca dos.	Rechange ensemble cone avec sortie	Cone w/opening & dispenser nut repl.kit
67000	R67001	Repuesto soporte dosificador con mango	Rechange support de dosage avec manche	Handled dispenser repl. support part
67000	R67002	Base negra dosificador	Doseur base noire	Portionner black base
67000	R67003	Valvula dosificador reposteria	Valve pour l'entonnoir a decor	Portionner valve
67000	R67004	Boquilla 4 mm dosificador	Bec 4 mm. de dosage	4 mm. dispenser nozzle
67000	R67005	Boquilla 6 mm dosificador	Bec 6 mm. de dosage	6 mm. dispenser nozzle
67000	R67006	Boquilla 8 mm dosificador	Bec 8 mm. de dosage	8 mm. dispenser nozzle
67142	R67142A	Anillas para rodillo amasar madera 34cm	Anneaux pour rouleau hetre 34 cm	34 cm wooden rolling pin spare rings
67505	R67505A	Cable conexion cazos electricos	Câble branchement pour casserole elec.	Conection power cord for elec.saucepan
68090	R68090A	Pvc estecas decoracion fondant 12 pcs	Pvc outils modelisation fondant 12 pcs	Pvc for fondant modeling tools 12 pcs
68205	R68205	Tapa cafetera pava inox 5 lts.	Couvercle pour cafetiere pava 5 lts	Lid for coffee pot 5 lts
68205	R68205A	Asa repuesto cafetera pava 5.0 lts	Poignée cafetière pava sandwich 5.0 lts	5.0 lts coffee pot spare handle
68205	R68225A	Asa repuesto caf.pava 2.5-3.5-5 lts	Poignée cafet.pava sandwich 2.5-3.5-5.0l	2.5-3.5-5.0 lts coffee pot spare handle
68215	R68215	Tapa cafetera pava inox 1,5 lts.	Couvercle pour cafetiere pava 1,5 lts	Lid for coffee pot 1,5 lts
68215	R68215A	Asa repuesto cafetera pava 1.5 lts	Poignée cafetière pava sandwich 1.5 lts	1.5 lts coffee pot spare handle
68228	R68225	Tapa cafetera pava inox 2,5 lts	Couvercle pour cafetiere pava 2,5 lts	Lid for coffee pot 2,5 lts
68225	R68225A	Asa repuesto caf.pava 2.5-3.5-5 lts	Poignée cafet.pava sandwich 2.5-3.5-5.0l	2.5-3.5-5.0 lts coffee pot spare handle
68235	R68235	Tapa cafetera pava inox 3,5 lts	Couvercle pour cafetiere pava 3,5 lts	Lid for coffee pot 3,5 lts
68235	R68225A	Asa repuesto caf.pava 2.5-3.5-5 lts	Poignée cafet.pava sandwich 2.5-3.5-5.0l	2.5-3.5-5.0 lts coffee pot spare handle
68235	R68235A	Asa repuesto cafetera pava 3.5 lts	Poignée cafetière pava sandwich 3.5 lts	3.5 lts coffee pot spare handle
68400	R68400A	Deposito botella gas sifón	Porte cartouche pour siphom à chantilly	Gas bottle container for cream whipper
68400	R68400B	Tapón protección rosca sifón	Bouchon protecteur à vis pour siphon	Screw protector cap for cream whipper
68400	R68400C	Boquilla decoración sifón	Douille forme cannelée pour siphon	Decorating pastry tube for cream whipper
68400	R68400D	Tuerca roscada sifón	Suppor de douille à vis pour siphon	Screw part for cream whipper
68400	R68400F	Junta silicona sifón	Joint silicone pour siphon à chantilly	Silicone joint for cream whipper
68400	R68400G	Válvula inoxidable sifón	Soupape inox pour siphon à chantilly	St. steel valve for cream whipper
68400	R68400H	Escobilla limpieza sifón	Goupillon pour siphon à chantilly	Cleaning brush for cream whipper
68400	R68500B	Jgo 6 pcs boquillas sifón crema	ff	6 pcs cream whipper spare set
68401	R68400A	Deposito botella gas sifón	Porte cartouche pour siphom à chantilly	Gas bottle container for cream whipper
68401	R68400B	Tapón protección rosca sifón	Bouchon protecteur à vis pour siphon	Screw protector cap for cream whipper
68401	R68400C	Boquilla decoración sifón	Douille forme cannelée pour siphon	Decorating pastry tube for cream whipper
68401	R68400D	Tuerca roscada sifón	Suppor de douille à vis pour siphon	Screw part for cream whipper
68401	R68400F	Junta silicona sifón	Joint silicone pour siphon à chantilly	Silicone joint for cream whipper
68401	R68400G	Válvula inoxidable sifón	Soupape inox pour siphon à chantilly	St. steel valve for cream whipper
68401	R68400H	Escobilla limpieza sifón	Goupillon pour siphon à chantilly	Cleaning brush for cream whipper
68401	R68500B	Jgo 6 pcs boquillas sifón crema	ff	6 pcs cream whipper spare set
68404	R68400A	Deposito botella gas sifón	Porte cartouche pour siphom à chantilly	Gas bottle container for cream whipper
68404	R68400B	Tapón protección rosca sifón	Bouchon protecteur à vis pour siphon	Screw protector cap for cream whipper






Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
68404	R68400C	Boquilla decoración sifón	Douille forme cannellée pour siphon	Decorating pastry tube for cream whipper
68404	R68400D	Tuerca roscada sifón	Suppor de douille à vis pour siphon	Screw part for cream whipper
68404	R68400F	Junta silicona sifón	Joint silicone pour siphon à chantilly	Silicone joint for cream whipper
68404	R68400G	Válvula inoxidable sifón	Soupape inox pour siphon à chantilly	St. steel valve for cream whipper
68404	R68400H	Escobilla limpieza sifón	Goupillon pour siphon à chantilly	Cleaning brush for cream whipper
68404	R68404A	Cabezal aluminio sifón	Tête complète en aluminium pour siphon	Aluminium head for cream whipper
68404	R68404D	Set boquillas+escobilla+porta cap.sifón	Ensemble pour siphon aluminium	Spare nozzles+brush+cap.holder alu cream
68404	R68500B	Jgo 6 pcs boquillas sifón crema	Set 6 joint en silicone	6 pcs cream whipper spare set
68404	R68404C	Set 3 juntas de silicona	Set 3 joint en silicone	3 piece ilicon joint set
68405	R68400A	Deposito botella gas sifón	Porte cartouche pour siphom à chantilly	Gas bottle container for cream whipper
68405	R68400B	Tapón protección rosca sifón	Bouchon protecteur à vis pour siphon	Screw protector cap for cream whipper
68405	R68400C	Boquilla decoración sifón	Douille forme cannellée pour siphon	Decorating pastry tube for cream whipper
68405	R68400D	Tuerca roscada sifón	Suppor de douille à vis pour siphon	Screw part for cream whipper
68405	R68400F	Junta silicona sifón	Joint silicone pour siphon à chantilly	Silicone joint for cream whipper
68405	R68400G	Válvula inoxidable sifón	Soupape inox pour siphon à chantilly	St. steel valve for cream whipper
68405	R68400H	Escobilla limpieza sifón	Goupillon pour siphon à chantilly	Cleaning brush for cream whipper
68405	R68404A	Cabezal aluminio sifón	Tête complète en aluminium pour siphon	Aluminium head for cream whipper
68405	R68404D	Set boquillas+escobilla+porta cap.sifón	Ensemble pour siphon aluminium	Spare nozzles+brush+cap.holder alu cream
68405	R68500B	Jgo 6 pcs boquillas sifón crema	ff	6 pcs cream whipper spare set
68500	R68500A	Cabezal plastico sifón crema	Tête complète en plastique pour siphon	Plastic cream whipper spare head
68500	R68500C	Junta silicona boquillas sifon crema	Joint silicone pour siphon à chantilly	Cream whipper spare silicone gasket
68500	R68500D	Set 3 juntas de silicona	Set 3 joint en silicone	3 piece ilicon joint set
68501	R68500A	Cabezal plastico sifón crema	Tête complète en plastique pour siphon	Plastic cream whipper spare head
68501	R68500C	Junta silicona boquillas sifon crema	Joint silicone pour siphon à chantilly	Cream whipper spare silicone gasket
68502	R68500A	Cabezal plastico sifón crema	Tête complète en plastique pour siphon	Plastic cream whipper spare head
68502	R68500C	Junta silicona boquillas sifon crema	Joint silicone pour siphon à chantilly	Cream whipper spare silicone gasket
68601	R68601A	Cabezal sifon soda 1 lts	Tete de la machine a soda 68601	Head set for soda maker 68601
68601	R68601B	Soporte carga de gas + tapon para 68601	Support de charge + capuchon pour 68601	Gas loading stand + cover for 68601
68601	R68601C	Botella para sifon soda 1 lts	Bouteille machine a soda 68601	Bottle for soda maker 68601
68604	R68604A	Cabezal sifón crema black	Tête complète pour siphon black	Black cream whipper spare head
68643	R68643A	Asa hervidor silbante white-black	Poignée bouillire siffante white-black	Handle for whistling kettle white-black
68643	R68643B	Tapa hervidor silbante white-black	Couvercl bouillire siffante white-black	Lid for whistling kettle white-black
68644	R68643A	Asa hervidor silbante white-black	Poignée bouillire siffante white-black	Handle for whistling kettle white-black
68644	R68643B	Tapa hervidor silbante white-black	Couvercl bouillire siffante white-black	Lid for whistling kettle white-black
68661	R68661A	Tapa tetera hierro fundido blue 1,1 l	Couvercle fer fondu blue theiere 1,1 l	Lid for cast iron blue tea pot 1,1 l
68661	R68661B	Filtro tetera hierro fundido blue 1,1 l	Filtere pour fer fondu blue theiere 1,1 l	Filter for cast iron blue tea pot 1,1 l
68662	R68662A	Tapa tetera hierro fundido 0,8 l	Couvercle fer fondu theiere 0,8 l	Lid for cast iron tea pot 0,8 l
68662	R68662B	Filtro tetera hierro fundido 0,8 l	Filtere pour fer fondu theiere 0,8 l	Filter for cast iron tea pot 0,8 l
68663	R68663A	Tapa tetera hierro fundido 0,25 l	Couvercle fer fondu theiere 0,25 l	Lid for cast iron tea pot 0,25 l
68663	R68663B	Filtro tetera hierro fundido 0,25 l	Filtere pour fer fondu theiere 0,25 l	Filter for cast iron tea pot 0,25 l
68664	R68664A	Tapa tetera hierro fundido 0,7 l	Couvercle fer fondu theiere 0,7 l	Lid for cast iron tea pot 0,7 l
68664	R68664B	Filtro tetera hierro fundido 0,7 l	Filtere pour fer fondu theiere 0,7 l	Filter for cast iron tea pot 0,7 l
68666	R68666A	Tapa tetera hierro fundido bamboo 0,6 l	Couvercle fer fondu bamboo theiere 0,6 l	Lid for cast iron tea pot bamboo 0,6 l
68666	R68666B	Filtr tetera hierro fundido bamboo 0,6 l	Filtere fer fondu bamboo theiere 0,6 l	Filter cast iron tea pot bamboo 0,6 l
68667	R68667A	Tapa tetera hierro fundido 0,5 l	Couvercle fer fondu theiere 0,5 l	Lid for cast iron tea pot 0,5 l
68667	R68667B	Filtro tetera hierro fundido 0,5 l	Filtere pour fer fondu theiere 0,5 l	Filter for cast iron tea pot 0,5 l
68668	R68668A	Tapa tetera hierro fundido black 0,8 l	Couvercle fer fondu black theiere 0,8 l	Lid for cast iron black tea pot 0,8 l
68668	R68668B	Filtro tetera hierro fundido black 0,8 l	Filtere fer fondu black theiere 0,8 l	Filter for cast iron black tea pot 0,8 l
68750	R68750A	Protector silicona moldes chapa antiad.	Protect.silicone poir moule patisserie	Bakeware silicone protector 1 pc.
68907	R68907	1 boquilla redonda 7 m.m. inox 18/10	1 douille unie 7mm inox 18/10	1plaintube 7 m.m. stainless steel 18/10
68927	R68927	1 boquilla estrella 7 m.m. inox 18/10	1 douille unie 7 mm inox 18/10	1star tube 7 m.m. stainless steel 18/10
68932	R68932	1 boquilla estrella 12 m.m. inox 18/10	1 douille unie 12 mm inox 18/10	1star tube 12 m.m. stainless steel 18/10
68948	R68948	1 boquilla rosa 8 m.m. inox 18/10	1 douille cannelée ferme 8 mm.	1 close star tube 8 m.m. stnls. 18/10
68974	R68974A	Adaptador para cabezal soplete gas 68984	adaptateur pour 68984torche caraméliser	Adapter for 68984 profes blow torch head
68989	R68989B	Tuerca+boquil.frontal pistola reposteria	Écrou+douille frontal pistolet pattisser	Nut+front nozzle for cookie press cum
69000	R69015	Cubeta c/guías chafing roll top gn1/1	Bac avec gides pour chafing roll top 1/1	Container w/rails for roll top chafing
69001	R69001B	Tapa para chafing dish roll 69001	Couvercle pour 69001	Lid for 69001
69001	R69001C	Cubeta agua para chafing dish roll 69001	Eau bac pour 69001	Water container for 69001
69001	R69001D	Contenedor gel chafing dish gn 1/1-69001	Porte-bruleur bain marie gn 1/1 en inox	St steel gn 1/1 chafing-dish fuel holder
69001	R69001E	Asa de plastico para chafing 69001	Poignée pour bain marie rol top 69001	Plastic handle for chafing 69001
69001	R69015	Cubeta c/guías chafing roll top gn1/1	Bac avec gides pour chafing roll top 1/1	Container w/rails for roll top chafing
69002	R69002A	Resistencia calentadoras para 69002	Resistance de chauffage pour 69002	Heating resistance for 69002
69012	R69012A	Pomo regulador de temperatura	Bouto du regulateur de temperature	Temperature regulator knob
69004	R69015	Cubeta c/guías chafing roll top gn1/1	Bac avec gides pour chafing roll top 1/1	Container w/rails for roll top chafing
69012	R69012A	Pomo regulador de temperatura	Bouto du regulateur de temperature	Temperature regulator knob
69015	R69015	Cubeta c/guías chafing roll top gn1/1	Bac avec gides pour chafing roll top 1/1	Container w/rails for roll top chafing
69015	R69015A	Ejes laterales laton chafing dish 69015	Axes de laiton pour chafing dish 69015	69015 chafing dish left-right brass axes
69015	R69015B	Soporte quemadores gel chafing 69015	Support du brûleur pour chafing 69015	Fuel burner stand for chafing 69015
69018	69020	Cristal contenedor servidor de zumos	Bac pour distributeur de jus	Container for juice dispenser
69018	R69018	Grifo servidor de zumos-bebidas cal.	Robinet pour distributeur de jus	Faucet for juice dispenser
69018	R69018A	Tapa dispensador zumos pomo oro	Couvercle distributeur jus de fruit or	Gold knob juice dispenser lid
69018	R69018B	Bandeja goteo servidor zumos	Bac d egouttage pour 69018/69027	Drip tray for 69018/69027
69018	R69018C	Tubo hielo para 69018/69027	Tube de glace pour 69018/69027	Ice tube for 69018/69027
69018	R69027	Contenedor zumos brillo nuevo	Bac pour distributeur de jus en inox	Container for juice dispenser mirror sta
69022	R69022A	Tapa dispensador cereales	Couvercle pour distributeur de cereales	Cereal dispense lid w/knob
69022	R69022B	Cuerpo dispensador cereales	Réservoir acrylique pour distrib. cereal	Cereal dispenser tank
69022	R69022C	Ruleta girat. dispen. cereales	Système de rotation pour distrib. cereale	Revolving system for cereal dispenser
69022	R69022D	Ruleta goma dispensador de cereales	Roulette en cautchouc pour distrib.cereale	Cereal dispenser rubber roulette
69022	R69022E	Conpartimento inferior 69022	Recipient inferieur pour 69022	Lower container for 69022
69023	R69022A	Tapa dispensador cereales	Couvercle pour distributeur de cereales	Cereal dispense lid w/knob
69023	R69022B	Cuerpo dispensador cereales	Réservoir acrylique pour distrib. cereal	Cereal dispenser tank
69023	R69022C	Ruleta girat. dispen. cereales	Système de rotation pour distrib. cereale	Revolving system for cereal dispenser
69023	R69022D	Ruleta goma dispensador de cereales	Roulette en cautchouc pour distrib.cereale	Cereal dispenser rubber roulette









Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69023	R69022E	Compartimento inferior 69022	Recipient inferieur pour 69022	Lower container for 69022
69027	R69018	Grifo servidor de zumos-bebidas cal.	Robinet pour distributeur de jus	Faucet for juice dispenser
69027	R69027	Contenedor zumos brillo nuevo	Bac pour distributeur de jus en inox	Container for juice dispenser mirror sta
69027	R69027A	Tapa dispensador zumos pomo cromado	Couvercle distributeur jus de fruit chro	Chrome knob juice dispenser lid
69027	R69027C	Rejilla goteo para dispensador de zumo	Goutte grille pour distributeur de jus	Drip grid for juice dispenser
69028	R69028A	Tapa calenliq.patatas cromadas	Couvercle pour 69028	Lid for 69028
69030	R69030A	Cont. plast. dispensador leche 5.5 lts.	Plastique pour dispensateur de lait 5.5	Milk dispenser plastic ice container 5.5
69030	R69030B	Base+filtro dispensador de leche inox	Stand+grille pour dispensateur de lait	Milk dispenser acrylic base+strainer
69030	R69030C	Marmita disp. de leche inox 5.5 lts.	Marmite pour dispensateur de lait	St.st.5.5 lts. milk container
69030	R69030D	Tapa dispensador de leche inox	Couvercle pour dispensateur de lait	Milk dispenser lid
69030	R69030E	Grifo dispensador de leche inox	Robinet pour dispensateur de lait	Milk dispenser faucet
69030	R69030F	Soprote inferior perforado dispens.leche	Base perforé pour dispensateur de lait	Milk dispenser slotted base
	69032	R69032A Placa control principal 69032	Bobine plaque à induction 69032	Ref. 69032 main control card
	69032	R69032B Placa control botonera 69032	Plaque contrôle utilisation 69032	Ref.69032 buttons control card
	69032	R69032C Ventilador placa induccion 69032	Ventilateur plaque à induction 69032	Ref. 69032 fan set
	69032	R69032D Bobina induccion placa 69032	Bobine plaque à induction 69032	Ref.69032 induction coil
	69032	R69032E Capacitadores placa induccion 69032	Capaciteur p/table cuisine induct. 69032	Capacitor for induction cooker 69032
	69032	R69032F Placa control botonera v04 para 69033	Pcb v04 controle pour 69033	V04 control panel pcb for 69033
	69032	R69032G Placa control botonera 09e-11 para 69033	Pcb 09e-v11 controle pour 69033	09e-v11 control panel pcb for 69033
	69032	R69032H Placa control principal 09e 69032	Pcb 09e pour 69032	09e pcb for 69032
	69032	R69032J Placa cristal induccion 69032	Plaque de verre pour 69032	Induction glass plate for 69032
	69033	R69033A Elemento calentador. bobina	Bobine de chauffage arriere pour 69033	Rear heating coil for 69033
	69033	R69033B Pcb bobina 1300w	Pcb pour bobine de chauffage arriere	Pcb for heating coil
	69033	R69033C Pcb bobina 1800w	Pcb pour bobine de chauffage 1800w	Pcb for heating coil 1800w
	69033	R69033D Placa control para 69033	Pcb controle pour 69033	Control pcb for 69033
	69033	R69033E Ventilador para 69033	Ventilateur pour 69033	Fan for 69033
	69033	R69033F Elemento calentador. bobina 1800w	Bobine de chauffage 1800w pour 69033	1800w heating coil for 69033
	69033	R69033G Pcb general 69033	Pcb pour 69033	Contro pcbboard for 69033
	69034	R69015 Cubeta c/guías chafing roll top gn1/1	Bac avec gides pour chafing roll top 1/1	Container w/rails for roll top chafing
	69034	R69034A Jgo. bisagra chafing dish 69034/69035	Jeu charnière pour chafing 69034/69035	Hinge set for chafing dish 69034/69035
	69035	R69034A Jgo. bisagra chafing dish 69034/69035	Jeu charnière pour chafing 69034/69035	Hinge set for chafing dish 69034/69035
	69036	R69036A Resistencia baño maria electrico	Electric bain-marie resistor	Resistance électrique bain.-marie
	69036	R69036B Grifo baño maria	Robinet pour bain marie	Bain marie faucet
	69036	R69036C Interruptor baño maria	Commutateur pour bain marie	Bain marie switch
	69036	R69036D Pomo interruptor baño maria	Bouton commutateur pour bain marie	Bain marie switch knob
	69036	R69036E Termostato baño maria	Thermostat pour bain marie	Bainmarie thermostat
	69036	R69036G Conector ceramica 69036	Connecteur en céramique pour 69036	Ceramic connector for 69036
	69036	R69036H Tubo drenaje agua baño maria electrico	Tuyau de vidange de l eau de 69036	Water drain pipe for 69036
	69036	R69036L Junta silicona grifo para 69036	Joint en silicone robinet pour 69036	Silicone seal for faucet for 69036
	69037	R69037 Tapa para olla electrica	Couvercle pour electr.marmite buffet	Spare part lid for electric soup kettle
	69037	R69037A Aro negro calentador sopa electrico	Anneau noir pour electr. marmite	Black color ring for electric soup kettl
	69037	R69037B Repuesto contenedor aluminio+resistencia	Conteneur aluminium avec resistance elec	Aluminium cont. w/ heating torque assemb
	69037	R69037C Sensor de temperatura para 69037	Capteur temperature pour 69037	Temperature sensor 69037
	69037	R69037D Indicador luminoso para 69037	Voyant pour 69037	Indicator light for 69037
	69037	R69038 Termostato olla electrica	Simmerstato pour electrique marmite	Spare part simmerstato for el.soup kettel
	69037	R69039 Mando termostato olla electrica	Poignée pour simmerstato	Spare part simmerstato knob
	69037	R69040 Resistencia olla electrica 69037/ 69038	Resistance electrique pour ele.marmite	Spare part electrical resistance
	69038	R69037 Tapa para olla electrica	Couvercle pour electr.marmite buffet	Spare part lid for electric soup kettle
	69038	R69037B Repuesto contenedor aluminio+resistencia	Conteneur aluminium avec resistance elec	Aluminium cont. w/ heating torque assemb
	69038	R69038 Termostato olla electrica	Simmerstato pour electrique marmite	Spare part simmerstato for el.soup kettel
	69038	R69038A Aro inoxidable calentador sopa electrico	Anneau inox pour electr. marmite	St. steel ring for electric soup kettle
	69038	R69039 Mando termostato olla electrica	Poignée pour simmerstato	Spare part simmerstato knob
	69038	R69040 Resistencia olla electrica 69037/ 69038	Resistance electrique pour ele.marmite	Spare part electrical resistance
	69039	R69039 Mando termostato olla electrica	Poignée pour simmerstato	Spare part simmerstato knob
	69040	R69040A Motor-bomba maq.vacio profesional 40 cms	Moteur machine sous vide professionnelle	Motor-pump professional vacuum machine
	69040	R69040B Set sellado para maquina vacio 69040	Set etancheite pour sous vide 69040	Sealing set for vacuum machine 69040
	69040	R69040C Placa control + display para 69040	Panneau de contrôle + affichage 69040	Pcboard+ display for 69040
	69040	R69040E Etiqueta placa control para 69040	Etiquette panneau de contrôle 69040	Pcboard sticker for 69040
	69045	R69045A Regulador de temperatura placa 69045	Regulateur temp. plaque de réchauffement	Temperatura regulator for warming plate
	69049	R69049A Tapa compartimento maq.vacio maxi 120 w	Couverc.compart.maxi mach.sous vide 120w	Spare cover for maxi vacuum machine 120w
	69049	R69049B Placa de control maq.vacio maxi 120 w	Tableau command maxi mach.sous vide 120w	Pc board for maxi vacuum machine 120w
	69049	R69049C Cubierta tapa maquina vacio maxi 120 w	Couverture maxi mach.sous vide 120w	Lower cover for maxi vacuum machine 120w
	69049	R69049D Motor para maquina de vacio 120 w	Moteur mach.sous vide 120w	Engine for maxi vacuum machine 120w
	69049	R69050A Cinta teflon maquina vacio hogar	Bande teflon pour machine souds visde	Teflon string for home vacuum pack
	69049	R69050B Hilo resistencia máquina vacio hogar	Resistance scellage pour machine souds v	Resistance for home vacuum pack
	69049	R69050F Adaptador maquina vacio hogar	Adaptateur pour recipients pour machine	Home vacuum pack adapter
	69049	R69049N Tubo neumatico maquina vacio maxi	Tube pneumatique pour 69049	Pneumatic tube for 69049





Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
	69050 R69050A	Cinta teflon maquina vacio hogar	Bande teflon pour machine souds visde	Teflon string for home vacuum pack
	69050 R69050B	Hilo resistencia máquina vacio hogar	Resistance scellage pour machine souds v	Resistance for home vacuum pack
	69050 R69050C	Almohadilla vacio superior vacio hogar	Coussin vide supérieur pour machine	Upper foam for home vacuum pack
	69050 R69050D	Almohadilla vacio inferior vacio hogar	Coussin vide inférieur pour machine	Bottom foam for home vacuum pack
	69050 R69050E	Goma sellado maquina vacio hogar	Caoutchouc scellage pour machine	Rubber tube for home vacuum pack
	69050 R69050F	Adaptador maquina vacio hogar	Adaptateur pour recipients pour machine	Home vacuum pack adapter
	69050 R69050G	Tapa recipiente maq. vacio hogar	Couvercle recipient pour machine souds	Lid for home vacuum pack canister
	69050 R69050H	2 pulsador later+4pies goma+41 tornillos	2 bouton+4 pie a caoutchouc+41 vis	2 side bottoms+4rubber feet+41 screws
	69050 R69050J	Tarjeta control maquina vacio domestica	Carte digital pour machine souds visde h	Household vacuum machine control card
	69050 R69050K	Bomba succion maquina vacio domestica	Pompe de succion pour machine souds visd	Household vacuum machine suction pump
	69050 R69050L	Tapa principal maq.vacio domestica	Couvercle pour machine souds visde home	Household vacuum machine main cover
	69050 R69050N	Tube neumatico maquina vacio hogar	Tube pneumatique pour 69050	Pneumatic tube for 69050
	69060 R69060A	Bandeja recogemigas tost. ranura larga	Plateau ramasse-miettes grille-pain rain	Electric long toaster crumbs tray
	69060 R69060B	Parrilla calen. tostadora ranura larga	Grille chauffage toasteur rainure longue	Electric long toaster bread grill
	69061 R69061A	Lampara infrarrojos 275 w	Lampe infrarouge 275 w	275 w infrared heating bulb
	69061 R69061B	Set repuestos 69061	Pièces set pour 69061	Spare part set for 69061
	69062 R69062A	Bandeja recogemigas tostada. 2-4 ranuras	Plaque à ramasse-miettes pour grille-pai	2-4 pop-up toaster crumbs tray
	69062 R69062B	Repuesto pzas tostadoras 2-4 ranuras	Pièces détachée p. grille-pain 2-4 tranc	2-4 pop-up toaster small parts
	69063 R69063A	Cuchilla picadora electrica 320 w	Lame hachoir électrique 300 w	320 w. electric mincer blade
	69063 R69063B	2 tapas transp.+negra pic. elec.320w	2 couvercles transp.+noire hachoir 320w	320 w black electric mincer+2 trans.lids
	69063 R69063C	Contenedor cristal para 69063	Cristaux conteneur pour 69063	Glass container for 69063
	69063 R69063D	Motor para 69063	Moteur pour 69063	Motor for 69063
	69064 R69062A	Bandeja recogemigas tostada. 2-4 ranuras	Plaque à ramasse-miettes pour grille-pai	2-4 pop-up toaster crumbs tray
	69064 R69062B	Repuesto pzas tostadoras 2-4 ranuras	Pièces détachée p. grille-pain 2-4 tranc	2-4 pop-up toaster small parts
	69065 R69065A	Bandeja recogemigas horno 1.34 kw	Plateau recueil-miettes p/conveyeur 1.34	Crumb collection tray oven conveyor 1.34
	69065 R69065B	Rejilla entrada horno conveyor 1.34 kw	Grille entrée pour conveyeur 1.34 kw	Oven entrance grill conveyor 1.34 kw
	69065 R69065C	Pata apoyo horno conveyor 1.34 kw	Pied appui pour conveyeur 1.34 kw	Oven leg support conveyor 1.34 kw
	69065 R69065D	Tapa posterior horno conveyor 1.34kw	Couvercle postérieur pour conveyeur 1.34	St.steel rear oven lid conveyor 1.34 kw
	69065 R69065E	Bandeja recogida post. horno 1.34 kw	Plateau recueil post grille-pain 1.34	Rear toaster collection tray con. 1.34
	69065 R69065F	Rampa rec. tostadora conveyor 1.34 kw	Rampe recueil grille-pain conveyeur 1.34	St.steel toaster col. ramp 1.34 kw
	69065 R69065G	Resistencia superior 69065 - 0,7 w	Resistor superieure 69065 - 0,7 w	Heat element top 69065 - 0,7 w
	69065 R69065H	Resistencia inferior 69065 - 0,6 w	Resistor inferieure 69065 - 0,6 w	Heat element upper 69065 - 0,6 w
	69065 R69065J	Motor para tostadora 69065 y 69066	Moteur pour 69065 o 69066	Motor for 69065 and 69066
	69065 R69065K	Interruptor de velocidad para 69065-6	Commutateur de vitesse pour 69065-6	Speed control for 69065-6
	69065 R69066J	Regulador termostato para 69066	Regulateur de thermostat pour 69066	Thermostat regulator for 69066
	69065 R69065L	Selector de calentamiento para 69065-6	Interrupteur chaleur pour 69065-6	Heat switch for 69065-6
	69065 R69065M	Ventilador para 69065	Ventilateur pour 69065	Fan for 69065
	69066 R69065C	Pata apoyo horno conveyor 1.34 kw	Pied appui pour conveyeur 1.34 kw	Oven leg support conveyor 1.34 kw
	69066 R69065J	Motor para tostadora 69065 y 69066	Moteur pour 69065 o 69066	Motor for 69065 and 69066
	69066 R69065K	Interruptor de velocidad para 69065-6	Commutateur de vitesse pour 69065-6	Speed control for 69065-6
	69066 R69066A	Bandeja recogemigas horno 2.24 kw	Plateau recueil-miettes p/conveyeur 2.24	Crumb collection tray oven conveyor 2.24
	69066 R69066B	Rejilla entrada horno conveyor 2.24 kw	Grille entrée pour conveyeur 2.24 kw.	Oven entrance grill conveyor 2.24 kw
	69066 R69066D	Tapa posterior horno conveyor 2.24 kw	Couvercle postérieur pour conveyeur 2.24	St.steel rear oven lid conveyor 2.24 kw
	69066 R69066E	Bandeja rec. post. tostadora 2.24 kw	Plateau recueil post. grille-pain 2.24kw	Rear toaster col. tray conveyor 2.24 kw
	69066 R69066F	Rampa rec. tostadora conveyor 2.24 kw	Rampe recueil grille-pain conveyeur 2.24	St.steel toaster collection ramp 2.24kw
	69066 R69066G	Resistencia superior 69066 - 1,3 w	Resistor superieure 69066 - 1,3 w	Heat element top 69066 - 1,3 w
	69066 R69066H	Resistencia inferior 69066 - 0,9 w	Resistor inferieure 69066 - 0,9 w	Lower heat element 69066 - 0,9 w
	69066 R69066J	Regulador termostato para 69066	Regulateur de thermostat pour 69066	Thermostat regulator for 69066
	69066 R69065L	Selector de calentamiento para 69065-6	Interrupteur chaleur pour 69065-6	Heat switch for 69065-6
	69066 R69066M	Ventilador para 69066	Ventilateur pour 69066	Fan for 69066
	69067 R69067A	Bandeja picadora de carne domestica 700w	Plateau hachoir à viande domestique 700w	700 w domestic meat mincer tray
	69067 R69067B	Tubo "t" picadora carne domestica 700 w	Tube "t" hachoir à viande domestique 700	700 w domestic meat mincer "t" pipe
	69067 R69067C	Husillo picadora carne domestica 700 w	Tige hachoir à viande domestique 700 w	700 w domestic meat mincer screw
	69067 R69067D	Empujador+llave picad. carne dom. 700 w	Poussoir+clé hachoir à viande domes 700w	700 w meat mincer key+plunger
	69067 R69067E	Tuerca picadora carne domestica 700 w	Écrou hachoir à viande domestique 700 w	700 w domestic meat mincer nut
	69067 R69067G	Disco grueso 8 mm. pic. carne dom. 700 w	Disque épais 8 mm. hachoir à viande 700w	700 w domestic meat mincer d.8mm. thickd
	69067 R69067H	Disco medio 5mm. picad.carne dom. 700 w	Disque moyen 5 mm. hachoir à viande 700w	700 w domestic meat mincer d.5mm m.disc
	69067 R69067J	Disco fino d3 mm picad. carne dom 700 w	Disque fin d.3 mm. hachoir à viande 700w	700 w dom. meat mincer 3 mm fine disc
	69067 R69067K	Motor para 69067	Moteur pour 69067	Motor for 69067
	69068 R69068A	Bandeja picadora electrica de carne	Plateau hachoir électrique pour viande	Food tray for meat grinder
	69068 R69068B	Tubo t picadora electrica de carne	T tube hachoir électrique pour viande	Alum. cutting t housing meat grinder
	69068 R69068C	Husillo picadora electrica de carne	Broche hachoir électrique pour viande	Meat grinder helix
	69068 R69068D	Empujador+accesorios pic. electr.carne	Poussoir+access.hachoir élec.viande	Meat grinder pusher+accessories
	69068 R69068E	Tuerca picadora electrica de carne	Écrou hachoir électrique pour viande	Meat grinder nut
	69068 R69068F	Cuchilla picadora electrica de carne	Lamé hachoir électrique pour viande	Meat grinder blade
	69068 R69068G	Disco grueso picadora electrica de carne	Disque épaisse hachoir élec. pour viande	Meat grinder coarse grinding disk
	69068 R69068H	Disco mediano picadora elec. de carne	Disque médian hachoir élec.pour viande	Meat grinder medium grinding disk
	69068 R69068J	Disco fino picadora electrica de carne	Disque fine hachoir élec.pour viande	Meat grinder fine grinding disk
	69068 R69068K	Engranaje de helice+tornillo+arandela	Écrou à borche + vis+ rondelle	Spindle nut + screw + plain washer
	69068 R69068L	Engranajes para 69068	Pignon pour 69068	Gear for 69068
	69068 R69068M	Placa control para picadora 69068	Commission de contrôle de moulin 69068	Control boar for grinder 69068
	69068 R69068N	Engranaje helice para 69068	Vitesse de helice pour 69068	Propeller gear for grinder 69068
	69068 R69068P	Juego de arandelas para 69068	Rondelle set pour 69068	Washer set for 69068
	69068 R69068Q	Engranaje aux. Para 69068	Pignon aux. Pour 69068	Aux. Gear for 69068

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69069	R69069A	Rallador grueso picadora electr. carne	Râpe gros pour hachoir elec. pour viande	Grater accesorie coarse bar cutter
69069	R69069B	Rallador fino picadora electr. carne	Râpe fine pour hachoir élec. pour viande	Grater accesorie fine bar cutter
69069	R69069C	Cortador rodaja picadora electr. carne	Râpe rondelles pour hachoir électrique	Grater accesorie slicer bar cutter
69069	R69069D	Empujador+sop. rallador picadora carne	Pousseur+support hachoir électrique	Grater accesorie pusher+housing
	69070	R69070A Bandeja recogeaguas refrigerador	Plateau récupérateur d'eau pour 69070	Tray for water for 69070
69070	R69070B	Bandeja cubos hielo refrigerador	Plateau pour glaçon 69070	Ice cube tray for 69070
69070	R69070C	Parrilla refrigerador mini-bar	Grill pour 69070	Grill for 69070
69070	R69070D	Termostato refrigerador mini-bar	Thermostat pour 69070	Thermostat for 69070
69070	R69070E	Pies de goma refrigerador (4 pcs.)	Pied en caoutchouc pour 69070 (4 pcs.)	Rubber feet for 69070 (4 pcs.)
69070	R69070F	Ventilador refrigerador mini-bar	Ventilateur pour 69070	Fan set for 69070
69070	R69070G	Placa control refrigerador mini-bar	Plaque au controle pour 69070	Control card for 69070
69070	R69070H	Tapa placa control refrig. mini-bar	Couvercle pour plaque du control p.69070	Control card cover+fan for 69070
69070	R69070J	Cable conexion refrigerador mini-bar	Câble branchement pour 69070	Power cord for 69070
69070	R69070K	Bloque enfriador mini bar 70w	Bloc refroidisseur pour mini bar 70 w	Cooling system for mini refrigerator 70w
69070	R69070L	Ventilador trasero para mini bar	Arriere ventilateur pour 69070	Rear fan set for 69070 mini refrigerator
	69071	R69071 Tarjeta luz inter. arm. 8-16-28-48 bot.	Carte lumière p/refroid. vin 8-16-28-48	Inter. light card 8-16-28-48 b. wine cel
69071	R69071B	Bloque enfriador arm. 16 y 48 botellas.	Bloc refroidisseur p/refroid. 16-48 bou	Cooling system f/16-48 bott. wine cellar
69071	R69071C	Pasamanos armario refrig.vino 16 bot.	Poignée refroidis. à vin électr.16 bout.	16 bot.wine cella handlebar
69071	R69071D	Parrilla 4 bot. arm. 16 botellas	4 bou. grill pour refr. à vin élec.16 b	4 bot. grill for 16 bottles wine cell
69071	R69071E	Bisagra inferior puert. arm. 8-16-28 bot	Charnière inferieur p/refroid. 8-16-28 b	Down door ream f/8-16-28 bott. wine cell
69071	R69071G	Cable+enchufe arm. 8-16-28-48 bot.	Câble+prise p/ 8-16-28-48 ref. à vin	Cable+plug for 8-16-28-48 bo wine cellar
69071	R69071H	Ventilador aire caliente arm. 16 bot.	Ventilate. air chaud p/refro. elec. 16 b	Heat air ventilat. f/16 bott. wine cell.
69071	R69071L	Tarjeta contr. temp+carat. 8-16-28-48 bo	Tempér. carte pour refr. 8-16-28-48 bout	Temp. card f/8-16-28-48 bot. wine cellar
69071	R69071M	Bisagra superior puerta arm. 8-16-28 bot	Charnière superieure p/refro. 8-16-28 bo	Top hinge f/8-16-28 bott. wine cellar
69071	R69071N	Bandeja recoge aguas arm. 16 bot.	Plateau à eau p/refr. à vin elec. 16 bou	Tray for water for 16 bott. wine cellar
69071	R69071P	Set 2 patas arm. refrig. 16 - 28 bot.	Set 2 pieds p/refroid. à vin 16-28 bout.	Set 2 rubber foots f/16-28 bott. wine ce
69071	R69071R	Ventilador aire frio arm. 16 bot.	Ventilateur air froid p/refroid. 16 bout	Fan cold air f/16 bott. wine cellar
69071	R69071S	Puerta de cristal arm. refrig. 16 bot.	Porte vitree p/refroid. à vin 16 bout.	Glass door f/ 16 bott. wine cellar
69071	R69072A	Tarjeta contr. arm. ref. vino 8-16-28-48	Carte digital p/refroid. 8-16-28-48 bout	Wine cellar control card 8-16-28-48
	69072	R69071 Tarjeta luz inter. arm. 8-16-28-48 bot.	Carte lumière p/refroid. vin 8-16-28-48	Inter. light card 8-16-28-48 b. wine cel
69072	R69071E	Bisagra inferior puert. arm. 8-16-28 bot	Charnière inferieur p/refroid. 8-16-28 b	Down door ream f/8-16-28 bott. wine cell
69072	R69071G	Cable+enchufe arm. 8-16-28-48 bot.	Câble+prise p/ 8-16-28-48 ref. à vin	Cable+plug for 8-16-28-48 bo wine cellar
69072	R69071L	Tarjeta contr. temp+carat. 8-16-28-48 bo	Tempér. carte pour refr. 8-16-28-48 bout	Temp. card f/8-16-28-48 bot. wine cellar
69072	R69071M	Bisagra superior puerta arm. 8-16-28 bot	Charnière superieure p/refro. 8-16-28 bo	Top hinge f/8-16-28 bott. wine cellar
69072	R69071P	Set 2 patas arm. refrig. 16 - 28 bot.	Set 2 pieds p/refroid. à vin 16-28 bout.	Set 2 rubber foots f/16-28 bott. wine ce
69072	R69072A	Tarjeta contr. arm. ref. vino 8-16-28-48	Carte digital p/refroid. 8-16-28-48 bout	Wine cellar control card 8-16-28-48
69072	R69072B	Bloque enfriador arm. 28 bot.	Bloc refroidisseur p/refroid. 28 bout.	Cooling system f/28 bott. wine cellar
69072	R69072C	Pasamanos armario refrig.vino 28 bot	Poignée refroidis.a vin electr.28bot	28 bot. wine cellar handlebar
69072	R69072D	Parrilla 4 bot. arm. refri. 28 botellas	4 boutei. grill p/refroid. élec. 28 bout.	4 bott. grill f/28 bott. wine cellar
69072	R69072E	Junta silicona puerta para 69072	Joit d entancheite porte pour 69072	Door sealing gasket for 69072
69072	R69072F	Sensor de temperatura para 69072	Capteur temperature pour 69072	Temperature sensor 69072
69072	R69072H	Ventilador aire caliente arm. 28 bot.	Ventilateur air chaud p/refroid. 28 bout	Fan heat air f/28 bott. wine cellar
69072	R69072S	Puerta de cristal arm. refrig. 28 bot.	Porte vitree p/refroid. à vin 28 bout.	Glass door for 28 bott. wine cellar
69072	R69078R	Ventilador aire frio arm. 8 - 28 botell.	Ventilateur air froid p/refroid 8-28 bou	Fan cold air f/8 - 28 bott. wine cellar
69074	R69071	Tarjeta luz inter. arm. 8-16-28-48 bot.	Carte lumière p/refroid. vin 8-16-28-48	Inter. light card 8-16-28-48 b. wine cel
69074	R69071B	Bloque enfriador arm. 16 y 48 botellas.	Bloc refroidisseur p/refroid. 16-48 bou	Cooling system f/16-48 bott. wine cellar
69074	R69071G	Cable+enchufe arm. 8-16-28-48 bot.	Câble+prise p/ 8-16-28-48 ref. à vin	Cable+plug for 8-16-28-48 bo wine cellar
69074	R69071L	Tarjeta contr. temp+carat. 8-16-28-48 bo	Tempér. carte pour refr. 8-16-28-48 bout	Temp. card f/8-16-28-48 bot. wine cellar
69074	R69072A	Tarjeta contr. arm. ref. vino 8-16-28-48	Carte digital p/refroid. 8-16-28-48 bout	Wine cellar control card 8-16-28-48
69074	R69074A	Placa de control para 69074	Pcb controle pour 69074	Control pcb for 69074
69074	R69074C	Pasamanos armario refrig.vino 48 bot	Poignée refroidis a vin electr.48 bot	48 bot.wine cellar handlebar
69074	R69074D	Parrilla 3 bot. arm. 48 botellas	3 bou. grill pour refr. à vin élec. 48 b	3 bot. grill for 48 bot. wine cellar
69074	R69074E	Bisagra inferior arm. 48 botellas	Charnière inferieur p/refr. à vin 48 bou	Door inferior hinge f/48 bott. wine cell
69074	R69074M	Bisagra superior arm. 48 botellas	Charnière sup.+ couv. p/refroid. vin 48	Door superior hinge+lid f/48 bott. wine
69074	R69074N	Bandeja recoge aguas arm. 48 botellas	Plateau pour eau p/ref. à vin éléc.48bou	Tray for water for 48 bot. wine cellar
69074	R69074R	Ventilador aire frio arm. 48 bot.	Ventilateur air froid p/refroid. 48 bout	Fan cold air f/48 bott. wine cellar
69074	R69074S	Puerta cristal izqda. arm. refri. 48 bo.	Porte vitree gauche p/ refroid. 48 bout.	Left glass door f/48 bott. wine cellar
69074	R69074T	Puerta cristal dcha. arm. refrig. 48 bot.	Porte vitree droite p/refroid. 48 bout.	Right glass door f/48 bott. wine cellar
69074	R69078P	Set 2 patas armario refrig. 8 - 48 bot.	Set 2 pieds p/refroid. à vin 8-48 bout.	Set 2 rubber foots f/8 - 48 bott. wine c
	69075	R69070A Bandeja recogeaguas refrigerador	Plateau récupérateur d'eau pour 69070	Tray for water for 69070
69075	R69070B	Bandeja cubos hielo refrigerador	Plateau pour glaçon 69070	Ice cube tray for 69070
69075	R69070C	Parrilla refrigerador mini-bar	Grill pour 69070	Grill for 69070
69075	R69070D	Termostato refrigerador mini-bar	Thermostat pour 69070	Thermostat for 69070
69075	R69070E	Pies de goma refrigerador (4 pcs.)	Pied en caoutchouc pour 69070 (4 pcs.)	Rubber feet for 69070 (4 pcs.)
69075	R69070F	Ventilador refrigerador mini-bar	Ventilateur pour 69070	Fan set for 69070
69075	R69070G	Placa control refrigerador mini-bar	Plaque au controle pour 69070	Control card for 69070
69075	R69070H	Tapa placa control refrig. mini-bar	Couvercle pour plaque du control p.69070	Control card cover+fan for 69070
69075	R69070J	Cable conexion refrigerador mini-bar	Câble branchement pour 69070	Power cord for 69070
69075	R69070K	Bloque enfriador mini bar 70w	Bloc refroidisseur pour mini bar 70 w	Cooling system for mini refrigerator 70w
69078	R69071	Tarjeta luz inter. arm. 8-16-28-48 bot.	Carte lumière p/refroid. vin 8-16-28-48	Inter. light card 8-16-28-48 b. wine cel
69078	R69071E	Bisagra inferior puert. arm. 8-16-28 bot	Charnière inferieur p/refroid. 8-16-28 b	Down door ream f/8-16-28 bott. wine cell
69078	R69071G	Cable+enchufe arm. 8-16-28-48 bot.	Câble+prise p/ 8-16-28-48 ref. à vin	Cable+plug for 8-16-28-48 bo wine cellar

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69078	R69071L	Tarjeta contr. temp+carat. 8-16-28-48 bo	Tempér. carte pour refr. 8-16-28-48 bout	Temp. card f/8-16-28-48 bot. wine cellar
69078	R69071M	Bisagra superior puerta arm. 8-16-28 bot	Charnière superieure p/refro. 8-16-28 bo	Top hinge f/8-16-28 bott. wine cellar
69078	R69072A	Tarjeta contr. arm. ref. vino 8-16-28-48	Carte digital p/refroid. 8-16-28-48 bout	Wine cellar control card 8-16-28-48
69078	R69074H	Ventilador aire caliente arm. 8 - 48 bot	Ventilateur air chaud 8-48 bout. + conec	Fan heat air 8 - 48 bott. + conec. male
69078	R69078A	Placa control temperatura para 69078	Température pcb controle pour 69078	Temperature control pcb for 69078
69078	R69078B	Bloque enfriador arm. 8 bot.	Bloc refroidisseur p/refroid. 8 bout.	Cooling system f/8 bott. wine cellar
69078	R69078C	Tirador puerta armario refrig. 8 bot.	Poignée refroidis a vin electr. 8 bot.	8 bottles wine cellar handlebar
69078	R69078D	Parrilla 2 bot. arm. 8 botellas	2 bout. grill pou ref. à vin élec. 8 bou	2 bot. grill for 8 bot. wine cellar
69078	R69078N	Bandeja recoge aguas arm. 8 botellas	Plateau ramassage d'eau p/refroid. 8 bou	Tray for water f/8 bott. wine cellar
69078	R69078P	Set 2 patas armario refrig. 8 - 48 bot.	Set 2 pieds p/refroid. à vin 8-48 bout.	Set 2 rubber foots f/8 - 48 bott. wine c
69078	R69078Q	2 tornillos tirador armario refrigerador	2 vis pour poignée refroidis a vin elect	2 bolts for wine cellar handlebar
69078	R69078R	Ventilador aire frio arm. 8 - 28 botell.	Ventilateur air froid p/refroid 8-28 bou	Fan cold air f/8 - 28 bott. wine cellar
69078	R69078S	Puerta de cristal arm. refrig. 8 bot	Porte vitree p/refroid. 8 bouteilles	Glass door for 8 bott. wine cellar
69079	R69079A	Jarra 1.5 lts robot multifuncional	jarre bol 1,5 lts robot multifonction	Multifunctional robot 1.5 lts bowl
69079	R69079B	Jarra batidora robot multifuncional	Jarre en verre bleder robot multifonctio	Multifunctional robot full blender jug
69079	R69079C	Molinillo+tapa robot multifuncional	Moulin+couvercle robot multifonction	Multifunctional robot mill+cover
69079	R69079D	Jgo mini picador robot multifuncional	Ensemble mini hachoir robot multifonctio	Multifunctional robot mini chopper set
69079	R69079E	Espatula+eje robot multifuncional	Spatule+ axe robot multifonction	Multifunctional robot spatula+main axis
69079	R69079F	Conjunto licuador robot multifuncional	Ensemble centrifugeuse robot multifoncti	Multifunctional robot fruit juicer set
69079	R69079G	Conjunto exprimidor robot multifuncional	Ensemble presse-fruits robot multifoncti	Multifunctional robot squeezer set
69079	R69079H	Conjunto batidor-montador robot multifun	Ensemble batteur- foueter robot multifon	Multifunctional robot twin whisk set
69079	R69079J	Tapa jarra 1.5 lts robot multifuncional	Couvercle jarre 1,5 lts robot multifonct	Multifunctional robot 1.5 lts bowl lid
69079	R69079L	Juego 3 cuchillas robot multifuncional	Ensemble 3 lame robot multifonction	Multifunctional robot 3 blades set
69079	R69079M	Disco rallador grueso+tronzador 4 mm	Disque rape gros+ coupeur 4 mm	Coarse grater+4 mm slicer cutting disc
69079	R69079N	Disco rallador robot multifuncional	Disque rape robot multifonction	Mult.robot mill grater cutting disc
69079	R69079P	Disco rallador fino+tronzador 2 mm	Disque rape fine + coupeur 2 mm	Fine grater+2 mm slicer cutting disc
69079	R69079Q	Disco corte chips robot multifuncional	Disque rape chips robot multifonction	Mult.robot chips cutting disc
69079	R69079R	Set switch para robot multifuncion	Set contacteur pour multifonction robot	Switch set for multifunction robot
69079	R69079S	Placa control robot multifuncion	Carte de commande robot multifonction	Pc board multifunction robot
69079	R69079W	Conjunt motor control robot multifuncion	Moteur pour robot multifonction	Engine for multifunction robot
69080	R69080B	Filtro exprimidor electrico 85w	Filtere pour presse-fruits 85w	85w orange juicer filter
69080	R69080D	Tapa exprimidor electrico 85w	Couvercle pour presse-fruits 85w	85w orange juicer lid
69081	R69081A	Jarra cristal 1.6 lts. batidora	Jarre en verre pour mixer 1.6 lts.	1.6 lts. blender glass jug
69081	R69081B	Conj.motor batidora electr.1.6 lts.	Moteur pour mixer électrique 1.6 lts.	1.6 lts. blender electrical set
69081	R69081C	Motor jarra batidora 500w	Moteur pour mixer a/jarre en verre 500w	500w blender motor
69081	R69081D	Tapa jarra batidora electric.1.6 lts.	Couvercle pour mixer électrique 1.6 lts.	1.6 lts. blender cover
69081	R69081E	Acople motor batidor 69081	Moteur adapteur à batteur 69081	Motor connection part for blender 69081
69081	R69081F	Conjunto cuchilla batid.jar.crist. 69081	Ensemble lame mixer pour 69081	Set of blade for blender 69081
69082	R69082A	Cono licuadora fruta+batid.800w	Cône inox pour centrifugeuse+blender 800	800w fruit proccessor st. steel cone
69082	R69082B	Mando licuadora fruta+batidora 800w	Commande pour centrifugeuse+blender 800w	800w fruit proccessor switch
69082	R69082C	Motor licuadora fruta+batidora 800w	Moteur pour centrifugeuse+blender 800w	800w fruit proccessor motor
69082	R69082D	Cabezal transparente licuadora 800w	Couvercle pour centrifugeuse+blender 800	800w fruit processor transparent cover
69082	R69082E	Jarra cristal licuadora+batidora 800 w	Jarre en verre pour centrif+blender 800w	800w fruit process+blender glass jug
69082	R69082F	Tapa jarra licuadora+batidora 800 w	Couvercle pour centrifugeuse+blender 800	800 w fruit process+blender jug cover
69082	R69082G	Contenedor desper.licuad.+batid 800w	Bac à déchets pour centrifugeuse+blen800	800 w fruit process+blender waste cont.
69082	R69082H	Pisador fruta licuadora+batidora 800 w	Pousser en plastic pour centrif+blen800w	800 w fruit process+blender pusher
69082	R69082J	Jarra zumo licuadora+batidora 800 w	Carafe en plastic pour centrif+blen 800w	800 w fruit process+blender juice jug
69082	R69082K	Conj.motor licuadora+batidora 800 w	Ensemble motor pour centr.+blender 800w	800 w fruit process+blender motor set
69082	R69082L	Bloque interm.licuadora+batidora 800w	Ensemble intermede pour centrif.+blen800w	800 w fruit process+blender middle part
69082	R69082M	Acople motor batidor 69082	Moteur adapteur à batteur 69082	Motor connection part for blender 69082
69083	R69083A	Juego 2 varillas batidoras	Jeu de 2 batteurs	St.steel beaters hooks set
69083	R69083B	Juego 2 varillas amasadoras	Jeu de 2 malaxeurs	St.steel dough hooks set
69083	R69083C	Bol inox batidora electrica	Bol fouet-mélangeur électrique	St.steel mixer bowl
69083	R69083D	Soporte batidora electrica	Support fouet-mélangeur électrique	Electrical mixer stand
69083	R69083E	Motor batidora-mezcladora domest.250w	Moteur pour fouet-mélangeur électr.250 w	Motor for electrical table mixer 250 w
69084	R69084A	Bol inox 5 lts. batidora-amasadora 300 w	Bol inox 5 l. mixeur-pétrisseur - 300 w.	5 lts. st. steel bowl for 300 w. mixer
69084	R69084B	Varilla batidora batidora-amasadora 300w	Fouet batteur mixeur-pétrisseur 300 w.	Rod blender blender-kneader 300 w.
69084	R69084C	Varilla mezcladora batidora-amas. 300 w.	Fouet mélangeur mixeur pétrisseur 300 w.	Mixer rod blender-kneader 300 w.
69084	R69084D	Varilla amasadora batidora-amas. 300 w	Fouet pétrisseur mixeur pétrisseur 300 w	Kneader blender rod kneader 300 w.
69084	R69084E	Rejilla proteccion batidora amas. 300 w.	Grillr protection mixeur-pétrisseur 300w	Protective grill blender-kneader 300 w.
69084	R69084F	Motor batidora-amasadora 5 lts. 300w	Moteur our mixeur pétrisseur 300 w	5 lt. 300w mixer electric engine
69084	R69084G	Placa control batidora-amasadora 5lt300w	Carte digital pour mixeur pétrisseur 300	5 lt. 300w mixer control card
69084	R69084H	Control veloc. batidora-amasara 5lt300w	Vitesse poignée mixeur pétrisseur 300w	5 lt. 300w mixer speed control
69084	R69084J	Interrupt+escob.batid-amasadora 5lt300w	Interrupteur pour mixeur pétrisseur 300w	5 lt. 300w mixer swift+carbon brushes
69084	R69084K	Correa batidora-amasadora 5 lts.300w	Courrie de transmis.mixeur pétrisseur300	5 lt. 300w mixer engine belt
69084	R69084L	Piñon planetario (part.41)	Pignon planétaire pour ref.69084	Item 69084 planet small gear
69084	R69084M	Rueda dentada transferencia	Molette d approche	Transfer gear
69084	R69084N	Rueda dentada larga	Molette grand	Large gear
69084	R69084P	Cinta decorativa	Ruban décoratif	Decorative ribbon
69084	R69084Q	Eje central para batidora amasador 300w	Axe central pour 69184	Central axis for 69184
69084	R69095B	Bisagra tapa chafing dish gn 2/3	Charnière bain marie luxe gn 2/3 6 l	Hinge for luxe gn 2/3 chafing dish 6 l
69084	R69084AA	Engranje motor para 69084	Motor equipement pour 69084	Motor gear for 69084
69084	R69084AB	Set de engranajes para 69084	Engrenage pour 69084	Gear set for 69084

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description	
69084	R69084AC	Eje para accesorios de 69084	Axe accessoiree pour 69084	Accesorios axis for 69084	
69084	R69084AD	Tapa para caja de engranajes 69084	Couvercle pour boite de vitesses 69084	Lid for gear box of 69084	
69084	R69084AF	Tapa para ejes amasadora 69084	Haut pour axe 69084	Lid for axis 69084	
69084	R69084T	Tapa para batidora amasador 69084	Haut pour 69084	Lid for 69084	
69084	R69084V	Set de engranajes para 69084	Train d engranages pour 69084	Gear set for 69084	
69084	R69084W	Tapa para batidora amasador 69084 (n)	Haut pour 69084 (n)	Lid for 69084 (n)	
69084	R69084Z	Set de rodamientos para 69084	Roulements pour 69084	Bearings set for 69084	
69084	R69084AF	Tapa para ejes amasadora 69084	Haut pour axe 69084	Lid for axis 69084	
69085	R69085A	Vaso batidora electrica de pie 150 w.	Verre pour mixer sur pied 150 w	150w free stand electrical blender cup	
	69094	R69094A	Aro compl. chafing dish luxe gn 1/2	Anneau complement chafing-dish luxe 1/2	Gn 1/2 luxe chafing-dish heater holder
	69094	R69094B	Tapa chafing dish luxe gn 1/2	Couvercle bain marie luxe gn 1/2	Luxe gn 1/2 chafing dish lid
	69094	R69099C	Salsera chafing dish luxe	Saucière chafing-dish luxe	Gravy spoon holder
	69095	R69095A	Tapa chafing dish luxe gn 2/3	Couvercle bain marie luxe gn 2/3	Luxe gn 2/3 chafing dish lid
	69095	R69099B	Aro compl. chafing dish luxe gn 1/1-2/3	Anneau complement chafing-dish luxe	Gn 1/1&2/3 luxe chafing-dish heater hold
	69095	R69099C	Salsera chafing dish luxe	Saucière chafing-dish luxe	Gravy spoon holder
	69096	R69096A	Tapa chafing dish luxe redondo 6 lts	Couvercle bain marie luxe ronde 6 lts.	Luxe round chafing dish lid 6 lts
	69096	R69096B	Bisagra tapa chafing dish luxe redondo	Charnière bain marie luxe ronde 6 lts.	Hinge for luxe round chafing dish 6 lts
	69096	R69096C	Cuerpo chafing dish luxe redondo 6 lts	Bac a eau bain marie luxe ronde 6 lts.	Luxe round chafing dish water pan 6 lts
	69096	R69099C	Salsera chafing dish luxe	Saucière chafing-dish luxe	Gravy spoon holder
	69099	R69099A	Tapa chafing dish luxe gn 1/1	Couvercle bain marie luxe gn 1/1	Luxe chafing dish gn 1/1 lid
	69099	R69099B	Aro compl. chafing dish luxe gn 1/1-2/3	Anneau complement chafing-dish luxe	Gn 1/1&2/3 luxe chafing-dish heater hold
	69099	R69099C	Salsera chafing dish luxe	Saucière chafing-dish luxe	Gravy spoon holder
	69099	R69099D	Cubeta agua chafing dish luxe gn 1/1	Réservoir d eau bain marie luxe gn 1/1	Water pan chafing dish gn 1/1 lid
	69099	R69099E	Bisagra tapa chafing dish gn 1/1	Charnière bain marie luxe gn 1/1	Hinge for luxe gn 1/1 chafing dish
	69099	R69099F	Llave desmontaje bisagra chafing dish	Enlever charniere cle chafing dish	Hinge disassembly key for chafing dish
	69100	R69099C	Salsera chafing dish luxe	Saucière chafing-dish luxe	Gravy spoon holder
	69100	R69100A	Conten. chafing dish luxe sopa 11 lts.	Soupiere chafing-dish luxe 11 lts.	Soup container for luxe chafing-dish 11
	69100	R69100B	Aro compl. chafing dish luxe sopa red.	Anneau complement chafing-dish luxe soup	Soup&round luxe chafing-dish heater hold
	69100	R69100C	Tapa chafing dish sopa 11 lts	Couvercle bain marie potage 11 lts.	Luxe soup chafing dish lid
	69101	R69101A	Tapa para chafing dish luxe redondo	Couverture pour ronde chafing dish luxe	Cover for round chafing dish luxe
	69110	R69110A	Tapa chafing dish gn 1/1 inox	Bain marie gn 1/1 couvercle en inox	St steel gn 1/1 chafing-dish lid
	69110	R69110B	Cubeta agua chafing dish gn 1/1 inox	Bac a/gides bain marie gn 1/1 en inox	St steel gn 1/1 chafing-dish water pan
	69110	R69110C	Contenedor gel chafing dish gn 1/1 inox	Porte-bruleur bain marie gn 1/1 en inox	St steel gn 1/1 chafing-dish fuel holder
	69111	R69111A	Interruptor de seguridad batidor 69111	Interrupteur de securite pour 69111	Security switch for beater 69111
	69111	R69111B	Selector de velocidad para batidor 69111	Interrupteur de vitesse pour 69111	Speed switch for beater 69111
	69111	R69111C	Cuchillas para batidor 69111	Batteur lames pour 69111	Mixer blades for beater 69111
	69111	R69111D	Soporte vaso para batidor batidos 69111	Porte gobelet pour batteur 69111	Glass support for beater 69111
	69111	R69111E	Baso inox para batidor batidos 69111	Recipient inoxydable pour 69111	Ss glass for beater 69111
	69111	R69111F	Set 4 pies de goma para 69111	4 pieds en caoutchouc machine 69111	4 rubber feet for 69111
	69111	R69111G	Motor + eje para 69111	Moteur + axe pour 69111	Motor + axis for 69111
	69115	R69115A	Cuchilla rebanadora gruesa para 69115	Épaisseur lame trancheuse pour 69115	Thick slicer blade for 69115
	69115	R69115B	Cuchilla juliana para 69115	Enne lame pour 69115	Julienne blade for 69115
	69115	R69115C	Cuchilla rebanadora fina para 69115	Fine lame trancheuse pour 69115	Thin slicer blade for 69115
	69115	R69115D	Cuchilla rallador grueso para 69115	Lame de râpe grossière pour 69115	Coarse grater blade for 69115
	69115	R69115E	Cuchilla rallador fino para 69115	Lame de râpe fine pour 69115	Fine grater blade for 69115
	69115	R69115F	Tube t + empujador para 69115	Tube t + poussoir plastique pour 69115	T tube + plastic pusher for 69115
	69115	R69115G	Piezas conectoras motor para 69115	Pièces moteur de conection pour 69115	Motor connection parts for 69115
	69115	R69115H	Conjunto motor para 69115	Ensemble moteur pour 69115	Motor set for 69115
	69116	R69116K	Valvulas entrada/salida de aire 69116	Air prise/sortie soupape pour 69116	Air inlet/outlet valve for 69116
	69116	R69116L	Placa general maquina vacio 69116	Carte principale machine a vide 69116	Main board for vacuum machine 69116
	69116	R69116M	Borna de sellado maquina vacio 69116	Borne d etancheite machine a vide 69116	Sealing terminal vacuum machine 69116
	69116	R69116N	Set 2 juntas piston maquina vacio 69116	Piston joint machine a vide 69116	Piston joint vacuum machine 69116
	69116	R69116P	Micro interruptor maquina vacio 69116	Micro interrupteur machine a vide 69116	Micro switch for vacuum machine 69116
	69116	R69116Q	Piston freno tapa para 69116	Couvercle frein piston pour 69116	Lid brake piston for 69116
	69118	R69118A	Pantalla protectora coratdora fiam. home	Ecran protecteur trancheuse domes.home	Home food slicer transp.protector
	69118	R69118B	Disco corte cortadora fiambre 119 mm.	Disque trancheuse domestique home	Home food slicer spare blade 190 mm.
	69118	R69118C	Set 4 patas ventosa para cortadora home	Set 4 pieds trancheuse domes.home	4 feet set for home meat slicer
	69118	R69118D	Carro transporte coratdora fiam. home	Chariot pour trancheuse domes.home	Home food slicer tranport tray
	69118	R69118E	Interruptor on/off coratdora fiam. home	Interupteur on/off trancheuse domes.home	Home food slicer on/off switch
	69118	R69118F	Regulador esponsor coratdora fiam. home	Regulateur d epaisseur trancheuse home	Home food slicer thickness regulator
	69118	R69118G	Engranaje motor para cortadora 69118	Motor reducteur engranage pour 69118	Motor gear for 69118 slicer
	69119	R69119A	Disco corte cortadora fiambre 119 mm.	Disque trancheuse domestique 119 mm	100w food slicer spare blade 190 mm.
	69119	R69119B	Pantalla protec. cortad. fiambre 119 mm.	Ecran protecteur trancheuse domes.119mm	100w food slicer transp.protector
	69119	R69119C	Interruptor cortadora fiambre 119 mm.	Interrupteur trancheuse domes. 119mm	100w food slicer on/off switch
	69119	R69119D	Llave soltar disco cort. fiambre 119 mm.	Cle dever.disque tranch. domes. 119mm	100w food slicer blde key
	69119	R69119E	Engranaje cortadora fiambre 119 mm.	Engrenage trancheuse domes. 119mm	100w food slicer gear
	69120	R69120A	Cono+inserto exprimidor c/brazo	Presse pour presse-fruits electr. 120a/l	Plastic cone+insert elec.orange squeezer.120
	69120	R69120B	Bandeja filtro exprimidor c/brazo	Filtre pour presse fruits elec.120w a/le	St.steel filter tray elec.orange squeezer.120
	69120	R69120C	Empujador exprimidor c/brazo	Poussoir pour presse fruits a/levier 120	120 w electr.orange squeezer pusher
	69120	R69120D	Contenedor zumo exprimidor c/brazo	Bac pour presse pruits elec.120 a/levier	120 w elec.orange squeezer juice contain
	69120	R69120E	Micro interruptor para 69120	Micro interrupteur pour 69120	Micro swith for 69120

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description	
69121	R69121A	Bandejas cocedor electrico a vapor 3pcs	3 pcs plateau pour cuiseur vapeur electr	Electric food steamer spare 3 trays	
69121	R69121B	Tapa cocedor electrico a vapor 1000 w	Couvercle pour cuiseur vapeur electr	Electric food steamer spare lid	
69121	R69121C	Repuesto cocedor elect.vapor 1000w 3pcs	Rechange pour cuiseur vapeur electr	Electric food steamer spare parts 3 pcs	
69122	R69122A	Utiles madera para crepera electrica	Spatule+distrib. en bois crêpière electr	Wood tools for electric crepe maker	
69122	R69122B	Cableado interno para 69122	Cableage interne pour 69122	Internal wiring for 69122	
69122	R69122C	Interruptor para crepera electrica 1000w	Mise pour 69122	Switch for 69122	
69123	R69123A	Tapa deshidratador de alimentos 245w	Couvercle deshydrateur des aliments 245w	Lid for food dehydrator 245 w	
69123	R69123B	Compartimiento deshidratador alime 245w	Compartim deshydrateur des aliments 245w	Lcompartiment for food dehydrator 245 w	
69123	R69123C	Base deshidratador de alimentos 245w	Base deshydrateur des aliments 245w	Base for food dehydrator 245 w	
	69125	R69125A	Disco de corte 250 mm.	Disque de coupes 250 mm.	250 mm. meat slicer blade
	69125	R69125B	Cable conexion cortadora fiambre 250 mm.	Câble de connexion trancheuse 250 mm.	250 mm. meat slicer cord
	69125	R69125C	Pomo regul. espesor cortad. 250 mm.	Bouton de réglage épaisseur transc.250 m	250 mm. meat slicer thickness adj.knob
	69125	R69125D	Pie apoyo cortadora fiambre 250 mm.	Pied appui trancheuse à jambon 250 mm.	250 mm. meat slicer rubber leg
	69125	R69125E	Pomo sujec. carro cortad.fiambre 250 mm.	Poignée de maintien chariot	250 mm. meat slicer trolley locking knob
	69125	R69125F	Carro+bandeja cortadora fiambre 250 mm.	Chariot+plateau trancheuse à jambon 250	250 mm. meat slicer trolley & tray
	69125	R69125G	Mango cortadora fiambre 250 mm.	Manche trancheuse à jambon 250 mm.	250 mm. meat slicer handle
	69125	R69125H	Rueda desbaste cortadora fiambre 250 mm.	Molette d'approche trancheuse à jambon	250 mm. meat slicer rough sharpen. wheel
	69125	R69125J	Rueda acabado cortadora fiambre 250 mm.	Molette précision trancheuse à jambon	250 mm. meat slicer fine sharpening whee
	69125	R69125K	Correa transmis.cort.fiambre 250 mm.	Courroie transmission p/trancheus. 250 m	250 mm. meat slicer transmission belt
	69125	R69125L	Protector acrilico cort. fiambre 250 mm.	Protecteur acryliq.tranch. jambon 250 mm	250 mm. meat slicer acrylic cort. 250mm cold
	69125	R69125M	Cabecal afilado cort. fiambre 250 mm.	Bâti supérieur trancheuse à jambon 250 m	250 mm. meat slicer sharpening unit
	69125	R69125N	Protector disco cort. fiambre 250 mm.	Protecteur de disque trancheuse à jambon	250 mm. meat slicer aluminium cover
	69125	R69125P	Interruptor cortad. fiambre 250 mm	Interrupteur trancheuse à jambon 250 mm.	250 mm. meat slicer switch
	69125	R69125Q	Conjunto traccion cort. fiambre 69125	Ensemble traction pour ref.69125	250 mm. meat slicer traction set for meat slicer no.69125
	69125	R69125R	Conmutador cortadora fiambre 250 mm	Commutateur p/trancheuse à jambon 250 mm	250 mm. meat slicer switchboard f/250 mm ele. cold meat cutt
	69125	R69125S	Placa de control cortad. fiambre 250 mm	Plaque control p/trancheuse jambon 250mm	250 mm. meat slicer control card f/ele. meat cutter 250 mm
	69125	R69125T	Pomo trasero sujetad. protect. del disco	Bouton arrière soutien protecteur disque	250 mm. meat slicer aluminium cover holder
	69125	R69125U	Interruptor de seguridad	Interrupteur de sécurité	250 mm. meat slicer security switch
	69125	R69125W	Motor + condensador para 69125-30	Moteur + condens. trancheuse 69125-30	250 mm. meat slicer motor + capacitor for slicer 69125-30
	69125	R69125AA	(new)protector disco cort fiambre 250 mm	Protecteur de disque trancheuse (new)	250 mm meat slicer aluminium cover (new)
	69125	R69125AB	Placa de control cortad. fiambre (new)	Plaque control p/trancheuse jambon (new)	250 mm. meat slicer control card f/ele. meat cutter (new)
	69125	R69125AD	Tapa base negra para 69125	Plafond base pour 69125	250 mm. meat slicer base lid for 69120
	69125	R69125Z	Conector eje motor para 69125-69130	Connecteur plastique axe 69125-69130	250 mm. meat slicer axis plastic connector for 69125-69130
	69125	R69125AC	Conjunto traccion (nuevo) 69125	Nouveau ensemble traction pour 69125	250 mm. meat slicer new traction set for meat slicer
	69127	R69127A	Juego 7 boquillas maquina pasta 230w	Machine a pates conseils de jeu 7 230w	230w. pasta machine tips game 7 230w
	69127	R69127B	Tuerca + llave maquina de pasta 230w	Ecrou et key machine a pates 230w	230w. pasta machine key 230w
	69127	R69127C	2 vasos mezcladores + tubo salida	2 mixer de verre + sortie tube	230w. pasta machine measuring cups + extension
	69127	R69127D	Tapa superior maquina de pasta 230w	Haute baie	230w. pasta machine upper cover
	69127	R69127E	Eje helice maquina de pasta 230w	Arbre de transmission	230w. pasta machine motor helix
	69127	R69127F	Helice grande para maquina pasta 230w	Helice de grand diametre	230w. pasta machine pasta turner mixer
	69127	R69127G	Contenedor de pasta maquina de pasta 230w	Conteneur de pâtes alimentaires	230w. pasta machine pasta container
	69127	R69127H	Motor maquina de pasta 230w	Moteur pour 69127	230w. pasta machine motor for 69127
	69127	R69127J	Interruptor maquina de pasta 230w 3pcs	Interrupteur + cord pour 69127 - 3 pcs	230w. pasta machine switch set + wire for 69127 - 3 pcs
	69127	R69127K	Placa control maquina de pasta 230w	Pcb pour 69127	230w. pasta machine pasta machine pcb
	69129	R69129A	Cestillo freidora multifuncion c/mango	Panier friteuse multifonction avec poign	230w. multifunc. electric cooker frying basket w/handle
	69129	R69129B	Contenedor 5 lts freidora multifuncion	Conteneur 5l friteuse multifonction	230w. multifunc. electric cooker container 5l
	69129	R69129C	Tapa cristal freidora multifuncion	Dessus en verre friteuse multifonction	230w. multifunc. electric cooker glass lid
	69129	R69129F	Rejilla alta freidora multifuncion	Multifonction friteuse haute grille	230w. multifunc. electric cooker steam rack
	69129	R69129G	Rejilla baja freidora multifuncion	Grille du bas multifonction friteuse	230w. multifunc. electric cooker low rack
	69129	R69129H	6 pcs tenedor fondue freidora multifunc.	6 pcs fondue de fourche	230w. multifunc. electric cooker 6pc fondue forks
	69129	R69129J	Mango freidora multifuncion 1500w	Mangue friteuse multifonction 1500w	230w. multifunc. electric cooker spare handle
	69129	R69129K	Termostato+reloj freidora multifuncion	Thermostat + horloge multifuc friteuse	230w. multifunc. electric cooker thermostat+timer
	69130	R69130B	Cable conexion cortadora fiambre 250 mm.	Câble de connexion trancheuse 250 mm.	250 mm. meat slicer cord
	69130	R69130A	Disco cortadora fiambre 300 mm	Disque de coupes 300 mm	300 mm meat slicer blade
	69130	R69130C	Pomo regulacion espesor cortadora 300 mm	Bouton de réglage épaisseur transc.300mm	300mm meat slicer thickness adjust.knob
	69130	R69130D	Pie apoyo cortadora fiambre 300 mm	Pied appui trancheuse à jambon 300 mm	250 mm meat slicer rubber leg
	69130	R69130E	Pomo sujecci.carro cortad.fiambre 300 mm	Poignée de maintien chariot 300 mm	300 mm meat slicer trolley locking knob
	69130	R69130F	Carro+bandeja cortadora fiambre 300 mm	Chariot+plateau trancheuse à jambon 300m	300 mm meat slicer trolley & tray
	69130	R69130H	Rueda desbaste cortadora fiambre 300 mm	Roue à dégrossir pour 69130	300mm meat slicer coarse sharpenn.wheel
	69130	R69130J	Rueda acabado cortadora fiambre 300 mm	Molette précision trancheuse à jambon300	300mm meat slicer fine sharpening wheel
	69130	R69130K	Correa transmision cortad.fiambre 300 mm	Courroie transmission p/trancheus.300mm	300 mm meat slicer transmission belt
	69130	R69130L	Protector acrilico cortad.fiambre 300mm	Protecteur acryliq.tranch. jambon 300 mm	300 mm meat slicer acrylic protection
	69130	R69130M	Cabecal afilado cortadora fiambre 300 mm	Bâti supérieur trancheuse à jambon 300mm	300mm meat slicer sharpening unit
	69130	R69130N	Protector disco cortadora fiambre 300 mm	Protecteur disque trancheuse à jambon300	300 mm meat slicer aluminium cover
	69130	R69130P	Interruptor de encendido	Interrupteur de puissance	300 mm meat slicer power switch
	69130	R69130Q	Conjunto traccion cortad.fiambre 300 mm	Ensemble traction pour ref.69130	300 mm meat slicer traction set for 300 mm meat slicer
	69130	R69130T	Pomo trasero sujetad. protect.disco 300m	Bouton arrière soutien protect.disque300	300 mm meat slicer aluminium cover holder300m
	69130	R69130U	Interruptor seguridad cortadora 300 mm	Interrupteur de sécurité 300 mm	300 mm meat slicer security switch
	69130	R69130R	Nuevo interruptor seguridad cortadora	Neuf interrupteur de sécurité	300 mm meat slicer security switch
	69130	R69130S	Motor para 69130	Moteur pour 69130	300 mm meat slicer motor for 69130
	69130	R69130W	Tapa base negra para 69130	Plafond base pour 69130	300 mm meat slicer base lid for 69130
	69130	R69130Z	Protector disco cortadora 69130 vieja	Protecteur disque trancheuse 69130 vieux	300 mm meat slicer OLD 300 mm MEAT SLICER ALUMINIUM COVER
	69130	R69130AA	Soprote bloque afilador 69130	Support d aiguiser de lame 69130	300 mm meat slicer blade shrapnell support 69130
	69131	R69131A	Regulador para calentador 69131	Regulateur d temperature pour 69131	69131. temperature regulator for 69131
	69131	R69131B	Placa de control electronica 69131	Carte electronique para 69131	69131. electronic main board for 69131

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
	69132 R69132A	Cable conexion placa induccion 3500w	Câble connexion p/plaque induction 3500w	3500 w induction plate plug cord
	69132 R69132B	Etiqueta frontal placa induccion 3500w	Étiquette frontale p/plaque induct. 3500w	3500 w induction plate front sticker
	69132 R69132C	Bobina cobre placa induccion 3500w	Bobine de cuivre p/plaque induction 3500	3500 w induction plate heating coil
	69132 R69132D	Panel de control placa induccion 3500 w	Tableau contrôle p/plaque induction 3500	3500 w induction plate control panel
	69132 R69132E	Tarjeta dig. control placa induc. 3500w	Carte digital p/plaque induction 3500w	3500 w induction plate main board
	69132 R69132F	Ventilad. (4unid.) placa induccion 3500w	Ventil. p/plaque induction 3500w (5 pie)	3500 w induction plate fan (4 units)
	69132 R69132G	Pies (4 unid.) placa induccion 3500w	Pie pour induction plaque 3500w (4units)	3500 w induction plate feet (4 units)
	69132 R69132H	Placa cristal induccion 3500w	Plaque de verre pour 69132	Induction glass plate for 69132
	69132 R69132J	Sensor de temperatura 100k para 69132	Capteur de temperature 100k pour 69132	100k temperature sensor for 69132
	69132 R69132K	Placa de control v13 para 69132	V13 panneau de commande pour 69132	V13 control panel for 9132
	69132 R69132L	Sensor temperatura v13 100k para 69132	Capteur de temperature 100k 69132 v13	100k temperature sensor for 69132 v13
	69133 R69133A	Repuesto cristal placa grill 27x43 cm	Pièce verre détachée plaque grill 27x46cm	Cooking grill plate 27x43 cm spare glass
	69133 R69133B	Proteccion repuesto placa grill 27x43cm	Protecteur du plaque grill 27x43 cm	Grill plate 27x43 cm protection spare
	69133 R69133C	Repuesto placa grill 2 espátulas	2 spatule pour plaque grill 69133	Cooking grill plate spare 2 espátulas
	69133 R69133D	Repuesto placa grill placa control	Plaque du control p/plaque grill 69133	Cooking grill plate pcb key board proce.
	69133 R69133E	Repuesto placa grill placa cont.potencia	Plaque contr. puissance plaq.grill 69133	Cooking grill plate pcb power board
	69133 R69133F	Repuesto placa grill 2 asas costado	2 poignée pour plaque grill 69133	Cooking grill plate spare 2 side handles
	69133 R69133G	Repuesto placa grill micro interruptor	Micro interrupteur p/plaque grill 69133	Cooking grill plate microswitch 5pcs set
	69133 R69133J	Repuesto placa grill 4 pies goma	4 pied en caoutchouc plaque grill 69133	Cooking grill plate 4 rubber feet set
	69133 R69133K	Repuesto placa grill 5 pcs acces.varios	5 pièces détachées p/plaque grill 69133	Cooking grill plate 5 pcs assorted spare
	69133 R69133L	Repuesto placa grill etiqueta mando	Étiquette télécommand plaque grill 69133	Cooking grill plate nameplate sticker
	69133 R69133P	Repuesto placa vitroceramica 69133	Puissance plaque 69133	Cooking grill plate for 69133
	69134 R69134C	Tapa freidora 4 lts.	Couvercle pour friteuse 4 lts.	Lid for 4 lts. electric deep fryer
	69134 R69134F	Conj.calen.freidora electrica 4 lts.	Ensemb. chauffant p/ friteuse elec. 4 l	Set of elec. heat. unit f/ elec. fryer
	69134 R69134G	Grifo freidora electrica 4 lts.	Robinet pour friteuse électrique 4 lts.	Fauce for 4 lts. electric deep fryer
	69134 R69135A	Cestillo freidora elec. 3.5 - 7 - 4 lts.	Panier p/friteuse élect. 3.5 - 7 - 4 lts.	3.5 -7- 4lts. electric deep fryer basket
	69134 R69135H	Set 4 pies freidora elec. 3,5 y 7 lts.	Set 4 pieds pour friteuse elect. 3,5 y 7	Set 4 rubber foos electric deep fryer 3
	69135 R69135A	Cestillo freidora elec. 3.5 - 7 - 4 lts.	Panier p/friteuse élect. 3.5 - 7 - 4 lts.	3.5 -7- 4lts. electric deep fryer basket
	69135 R69135B	Cubeta freidora electrica 3.5 lts.	Huile bac p/friteuse élect. 3.5 -7 lts	3.5 -7 lts. electric deep fryer contain.
	69135 R69135C	Tapa freidora electrica 3.5 lts.	Couvercle p/friteuse électrique 3.5 -7 l	3.5 - 7 lts. electric deep fryer lid
	69135 R69135D	Pomo freidora electrica 3.5 lts.	Bouton p/friteuse électrique 3.5 -7 lts.	3.5 - 7 lts. electric deep fryer knob
	69135 R69135E	Asa costado freidora electrica 3.5 lts.	Anse pour friteuse électri. 3.5 - 7 lts.	3.5-7 lts. elec. deep fryer side handle
	69135 R69135G	Filtro tapa freidora elec. 3,5 y 7 lts.	Filtre pour friteuse électrique 3,5 y 7	Filter for electric deep fryer 3,5 y 7 l
	69135 R69135H	Set 4 pies freidora elec. 3,5 y 7 lts.	Set 4 pieds pour friteuse elect. 3,5 y 7	Set 4 rubber foos electric deep fryer 3
	69135 R69135T	Conj.calentad.freid.elec. new	Ensemb.chauffant p/friteuse new	2000w deep fryer heating unit new
	69137 R69137A	Cuchillo + 3 art para maquina de pasta	Curseur + pièce jointe 3 pour 69137	Slider + 3 attachment for 69137
	69137 R69137B	Espiral para maquina de pasta	Convoyeur bobine pour 69137	Dough transport coil for 69137
	69137 R69137C	Juego de boquillas para 69137	10 disques pour 69137	10 discs for 69137
	69137 R69137D	Tuerca aluminio para 69137	Noix aluminium pour 69137	Sealing washer for 69137
	69137 R69137E	Tapa para 69137	Haut pour 69137	Transparent cover for 69137
	69137 R69137F	Batidor con eje para 69137	Bol avec arbre pour 69137	Mixing paddle + axis for 69137
	69137 R69137G	Cubeta pasta para 69137	Melange contenant + panneau avant 69137	Mixing container + front panel for 69137
	69137 R69137H	Switch on off	Interrupteur on off 69137	Switch on off for 69137
	69137 R69137J	Motor para 69137	Moteur pour 69137	Motor for 69137
	69137 R69137K	Engranajes para 69137	Vitesses pour 69137	Gears for 69137
	69137 R69137L	Cpu + junta trinomial para 69137	Cpu + conseil trinomial pour 69137	Cpu + trinomial board for 69137
	69137 R69137M	Cable de encendido + fixup para 69137	On + fixup fil pour 69137	On + fixup wire para 69137
	69137 R69137N	Set 2 patas para 69137	Set 2 pieds de silicone pour 69137	2 rubber feet set for 69137
	69138 R69138A	Placa ceramica para 69138	Plaque ceramique pour 69138	Ceramic plate forc 69138
	69138 R69138B	Placa de control de cristal	Verre plaque de commande	Control glassplate
	69138 R69138C	Bobina de calentamiento	Bobine de chauffage	Heating coil
	69138 R69138D	Placa de control	Panneau de commande	Control panel
	69138 R69138E	Placa base	Carte principale	Mainboard
	69138 R69138F	Placa ceramica para 69138-d.295 mm	Plaque ceramique pour 69138-d.295 mm	Ceramic plate forc 69138-d.295 mm
	69139 R69139A	Regulador para calentador 69139	Regulateur d temperature pour 69139	Temperature regulator for 69139
	69139 R69139B	Placa de control electronica 69139	Carte electronique para 69139	Electronic main board for 69139
	69143 R69143A	Conj.cuchilla+palanca abrelatas electric	Ensemble lames + levier ouvre-boîte elec	Electric can opener blade+lever set
	69145 R69145A	Juego 4 pies de goma + tornillo	Lot des 4 caoutchouc pieds + vis	Set of 4 rubber feet + screw
	69145 R69145B	Fusible termico para 69145	Fusible thermique 69145	Thermal fuse for 69145
	69145 R69145C	Regulador de temperatura placa 69145	Regulateur temp. plaque de réchauffement	Temperatura regulator for warming plate
	69151 R69050A	Cinta teflon maquina vacio hogar	Bande teflon pour machine souds visde	Teflon string for home vacuum pack
	69151 R69050B	Hilo resistencia máquina vacio hogar	Resistance scellage pour machine souds v	Resistance for home vacuum pack
	69151 R69050C	Almohadilla vacio superior vacio hogar	Coussin vide supérieur pour machine	Upper foam for home vacuum pack
	69151 R69050D	Almohadilla vacio inferior vacio hogar	Coussin vide inférieur pour machine	Bottom foam for home vacuum pack
	69151 R69050E	Goma sellado maquina vacio hogar	Caoutchouc scellage pour machine	Rubber tube for home vacuum pack
	69151 R69050F	Adaptador maquina vacio hogar	Adaptateur pour recipients pour machine	Home vacuum pack adapter
	69151 R69050G	Tapa recipiente maq. vacio hogar	Couvercle recipient pour machine souds	Lid for home vacuum pack canister
	69151 R69050H	2 pulsador later+4pies goma+41 tornillos	2 bouton+4 pie a caoutchouc+41 vis	2 side buttoms+4rubber feet+41 screws
	69151 R69050K	Bomba succion maquina vacio domestica	Pompe de succion pour machine souds visd	Household vacuum machine suction pump


Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69151	R69151B	Hilo resistencia maquina vacio luxe	Resistance scellage pour machine souds v	Resistance for luxe vacuum pack
69151	R69151C	Almohadilla vacio superior vacio luxe	Coussin vide superieur pour machine	Upper foam for luxe vacuum pack
69151	R69151D	Almohadilla vacio inferior vacio luxe	Coussin vide inferieur pour machine	Bottom foam for luxe vacuum pack
69151	R69151E	Goma sellado maquina vacio luxe	Caoutchouc scellage pour machine	Rubber tube for luxe vacuum pack
69151	R69151F	Placa control maquina vacio 69151	Panneau commande souds visde 69151	Pcboard for 69151 vacuum machine
69151	R69151G	2 pulsadores laterales para 69151	Boutons ouvrir et fermer pour 69151	Open/close buttons for 69151
69151	R69151N	Tubo neumatico para maquina vacio luxe	Tube pneumatique pour 69151	Pneumatic tube for 69151
69159	R69159B	Empujador cortadora fiambre d.170mm 160w	Ecran protecteur trancheuse domes.160 w	160w food slicer transp. protector
69159	R69159C	Mando control cortad. fiambre 170mm 160w	Interrupteur trancheuse domestique 160w	160w food slicer on/off switch set
69159	R69159D	Carro cortadora fiambre d.170mm 160w	Chariot pour trancheuse electrique 160w	160w food slicer carriage
69159	R69159E	Engranaje cortadora fiambre d.170mm 160w	Engrenage trancheuse domestique 160w	160w food slicer planetary gear
69159	R69159F	Ventosa cortadora fiambre 160w 4 pcs	Ventouse trancheuse domestique 160w 4pcs	160w food slicer suction pad 4 pcs
69159	R69159G	Bandeja fija para 69159	Plateau fixe pour 69159	Fixed tray for 69159
69161	R69161A	Recetario thermocheff club natura francia	Livre recette francais thermocheff natura	Thermocheff club natura french recipe book
69161	R69161C	Tapa jarra thermocheff	Couvercle bol thermocheff	Thermocheff jug lid
69161	R69161D	Paleta mezcladora thermocheff	Mélangeur thermocheff	Thermocheff mixing trowel
69161	R69161E	Espatula completa thermocheff	Statule complète	Thermocheff complete spatula
69161	R69161F	Cuchillas thermocheff	Lames thermocheff	Thermocheff blades
69161	R69161G	Vaso medidor thermocheff	Thermocheff verre doseur measuring cup	Thermocheff measuring cup
69161	R69161H	Bandeja vaporera plastico thermocheff	Plateau acc. vapeur	Plastic tray for thermocheff steamer
69161	R69161J	Tapa bandeja vaporera thermocheff	Couvercle acces. vapeur	Lid for thermocheff steamer
69161	R69161K	Bandeja vaporera metal thermocheff	Accessoire vapeur steamer	Inox tray for thermocheff steamer
69161	R69161L	Anillo fijacion cuchillas thermocheff	Joint du fixation du lamé thermocheff	Thermocheff jug blades locking base
69161	R69161N	Cesta thermocheff	Thermocheff panier	Thermocheff basket
69161	R69161P	Cable thermocheff	Câble de fiche	Thermocheff cirdset
69161	R69161Q	Recetario thermocheff club natura españa	Livre recette espagne thermocheff natura	Thermocheff club natura spain recipe book
69161	R69161R	Recetario+manual thermocheff natur ingles	Livre recette angle thermocheff natura	Thermocheff english manual+recipe book
69161	R69161S	Plato de bascula	Plat dechelle	Dish of scale
69161	R69161T	Asa de la jarra thermocheff club natura	Decanter manche pour 69161	Handle of pitcher for 69161
69161	R69161U	Cableado thermocheff	Câblage thermocheff	Wiring for thermocheff
69161	R69161V	Conexion cuchilla thermocheff	Connexion de la lame thermocheff	Blade connection for thermocheff
69161	R69161W	Engranaje conjunto motor 69161	Motoreducteur mixte pour 69161	Joint gear motor for 69161
69161	R69161X	Carcasa thermocheff club natura	Logement pour 69161	Housing for 69161
69161	R69161Y	Correa motor 69161	Courroie moteur pour 69161	Belt engine for 69161
69161	R69161Z	Conexion cuchilla 69161	Connexion de la lame pour 69161	Blade connexion for 69161
69161	R69161AB	Anillo fijador cuchillas	Anneau de la lame pour 69161	Ring for cutter 69161
69161	R69161AC	Tapa nueva jarra thermocheff	Nouveau couvercle bol thermocheff	Thermocheff jug new lid
69161	R69161AD	Jarra nueva thermocheff s/tapa s/cuchilla	Nouvea thermocheff bol s/couvercle&lames	Thermocheff new jug wo/lid&blades
69161E	R69161A	Recetario thermocheff club natura francia	Livre recette francais thermocheff natura	Thermocheff club natura french recipe book
69161E	R69161C	Tapa jarra thermocheff	Couvercle bol thermocheff	Thermocheff jug lid
69161E	R69161D	Paleta mezcladora thermocheff	Mélangeur thermocheff	Thermocheff mixing trowel
69161E	R69161E	Espatula completa thermocheff	Statule complète	Thermocheff complete spatula
69161E	R69161F	Cuchillas thermocheff	Lames thermocheff	Thermocheff blades
69161E	R69161G	Vaso medidor thermocheff	Thermocheff verre doseur measuring cup	Thermocheff measuring cup
69161E	R69161H	Bandeja vaporera plastico thermocheff	Plateau acc. vapeur	Plastic tray for thermocheff steamer
69161E	R69161J	Tapa bandeja vaporera thermocheff	Couvercle acces. vapeur	Lid for thermocheff steamer
69161E	R69161K	Bandeja vaporera metal thermocheff	Accessoire vapeur steamer	Inox tray for thermocheff steamer
69161E	R69161L	Anillo fijacion cuchillas thermocheff	Joint du fixation du lamé thermocheff	Thermocheff jug blades locking base
69161E	R69161N	Cesta thermocheff	Thermocheff panier	Thermocheff basket
69161E	R69161P	Cable thermocheff	Câble de fiche	Thermocheff cirdset
69161E	R69161Q	Recetario thermocheff club natura españa	Livre recette espagne thermocheff natura	Thermocheff club natura spain recipe book
69161E	R69161AB	Anillo fijador cuchillas	Anneau de la lame pour 69161	Ring for cutter 69161
69161E	R69161AC	Tapa nueva jarra thermocheff	Nouveau couvercle bol thermocheff	Thermocheff jug new lid
69161E	R69161AD	Jarra nueva thermocheff s/tapa s/cuchilla	Nouvea thermocheff bol s/couvercle&lames	Thermocheff new jug wo/lid&blades
69162	R69162A	Bandeja recogemigas 8x16 cms.	Plateau ramasse-miettes pour 69162	Electrical toaster crumbs tray
69163	R69163A	Resistencias calentadoras cuarzo 69163	Lampe chauffage for 69163	Quartz heating lamps for 69163
69163	R69163B	Bandeja recogemigas tostadora 69163	Plateau ramasse-miettes pour 69163	Crumbs try for 69163
69163	R69163C	Mando temporizador para 69163	Commande temporisateur pour 69163	Timer controler for 69163
69164	R69162A	Bandeja recogemigas 8x16 cms.	Plateau ramasse-miettes pour 69162	Electrical toaster crumbs tray
69166	R69166A	Resistencia inferior. grill 2,2-4,4 kw.	Resistor inferieure p/grill 2.2-4.4 k	Inferior resistance for grill 2.2-4.4
69166	R69166B	Termostato grill electrico 2.2-4.4 kw	Thermostat pour electrique grill 2.2-4.4	Thermostat for electric grill 2.2-4.4 kw
69166	R69166C	Mando termostato grill 2.2-4.4 kw.	Thermostat commande pour grill 2.2-4.4 k	Thermostat control for grill 2.2-4.4 kw.
69166	R69166D	Luz power grill electrico 2.2-4.4 kw	Lumiere power electriq. grill 2.2-4.4 kw	Power light f/electric grill 2.2-4.4 kw.
69166	R69166E	2 pies de coma grill elec. 2,2-4,4 kw.	2 pied en caoutchouc pour grill 2.2-4.4	2 rubber feet set for grill 2.2-4.4 kw.
69166	R69166F	Cable conexion grill elec. 2,2 kw.	Câble branchement pour grill 2,2 kw	Power cord for electric grill 2,2 kw
69166	R69166G	Empuñadura grill electrico 2,2-4,4 kw.	Poignée pour electrique grill 2,2-4,4 kw	Handle for electric grill 2,2-4,4 kw.
69166	R69166H	Bandeja recogegrasas grill 2,2 kw.	Graisse plateau pour grill 2.2 kw.	Fat tray for grill 2.2 kw.
69166	R69166J	Resistencia superior grill 2,2-4,4 kw.	Resistor superieure p/grill 2.2-4.4 k	Upper resistance for grill 2.2-4.4
69166	R69166K	Luz hot grill electrico 2.2- 4.4 kw	Lumiere hot electriq. grill 2.2-4.4 kw	Hot light f/electric grill 2.2- 4.4 kw.
69166	R69166L	Muelle para grill electrico 2.2- 4.4 kw	Printems hot electriq. grill 2.2-4.4 kw	spring for electric grill 2.2- 4.4 kw.
69166	R69166M	Mando temporizador	Commande temporisateur	Timer switch
69167	R69166A	Resistencia inferior. grill 2,2-4,4 kw.	Resistor inferieure p/grill 2.2-4.4 k	Inferior resistance for grill 2.2-4.4
69167	R69166B	Termostato grill electrico 2.2-4.4 kw	Thermostat pour electrique grill 2.2-4.4	Thermostat for electric grill 2.2-4.4



Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69167	R69166C	Mando termostato grill 2,2-4,4 kw.	Thermostat commande pour grill 2.2-4.4 k	Thermostat controñ for grill 2.2-4.4 kw.
69167	R69166D	Luz power grill electrico 2.2-4.4 kw	Lumiere power electriq. grill 2.2-4.4 kw	Power light f/electric grill 2.2-4.4 kw.
69167	R69166E	2 pies de coma grill elec. 2,2-4,4 kw.	2 pied en caoutchouc pour grill 2.2-4.4	2 rubber feet set for grill 2.2-4.4 kw.
69167	R69166G	Empuñadura grill electrico 2,2-4,4 kw.	Poignée pour électrique grill 2,2-4,4 kw	Handle for electric grill 2,2-4,4 kw.
69167	R69166J	Resistencia superior grill 2,2-4,4 kw.	Resistor superieure p/grill 2.2-4.4 k	Upper resistance for grill 2.2-4.4 kw.
69167	R69166K	Luz hot grill electrico 2.2- 4.4 kw	Lumiere hot electriq. grill 2.2-4.4 kw	Hot light f/electric grill 2.2- 4.4 kw.
69167	R69166L	Muelle para grill electrico 2.2- 4.4 kw	Printems hot electriq. grill 2.2-4.4 kw	spring for electric grill 2.2- 4.4 kw.
69167	R69166M	Mando temporizador	Commande temporisateur	Timer switch
69167	R69167F	Cable conexion grill elec. 4,4 kw.	Câble branchement pour grill 4.4 kw	Power cord for electric grill 4.4 kw
69167	R69167H	Bandeja recoge grasas grill 4,4 kw.	Graisse plateau pour grill 4,4 kw	Fat tray for grill 4,4 kw
69169	R69169A	Tapa freidora electrica 6 lts 2500w	Haut pour friteuse electricque 6 lt 2500w	Lid for electric fryer 6 lts 2500w
69169	R69169B	Cestillo para freidora electrica 6 lts	Panier friteuse electricque 6 lt 2500w	Frying basket for electric fryer 6 lts
69169	R69169C	Conj. calentador freidora electrica 6 l	Esem. chauffant friteuse electricque 6 lt	Heating set for electric fryer 6 lts
69169	R69169D	Cestillo de pie freidora elec. 6 l 2500w	Faible panier friteuse electricque 6 lt	Low basket for electric fryer 6 lts
69169	R69169E	Cubeta freidora electrica 6 lts 2500w	Huile bac pour friteuse electricque 6 lt	Oil container electric fryer 6 lts
69170	R69135A	Cestillo freidora elec. 3.5 - 7 - 4 lts.	Panier p/friteuse élect. 3.5 - 7- 4 lts.	3.5 -7- 4lts. electric deep fryer basket
69170	R69135B	Cubeta freidora electrica 3.5 lts.	Huile bac p/friteuse élect. 3.5 -7 lts	3.5 -7 lts. electric deep fryer contain.
69170	R69135C	Tapa freidora electrica 3.5 lts.	Couvercle p/friteuse électrique 3.5 -7 l	3.5 - 7 lts. electric deep fryer lid
69170	R69135D	Pomo freidora electrica 3.5 lts.	Bouton p/friteuse électrique 3.5 -7 lts.	3.5 - 7 lts. electric deep fryer knob
69170	R69135E	Asa costado freidora electrica 3.5 lts.	Anse pour friteuse électri. 3.5 - 7 lts.	3.5-7 lts. elec. deep fryer side handle
69170	R69135G	Filtro tapa freidora elec. 3,5 y 7 lts.	Filtere pour friteuse electricque 3,5 y 7	Filter for electric deep fryer 3,5 y 7 l
69170	R69135H	Set 4 pies freidora elec. 3,5 y 7 lts.	Set 4 pieds pour friteuse elect. 3,5 y 7	Set 4 rubber foots electric deep fryer 3
69171	R69171A	Tapa trasera de enfriador blackline	Couverture arrière refroidisseur blackli	Blackline cooler back cover
69171	R69171B	Bloque enfr.arm. refr.black line 18 bot.	Bloc refr. p/refroid. 8 bout.black line	Cooling system f/18 bott. wine cellar bl
69171	R69171S	Puerta arm.ref. black line 18 botellas	Porte vit. p/refroid. à vin 18 bout.bl	Glass door f/ 16 bot. wine cel.bl
69172	R69172A	Parrilla grill electrico horizontal	Grill électrique horizontal	Electric horizontal grill rack
69172	R69172B	Bandeja recogedora grill elec.horiz.	Plateau récupérateur grill élec.hor.	Electric horizontal grill drip tray
69172	R69172C	Mango grill electrico horizontal	Manche grill électrique horizontal	Electric horizontal grill handle
69172	R69172D	Interruptor potencia grill elec. horiz.	Interrupteur puissance grill élec. hor.	Electric horizontal grill power switch
69172	R69172E	Mando temporizador grill elec. hor.	Commande temporisateur grill élec.hori	Electric horizontal grill timer control
69172	R69172F	Lampara calentamiento grill elec. hor.	Lampe chauffage grill électrique hor.	Electric horizontal grill heating lamp
69172	R69172G	Interruptor potencia grill elec. horiz.	Interrupteur puissance grill élec. hor.	Electric horizontal grill power switch
69172	R69172H	Mando temporizador grill elec. hor.	Commande temporisateur grill élec.hori	Electric horizontal grill power switch
69172	R69172K	Lampara calentamiento grill elec. nuevo	New lampe chauffage grill électrique hor	New electric horiz.t grill heating lamp
69173	R69172A	Parrilla grill electrico horizontal	Grill électrique horizontal	Electric horizontal grill rack
69173	R69172B	Bandeja recogedora grill elec.horiz.	Plateau récupérateur grill élec.hor.	Electric horizontal grill drip tray
69173	R69172C	Mango grill electrico horizontal	Manche grill électrique horizontal	Electric horizontal grill handle
69173	R69172D	Interruptor potencia grill elec. horiz.	Interrupteur puissance grill élec. hor.	Electric horizontal grill power switch
69173	R69172E	Mando temporizador grill elec. hor.	Commande temporisateur grill élec.hori	Electric horizontal grill timer control
69173	R69172F	Lampara calentamiento grill elec. hor.	Lampe chauffage grill électrique hor.	Electric horizontal grill heating lamp
69173	R69173D	Interruptor superior grill elec. hor.	Interrupteur supérieur grill élec.hor.	Electric horizontal grill up switch
69173	R69172G	Interruptor potencia grill elec. horiz.	Interrupteur puissance grill élec. hor.	Electric horizontal grill power switch
69173	R69172H	Mando temporizador grill elec. hor.	Commande temporisateur grill élec.hori	Electric horizontal grill power switch
69173	R69172K	Lampara calentamiento grill elec. nuevo	New lampe chauffage grill électrique hor	New electric horiz.t grill heating lamp
69174	R69174A	Placa inferior plancha grill 1400w 30x26	Plaque inférieure grill de contact 1400w	Contact grill 1400w 30x26cm bottom grill
69174	R69174B	Placa superior salamandra-grill 1400w	Plaque supérieure grill de contact 1400w	Contact grill 1400w 30x26 cm upper grill
69174	R69174C	Temporizador salamandra-grill 1400w	Minuterie p/grill de contact 1400w 30x26	Contact grill 1400w 30x26 cm spare timer
69174	R69174D	Termostato salamandra-grill 1400w	Thermostat p/grill de contact 1400w	Contact grill 1400w spare thermostat
69174	R69174E	Cubeta grasas salamandra-grill 1400w	Bac à graisse p/grill de contact 1400w	Contact grill 1400w spare fat container
69174	R69174F	Cable potencia salamandra-grill 1400w	Câble puissance p/grill de contact 1400w	Contact grill 1400w spare power cord
69174	R69174G	Resistencia salamandra-grill 1400w	Resistor p/grill de contact 1400w	Contact grill 1400w spare resistance
69174	R69174H	Cable resistencia salamandra-grill 1400w	Câble element chauffaant grill 69174	Contact grill 1400w heatin element cord
69175	R69175A	Parte int.botonera de 69175	Int.partier de l'armoire 69175	Int. part of the panel for 69175
69175	R69175B	Bloque enfriador para armario 69175	Bloc refroidisseur pour 69175	Cooling system for 69175
69175	R69175C	Filtro para armario refrigerado 69175	Filtere pour 69175	Filter for wine cellar 69175
69175	R69175S	Puerta armario refr.black line 28 bot.	Porte p/refroid.black line 28 bou.	Door for 28 bott. wine cellar black line
69176	R69166A	Resistencia inferior. grill 2,2-4,4 kw.	Resistor inferieure p/grill 2.2-4.4 k	Inferior resistance for grill 2.2-4.4
69176	R69166B	Termostato grill electrico 2.2-4.4 kw	Thermostat pour électrique grill 2.2-4.4	Thermostat for electric grill 2.2-4.4 kw
69176	R69166C	Mando termostato grill 2,2-4,4 kw.	Thermostat commande pour grill 2.2-4.4 k	Thermostat controñ for grill 2.2-4.4 kw.
69176	R69166D	Luz power grill electrico 2.2-4.4 kw	Lumiere power electriq. grill 2.2-4.4 kw	Power light f/electric grill 2.2-4.4 kw.
69176	R69166E	2 pies de coma grill elec. 2,2-4,4 kw.	2 pied en caoutchouc pour grill 2.2-4.4	2 rubber feet set for grill 2.2-4.4 kw.
69176	R69166F	Cable conexion grill elec. 2,2 kw.	Câble branchement pour grill 2,2 kw	Power cord for electric grill 2,2 kw
69176	R69166G	Empuñadura grill electrico 2,2-4,4 kw.	Poignée pour électrique grill 2,2-4,4 kw	Handle for electric grill 2,2-4,4 kw.
69176	R69166H	Bandeja recoge grasas grill 2,2 kw.	Graisse plateau pour grill 2.2 kw.	Fat tray for grill 2.2 kw.
69176	R69166J	Resistencia superior grill 2,2-4,4 kw.	Resistor superieure p/grill 2.2-4.4 k	Upper resistance for grill 2.2-4.4
69176	R69166K	Luz hot grill electrico 2.2- 4.4 kw	Lumiere hot electriq. grill 2.2-4.4 kw	Hot light f/electric grill 2.2- 4.4 kw.
69177	R69166A	Resistencia inferior. grill 2,2-4,4 kw.	Resistor inferieure p/grill 2.2-4.4 k	Inferior resistance for grill 2.2-4.4
69177	R69166B	Termostato grill electrico 2.2-4.4 kw	Thermostat pour électrique grill 2.2-4.4	Thermostat for electric grill 2.2-4.4 kw
69177	R69166C	Mando termostato grill 2,2-4,4 kw.	Thermostat commande pour grill 2.2-4.4 k	Thermostat controñ for grill 2.2-4.4 kw.

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69177	R69166D	Luz power grill electrico 2.2-4.4 kw	Lumiere power electriq. grill 2.2-4.4 kw	Power light f/electric grill 2.2-4.4 kw.
69177	R69166E	2 pies de coma grill elec. 2,2-4,4 kw.	2 pied en caoutchouc pour grill 2.2-4.4	2 rubber feet set for grill 2.2-4.4 kw.
69177	R69166G	Empuñadura grill electrico 2,2-4,4 kw.	Poignée pour electrique grill 2,2-4,4 kw	Handle for electric grill 2,2-4,4 kw.
69177	R69166J	Resistencia superior grill 2,2-4,4 kw.	Resistor superieure p/grill 2.2-4.4 k	Upper resistance for grill 2.2-4.4
69177	R69166K	Luz hot grill electrico 2.2- 4.4 kw	Lumiere hot electriq. grill 2.2-4.4 kw	Hot light f/electric grill 2.2- 4.4 kw.
69177	R69167F	Cable conexion grill elec. 4,4 kw.	Câble branchement pour grill 4,4 kw	Power cord for electric grill 4.4 kw
69177	R69167H	Bandeja recogegrasas grill 4,4 kw.	Graisse plateau pour grill 4,4 kw	Fat tray for grill 4,4 kw
	69179	R69179A Cubeta recogegrasas grill profesional 6k	Seau professionnel de gril de 6k	Professional grill fat collection tray
69179	R69179B	Mando temperatura grill profesional 6k	Contrôle de la température du gril professionnel 6k	Professional grill temp.control knob
69179	R69179C	Pie goma grill profesional 6kw	Grille professionnelle en caoutchouc 6kw	Professional grill 6 kw rubber feet
69179	R69179D	Luces panel(2 pcs) grill profesional 6kw	Panneau de lumières (2 pièces) grill professionnel 6kw	Professional grill lights (2 pcs)
69179	R69179E	Termostato+sonda grill profesional 6kw	Thermostat + sonde grill 6kw professionnelle	Professional grill 6kw thermostat+probe
69179	R69179F	Resistencia1.5 kw grill profesional 6kw	Résistance1.5 kw grill professionnel 6kw	Profess.grill 6kw heating element 1.5 kw
69179	R69179G	Cable potencia grill profesional 6kw	Câble d'alimentation de grill professionnel 6kw	Professional grill 6kw power cord
69178	R69178S	Puerta armario refr.black line 8 bot.	Porte p/refroid.black line 8 bou.	Door for 8 bott. wine cellar black line
69180	R69180A	Cestillo colador vapor mycook	Panier passoire vapeur mycook	Mycook steam strainer basket
69180	R69180B	Junta silicona tapa mycook	Joint silicone couvercle mycook	Mycook silicon lid ring
69180	R69180C	Tapa jarra mycook	Couvercle bol mycook	Mycook jug lid
69180	R69180D	Paleta mezcladora mycook	Mélangeur mycook	Mycook mixing trowel
69180	R69180E	Espatula completa mycook	Spatule complète mycook	Mycook complete spatula
69180	R69180F	Cuchillas mycook	Lames mycook	Mycook blades
69180	R69180G	Vaso dosificador mycook	Verre doseur mycook	Mycook measuring glass
69180	R69180H	Bandeja plastico vapor mycook	Panier plastique vapeur mycook	Mycook plastic steam tray
69180	R69180J	Tapa bandeja metalica mycook	Couvercle panier métallique mycook	Mycook metallic tray lid
69180	R69180K	Bandeja metalica con asa mycook	Panier métallique à anse mycook	Mycook metallic tray with handle
69180	R69180L	Brida fijacion cuchillas jarra mycook	Bride pour fixation du lamé mycook	Mycook jug blades locking base
69180	R69180M	Junta silicona cuchillas mycook	Joint silicone lame pour mycook	Silicone ring for mycook blades
	69183	R69183M Caja de engranajes para 69183	Engrenage set pour 69183	Gear box for 69183
69183	R69183P	Eje central para 69183	Axe central pour 69183	Central axis for 69183
69183	R69183Q	Eje central para batidora amasador 300w	Axe central pour 69184	Central axis for 69184
69183	R69183R	Set engranajes para 69184	Engrenage set pour 69184	Gear set for 69184
69183	R69183S	Varilla batidor batidora-amasadora (new)	Fouet batteur mixeur-pétrisseur (new)	Rod blender blender-kneader(new)
69183	R69183T	Varilla mezcladora batidora-amas. (new)	Fouet mélangeur mixeur pétriss. (new)	Mixer rod blender-kneader (new)
69183	R69183W	Varilla amasadora batidora-amas. (new)	Fouet pétrisseur mixeur pétriss. (new)	Kneader blender rod kneader (new)
69183	R69183Z	Motor para 69183	Moteur pour 69183	Motor for 69183
69183	R69183AA	Correa de transmision para 69183	Courrie de transmis. Pour 69183	Mixer engine belt for 69183
69184	R69184A	Varilla batidor batidora-amasadora 1200w	Fouet batteur mixeur-pétrisseur 1200 w.	Rod blender blender-kneader 1200 w.
69184	R69184B	Varilla mezcladora batidora-amas. 1200w.	Fouet mélangeur mixeur pétriss. 1200 w.	Mixer rod blender-kneader 1200 w.
69184	R69184C	Varilla amasadora batidora-amas. 1200 w	Fouet pétrisseur mixeur pétriss. 1200 w	Kneader blender rod kneader 1200 w.
69184	R69184D	Bol inox 6 l batidora-amasadora 1200 w	Bol inox 6 l mixeur-pétrisseur 1200 w	6 l st. steel bowl for 1200 w mixer
69184	R69184E	Protector anti-salpicaduras para 69184	Éclaboussure protecteur pour 69184	Splash protector for 69184
69184	R69184F	Tapa anti-salpicaduras para bol 6 l	Couvercle anti enclaboussures pourbol 6l	Splash cover for bowl 6 l
69184	R69184G	Set 6 patas silicona para 69184	Set 6 pieds de silicone pour 69184	6 rubber feet set for 69184
69184	R69184H	Muelles apertura tapa batid. amasad. 6l	Printemps ouverture de couverture 69184	Cover springs for 69184
69184	R69184J	Placa control batidora amasadora 6l 1200w	Tableau commande principal para 69184	Main control board for 69184
69184	R69184K	Set engranajes eje giratorio para 69184	Engrenage a axes set pour 69184	Axis gear set for 69184
69184	R69184L	Base para jarra de batid. amas. 6l 1200w	Aide de base pour 69184	Bowl support base pour 69184
69184	R69184S	Puerta izquierd refr.black line 48 bot.	Gauche porte p/refroid. 48 bou.	Left door for 48 bott. Wine cellar
69184	R69184W	Puerta derecha refr.black line 48 bot.	Droite porte p/refroid. 48 bou.	Right door for 48 bott. Wine cellar
	69185	R69071 Tarjeta luz inter. arm. 8-16-28-48 bot.	Carte lumière p/refroid. vin 8-16-28-48	Inter. light card 8-16-28-48 b. wine cel
69185	R69185B	Bisagra puerta para 69185	Charniere de porte pour 69185	Door hinge for 69185
69185	R69185C	Ventilador de aire caliente para 69185	Soufflerie d air chaud para 69185	Hot air fan for 69185
69185	R69185D	Bloque enfriador para armario 69185	Bloc refroidisseur pour 69185	Cooling system for 69185
69185	R69071E	Bisagra inferior puert. arm. 8-16-28 bot	Charnière inferieur p/refroid. 8-16-28 b	Down door ream f/8-16-28 bott. wine cell
69186	R69071G	Cable+enchufe arm. 8-16-28-48 bot.	Câble+prise p/ 8-16-28-48 ref. à vin	Cable+plug for 8-16-28-48 bo wine cellar
69186	R69071M	Bisagra superior puerta arm. 8-16-28 bot	Charnière superieure p/refro. 8-16-28 bo	Top hinge f/8-16-28 bott. wine cellar
69186	R69074D	Parrilla 3 bot. arm. 48 botellas	3 bou. grill pour refr. à vin élec. 48 b	3 bot. grill for 48 bot. wine cellar
69186	R69185A	Placa control temperatura para 69185	Température pcb controle pour 69185	Temperature control pcb for 69185
69186	R69185S	Puerta armario refr.black line 18 bot.	Porte p/refroid.black line 18 bou.	Door for 18 bott. wine cellar black line
69186	R69186A	Ventilador de aire caliente para 69186	Soufflerie d air chaud para 69186	Hot air fan for 69186
69186	R69186B	Ventilador aire frio para 69186	Ventilateur refroidissement pour 69186	Cool air fan for 69186
69186	R69186C	Bloque enfriador para armario 69186	Bloc refroidisseur pour 69186	Cooling system for 69186
69186	R69186S	Puerta armario refr.black line 16 bot.	Porte p/refroid.black line 16 bou.	Door for 16 bott. wine cellar black line
69187	R69187S	Puerta armario refr.black line 8 bot.	Porte p/refroid.black line 8 bou.	Door for 8 bott. Wine cellar black line
	69192	R69192A Panel De Control Sous Vide 69192	Panneau Commande Sous Vide 69192	Control Panel Sous Vide Immersion Cooker
69192	R69192B	Ventilador Para Sous Vide 69192	Ventilateur Commande Sous Vide 69192	Fan For Sous Vide Immersion Cooker
69192	R69192C	Elemento Calentado Sous Vide 69192	Chauffant Element Pour Sous Vide 69192	Heating Eleme Sous Vide Immersion Cooker
69192	R69192D	Sensor De Temperatura Sous Vide 69192	Température Capteur Pour Sous Vide 69192	Temp Sensor Sous Vide Immersion Cooker
69192	R69192E	Nterruptor On-Off Sous Vide 69192	On-Off Switch Sous Vide 69192	On-Off Switch Sous Vide Immersion Cooker
69192	R69192F	Bomba De Agua Para Sous Vide 69192	Pompe A Eau Pour Sous Vide 69192	Water Pump For Sous Vide 69192
69192	R69192G	Termostato + boton reset 69192	Thermostat + reset pour sous vide 69192	Thermostat + rest button sous vide 69192

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69192	R69192H	Pomo sujeccion sous vide 69192	Poignée de maintien pour sous vide 69192	Locking knob for sous vide 69192
69193	R69193A	Parrila De Coccion Cocedor Sous Vide	Gril Pour Cuisson Four Eau Sous Vide	Cooking Rack For Sous Vide Water Oven
69193	R69193B	Panel De Control Horno De Agua Sous Vide	Panneau Commande Four Eau Sous Vide	Control Panel Sous Vide Water Oven
69193	R69193C	Ventilador Para Horno De Agua Sous Vide	Ventilateur Pour Four Eau Sous Vide	Fan For Sous Vide Water Oven
69193	R69193D	Bomba De Agua Para Horno Agua Sous Vide	Pompe A Eau Pour Four Eau Sous Vide	Water Pump For Sous Vide Water Oven
69193	R69193E	Tapa Para Horno De Agua Sous Vide	Couvercle Pour Four Eau Sous Vide	Lid For Vide Water Oven
69193	R69193F	Sensor Nivel Agua Horno Agua Sous Vide	Capteur Niveau D Aeu Four Eau Sous Vide	Water Level Sensor Sous Vide Water Oven
69193	R69193G	Elem. Calentador Horno De Agua Sous Vide	Placa Chauffante Pour Four Eau Sous Vide	Heating Plate For Sous Vide Water Oven
69193	R69193H	Bandeja Coccion Horno De Agua Sous Vide	Grille De Cuisson Four Eau Sous Vide	Cooking Rack Sous Vide Water Oven
69194	R69194A	Jarra batidora electrica 750w 1.7 lts	Carafe p/ batteur électrique 750w 1.7 lt	750 w table blender glass jug 1.7 lts
69194	R69194B	Botonera batidora electrica 750w 1.7 lts	Boutonnière batteur électrique 750w 1.7	750 w table blender button panel set
69194	R69194C	Motor batidora electrica 750w 1.7 lts	Moteur batteur électrique 750w 1.7 lts.	750 w table blender electr.motor
69194	R69194D	Tapa batidora electrica 750w 1.7 lts	Couvercle batteur électrique 750w 1.7 lt	750 w table blender jug lid
69194	R69194E	Jgo cuchilla batidora elec.750w 1.7lt	Ensemble lame batteur électrique 750w 1.	750 w table blender blade+gasket set
69194	R69194F	Embrague inferior para 69194	Embrayage inférieur pour 69194	Clutch lower for 69194
69194	R69194G	Placa control batidora 750w 1.7l	Controlleur de commande pour 69194	Pc board for 69194
69194	R69194H	Conjunt motor control 69194	Moteur pour 69194	Engine for 69194
69194	R69194K	Conector de la jarra para 69194	Connecteur de jarre pour 69194	Jar connector for 69194
69194	R69194L	Junta silicona jarra para 69194	Joint de silicone pour 69194	Jar silicon gasket for 69194
69194	R69194M	Junta de silicona para 69194	Joint en silicone pour 69194	Silicon gasket for 69194
69195	R69195A	Jarra batid.elec.profes.950ws/tapa+s/cuc	Pot batteur élec.profes.950w s/couv&lame	Profess.electr.blender jug w/o lid&blade
69195	R69195B	Tapa batidora elec. profesional 950 w.	Couvercle pour batteur elec.profes. 950w	Jug lid profesional electric blender
69195	R69195C	Empujador batidora elec. prof. 950 w.	Pousseur batteur elec. prof. 950 w.	Profesional elec. blender pusher 950 w.
69195	R69195D	Soporte goma batidora elec. prof. 950 w.	Support en caoutchouc batteur élec. prof	Profesional elec. blender rubber cover
69195	R69195E	Cuchilla batidora elec. prof. 950 w.	Lame pour batteur élec. prof. 950 w.	Prof. elec. blender blade set
69195	R69195F	Interruptor batidora profesional 950w	Interrupteur pour mélangeur électrique	Switch for professional elec.blender
69195	R69195G	Cable potencia bat. elec. prof. 950 w.	Câble puissance pour batteur 950 w.	Prof. elec. blender power cord
69195	R69195H	Conector motor batid. elec. prof. 950 w	Connecteur moteur pour batteur 950 w.	Profesional elec. blender connection par
69195	R69195J	Motor batidora elec. prof. 950 w.	Moteur pour batteur élec.prof.950w	Prof. elec. blender 950 w. motor
69195	R69195K	Placa control bat. elec. prof. 950 w.	Plaque du control pour batteur 950 w	Prof. elec. blender control card
69195	R69195L	Botonera batidora profesional 950w	Keypad pour mélangeur électrique profess	Professional elec.blender button card
69195	R69195M	Pies goma de bat. elec. prof. 950 w.(4)	Pied en caoutchouc p/batteur 950 w.(4)	Prof. elec. blender rubber feets (4)
69195	R69195N	Jarra batid.elec. profes.950w c/cuchilla	Pot batteur élec. profes. 950 w.a/lame	950w blender jug w/blades
69195	R69195P	Tuerca batidora electrica profesion.950w	Vis pour pot batteur élec.profes.950w	950w professional blender jug nut
69195	R69195Q	Escobillas+fundas para 69195	Brosses + sacs pour 69195	Brushes + bags for 69195
69195	R69195R	- código libre -	Pied en caoutchouc pour 69195 (4 pcs.)	4 pcs. rubber feet set for 69195
69195	R69195T	Llave fijacion cuchilla	Clé de blocage de lame	Key lock blade
69195	R69195S	Escobilla de carbon para motor 69195	Balai de charbon para 69195 moteur	Carbon brush for 69195 motor
69195	R69195W	Conector motor nuevo para 69195	Connecteur moteur nouveau pour 69195	New connector cluth for 69195
69195	R69195X	Recetario batidora 69195	Recettes batteur 69195	Recipe book for blender 69195
69196	R69196A	Resistencias calentadoras para crepera	Element de chauffage	Heating element
69196	R69196B	Set del termostato	Jeu du thermostat	Thermostat set
69196	R69196C	Switch+luzes de encendido y calentamien	Swich + puissance et feux de chauffage	Swich+power and heating lights
69196	R69196D	Bandeja de residuos	Bac a dechets	Waste tray
69196	R69196E	Placa de cocina	Plaque de cuisson	Cooking plate
69197	R69197A	Resistencias calentadoras para salamandr	Element de chauffage	Heating element
69197	R69197B	Set del termostato	Jeu du thermostat	Thermostat set
69197	R69197C	Switch+luzes de encendido y calentamien	Swich + puissance et feux de chauffage	Swich+power and heating lights
69197	R69197D	Grill para salamandra	Calandre pour 69197	Grill for 69197
69197	R69197E	Bandeja recoje aceite	Pick huiles plateau	Oil fta tray
69197	R69197F	Asa tapa superior	Poignée	Handle
69197	R69197G	Pies de goma (2)	Pieds en caoutchouc (2)	Rubber feets (2)
69197	R69197H	Set de engranajes	Set de vitesse	Gears set
69197	R69197J	Cadena para salamandra	Chaîne	Chain
69200	R69200A	Placa grill + lisa para 69200	Plaque grill + lisser pour 69200	Grill + smooth fur plate for 69200
69201	R69201A	Resistencia + set termostato barbacoa	Résistance + thermostat set barbecue	Resistance + barbecue set thermostat
69201	R69201B	Parrilla + plancha grill para barbacoa	Grill pour barbecue	Grill + griddle grill for barbecue
69201	R69201C	Bandeja recoge grasas para barbacoa	Bac recueille la graisse pour barbecue	Tray collects grease for barbecue
69201	R69201D	Bandeja y cuerpo plastico para barbacoa	Plateau et base en plastique pour barbec	Tray and base plastic for barbecue
69201	R69201F	Set 4 patas barbacoa	Définir quatre signaux pour barbecue	Set four feeds for barbecue
69211	R69211	Repuesto tapon carro cestas lavavajillas	Bouchon découlement	Spare part plug for rack trolley
69212	R69211	Repuesto tapon carro cestas lavavajillas	Bouchon découlement	Spare part plug for rack trolley
69212	R69212	Barra carro porta cestas	Poignée inoxydable pour chariot glissier	S.steel handlebar for racks trolley
69212	R69212A	Rueda con freno para carro porta-cestas	Roue avec frein pour paniers de trans	Rack trolley spare wheel w/brake
69223	R69223A	Tapa deshidratador de alimentos 69223	Couvercle deshydrateur des aliments 6922	Lid for food dehydrator 69223
69223	R69223B	Compartimento deshidratador 69223	Compartim deshydrateur de aliments 69223	Lcompartiment for food dehydrator 69223
69223	R69223C	Base giratoria para 69223	Base pivotante pour 69223	Rotatory base for 69223
69223	R69223D	Placa electronica para 69223	Carte principale électronique pour 69223	Electronic main board for 69223
69223	R69223E	Placa control botonera para 69223	Tableau commande électronique pour 69223	Electronic control board for 69223







Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69223	R69223F	Resistencia para 69223	Element chauffant pour 69223	Heating resistance for 69223
69223	R69223G	Motor para 69223	Moteur pour 69223	Motor for 69223
69223	R69223L	Recetario deshidratador terra 69223	Recettes deshydrateur des aliments terra	Recipe book for terra food dehydrator
	69261	R69261A Motor para afilador de cuchillos 80w	Moteur affûteuse couteaux electrique 80w	Motor knife sharpener 80w
	69261	R69261B Disco afilador p/cuchillos lisos finos	Lisse fine couteau affutage disque	Thin smooth knife sharpening disc
	69261	R69261C Disco afilador p/cuchillos lisos	Lisse couteau affutage disque	Smooth knife sharpening disc
	69261	R69261D Disco afilador para cuchillos dentados	Affilage disque pour dentelee couteaux	Sharpening disc for serrated knives
	69263	R69263A Lampara infrarrojos 275 w	Lampe infrarouge 275 w	275 w infrared heating bulb
	69263	R69263B Tulipa de lampara 275 w	Couverde de lampe 275w pour 69263-4	275 w bulb trim for 69263-4
	69263	R69263C Zocalo ceramico para lampara 275w	De douilles en ceramique pour 69263-4	Ceramic lamp socket for 69263-4
	69266	R69266A Luminaria aluminio satinado para 69266	Protection d aluminium pour 69266	Bulb aluminum cover for 69266
	69266	R69266B Set de montaje techo para 69266	Ensemble toit set pour 69266	Roof assembly set for 69266
	69266	R69266C Set de montaje viejo techo para 69266	Vieux ensemble toit set pour 69266	Old roof assembly set for 69266
	69270	R69270A Jarra-filtro pequeño inoxidable	Carafe-filtre petit pour machine `café	St. steel small filter-jug
	69270	R69270B Set caldera + resistencia calentadora	Chaudiere + resistance de chauffage	Bolier tank + heating element set
	69270	R69270C Interruptor para cafetera 69270	Change pour 69270	Switch for 69270
	69270	R69270D Set deposito+ interruptor boya	Set reservoir + interrupteur à flotteur	Set reservoir + float switch
	69270	R69270E Aspersor de agua para 69270	Arroseur pour 69270	Sprinkler for 69270
	69270	R69270F Rele para cafetera 69270	Relais pour 69270	Relay for 69270
	69270	R69270G Cable de 230v para 69270	230v cordon pour 69270	230v wire for 69270
	69271	R69271A Jarra-filtro grande inoxidable	Carafe-filtre grand pour machine à café	St. steel big filter-jug
	69271	R69271B Set caldera + resistencia calentadora	Chaudiere + resistance de chauffage	Bolier tank + heating element set
	69271	R69271C Interruptor boya + junta silicona	Flotteur + joint en silicone	Float switch + silicone gasket
	69271	R69271D Interruptor + led para cafetera 69270	Change + led pour 69270	Switch + led for 69270
	69271	R69271E Tapa + filtro para deposito	Pac + filtre pour dépôt	Cap + filter for deposit
	69271	R69271F Patas de goma para 69272	Jambes pour 69272	Legs for 69272
	69271	R69271G Aspersor de agua para 69272	Arroseur pour 69272	Sprinkler for 69272
	69272	R69271A Jarra-filtro grande inoxidable	Carafe-filtre grand pour machine à café	St. steel big filter-jug
	69272	R69272A Set caldera + resistencia calentadora	Chaudiere + resistance de chauffage	Bolier tank + heating element set
	69272	R69272B Interruptor boya + junta silicona	Flotteur + joint en silicone	Float switch + silicone gasket
	69272	R69272C Interruptor + led para cafetera 69270	Change + led pour 69270	Switch + led for 69270
	69272	R69272D Tapa + filtro para deposito	Pac + filtre pour dépôt	Cap + filter for deposit
	69272	R69272F Patas de goma para 69272	Jambes pour 69272	Legs for 69272
	69272	R69272G Aspersor de agua para 69272	Arroseur pour 69272	Sprinkler for 69272
	69272	R69272H Sensor ptc de temperatura para 69272	Capteur de temperature pour 69272	Ptc temperature sensor for 69272
	69272	R69272J Resistencia de calentamiento para 69272	Resistance de chauffage pour 69272	Heating resistance for 69272
	69272	R69272K Panel plastico frontal para 69272	Facade plastique pour 69272	Lower frontal plastic for 69272
	69272	R69272L Resistencia ptc calentamiento para 69272	Resistance de chauffage ptc 69272	Mica warming plate 69272
	69272	R69272M Placa calentamiento jarra 69272	Plaque chauffante du verre pour 69272	Coffee glass warming plate
	69273	R69273A Tapa plástico jarra café cristal 69273	Plastique couvercle pour 62973	Plastic lid for glass coffee jug 69273
	69276	R69276A Base conectora 69276	Connecteur de base pour 69476	Base connector for 69476
	69276	R69276B Tapa para hervidor ceramico 69276	Couvercle pour 69276	Ceramic lid for kettle 69276
	69277	R69277A Base conexi.hervid.agua elec.1,7lt 2400w	Base branchement bouilloire elec.1,7 lts	1.7 lts electric kettle connection base
	69277	R69277B Tapa hervidor agua electrico 1,7lt 2400w	Couvercle p/bouilloire électrique 1,7 lt	1.7 lts electric kettle spare lid
	69280	R69280A Cono+acople exprimidor mini 85w	Cône+adapteur presse fruits 85 w	Electric orange squeezer cone+adaptor
	69280	R69280B Contenedor+filtro exprimidor mini 85 w	Container+filtre presse fruits mini 85w	Electric orange squeezer container+filte
	69280	R69280C Tapa exprimidor mini 85 w	Couvercle presse-fruits	Electric orange squeezer lid
	69280	R69280D Set repuestos interiores exprim. eléctri	Set pièces détachées p/presse fruits elé	Set interior spares for electric squeezer
	69282	R69282A Set base calentadora para jarra cafe	Chauffage base pour la cafetière	Heating base for coffee pot
	69283	R69283H Eje motor para exprimidor 69283	Axe moteur de base pour 69283	Motor axis for orange juicer 69283
	69283	R69283I Motor para exprimidor 69283	Moteur pour 69283	Motor orange juicer 69283
	69284	R69284A Cono mini licuadora fruta+batidora 400w	Cône inox pour centrifugeuse+blender 400	400w mini fruit processor st. steel cone
	69284	R69284D Cabezal transparente licuadora mini 400w	Couvercle mini centrifugeuse+blender 400	400w mini fruit processor transpar.cover
	69284	R69284E Jarra blender licuad.+batidora mini 400w	Jarre polycarb.pour centrif+blender 400w	400w fruit process+blender pc jug
	69284	R69284G Contenedor desper.mini licuad+batid 400w	Bac à dechets mini centrifugeuse+blen400	400w fruit process+blender waste contain
	69284	R69284J Jarra zumo mini licuadora+batidora 400 w	Carafe en plastic pour centrif+blen 400w	400w mini fruit proces+blender juice jug
	69284	R69284K Motor blender licuad.+batidora mini 400w	Ensemble motor pour centr.+blender 400w	400 w fruit process+blender motor set
	69284	R69284L Bloque interm.licuadora+batidora 400w	Emsemble intermède centrif.+blender 400w	400w fruit process+blender middle part
	69285	R69285A Cono + inserto exprimidor 85w	Presse pour presse-fruits 85w	Plastic cone+insert elec.orange sque.85w
	69285	R69285B Bandeja filtro exprimidor c/brazo 85 w	Filtre pour presse fruits electrique 85w	85w st.st filter tray elec.orange squez.
	69285	R69285C Brazo repuesto exprimidor mini 85 w	Levier p/presse fruits mini 85w	85w electric orange squeezer spare lever
	69285	R69285D Bandeja plastico exprimidor 69285	Plastique plateau pour presse 69285	Plastic tray for squeezer 69285
	69285	R69285E Repuestos varios para 69285	Pièces détachées pour 69285	Spare parts for 69285
	69286	R69286A Recoge zumos + filtro 69286	Etape de base pour 69286	Pick fruit + filter for 69286
	69286	R69286B Cono de exprimir para 69286	Tête extrancting exterior pour 69286	Outer extrancting head for 69286

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69286	R69286D	Cable potencia para 69286	Ff	Power wire for 69286
69286	R69286E	Motor para 69286	Moteur pour 69286	Motor for 69286
69286	R69286F	Switch on off	Interrupteur on off 69137	Switch on off for 69137
69286	R69286G	Tapa cubre salpicaduras para 69286	Couverture de splash pour 69286	Splash cover for 69286
69288	R69288A	Jarra pastico licuadora de fruta 69288	Pot en plastique pour 69288	Plastic jar elec. juice extractor 69288
69288	R69288B	Empujador para licuadora fruta 69288	Poussoir pour 69288	Pusher for juice extractor 69288
69288	R69288C	Tapa pastico licuadora de fruta 69288	Couvercle en plastique pour 69288	Lid elec. juice extractor 69288
69288	R69288D	Filtro inox licuadora de fruta 69288	Filtre pour 69288	Inox filter elec. juice extractor 69288
69288	R69288E	Contenedor de zumo para licuadora 69288	Contenant de jus pour 69288	Juice container juice extractor 69288
69288	R69288F	Conector motor para licuadora 69288	Connecteur du moteur pour 69288	Motor conector juice extractor 69288
69288	R69288G	Set 4 patas licuadora de fruta 69288	Set 4 pieds pour 69288	Set 4 feet elec. juice extractor 69288
69288	R69288H	Contenedor de desechos licuadora 69288	Recipient a dechets pour 69288	Waste container juice extractor 69288
69288	R69288J	Interruptor licuadora de fruta 69288	Interrupteur pour 69288	Switch for juice extractor 69288
69288	R69288K	Palanaca apertura tapa para 69288	Levier d ouverture pour 69288	Switch for juice extractor 69288
69288	R69288L	Palanaca apertura derecha para 69288	Levier d ouverture droit pour 69288	Right switch for juice extractor 69288
69291	R69291A	Base conectora 1 lt. 1650w	Connecteur de base 1 lt. 1650w	Base connector 1 lt. 1650w
69291	R69291B	Interruptor 1 lt. 1650w	Commutateur 1 lt. 1650w	Switch 1 lt. 1650w
69291	R69291D	Regulador de hervidor 1 lt. 1650w	Contrôleur pour bouilloire 1 lt. 1650w	Controller for kettle 1 lt. 1650w
69294	R69294A	Bandeja recogemigas tostad.buffer inox 4	Plaque à ramasse-miettes pour grille-pai	4 slots buffet toaster crumbs tray
69294	R69294B	Interruptor selec.tostador buffet inox 4	Interrupteur pour grille-pain buffet	Buffet toaster selector swicht
69294	R69294C	Temporizador tostador buffet inox 4-6	Minuterie pour grille-pain buffet	Buffet toaster timer switch
69294	R69294D	Palanca+pomo tostador buffet inox 4-6	Levier+bouton pour grille-pain buffet	Buffet toaster lever+knob
69294	R69294E	Cable potencia tostador buffet inox 4-6	Câble puissance pour grille-pain buffet	Buffet toaster power cord
69294	R69294F	Resistencia tostad.buffer inox 4	Resistance chauffante pour grille-pai 4	4 slots buffet toaster heating element
69296	R69294A	Bandeja recogemigas tostad.buffer inox 4	Plaque à ramasse-miettes pour grille-pai	4 slots buffet toaster crumbs tray
69296	R69294B	Interruptor selec.tostador buffet inox 4	Interrupteur pour grille-pain buffet	Buffet toaster selector swicht
69296	R69294C	Temporizador tostador buffet inox 4-6	Minuterie pour grille-pain buffet	Buffet toaster timer switch
69296	R69294D	Palanca+pomo tostador buffet inox 4-6	Levier+bouton pour grille-pain buffet	Buffet toaster lever+knob
69296	R69294E	Cable potencia tostador buffet inox 4-6	Câble puissance pour grille-pain buffet	Buffet toaster power cord
69296	R69296A	Bandeja recogemigas tostad.buffer inox 6	Plaque à ramasse-miettes pour grille-pai	6 slots buffet toaster crumbs tray
69297	R69291C	Filtro 1 lt. 1650w	Filtre 1 lt. 1650w	Filter 1 lt. 1650w
69297	R69297A	Base conectora 1.7 lt. 2200w	Connecteur de base 1.7 lt. 2200w	Base connector 1.7 lt. 2200w
69297	R69297B	Interruptor 1.7 lt. 2200w	Commutateur 1.7 lt. 2200w	Switch 1.7 lt. 2200w
69297	R69297C	Filtro 1.7 lt. 2200w	Filtre 1.7 lt. 2200w	Filter 1.7 lt. 2200w
69300	R69300A	Disco de rotura para 69300/1	Disque de rupture pour 69300/1	Break disc for 69300/1
69302	R69302A	Soporte amarre para sous vide 69302	Support du bridage pour 69302	Clamping bracket for 69302
69302	R69302B	Motor + helice + sensor temp/nivel 69302	Moteur+helice+sonde temp/niveau 69302	Motor+helix+ temp/level sensor 69302
69302	R69302C	Placa principal sous vide 69302	Carte principale pour 69302	Main board for 69302
69302	R69302D	Panel de control sous vide 69302	Panneau commande sous vide 69302	Control panel board for 69302
69302	R69302E	Ventilador para sous vide 69302	Ventilateur pour 69302	Fan for 69302
69302	R69302F	Cuerpo inoxidable sous vide 69302	Corps inox pour 69302	Stainless steel body for 69302
69302	R69302L	Recetario cocedor baja temperat.portátil	Livre recettes cuisiniere a basse temp.	Recipe book for portable sous vide
69303	R69303A	Soporte amarre para sous vide 69303	Support du bridage pour 69303	Clamping bracket for 69303
69307	R69307A	Tapa horno halogeno cristal 7 lt 800w	Couvercle four convention halogène 7l	Spare lid convent.halogen glass oven 7l
69307	R69307B	Rack alto horno halogeno cristal 7lt	Rack haute de convention d'halogène 7l	Spare high rack conv.halogen oven 7l
69307	R69307C	Rack bajo horno halogeno cristal 7 lt	Rack basse de convention d'halogène 7l	Spare low rack conven.halogen oven 7l
69307	R69307E	Aro extensio.horno halogeno cristal 7 lt	Cercle de convention d'halogène 7l	Extender ring conven.halogen oven 7l
69307	R69307F	Soporte tapa horno halogeno cristal 7lt	Support couvercle de convent.d'halo 7l	Lid holder convention halogen oven 7l
69307	R69307G	Plato perfor.horno halogeno cristal 7lt	Assiette perforé convention d'halog 7l	Steamer convention halogen oven 7l
69307	R69307H	Plato asar horno halogeno cristal 7lt	Assiette à rôti convention d'halog 7l	Frying pan convention halogen oven 7l
69307	R69307J	Pincho bbq 4pcs horno halog. cristal 7l	Brochette à bbq convent. d'halogène 7l	4pcs skewe.convention halogen oven 7l
69307	R69307K	Rack tostadas horno halogeno cristal 7lt	Grille pour toast conven.d'halogène 7l	Bread rack convention halogen oven 7l
69308	R69308A	Contenedor para 69308	Conteneur pour 69308	Container for 69308
69308	R69308B	Tapa de cristal para 69308	Dessus en verre pour 69308	Glass lid for 69308
69308	R69308C	Rejilla baja para 69308	Grille du bas pour 69308	Low rack for 69308
69308	R69308D	Movedor para 69308	En mouvement pour 69308	Moving for 69308
69308	R69308E	Tapa superior con resistencia para 69308	Top cap avec resistance pour 69308	Top cap with resistance for 69308
69308	R69308F	Resistencia inferior para 69308	En dessous resistance pour 69308	Below resistance for 69308
69308	R69308G	Motor para 69308	Moteur pour 69308	Engine for 69308
69308	R69308H	Selector de temperatura para 69308	Temperature selecteur pour 69308	Temperature selector for 69308
69308	R69308I	Temporizador para 69308	Minuteur pour 69308	Timer for 69308
69308	R69308J	Pies antideslizantes para 69308	Pieds antiderapants pour 69308	Non-slip feet for 69308
69308	R69308K	Cable para 69308	Cable pour 69308	Cable for 69308
69310	R69310A	Contenedor de hielo picado para 69310	Conteneur de glace ecrase a 69310	Crushed ice container for 69310
69310	R69310B	Interruptor para picador de hielo elec.	Commutateur pour 69310	Switch for 69310
69310	R69310C	Set 5 pies de goma para 69310	Lot des 5 caoutchouc pieds pour 69310	Set of 5 rubber feet for 69310
69310	R69310D	Tapa picadora de hielo electrica	Couvercle pour 69310	lid for the ice crusher 69310






Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69312	R69312A	Tapa horno halogeno cristal 12 lt 1400w	Couvercle four de convention d'halogène	Spare lid convent.halogen glass oven 12l
69312	R69312B	Rack alto horno halogeno cristal 12 lt	Rack haute four de convention d'halogène	Spare high rack conv.halogen glass oven
69312	R69312C	Rack bajo horno halogeno cristal 12 lt	Rack basse four de convention d'halogène	Spare low rack conven.halogen glass oven
69312	R69312D	Pinzas horno halogeno cristal 12 lt	Pince p/four de convention d'halogène	Spare tongs conven.halogen glass oven
69312	R69312E	Aro extensio.horno halogeno cristal 12lt	Cercle p/four de convention d'halogène	Extender ring conven.halogen glass oven
69312	R69312F	Soporte tapa horno halogeno cristal 12lt	Support couvercle four de convent.d'halo	Lid holder convention halogen glass oven
69312	R69312G	Plato perfor.horno halogeno cristal 12lt	Assiette perforé four convention d'halog	Steamer convention halogen glass oven
69312	R69312H	Plato asar horno halogeno cristal 12lt	Assiette à rôtir four convention d'halog	Frying pan convention halogen glass oven
69312	R69312J	Pincho bbq 3pcs horno halogeno cristal	Brochette à bbq four convent. d'halogène	3pcs skewe.convention halogen glass oven
69312	R69312K	Rack tostadas horno halogeno cristal12lt	Grille pour toast four conven.d'halogène	Bread rack convention halogen glass oven
69312	R69312L	Cable conexion horno halogen.cristal12lt	Câble branchement four convent.d'halogè.	Power cord convention halogen glass oven
69312	R69312M	Cont.cristal horno halogeno 12 lt 1400w	Cont.verre four convention d'halogène12l	Container convent.halogen glass oven 12l
69312	R69312N	Base cont. cristal horno conecv 12 lts	Base de contenat en verre convec 12 lts	Base glass container convec oven 12 lts
	69314	R69314A Contenedor de hielo removible para 69314	Bac a glacons amovible pour 69314	Removable ice basket for 69314
	69314	R69314B Panel + placa de control para 69314	Plate + panneau de controle para 69314	Control panel + board for 69314
	69314	R69314C Compresor para maquina de hielos 69314	Compresseur pour 69314	Compressor for 69314
	69314	R69314D Bomba de agua + tapon drenaje para 69314	Pompe a eau + bouchon vidange pour 69314	Water + drain pipe pump for 69314
	69314	R69314E Ventilador para maquina de hielo 69314	Ventilateur pour 69314	Fan for 69314
	69314	R69314F Condensador maquina de hielo 69314	Coupe pour 69314	Condensor for 69314
	69314	R69314G Valvula de gas para 69314	Robinet a gaz pour 69314	Gas valve for 69314
	69314	R69314H Bandeja recogida agua	Plateau pour collect de eau	Water collecting tray
	69315	R69315A Motor accionado varilla maq.helado	Moteur actionneur du batteur pour sorbet	150 w. ice cream maker motor
	69315	R69315B Contenedor helado 1,5 lts.	Bac à glace 1,5 lts.	1,5 lts. ice cream bucket
	69315	R69315C Tapa maq. elaboracion helado	Couvercle pour machine à glace	Ice cream maker lid
	69315	R69315D Vaso+espatula+batidor maq. helado 150 w.	Verre+spatule+batteur machine à glace150	Ice cream maker whisk+cup
	69316	R69316A Contenedor pan rectang.18x13,5 cm - 2.7	Conteneur rectang. machine à pain 21x15x	Rectang.bread maker mould 21x15x17 - 2.7
	69316	R69316B Contenedor pan redondo d.17 cm - 1.5 lts	Conteneur rond machine à pain d.17 -1.5	Round bread maker mould d.17 - 1.5 lts
	69316	R69316C Contenedor frutos secos maq.pan	Conteneur des fruits sec machine à pain	Dry fruits container for bread maker mac
	69316	R69316D Maquina elabor.pan vaso+cuchara med.+agi	Verre mesureur mach.à pain+cuilliere mes	Bread maker machine measur.cup+spoon+mix
	69317	R69317A Cazo baño maria chocolate	Casserole pour bain marie chocolat	Chocolate melter saucepan
	69318	R69318A Torre inox 3 band.fuente chocolate peq.	Tour inox 3 plateaux petite fontaine à c	Small chocol.fountain 3 tiers tube
	69318	R69318B Helice fuente chocolate peq.	Spirale petite fontaine à chocolat	Small chocolate fountain spiral
	69318	R69318C Bandeja fuente chocolate pequena+torn.	Plateau petite fontaine à choco.+ vis	Small chocolate fountain tray+screws
	69319	R69319A Tubo inox 3 band.fuente chocolate grande	Tour inox 3 plateaux grand fontaine à c	Big chocolate fountain 3 tiers tube
	69319	R69319B Helice fuente chocolate grande	Spirale fontaine à chocolat grand	Big chocolate fountain spiral
	69319	R69319C Bandeja fuente chocolate grande+tornillo	Plateau grand fontaine à choco.+ vis	Big chocolate fountain tray+screws
	69319	R69319D Motor para fuente chocolate 69319	69319 fontaine à chocolat moteur	Motor for chocolate fountain 69319
	69319	R69319E Set de engranajes para 69319	Train d engranages pour 69319	Gear box set for 69319
	69320	R69320A Pala recoge cubitos maquina de hielo pro	Glace glaçons pelle pour 69320	Ice cubes scoop for 69320
	69320	R69320B Tuberia suminist. agua maquina hielo pro	Eau tuyau d approvisionnement pour 69320	Water supply pipe for 69320
	69320	R69320C Interruptor on off para maquina hielos pro	Interrupteur on off 69320	Switch on off for 69320
	69320	R69320D Puerta para maquina de hielo pro	Porte pour 69320	Door for 69320
	69320	R69320E Valvula entra agua maquina hielo pro	Entrée d eau robinet pour 69320	Water inlet valve for 69320
	69320	R69320F Placa de control para maquina hielo pro	Panneau de controle para 69320	Control board for 69320
	69320	R69320G Compresor para maquina de hielos pro	Compresseur pour 69320	Compressor for 69320
	69320	R69320H Condensador maquina de hielo pro	Coupe pour 69320	Condensor for 69320
	69320	R69320J Ventilador para maquina de hielo pro	Ventilateur pour 69320	Fan for 69320
	69320	R69320K Pie goma para maquina de hielo pro	Pieds en couchoouc pour 69320	Ice cubes rubber feet for 69320
	69322	R69322D Magnetron horno microondas 69322	Microwave oven magnetron 69322	Microwave oven magnetron 69322
	69323	R69323A Plato cristal horno microondas d.315 mm.	Assiette verre four micro-ondes d. 270mm	Microwave oven glass dish d. 270 mm
	69323	R69323B Soporte grill horno microondas 23 lts.	Support grill pour micro-ondes 23 lts.	Grill rack for 23 lts. mocrrowave oven
	69323	R69323C Guia giratoria+conector microondas 23	Guide giratorie+connecteur four micro-on	Round rail+connection part for microwave
	69323	R69323D Fusi+inter+motor p/gir+bombi 23/28/31	Fus+inter+moteur p/tour+ampomic 23/28/31	Fus+swit+motr rev/dish+ligh mic 23/28/31
	69323	R69323E Botonera+rueda giratoria mircoond. 23 l	Touches et commande pour 69323	Buttons and knob for 69323
	69323	R69323F Tirador+2 tornillos microond. 23 lts	Poignee+2 vis pour 69323	Handle+2 bolts for 69323
	69323	R69323G Placa de control microondas 23 lts	Plaque control pour 69323	Control card for 69323
	69323	R69323H Magnetron horno microondas 23 lts.	Microwave oven magnetron 23 lts	Microwave oven magnetron 23 lts
	69323	R69323J Transformador horno microondas 23 lts.	Micro-ondes transformateur 23 lts.	Microwave transformer 23 lts.
	69323	R69323K Ventilador horno microondas 23 lts	Micro-ondes ventilateur 23 lts.	Microwave fan 23 lts
	69323	R69323L Varios horno microondas 23 lts	Plusieurs micro-ondes 23 lts.	Several pieces microwave 23 lts
	69323	R69323M Mica para 69323	Mica pour 69323-28-30-31	Mica for 69323-28-30-31
	69323	R69323N Puerta microondas 23 lts	Porte pour micro-ondes 23 lts	Door for microwave 23 lts
	69323	R69323P Fusible 800ma para 69323-24-30	Fusible 800ma pour 69323-24-30	800ma fuse for 69323-24-30
	69323	R69323T Plato cristal horno microondas d.27 mm.	Assiette verre four micro-ondes d. 27mm	Microwave oven glass dish d.27 mm
	69323	R69323V Set 4 patas 69323	Définir quatre signaux pour 69323	Set four feeds for 69323






Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69324	R69324E	Botonera+rueda giratoria microond.25 l	Touches et commande pour 69324	Buttons and knob for 69324
69324	R69324F	Tirador+2 tornillos microond. 25 lts	Poignee+2 vis pour 69324	Handle+2 bolts for 69324
69324	R69324G	Placa de control microondas 25 lts	Plaque control pour 69324	Control card for 69324
69324	R69324L	Varios horno microondas 25 lts	Plusieurs micro-ondes 25 lts-69324	Several pieces microwave 25 lts-69324
69324	R69324N	Puerta horno microondas 25 lts	Porte pour micro-ondes 25 lts-69324	Door for microwave 25 lts-69324
69324	R69324P	Set 4 patas 69324	Définir quatre signaux pour 69324	Set four feeds for 69324
69325	R69325A	Set 4 pies de goma para 69325	Lot des 4 caoutchouc pieds pour 69325	Set of 4 rubber feet for 69325
69325	R69325B	Tirador+ 2 tornillos microond 25 lts	Poignee+2 vis pour 69325	Handle+2 bolts for 69325
69325	R69325C	Termostato para microondas 69325	Thermostat pour micro-ondes 69325	Thermostat for microwave 69325
69325	R69325D	Bombilla luz interior para 69325	Ampoules lumière intérieure pour 69325	Internal bulb for 69325
69325	R69325E	Magnetron horno microondas 25 lts	Micro-ondes oven magnetron 25 lts	Microwave oven magnetron 25 lts
69325	R69325F	Transformador horno microondas 25 lts	Micro-ondes transformateur 25 lts	Microwave transformer 25 lts
69325	R69325G	Placa de control microondas 25 lts	Plaque control pour 69325	Control board for 69325
69325	R69325H	Botonera para microondas 25 lts	Touches et commande pour 69325	Control buttons for 69325
69326	R69326A	Pincho mariposa para horno 69326	Papillon brochette pour four 69326	Butterfly skewer for oven 69326
69328	R69323A	Plato cristal horno microondas d.315 mm.	Assiette verre four micro-ondes d. 270mm	Microwave oven glass dish d. 270 mm
69328	R69323C	Guia giratoria+conector microondas 23	Guide giratorie+connecteur four micro-on	Round rail+connection part for microwave
69328	R69323D	Fusi+inter+motor p/gir+bombi 23/28/31	Fus+inter+moteur p/tour+ampomic 23/28/31	Fus+swit+motr rev/dish+ligh mic 23/28/31
69328	R69328B	Soporte grill horno microondas 25-28-31l	Support grill four micro-ondes 28-31 lts	Grill rack for 28-31 lts. microwave oven
69328	R69328C	Guia giratoria+conect.microondas25-28-31	Guide giratorie+connecteur four micro-on	Round rail+connection part for microwave
69328	R69328E	Botonera+rueda giratoria microond.28 l	Touches et commande pour 69328	Buttons and knob for 69328
69328	R69328F	Tirador+2 tornillos microond. 28 lts	Poignee+2 vis pour 69328	Handle+2 bolts for 69328
69328	R69328G	Placa de control microondas 28 lts	Plaque control pour 69328	Control card for 69328
69328	R69328H	Magnetron horno microondas 28 lts.	Microwave oven magnetron 28 lts	Microwave oven magnetron 28 lts
69328	R69328J	Transformador horno microondas 28 lts.	Micro-ondes transformateur 28 lts.	Microwave transformer 28 lts.
69328	R69328K	Ventilador horno microondas 28 lts	Micro-ondes ventilateur 28 lts.	Microwave fan 28 lts
69328	R69328L	Varios horno microondas 28 lts	Plusieurs micro-ondes 28 lts.	Several pieces microwave 28 lts
69328	R69328N	Puerta microondas 28 lts	Porte pour micro-ondes 28 lts	Door for microwave 28 lts
69330	R69330A	Plato cristal horno microondas d.300 mm.	Assiette verre four micro-ondes d. 300mm	Microwave oven glass dish d.300 mm
69330	R69330B	Soporte grill horno microondas 30 lts	Grill rack micro-ondes 30 lts	Grill rack microwave 30 lts
69330	R69330C	Guia giratoria+conector microondas 30 lts	Guide giratorie+connecteur four micro-on	Round rail+connection part for microwave
69330	R69330D	Fusi+inter+motor p/gir+bombi 30 lts	Fus+inter+moteur p/tour+ampomic 30 lts	Fus+swit+motr rev/dish+ligh mic 30 lts
69330	R69330E	Botonera+rueda giratoria microond.30 l	Touches et commande pour 69330	Buttons and knob for 69330
69330	R69330F	Tirador+2 tornillos microond. 30 lts	Poignee+2 vis pour 69330	Handle+2 bolts for 69330
69330	R69330G	Placa de control microondas 30 lts	Plaque control pour 69330	Control card for 69330
69330	R69330H	Magnetron horno microondas 30 lts.	Microwave oven magnetron 30 lts	Microwave oven magnetron 30 lts
69330	R69330J	Transformador horno microondas 30 lts.	Micro-ondes transformateur 30 lts.	Microwave transformer 30 lts.
69330	R69330K	Ventilador horno microondas 30 lts	Micro-ondes ventilateur 31 lts.	Microwave fan 31 lts
69330	R69330L	Varios horno microondas 30 lts	Plusieurs micro-ondes 31 lts.	Several pieces microwave 31 lts
69330	R69330M	Set 4 patas 69330	Définir quatre signaux pour 69330	Set four pieces for 69330
69330	R69330N	Puerta horno microondas 30 lts	Porte micro-ondes 30 lts	Door microwave 30 lts
69331	R69323A	Plato cristal horno microondas d.315 mm.	Assiette verre four micro-ondes d. 270mm	Microwave oven glass dish d. 270 mm
69331	R69323C	Guia giratoria+conector microondas 23	Guide giratorie+connecteur four micro-on	Round rail+connection part for microwave
69331	R69323D	Fusi+inter+motor p/gir+bombi 23/28/31	Fus+inter+moteur p/tour+ampomic 23/28/31	Fus+swit+motr rev/dish+ligh mic 23/28/31
69331	R69328B	Soporte grill horno microondas 25-28-31l	Support grill four micro-ondes 28-31 lts	Grill rack for 28-31 lts. microwave oven
69331	R69328C	Guia giratoria+conect.microondas25-28-31	Guide giratorie+connecteur four micro-on	Round rail+connection part for microwave
69331	R69331E	Botonera+rueda giratoria microond.31 l	Touches et commande pour 69331	Buttons and knob for 69331
69331	R69331F	Tirador+2 tornillos microond. 31 lts	Poignee+2 vis pour 69331	Handle+2 bolts for 69331
69331	R69331H	Magnetron horno microondas 31 lts.	Microwave oven magnetron 31 lts	Microwave oven magnetron 31 lts
69331	R69331J	Transformador horno microondas 31 lts.	Micro-ondes transformateur 31 lts.	Microwave transformer 31 lts.
69331	R69331K	Ventilador horno microondas 31 lts	Micro-ondes ventilateur 31 lts.	Microwave fan 31 lts
69331	R69331L	Varios horno microondas 31 lts	Plusieurs micro-ondes 31 lts.	Several pieces microwave 31 lts
69331	R69331N	Puerta microondas 31 lts	Porte pour micro-ondes 31 lts	Door for microwave 31 lts
69332	R69332A	Placa control principal 69332-2000 w	Plaque pour controle cuisine induc.69332	Induction plaque main control board69332
69332	R69332B	Placa control botonera 69332-2000w	Plaque de contrôle utilisation 69332	Induction plaq.buttons control card69332
69332	R69332C	Ventilador placa induccion 69332	Ventilateur plaque à induction 69332	Induction plaque 69332 fan
69332	R69332D	Bobina placa induccion 69332-2000 w	Bobine pour plaque à induction 69332	Induction coil for plaque 69332-2000 w
69332	R69332L	Cable conexion placa induccion 69332	Câble connexion plaque à induction 69332	Induction plaque 69332 power cord
69333	R69333A	Bobina 2000w	Bobine chauffage arriere 2000w	Heating coil 2000w
69333	R69333B	Bobina 1500w	Bobine chauffage arriere 1500w	Heating coil 1500w
69333	R69333C	Placa control izquierda para 69333	Pcb controle gauche pour 69333	Left control pcb for 69333
69333	R69333D	Placa control derecha para 69333	Pcb controle droite pour 69333	Right control pcb for 69333
69333	R69333E	Ventilador para 69333	Ventilateur pour 69333	Fan for 69333
69333	R69333F	Panel de control tactil izquierdo 69333	Tableau contrôle gauche pour 69333	Left induction plate control panel 69333
69333	R69333G	Panel de control tactil derecho 69333	Tableau contrôle droit pour 69333	Right induction plate contro panel 69333
69333	R69333H	Set 4 pies de goma para 69333	Set 4 pieds pour 69333	4 rubber feet set for 69333
69333	R69333J	Placa cristal induccion 69333	Plaque de verre pour 69333	Induction glass plate for 69333
69333	R69333K	Sensor de temperatura izquier para 69333	Capteur de temperature gauche pour 69333	Left temperature sensor for 69333
69333	R69333L	Sensor de temperatura derecho para 69333	Capteur de temperature droit pour 69333	Right temperature sensor for 69333
69335	R69335A	Espatula + cazo + vaso para 69335	Spatule + seau + verre pour 69335	Spatula + bucket + glass for 69335
69335	R69335B	Bandeja de vapor para olla elect. 69335	Plateau a vapeur pour 69335	Steam tray for 69335 cooker
69335	R69335C	Cubeta interior para olla elect. 69335	Pot interieur pour 69335	Inner pot for cooker 69335
69335	R69335D	Cestillo freidora para olla elect. 69335	Panier a friture pour 69335	Frying basket for cooker 69335





Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69335	R69335E	Accesorios yogurt para olla elect. 69335	Accessoires yogurt pour 69335	Inner pot for cooker 69335
69335	R69335F	Tapon salida de vapor para 69335	Bouchonfour a vapeur pour 69335	Cap for stean outlet for 69335
69335	R69335G	Junta silicona para 69335	Joint de silicone pour 69335	Silicon gasket for 69335
69335	R69335H	Panel de control para olla elect. 69335	Panneau de controle pour 69335	Control panel for cooker 69335
69335	R69335L	Recetario olla electrica programable 5lt	Livre recettes cuisiniere elect.progr.5l	Recipe book programmable cooking pot 5 l
	69337	R69337A Placa control principal 69337-2700 w	Plaque pour controle cuisine induc.69337	Induction plaque main control board69337
	69337	R69337B Placa control botonera 69337-2700w	Plaque de contrôle utilisation 69337	Induction plaq.buttons control card69337
	69337	R69337C Ventilador placa induccion 69337	Ventilateur plaque à induction 69337	Induction plaque 69337 fan
	69337	R69337D Bobina placa induccion 69337-2700 w	Bobine pour plaque à induction 69337	Induction coil for plaque 69337-2700 w
	69337	R69337G Pie goma placa induccion 69337-2700 w	Pie caucht.pour plaque à induction 69337	Induction plaque 69337-2700w rubber feet
	69337	R69337L Cable conexion placa induccion 69337	Câble connexion plaque à induction 69337	Induction plaque 69337 power cord
	69342	R69342A Pincho mariposa para 69342	Papillon brochette pour 69342	Butterfly skewer for 69342
	69342	R69342B Pinza para bandeja de 69342	Pince pour plateau do 69342	Tray tong for 69342
	69342	R69342C Mango para picho mariposa de 69342	Poignee papillon brochette pour 69342	Handel of butterfly skewer for 69342
	69342	R69342D Parrilla para 69342	Grille pour 69342	Wire rack for 69342
	69342	R69342E Bandeja de horneado para 69342	Plateau cuire pour 69342	Bake tray for 69342
	69342	R69342F Set 4 patas para 69342	Jeu de 4 pieds pour 69342	Set of 4 feet for 69342
	69342	R69342G Mando conveccion-asador para 69342	Rotisserie et convection bouton 69342	Rotisserie and convection knob 69342
	69342	R69342H Termostato para 69342	Thermostat pour 69342	Thermostat for 69342
	69342	R69342J Interruptor de calentamiento para 69342	Commutateur de chauffague 69342	Heater switch for 69342
	69342	R69342K Temporizador para 69342	Minuteur pour 69342	Timer for 69342
	69342	R69342M Resistencia airpot electrico 5,2l	Resistance chauffante pour 69475	Heating resistance for 69475
	69342	R69342P Resistencia horno electrico 450w	450w resistance chauffante pour 69475	450w heating resistance for 69475
	69342	R69342Q Motor horno electrico 450w	450w moteur pour four 69475	450w engine for oven 69475
	69349	R69349A Mango crepra 69349	Poigne gaufrier électrique 69349	Handle for waffle maker 69349
	69349	R69349B Resistencia superior crepra 69349	Resistance superieure 69349	Upper heating resistance for 69349
	69349	R69349C Resistencia inferior crepra 69349	Resistance inferieure 69349	Base heating resistance for 69349
	69349	R69349D Set 2 patas de goma para 69349	En caoutchouc pour 69349	2 rubber feet set for 69349
	69349	R69349E Temporizador para 69349	Minuteur pour 69349	Timer for 69349
	69349	R69349F Regulador de temperatura para 69349	Regulateur de chauffage pour 69349	Heat regulator for 69349
	69349	R69349G Indicadores de encendido/calentam. 69349	Chaileur/puissance indicateur pour 69349	Heat and power indicators for 69349
	69350	R69350F Placa control botonera 69350	Panneau commande bouton pour 69350	Button pboard for maxi vacuum machine
	69350	R69350G Tubo neumatico maquina vacio maxi	Tube pneumatique pour 69350	Pneumatic tube for 69350
	69350	R69350H Hilo de sellado maquina vacio maxi 110 w	Cabler etancheite souds visde maxi 110 w	Welding wire for110w maxi vacuum machine
	69351	R69351A Almoadilla + junta de sellado 69351	Coussinet + pfoque	Up and down foam + seal gasket
	69351	R69351B Boton apertura tapa + interruptor	Bouton de deverrouillage	Air release button
	69351	R69351C Patas de goma	Pieds en caoutchouc	Rubber feet
	69351	R69351D Set de sellado	Ensemble d etancheite	Sealing set
	69351	R69351E Placa electronia de control	Carte principale electronique	Up and down foam + seal gasket
	69351	R69351F Motor de vacio	Moteur de vacuo	Motor pump
	69351	R69351G Tubo neumatico	Tube pneumatique	Pneumatic tube
	69352	R69352A Barra de sellado maquina vacio 69116	Barre de soudure machine a vide 69352	Sealing bar for vacuum machine 69352
	69352	R69352B Cuchilla de corte bolsa 69352	Lame de coupe sac pour 69352	Bag cutting blade for 69352
	69352	R69352E Placa de control maquina vacio 69352	Carte principale machine a vide 69352	Pboard for vacuum machine 69352
	69352	R69352G Bomba de succion para 69352	Pompe aspirante pour 69352	Suction pump for 69352
	69352	R69352K Almohadil de sellado maquina vacio 69352	Tampon de soudure machine a vide 69352	Sealing pad for vacuum machine 69352
	69352	R69352M Almohadilla vacio superior para 69352	Coussin vide superieur machine 69352	Upper foam for 69352 vacuum machine
	69352	R69352N Tapa transparente para 69352	Couvercle transparent machine 69352	Transparent lid for 69352 vacuum machine
	69355	R69355A Panel de mandos para 69355	Panneau de commande pour 69355	Control panel for 69355
	69355	R69355B Pies de goma + conte. Liquidos 69355	Pieds caoutchouc + recipient a liquide	Rubber feet + liquid container 69355
	69355	R69355C Placa electronica para 69355	Carte principale pour 69355	Main board for 69355
	69355	R69355D Bomba succion maquina 69355	Pompe de succion pour 69355	69355 vacuum machine suction pump
	69355	R69355E Conjunto de sellado superior 69355	Esemble d etancheite superieur 69355	Upper sealing body 69355
	69355	R69355F Conjunto de sellado inferior 69355	Esemble d etancheite inferieur 69355	Lower sealing body 69355
	69355	R69355G Pulsador lateral izquierdo 69355	Bouton ouverture gauche 69355	Left side open/close button 69355
	69355	R69355H Pulsador lateral derecho 69355	Bouton ouverture droit 69355	Right side open/close button 69355
	69363	R69363A Bandeja recogemigas tostadora "pro" 600w	Plateau ramasse-miettes grille "pro"600w	Crumbs tray flat toaster "pro" 600 w
	69363	R69363B Pies de goma tostadora horizon."pro"600w	Pied en caoutchouc grille horiz."pro"600	4 pcs rubber feet flat toaster "pro"600w
	69363	R69363C Temporizador tostadora horizon."pro"600w	Commande temporisa.grille horiz."pro"600	Timer control for flat toaster "pro"600w
	69368	R69368A Bandeja alum.picadora de carne pro 250 w	Plateau hachoir électriq.viande pro250w	Meat mincer pro 250 w, aluminium tray
	69368	R69368B Tubo t alum. picadora de carne pro 250 w	T tube hachoir électriq.viande pro250w	Meat mincer pro 250w,alum.cutting t tube
	69368	R69368C Husillo picadora de carne pro 250 w	Broche hachoir électrique viande pro250w	Meat mincer pro 250 w, helix
	69368	R69368D Empujador picadora de carne pro 250 w	Pousseur électrique pour viande pro 250w	Meat mincer pro 250w,polyethylen pusher
	69368	R69368E Tuerca alum.picadora de carne pro 250w	Écrou alum.hachoir élect.viande pro250w	Meat mincer pro 250w,aluminium nut
	69368	R69368F Cuchilla picadora de carne pro 250 w	Lamé hachoir électrique viande pro250w	Meat mincer pro 250 w,spare blade
	69368	R69368G Disco grueso picadora de carne pro 250 w	Disque épai.hachoir élect.viande pro250w	Meat mincer pro250w,coarse grinding disk
	69368	R69368H Disco medio picadora de carne pro 250 w	Disque méd.hachoir élect.viande pro250w	Meat mincer pro250w,medium grinding disk
	69368	R69368J Disco fino picadora de carne pro 250 w	Disque fine hachoir élect.viande pro250w	Meat mincer pro 250w, fine grinding disk
	69368	R69368K Pomo fijacion picadora de carne pro 250w	Bouton hachoir électriq.viande pro250w	Meat mincer pro 250w, locking knob

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69368	R69368L	Pies goma 2pc picadora de carne pro 250w	Pied caoutc.hachoir élect.viande pro250w	Meat mincer pro 250w,rubber feet 2 pcs
69368	R69368M	Interruptor picadora de carne pro 250w	Commutat.hachoir électriq.viande pro250w	Meat mincer pro 250w, on-off switch
69368	R69368N	Capacitador picadora de carne pro 250w	Commutateur hachoir élect.viande pro250w	Meat mincer pro 250w, commutator
69368	R69368P	Motor picadora de carne pro 250 w	Moteur hachoir élect.viande pro250w	Meat mincer pro 250w, motor
69368	R69368Q	Engranaje reverse picadora carne 69368	Reverse engrenage hachoir élect. 69368	Reverse gear, meat mincer pro 250w
69368	R69368R	Accesorios para salchichas para 69368	Accessoires de saucisses para 69368	Sausage accesories for 69368
69369	R69369A	Bandeja picadora electrica de carne	Plateau hachoir électrique pour viande	Food tray for meat grinder
69369	R69369B	Empujador para 69369	Pousseur pour 69369	Meat grinder pusher for 69369
69369	R69369C	Tuerca picadora electrica de carne	Écrou hachoir électrique pour viande	Meat grinder nut
69369	R69369D	Llave de bloqueo para 69369	Cle le blocage pour 69369	Lock key for 69369
69369	R69369E	Disco fino picadora electrica de carne	Disque fine hachoir élec.pour viande	Meat grinder fine grinding disk
69369	R69369F	Disco mediano picadora elec. de carne	Disque médium hachoir élec.pour viande	Meat grinder medium grinding disk
69369	R69369G	Disco grueso picadora electrica de carne	Disque épaisse hachoir élec. pour viande	Meat grinder coarse grinding disk
69369	R69369J	Cuchilla picadora electrica de carne	Lamé hachoir électrique pour viande	Meat grinder blade
69369	R69369K	Accesorios para salchichas para 69369	Accessoires de saucisses para 69369	Sausage accesories for 69369
69369	R69369L	Husillo picadora electrica de carne	Broche hachoir électrique pour viande	Meat grinder helix
69369	R69369M	Tube alum. picadora de carne 69369	T tube hachoir électriq.viande 69369	Meat mincer 69369,alum.cutting t tube
69369	R69369N	Pies goma 4pc picadora de carne 69369	Pied caoutc.hachoir élect.viande 69369	Meat mincer 69369,rubber feet 4 pcs
69369	R69369P	Motor picadora de carne 69369	Moteur hachoir élect.viande 69369	Meat mincer 69369, motor
69369	R69369Q	Set de engranajes para 69068	Set vitesse pour 69369	Gear set for grinder 69369
69369	R69369R	Eje motor para 69369	Axe du moteur para 69369	Motor axis for 69369
69369	R69369T	Interruptor picadora de carne 69369	Commutat.hachoir électriq.viande 69369	Meat mincer 69369, on-off switch
69370	R69370A	Tapa para 69370	Couvercle pour 69370	Lid for 69370
69370	R69370B	Empujador para 69370	Poussoir pour 69370	Pusher for 69370
69370	R69370C	Cuchilla flor para 69370	Fleur lame pour 69370	Flower blade for 69370
69370	R69370D	Cuchilla spirelli fino para 69370	Fine spiral lame pour 69370	Fine spiral blade for 69370
69370	R69370E	Cuchilla spirelli gruesa para 69370	Gorssier spiral lame pour 69370	Coarse spiral blade for 69370
69370	R69370F	Contenedor de alimento para 69370	Recipient pour aliments pour 69370	Food container for 69370
69370	R69370G	Set 5 pies de goma para 69370	Set 5 pieds en caoutchouc pour 69370	5 pcs rubberfeet set for 69370
69372	R69372A	Filtro exprimidor lento 200 w	Filtere pour presse-agrumes lent 200 w	Filter for 200 w slow juicer
69372	R69372B	Contenedor zumo/desecho para 69372	Conteneur jus et dechets pour 69372	Juice and waste conatner for 69372
69372	R69372C	Compartimento zumo exprim. lento 200 w	Contenant de jus presse-agrumes lent	Juice conatiner for 200 w slow juicer
69372	R69372D	Empujador exprimidor lento 200 w	Poussoir plastique presse-agrumes lent	Plastic pusher for 200 w slow juicer
69372	R69372E	Tube + bandeja exprimidor lento 200 w	Tube + plateau presse-agrumes lent 200 w	Tube + tray for 200 w slow juicer
69372	R69372F	2 cepillos limpiadores para 69372	Nettoyants brosses pour 69372	2 cleaning brush 200 w slow juicer
69372	R69372G	presador para exprimidor lento 200 w	Presseur pour presse-agrumes lent 200 w	Presser for 200 w slow juicer
69372	R69372H	Accesorio papilla exprimidor lento 200 w	Bouillie acceseoire presse-agrumes lent	Pap accessory for 200 w slow juicer
69372	R69372J	Set 4 pies gomea exprimidor lento 200 w	Set 4 pieds presse-agrumes lent 200 w	Set of 4 rubber feet 200 w slow juicer
69372	R69372N	Interruptor on/off 69372	Interupteur on/off 69372	69372 on/off switch
69373	R69373A	Filtro exprimidor lento alto 240w	Filtere presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w filter set
69373	R69373B	Jarra exprimidor lento alto 240 w	Conteneur presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w spare jug
69373	R69373C	Cabezal sup.exprimidor lento alto 240w	Contenant presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w upper block
69373	R69373D	Empujador exprimidor lento alto 240 w	Poussoir presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w pusher
69373	R69373E	Tube superior exprimidor lento alto 240w	Tube supe.presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w upper tube
69373	R69373F	Juego siliconas exprimid.lento alto 240w	Silicones presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w silicone gaskets
69373	R69373G	Hélice prens.exprimidor lento alto 240w	Presseur presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w press screw
69373	R69373H	Interruptor exprimidor lento alto 240w	Commutate.presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w on-off switch
69373	R69373J	Pies de goma exprimidor lento alto 240w	Set pieds presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w ruber feet
69373	R69373K	Micro segurid.exprimidor lento alto 240w	Communt.se.presse-agrumes lent haute 240w	Tall slow juicer 240 w security switch
69373	R69373L	Recetario exprimidor lento alto 240 w	Livre recettes presse-agrumes lent haute	Recipe book tall slow juicer 240 w
69373	R69373M	Accesorio froozen fruit 69373	Accessoire froozen fruit 69373	Froozen fruit accessory for 69373
69373	R69373N	Cepillo limpiador para 69373	Nettoyant brosse pour 69373	Cleaning brush slow juicer 69373
69380	R69380J	Conector embrague motor 69380	Arbre embrayage pour 69380	Motor axis clutch for 69380
69380	R69380K	Tapa nueva para batidora de sopa	Nouveau haut soupe machine 1,7 lts 1350w	New lid for soup maker 1,7 lts 1350w
69380	R69380N	Base completa nueva batidora sopa 1,7 l	Nouveau base soupe machine 1,7 lts 1350w	New base for soup maker 1,7 lts 1350w
69380	R69380P	Nueva jarra para batidora de sopa	Nouveau haut soupe machine 1,7 lts 1350w	New jar for soup maker 1,7 lts 1350w
69380	R69380Q	Nueva panel control batidora sopa 1,7 l	Nouveau panneau commande soupe machine	New control panel for soup maker 1,7 l
69380	R69380R	Nuevo conector embrague motor 69380	Nouveau arbre embrayage pour 69380	New motor axis clutch for 69380
69381	R69381A	Conjunto cuchilla para 69381	Lame pour 69381	Blade set for 69381
69381	R69381B	Botella + tapon para 69381	Bouteille avec couvercle pour 69381	Bottle with lid for 69381
69381	R69381C	Pies de goma para 69381	Pieds en caoutchouc pour 69381	Rubber fet for 69381
69381	R69381D	Embrague motor para 69381	Embrayage du moteur pour 69381	Motor clutch for 69381
69382	R69382A	Conjunto cuchilla para 69382	Lame pour 69382	Blade set for 69382
69382	R69382B	Botella + tapon 600 ml para 69382	Bouteille couvercle pour 600 ml 69382	Bottle with lid 600 ml for 69382
69382	R69382C	Pies de goma para 69382	Pieds en caoutchouc pour 69382	Rubber fet for 69382
69382	R69382D	Embrague motor para 69382	Embrayage du moteur pour 69382	Motor clutch for 69382
69382	R69382E	Botella 300 ml para 69382	Bouteille avec couvercle 300ml 69382	Bottle with lid 300ml for 69382
69382	R69382F	Funda neopreno para 69382	Manchon neoprene pour 69382	Neoprene sleeve for 69382
69384	R69384A	Juego de varillas batidoras para 69384	Jeu de 2 batteurs pour 69384	St.steel beaters hooks set for 69384
69384	R69384B	Juego de varillas amasadoras para 69384	Jeu de 2 malaxeurs pour 69384	St.steel dough hooks set for 69384
69388	R69388A	Bol de acero inoxidable para 69388	Bol en acier inoxydable pour 69388	Stainless steel bowl for 69388
69388	R69388B	Protector anti-salpicaduras para 69388	Éclaboussure protecteur pour 69388	Splash protector for 69388
69388	R69388C	Varilla mezcladora batidora-amas. 69388	Fouet mélangeur mixeur pétriss. 69388	Mixer rod blender-kneader 69388

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description	
69388	R69388D	Varilla batidor batidora-amasadora 69388	Fouet batteur mixeur-pétrisseur 69388	Rod blender blender-kneader 69388	
69388	R69388E	Varilla amasadora batidora-amas. 69388	Fouet pétrisseur mixeur pétriss. 69388	Kneader blender rod kneader 69388	
69388	R69388F	Set 4 patas silicona para 69388	Set 4 pieds de silicone pour 69388	4 rubber feet set for 69388	
69388	R69388G	Pomo regulador velocidad + led 69388	Bouton commande vitesse + led 69388	Speed control knob + led for 69388	
69388	R69388H	Placa control batidora amasadora 69388	Tableau commande principal para 69388	Main control board for 69388	
69388	R69388J	Caja de engranajes para 69388	Engrenage set pour 69388	Gear box for 69388	
69388	R69388K	Eje central + engranajes para 69388	Axe central + engrènement pour 69388	Central axis + gears for 69388	
69388	R69388L	Engranaje principal para 69388	Engrenage principal pour 69388	Main gear for 69388	
69388	R69388M	Correa transmisión para 69388	Courroie transmission pour 69388	69388 transmission belt	
69388	R69388N	Eje + rodamiento para 69388	Axe + bande de roulement pour 69388	Central + bearing for 69388	
69388	R69388P	Motor para 69388	Moteur pour 69388	Motor for 69388	
69396	R69396A	Tapa + accesorios batidores para 69396	Couvercle + batteurs pour 69396	Lid + beaters for 69396	
69396	R69396B	Base calentamiento para 69396	Base chauffante pour 69396	Heating base for 69396	
	69400	R69400A	Mesa calentador terraza a gas d.40 cm	Tableau pour chauffage de terrasse d.40cm	Outdoor gas heater round table d.40 cm
	69400	R69400B	Jgo ruedas blancas inox calentad.terraza	Ensemble de roves por chauffage blanc	Outdoor gas heater st steel white wheels
	69400	R69400C	Casquillos acople mesa calentador terraz	Écrou assemb. plast. table chauffage gaz	Outdoor gas heater table assem.plast.nut
	69400	R69400D	Jgo tornillos calentador terraza a gas	Kit de montage pour chauffage ext.à gaz	Outdoor gas heater fastener assembly set
	69400	R69400G	Valvula control gas calentador terraza	Contrôleur soupape à gaz chauffage ext.g	Outdoor gas heater gas valve controler
	69400	R69400H	Piecelectrico calentador terraza a gas	Kit d_allumage chauffage ext.à gaz	Outdoor gas heater igniter set
	69400	R69400J	Cabezal quemador calentador terraza gas	Tête de combustion chauffage ext.à gaz	Outdoor gas heater burning head
	69400	R69400L	Cubre bombona inox calentadorterraza gas	Boîtier réservoir à gaz inox chauff.ext.	Outdoor gas heater st st gas tank housin
	69400	R69400M	Pata soporte calentador terraza gas	Pied support chauffage extérieur à gaz	Outdoor gas heater support leg
	69400	R69400N	Cubre calentador terraza a gas pe	Housse pour chauffage terrasse à gaz	Outdoor gas heater pe full cover
	69400	R69400Q	Válvula agitadora calentador terraza gas	Interrupt.décharge chauffage extér.à gaz	Outdoor gas heater dump switch
	69400	R69400R	Jgo ruedas negras acero calentad.terraza	Ensemble de roves por chauffage noir	Outdoor gas heater iron black wheels
	69400	R69400S	Cables calentador terraza gas	Câbles de connexion chauffage ext.gaz	Outdoor gas heater connection wires
	69400	R69400TE	Tubo gas para españa	Tube de gaz pour l'espagne	Tube of gas for spain
	69400	R69400TF	Tubo gas para francia	Tube de gaz de france	Tube of gas for france
69400	R69400TP	Tubo gas para portugal	Tube de gaz pour le portugal	Tube of gas for portugal	
69400	R69400U	Rejilla circular calentador a gas	Rack de chauffage gaz	Gas heater grid	
69400	R69400Z	Cabezal quemador calentador terraza new	Tête de combustion chauffage ext new	Newoutdoor gas heater burning head	
	69401	R69400A	Mesa calentador terraza a gas d.40 cm	Tableau pour chauffage de terrasse d.40cm	Outdoor gas heater round table d.40 cm
	69401	R69400B	Jgo ruedas blancas inox calentad.terraza	Ensemble de roves por chauffage blanc	Outdoor gas heater st steel white wheels
	69401	R69400C	Casquillos acople mesa calentador terraz	Écrou assemb. plast. table chauffage gaz	Outdoor gas heater table assem.plast.nut
	69401	R69400D	Jgo tornillos calentador terraza a gas	Kit de montage pour chauffage ext.à gaz	Outdoor gas heater fastener assembly set
	69401	R69400G	Valvula control gas calentador terraza	Contrôleur soupape à gaz chauffage ext.g	Outdoor gas heater gas valve controler
	69401	R69400H	Piecelectrico calentador terraza a gas	Kit d_allumage chauffage ext.à gaz	Outdoor gas heater igniter set
	69401	R69400J	Cabezal quemador calentador terraza gas	Tête de combustion chauffage ext.à gaz	Outdoor gas heater burning head
	69401	R69400K	Cubre bombona negro calentad.terraza gas	Boîtier réservoir à gaz noir chauff.ext.	Outdoor gas heater black gas tank housin
	69401	R69400M	Pata soporte calentador terraza gas	Pied support chauffage extérieur à gaz	Outdoor gas heater support leg
	69401	R69400N	Cubre calentador terraza a gas pe	Housse pour chauffage terrasse à gaz	Outdoor gas heater pe full cover
	69401	R69400Q	Válvula agitadora calentador terraza gas	Interrupt.décharge chauffage extér.à gaz	Outdoor gas heater dump switch
	69401	R69400R	Jgo ruedas negras acero calentad.terraza	Ensemble de roves por chauffage noir	Outdoor gas heater iron black wheels
	69401	R69400S	Cables calentador terraza gas	Câbles de connexion chauffage ext.gaz	Outdoor gas heater connection wires
	69401	R69400TE	Tubo gas para españa	Tube de gaz pour l'espagne	Tube of gas for spain
	69401	R69400TF	Tubo gas para francia	Tube de gaz de france	Tube of gas for france
69401	R69400TP	Tubo gas para portugal	Tube de gaz pour le portugal	Tube of gas for portugal	
	69410	R69410A	Lampara pequeña+grande 69410-21	Petit+ gross lampe pour 69410-21	Small+large lamp for 69410-21
	69410	R69410C	Base+protector+tubos+tornillos 69410-1	Base+ protecteur+vis pour 69410	Base+protector+screws for 69410
	69410	R69410E	Cenicero para calentador eléctrico pie	Cendrier pour rechauff.électrique pied	Ashtray for electric heating lamppost
	69410	R69410F	Mesa para calentador electrico pie d.60	Table rond rechauff.électrique pied d.60	Round table for electric heat.lamppost60
	69410	R69410H	Tuerca para control de altura calentador	Écrou pour chauffe commande de hauteur	Nut for heater height control
	69410	R69410J	Carcasa del interruptor para 69410	Support del interrupteur pour 69410	Switch cover for 69410
69411	R69411A	Lampara peq. para 69411	Petit lampe pour 69411	Small lamp for 69411	
69411	R69411B	Lampara grande para 69411	Grand lampe pour 69411	Big lamp for 69411	
	69412	R69412A	Parte superior calentador pie 2000w	Parte superiore resistance électrique	Top part of electric heater 69412
	69412	R69412B	Parte inferior calentador electrico pie	Chauffe-bas pour 69412	Bottom part of 69412
	69412	R69412C	Base para calentador electrico pie 2000w	Base de chauffage pour 69412	Heater base for 69412
	69412	R69412E	Resistencia calentamiento para 69412	Element chauffant pour 69412	Heating element for 69412
	69413	R69413A	Mesa para calentador 69413	Tableau pour chauffage 69413	Table for 69413 heater
	69413	R69413B	Base para calentador 69413	Base pour chauffage 69413	Base for 69413 heater
	69413	R69413C	Resistencia para calentador 69413	Lampe chauffage pour chauffage 69413	Heating lamp for 69413 heater
	69413	R69413D	Interruptor on/off para calentador 69413	On/off interrupteur pour chauffage 69413	On/off switch for 69413 heater
69417	R69417A	Tapa calentador liquidos summit 12 lts	Couvercle summit chauffe-cafe 12 lts	Lid for summit coffee urn 12 lts	
69417	R69417B	Cuerpo calent liquid summit sin grifo	Marmite sans tap summit chauffe-cafe	Body summit coffee urn w/o faucet	
69417	R69417C	Grifo calentad. liquid. inox summit 12 l	Robinet pour summit chauffe-cafe inox	Faucet for summit coffee urn inox	
69418	R69418B	Urna acrilica de zumo para 69418	Jus acrylique urne pour 69418	Acrylic juice urn for 69418	
69418	R69418D	Tubo enfriador inox para 69418	Inox tube de refroidissement para 69418	Stainless steel cooling tube for 69418	

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
	69420 69420	R69420A Lámpara peq. para 69420 R69420C Interruptor con cuerda calentador 69420	Petit lampe pour 69420 Interrupt avec corde pour chauffe 69420	Small lamp for 69420 Switch with rope for heater 69420
	69421 69421 69421 69421	R69421A Soporte pared para 69421 R69421B Lámpara peq. para 69421 R69421D Switch para 69421 R69421E Carcasa del interruptor para 69421	Support de mur pour 69421 Petit lampe pour 69421 Contacteur pour 69421 Support del interrupteur pour 69421	Wall support for 69421 Small lamp for 69421 Switch for 69421 Switch cover for 69421
	69423 69423 69423 69423 69423 69423 69423	R69423A Soporte pared para 69423 R69423B Cadena colgante para 69423 R69423C Soporte vertical lámpara eléctrica 69423 R69423D Pieza giratoria brazo para 69423 R69423E Switch para 69423 R69423F Switch pequeño para 69423 R69423G Lámpara 650w para 69423	Support de mur pour 69423 Chaîne hang pour 69423 Pied de soutien pour 69423 Pièce rotative pour 69423 Basculez pour 69423 Petit commutateur pour 69423 Lampe 650w pour 69423	Wall support for 69423 Chain hang for 69423 Vertical support for 69423 Rotating piece for 69423 Switch for 69423 Small switch for 69423 650w lamp for 69423
	69424 69424 69424 69424 69424 69424 69424 69424 69430 69430 69430 69430	R69424A Soporte pared para 69424 R69424B Control remoto para 69424 R69424C Lámpara para 69424 R69424D Switch para 69424 R69424E Lámpara de led R69424F Placa electronica de control para 69424 R69424G Lámpara de led v2 R69430K Boton lateral máquina de vacío pro R69430L Electrovalvula para 69430 R69430M Placa electronica para 69430 R69430N Bomba de succión para 69430	Support de mur pour 69424 Télécommande pour 69424 Lampe pour 69424 Basculez vers 69424 Led lampe Plaque control pour 69424 Led lampe v2 Couvercle bouton d ouverture-fermeture Electrovalvula pour 69430 Tableau controle electronique pour 69430 Pompe de air pour 69430	Wall support for 69424 Remote control for 69424 Lamp for 69424 Switch for 69424 Led lamp Pcboard for 69424 Led lamp v2 Lid open-close button Electrovalve for 69430 Electronic control board for 69430 Air pump for 69430
	69473 69473 69473 69473 69473 69473 69475	R69473A Placa de control airpot electrico 3.5 l R69473B Base giratoria airpot electrico 3.5 l R69473C Tapa completa para airpot electrico 3,5 l R69473D Asa para airpot electrico 3,5/4,5 l R69473E Panel de control par airpot 3,5/4,5 l R69473F Cable potencia airpot elect. 3,5/4,5 l R69475F Asa lateral airpor 5.2 l	Plaque control pour 69473 Base pivotante pour 69473 Couverture pour 69473 3,5/4,5 l électrique airpot anje Plaque control élect. airpot 3,5/4,5 l Câble puissance elect. airpot 3,5/4,5 l Poignee laterale pour 69475	Control card for 69473 Rotating base for 69473 Lid for 69473 Handle for electric air pot 3,5/4,5 l Control panel for elec. airpot 3,5/4,5 l Power cord for elect. airpot 3,5/4,5 l Side handle for 69475
	69493 69493 69493 69493 69493 69493 69493 69493	R69493A Cubeta sous vide multifuncion 6 lts R69493B Soporte sous vide multifuncion 6lt 1500w R69493D Rejillas sous vide multifuncion (2 pcs) R69493E Tapa cristal sous vide multifuncion 6l R69493F Pies goma 4 sous vide multifuncion 6 lts R69493G Panel frontal sous vide multifuncion R69493L Recetario sous vide multifuncion 6lt	Panier multif.électr.sous vide 6 lts Socle inox multif.électr.sous vide 6 lts Grille multif.électr.sous vide 6 lts (2) Couvercle multif.électr.sous vide 6 lts Pieds caoutchouc multif.élec.sous vide Panneau frontal multif.élec.sous vide Livre recettes cuisiniere sous vide mult	Non-stick container multif.sous vide 6lt St stand multifuntion sous vide 6l 1500w St racks multifunt.sous vide (2 pcs) Glass lid multifunt.sous vide 6l 1500w Rubber feet 4 pcs multifun.sous vide 6lt Front panel multifun.sous vide 6lt 1500w Recipe book multifunction sous vide 6lts
	69499	R69499A Tapa cristal chafing dish summit gn 1/1	Couvercle verre bain marie summit gn 1/1	Summit gn 1/1 chafing dish glass lid
	69501 69501 69501	R69501A Motor para secador de manos c/pulsador R69501B Resistencia de calentamiento para 69501 R69501C Placa de control secador de manos elec.	Moteur pour sèche-mains électrique Chauffe pour sèche-mains électrique Plaque du control sèche-mains elec.	Motor for electric hand dryer w/button Heating resistance for elec hand dryer Pcb mainboard electric hand dryer
	69523 69523 69523 69523 69523 69523 69523 69523	R69523A Puerta deshidratador aliment.pro 600w R69523B Bandeja deshidratador alimentos pro 600w R69523C Bisagras deshidratador aliment.pro 600w R69523D Pie goma deshidratador aliment.pro 600w R69523E Ventilador deshidratador aliment.pro600w R69523F Resistencia deshidratad.aliment.pro 600w R69523G Interr.+pot.deshidratad.aliment.pro 600w	Porte pour deshydrat.aliments pro 600w Plat deshydrateur des aliments pro 600 w Charnières deshydrat.aliments pro 600w Pie caoutch.deshydrat.aliments pro 600w Ventilateur deshydrat.aliments pro 600w Resistor deshydrateur aliments pro 600w Inter+contrôl.deshydrat.aliments pro600w	Food dehydrator pro 600w spare door Food dehydrator pro 600 w spare tray Food dehydrator pro 600w spare hinges Food dehydrator pro 600w rubber foot Food dehydrator pro 600w spare fan Food dehydrator pro 600w spare heater Food dehydrator pro 600w switch+control
	69561 69561 69561 69561 69561 69561 69561 69561 69561 69561 69561 69561	R69561G Engranaje conjunto motor 69561 R69561H Set 4 pies goma 69561 R69561J Placa panel de control 69561 R69561K Placa de control general 69561 R69561L Placa display para 69561 R69561M Motor para 69561 R69561S Espatula para 69561 R69561T Batidor mariposa para 69561 R69561V Accesorio amasador para 69561 R69561W Vaso medidor para 69561 R69561Z Anilla fijación cuchillas para 69561	Motoréducteur mixte pour 69561 Set 4 pieds en caoutchouc pour 69561 Pcb panneau de commande 69561 Panneau de commande general 69561 Panneau display pour 69561 Moteur pour 69561 Statule complète pour 69561 Mélangeur pour 69561 Accessorie pétrisseur pour 69561 Verre doseur measuring cup pour 69561 Fixation du lamé pour 69561	Joint gear motor for 69561 Set 4 rubber feet 69561 Control panel pcb for 69561 Main control board for 69561 Display board for 69561 Electr.motor fur 69561 Complete espatula for 69561 Mixing trowel for 69561 Kneading accessory for 69561 Measuring cup for 69561 Jug blades locking base for 69561
	69722 69722 69722 69722	R69722A Placa control batidor brisk 69722 R69722B Mandos de control batidor brisk 69722-3 R69722C Motor batidor brisk 69722-3 R69722D Conectores batidor brisk 69722-3	Plaque control mixeur brisk 69722 Boutons de commande mixeur brisk 69722-3 Moteur pour mixeur brisk 69722-3 Connecteurs mixeur brisk 69722-3	Pcb immersion blender 69722 Control buttons blender 69722-3 Brisk immersion blender motor 69722-3 Connection parts blender 69722-3

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69722	R69722F	Conjunto cuchilla batidor brisk 69722-3	Set lame pour mixeur brisk 69722-3	Brisk immersion blender blade set 69722-3
69722	R69722G	Set tapas tornillo batidor brisk 69722-3	Vis couvercle mixeur brisk 69722-3	Screw lids for blender 69722-3
69722	R69722H	Llave desmontaje cuchilla brisk 69722-3	Outil de demontage lame brisk 69723	Blade disassembly tool blender 69722-3
69723	R69723A	Placa control batidor brisk 69723	Plaque control mixeur brisk 69723	Pcb immersion blender 69723
69735	R69735A	Placa control bat. Brisk 69735	Plaque control mixeur 69735	Pcb immersion blender 69735
69735	R69735B	Mandos de control batidor 69735-36-50-51	Boutons commande mixeur 69735-36-50-51	Control buttons blender 69735-36-50-51
69735	R69735C	Motor batidor brisk 69735-36	Moteur pour mixeur brisk 69735-36	Brisk blender motor 69735-36
69735	R69735D	Conectores batidor brisk 69735-36-50-51	Connecteurs mixeur brisk 69735-36-50-51	Connection parts blender 69735-36-50-51
69735	R69735F	Conjunto cuchilla batidor 69735-36-50-51	Set lame pour mixeur 69735-36-50-51	Brisk blender blade set 69735-36-50-51
69735	R69735G	Set tapas tornillo 69735-36-50-51	Vis couvercle mixeur 69735-36-50-51	Screw lids for blender 69735-36-50-51
69735	R69735H	Llave desmontaje cuchilla 69735-36-50-51	Outil de demontage lame 69735-36-50-51	Blade disassembly tool for 69735-36-50-51
69736	R69736A	Placa control bat. Brisk 69736	Plaque control mixeur 69736	Pcb immersion blender 69736
69750	R69750A	Motor batidor brisk 69750-51	Moteur pour mixeur brisk 69750-51	Brisk blender motor 69750-51
69750	R69750B	Placa control bat. Brisk 69750	Plaque control mixeur 69750	Pcb immersion blender 69750
69751	R69751A	Placa control bat. Brisk 69751	Plaque control mixeur 69751	Pcb immersion blender 69751
69815	R69815A	Conector superior para 69815	Connecteur supérieur pour 69815	Brisk blender upper connectors 69815
69815	R69815B	Set engranajes para 69815	Set engrènement pour 69815	Gear box set for 69815
69815	R69815C	Set rodamientos para 69815	Set roulements pour 69815	Bearing set for 69815
69815	R69815D	Conjunto varillas inox para 69815	Jeu de 2 batteurs pour 69815	St. steel beaters hooks for 69815
69816	R69816A	Eje de transmision batidor brisk 69722-3	Transmission axe mixeur brisk 69722-3	Brisk blender transmission axle 69722-3
69820	R69820A	Eje transmision batidor 69820	Transmission axe mixeur 69820	Blender transmission axle 69820
69824	R69824A	Conector superior para 69824-34	Connecteur supérieur pour 69824-34	Brisk blender upper connectors 69824-34
69824	R69824B	Set engranajes para 69824-34	Set engrènement pour 69824-34	Gear box set for 69824-34
69824	R69824C	Set rodamientos para 69824-34	Set roulements pour 69824-34	Bearing set for 69824-34
69824	R69824D	Conjunto varillas inox para 69824	Jeu de 2 batteurs pour 69824	St. steel beaters hooks for 69824
69825	R69825A	Eje transmision batidor 69825	Transmission axe mixeur 69825	Blender transmission axle 69825
69830	R69830A	Eje transmision batidor 69830	Transmission axe mixeur 69830	Blender transmission axle 69830
69840	R69840A	Eje transmision batidor 69840	Transmission axe mixeur 69840	Blender transmission axle 69840
69850	R69850A	Eje transmision batidor 69850	Transmission axe mixeur 69850	Blender transmission axle 69850
 71710	R71710	6 pinchos fondue	Jeu 6 fourchettes à fondue	6 pcs fondue forks
71710	R71710A	Base giratoria fondue	Base tournante fondue	Revolving fondue base
71710	R71711	6 cucharas fondue	Jeu 6 cuillères à fondue	6 pcs fondue spoons
71710	R71723	Taza inox fondue	Bol à fondue	St. steel fondue cup
71723	R71710	6 pinchos fondue	Jeu 6 fourchettes à fondue	6 pcs fondue forks
71723	R71711	6 cucharas fondue	Jeu 6 cuillères à fondue	6 pcs fondue spoons
71723	R71723	Taza inox fondue	Bol à fondue	St. steel fondue cup
 71812	R71810	Junta silicona olla pres. inox 12-15-20	Joint en silicone pour cocotte à pressio	Silicone joint for pressure cooker
71812	R71811	Asa cuerpo olla a presion inox 12-15-20	Anse pour cocotte à pression 12-15-20	Handle for pressure cooker stock pot
71812	R71812	Asa tapa olla a presion inox 12-15-20	Anse pour couvercle cocotte 12-15-20	Handle for pressure cooker lid 12-15-20
71812	R71813	Valvula roja olla a presion 12-15-20	Valve a pression pour cocotte 12-15-20	Pressure valve for press.cooker 12-15-20
71812	R71814	Valvula seguridad olla presion 12-15-20	Valve de securit pour cocotte 12-15-20	Safety valve for press cooker 12-15-20 I
71812	R71815	Valvula contrapeso olla presion 12-15-20	Valve lourde pour cocotte 12-15-20	Heavy valve for press cooker 12-15-20
71812	R71816	Tapa completa olla a presion 12-15-20 It	Couvercle avec joint pour cocot.12-15-20	Lid with joins for press cooker 12-15-20
71812	R71816A	Tuerca aluminio olla presion 71812-15-21	Écrou en aluminium cocotte à pression	Aluminium nut-pressure cook 71812-15-21
71812	R71816B	Chimenea+tuerca inox olla 71812/15/21	Cheminée et écrou inox c.m.71812/15/21	St steel chimney+nut press.c.71812/15/21
71815	R71810	Junta silicona olla pres. inox 12-15-20	Joint en silicone pour cocotte à pressio	Silicone joint for pressure cooker
71815	R71811	Asa cuerpo olla a presion inox 12-15-20	Anse pour cocotte à pression 12-15-20	Handle for pressure cooker stock pot
71815	R71812	Asa tapa olla a presion inox 12-15-20	Anse pour couvercle cocotte 12-15-20	Handle for pressure cooker lid 12-15-20
71815	R71813	Valvula roja olla a presion 12-15-20	Valve a pression pour cocotte 12-15-20	Pressure valve for press.cooker 12-15-20
71815	R71814	Valvula seguridad olla presion 12-15-20	Valve de securit pour cocotte 12-15-20	Safety valve for press cooker 12-15-20 I
71815	R71815	Valvula contrapeso olla presion 12-15-20	Valve lourde pour cocotte 12-15-20	Heavy valve for press cooker 12-15-20
71815	R71816	Tapa completa olla a presion 12-15-20 It	Couvercle avec joint pour cocot.12-15-20	Lid with joins for press cooker 12-15-20
71815	R71816A	Tuerca aluminio olla presion 71812-15-21	Écrou en aluminium cocotte à pression	Aluminium nut-pressure cook 71812-15-21
71815	R71816B	Chimenea+tuerca inox olla 71812/15/21	Cheminée et écrou inox c.m.71812/15/21	St steel chimney+nut press.c.71812/15/21
71821	R71810	Junta silicona olla pres. inox 12-15-20	Joint en silicone pour cocotte à pressio	Silicone joint for pressure cooker
71821	R71811	Asa cuerpo olla a presion inox 12-15-20	Anse pour cocotte à pression 12-15-20	Handle for pressure cooker stock pot
71821	R71812	Asa tapa olla a presion inox 12-15-20	Anse pour couvercle cocotte 12-15-20	Handle for pressure cooker lid 12-15-20
71821	R71813	Valvula roja olla a presion 12-15-20	Valve a pression pour cocotte 12-15-20	Pressure valve for press.cooker 12-15-20
71821	R71814	Valvula seguridad olla presion 12-15-20	Valve de securit pour cocotte 12-15-20	Safety valve for press cooker 12-15-20 I
71821	R71815	Valvula contrapeso olla presion 12-15-20	Valve lourde pour cocotte 12-15-20	Heavy valve for press cooker 12-15-20
71821	R71816	Tapa completa olla a presion 12-15-20 It	Couvercle avec joint pour cocot.12-15-20	Lid with joins for press cooker 12-15-20
71821	R71816A	Tuerca aluminio olla presion 71812-15-21	Écrou en aluminium cocotte à pression	Aluminium nut-pressure cook 71812-15-21
71821	R71816B	Chimenea+tuerca inox olla 71812/15/21	Cheminée et écrou inox c.m.71812/15/21	St steel chimney+nut press.c.71812/15/21
71830	R71830A	Valvula de seguridad Suprem	Valve a securité cocotte à pression supr	Suprem pressure cooker security valve
71830	R71830B	Valvula de regulacion Suprem	Valve de regulation cocotte à pression s	Suprem pressure cooker regulation valve
71830	R71830C	Junta silicona olla presion Suprem 20cm	Joint silicone coc. à pression Suprem 20	Suprem pressure cooker 20c silicon joint
71830	R71830D	Mecanismo tapa olla presion Suprem 20cm	Syst.de verouillage couvercle Suprem 20c	Suprem pressure cooker 20cm locking syst
71830	R71830E	Asa costado olla presion Suprem d.20cms.	Anse pour cocotte à pression Suprem d.20	Suprem pres. cooker d.20cms. side handle
71834	R71834A	Valvula seguridad olla presion garra	Valve de securit pour cocotte à pression	Safety valve for clam pressure cooker
71834	R71834B	Valvula reguladora de presion	Valve de regulation cocotte à pression	Clam pressure cooker regulation valve
71834	R71834C	Junta silicona olla presion garra d.22cm	Joint silicone cocott.à pression 22 cms	Clam pressure cooker 22c silicon joint
71834	R71834D	Cierre superior olla presion garra	Fermeture supérieur pour cocotte pression	Clam pressure cooker upper closing
71834	R71834E	Asa costado olla presion garra d.22 cm	Anse pour cocotte à pression d.22 cm	Clam pressure cooker ear handle d.22 cm
71834	R71834F	Tapa olla a presión garra d.22 cms	Couvercle pour cocotte à pression d.22cm	Clam pressure cooker d.22 cms spare lid
71835	R71834A	Valvula seguridad olla presion garra	Valve de securit pour cocotte à pression	Safety valve for clam pressure cooker
71835	R71834B	Valvula reguladora de presion	Valve de regulation cocotte à pression	Clam pressure cooker regulation valve
71835	R71834C	Junta silicona olla presion garra d.22cm	Joint silicone cocott.à pression 22 cms	Clam pressure cooker 22c silicon joint

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
71835	R71834D	Cierre superior olla presion garra	Fermeture supérieur pour cocotte presion	Clam pressure cooker upper closing
71835	R71834E	Asa costado olla presion garra d.22 cm	Anse pour cocotte à pression d.22 cm	Clam pressure cooker ear handle d.22 cm
71835	R71834F	Tapa olla a presión garra d.22 cms	Couvercle pour cocotte à pression d.22cm	Clam pressure cooker d.22 cms spare lid
71836	R71834A	Valvula seguridad olla presion garra	Valve de securit pour cocotte à presion	Safety valve for clam pressure cooker
71836	R71834B	Valvula reguladora de presion	Valve de regulation cocotte à pression	Clam pressure cooker regulation valve
71836	R71834C	Junta silicona olla presion garra d.22cm	Joint silicone cocott.à pression 22 cms	Clam pressure cooker 22c silicon joint
71836	R71834D	Cierre superior olla presion garra	Fermeture supérieur pour cocotte presion	Clam pressure cooker upper closing
71836	R71834E	Asa costado olla presion garra d.22 cm	Anse pour cocotte à pression d.22 cm	Clam pressure cooker ear handle d.22 cm
71836	R71834F	Tapa olla a presión garra d.22 cms	Couvercle pour cocotte à pression d.22cm	Clam pressure cooker d.22 cms spare lid
71837	R71834A	Valvula seguridad olla presion garra	Valve de securit pour cocotte à presion	Safety valve for clam pressure cooker
71837	R71834B	Valvula reguladora de presion	Valve de regulation cocotte à pression	Clam pressure cooker regulation valve
71837	R71834C	Junta silicona olla presion garra d.22cm	Joint silicone cocott.à pression 22 cms	Clam pressure cooker 22c silicon joint
71837	R71834D	Cierre superior olla presion garra	Fermeture supérieur pour cocotte presion	Clam pressure cooker upper closing
71837	R71834E	Asa costado olla presion garra d.22 cm	Anse pour cocotte à pression d.22 cm	Clam pressure cooker ear handle d.22 cm
71837	R71834F	Tapa olla a presión garra d.22 cms	Couvercle pour cocotte à pression d.22cm	Clam pressure cooker d.22 cms spare lid
71840	R71830A	Valvula de seguridad Suprem	Valve a securité cocotte à pression supr	Suprem pressure cooker security valve
71840	R71830B	Valvula de regulacion Suprem	Valve de regulation cocotte à pression s	Suprem pressure cooker regulation valve
71840	R71840C	Junta silicona olla presion Suprem 24cm	Joint silicone coc. à pression Suprem 24	Supre pressure cooker 24c silicone joint
71840	R71840D	Mecanismo tapa olla presion Suprem 24cm	Syst. verouillage du couvercle Suprem 24	Suprem pressure cooker 24cm locking syst
71840	R71840E	Asa costado olla presion Suprem d24 cms.	Anse pour cocotte à pression Suprem d.24	Suprem pres. cooker d.24cms. side handle
71845	R71845A	Tapa olla presion easy c/junta	Couvercle cocotte pression easy a/joint	Easy pressure cooker lid with gasket
71845	R71845B	Asa lat. olla presion easy	Anse laterale cocotte-minute easy	Side handle for easy press.cooker
71845	R71845C	Valvula seguridad olla presion easy	Valve de securit cocotte à presion easy	Safety valve for easy pressure cooker
71845	R71845D	Pomo tapa olla a presion easy	Manette couvercle coc-minute easy	Lid knob for easy pressure cooker
71845	R71845E	Valvula reguladora de presion olla easy	Valve regulation cocotte pression easy	Clam easy press. cook. regulation valve
71845	R71845F	Junta silicona tapa olla presion easy	Joint en silicone cocotte à press easy	Easy pressure cooker silicone joint
71846	R71845A	Tapa olla presion easy c/junta	Couvercle cocotte pression easy a/joint	Easy pressure cooker lid with gasket
71846	R71845B	Asa lat. olla presion easy	Anse laterale cocotte-minute easy	Side handle for easy press.cooker
71846	R71845C	Valvula seguridad olla presion easy	Valve de securit cocotte à presion easy	Safety valve for easy pressure cooker
71846	R71845D	Pomo tapa olla a presion easy	Manette couvercle coc-minute easy	Lid knob for easy pressure cooker
71846	R71845E	Valvula reguladora de presion olla easy	Valve regulation cocotte pression easy	Clam easy press. cook. regulation valve
71846	R71845F	Junta silicona tapa olla presion easy	Joint en silicone cocotte à press easy	Easy pressure cooker silicone joint
71847	R71845A	Tapa olla presion easy c/junta	Couvercle cocotte pression easy a/joint	Easy pressure cooker lid with gasket
71847	R71845B	Asa lat. olla presion easy	Anse laterale cocotte-minute easy	Side handle for easy press.cooker
71847	R71845C	Valvula seguridad olla presion easy	Valve de securit cocotte à presion easy	Safety valve for easy pressure cooker
71847	R71845D	Pomo tapa olla a presion easy	Manette couvercle coc-minute easy	Lid knob for easy pressure cooker
71847	R71845E	Valvula reguladora de presion olla easy	Valve regulation cocotte pression easy	Clam easy press. cook. regulation valve
71847	R71845F	Junta silicona tapa olla presion easy	Joint en silicone cocotte à press easy	Easy pressure cooker silicone joint
71855	R71830A	Valvula de seguridad Suprem	Valve a securité cocotte à pression supr	Suprem pressure cooker security valve
71855	R71830B	Valvula de regulacion Suprem	Valve de regulation cocotte à pression s	Suprem pressure cooker regulation valve
71855	R71830C	Junta silicona olla presion Suprem 20cm	Joint silicone coc. à pression Suprem 20	Suprem pressure cooker 20c silicon joint
71855	R71830D	Mecanismo tapa olla presion Suprem 20cm	Syst.de verouillage couvercle Suprem 20c	Suprem pressure cooker 20cm locking syst
71855	R71830E	Asa costado olla presion Suprem d.20cms.	Anse pour cocotte à pression Suprem d.20	Suprem pres. cooker d.20cms. side handle
71860	R71830A	Valvula de seguridad Suprem	Valve a securité cocotte à pression supr	Suprem pressure cooker security valve
71860	R71830B	Valvula de regulacion Suprem	Valve de regulation cocotte à pression s	Suprem pressure cooker regulation valve
71860	R71840C	Junta silicona olla presion Suprem 24cm	Joint silicone coc. à pression Suprem 24	Supre pressure cooker 24c silicone joint
71860	R71840D	Mecanismo tapa olla presion Suprem 24cm	Syst. verouillage du couvercle Suprem 24	Suprem pressure cooker 24cm locking syst
71860	R71840E	Asa costado olla presion Suprem d24 cms.	Anse pour cocotte à pression Suprem d.24	Suprem pres. cooker d.24cms. side handle
71864	R71864A	Tapa olla presion tempo d. 22cm c/junta	Couvercle cocotte a pression tempo d. 22	Tempo pressure cooker lid d. 22 cm with
71864	R71864B	Junta silic.tapa olla presion tempo d.22	Joint en silicone p/couver. cocotte à pr	Tempo pressure cooker silicone joint d.
71864	R71864C	Mango tapa olla a presion tempo d.22 cms	Poignée à couvercle, cocotte à pression	Tempo pressure cooker longhandle d. 22 c
71864	R71864D	Mango cuerpo olla a presion tempo d.22cm	Poignée marmite, cocotte à pression d.22	Tempo pressure cooker body longhandle d.
71864	R71864E	Valvula de seguridad olla a presion d.22	Valve de sécurité cocotte à pression d.2	Pressure cooker safety valve d. 2 cms
71864	R71864F	Asa cuerpo olla a presion d.22 cms	Anse latérale cocotte à pression d.22 cm	Pressure cooker side handle d. 22 cms
71864	R71864G	Valvula presion olla a presion d.22 cms	Valve de pression cocotte à pression d.2	Pressure cooker pressure valve d. 22 cms
71866	R71864A	Tapa olla presion tempo d. 22cm c/junta	Couvercle cocotte a pression tempo d. 22	Tempo pressure cooker lid d. 22 cm with
71866	R71864B	Junta silic.tapa olla presion tempo d.22	Joint en silicone p/couver. cocotte à pr	Tempo pressure cooker silicone joint d.
71866	R71864C	Mango tapa olla a presion tempo d.22 cms	Poignée à couvercle, cocotte à pression	Tempo pressure cooker longhandle d. 22 c
71866	R71864D	Mango cuerpo olla a presion tempo d.22cm	Poignée marmite, cocotte à pression d.22	Tempo pressure cooker body longhandle d.
71866	R71864E	Valvula de seguridad olla a presion d.22	Valve de sécurité cocotte à pression d.2	Pressure cooker safety valve d. 2 cms
71866	R71864F	Asa cuerpo olla a presion d.22 cms	Anse latérale cocotte à pression d.22 cm	Pressure cooker side handle d. 22 cms
71866	R71864G	Valvula presion olla a presion d.22 cms	Valve de pression cocotte à pression d.2	Pressure cooker pressure valve d. 22 cms
71868	R71864A	Tapa olla presion tempo d. 22cm c/junta	Couvercle cocotte a pression tempo d. 22	Tempo pressure cooker lid d. 22 cm with
71868	R71864B	Junta silic.tapa olla presion tempo d.22	Joint en silicone p/couver. cocotte à pr	Tempo pressure cooker silicone joint d.
71868	R71864C	Mango tapa olla a presion tempo d.22 cms	Poignée à couvercle, cocotte à pression	Tempo pressure cooker longhandle d. 22 c
71868	R71864D	Mango cuerpo olla a presion tempo d.22cm	Poignée marmite, cocotte à pression d.22	Tempo pressure cooker body longhandle d.
71868	R71864E	Valvula de seguridad olla a presion d.22	Valve de sécurité cocotte à pression d.2	Pressure cooker safety valve d. 2 cms
71868	R71864F	Asa cuerpo olla a presion d.22 cms	Anse latérale cocotte à pression d.22 cm	Pressure cooker side handle d. 22 cms
71868	R71864G	Valvula presion olla a presion d.22 cms	Valve de pression cocotte à pression d.2	Pressure cooker pressure valve d. 22 cms
71871	R71874D	Contrapeso+ esp.vap.+tuerca o.pres.classic	Contre poids+ chev.vap.+ecrou c.p. classi	Counterweight+ steam vent+nut p.c. clas
71871	R71874E	Valvula seguridad olla presión classic	Valve de securite cocote minute classic	Security valve for pres. cooker classic
71871	R71874F	Asa lat. olla presion classic d.22-24	Anse laterale cocotte-minute 22-24	22-24side handle for bridge press.cooker
71871	R71874G	Cest.+trip. olla p. classic d.22-24cms.	Panier cuit-vapeur+trépied 22-24 cms.	22-24 cm steamer+rack pres.cook classic

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
71871	R71874J	Accesorios pomo olla classic	Accessoires bouton pour pot classic	Accessories for
71872	R71872A	Asa lat. olla presion classic 12 l	Anse laterale cocotte-minute 12l	Side handle for bridge press.cooker 12 l
71872	R71872B	Pomo tapa olla classic 12 lts	Manette couvercle cocotte-minute 71872	Lid knob for classic pres.cook 12 l
71872	R71872C	Puente para olla a presion classic 12 l	Pont pour cocotte-minute classic 12l	Bridge for classic pres.cook 12 l
71872	R71872D	Cestillo olla a presion classic 12 l	Panier passoire vapeur pour 71872	Steam strainer basket fur 71872
71872	R71872E	Junta siliona olla classic 12 lts	Joint solicon cocotte-minute classic 12l	Silicone ring for classic pres.cook 12 l
71872	R71872F	Tapa olla presion classic 12 l	Couvercle cocotte a pression classic12 l	Classic pressure cooker lid 12 l
71872	R71872G	Contrap+esp.vap+tuerca olla classic 12l	Contre poids+chev.vap.+ecrou pour 71872	Counterweight+ steam vent+nut for 71872
71872	R71872H	Valvula de seguridad olla classic 12 l	Valve de secur cocote minute classic 12l	Security valve pres. cooker classic 12l
71872	R71872K	Accesorios pomo olla classic 12-15l	Accessoires bouton pot classic 12-15l	Accessories for 71872-71875
71874	R71874A	Tapa olla presion classic d. 22 cms.	Couvercle cocotte-minute classique 22 cms	22 cms. lid classic bridge pres.cooker
71874	R71874B	Jun. silic. olla pres. classic d.22cms.	Joint silicone cocotte-minute couv. 22cm	22 cms. silicone ring for brig.pres.cook
71874	R71874C	Puente+pomo olla pres. classic d.22cms.	Couvercle+bouton cocotte-minuteouv22	22 cm.bridge+knob for bridge prescooker
71874	R71874D	Contrapeso+esp.vap+tuerca o.pres.classic	Contre poids+chev.vap.+ecrou c.p. classi	Counterweight+ steam vent+nut p.c. clas
71874	R71874E	Valvula seguridad olla presión classic	Valve de securite cocote minute classic	Security valve for pres. cooker classic
71874	R71874F	Asa lat. olla presion classic d.22-24	Anse laterale cocotte-minute 22-24	22-24side handle for bridge press.cooker
71874	R71874G	Cest.+trip. olla p. classic d.22-24cms.	Panier cuit-vapeur+trépied 22-24 cms.	22-24 cm steamer+rack pres.cook classic
71874	R71874H	Pomo completo olla presion 71874-6	Bouton pour couvercle 71874-6	Bridge pressure cooker lid knob 71874-6
71874	R71874J	Accesorios pomo olla classic	Accessoires bouton pour pot classic	Accessories for
71875	R71872A	Asa lat. olla presion classic 12 l	Anse laterale cocotte-minute 12l	Side handle for bridge press.cooker 12 l
71875	R71872B	Pomo tapa olla classic 12 lts	Manette couvercle cocotte-minute 71872	Lid knob for classic pres.cook 12 l
71875	R71872C	Puente para olla a presion classic 12 l	Pont pour cocotte-minute classic 12l	Bridge for classic pres.cook 12 l
71875	R71872D	Cestillo olla a presion classic 12 l	Panier passoire vapeur pour 71872	Steam strainer basket fur 71872
71875	R71872E	Junta siliona olla classic 12 lts	Joint solicon cocotte-minute classic 12l	Silicone ring for classic pres.cook 12 l
71875	R71872F	Tapa olla presion classic 12 l	Couvercle cocotte a pression classic12 l	Classic pressure cooker lid 12 l
71875	R71872G	Contrap+esp.vap+tuerca olla classic 12l	Contre poids+chev.vap.+ecrou pour 71872	Counterweight+ steam vent+nut for 71872
71875	R71872H	Valvula de seguridad olla presión classic	Valve de securite cocote minute classic	Security valve pres. cooker classic 12l
71876	R71874A	Tapa olla presion classic d. 22 cms.	Couvercle cocotte-minute classique 22 cms	22 cms. lid classic bridge pres.cooker
71876	R71874B	Jun. silic. olla pres. classic d.22cms.	Joint silicone cocotte-minute couv. 22cm	22 cms. silicone ring for brig.pres.cook
71876	R71874C	Puente+pomo olla pres. classic d.22cms.	Couvercle+bouton cocotte-minuteouv22	22 cm.bridge+knob for bridge prescooker
71876	R71874D	Contrapeso+esp.vap+tuerca o.pres.classic	Contre poids+chev.vap.+ecrou c.p. classi	Counterweight+ steam vent+nut p.c. clas
71876	R71874E	Valvula seguridad olla presión classic	Valve de securite cocote minute classic	Security valve for pres. cooker classic
71876	R71874F	Asa lat. olla presion classic d.22-24	Anse laterale cocotte-minute 22-24	22-24side handle for bridge press.cooker
71876	R71874G	Cest.+trip. olla p. classic d.22-24cms.	Panier cuit-vapeur+trépied 22-24 cms.	22-24 cm steamer+rack pres.cook classic
71876	R71874J	Accesorios pomo olla classic	Accessoires bouton pour pot classic	Accessories for
71878	R71874D	Contrapeso+esp.vap+tuerca o.pres.classic	Contre poids+chev.vap.+ecrou c.p. classi	Counterweight+ steam vent+nut p.c. clas
71878	R71874E	Valvula seguridad olla presión classic	Valve de securite cocote minute classic	Security valve for pres. cooker classic
71878	R71874F	Asa lat. olla presion classic d.22-24	Anse laterale cocotte-minute 22-24	22-24side handle for bridge press.cooker
71878	R71874G	Cest.+trip. olla p. classic d.22-24cms.	Panier cuit-vapeur+trépied 22-24 cms.	22-24 cm steamer+rack pres.cook classic
71878	R71874J	Accesorios pomo olla classic	Accessoires bouton pour pot classic	Accessories for
71878	R71878A	Tapa olla presion classic d.24cms.	Couvercle cocotte-minute classique 24 cm	24 cms. lid for/classic brid.pres.cooker
71878	R71878B	Junta sil. olla presion classic d.24cms.	Joint silicone cocotte-minute 24 cms.	24 cm.sil.ring f/bridge pres.cooker
71878	R71878C	Puente+pomo olla p. classic d.24cms.	Couvercle+bouton cocotte-minute ouv24	24 cms. bridge+knob bridge prescooker
71889	R71830A	Valvula de seguridad Suprem	Valve a securité cocotte à pression supr	Suprem pressure cooker security valve
71889	R71830B	Valvula de regulacion Suprem	Valve de regulation cocotte à pression s	Suprem pressure cooker regulation valve
71889	R71840C	Junta silicona olla presion Suprem 24cm	Joint silicone coc. à pression Suprem 24	Supre pressure cooker 24c silicone joint
71889	R71840D	Mecanismo tapa olla presion Suprem 24cm	Syst. verouillage du couvercle Suprem 24	Suprem pressure cooker 24cm locking syst
71889	R71840E	Asa costado olla presion Suprem d24 cms.	Anse pour cocotte à pression Suprem d.24	Suprem pres. cooker d.24cms. side handle
85016	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85016	R85002	Repuesto pomo estudio	Recharge bouton studio	Estudio replacement knob
85016	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85018	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85018	R85002	Repuesto pomo estudio	Recharge bouton studio	Estudio replacement knob
85018	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85020	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85020	R85002	Repuesto pomo estudio	Recharge bouton studio	Estudio replacement knob
85020	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85022	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85022	R85002	Repuesto pomo estudio	Recharge bouton studio	Estudio replacement knob
85022	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85024	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85024	R85002	Repuesto pomo estudio	Recharge bouton studio	Estudio replacement knob
85024	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85026	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85026	R85002	Repuesto pomo estudio	Recharge bouton studio	Estudio replacement knob
85026	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85028	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85028	R85002	Repuesto pomo estudio	Recharge bouton studio	Estudio replacement knob
85028	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85032	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85032	R85002	Repuesto pomo estudio	Recharge bouton studio	Estudio replacement knob
85032	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85116	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85116	R85002	Repuesto pomo estudio	Recharge bouton studio	Estudio replacement knob
85116	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85118	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85118	R85002	Repuesto pomo estudio	Recharge bouton studio	Estudio replacement knob
85118	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer
85120	R85000	Repuesto asa costado estudio	Anse estudio	Estudio side handle
85120	R85002	Repuesto pomo estudio	Recharge bouton studio	Estudio replacement knob
85120	R85003	Repuesto arandela estudio	Recharge rondelle estudio	Estudio replacement washer

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
88622	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88622	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88624	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88624	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88626	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88626	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88628	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88628	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88632	R88000	Baquelita asa costado Nova Ladycor	Anse Nova Ladycor	Nova Ladycor side handle
88632	R88003	Asa tapa Nova Ladycor	Anse pour couvercle Nova Ladycor	Handle for lid Nova Ladycor
88712	R88002	Baquelita mango pote Nova Ladycor	Bouton couvercle Nova Ladycor	Knob for lid Nova Ladycor
88714	R88002	Baquelita mango pote Nova Ladycor	Bouton couvercle Nova Ladycor	Knob for lid Nova Ladycor
88716	R88002	Baquelita mango pote Nova Ladycor	Bouton couvercle Nova Ladycor	Knob for lid Nova Ladycor
88718	R88002	Baquelita mango pote Nova Ladycor	Bouton couvercle Nova Ladycor	Knob for lid Nova Ladycor
71872	R71872A	Asa Lat. Olla Presion Classic 12 L	Anse Laterale Cocotte-Minute 12L	Side Handle For Bridge Press.Cooker 12 L
71872	R71872B	Pomo Tapa Olla Classic 12 Lts	Manette Couvercle Cocotte-Minute 71872	Lid Knob For Classic Pres.Cook 12 L
71872	R71872C	Puente Para Olla A Presion Classic 12 L	Pont Pour Cocotte-Minute Classic 12L	Bridge For Classic Pres.Cook 12 L
71872	R71872D	Cestillo Olla A Presion Classic 12 L	Panier Passoire Vapeur Pour 71872	Steam Strainer Basket Fur 71872
71872	R71872E	Junta Siliona Olla Classic 12 Lts	Joint Solicon Cocotte-Minute Classic 12L	Silicone Ring For Classic Pres.Cook 12 L
71872	R71872F	Tapa Olla Presion Classic 12 L	Couvercle Cocotte A Pression Classic12 L	Classic Pressure Cooker Lid 12 L
71872	R71872G	Contrap+Esp.Vap+Tuerca Olla Classic 12L	Contre Poids+Chev.Vap.+Ecrrou Pour 71872	Counterweight+ Steam Vent+Nut For 71872
71872	R71872H	Valvula De Seguridad Olla Classic 12 L	Valve De Secur Cocote Minute Classic 12L	Security Valve Pres. Cooker Classic 12L
71872	R71872J	Nueva Asa Lat. Olla Presion Classic 12 L	Nouveau Anse Laterale Cocotte-Minute 12L	New Side Handle Bridge Press.Cooker 12 L
71875	R71872A	Asa Lat. Olla Presion Classic 12 L	Anse Laterale Cocotte-Minute 12L	Side Handle For Bridge Press.Cooker 12 L
71875	R71872B	Pomo Tapa Olla Classic 12 Lts	Manette Couvercle Cocotte-Minute 71872	Lid Knob For Classic Pres.Cook 12 L
71875	R71872C	Puente Para Olla A Presion Classic 12 L	Pont Pour Cocotte-Minute Classic 12L	Bridge For Classic Pres.Cook 12 L
71875	R71872D	Cestillo Olla A Presion Classic 12 L	Panier Passoire Vapeur Pour 71872	Steam Strainer Basket Fur 71872
71875	R71872E	Junta Siliona Olla Classic 12 Lts	Joint Solicon Cocotte-Minute Classic 12L	Silicone Ring For Classic Pres.Cook 12 L
71875	R71872F	Tapa Olla Presion Classic 12 L	Couvercle Cocotte A Pression Classic12 L	Classic Pressure Cooker Lid 12 L
71875	R71872G	Contrap+Esp.Vap+Tuerca Olla Classic 12L	Contre Poids+Chev.Vap.+Ecrrou Pour 71872	Counterweight+ Steam Vent+Nut For 71872
71875	R71872H	Valvula De Seguridad Olla Classic 12 L	Valve De Secur Cocote Minute Classic 12L	Security Valve Pres. Cooker Classic 12L
71875	R71872J	Nueva Asa Lat. Olla Presion Classic 12 L	Nouveau Anse Laterale Cocotte-Minute 12L	New Side Handle Bridge Press.Cooker 12 L
20518	R20518A	Tapa Olla Presion Pro-Classic 18 L	Couver. Cocotte Pression Pro-Classic18 L	Pro-Classic Pressure Cooker Lid 18 L
20518	R20518B	Puente Olla A Presion Pro-Classic 18 L	Pont Cocotte-Minute Pro-Classic 18 L	Bridge For Pro-Classic Pres.Cook 18 L
20518	R20518C	Asa Lat. Olla Presion Pro-Classic 18 L	Anse Laterale Cocotte-Minute 20518-22	Side Handle P.Cook. Pro-Classic 18-22 L
20518	R20518D	Pomo Tapa Olla Pro-Classic 18 Lts	Manette Couvercle Cocotte-Minute 18-22 L	Lid Knob Pro-Classic Pres.Cook 18-22 L
20518	R20518E	Contrap+Esp.Vap+Tuerca Pro-Classic 18 L	Contre Poids+Chev.Vap.+Ecrrou 20518-22	Counterweight+ Steam Vent+Nut 20518-22
20518	R20518F	Valvula Seguridad Olla Pro-Classic 18 L	Valve Secur Cocot Min Pro-Classic 18-22L	Secur. Valve P.Cook. Pro-Classic 18-22 L
20518	R20518G	Junta Siliona Olla Pro-Classic 18 L	Joint Solicon Cocotte-Minute 20518	Silicone Ring Pro-Classic Pres.Cook 18 L
20522	R20522A	Tapa Olla Presion Pro-Classic 18 L	Couver. Cocotte Pression Pro-Classic22 L	Pro-Classic Pressure Cooker Lid 22 L
20522	R20522B	Puente Olla A Presion Pro-Classic 18 L	Pont Cocotte-Minute Pro-Classic 22 L	Bridge For Pro-Classic Pres.Cook 22 L
20522	R20518C	Asa Lat. Olla Presion Pro-Classic 18 L	Anse Laterale Cocotte-Minute 20518-22	Side Handle P.Cook. Pro-Classic 18-22 L
20522	R20518D	Pomo Tapa Olla Pro-Classic 18 Lts	Manette Couvercle Cocotte-Minute 18-22 L	Lid Knob Pro-Classic Pres.Cook 18-22 L
20522	R20518E	Contrap+Esp.Vap+Tuerca Pro-Classic 18 L	Contre Poids+Chev.Vap.+Ecrrou 20518-22	Counterweight+ Steam Vent+Nut 20518-22
20522	R20518F	Valvula Seguridad Olla Pro-Classic 18 L	Valve Secur Cocot Min Pro-Classic 18-22L	Secur. Valve P.Cook. Pro-Classic 18-22 L
20522	R20522G	Junta Siliona Olla Pro-Classic 22 L	Joint Solicon Cocotte-Minute 20522	Silicone Ring Pro-Classic Pres.Cook 22 L
20615	R20618A	Tapa Olla Presion Aluminio 18Lts C/Junta	Couvercle Cocotte-Minute En Alum.15-18L	Aluminium Pressure Cooker Lid 15-18 Lts
20615	R20618B	Junta Silic.Tapa Olla Pres.Alum.15-18 Lt	Joint Sil.Cocotte-Minute En Alum.15-18L	Aluminium Pressure Cooker Gasket 15-18L
20615	R20618C	Puente+pomo olla presion alum.15-18 lts	Couver. +bouton cocotte-minute al.15-18lt	15-18 lts bridge+knob bridge pres.cooker
20615	R20618D	Contrapeso+Esp.Vap+Tuerca O.Pres.15-18L	Contre Poids+Chev.Vap.+Ecrrou C.Pres.1518	Counterweight+Steam Vent+Nut Al.Pr.15-18
20615	R20618E	Valvula Seguridad Olla A Presion 15-18L	Valve Sécurité Cocotte À Pression 15-18L	Alum.Pressure Cooker Safety Valve 15-18
20615	R20618F	Asa Lateral Olla Presion Aluminio 15-18L	Anse Laterale Cocotte-Minute Alum.15-18L	15-18 Lts Ear Handle Bridge Press.Cooker
20618	R20618A	Tapa Olla Presion Aluminio 18Lts C/Junta	Couvercle Cocotte-Minute En Alum.15-18L	Aluminium Pressure Cooker Lid 15-18 Lts
20618	R20618B	Junta Silic.Tapa Olla Pres.Alum.15-18 Lt	Joint Sil.Cocotte-Minute En Alum.15-18L	Aluminium Pressure Cooker Gasket 15-18L
20618	R20618D	Contrapeso+Esp.Vap+Tuerca O.Pres.15-18L	Contre Poids+Chev.Vap.+Ecrrou C.Pres.1518	Counterweight+Steam Vent+Nut Al.Pr.15-18
20618	R20618E	Valvula Seguridad Olla A Presion 15-18L	Valve Sécurité Cocotte À Pression 15-18L	Alum.Pressure Cooker Safety Valve 15-18
20618	R20618F	Asa Lateral Olla Presion Aluminio 15-18L	Anse Laterale Cocotte-Minute Alum.15-18L	15-18 Lts Ear Handle Bridge Press.Cooker
60516	R60516A	Mano Para Mortero Granito 16X12 Cms	Pilon Pour Granit Mortier 16X12 Cms	Pestle For Granite Mortar16X12 Cms
61919	R61919A	Bote Especiero Para Rack Especiero De 4	Etagera A Epices Pour 61919	Spice Pot For 61919
68643	R68643A	Asa Hervidor Silbante White 2.5 L	Poignee Bouillire Siffilante White-Black	Handle For Whistling Kettle White-Black
68643	R68643B	Tapa Hervidor Silbante White 2.5 L	Couvercl Bouillire Siffilante White-Black	Lid For Whistling Kettle White-Black
68644	R68643A	Asa Hervidor Silbante White 2.5 L	Poignee Bouillire Siffilante White-Black	Handle For Whistling Kettle White-Black
68644	R68643B	Tapa Hervidor Silbante White 2.5 L	Couvercl Bouillire Siffilante White-Black	Lid For Whistling Kettle White-Black
62483	R62483A	Tapa Jarra Termo 1 L Blanco/Negro	Couvercle Thermi. Cruche Noir/Blanc 1 L	Lid For Thermo Jug White/Black 1 L
62484	R62483A	Tapa Jarra Termo 1 L Blanco/Negro	Couvercle Thermi. Cruche Noir/Blanc 1 L	Lid For Thermo Jug White/Black 1 L
64457	R64457A	Set 6 Boquillas De Decoración Para 64457	6 Decorer Buses Set Pour 64457	6 Decorating Nozzles Set For 64457
69383	R69383A	Juego De Varillas Batidoras Para 69383	Jeu De 2 Batteurs Pour 69383	St.Steel Beaters Hooks Set For 69383
69383	R69383B	Juego De Varillas Amasadoras Para 69383	Jeu De 2 Malaxeurs Pour 69383	St.Steel Dough Hooks Set For 69383
69380	R69380A	Tapa Completa Para Batidora De Sopa	Haut Pour Soupe Machine 1,7 Lts 1350W	Lid For Soup Maker 1,7 Lts 1350W
69380	R69380B	4 Pies Antideslizantes Para Batidor Sopa	4 Pieds Caoutchouc Soupe Machine 1,7 Lts	4 Rubber Feet For Soup Maker 1,7 Lts
69380	R69380C	Jarra + Cuchilla Para Batidora De Sopa	Haut + Lame Pour Soupe Machine 1,7 Lts	Jar + Blade For Soup Maker 1,7 Lts
69380	R69380D	Sistema Calentador Para Batidora Sopa	Sisteme Chauffe Soupe Machine 1,7 Lts	Heating System Fro Soup Maker 1,7 Lts
69380	R69380E	Cuchillas Para Batidora De Sopa 1,7 Lts	Lame Pour Soupe Machine 1,7 Lts 1350W	Blade For Soup Maker 1,7 Lts 1350W
69380	R69380G	Jarra Para Batidora De Sopa	Haut Pour Soupe Machine 1,7 Lts 1350W	Jar For Soup Maker 1,7 Lts 1350W
69380	R69380H	Panel Control Batidora De Sopa 1,7 Lts	Panneau Commande Soupe Machine 1,7 Lts	Control Panel For Soup Maker 1,7 Lts
69320	R69320A	Pala Recoge Cubitos Maquina De Hielo Pro	Glace Glaçons Pelle Pour 69320	Ice Cubes Scoop For 69320
69320	R69320B	Tuberia Suminist. Agua Maquina Hielo Pro	Eau Tuyau D Approvisionnement Pour 69320	Water Supply Pipe For 69320
69320	R69320C	Switch On Offpara Maquina Hielos Pro	Interrupteur On Off 69320	Switch On Off For 69320
69320	R69320D	Puerta Para Maquina De Hielo Pro	Porte Pour 69320	Door For 69320
69320	R69320E	Valvula Entra Agua Maquina Hielo Pro	Entrée D Eau Robinet Pour 69320	Water Inlet Valve For 69320
69320	R69320F	Placa De Control Para Maquina Hielo Pro	Panneau De Controle Para 69320	Control Board For 69320
69320	R69320G	Compresor Para Maquina De Hielos Pro	Compresseur Pour 69320	Compressor For 69320
69320	R69320H	Condensador Maquina De Hielo Pro	Coupe Pour 69320	Condensator For 69320
69320	R69320J	Ventilador Para Maquina De Hielo Pro	Ventilateur Pour 69320	Fan For 69320
69161	R69161A	Recetario Thermochef Club Natura Francia	Livre Recette Francais Thermochef Natura	Thermochef Clubnatura French Recipe Book

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69161	R69161C	Tapa Jarra Thermochef	Couvercle Bol Thermochef	Thermochef Jug Lid
69161	R69161D	Paleta Mezcladora Thermochef	Mélangeur Thermochef	Thermochef Mixing Trowel
69161	R69161E	Espatula Completa Thermochef	Statule Complète	Thermochef Complete Spatula
69475	R69475A	Tapa Completa Para Airpot Electrico 5,2L	Couverture Pour 69475	Lid For 69475
69475	R69475B	Grifo Para Airpot Electrico 5,2L	Robinet Pour 69475	Faucet For 69475
69475	R69475C	Bandeja Goteo Airpot Electrico 5,2L	Bac D Egouttage Pour 69475	Drip Tray For 69475
69475	R69475D	Placa D Control Airpot Electrico 5,2L	Panneau De Commande Pour 69475	Pcboard For 69475
69475	R69475E	Termostato Airpot Electrico 5,2L	Thermostat Pour 69475	Thermostat For 69475
69475	R69475F	Asa lateral airpor 5.2 l	Poignee laterale pour 69475	Side handle for 69475
69283	R69283A	Filtro + Protec. Salpicadura Para 69283	Filtre + Couvercle Eclaboussures 69283	Filter + Protector Lid For 69283
69283	R69283B	Cono Exprimidor Electrico Inox 230 W	Cone Presse-Fruits Electrique Inox 230W	Cone For Juice Squeezer St. Steel 230W
69283	R69283C	Contenedor De Zumo Para 69283	Cueillez Les Fruits Pour 69283	Juice Container For 69283
69283	R69283D	Palanca Exprimidor Elect.Inox 230 W	Poussoir Presse-Fruits Elec. Inox 230W	Lever For Juice Squeezer St. Steel 230W
69283	R69283E	Tapa + Cono Empujador Para 69283	Haut + Poussoir Cone Pour 69283	Lid + Pusher Cone For 69283
69283	R69283F	Set 4 Patas Para Exprimidor 69283	Set 4 Etape De Base Pour 69283	4 Rubberfeet Set For Orange Juicer 69283
69283	R69283G	Interruptor On/Off Para Exprimidor 69283	On/Off Interrupteur Pour 69283	On/Off Switch For Juicer 69283
69260	R69260A	Pomo De Palanca Accionadora Para 69260	Pommeau Grille-Pain Doubl Rainure Longue	Lever Knob Double Long Groove Toaster
69260	R69260B	Bandeja Recogemi. Tost. Ranura Larg Dobl	Plateau Ramasse-Miettes Pour 69260	Crumbs Tray Double Long Groove Toaster
68504	R68504A	R68504A Cabezal Sifón Crema Green&Black	Tête Complète Pour Siphon Green & Black	Green & Black Cream Whipper Spare Head
68504	R68504B	R68504B Jgo Boquillas Sifón Crema Green&Black	Ensemble Embouts Siphon Green & Black	Green & Black Spare Nozzles Set
68504	R68504C	R68504C Junta Sifon Green&Black	Joint Silicone Pour Siphon G-B Chantilly	Silicone Joint For G-B Cream Whipper
68505	R68504A	R68504A Cabezal Sifón Crema Green&Black	Tête Complète Pour Siphon Green & Black	Green & Black Cream Whipper Spare Head
68505	R68504B	R68504B Jgo Boquillas Sifón Crema Green&Black	Ensemble Embouts Siphon Green & Black	Green & Black Spare Nozzles Set
68505	R68504C	R68504C Junta Sifon Green&Black	Joint Silicone Pour Siphon G-B Chantilly	Silicone Joint For G-B Cream Whipper
68604	R68504A	R68504A Cabezal Sifón Crema Green&Black	Tête Complète Pour Siphon Green & Black	Green & Black Cream Whipper Spare Head
68604	R68504B	R68504B Jgo Boquillas Sifón Crema Green&Black	Ensemble Embouts Siphon Green & Black	Green & Black Spare Nozzles Set
68604	R68504C	R68504C Junta Sifon Green&Black	Joint Silicone Pour Siphon G-B Chantilly	Silicone Joint For G-B Cream Whipper
68605	R68504A	R68504A Cabezal Sifón Crema Green&Black	Tête Complète Pour Siphon Green & Black	Green & Black Cream Whipper Spare Head
68605	R68504B	R68504B Jgo Boquillas Sifón Crema Green&Black	Ensemble Embouts Siphon Green & Black	Green & Black Spare Nozzles Set
68605	R68504C	R68504C Junta Sifon Green&Black	Joint Silicone Pour Siphon G-B Chantilly	Silicone Joint For G-B Cream Whipper
60390	R60390A	R60390A Cabezal Repuesto Maq.Laminad.Pasta 145Mm	Tête Pièce Détachée Machine À Pâte 145Mm	145 Mm Pasta Machine Slicer Spare Head
60390	R60390B	R60390B Manivela+Brida Maq.Laminad.Pasta 145 Mm	Manivelle+Bride P/Machine À Pâte 145Mm	145 Mm Pasta Mach.Slicer Lever+Bracket
60390	R60390C	R60390C Rodillo Cortador Maq.Laminad.Pasta 145Mm	Rouleau Coupeur P/Machine À Pâte 145Mm	145 Mm Pasta Mach.Slicer 2 Wheel Cutter
61741	R61741A	R61741A Tapa Pilas Para Bascula De Baño 61741	Batterie Couvercle Pour Bain Pese 61741	Battery Lid For Bathroom Scale 61741
61741	R61741B	R61741B Set 4 Pies De Goma Bascula De Baño 61741	4 Pieds Caoutchouc Pour Bain Pese 200 Kg	Set 4 Rubber Feet Bathroom Scale 61741
62471	R62471A	R62471A Tapon Salero Pimentero "White"	Bouchon Set Salière Et Poivrière "White"	Salt & Papper Cruet Set Cap "White"
69309	R69309A	R69309A Tubo T Para 69309	T Tube Pour 69309	T Tube For 69309
69309	R69309B	R69309B Cuchilla Para 69309	Lame Pour 69309	Blade For 69309
69309	R69309C	R69309C Empujador Fruta Para 69309	Fruits Poussoir Pour 69309	Fruit Pusher For 69309
69309	R69309D	R69309D Boquilla Para Helado Para 69309	Buse Pour La Creme Pour 69309	Ice Cream Nozzle For 69309
69309	R69309E	R69309E Interruptor On/Off Para 69309	On/Off Interrupteur Pour 69309	On/Off Switch For 69309
69309	R69309F	R69309F Pies De Goma Para 69309	Pieds En Caoutchouc Pour 69309	Rubber Feets For 69309
69183	R69183A	R69183A Varilla Batidor Batidora-Amasadora 1200W	Fouet Batteur Mixeur-Pétrisseur 1200 W.	Rod Blender Blender-Kneader 1200 W.
69183	R69183B	R69183B Varilla Mezcladora Batidora-Amas. 1200W.	Fouet Mélangeur Mixeur Pétriss. 1200 W.	Mixer Rod Blender-Kneader 1200 W.
69183	R69183C	R69183C Varilla Amasadora Batidora-Amas. 1200 W	Fouet Pétrisseur Mixeur Pétriss. 1200 W	Kneader Blender Rod Kneader 1200 W.
69183	R69183D	R69183D Bol Inox 6 L Batidora-Amasadora 1200 W	Bol Inox 6 L Mixeur-Pétrisseur 1200 W	6 L St. Steel Bowl For 1200 W Mixer
69183	R69183E	R69183E Protector Anti-Salpicaduras Para 69184	Éclaboussure Protecteur Pour 69184	Splash Protector For 69184
69183	R69183F	R69183F Tapa Anti-Salpicaduras Para Bol 6 L	Couvercle Anti Enclaboussures Pourbol 6L	Splash Cover For Bowl 6 L
69183	R69183G	R69183G Set 6 Patas Para 69184	Set 6 Pieds De Silicone Pour 69184	6 Rubber Feet Set For 69184
69183	R69183H	R69183H Muelles Apertura Tapa Batid. Amasad. 6L	Printemps Ouverture De Couverture 69184	Cover Springs For 69184
69183	R69183J	R69183J Placa Control Batidora Amasadora 6L 1200W	Tableau Commande Principal Para 69184	Main Control Board For 69184
69183	R69183K	R69183K Set Engranajes Eje Giratorio Para 69184	Engrenage A Axes Set Pour 69184	Axis Gear Set For 69184
69183	R69183L	R69183L Base Para Jarra De Batid. Amas. 6L 1200W	Aide De Base Pour 69184	Bowl Support Base Pour 69184
69198	R69198A	R69198A Tapa Freidora Electrica 1 Lts 840W	Haut Pour Friteuse Elec. 1 Lts 840W	Lid For Electric Fryer 1 Lts 840W
69198	R69198B	R69198B Filtro Freidora Electrica 1 Lts 840W	Filtre Pour Friteuse Elec. 1 Lts 840W	Filter For Electric Fryer 1 Lts 840W
69198	R69198C	R69198C Regulador Temperatura Freidora Elec. 1 L	Temperature Controleur Pour 69198	Thermostat For Electric Fryer 1 Lts 840W
69198	R69198D	R69198D Cestillo Para Freidora Electrica 1 Lts	Panier Friteuse Electrique 1 Lt 840W	Frying Basket For Electric Fryer 1 Lt
69199	R69199A	R69199A Tapa Freidora Electrica 2.5 Lts 2800W	Haut Pour Friteuse Elec. 2.5 Lts 2800W	Lid For Electric Fryer 2.5 Lts 2800W
69199	R69199B	R69199B Cestillo Para Freidora Electrica 2.5 Lts	Panier Friteuse Electrique 2.5 Lt 2500W	Frying Basket For Electric Fryer 2.5 Lt
69199	R69199C	R69199C Conj. Calentador Freidora Elec. 2.5 L	Esem. Chauffant Friteuse Elect. 2.5 Lt	Heating Set For Electric Fryer 2.5 Lts
69199	R69199D	R69199D Cubeta Freidora Electrica 2.5 Lts 2500W	Huile Bac Pour Friteuse Electrique 2.5 L	Oil Conatiner Electric Fryer 2.5 Lts
69311	R69311A	R69311A Cestillo-Regilla Freidora De Aire 1500W	Grille-Panier Friteuse Airfryer 1500W	Grill-Basket For Air Fryer 1500W 2 Lts
69311	R69311B	R69311B Cubeta Freidora De Aire 1500W 2Lts	Panier Pour Friteuse Airfryer 1500W 2Lts	Frying Bac For Elec.Air Fryer 1500W 2 Lt
69311	R69311C	R69311C Mango Freidora De Aire 1500W 2Lts	Poignée Pour Friteuse Airfryer 1500W2Lts	Basket Handle For Air Fryer 1500W 2 Lt
69311	R69311D	R69311D Resistencia Freidora De Aire 1500W 2Lts	Résistance Pour Friteuse Airfryer 1500W	Heating Resistance Air Fryer 1500W 2 Lts
69311	R69311E	R69311E Temporizador Freidora De Aire 1500W 2Lts	Minuteur Pour Friteuse Airfryer 1500W	Timer+Knob For Air Fryer 1500W 2 Lts
69311	R69311F	R69311F Pies Goma 4 Freidora De Aire 1500W 2Lts	Pied 4 Pcs Pour Friteuse Airfryer 1500W	Rubber Feet 4 For Air Fryer 1500W 2 Lts
69267	R69267A	R69267A Tapa Para Olla Electrica Sopa 11 L 900W	Haut Pour Pot Soupe Electrique 11 L 800W	Lid For Electric Soup Kettle 11 Lts 800W
69267	R69267B	R69267B Regulador De Temperatura Para 69267	Regulateur De Temperature Para 69267	Temperature Regulator For 69267
69267	R69267C	R69267C Cubeta 11 Lts Para Olla Elect.Sopa 69267	Recipient Pot Soupe Electrique 11 L 800W	Pot For Electric Soup Kettle 11 Lts 800W
69267	R69267D	R69267D Set 4 Pies Olla Sopa Electrcia 11 L 900W	Set 4 Pieds Pour 69267	Set 4 Rubber Foots For 69267
69267	R69267E	R69267E Resistencias Calentadoras Para 69267	Element De Chauffage Pour 69267	Heating Element Fur 69267
69473	R69473A	R69473A Placa De Control Airpot Electrico 3.5 L	Plaque Control Pour 69473	Control Card For 69473
69473	R69473B	R69473B Base Giratoria Airpot Electrico 3.5 L	Base Pivotante Pour 69473	Rotating Base For 69473
69473	R69473C	R69473C Tapa Completa Para Airpot Electrico 3,5L	Couverture Pour 69473	Lid For 69473
69473	R69473D	R69473D Asa Para Airpot Electrico 3,5/4,5 L	3,5/4,5 L Électrique Airpot Anje	Handle For Electric Air Pot 3,5/4,5 L
69473	R69473E	R69473E Panel De Control Par Airpot 3,5/4,5 L	Plaque Control Élect. Airpot 3,5/4,5 L	Control Panel For Elec. Airpot 3,5/4,5L
69473	R69473F	R69473F Cable Potencia Airpot Elect. 3,5/4,5 L	Câble Puissance Elect. Airpot 3,5/4,5 L	Power Cord For Elect. Airpot 3,5/4,5 L
69474	R69473A	R69473A Placa De Control Airpot Electrico 3.5 L	Plaque Control Pour 69473	Control Card For 69473
69474	R69473B	R69473B Base Giratoria Airpot Electrico 3.5 L	Base Pivotante Pour 69473	Rotating Base For 69473
69474	R69473C	R69473C Tapa Completa Para Airpot Electrico 3,5L	Couverture Pour 69473	Lid For 69473
69474	R69473D	R69473D Asa Para Airpot Electrico 3,5/4,5 L	3,5/4,5 L Électrique Airpot Anje	Handle For Electric Air Pot 3,5/4,5 L
69474	R69473E	R69473E Panel De Control Par Airpot 3,5/4,5 L	Plaque Control Élect. Airpot 3,5/4,5 L	Control Panel For Elec. Airpot 3,5/4,5L
69474	R69473F	R69473F Cable Potencia Airpot Elect. 3,5/4,5 L	Câble Puissance Elect. Airpot 3,5/4,5 L	Power Cord For Elect. Airpot 3,5/4,5 L
69278	R69278A	R69278A Filtro Cafetera De Goteo 1,25 L	Filtre Pour Café Filtre 1,25 L	Filter For Coffee Machine 1,25 L

Ref.	Repuesto	Descripción	Description	Description
69278	R69278B	Contenedor Cafe Cafetera De Goteo 1,25 L	Recipient A Cafe Pour Café Filtre 1,25 L	Coffee Container Coffee Machine 1,25 L
69278	R69278C	Jarra Para Cafetera De Goteo 1,25 L	Pichet Pour Café Filtre 1,25 L	Jar For Coffee Machine 1,25 L
69279	R69279A	Filtro Cafetera Goteo Programable 1,5 L	Filtre Programables Café Filtre 1,8 L	Filter For Progr. Filt. Coffee Mach 1,8L
69279	R69279B	Contenedor Cafe Cafet. Goteo Progr 1,5 L	Recipient A Cafe Pour Café Filtre 69279	Coffee Container Coffee Machine 69279
69279	R69279C	Jarra Para Cafetera Goteo Progr. 1,5 L	Pichet Pour Programa. Café Filtre 1,8 L	Jar For Prog. Filt.Coffee Machine 1,8 L
69292	R69292A	Jarra Cristal Completa Para 69292	Pot En Verre Por La Bouilloire 69292	Glass Jug For Kettle 69292
69292	R69292B	Base Para Hervidor De Cristal 69292	Base Por La Bouilloire 69292	Base For Glass Kettle 69292
69292	R69292C	Filtro Para Hervidor De Cristal 69292	Filtre Pour La Bouilloire 69292	Filter For Glass Kettle 69292
69293	R69293A	Tapa Sin Filtro Para Hervior Elec. 69293	Couvercle Non Filtre Pour 69293	Lid Without Filter For Elec.Kettle 69293
69293	R69293B	Tapa Con Filtro Para Hervior Elec. 69293	Couvercle Avec Filtre Pour 69293	Lid With Filter For Elec.Kettle 69293
69293	R69293C	Base Conectora Para Hervior Elec. 69293	Connecteur De Base Pour 69293	Base Connector For Elec.Kettle 69293
69293	R69293D	Jarra Cristal Para Hervior Elec. 69293	Bocal En Berre Pour 69293	Glass Jar For Elec.Kettle 69293
69391	R69061A	Lampara Infrarrojos 275 W	Lampe Infrarouge 275 W	275 W Infrared Heating Bulb
69391	R69061B	Set Repuestos 69061	Pièces Set Pour 69061	Spare Part Set For 69061
69390	R69390A	Bandeja Recogemigas Tostadora Home	Ramasse Miettes Pour 69390	Crumb Tray For Electric Toaster 1080 W
69390	R69390B	Palanca De Tostadora Home 1080 W	Levier Pour 69390	Lever For Electric Toaster 69390
69390	R69390C	Botones + Placa Control Tostadora 69390	Boutons De Commande + Pcb Pour 69390	Control Buttons + Control Pcb For 69390
69390	R69390D	Set 4 Patas Para Tostadora Home 1080 W	Set 4 Pieds Pour 69390	4 Feet Set For Electric Toaster 69390
69287	R69287A	Tapa Para Exprimidor De Naranjas 69287	Couvercle Pour 69287	Lid For 69287 Orange Juicer
69287	R69287B	Set 4 Pies Goma Para Exprimidor 69287	4 Pieds Caoutchouc Pour 69287	4 Rubber Feet Set For 69287 Juicer
69287	R69287C	Cono + Inserto Exprimidor 85W	Presse Pour Presse-Fruits 85W	Plastic Cone+Insert Elec.Orange Sque.85W
69287	R69287D	Bandeja Filtro Exprimidor C/Brazo 85 W	Filtre Pour Presse Fruits Electrique 85W	85W St.St Filter Tray Elec.Orange Squeez.
69287	R69287E	Repuestos Varios Para 69287	Pièces Détachées Pour 69287	Spare Parts For 69287
69393	R69393A	Filtros Cafetera "Tempo" 1.25L	Filtre Machine À Café Autom."Tempo"1.25L	Filters Coffee Machine "Tempo" 1.25 L
69393	R69393B	Jarra Cristal Cafetera "Tempo" 1.25L	Pichet Machine À Café Autom."Tempo"1.25L	Glass Jug Coffee Machine "Tempo" 1.25 L
69393	R69393C	Juntas Cafetera "Tempo" 1.25L	Joint Sil.Machine Café Autom."Tempo"1.25	Gaskets Coffee Machine "Tempo" 1.25 L
69392	R69392A	Base Hervidor De Agua "Tempo" 1,7L	Base Bouilloire Électrique "Tempo" 1.7 L	Kettle Heater Plaque "Tempo" 1,7L
69391	R69391A	Bandeja Recogemigas Tostadora Tempo 870W	Plaque À Ramasse-Miettes Grille-Pain Tem	Crumbs Tray Toaster "Tempo" 870W
69394	R69394A	Conos Repuesto Exprimidor "Tempo" 1.2 L	Presse Pour Presse-Fruits "Tempo" 1.2 L	Spare Cones Orange Squeezer "Tempo" 1.2L
69394	R69394B	Filtro+Tapa Exprimidor "Tempo" 1.2 L	Filtre+Couve.Presse-Fruits "Tempo" 1.2 L	Filter+Lid Orange Squeezer "Tempo" 1.2L
69350	R69350A	Set De Sellado Maquina Vacio Maxi 110 W	Set Etancheite Souds Visde Maxi 110 W	Welding Set For110 W Maxi Vacuum Machine
69350	R69350B	Botones Apertura Tapa Para 69350	Goupille Ouverture Couverde Pour 69350	Lid Open Buttons For 69350
69350	R69350C	Elemento Cortador Para Maq. Vacio Maxi	Coupeur Pour Souds Visde Maxi 110 W	Cutter For Maxi Vacuum Machine 110W
69350	R69350D	Placa Control Maquina Vacio Maxi 110 W	Panneau Commande Souds Visde Maxi 110 W	Pboard For110 W Maxi Vacuum Machine
69350	R69350E	Bomba Vacio Maquina Vacio Maxi 110 W	Pompe A Vide Souds Visde Maxi 110 W	Vacuum Pump For110 W Maxi Vacuum Machine
69430	R69430A	Tapa Para Maquina De Vacio Profesional	Couvercle Pour Mach. Sous Vide Profess.	Lid For Professional Vacuum Machine
69430	R69430B	De De Sellado Para 69430	Mastic Silicone Pour 69430	Seal Silicon For 69430
69430	R69430C	Almohadilla De Vacio + Filtro Para 69430	Coussin Vide + Filtre Pour 69430	Vacuum Foam + Filter For 69430
69430	R69430D	Bandeja Liquido Para 69430	Bac A Liquide Pour 69430	Liquid Tray For 69430
69430	R69430E	Tubo Canister Para 69430	Canister Tube Pour 69430	Canister Tube For 69430
69430	R69430F	Cable De Potencia Para 69430	Cordon D Alimentation Pour 69430	Power Cord For 69430
69430	R69430G	Set 4 Patas Maquina De Vacio Profesional	4 Pieds En Caoutchouc Pour 69430	4 Rubber Feet Professional Vacuum Machine
69430	R69430H	Cuchilla Bolsas Para 69430	Sac Coupe Pour 69430	Bag Cutter For 69430
69430	R69430J	Barra De Sellado Para Maquina 69430	Barre De Soudure Para 69430	Sela Bar For Vacuum Machine 69430
69116	R69116A	Barra De Sellado Maquina Vacio 69116	Barre De Soudure Machine A Vide 69116	Sealing Bar For Vacuum Machine 69116
69116	R69116B	Almohadil De Sellado Maquina Vacio 69116	Tampon De Soudure Machine A Vide 69116	Sealing Pad For Vacuum Machine 69116
69116	R69116C	Sistema Amarre Bolsa Maqui. Vacio 69116	Systeme Retenue Sac Machine A Vide 69116	Bag Holding System Vacuum Machine 69116
69116	R69116D	Bisagra Tapa Maquina Vacio 69116	Charnieres Couvercl Machine A Vide 69116	Lid Hinges For Vacuum Machine 69116
69116	R69116E	Panel De Control Maquina Vacio 69116	Panneau Commande Machine A Vide 69116	Control Panel For Vacuum Machine 69116
69116	R69116F	Set 4 Pies De Goma Maquina Vacio 69116	4 Pieds En Caoutchouc Machine Vide 69116	4 Rubber Feet For Vacuum Machine 69116
69116	R69116G	Placa De Control Maquina Vacio 69116	Carte Principale Machine A Vide 69116	Pboard For Vacuum Machine 69116
69116	R69116H	Aro De Sellado Maquina Vacio 69116	Bague D Etancheite Machine A Vide 69116	Sealing Ring For Vacuum Machine 69116
69116	R69116J	Tapa Completa Maquina Vacio 69116	Couvercle Machine A Vide 69116	Lid For Vacuum Machine 69116
69184	R69184A	Placa De Control Lado Izqui. Para 69184	Panneau Controle A Gauche Pour 69184	Left Side Contol Board For 69184
69184	R69184B	Bloque Enfriador Para Armario 69184	Bloc Refroidisseur Pour 69184	Cooling System For 69184
69184	R69184C	Tarjeta Control Temp. Izquie. Para 69184	Gauche Temperature Carte Pour 69184	Left Temp. Control Board For 69184
69184	R69184D	Ventilador De Aire Frio Para 69184	Ventilateur Refroidissement Pour 69184	Cool Air Fan For 69184
69184	R69184E	Ventilador De Aire Caliente Para 69184	Soufflerie D Air Chaud Para 69184	Hot Air Fan For 69184
69184	R69184F	Pasamanos Armario Refrigerador 69184	Poignee Refroidis A Vin Electr. 69184	Handlebar For Wine Cellar 69184
69184	R69184G	Filtro Para Armario Refrigerado 69184	Filtre Pour 69184	Filter For Wine Cellar 69184
69184	R69184H	Placa Control Lado Derec. Para 69184	Panneau Controle A Droit Pour 69184	Right Side Contol Board For 69184
69184	R69184J	Parrilla 3 Botellas Armario Refri. 69184	3 Bou. Grill Pour Refr. Vin Elec. 69184	3 Bottles Grill For 69184 Wine Cellar
69184	R69184K	Tarjeta Control Temp. Derecha Para 69184	Droit Temperature Carte Pour 69184	Right Temp. Control Board For 69184
39133	R39133A	Recipiente Mosquitos Para 39133	Recipient A Moustiques Pour 39133	Mosquito Conatiner For 39133
39133	R39133B	Bombilla Ultravioleta 13W	Ampoule Uv 13W	13W Ultraviolet Lamp
39133	R39133C	Interruptor Mata Mosquitos Electrico 13W	Interrupteur Pour 39133	Switch For Electric Mosquito Killer 13W
39133	R39133D	Ventilador Mata Mosquitos Electr.39133	Ventilateur Pour 39133	Fan For Mosquito Killer 13W



Índice



Sommaire



Index

Index

Índice

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
00722	443	20031	24	20555A	26	21224	25	23818	68
00723	443	20032	24	20555A	81	21226	25	23820	68
00724	443	20033	24	20555F	26	21228	25	23822	68
00725	444	20034	24	20555F	81	21618	68	23824	68
10004	303	20035	24	20560A	26	21620	68	23826	68
10025	444	20036	24	20560A	81	21622	68	23828	68
10026	444	20037	24	20560F	26	21624	68	23830	70
10027	444	20038	24	20560F	81	21626	68	23832	68
10330	304	20039	24	20561	26	21628	68	23836	68
10430	304	20040	24	20565A	26	21632	68	23840	68
11330	304	20041	24	20565A	81	21636	68	24120	72
11430	304	20045	24	20565F	26	21640	68	24122	72
12406	339	20046	24	20565F	81	21718	67	24123	72
12407	339	20050	24	20570A	26	21720	67	24124	72
12408	339	20051	24	20570A	81	21722	67	24125	72
14012	174	20055	24	20570F	26	21724	67	24126	72
14013	177	20056	24	20570F	81	21726	67	24127	72
14016	112	20060	24	20615	63	21728	67	24128	72
14016	309	20061	24	20618	63	21732	67	24129	72
14019	112	20120	25	20628	25	21736	67	24134	73
14019	309	20124	25	20628	88	22718	67	24135	73
14025	112	20126	25	20630	25	22720	67	24136	72
14025	309	20128	25	20630	88	22722	67	24137	72
14027	139	20130	25	20632	25	22724	67	24138	72
14029	112	20132	25	20632	88	22726	67	24720	75
14029	309	20134	25	20634	25	22728	67	24722	75
14033	112	20136	25	20634	88	22732	67	24724	75
14033	309	20138	25	20636	25	22736	67	24726	75
14042	139	20140	25	20636	88	23322	71	24728	75
14050	139	20145	25	20638	25	23323	71	24732	75
14065	177	20150	25	20638	88	23326	71	24820	75
14100	139	20155	25	20640	25	23327	71	24822	75
14114	112	20160	25	20640	88	23330	71	24824	75
14119	112	20216	25	20645	25	23416	68	24826	75
14121	194	20217	25	20645	88	23418	68	24828	75
14122	113	20218	25	20650	25	23420	68	24832	75
14124	112	20219	25	20650	88	23422	68	24918	75
14125	113	20220	25	20655	25	23424	68	24920	75
14128	112	20221	25	20655	88	23426	68	24922	75
14130	113	20222	25	20660	25	23428	68	24924	75
14135	139	20223	25	20660	88	23432	68	24926	75
14136	139	20224	25	20716	25	23436	68	24928	75
14145	139	20225	25	20718	25	23540A	81	25120	74
14205	48	20226	25	20720	25	23550A	81	25122	74
14212	48	20227	25	20830	62	23612	70	25124	74
14214	48	20228	25	20840	62	23614	70	25126	74
14216	48	20229	25	20850	62	23616	68	25128	74
14218	48	20337	26	20920	26	23618	68	25132	88
14220	48	20341	26	20924	26	23620	68	25136	88
14318	48	20470	26	20926	26	23622	68	25140	88
14320	48	20518	63	20928	26	23624	68	25523	74
14322	48	20522	63	20930	26	23626	68	25525	74
14324	48	20540A	26	20932	26	23628	68	25527	74
14420	48	20540A	81	20934	26	23632	68	25529	74
14422	48	20540F	26	20936	26	23636	68	25534	80
14424	48	20540F	81	20938	26	23637	71	25536	73
20020	24	20545A	26	20940	26	23638	71	25539	80
20021	24	20545A	81	20945	26	23640	68	25547	73
20024	24	20545F	26	20950	26	23641	71	25771	56
20025	24	20545F	81	20955	26	23724	88	25771	170
20026	24	20550A	26	20960	26	23728	88	25772	56
20027	24	20550A	81	21216	25	23732	88	25772	170
20028	24	20550F	26	21218	25	23736	88	25773	56
20029	24	20550F	81	21220	25	23740	88	25773	170
20030	24	20551	26	21222	25	23816	68	25781	56

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
25781	170	25931	54	28131	214	32016	41	39008	242
25782	56	25933	54	28132	214	32020	41	39009	242
25782	170	25935	54	28133	214	32024	41	39010	241
25783	56	R25935C	55	28141	210	32028	41	39012	434
25783	170	R25935C	85	28151	217	32116	41	39014	240
25815	51	R25935G	55	28161	218	32120	41	39015	241
25816	51	R25935G	85	28172	218	32124	41	39016	240
25817	51	27320	52	28182	218	32125	41	39017	241
25820	51	27324	52	28191	206	32128	41	39020	240
25821	51	27327	52	28192	206	32129	41	39021	240
25823	51	27328	52	28193	206	32214	41	39023	240
25824	51	27416	52	28195	206	32216	41	39024	240
25825	51	27418	52	28196	206	32218	41	39025	240
25827	51	27620	52	28197	206	32220	41	39027	240
25828	51	27620	74	28198	206	32318	41	39028	240
25829	51	27624	52	28199	206	32324	41	39030	240
25830	51	27624	74	28211	214	32420	41	39040	183
25831	51	27625	52	28212	214	32424	41	39041	183
25832	51	27625	74	28213	214	32624	41	39043	102
25835	51	27626	52	28221	214	32628	41	39043	236
25871	56	27626	74	28222	214	32714	41	39044	102
25871	170	27628	52	28223	214	32716	41	39044	236
25872	56	27628	74	28231	215	32916	41	39047	102
25872	170	27629	52	28232	215	32920	41	39047	236
25873	56	27629	74	28233	215	32924	41	39048	102
25873	170	27920	52	28241	215	32928	41	39048	236
25874	57	27924	52	28242	215	33101	249	39060	242
25874	171	27928	52	28243	215	33102	249	39061	242
25875	57	28001	207	28251	215	33103	249	39064	242
25875	171	28002	207	28252	215	33104	249	39065	243
25876	57	28003	207	28253	215	33105	249	39075	238
25876	171	28011	207	28261	216	33106	249	39110	240
25877	57	28012	207	28262	216	33107	249	39112	240
25877	171	28013	207	28263	216	33108	249	39114	240
25881	56	28021	208	28271	216	33109	249	39115	241
25881	170	28022	208	28272	216	33110	249	39116	240
25882	56	28023	208	28273	216	33111	249	39118	240
25882	170	28031	208	28281	216	33112	249	39121	240
25883	56	28032	208	28282	216	33113	249	39124	434
25883	170	28033	208	28283	216	33114	249	39125	240
25909	54	28041	209	28291	217	33115	249	39128	436
25909	169	28051	209	28292	217	33116	249	39133	436
25910	54	28052	209	28293	217	33124	249	39137	436
25910	169	28053	209	28301	217	33125	249	39138	436
25911	54	28061	210	28302	217	33126	249	39139	436
25911	169	28062	210	28303	217	33401	249	39140	203
25912	54	28063	210	28311	219	33402	249	39140	435
25912	169	28071	211	28321	219	33403	249	39160	203
25914	54	28072	211	28500	207	33404	249	39160	435
25914	169	28073	211	28501	207	33405	249	39161	203
25915	54	28081	211	28502	207	33406	249	39161	435
25915	169	28082	211	28510	208	33407	249	39162	202
25916	54	28083	211	28511	208	33408	249	39163	202
25917	54	28091	212	28512	208	33409	249	39164	202
25920	54	28092	212	28520	212	33410	249	39165	237
25921	54	28093	212	28521	212	33411	249	39166	202
R25921C	55	28101	212	28522	212	33412	249	39169	237
R25921C	85	28102	212	28530	209	33413	249	39170	237
R25921G	55	28103	212	28531	209	33414	249	39171	237
R25921G	85	28111	213	28532	209	33415	249	39172	237
25924	54	28112	213	28540	210	33416	249	39185	240
25925	54	28113	213	28550	211	38010	248	39208	238
25927	54	28121	213	28560	213	39000	241	39210	238
25928	54	28122	213	32000	40	39001	241	39212	238
25929	54	28123	213	32003	40	39004	241	39213	238

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
39215	238	40918	37	45918	29	50221	20	50636W	87
39218	238	40920	37	45920	29	50224	20	50637	21
39308	238	40922	37	45922	29	50225	20	50640	21
39310	238	40924	37	45924	29	50225N	20	50640	87
39312	238	40926	37	45926	29	50228	20	50640W	87
39313	238	40928	37	45928	29	50229	20	50645	21
39315	238	40932	37	49014	239	50229N	20	50645	87
39318	238	40936	37	49016	239	50300	112	50645W	87
40000	36	40940	37	49017	239	50301	304	50650	21
40016	36	43005	30	49021	239	50320	114	50650	87
40018	36	43016	31	49024	239	50323	111	50650W	87
40020	36	43020	31	49025	239	50323S	111	50660	21
40022	36	43024	31	49027	239	50324	114	50660	87
40024	36	43028	31	49030	239	50327	111	50660W	87
40026	36	43116	31	49110	239	50327S	111	50717	20
40028	36	43120	31	49112	239	50328	114	50721	20
40032	36	43124	31	49116	239	50332	113	50815	61
40036	36	43128	31	49121	239	50333	111	50816	61
40040	36	43214	31	49185	239	50333S	111	50818	61
40116	36	43216	31	49210	239	50334	114	50819	61
40118	36	43218	31	49212	239	50335	114	50823	61
40120	36	43220	31	49216	239	50336	113	50824	61
40121	37	43624	31	50016	19	50337	111	50828	111
40122	36	43628	31	50017	19	50337S	111	50829	113
40124	36	43714	31	50020	19	50338	114	50832	111
40125	37	43716	31	50021	19	50339	114	50833	113
40126	36	44005	30	50024	19	50340	113	50836	111
40128	36	44016	31	50025	19	50341	111	50837	113
40129	37	44020	31	50028	19	50341S	111	50840	111
40132	36	44024	31	50029	19	50428	19	50841	113
40133	37	44028	31	50032	19	50428	112	50845	111
40136	36	44116	31	50033	19	50432	19	50846	113
40140	36	44120	31	50036	19	50432	112	50850	111
40212	37	44124	31	50037	19	50437	112	50851	113
40214	37	44128	31	50040	19	50438	113	50916	21
40216	37	44214	31	50041	19	50440	112	50918	21
40218	37	44216	31	50045	19	50441	112	50920	21
40220	37	44218	31	50046	19	50445	112	50924	21
40318	37	44220	31	50050	19	50450	113	50928	21
40324	37	44624	31	50051	19	50460	112	50932	21
40420	37	44628	31	50060	19	50540	21	50933	61
40424	37	44714	31	50061	19	50540	80	50936	21
40426	37	44716	31	50116	20	50541	113	50940	21
40428	37	45016	28	50119	20	50550	21	50945	21
40619	66	45018	28	50120	20	50550	80	50950	21
40620	37	45020	28	50123	20	50551	113	50960	21
40621	66	45022	28	50124	20	50560	21	51216	20
40622	37	45024	28	50127	20	50560	80	51218	20
40623	66	45026	28	50128	20	50561	113	51220	20
40624	37	45028	28	50131	20	50570	21	51222	20
40625	66	45116	28	50132	20	50570	80	51224	20
40626	37	45118	28	50135	20	50624	21	51620	66
40627	66	45120	28	50136	20	50624	87	51621	66
40628	37	45122	28	50139	20	50624W	87	51624	66
40629	66	45124	28	50140	20	50625	21	51625	66
40632	37	45126	28	50145	20	50628	21	51628	66
40636	37	45128	28	50150	20	50628	87	51629	66
40640	37	45214	29	50160	20	50628W	87	51632	66
40712	37	45216	29	50212	20	50629	21	51633	66
40714	37	45218	29	50214	20	50632	21	51636	66
40716	37	45220	29	50216	20	50632	87	51637	66
40718	37	45624	29	50217	20	50632W	87	51640	66
40912	37	45626	29	50218	20	50633	21	51641	66
40914	37	45628	29	50219	20	50636	21	51720	66
40916	37	45916	29	50220	20	50636	87	51724	66

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
51728	66	54046	16	54650	17	55448	291	55513	291
51732	66	54046S	16	54650	87	55449	291	55514	291
51736	66	54050	16	54650S	17	55450	291	55515	291
51740	66	54050S	16	54650S	87	55451	291	55516	291
53016	49	54051	16	54916	18	55452	291	55517	291
53018	49	54051S	16	54920	18	55453	291	55518	291
53020	49	54119	17	54924	18	55454	291	55519	291
53024	49	54119S	17	54928	18	55455	291	55520	292
53214	49	54120	17	54932	18	55456	291	55521	292
53216	49	54120S	17	54932	61	55457	291	55522	292
53218	49	54123	17	54936	18	55458	291	55523	292
53220	49	54123S	17	54940	18	55459	291	55524	292
53625	50	54124	17	54945	18	55460	291	55525	292
53720	50	54124S	17	54950	18	55461	291	55526	292
53720	77	54127	17	55216	18	55462	291	55527	292
53721	50	54127S	17	55220	18	55463	291	55528	292
53721	77	54128	17	55224	18	55464	291	55529	292
53724	50	54128S	17	55400	290	55465	291	55530	292
53724	77	54131	17	55401	290	55466	291	55531	292
53725	50	54131S	17	55402	290	55467	291	55532	292
53725	77	54132	17	55403	290	55468	291	55533	292
53728	50	54132S	17	55404	290	55469	291	55534	292
53728	77	54135	17	55405	290	55470	291	55535	292
53729	50	54135S	17	55406	290	55471	291	55536	292
53729	77	54136	17	55407	290	55472	291	55537	292
53828	50	54136S	17	55408	290	55473	291	55538	292
53828	77	54139	17	55409	291	55474	291	55539	292
53829	50	54139S	17	55410	291	55475	291	55540	292
53829	77	54140	17	55411	291	55476	291	55541	292
53836	262	54140S	17	55412	291	55477	291	55542	292
53836	379	54145	17	55413	291	55478	291	55543	292
53916	50	54145S	17	55414	291	55479	291	55544	292
53916	78	54150	17	55415	291	55480	291	55545	292
53918	50	54150S	17	55416	291	55481	291	55546	292
53918	78	54212	17	55417	291	55482	291	55547	292
53920	50	54214	17	55418	291	55483	291	55548	292
53920	78	54216	17	55419	291	55484	291	55549	292
53924	50	54217	17	55420	291	55485	291	55550	292
53924	78	54218	17	55421	291	55486	291	55551	292
54020	16	54219	17	55422	291	55487	291	55552	292
54020S	16	54220	17	55423	291	55488	291	55553	292
54021	16	54221	17	55424	291	55489	291	55554	292
54021S	16	54224	17	55425	291	55490	291	55555	292
54024	16	54225	17	55426	291	55491	291	55556	292
54024S	16	54225N	18	55427	291	55492	291	55557	292
54025	16	54228	17	55428	291	55493	291	55558	292
54025S	16	54229	17	55429	291	55494	291	55559	292
54028	16	54229N	18	55430	291	55495	291	55560	292
54028S	16	54621	18	55431	291	55496	291	55561	292
54029	16	54625	18	55432	291	55497	291	55562	292
54029S	16	54629	18	55433	291	55498	291	55563	292
54032	16	54633	18	55434	291	55499	291	55564	292
54032S	16	54636	17	55435	291	55500	291	55565	292
54033	16	54636	87	55436	291	55501	291	55566	292
54033S	16	54636S	17	55437	291	55502	291	55567	292
54036	16	54636S	87	55438	291	55503	291	55568	292
54036S	16	54637	18	55439	291	55504	291	55569	292
54037	16	54640	17	55440	291	55505	291	55570	292
54037S	16	54640	87	55441	291	55506	291	55571	292
54040	16	54640S	17	55442	291	55507	291	55572	292
54040S	16	54640S	87	55443	291	55508	291	55573	292
54041	16	54645	17	55444	291	55509	291	55574	292
54041S	16	54645	87	55445	291	55510	291	55575	292
54045	16	54645S	17	55446	291	55511	291	55576	292
54045S	16	54645S	87	55447	291	55512	291	55577	292

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
55578	292	55643	295	55723	293	55788	293	55853	294
55579	292	55644	295	55724	293	55789	293	55854	294
55580	292	55645	295	55725	293	55790	293	55855	294
55581	292	55646	295	55726	293	55791	293	55856	294
55582	292	55647	295	55727	293	55792	293	55857	294
55583	292	55648	295	55728	293	55793	293	55858	294
55584	292	55649	295	55729	293	55794	293	55859	294
55585	292	55650	295	55730	293	55795	293	55860	294
55586	292	55651	295	55731	293	55796	293	55861	294
55587	292	55652	295	55732	293	55797	293	55862	294
55588	292	55653	295	55733	293	55798	293	55863	294
55589	292	55654	295	55734	293	55799	293	55864	294
55590	292	55655	295	55735	293	55800	293	55865	294
55591	292	55656	295	55736	293	55801	293	55866	294
55592	292	55657	295	55737	293	55802	293	55867	294
55593	292	55658	295	55738	293	55803	293	55868	294
55594	292	55659	295	55739	293	55804	293	55869	294
55595	292	55660	295	55740	293	55805	293	55870	294
55596	292	55661	295	55741	293	55806	293	55871	294
55597	292	55662	295	55742	293	55807	293	55872	294
55598	292	55663	295	55743	293	55808	293	55873	294
55599	292	55664	295	55744	293	55809	293	55874	294
55600	292	55665	295	55745	293	55810	293	55875	294
55601	292	55666	295	55746	293	55811	293	55876	294
55602	292	55667	295	55747	293	55812	293	55877	294
55603	292	55668	295	55748	293	55813	293	55878	294
55604	292	55669	295	55749	293	55814	293	55879	294
55605	292	55670	295	55750	293	55815	293	55880	294
55606	292	55671	295	55751	293	55816	293	55881	294
55607	292	55672	295	55752	293	55817	293	55882	294
55608	292	55673	295	55753	293	55818	293	55883	294
55609	292	55674	295	55754	293	55819	293	55884	294
55610	292	55675	295	55755	293	55820	294	55885	294
55611	292	55676	295	55756	293	55821	294	55886	294
55612	292	55677	295	55757	293	55822	294	55887	294
55613	292	55678	295	55758	293	55823	294	55888	294
55614	292	55679	295	55759	293	55824	294	55889	294
55615	292	55680	295	55760	293	55825	294	55890	294
55616	292	55681	295	55761	293	55826	294	55891	294
55617	292	55682	295	55762	293	55827	294	55892	294
55618	292	55683	295	55763	293	55828	294	55893	294
55619	292	55684	295	55764	293	55829	294	55894	294
55620	292	55700	290	55765	293	55830	294	55895	294
55621	292	55701	290	55766	293	55831	294	55896	294
55622	292	55702	290	55767	293	55832	294	55897	294
55623	292	55703	290	55768	293	55833	294	55898	294
55624	292	55704	290	55769	293	55834	294	55899	294
55625	292	55705	290	55770	293	55835	294	55900	294
55626	292	55706	290	55771	293	55836	294	55901	294
55627	292	55707	290	55772	293	55837	294	55902	294
55628	292	55708	290	55773	293	55838	294	55903	294
55629	292	55709	293	55774	293	55839	294	55904	294
55630	292	55710	293	55775	293	55840	294	55905	294
55631	295	55711	293	55776	293	55841	294	55906	294
55632	295	55712	293	55777	293	55842	294	55907	294
55633	295	55713	293	55778	293	55843	294	55908	294
55634	295	55714	293	55779	293	55844	294	55909	294
55635	295	55715	293	55780	293	55845	294	55910	294
55636	295	55716	293	55781	293	55846	294	55911	294
55637	295	55717	293	55782	293	55847	294	55912	294
55638	295	55718	293	55783	293	55848	294	55913	294
55639	295	55719	293	55784	293	55849	294	55914	294
55640	295	55720	293	55785	293	55850	294	55915	294
55641	295	55721	293	55786	293	55851	294	55916	294
55642	295	55722	293	55787	293	55852	294	55917	294

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
55918	294	55983	296	57120	22	60016	111	60306	92
55919	294	55984	296	57124	22	60016	309	60307	231
55920	294	56007	288	57128	22	60017	85	60308	92
55921	294	56008	288	57132	22	60018	248	60309	92
55922	294	56009	288	57136	22	60019	248	60310	92
55923	294	56010	288	57140	22	60020	111	60311	114
55924	294	56011	288	57212	23	60020	309	60312	92
55925	294	56012	288	57214	23	60021	116	60313	114
55926	294	56013	288	57216	23	60022	248	60314	92
55927	294	56014	288	57217	23	60023	248	60315	114
55928	294	56015	288	57218	23	60024	111	60316	92
55929	294	56212	283	57219	23	60024	309	60316P	114
55930	294	56216	283	57220	23	60026	116	60316V	114
55931	296	56302	288	57221	23	60027	116	60317	114
55932	296	56317	288	57224	23	60028	111	60318	114
55933	296	56320	288	57225	23	60028	309	60318P	114
55934	296	56321	289	57302	288	60030	116	60319	114
55935	296	56322	289	57317	288	60031	116	60319V	114
55936	296	56325	289	57320	288	60032	111	60320	114
55937	296	56330	288	57321	289	60032	309	60320P	114
55938	296	56412	283	57322	289	60034	85	60321	114
55939	296	56416	283	57325	289	60036	111	60322	114
55940	296	56435	289	57330	288	60036	309	60322P	114
55941	296	56502	289	57435	289	60040	111	60323	114
55942	296	56507	289	57624	22	60040	309	60324	114
55943	296	56508	289	57624	87	60048	116	60324P	114
55944	296	56509	289	57625	23	60052	85	60325	114
55945	296	56510	289	57628	22	60059	248	60326	114
55946	296	56511	289	57628	87	60060	248	60327	197
55947	296	56512	289	57629	23	60061	248	60328	226
55948	296	56513	289	57632	22	60062	84	60329	118
55949	296	56514	289	57632	87	60068	84	60331	232
55950	296	56515	289	57636	22	60070	85	60332	233
55951	296	56517	289	57636	87	60072	245	60334	118
55952	296	56520	289	57640	22	60127	89	60335	118
55953	296	56522	288	57640	87	60130	87	60336	228
55954	296	56523	288	57717	23	60131	89	60340	118
55955	296	56524	289	57721	23	60134	87	60343	235
55956	296	56525	289	57916	23	60135	89	60346	224
55957	296	56526	289	57920	23	60138	87	60347	224
55958	296	56527	289	57924	23	60139	89	60348	112
55959	296	57007	288	57928	23	60141	89	60349	112
55960	296	57008	288	57932	23	60142	87	60350	227
55961	296	57009	288	57936	23	60144	89	60351	224
55962	296	57010	288	57940	23	60146	87	60352	224
55963	296	57011	288	58012	185	60149	89	60353	224
55964	296	57012	288	58025	185	60150	87	60354	224
55965	296	57013	288	58060	185	60151	89	60356	232
55966	296	57014	288	58090	185	60155	87	60357	233
55967	296	57015	288	60000	228	60159	89	60358	228
55968	296	57016	22	60001	248	60160	87	60359	243
55969	296	57017	22	60002	92	60161	89	60359	434
55970	296	57020	22	60003	92	60224	87	60365	226
55971	296	57021	22	60004	228	60228	87	60366	222
55972	296	57024	22	60005	228	60232	87	60367	222
55973	296	57025	22	60006	337	60236	87	60368	222
55974	296	57028	22	60007	337	60240	87	60369	222
55975	296	57029	22	60008	337	60245	87	60372	222
55976	296	57032	22	60009	228	60250	87	60377	222
55977	296	57033	22	60010	85	60298	227	60378	222
55978	296	57036	22	60011	85	60300	115	60380	222
55979	296	57037	22	60012	85	60301	229	60381	222
55980	296	57040	22	60013	111	60302	229	60385	123
55981	296	57041	22	60013	309	60303	229	60386	242
55982	296	57116	22	60014	85	60305	231	60387	117

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
60388	225	60471	246	60731	102	61071	141	61357	230
60389	225	60472	246	60740	102	61072	141	61358	230
60390	119	60473	246	60746	102	61073	141	61359	119
60391	119	60474	246	60760	102	61074	141	61360	231
60392	225	60475	246	60761	102	61075	141	61401	325
60393	225	60476	246	60776	102	61076	141	61403	124
60397	227	60477	246	60791	102	61077	141	61404	124
60398	222	60478	246	60803	83	61082	140	61405	124
60399	222	60479	246	60803	135	61084	141	61407	325
60401	120	60480	246	60804	83	61085	141	61408	122
60402	115	60481	246	60804	135	61086	141	61409	174
60403	120	60485	245	60805	83	61087	141	61410	92
60404	107	60487	244	60805	135	61088	141	61411	92
60405	246	60488	245	60812	174	61089	141	61412	92
60406	246	60489	245	60814	174	61090	305	61413	92
60407	246	60491	244	60818	174	61091	305	61414	82
60408	92	60492	244	60823	174	61092	305	61415	174
60409	93	60494	244	60825	174	61093	305	61416	122
60410	92	60495	244	60829	174	61094	305	61418	122
60411	93	60497	119	60922	174	61095	175	61419	313
60412	92	60498	119	60924	174	61096	175	61420	124
60413	93	60501	246	60928	174	61097	175	61421	107
60414	92	60502	246	61001	176	61098	175	61424	174
60415	93	60503	246	61001	304	61101	237	61425	124
60416	92	60504	246	61002	176	61102	237	61430	174
60417	93	60505	246	61002	304	61103	237	61460	107
60419	93	60506	246	61004	176	61107	172	61461	106
60420	106	60507	92	61005	175	61109	172	61481	107
60421	106	60508	92	61007	173	61110	142	61524	108
60422	105	60509	92	61008	175	61112	172	61524	311
60423	93	60510	234	61009	172	61113	142	61529	108
60424	106	60511	235	61010	140	61114	142	61529	311
60425	105	60512	120	61012	175	61116	142	61530	80
60426	105	60513	235	61013	142	61121	142	61534	108
60427	93	60514	120	61015	140	61122	142	61534	311
60428	106	60516	120	61016	140	61133	122	61535	80
60429	107	60517	120	61017	142	61134	122	61539	108
60429	229	60518	120	61019	140	61135	122	61539	311
60430	105	60519	234	61020	142	61136	122	61540	80
60431	117	60520	93	61021	140	61308	92	61545	80
60432	117	60521	247	61023	175	61310	92	61550	80
60433	117	60522	247	61024	85	61312	92	61608	110
60434	105	60524	226	61025	175	61316	93	61609	110
60435	106	60526	236	61029	140	61318	93	61610	165
60436	106	60527	226	61030	85	61319	194	61615	108
60437	106	60528	226	61031	140	61320	93	61615	311
60438	106	60529	226	61033	84	61321	194	61620	108
60441	232	60545	224	61034	84	61323	93	61620	311
60444	224	60546	224	61036	85	61326	93	61621	108
60447	232	60547	224	61041	140	61330	93	61621	311
60448	82	60569	246	61043	140	61335	93	61622	108
60455	246	60570	246	61044	140	61341	231	61622	311
60456	246	60571	246	61051	140	61342	231	61623	108
60457	246	60572	246	61052	173	61343	231	61623	311
60458	246	60573	246	61053	173	61344	231	61624	108
60459	245	60574	246	61055	173	61346	231	61624	311
60461	106	60577	246	61056	173	61347	231	61625	108
60462	106	60610	109	61062	173	61348	231	61625	311
60463	106	60610	311	61063	173	61349	231	61626	108
60464	106	60612	109	61064	140	61351	228	61626	311
60465	106	60612	311	61065	173	61352	229	61629	108
60467	106	60700	102	61066	173	61353	225	61629	311
60468	106	60701	304	61067	173	61354	231	61630	108
60469	106	60702	304	61069	172	61355	225	61630	311
60470	246	60710	102	61070	141	61356	231	61631	108

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
61631	311	61820	138	62153	186	62367	194	62481	191
61634	108	61821	160	62160	185	62368	194	62482	191
61634	311	61823	160	62180	186	62369	197	62483	190
61635	108	61825	138	62202	186	62371	195	62484	190
61635	311	61828	138	62204	186	62373	195	62485	191
61636	108	61830	138	62210	185	62374	179	62486	191
61636	311	61831	138	62211	186	62380	175	62487	132
61639	108	61832	138	62215	185	62381	163	62489	132
61639	311	61835	138	62216	185	62382	163	62491	190
61640	108	61836	138	62220	185	62384	163	62492	190
61640	311	61838	138	62225	185	62388	197	62495	132
61641	108	61840	138	62235	185	62391	196	62496	190
61641	311	61841	138	62252	165	62392	196	62498	133
61644	108	61843	138	62260	185	62393	196	62500	101
61644	311	61845	138	62261	196	62394	174	62500	133
61645	108	61848	138	62262	196	62395	174	62503	97
61645	311	61850	138	62263	196	62399	180	62504	97
61646	108	61860	138	62271	195	62406	175	62505	97
61646	311	61871	138	62272	195	62409	167	62506	97
61649	108	61880	138	62273	195	62410	190	62507	97
61649	311	61881	138	62278	198	62415	190	62512	115
61650	108	61901	164	62279	198	62424	174	62513	115
61650	311	61903	166	62300	193	62430	190	62515	115
61651	108	61904	166	62302	198	62435	102	62516	115
61651	311	61905	166	62303I	197	62436	195	62519	131
61655	108	61906	166	62304I	197	62439	195	62519	308
61655	311	61907	166	62306	180	62440	191	62521	115
61660	108	61908	164	62306	197	62441	191	62524	115
61660	311	61909	166	62307	179	62442	191	62525	164
61671	364	61911	164	62308I	197	62443	191	62528	101
R61671A	364	61912	121	62315	194	62444	191	62528	133
R61671B	364	61913	166	62317	180	62445	102	62530	80
R61671D	364	61918	165	62317	326	62446	102	62530A	80
R61671F	364	61919	166	62318	179	62447	191	62531	115
61672	365	61920	165	62320	194	62448	191	62532	134
61673	365	61921	164	62321	194	62450	132	62533	134
61674	365	61925	121	62322	194	62452	132	62535	80
61675	365	61925A	121	62325	193	62453	132	62535A	80
61676	365	61925R	121	62326	198	62454	132	62540	80
61681	364	61932	198	62329	198	62456	133	62540A	80
61690	369	61935	198	62330	198	62457	133	62545A	80
61700	128	61939	198	62334	180	62458	133	62551	164
61700	378	61940	121	62336	195	62459	132	62555	164
61702	129	61940A	121	62337	180	62460	190	62576	191
61703	130	61940R	121	62337	197	62461	162	62577	191
61705	129	61970	121	62338	193	62462	162	62578	191
61706	130	61970A	121	62341	198	62463	162	62601	96
61707	130	61970R	121	62342	193	62464	162	62602	96
61708	131	61974	121	62344	247	62465	162	62603	96
61709	131	61974	325	62346	195	62466	162	62604	96
61710	129	61977	121	62347	195	62468	164	62605	96
61714	129	61977	325	62352	198	62469	162	62606	96
61715	129	62001	185	62353	179	62470	162	62607	96
61716	128	62003	185	62354	194	62471	167	62608	96
61716	378	62010	185	62355	193	62472	190	62609	96
61718	129	62023	185	62356	193	62472	269	62610	115
61721	131	62035	185	62358	176	62473	190	62611	115
61722	131	62051	186	62358	303	62473	269	62612	115
61725	130	62054	186	62359	247	62475	190	62613	115
61730	128	62056	186	62361	195	62475	269	62614	115
61730	378	62060	185	62362	195	62476	191	62615	115
61735	130	62110	185	62363	197	62477	191	62616	115
61740	131	62115	185	62364	194	62478	193	62617	115
61741	131	62120	185	62365	194	62479	193	62618	115
61746	131	62135	185	62366	194	62480	191	62619	115

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
62620	115	62814	168	62976	183	63165	149	63376	151
62621	115	62816	168	62977	180	63166	149	63377	152
62623	115	62818	168	62977	197	63167	149	63378	152
62624	114	62820	138	62978	179	63168	149	63379	152
62630	96	62821	182	62979	118	63169	149	63380	152
62631	95	62823	168	62980	118	63170	149	63461	153
62631	96	62824	168	62981	179	63171	149	63462	153
62673	223	62825	138	62982	179	63172	149	63463	153
62675	223	62830	138	62983	180	63173	149	63471	161
62676	223	62835	138	62984	180	63174	149	63472	161
62677	105	62840	138	62985	180	63175	149	63473	161
62680	115	62841	138	62986	179	63176	149	63474	161
62683	223	62845	138	62987	113	63177	149	63480	161
62684	183	62850	138	62988	92	63178	149	63481	161
62684	223	62862	163	62989	83	63215	168	63482	161
62685	223	62864	163	62989	183	63220	168	63490	161
62686	223	62866	163	62989	274	63225	168	63494	161
62687	223	62867	163	62998	83	63261	150	63514	93
62688	223	62892	117	62998	183	63262	150	63516	93
62689	223	62901	108	62998	274	63263	150	63518	93
62689	243	62901	311	62999	83	63264	150	63520	93
62690	115	62902	117	62999	183	63265	150	63524	93
62702	196	62903	167	63005	243	63266	150	63528	93
62715	196	62904	167	63008	160	63267	150	63531	144
62716	196	62905	167	63010	199	63268	151	63532	144
62720	196	62906	167	63012	199	63269	151	63533	144
62721	196	62907	167	63013	200	63270	152	63534	144
62725	196	62908	183	63015	243	63271	150	63535	144
62726	196	62912	123	63016	183	63272	151	63536	144
62750	111	62913	177	63017	183	63273	151	63541	144
62750	308	62916	177	63018	200	63274	151	63542	144
62751	147	62924	181	63019	200	63275	151	63543	144
62753	147	62926	181	63020	200	63276	151	63544	144
62754	147	62928	183	63021	200	63277	152	63545	144
62755	147	62929	181	63022	200	63278	152	63546	144
62756	147	62930	181	63026	199	63279	152	63550	145
62757	147	62931	182	63028	200	63280	152	63551	145
62758	147	62933	182	63031	199	63302	176	63552	145
62759	147	62938	183	63033	201	63302	303	63553	145
62761	147	62939	181	R63033	201	63303	303	63554	145
62762	147	62940	181	63036	160	63304	175	63555	145
62764	147	62941	177	63037	200	63305	303	63556	145
62766	147	62942	119	63038	223	63310	190	63557	145
62768	147	62943	119	63038	243	63312	303	63558	145
62769	147	62945	123	63053	201	63315	190	63559	146
62770	147	62946	123	R63053A	201	63319	303	63561	145
62771	147	62947	181	63054	199	63320	190	63562	145
62772	147	62948	160	63060	181	63331	305	63567	145
62773	147	62949	160	63061	181	63332	305	63568	145
62780	148	62951	174	63062	181	63360	190	63570	146
62781	148	62952	123	63063	181	63361	150	63571	146
62782	148	62954	182	63064	181	63362	150	63572	146
62783	148	62955	182	63065	181	63363	150	63573	145
62784	148	62956	182	63070	181	63364	150	63574	145
62785	148	62957	93	63071	181	63365	150	63575	145
62786	148	62958	112	63072	181	63366	150	63576	146
62787	148	62959	93	63073	181	63367	150	63577	145
62789	148	62962	102	63074	181	63368	151	63578	145
62790	148	62963	102	63075	181	63369	151	63579	146
62791	147	62964	282	63115	89	63370	152	63580	146
62792	147	62970	174	63130	89	63371	150	63581	146
62793	147	62971	174	63161	149	63372	151	63582	146
62797	148	62972	93	63162	149	63373	151	63585	146
62811	96	62973	182	63163	149	63374	151	63586	144
62812	96	62974	183	63164	149	63375	151	63586	326

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
63588	146	63741	89	64445	314	66065Z	272	66242	273
63589	146	63751	89	64446	104	66067	272	66249	282
63598	146	63761	89	64446	314	66099	281	66255Z	273
63599	146	63771	89	64450	104	66102	272	66265	273
63600	148	63828	70	64450	314	66102Z	272	66265E	154
63601	148	63829	70	64451	104	66104	272	66265E	277
63602	148	63871	161	64451	314	66110	272	66265H	276
63603	148	63872	161	64457	121	66110E	154	66265J	154
63604	148	63873	161	64457	325	66110E	277	66265J	277
63605	148	63874	161	64458	121	66110H	276	66265P	275
63606	147	63880	161	64458	325	66110J	154	66265R	279
63607	147	63881	161	64460	104	66110J	277	66265Z	273
63608	148	63882	161	64460	314	66110P	275	66267	273
63609	144	63890	161	64461	104	66110Z	272	66299	281
63610	147	63894	161	64461	314	66112	272	66302	273
63611	147	63911	231	64472	327	66115	272	66302Z	273
63612	147	63912	123	64473	327	66115H	276	66310	273
63613	70	63913	123	64474	327	66115P	275	66310E	154
63614	70	63914	123	64475	327	66115Z	272	66310E	277
63617	147	63915	123	64476	327	66116	283	66310H	276
63618	148	64040	93	64477	327	66117	272	66310J	154
63619	144	64060	93	64501	305	66118	283	66310J	277
63620	69	64407	176	65003	185	66120	272	66310P	275
63621	89	64407	303	65004	185	66120H	276	66310Z	273
63623	89	64408	176	65012	185	66120P	275	66315	273
63624	69	64408	303	65025	185	66120Z	272	66315H	276
63625	89	64409	176	65031	138	66122	272	66315P	275
63626	69	64409	303	65035	185	66140	272	66315Z	273
63627	89	64418	109	65037	138	66140Z	272	66320	273
63628	69	64418	314	65041	138	66142	272	66320H	276
63629	89	64422	109	65044	109	66155	272	66320P	275
63631	89	64422	314	65044	315	66155Z	272	66320Z	273
63632	69	64424	105	65046	138	66165	272	66340	273
63633	89	64424	315	65050	109	66165E	154	66340Z	273
63635	89	64425	109	65050	315	66165E	277	66349	282
63636	69	64425	315	65060	185	66165H	276	66350	282
63637	89	64426	105	65110	185	66165J	154	66351	282
63638	148	64426	315	65118	185	66165J	277	66352	282
63639	89	64427	105	65135	185	66165P	275	66353	282
63640	69	64427	315	65160	185	66165R	279	66355	273
63641	89	64428	105	65210	185	66165Z	272	66355Z	273
63643	89	64428	315	65215	185	66167	272	66365	273
63647	89	64429	105	65218	185	66202	273	66365E	154
63648	148	64429	315	65235	185	66202Z	273	66365E	277
63651	89	64430	109	65260	185	66210	273	66365H	276
63656	89	64430	315	65925	337	66210E	154	66365J	154
63661	89	64431	109	65930	337	66210E	277	66365J	277
63666	89	64431	315	65935	337	66210H	276	66365P	275
63671	89	64432	182	66002	272	66210J	154	66365R	279
63681	89	64433	182	66002Z	272	66210J	277	66365Z	273
63691	89	64434	182	66010	272	66210P	275	66402	273
63700	89	64435	109	66010Z	272	66210Z	273	66402Z	273
63712	70	64435	315	66012	272	66212	273	66410	273
63714	70	64436	182	66015	272	66215	273	66410E	154
63720	69	64437	182	66015Z	272	66215H	276	66410E	277
63724	69	64438	109	66017	272	66215P	275	66410H	276
63725	71	64438	314	66020	272	66215Z	273	66410J	154
63726	69	64439	182	66020Z	272	66217	273	66410J	277
63727	71	64440	109	66022	272	66220	273	66410P	275
63728	69	64440	315	66036R	279	66220H	276	66410Z	273
63729	70	64441	109	66037R	279	66220P	275	66415	273
63731	89	64441	315	66040	272	66220Z	273	66415H	276
63732	69	64444	104	66040Z	272	66222	273	66415P	275
63736	69	64444	314	66042	272	66240	273	66415Z	273
63740	69	64445	104	66065	272	66240Z	273	66420	273

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
66420Z	273	66742	333	66824	331	66912H	276	R67002	317
66465	273	66745	335	66825	332	66912P	275	R67003	125
66465E	154	66746	82	66826	332	66913H	276	R67003	317
66465E	277	66746	335	66827	332	66913P	275	67004	107
66465H	276	66746	372	66828	332	66914H	276	67004	229
66465J	154	66749	82	66830	332	66914P	275	R67004	125
66465J	277	66749	335	66844	332	66916H	276	R67004	317
66465P	275	66750	160	66870	343	66916P	275	67005	104
66465R	279	66751	160	66871	343	66920	274	67005	313
66465Z	273	66752	160	66872	343	66921	274	R67005	125
66502	272	66753	82	66873	343	66923	273	R67005	317
66502Z	272	66753	335	66874	343	66923Z	273	67006	104
66510	272	66755	158	66875	343	66925	273	67006	313
66510Z	272	66756	158	66876	344	66925Z	273	R67006	125
66515	272	66757	158	66877	344	66926	326	R67006	317
66515Z	272	66758	158	66878	344	66930	284	67007	308
66520	272	66759	82	66879	344	66931	285	67008	229
66520Z	272	66759	335	66901	274	66932	285	67009	230
66540	272	66760	329	66901D	274	66933	284	67010	111
66540Z	272	66761	329	66901DH	276	66933C	284	67010	308
66550	283	66762	329	66901DZ	274	66934	284	67011	310
66555	282	66763	329	66901F	274	66934C	284	67012	197
66565	272	66764	329	66901P	275	66935	285	67012	309
66565E	155	66765	329	66902	274	66936	284	67013	197
66565E	278	66765E	155	66902D	274	66936C	284	67013	309
66565J	155	66765E	278	66902DH	276	66936T	284	67014	197
66565J	278	66765J	155	66902DZ	274	66937	284	67014	309
66565R	279	66765J	278	66902F	274	66937C	284	67015	310
66565Z	272	66766	329	66902P	275	66938	284	67016	197
66599	281	66767	329	66903	274	66938	284	67016	309
66610	273	66768	329	66903D	274	66939	284	67017	197
66610E	155	66769	329	66903DH	276	66940	284	67017	309
66610E	278	66772	158	66903DZ	274	66942	284	67018	197
66610H	276	66773	158	66903F	274	66945	285	67018	309
66610J	155	66775	334	66903P	275	66945S	285	67019	197
66610J	278	66776	334	66904	274	66945T	285	67019	309
66610P	275	66777	334	66904D	274	66947	285	67020	197
66610Z	273	66780	158	66904DH	276	66948	284	67020	309
66615	273	66781	158	66904DZ	274	66948S	284	67021	197
66615H	276	66782	158	66904F	274	66949	284	67021	309
66615P	275	66783	158	66904P	275	66949S	284	67022	197
66615Z	273	66784	159	66905	274	66949T	284	67022	309
66620	273	66785	159	66905D	274	66950	285	67023	197
66620Z	273	66787	159	66905DZ	274	66951	285	67023	309
66642	283	66788	159	66905F	274	66952	285	67025	310
66665	273	66790	159	66906D	274	66953	285	67026	317
66665E	155	66791	159	66906DH	276	66956	285	67027	107
66665E	278	66792	159	66906DZ	274	66965	273	67027	229
66665H	276	66793	159	66906F	274	66965H	276	67028	107
66665J	155	66800	331	66906P	275	66965Z	273	67028	229
66665J	278	66801	331	66907	274	66972	285	67029	104
66665P	275	66802	331	66909	273	66972C	285	67029	313
66665Z	273	66804	331	66909D	274	66974	285	67030	326
66731	82	66805	331	66909DH	276	66974C	285	67031	230
66731	335	66807	330	66909DZ	274	66975	285	67032	230
66732	82	66808	332	66909P	275	66977	285	67033	230
66732	335	66812	330	66910	273	67000	125	67038	327
66733	333	66813	330	66910H	276	67000	317	67039	327
66734	333	66816	330	66910P	275	R67000	125	67043	327
66735	333	66817	330	66910Z	273	R67000	317	67044	327
66736	333	66819	330	66911	273	67001	308	67045	327
66737	333	66820	331	66911H	276	R67001	125	67046	327
66738	333	66821	331	66911P	275	R67001	317	67047	327
66739	333	66822	331	66911Z	273	67002	326	67048	327
66741	333	66823	331	66912	273	R67002	125	67049	327

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
67050	327	67909	274	68153	312	68500	126	68620	346
67052	327	68000	341	68154	312	68500	320	68622	346
67053	327	68001	337	68161	312	68501	126	68624	346
67055	327	68002	337	68173	100	68501	320	68626	346
67056	327	68003	337	68174	100	68502	126	68627	187
67058	327	68004	337	68175	100	68502	320	68628	346
67059	327	68005	110	68176	100	68504	126	68629	187
67062	327	68006	110	68177	100	68504	320	68639	187
67063	327	68007	177	68178	100	68505	126	68640	81
67065	327	68008	180	68179	100	68505	320	68640	336
67066	327	68008	326	68183	101	68506	346	68641	81
67069	327	68009	179	68184	101	68508	346	68641	336
67070	327	68010	341	68193	101	68509	346	68643	187
67074	327	68017	177	68194	101	68510	346	68644	187
67084	327	68021	179	68200	346	68511	326	68650	319
67090	327	68023	310	68203	346	68512	346	68651	319
67105	335	68024	310	68205	187	68513	326	68651	405
67131	111	68026	310	68213	312	68514	346	68652	319
67131	308	68030	337	68215	187	68515	316	68652	405
67136	111	68031	337	68225	187	68516	346	68660	81
67136	308	68040	337	68235	187	68518	346	68660	336
67137	111	68041	337	68240	347	68520	346	68661	188
67137	308	68043	337	68246	316	68522	346	68662	188
67140	312	68048	337	68248	337	68524	346	68663	188
67141	312	68049	337	68250	310	68526	346	68664	188
67142	312	68050	310	68252	310	68536	345	68666	188
67148	312	68052	310	68253	310	68537	345	68667	188
67149	312	68053	310	68254	310	68538	345	68668	188
67153	327	68054	310	68285	110	68540	345	68714	341
67156	312	68056	310	68286	110	68544	345	68716	341
67158	327	68057	310	68305	228	68546	345	68718	341
67163	327	68058	310	68306	228	68547	345	68723	339
67182	230	68060	337	68307	228	68548	345	68724	339
67183	230	68061	337	68308	346	68550	345	68725	341
67410	93	68064	316	68310	346	68554	345	68726	337
67412	93	68065	316	68340	310	68556	345	68729	339
67414	104	68069	316	68341	310	68557	345	68730	341
67414	313	68070	316	68342	310	68560	345	68731	337
67415	93	68080	110	68350	310	68566	345	68732	339
67417	93	68082	110	68351	310	68567	345	68735	341
67420	93	68085	115	68354	310	68570	345	68736	337
67421	104	68085	200	68357	310	68580	345	68740	81
67421	314	68086	316	68402	126	68581	345	68740	336
67427	104	68087	316	68402	320	68587	345	68741	81
67427	314	68090	313	68403	126	68588	345	68741	336
67433	104	68091	316	68403	320	68590	345	68750	340
67433	314	68092	316	68404	126	68591	345	68751	340
67434	104	68101	117	68404	320	68597	345	68752	340
67434	314	68102	117	68405	126	68598	345	68753	340
67435	104	68107	346	68405	320	68601	196	68754	340
67435	314	68120	346	68406	346	68602	196	68808	339
67604	272	68121	346	68407	346	68603	196	68810	338
67610	272	68131	313	68408	346	68604	126	68814	338
67615	272	68132	313	68410	346	68604	320	68818	338
67665	272	68133	313	68411	347	68605	126	68821	338
67824	338	68134	313	68412	346	68605	320	68822	338
67828	338	68135	313	68414	346	68607	346	68823	338
67832	338	68136	313	68416	346	68608	346	68824	338
67836	338	68137	313	68418	346	68609	346	68825	338
67901	274	68141	312	68420	346	68610	346	68827	338
67902	274	68142	312	68422	346	68612	346	68828	338
67903	274	68147	312	68424	346	68614	346	68829	338
67904	274	68148	312	68441	347	68616	346	68831	338
67905	274	68150	312	68460	347	68618	346	68832	338
67906	274	68151	312	68480	347	68619	187	68833	338

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
68835	338	68992	322	69061	390	69131	257	69219	426
68836	338	68993	322	69062	403	69132	260	69222	387
68842	338	68994	323	69063	367	69132	380	69223	372
68862	339	68995	321	69064	403	69133	385	69225	299
68863	339	68996	322	69065	265	69134	375	69226	299
68882	338	68997	322	69065	401	69135	374	69227	384
68890	347	68998	322	69066	265	69136	139	69234	300
68891	323	68999	322	69066	401	69138	262	69235	299
68892	323	69001	258	69068	367	69138	379	69236	299
68893	323	69002	258	69070	430	69139	255	69237	299
68900	321	69002	389	69071	428	69140	139	69240	299
68901	321	69004	258	69072	428	69141	243	69241	300
68904	321	69006	59	69075	430	69141	434	69245	354
68906	321	69006	259	69078	428	69145	262	69246	354
68908	321	69012	258	69079	371	69145	389	69248	300
68910	321	69012	389	69081	414	69146	139	69249	300
68912	321	69015	258	69083	356	69151	418	69250	299
68914	321	69018	259	69084	355	69152	139	69251	299
68915	321	R69018	259	69085	357	69156	139	69259	421
68916	321	R69018	259	69087	254	69162	265	69260	267
68918	321	R69018	259	69088	255	69162	402	69260	403
68924	321	69019	257	69089	253	69163	405	69261	243
68926	321	69020	259	69091	253	69164	265	69261	434
68928	321	69022	267	69092	254	69164	402	69263	263
68930	324	69023	267	69093	255	69165	139	69263	390
68932	321	69024	175	69094	255	69166	383	69264	263
68934	321	69027	259	R69094A	255	69167	383	69264	390
68935	324	R69027	259	69095	254	69168	139	69266	263
68936	341	69028	259	69096	257	69169	374	69266	390
68938	321	69029	175	69097	256	69170	374	69267	263
68939	324	69030	267	69097	257	69171	429	69267	264
68940	324	69032	261	69098	256	69172	265	69267	390
68942	321	69032	380	69099	253	69172	401	69267	391
68944	321	69033	261	R69099B	253	69173	265	69270	396
68945	324	69033	381	R69099B	254	69173	401	69272	396
68946	321	69034	258	R69099C	253	69174	383	69273	396
68948	321	69036	391	R69099C	254	69175	429	69274	396
68950	324	69037	264	R69099C	255	69178	429	69275	396
68952	321	69037	391	R69099C	256	69179	382	69276	395
68954	324	69038	264	R69099C	257	69183	355	69277	394
68955	324	69038	391	69100	256	69184	429	69278	397
68960	324	69039	264	R69100A	256	69185	429	69279	397
68964	324	69039	391	R69100B	256	69186	429	69281	396
68965	324	69041	108	R69100B	257	69187	429	69282	396
68969	318	69041	186	69101	257	69192	424	69283	406
68970	324	69041	311	69107	59	69193	427	69285	407
68971	324	69042	421	69107	259	69194	414	69286	406
68972	324	69045	262	69108	59	69195	412	69287	407
68973	324	69045	389	69108	259	R69195N	413	69288	415
68974	319	69046	421	69109	59	69196	386	69291	394
68976	177	69047	421	69109	259	69197	382	69292	395
68977	177	69048	421	69110	258	69199	375	69294	265
68978	177	69050	418	69111	357	69200	384	69294	402
68979	177	69051	421	69115	369	69202	300	69295	412
68980	321	69052	421	69116	417	69203	300	R69295A	413
68981	318	69053	421	69118	368	69204	300	R69295B	413
68982	318	69054	421	69120	407	69205	300	69296	265
68983	318	69055	421	69121	373	69207	300	69296	402
68984	319	69056	421	69122	387	69208	300	69297	394
68985	321	69057	421	69123	373	69211	301	69300	432
68987	177	69058	421	69125	368	69212	301	69301	432
68988	318	69059	421	69130	368	69213	300	69302	425
68989	325	69060	266	69131	253	69214	299	69303	425
68990	321	69060	404	69131	254	69215	300	69308	376
68991	323	69061	263	69131	256	69217	299	69310	431

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
69311	377	69420	439	69791	362	72128	33	79624	35
69314	431	69421	439	69792	362	72129	33	79628	35
69315	353	69423	439	69793	362	72132	33	79714	35
69316	353	69424	439	69794	362	72214	32	79830	35
69317	325	69430	418	69795	362	72216	32	79916	35
69317	388	69453	421	69815	360	72218	32	79920	35
69318	264	69454	421	69816	360	72220	32	79924	35
69318	388	69455	421	69820	363	72318	33	79928	35
69319	264	69458	421	69824	363	72324	33	85000	46
69319	388	69459	421	69825	363	72420	33	85003	46
69320	430	69460	421	69830	363	72423	33	85016	47
69322	393	69461	421	69840	363	72424	33	85018	47
69323	393	69462	421	69850	363	72428	33	85020	47
69324	393	69463	421	71318	76	72620	33	85022	47
69325	392	69464	421	71320	76	72624	33	85024	47
69326	392	69471	268	71322	76	72625	33	85026	47
69330	393	69471	399	71324	76	72628	33	85028	47
69332	261	69473	269	71326	76	72629	33	85032	47
69332	380	69473	400	71328	76	72632	33	85116	47
69333	261	69474	269	71710	58	72714	33	85118	47
69333	381	69474	400	R71710	58	72716	33	85120	47
69335	352	69476	268	R71711	58	72720	33	85122	47
69337	260	69476	399	71723	58	72801	95	85124	47
69337	380	69493	427	R71723	58	72802	95	85125	47
69342	392	69501	305	71726	76	72803	95	85126	47
69349	387	69523	372	71780	59	72804	95	85128	47
69350	419	69561E	350	71815	62	72805	95	85129	47
69351	419	69561F	350	71818	76	72806	95	85132	47
69352	417	69561I	350	71820	76	72807	95	85212	47
69355	420	R69561A	351	71821	62	72808	95	85214	47
69360	266	R69561B	351	71822	76	72809	95	85216	47
69360	404	R69561D	351	71824	76	72810	95	85218	47
69361	263	R69561E	351	71826	76	72811	95	85220	47
69361	390	R69561F	351	71828	76	72831	95	85420	47
69363	405	R69561N	351	71862	64	72850	94	85424	47
69365	263	R69561P	351	71864	64	72851	94	85624	47
69365	390	R69561Q	351	71866	64	72853	94	85625	47
69368	366	R69561S	351	71868	64	72854	94	85629	47
69369	367	R69561T	351	71871	64	72855	94	85712	47
69370	370	R69561V	351	71872	64	72856	94	85714	47
69372	408	R69561V	351	71874	64	72857	94	85716	47
69373	408	R69561W	351	71875	64	72858	94	85718	47
69380	414	R69561C	351	71876	64	72859	94	85916	47
69381	410	R69561Z	351	71878	64	72916	33	85918	47
69382	410	69722	360	71914	78	72918	33	85920	47
R69382F	411	69723	360	71916	78	72920	33	85922	47
69383	358	69735	363	71918	78	72924	33	85924	47
69384	358	69736	363	71920	78	72928	33	85926	47
69385	371	69750	363	71922	78	72932	33	85928	47
69388	356	69751	363	71924	78	79000	34	85932	47
69396	398	69761	361	71926	78	79003	34	88000	44
69400	440	69762	361	71928	78	79016	35	88016	44
69400F	440	69763	361	71931	78	79020	35	88018	44
69400P	440	69764	361	71932	78	79024	35	88020	44
R69400A	441	69765	361	71933	78	79028	35	88022	44
R69400B	441	69771	361	72000	32	79116	35	88024	44
R69400N	441	69772	361	72016	32	79120	35	88026	44
R69400R	441	69773	361	72020	32	79124	35	88028	44
69401	440	69774	361	72024	32	79128	35	88032	44
69401F	440	69775	361	72028	32	79214	35	88116	45
69401P	440	69781	362	72032	32	79216	35	88118	45
69410	439	69782	362	72116	33	79218	35	88120	45
69411	439	69783	362	72120	33	79220	35	88121	45
69412	438	69784	362	72124	33	79420	35	88122	45
69413	438	69785	362	72125	33	79424	35	88124	45

Ref	Pag	Ref	Pag	Ref	Pag
88125	45	90626	39	99915	442
88126	45	90628	39	99916	442
88128	45	90632	39	99917	442
88129	45	90712	39	99918	442
88132	45	90714	39	99919	442
88212	44	90716	39	99920	442
88214	44	90718	39	99921	442
88216	44	90912	39	99922	442
88218	44	90914	39		
88220	44	90916	39		
88318	45	90918	39		
88324	45	90920	39		
88420	45	90922	39		
88424	45	90924	39		
88620	45	90926	39		
88622	45	90928	39		
88624	45	90932	39		
88626	45	94000	42		
88628	45	94003	42		
88632	45	94016	43		
88712	45	94020	43		
88714	45	94024	43		
88716	45	94028	43		
88718	45	94116	43		
88912	45	94120	43		
88914	45	94124	43		
88916	45	94125	43		
88918	45	94128	43		
88920	45	94129	43		
88922	45	94214	43		
88924	45	94216	43		
88926	45	94218	43		
88928	45	94220	43		
88932	45	94318	43		
90000	38	94324	43		
90016	38	94420	43		
90018	38	94424	43		
90020	38	94620	43		
90022	38	94624	43		
90024	38	94628	43		
90026	38	94714	43		
90028	38	94716	43		
90032	38	94916	43		
90116	39	94920	43		
90118	39	94924	43		
90120	39	94928	43		
90122	39	98803	99		
90124	39	98804	99		
90125	39	98806	99		
90126	39	98807	99		
90128	39	98808	99		
90129	39	98810	99		
90132	39	98811	99		
90212	38	98903	98		
90214	38	98904	98		
90216	38	98905	98		
90218	38	98906	98		
90220	38	98907	98		
90318	39	98908	98		
90324	39	98909	98		
90420	39	98910	98		
90424	39	98911	98		
90620	39	98912	98		
90622	39	98913	98		
90624	39	98914	98		



Índice alfabético



Sommaire alphabétique



Alphabetisch Index



Alphabetical Index



Índice alfabético

A			
ABLANDACARNE	117		
ABRE OSTRAS	183, 223		
ABRELATAS	223, 243		
ABRIDOR HUEVOS	110		
ACEITERA	164, 165		
AFILADOR CUCHILLOS	243, 434		
AIR POT	190, 269, 400		
AIRPOT	268, 269, 399, 400		
ANILLA ANTI-GOTEO	200		
ARMARIO ESTERILIZADOR	434		
ARMARIO REFRIGERADOR	428, 429		
ARO	337, 346		
ARO PERFORADO	345		
ASADOR	71		
AZUCARERO	175, 185		
B			
BANDEJA	285		
BAND. / FUENTE	138, 139, 140, 141, 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 152, 153, 177		
BANDEJA CAMARERO	138, 139, 148		
BANDEJA HORNO	26		
BANDEJA ISOTÉRMICA	284		
BAÑO MARIA	20, 23, 325, 388, 391		
BARRA SUJECCIÓN NOTAS	102		
BÁSCULA	128, 129, 130, 131, 308, 378		
BATERÍA 5 PIEZAS	30		
BATERÍA 8 PIEZAS	32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46		
BATIDOR	96, 98, 105, 108, 109, 186, 311, 315		
BATIDORA	355, 356, 357, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 410, 412, 413, 414		
BIBERÓN DECORACIÓN	121, 325		
BOBINA FILM	304		
BOBINA VACÍO	421		
BOL	112, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 152, 174, 284, 285, 309		
BOLAS AISLANTES SOUS VIDE	426		
BOLSAS VACÍO	421		
BOMBA VACÍO	201		
BOQUILLA SERVIDORA	200		
BOQUILLAS	321, 322, 323		
BOTELLA BIBERÓN	121, 325		
BOTELLA DOSIFICADORA	198		
BOTELLA PREPARACIÓN ALIÑO	165		
BOTES VACÍO	421		
C			
CACEROLA	16, 19, 22, 24, 28, 31, 32, 35, 36, 38, 41, 43, 44, 47, 48, 49, 51, 52, 54, 56, 163, 170		
CACEROLA ALTA	16, 19, 22, 24		
CACEROLA BAJA	51, 52		
CACEROLA OVAL	54, 56, 169, 170		
CACEROLA VAPOR	19, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 112		
CACILLO	92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 148		
CACILLO PERFORADO	92, 148		
CACILLO SALSA	94, 95, 96, 98, 99		
CADENA	337		
CAFETERA	185, 186, 187		
CAFETERA GOTEO	396, 397		
CALDERO	111		
CALENTADOR	263, 264, 390, 391, 438, 439, 440, 441		
CALENTADOR CHAFING	258, 389		
CALENTADOR LÍQUIDOS	259		
CAMINO DE MESA	159		
CAMPANILLA	175		
CARRÓ SERVICIO	282, 283, 285		
CASCANUECES	183		
CAZO BOMBADO	25		
CAZO CÓNICO	18, 20		
CAZO FRANCÉS	18, 20		
CAZO RECTO	17, 20, 23, 25, 29, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 98		
CAZO RECTO ALTO	17, 20, 23, 25		
CEDAZO	310		
CENICERO	177, 305		
CENTRIFUGADORA	124		
CEPILLO PARA TABLA CORTE	246		
CEPILLO RECOGEDOR	176, 303		
CESTA	299, 300, 301		
CESTILLO	172, 173		
CHAFING DISH	253, 254, 255, 256, 257, 258		
CHAIRA	238, 241		
CIERRE PORTAFICHAS	285		
COCEDOR AL VAPOR	373		
COCTELERA	197		
COLADOR	26, 33, 37, 39, 41, 43, 45, 93, 114, 115, 198		
COLGADOR	102		
CONTENEDOR ALIMENTOS	122		
CONTENEDOR CUBIERTOS	102		
COOKINGME	350, 351		
COPA	326		
CORDEL COCINA	82		
CORTA VEGETALES	369		
CORTADOR	222, 223, 225, 226, 227, 228, 370		
CORTADORA FIAMBRE	368		
CORTAPASTAS	316		
CORTAPIZZA	107, 229		
CREPERA	71, 72, 76, 386, 387		
CUBETA	154, 155, 272, 273, 275, 276, 277, 278		
CUBETA PERFORADA	272, 273		
CUBIERTOS	249		
CUBITERA	197		
CUBO	112		
CUBO ENFRIABOTELLAS	193, 194, 195		
CUBRE QUESO/TARTA	175		
CUBREPLATOS	175, 285		
CUCHARA APOYA UTENSILIOS	93		
CUCHARA LISA	92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 148, 149		
CUCHARA OBLICUA	92		
CUCHARA PERFORADA	92, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 148		
CUCHARILLA COCKTAIL	198		
CUCHILLO	222, 223, 224, 238, 239, 240, 241, 242		
CUECE ESPECIAS	112		
CUECEPASTAS	33, 37		
CUSCUSERA	112		
D			
DELANTAL	303		
DESCÁPULADOR	200		
DESCORAZONADOR	223, 224, 227		
DESESCAMADOR DE PESCADO	183		
DESHIDRATADOR	372, 373		
DESHOJADOR DE HIERVAS	119		
DISPENSADOR	166, 267		
DISPENSADOR JABÓN	305		
DISPENSADOR REPOSTERÍA	317		
DOBLE FONDO	273, 275, 276		
DOSIFICADOR	125, 317		
DOSIFICADOR LICOR	198		
E			
EMBUDO	115, 200		
EMPUJADOR	347		
ENCENDEDOR	177		
ENSALADERA	174		
ESCURREFRITOS	113		
ESCURRIDERA	33, 37, 39, 41, 43, 45, 113		
ESPÁTULA	104, 105, 314, 315		
ESPÁTULA LISA	92, 95, 96, 97, 98, 100, 104, 105, 106, 107, 223, 314, 315		
ESPÁTULA PERFORADA	92, 94, 95, 98, 99, 100		
ESPÁTULA PIZZA	106		
ESPECIERO	166, 167		
ESPUMADERA	92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99		
ESPUMADOR DE LECHE	398		
ESTANTE TUBULAR	283		
ESTANTERIA	288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296		
ESTECAS	313		
EXPRIMIDOR	123, 406, 407, 408		

F			
FLANERO		335, 337, 339	
FONDUE		58	
FREIDORA		374, 375, 376, 377	
FUENTE		279	
FUENTE CHOCOLATE		264, 388	
FUENTE HONDA		111, 309	
FUENTE PARA MANTEQUILLA		174	
FUNDA		411	
FUNDA CARRO		282	
FUNDA ENFRIABOTELLAS		193	
G			
GANCHOS		102, 236, 249	
GEL COMBUSTIBLE		59, 259	
GOFRERA		387	
GRILL		52, 72, 74	
GUANTE		84, 85, 237	
GUIA DIVIDORA		273	
H			
HARINERO		113	
HERVIDOR		112	
HERVIDOR AGUA		187, 394, 395	
HERVIDOR PESCADO		26	
HORNO		392	
I			
INDICADOR		141	
INDICADOR		305	
INDICADOR RESERVADO		175	
INSERTO REDONDO		279	
J			
JAMONERO		247	
JARRA DE AGUA		196, 285	
JARRA SEPARADOR GRASA		165	
JARRA TERMO		190, 191	
JUEGO DE COCINA		95, 96	
JUEGO SALERO-PIMENTERO		162, 163	
JUEGO VINAGRERAS		162, 163	
L			
LÁMINA		82, 335, 372	
LAMINADOR		119, 225, 228	
LÁMPARA CALENTAMIENTO		263, 264, 390, 391	
LAZOS DE COCINA		82	
LECHERA		185	
LEGUNBRERA		174	
LIBRADOR		197, 309	
LICUADORA		415	
M			
MACHETE		241	
MALETA CUCHILLOS		241	
MANDOLINA		232, 233, 369	
MANGA REPOSTERÍA		324	
MANO CHINO		115	
MANO MORTERO		120	
MANOPLA		55, 85	
MANTEL INDIVIDUAL		158, 159	
MÁQUINA CUBITOS HIELO		430, 431	
MÁQUINA DE HELADO		353	
MÁQUINA ENFRIACOPAS		432	
MAQUINA HIELO SECO		432	
MÁQUINA VACÍO		417, 418, 419, 420	
MARCADOR TARTA		326	
MARTILLO		117	
MATAMOSQUITOS		436	
MAZA		198	
MEDIDOR		111, 308	
MEDIDOR PASTA		119	
MICROONDAS		392, 393	
MINI GRILL		57, 171	
MINI-CUBO		172	
MOLDE BAGUETTE		335	
MOLDE EMPANADILLAS		117	
MOLDE HUEVO		110	
MOLDE PIZZA		338	
M. REPOSTERÍA		82, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 337, 338, 339, 340, 341, 347	
MOLDES BOMBÓN		343, 344	
MOLINILLO		166, 168, 371	
MORTERO		120	
N			
NIDOS ALAMBRE		93	
NÚMEROS MESA		175	
O			
OLLA		17, 20, 22, 25, 28, 31, 33, 35, 36, 39, 41, 43, 45, 47, 48	
OLLA A PRESIÓN		61, 62, 63, 64	
OLLA BAJA		17, 20	
OLLA ELÉCTRICA		352	
OLLA SUPER ALTA		33, 37, 39, 41, 43, 45, 47	
P			
PAELLERA		17, 21, 22, 25, 87, 88, 89	
PALA		107	
PALA ENSALADA		94	
PALA PASTEL		94, 223	
PALA PESCADO		92, 98	
PALA PIZZA		106, 107	
PALILLERO		162	
PANERA		160, 161	
PANIFICADORA		353	
PAPELERA		176, 303	
PARRILLA		81, 274, 336	
PASAPURÉS		116, 117	
PEINE CARNE		228	
PEINE DECORACIÓN		313	
PELADOR		222, 223, 224, 225	
PICADORA		118	
PICADORA CARNE		366, 367	
PICADORA HIELO		197, 431	
PIE PORTACUBOS		193	
PINCEL		105, 109, 314, 315	
PINCHO MARISCO		183	
PINCHO MARUNO		102	
PINZA		83, 148, 179, 180, 181, 182, 183, 197, 274, 326	
PINZAS		83, 183, 274	
PIPETA PARA SALSA		122	
PISTOLA GAS		318, 319	
PISTOLA REPOSTERÍA		325	
PIZARRA		200, 202, 203, 435	
PLACA CALENTAMIENTO		258, 262, 389, 396	
PLACA HORNO		81, 336	
PLACA INDUCCIÓN		253, 254, 255, 256, 257, 260, 261, 262, 379, 380, 381	
PLANCHA GRILL		73	
PLANCHA-GRILL		383, 384, 385	
PLATO		284, 285	
PLATO CAMPING		142	
PLATO DE HUEVOS		142	
PLATO LLANO		149	
PORTA MENÚ		206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219	
PORTARROLLOS		304	
PORTATARTA		144, 326	
POSABOTELLAS		142	
POSAVASOS		142	
POTE CILINDRICO		25, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47	
PRESA AJOS		223	
PULVERIZADOR		164	
Q			
QUEMADOR		319, 405	
QUESERA		174	

R

RABANERA	142
RACIONADOR HELADO	327
RALLADOR	118, 229, 230, 231
RASERA	93
RASQUETA	104, 313
REFRIGERADOR	430
REJILLA REPOSTERÍA	326
RELOJ COCINA	83, 135
ROBOT MULTIFUNCIÓN	371
RODILLO	312
ROTULADORES PIZARRA	203, 435
RUSTIDERA	21, 26, 80, 81

S

SACACORCHOS	199, 200
SALAMANDRA	382
SALSERA	174
SALVAMANTELES	160
SARTÉN	47, 50, 52, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 76, 77
SAUTEX	18, 21, 23, 33, 47, 50
SECADOR MANOS	305
SEPARADOR CLARAS	110
SERVIDOR ESPAGUETIS	95, 96, 98, 99
SERVIDOR ZUMOS	259
SERVILLETERO	176, 304
SET LAPICES PIZARRAE	141
SET REPOSTERIA	105, 315
SIERRA SUECA	316
SIFÓN	126, 320
SIFÓN AGUA	196
SOPERA	174
SOPORTE CALDERO	112
SOPORTE COPAS	196
SOPORTE CUBIERTOS	249
SOPORTE MAGNÉTICO	242
SOPORTE MENU	175
SOPORTE MESA ENFRIABOTELLAS	193
SOPORTE PAELLERA	89
SOPORTE PAELLERA GAS BUTANO	89
SOPORTE PARA HUEVO	110
SOUS VIDE	424, 425, 427
SUJETA MANTELES	175

T

TABLA DE CORTE	244, 245, 246, 247
TACO CUCHILLO	241, 242
TAPA	18, 21, 23, 26, 29, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 50, 52, 61, 78, 80
TAPA PARA CUBETA	274, 275, 276
TAPETE	82, 335
TAPÓN	200
TARTERA	29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
TAZA	284
TENAZA MARISCO	182, 183
TENEDOR	92, 93, 94, 95, 96, 97, 100, 101, 239, 241
TERMO	191
TERMÓMETRO	101, 132, 133, 134
TERMOTRANS	281
TETERA	185, 188
TIJERAS	248
TOSTADORA	265, 266, 267, 401, 402, 403, 404, 405
TRIANGULO	115

V

VASO	285
VASOS CUBERTERÍA	249

W

WOK	35, 50, 70, 72, 77, 262, 379
-----	------------------------------

Y

YOGURTERAS	354
------------	-----

A

AFÛTEUSE DE COUTEAUX	243, 434
AIR POT	190, 269, 400
AIRPOT	268, 269, 399, 400
ALLUME-GAZ	177
ANNEAU STOP GOUTTLES À VIN	200
APPAREIL ANTI-MOUSTIQUES	436
ARAIGNEE	93
ARDOISE	200, 202, 203, 435
ARMOIRE À STÉRILISER	434
ASSIETTE	284, 285
ASSIETTE	149
ATTENDRISEUR À VIANDE	117

B

BAC	154, 155, 272, 273, 275, 276, 277, 278
BAC PERFORE	272, 273
BAC ROND	279
BAHUT	20, 23, 325, 388, 391
BAIN MARIE	253, 254, 255, 256, 257, 258
BALANCE	128, 129, 130, 131, 308, 378
BARRE À NOTES	102
BASSINE	111
BASSINE PÂTISIERE	111, 309
BATTERIE 5 PCS.	30
BATTERIE 8 PCS.	32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46
BATTEUR	355, 356, 357, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 410, 412, 413, 414
BEC VERSEUR	200
BEURRIER AVEC COUVERCLE	174
BIBERON À DECORER	121, 325
BILLES ISOLANTES SOUS VIDE	426
BLOC COUTEAU	241, 242
BOBINE DE CONSERVATION	421
BOÎTE À CONDIMENTS	122
BOITE À FROMAGE	174
BOÎTES DE CONSERVATION	421
BOL	112, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 152, 174, 284, 285, 309
BOUCHON	200
BOUILLORE	187, 394, 395
BOUTEILLE BIBERON	121, 325
BOUTEILLE DOSEUSE	198
BRAISIERE	16, 19, 22, 24
BROCHETTE	102
BROSSE POUR PLANCHE	246
BROYEUR À GLAÇONS	197, 431

C

CAFETIÈRE	185, 186, 187
CAFETIÈRE FILTRE	396, 397
CASIER	299, 300, 301
CASSE NOIX	183
CASSEROLE	17, 20, 23, 25, 29, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 93
CASSEROLE BOMBÉE	25
CASSEROLE FRANÇAISE	18, 20
CASSEROLE HAUTE	17, 20, 23, 25
CENDRIER	177, 305
CERCLE	337, 346
CERCLE PERFOREE	345
CHAÎRE	337
CHARIOT DE SERVICE	282, 283, 285
CHAUFFE-CAFÉ	259
CHAUFFE-CHAFING	258, 389
CHAUFFE-SOUBE	263, 264, 390, 391, 438, 439, 440, 441
CHEMIN DE TABLE	159
CISEAUX	248
CLOCHES	175, 285
COCOTTE À PRESSION	61, 62, 63, 64
COCOTTE ÉLECTRIQUE	352
COOKINGME	350, 351
COUPE	326
COUPE CAPSULE	200
COUPE PATE	104, 313
COUPELLE	284

COUPER	222, 223, 225, 226, 227, 228, 370
COUPERET	241
COUSCOUSSIER	112
COUTEAU	222, 223, 224, 238, 239, 240, 241, 242
COUTEAU À HÛÎTRES	183, 223
COUVERCLE	18, 21, 23, 26, 29, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 50, 52, 61, 78, 80
COUVERCLE P/BAC	274, 275, 276
COUVERT	249
COUVRE FROMAGE/GÂTEAU	175
CREMIERE	185
CREPIÈRE	71, 72, 76, 386, 387
CROCHETS	102, 236, 249
CUILLÈRE À GLACE	327
CUILLÈRE À SPAGUETIS	95, 96, 98, 99
CUILLÈRE COCKTAIL	198
CUILLÈRE OBLIQUE	92
CUILLÈRE RAMASSE USTENSILES	93
CUILLÈRE LISSE	92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 148, 149
CUILLÈRE PERFOREE	92, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 148
CUISEUR VAPEUR	373
CUIT-PÂTE	33, 37
CURETTES À HOMARD	183

D

DECOUPOIRS DIVERS	316
DEROULEUR	304
DESHYDRATEUR	372, 373
DESSOUS DE PLATS	160
DIFFUSEUR ÉPICES	112
DISTRIBUTEUR	166, 267
DISTRIBUTEUR	259
DISTRIBUTEUR À SAVON	305
DISTRIBUTEUR DE PÂTISSERIE	317
DISTRIBUTEUR DE SERVIETTES	176, 304
DOUBLE FOND	273, 275, 276
DOUILLES	321, 322, 323

E

ECUMOIRE	92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99
EFFEUILLEUSE À HERBES	119
ENSEMBLE CRAYONS POUR ARDOISE	141
ENTONNOIR	115, 200
ENTONNOIR À DECOR	125, 317
ÉPLUCHE	222, 223, 224, 225
ÉPLUCHEUSE	119, 225, 228
ESSOREUSE	124
ÉTAGÈRE TUBULAIRE	283
EXPOSANT PÂTISSERIE	105, 315

F

FAITOUT	16, 19, 22, 24, 28, 31, 32, 35, 36, 38, 41, 43, 44, 47, 48, 49, 51, 52, 54, 56, 169, 170
FAITOUT BASSE	51, 52
FAITOUT OVALE	54, 56, 169, 170
FER À CARAMELISER	319, 405
FEUILLES	82, 335, 372
FIL DE CUISINE	82
FONDUE	58
FONTAINE CHOCOLAT	264, 388
FOUET	96, 98, 105, 108, 109, 186, 311, 315
FOUR	392
FOURCHETTE	92, 93, 94, 95, 96, 97, 100, 101, 239, 241
FRITEUSE	374, 375, 376, 377
FRUIT CENTRIFUGEUSE	415
FUSIL	238, 241

G

GANT	84, 85, 237
GAUFRIER	387
GEL CHAUFFE	59, 259
GRATTOIR	183
GRILL	52, 72, 74
GRILL	383, 384, 385
GRILLE	81, 274, 336

FR Index alphabétique

GRILLE PÂTISSERIE 326
GRILLE-PAIN 265, 266, 267, 401, 402, 403, 404, 405
GUIDE DE DIVISION 273
GURIDON PÂTISSIER 144, 326

H

HACHOIR 118
HACHOIR 118, 229, 230, 231
HACHOIR LÉGUMES 369
HACHOIR POUR VIANDE 366, 367
HOUSSE CHARIOT 282
HOUSSE REFROIDISSEMENT 193
HUILIER 164, 165

I

INDICATEUR 141
INDICATEUR 305
INDICATEUR RÉSEVÉE 175

L

LACETS DE CUISINE 82
LAMPE DE CHAUFFAGE 263, 264, 390, 391
LEGUMIERE 174
LOUCHE 92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 148
LOUCHE PERFORÉE 92, 148
LOUCHE SAUCE 94, 95, 96, 98, 99

M

MACHINE À GIVRER LES VERRES 432
MACHINE À GLACE SÈCHE 432
MACHINE À GLASÇONS 430, 431
MACHINE À PAIN 353
MACHINE DE CRÈME GLACÉE 353
MACHINE SOUS VIDE 417, 418, 419, 420
MANCHON 411
MANDOLINE 232, 233, 369
MARMITE 17, 20, 22, 25, 28, 31, 33, 35, 36, 39, 41, 43, 45, 47, 48
MARMITE BASSE 17, 20
MARMITE S. HAUTE 33, 37, 39, 41, 43, 45, 47
MARQUEUR À GATEAUX 326
MARQUEURS TABLEAU 203, 435
MARTEAU 117
MÉLANGEUR 165
MELLETE DE CHEF 241
MESURE À COCKTAIL 198
MESUREUSE POUR PÂTES 119
MESUREUR 111, 308
MICRO-ONDES 392, 393
MINI GRILL 57, 171
MINI-CUBE 172
MINUTEUR DE CUISINE 83, 135
MORTIER 120
MOUFLETTE 55, 85
MOULE À BAGUETTE 335
MOULE À CHAUSSONS 117
MOULE À FLAN 335, 337, 339
MOULE À OEUF 110
MOULE À PÂTISSERIE 82, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 337, 338, 339, 340, 341, 347
MOULE À PIZZA 338
MOULE POUR CHOCOLATS 343, 344
MOULIN 166, 168, 371
MOUSSEUR À LAIT 398

N

NAPPE INDIVIDUEL 158, 159
NUMÉROS DE TABLE 175

O

OEUFS OUVRER 110
OUTILS 313
OUVRE-BOÎTE 223, 243

P

PALETTE À GÂTEAU 94, 223
PANIER 172, 173
PANIER À COUVERTS 102
PANIER À NID 93
PANIER MARGUERITE 112
PANIER POUR COUVERT 249
PANIER VAPEUR 19, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 112
PANIÈRE 160, 161
PASSOIRE 26, 33, 37, 39, 41, 43, 45, 93, 114, 115, 198
PASSOIRE A FRITURE 113
PASSOIRE SUR PIED 33, 37, 39, 41, 43, 45, 113
PAT À OEUFS 142
PEIGNE À PÂTE 313
PEIGNE POUR VIANDE 228
PELLE 107
PELLE À FARINE 197, 309
PELLE À POISON 92, 98
PELLE À SALADE 94
PELLE PIZZA 106, 107
PENDERIE MURATE 102
PICHET THERMO 190, 191
PIED POUR RECHAUD 89
PILON 198
PINCE À CASSE-HOMARD 182, 183
PINCE À NAPPE 175
PINCEAU 105, 109, 314, 315
PINCEAU 83, 148, 179, 180, 181, 182, 183, 197, 274, 326
PINCES 83, 183, 274
PISTOLET POUR PÂTISSERIE 325
PLANCHE À DÉCOUPER 244, 245, 246, 247
PLAQUE À FOUR 26
PLAQUE À FOUR 81, 336
PLAQUE À GRILL 73
PLAQUE À INDUCTION 253, 254, 255, 256, 257, 260, 261, 262, 379, 380, 381
PLAQUE POUR CHAUFFANTE 258, 262, 389, 396
PLAT 279
PLAT À ROTIR 21, 26, 80, 81
PLAT E DE CAMPING 142
PLAT ROND 17, 21, 22, 25, 87, 88, 89
PLAT ROND 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
PLATEAU 285
PLATEAU 138, 139, 140, 141, 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 152, 153, 177
PLATEAU ISOTHERME 284
PLATEAU LIMONADIER 138, 139, 148
POCHE À DECORER 324
PO-CILINDRIQUE 25, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47
POËLE 47, 50, 52, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 76, 77
POIRE À JUS 122
POISSONNIÈRE AVEC GRILLE 26
POMPE À VINE 201
PORTE COUVERTS 249
PORTE CURE DENTS 162
PORTE FICHE 285
PORTE-MENU 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219
PORTE-SEAU 193
POT À EAU 196, 285
POUBELLE 176, 303
POUSSOIR 347
POUSSOIR À CHINOIS 115
POUSSOIR À MORTIER 120
PRESSE-AGRUMES 123, 406, 407, 408
PRESSE-PAIL 223
PRESSE-PURÉE 116, 117
PULVÉRISATEUR 164

R

RAMASSE-MIETTES 176, 303
RAVIER 142
RAYONNAGE 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296
RECHAUD 89
REFROIDISSEUR 430
REFROIDISSEUR À VIN 428, 429

FR Index alphabétique

ROBOT MULTIFONCTIONS	371
RÔTISSOIRE	71
ROULEAU FILM	304
ROULEAU PATISIER	312
ROULETTE PIZZA	107, 229

S

SACS DE CONSERVATION	421
SALADIER	174
SALAMANDRE	382
SAUCIERE	174
SAUPOUDREUSE	166, 167
SAUTASE CONIQUE	18, 20
SAUTEUSE	18, 21, 23, 33, 47, 50
SCIE À GÂTEAUX	316
SDESSOUS DE BOUTEILLE	142
SEAU	112
SEAU À GLACE	197
SEAU À VIN	193, 194, 195
SÉCHE-MAINS	305
SÉPARATEUR À OEUF	110
SEPARATEUR DE GRAISSE	165
SET CALIÈRE ET POIVIERE	162, 163
SET VINAIGRIE	162, 163
SHAKER	197
SIPHON	126, 320
SIPHON À EAU	196
SONNETTE	175
SOUPIERE	174
SOUS VIDE	424, 425, 427
SOUS-VERRE	142
SPATULA	104, 105, 314, 315
SPATULE LISSE	92, 95, 96, 97, 98, 100, 104, 105, 106, 107, 223, 314, 315
SPATULE PERFOREE	92, 94, 95, 98, 99, 100
SPATULE PIZZA	106
SUCRIER	175, 185
SUPPORT À COUPES	196
SUPPORT CUL DE POULE	112
SUPPORT D'OEUF	110
SUPPORT MAGNETIQUE	242
SUPPORT MENU	175
SUPPORT POUR JAMBON	247
SUPPORT SEAU	193

T

TABLIER	303
TAMIS	310
TAMIS À FARINE	113
TAPIS	82, 335
THÉIÈRE	185, 188
THERMO	191
THERMOMETRE	101, 132, 133, 134
THERMOTRANS	281
TIRE-BOUCHON	199, 200
TORCHE À CARAMÉLISER	318, 319
TRANCHEUSE DE CHARCUTERIE	368
TRIANGLE	115

U

USTENSILES DE CUISINE	95, 96
-----------------------	--------

V

VERRE	285
VIDE-POMMES	223, 224, 227

W

WOK	35, 50, 70, 72, 77, 262, 379
-----	------------------------------

Y

YAOURTIÈRE	354
------------	-----

DE Alphabetisch Index

A	
ABTROPFSCHÜSSEL	33, 37, 39, 41, 43, 45, 113
ABTROPFSHÜSSEL FÜR FRITIERTES	113
ADBECKUNG FÜR TELLERWAGEN	282
ANDRÜCKER	347
APFELENTKERNER	223, 224, 227
ASCHENBECHER	177, 305
AUSFSCHNITTMASCHINE	368
AUSGIESS-AUFSATZ	200
AUSSTELLENDKASTEN, PASTRY	105, 315
AUSTERMESSER	183, 223
B	
BACKBLECH	81, 336
BACKBLECH-AUFLAGE	82, 335
BACKSCHAUFEL	92, 95, 96, 97, 98, 100, 104, 105, 106, 107, 223, 314, 315
BACKSCHAUFEL , GELOCH	92, 94, 95, 98, 99, 100
BAGUETTEFORM	335
BAIN MARIE	20, 23, 325, 388, 391
BATLÖFFEL	198
BATTERIE, 5-TLG	30
BATTERIE, 8-TLG	32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46
BESTECK	249
BESTECKBEHÄLTER	249
BESTECKKÖCHER	102
BESTECKKÖCHER	249
BLACKBLECH	26
BLÄTTER	82, 335, 372
BRATENTOPF	16, 19, 22, 24, 28, 31, 32, 35, 36, 38, 41, 43, 44, 47, 48, 49, 51, 52, 54, 55, 169, 170
BRATENTOPF	51, 52
BRATPFANNE	21, 26, 80, 81
BRENNER	319, 405
BRENNPASTE	59, 259
BROT-/OBSTKORB	160, 161
BROTBACKMASCHINE	353
BRULLIERBRENNEN	318, 319
BRUSH FÜR SCHNEIDEBRETT	246
BUFFET/SERVIER-PLATTE	142
BUTTERDOSE MIT DECKEL	174
C	
CAMPING TELLER	142
CHAFING DISH	253, 254, 255, 256, 257, 258
CHAFING HEIZUNG	258, 389
CHAMPAGNERKÜHLE	193, 194, 195
COCKTAILMASS	198
COCKTAILSHARKER	197
COOKINGME	350, 351
CRÊPES-PFANNE	71, 72, 76, 386, 387
D	
DAMPFKOCH-AUFSATZ	19, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 112
DAMPFKOCHGERÄT	373
DECKEL	18, 21, 23, 26, 29, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 50, 52, 61, 78, 80
DEKORIEREN DOSIERFLASCHE	121, 325
DEKORIEREN PLASTIKKAMME	313
DESENÖFFNER	223, 243
DOPPEL-BODEN	273, 275, 276
DOSIERER	125, 317
DOSIERFLASCHE	121, 325
DOSIERFLASCHE	198
DREIECK	115
E	
EIER OPENER	110
EIERFORM	110
EIER-SEPARATOR	110
EIMER	112
EIS MACHINE	353
EIS MASCHINEN	430, 431
EIS-CRUSHER	197, 431
EISKELCH	326
EISPORTIONIERER	327
EITELLER	
EI-UNTERSTÜTZUNG	142
ELEKTRITOASTER	265, 266, 267, 401, 402, 403, 404, 405
ELEKTROFLIEGENFÄNGER	436
ELEKTROGRILL	382
ELEKTROKOCHTOPF	352
ENTBLÄTTERER FÜR GEWÜRZKRÄUTER	119
ESPUMADOR DE LEITE	398
F	
FETTABSCHIEDER	165
FILTERKAFFEE	396, 397
FISCHHEBER	92, 98
FISCHKESSEL	26
FISCHSCHUPPENENTFERNER	183
FLASCHE VORBEREITUNG VERZIERUNG	165
FLASCHENKÜHLER	193
FLASCHENUNTERSETZER	142
FLEISCHKLOPFER	117
FLEISCHSPIESSE	102
FLEISCHTOPF	16, 19, 22, 24
FLEISCHWOLF	366, 367
FLEISCHZANGE	228
FOLIENCUTTER	200
FONDUE	58
FRITEUSE	374, 375, 376, 377
FRITIERLÖFFEL	93
FRÜHSTÜCKSTELLER	284, 285
G	
GASANZÜNDER	177
GASKOCHER-STÄNDE	89
GEFLÜGELSCHERE	248
GEMÜSESCHEIDER	369
GEMÜSETOPF	17, 20
GETRÄNKEBELHÄLTER	259
GETRANKENPENDER	268, 269, 399, 400
GETRÄNKESPENDER, ISOLIERT	190, 269, 400
GEWÜRZDOSE/STREUER	166, 167
GEWÜRZKASTEN	122
GISSLÖFFEL, QUER	92
GLAS	285
GLASUNTERSETZER	142
GN DECKEL	274, 275, 276
GN ZWISCHENSTENG	273
GN-BEHÄLTER	154, 155, 272, 273, 275, 276, 277, 278
GN-BEHÄLTER, PERFORIERT	272, 273
GRILL	52, 72, 74
GRILL	81, 274, 336
GRILL	383, 384, 385
GRILLPFANNE	326
GRILLSPIß	71
H	
HACKFLEISCHMESSER	241
HALTERUNG	285
HAMMER	117
HÄNDETROCKNER	305
HANDSCHUH	55, 85
HÄNGELEISTE	102
HOHER FLEISCHTOPF	33, 37, 39, 41, 43, 45, 47
HOLZ-STÖSSEL	115
HONIGBEHÄLTER	166, 267
HULLE	411
HUMMERGABEL	183
HUMMERZANGE	182, 183
I	
INDIKATOR	141, 305
INDUKTIONSKOCHFELD	253, 254, 255, 256, 257, 260, 261, 262, 379, 380, 381
ISOLATIONSKUNGELN FÜR SOUS VIDE	426
ISOTHERMAL SCHALE/TABLETT	284

DE Alphabetisch Index

J			
JOGHURT-MAKER			354
K			
KAFFEEKANNE		185, 186, 187	
KÄSEREIBE		118, 229, 230, 231	
KASSEROLLE, BAUCHIG		25	
KETTE		337	
KNOBLAUCHPRESSE		223	
KOCHER		112	
KORB		172, 173	
KORKEN		200	
KORKENZIEHER		199, 200	
KRÄTERKOCHSIEB		112	
KREISEL		124	
KRÜMELBÜRSTE		176, 303	
KÜCHE ZEICHENKETTE		82	
KÜCHENAAGE		128, 129, 130, 131, 308, 378	
KUCHENFORM		82, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 337, 338, 339, 340, 341, 347	
KÜCHENHANDSCHUH		84, 85, 237	
KUCHENPLATTE		144, 326	
KUCHENSCHAUFEL		94, 223	
KÜCHENSILIKONBÄNDER		82	
KÜCHEN-ZEITSCHALTUHR		83, 135	
KUSKUSTOPF		112	
L			
LÖFFELSAMMLER IN GESCHIRR			93
M			
MAGNETHALTERUNG FÜR MESSER			242
MANDOLINE		232, 233, 369	
MARKER TAFEL		203, 435	
MASCHINE FUER GLAS COOL		432	
MASCHINE MACHEN TROCKNEIS		432	
MEHLBEHÄLTER		113	
MEHLSCHAUSEL		197, 309	
MEHLSIEB		310	
MENAGE		162, 163	
MENÜKARTENHALTER		175	
MESSER		222, 223, 224, 238, 239, 240, 241, 242	
MESSERHALTER		241, 242	
MESSERTASCHE		241	
MESSGERÄT		111, 308	
METZGERHAKEN		102, 236, 249	
MIKROWELLE		392, 393	
MILCHKANNE		185	
MILCHTOPF		25, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47	
MINI GRILL		57, 171	
MINI-WÜRFEL		172	
MIXER		355, 356, 357, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 410, 412, 413, 414	
MOJITOSTÖßSEL		198	
MÖRSER		120	
MULTIFUNKTIONS-ROBOTER		371	
N			
NESTBACKLÖFFEL			93
NUDELKOCH-EINSATZ			33, 37
NUSSKNACKER			183
O			
OBSTTROCKNER		372, 373	
OFEN		392	
ÖLKANNE		164, 165	
ÖL-SPRAY		164	
OVAL BRATENTOPF		54, 56, 169, 170	
P			
PARMESAMENAGE			174
PASSIERGERÄT		116, 117	
PASTETENFORMEN		117	
PFANNE		17, 21, 22, 25, 87, 88, 89	
PFANNE		47, 50, 52, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 76, 77	
PFANNE		29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45	
PINSEL			105, 109, 314, 315
PISTOLE FÜR TÜLLENSATZE			325
PIZZABLECH			338
PIZZAOFEN-SCHAUFEL			106, 107
PIZZASCHNEIDER			107, 229
PIZZASPATEL			106
PLATTE			279
PLATTE GRILL			73
PRALINENGIESSFORM			343, 344
PUDDING-/BECHERFÖRMCHEN			335, 337, 339
R			
RESERVED INDIKATOR			175
REZEPTIONSKLINGEL			175
RINGSTÄNDER			112
ROLLFILM			304
RUHRPATEL			107
RUNGSTOOLS			313
S			
SAFTBEHÄLTER			259
SAHNEBEREITER			126, 320
SALATSCHAUFEL			94
SALATSCHÜSSEL			174
SALZ-PFEFFERTREUER			166, 168, 371
SATZ-PFEFFER-SET			162, 163
SAUCENGLIESSLÖFFEL			94, 95, 96, 98, 99
SAUCIERE			174
SAUTEUSE			18, 21, 23, 33, 47, 50
SAUTEUSE, KONISCH			18, 20
SCHÄLER			119, 225, 228
SCHÄLER			222, 223, 224, 225
SCHÄRFMASCHINE			243, 434
SCHAUFEL			104, 313
SCHAUMLÖFFEL			92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99
SCHINKENHALTER			247
SCHNEEBESEN			96, 98, 105, 108, 109, 186, 311, 315
SCHNEIDEBRETT			244, 245, 246, 247
SCHNEIDER			222, 223, 225, 226, 227, 228, 370
SCHNELLKOCHTOPF			61, 62, 63, 64
SCHOKOLADEN FONTÄNE			264, 388
SCHÖPFKELLE			92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 148
SCHÖPFKELLE, GELOCHT			92, 148
SCHÜRZE			303
SCHÜSSEL			112, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 152, 174, 284, 285, 309
SCHÜSSEL			111, 309
SCHÜSSEL, RUND			279
SCHWEIFSÄGE			316
SEIHER, MIT STIEL			26, 33, 37, 39, 41, 43, 45, 93, 114, 115, 198
SEKTKÜHLER			197
SEKTKÜHLERSTÄNDER			193
SERVIERLÖFFEL			92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 148, 149
SERVIERLÖFFEL, GELOCHT			92, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 148
SERVIERSCHÜSSEL			174
SERVIERTABLET			285
SERVIERTABLET			138, 139, 140, 141, 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 152, 153, 177
SERVIERTABLET			138, 139, 148
SERVIERWAGEN			282, 283, 285
SERVIETTENPENDER			176, 304
SERVIETTENROLLE			304
SET BLEISTIFFE FÜR SCHIEFER			141
SOSENSPRITZE			122
SOUS VIDE			424, 425, 427
SPAGHETTIHEBER			95, 96, 98, 99
SPAGHETTI-MASS			119
SPEISEKARTENMAPPE			206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219
SPRITZBEUTEL			324
SPÜLKORB			299, 300, 301
STÄNDER EISKELCH			196
STÄNDER FUER BRENNER			89
STERILISIERUNGSSCHANK			434
STIELKASSEROLLE, FRANZÖSISCH			18, 20

DE Alphabetisch Index

STIELKASS., HFLACH 17, 20, 23, 25, 29, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 98
STIELKAS., HOCH 17, 20, 23, 25
STÖSSEL 120
SUPPENBEREITER 263, 264, 390, 391, 438, 439, 440, 441
SUPPENSCHÜSSEL 174
SUPPENTOPF 17, 20, 22, 25, 28, 31, 33, 35, 36, 39, 41, 43, 45, 47, 48

T

TAFEL 200, 202, 203, 435
TASSE 284
TEEKANNE 185, 188
TEIGAUSSTECHER 316
TEIGROLLER 312
TEIGSCHABER 104, 105, 314, 315
TELLER 149
TELLERABDECKUNG 175
TELLERABDECKUNG 175, 285
THERMOBEHÄLTER 191
THERMOMETER 101, 132, 133, 134
THERMOMOSKANNE 190, 191
THERMOTRANS 281
TISCHHALTERUNG 193
TISCHLÄUFER 159
TISCHNUMMERNSCHILD 175
TISCHSET 158, 159
TISCHTUCHKLAMMER 175
TISH-ABFALLBEHÄLTER 176, 303
TORTENNING 337, 346
TORTENNING, GELOCHT 345
TORTENTEILER 326
TRANCHIERGABEL 92, 93, 94, 95, 96, 97, 100, 101, 239, 241
TRICHTER 115, 200
TUBULÄRE REGAL 283
TÜLLENSATZ 321, 322, 323
TÜLLENSÄTZESPENDER 317

U

UNTERSATZ 160

V

VAKUUM-BEHÄLTER 421
VAKUUMBEUTEL 421
VAKUUMBEUTEL ROLLEN 421
VAKUUMIERGERÄT 417, 418, 419, 420
VOLLE REGALE 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296
VORLEGETEILE 95, 96

W

WANDSPENSER SEIFE 305
WANNE 111
WÄRMENLAMPE 263, 264, 390, 391
WARMHALTEPLATTE 258, 262, 389, 396
WASSER SAHNEBEREITER 196
WASSERKANNE 196, 285
WASSERWARMER 187, 394, 395
WEINKÜHLER 428, 429
WEINKÜHLER 430
WEINPUMPE 201
WEINRING TROP-STOP 200
WENDEWAFFLEISEN 387
WETZSTAHL 238, 241
WOK 35, 50, 70, 72, 77, 262, 379

Z

ZAHNSTOCHERBÜCHSE 162
ZANGE 83, 148, 179, 180, 181, 182, 183, 197, 274, 326
ZANGES 83, 183, 274
ZELLELHALTER 102
ZITRUS ENTSAFTER 415
ZITRUSPRESSE 123, 406, 407, 408
ZUCKERDOSE 175, 185
ZWIEBELHACKER 118

EN Alphabetical index

A			
AIR POT	190, 269, 400	CUP	326
AIRPOT	268, 269, 399, 400	CUP	284
APPETIZER DISH	142	CUPS STAND	196
APPLE CORER	223, 224, 227	CUTLERY	249
ASHTRAY	177, 305	CUTLERY CYLINDER	249
		CUTLERY HOLDER	249
B		CUTTER	222, 223, 225, 226, 227, 228, 370
BAGUETTE MOULD	335	CUTTING BOARD	244, 245, 246, 247
BAIN MARIE	20, 23, 325, 388, 391	CUTTLERY HOLDER	102
BAKING SHEET	81, 336	CYLINDRICAL POT	25, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47
BASE FOR BURNER	89		
BASKET	172, 173	D	
BATTER DISPENSER	317	DECORATING COMBRE	313
BATTERY 5 PCS.	30	DECORATING PEN	121, 325
BATTERY 8 PCS.	32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46	DEEP CASSEOLE	16, 19, 22, 24
BIRD'S NEST MOULD	93	DEEP SAUCEPAN	17, 20, 23, 25
BLACKBOARD	200, 202, 203, 435	DEEP STOCK POT	33, 37, 39, 41, 43, 45, 47
BOTTLE COOLER	193	DEHYDRATOR	372, 373
BOTTLE STAND	142	DINNER PLATE	149
BOWL 112, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 152, 174, 284, 285, 309		DISH CART COVER	282
BOWL SATND	112	DISPENSER	166, 267
BREAD BASKET	160, 161	DOUBLE BOTTOM	273, 275, 276
BREAD-MAKING MACHINE	353	DRESSING MIXER BOTTLE	165
BRUSH	105, 109, 314, 315	DUMPLING MOULD	
BRUSH FOR CUTTING BOARD	246		
BURNER	89	E	
BUTCHERS	102, 236, 249	EGG OPENER	117
BUTTER DISH WITH COVER	174	EGG OPENER	110
		EGG SERVING DISH	142
		EGG STAND	110
		EGGS SEPARATOR	110
		ELECTRIC COOKER	
C			
CAKE MARKER	326		
CAKE SPOON	94, 223	F	
CAKE STAND	144, 326	FILTER COFFE MACHINE	352
CALL BELL	175	FILTER COFFE MACHINE	396, 397
CAMPING PLATE	142	FISH KETTLE WITH GRILL AND LID	26
CAN OPENER	223, 243	FISH SCRAPER	183
CAP	200	FISH TURNER	92, 98
CARAMIZER	319, 405	FLOUR BIN MESH	113
CASSEOLE 16, 19, 22, 24, 28, 31, 32, 35, 36, 38, 41, 43, 44, 47, 48, 49, 51, 52, 54, 56, 169, 170		FOIL CUTTER	200
CHAFING DISH	253, 254, 255, 256, 257, 258	FONDUE	58
CHAFING HEATER	258, 389	FOOD LOOP	82
CHEESE/CAKE COVER	175	FORK	92, 93, 94, 95, 96, 97, 100, 101, 239, 241
CHINESSE STRAINER PUSHER	115	FRENCH SAUCEPAN	18, 20
CHOCOLATE FOUNTAIN	264, 388	FRY COLANDER	113
CHOCOLATE MOULD	343, 344	FRYER	374, 375, 376, 377
CHOPPER	118	FRYING-PAN 47, 50, 52, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 76, 77	
CLEAVER	241	FUEL GEL BUCKET	59, 259
CLING FILM	304	FUNNEL	115, 200
COCKTAIL SPOON	198		
COCTAIL SHARKER	197	G	
COFFEE POT	185, 186, 187	GARLIC PRESS	223
COFFEE URN	259	GAS LIGHTER	177
COIL TUBE	421	GAS TORCH	318, 319
COLANDER WITH STAND	33, 37, 39, 41, 43, 45, 113	GLASS	285
COLD MEAT CUTTER	368	GLASS COOLER MACHINE	432
CONDIMENTS HOLDER	122	GLASS STAND	142
CONICAL DISH	111, 309	GLOVE	84, 85, 237
CONICAL SAUTE PAN	18, 20	GRATER	118, 229, 230, 231
CONTAINER	154, 155, 272, 273, 275, 276, 277, 278	GRAVY BOAT	174
CONTAINER LID	274, 275, 276	GRAVY LADLE	94, 95, 96, 98, 99
COOKIE CUTTER	316	GRAVY/FAT SEPARADOR	165
COOKIE PRESS	325	GRILL	52, 72, 74
COOKINGME	350, 351	GRILL	81, 274, 336
COOK'S CASE	241	GRILL	383, 384, 385
COOLER	430	GRILL PLAQUE	73
CORKSCREW	199, 200	GRINDER	166, 168, 371
COUSCOUS POT	112		
COVERING	82, 335	H	
CREAMER	185	HAMMER	117
CREPIERE	71, 72, 76, 386, 387	HAM-SUPPORT	247
CRUET SET	162, 163	HAND DRYER	305
CRUMBS CLEANER	176, 303	HEATING LAMP	263, 264, 390, 391
		HERB STRIPPER	119

EN Alphabetical index

I		P	
ICE BUCKET	197	PAIL	112
ICE CREAM MAKING MACHINE	353	PARMESAN BOWL	174
ICE CREAM SCOOP	327	PASTA COOKER	33, 37
ICE CRUSHER	197, 431	PASTA MEASURER	119
ICE CUBES MAKER	430, 431	PASTRY BAG	324
ICE SHOVEL	197, 309	PASTRY DISPLAY	105, 315
INDEX CARD FASTENER	285	PASTRY MOULD	82, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 337, 338, 339, 340, 341, 347
INDICATOR	141	PASTRY RACK	326
INDIVIDUAL PLACEMENT	158, 159	PEELER	222, 223, 224, 225
INDUCTION PLATE	253, 254, 255, 256, 257, 260, 261, 262, 379, 380, 381	PERFORATED CONTAINER	272, 273
ISOTHERMAL TRAY	284	PERFORATED LADLE	92, 148
J		PERFORATED RINGS	345
JIGGER	198	PERFORATED SPATULA	92, 94, 95, 98, 99, 100
JUICE DISPENSER	259	PERFORATED SPOON	92, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 148
JUICE EXTRACTOR	415	PESTLE	120
K		PINAFORE	303
KETTLE	187, 394, 395	PIZZA CUTTER	107, 229
KITCHEN STRING	82	PIZZA FLAT SCOOP	106, 107
KITCHEN TIMER	83, 135	PIZZA MOULD	338
KITCHEN TOOL SET	95, 96	PIZZA SPATULA	106
KNIFE	222, 223, 224, 238, 239, 240, 241, 242	PLATE	284, 285
KNIFE BLOC	241, 242	PLATE COVER	175, 285
KNIFE SHARPENER	243, 434	PORTIONNER	125, 317
KNIFE STERILIZATION	434	POTATO MASHING MACHINE	116, 117
L		POURER	198
LADLE	92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 148	PRESSURE COOKER	61, 62, 63, 64
LID	18, 21, 23, 26, 29, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 50, 52, 61, 78, 80	PUDDING MOILD	335, 337, 339
LOBSTER CRACKER	182, 183	PUSHER	347
LOW CASSEROLE	51, 52	R	
LOW STOCK POT	17, 20	RACK	299, 300, 301
M		RESERVED SIGNAL	175
MACE	198	RINGS	337, 346
MACHINE MAKE DRY ICE	432	ROASTER	21, 26, 80, 81
MAGNET SUPPORT	242	ROLL DISPENSER	304
MANDOLINE	232, 233, 369	ROLLING PIN	312
MARKERS BLACKBOARD	203, 435	ROTISSERIE	71
MEASURER	111, 308	ROUND	17, 21, 22, 25, 87, 88, 89
MEAT MINCER	366, 367	ROUND DISH	29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
MEAT TENDERIZER	117	ROUND INSERT	279
MEAT TONG	228	ROUNDED SAUCEPAN	25
MENU CARD HOLDER	175	RTUBULAR SHELF	283
MENU COVER	206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219	S	
MESH SKIMMER	93	SALAD BOWL	174
MICROWAVE	392, 393	SALAMANDER	382
MILK FROTHER	398	SALAT SCOOP	94
MINI GRILL	57, 171	SALT-PFEFFER SET	162, 163
MINI-CUBE	172	SAUCE SYRINGE	122
MITTEN	55, 85	SAUCEPAN	17, 20, 23, 25, 29, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 93
MIXER	355, 356, 357, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 410, 412, 413, 414	SAUTEUSE	18, 21, 23, 33, 47, 50
MIXING BOWL	111	SCALE	128, 129, 130, 131, 308, 378
MORTAR	120	SCISSORS	248
MOSKITO KILLER	436	SCRAPER	104, 313
MULTIFUNCTION ROBOT	371	SEAFOOD FORKS	183
N		SERVICE TROLLEY	282, 283, 285
NAPKIN HOLDER	176, 304	SERVING TRAY	138, 139, 148
NOZZLES	321, 322, 323	SET PENCILS FOR SLATE	141
NUT CRACKER	183	SHAPE EGG MOULD	110
O		SHARKER	166, 167
OIL CAN	164, 165	SHARPENING	238, 241
OIL SPRAYER	164	SHEETS	82, 335, 372
ONE PIECE CROSS SPOOM	92	SHELVING	288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296
ORDER RALL	102	SHOVEL	107
OUSTER OPENNER	183, 223	SIEVE	310
OVAL CASSEROLE	54, 56, 169, 170	SIGNAL	305
OVEN	392	SKEWERSQUARE	102
OVEN TRAY	26	SKIMMER	92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99
		SLEEVE	411
		SLICER	119, 225, 228
		SOAP WALL DISPENSER	305
		SOUP HEATER	263, 264, 390, 391, 438, 439, 440, 441

EN Alphabetical index

SOUP-TUREEN	174
SOUS VIDE	424, 425, 427
SOUS VIDE INSULATION BALLS	426
SPAGUETTI SERVER	95, 96, 98, 99
SPATULA	104, 105, 314, 315
SPATULA	92, 95, 96, 97, 98, 100, 104, 105, 106, 107, 223, 314, 315
SPICE COOKER	112
SPINNER	124
SPLITTING GUIDES	273
SPOON	92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 148, 149
SPOON HOLDER UTENSILS	93
SPOUT FOR WINE	200
SQUEEZE BOTTLE	121, 325
SQUEEZER	123, 406, 407, 408
STEAM CASSEROLE	19, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 112
STEAM COOKER	373
STEAMER	112
STOCK POT	17, 20, 22, 25, 28, 31, 33, 35, 36, 39, 41, 43, 45, 47, 48
STRAINER	26, 33, 37, 39, 41, 43, 45, 93, 114, 115, 198
SUGAR BOWL	175, 185
SWEDISH SAW	316

T

TABLE BIN	176, 303
TABLE NUMBERS	175
TABLE RUNNER	159
TABLECLOTH PROTECTOR	160
TABLECLOTHS PEGS	175
TEA POT	185, 188
TERMO JUG	190, 191
THERMO	191
THERMOMETER	101, 132, 133, 134
THERMOTRANS	281
TOASTER	265, 266, 267, 401, 402, 403, 404, 405
TONG	83, 148, 179, 180, 181, 182, 183, 197, 274, 326
TONGS	83, 183, 274
TOOLS	313
TOOTHPICK	162
TRAY	285
TRAY	138, 139, 140, 141, 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 152, 153, 177
TRAY	279
TRIANGLE	115
TRING	337

V

VACUUM BAGS	421
VACUUM CANISTERS	421
VACUUM PACK MACHINE	417, 418, 419, 420
VEGETABLE DISH	174
VEGETABLES CUTTER	369
VINE BUCKET	193, 194, 195

W

WAFFLE MAKER	387
WALL HANGER	102
WARMING PLATE	258, 262, 389, 396
WATER JUG	196, 285
WATER WHIPPER	196
WHIPPER	126, 320
WHISK	96, 98, 105, 108, 109, 186, 311, 315
WINE COOLER	428, 429
WINE DRIP STOP RING	200
WINE STAND	193
WINE TABLE SUPPORT	193
WINE VACUUM SEALER	201
WOK	35, 50, 70, 72, 77, 262, 379

Y

YOGHURT MAKER	354
---------------	-----

A		CHALEIRA	187, 394, 395
ABERTO-OSTRAS	183, 223	CHÁVENA	284
ABRE-LATAS	223, 243	CINZEIRO	177, 305
AÇUCAREIRO	175, 185	CLOCHE PARA PRATOS	175, 285
AFIADOR DE FACAS	243, 434	CLOQUE PARA QUEIJO/TARTES	175
AIR POT	190, 269, 400	COADOR	26, 33, 37, 39, 41, 43, 45, 93, 114, 115, 198
AIRPOT	268, 269, 399, 400	COBERTO	249
ANILHA ANTI-GOTA	200	COLHER COCKTAIL	198
AQUECEDOR	263, 264, 390, 391, 438, 439, 440, 441	COLHER LISA	92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 148, 149
AQUECEDOR CHAFING	258, 389	COLHER OBLÍQUA	92
AQUECEDOR DE LÍQUIDOS	259	COLHER PERFURADA	92, 94, 95, 96, 98, 99, 100, 148
ARDÓSIA	200, 202, 203, 435	COLHER RECOLHE UTENSÍLIOS	93
ARGAMASSA	120	CONCHA	92, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 148
ARMÁRIO ESTERILIZADOR	434	CONCHA PARA MOLHO	94, 95, 96, 98, 99
ARMÁRIO REFRIGERADOR	428, 429	CONCHA PERFURADA	92, 148
ARO	337, 346	CONJUNTO LÁPIS PARA ARDÓSIA	141
ARO PERFURADO	345	COOKINGME	350, 351
ASSADEIRA	21, 26, 80, 81	COPO	285
AVENTAL	303	COPOS PARA TALHERES	102
AZEITEIRA	164, 165	COPOS PARA TALHERES	249
B		CORRE MESA	159
BACIA	112, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 152, 174, 284, 285, 309	CORREDOR	197, 309
BACIA	111	CORRENTE	337
BACIA CÓNICA	111, 309	CORTA VEGETALES	369
BACIA DA ENSALADA	174	CORTADOR	222, 223, 225, 226, 227, 228, 370
BALANÇA	128, 129, 130, 131, 308, 378	CORTADORA DE FIAMBRE	368
BALDE	112	CORTA-MASSAS	316
BANDEJA	285	CORTA-PIZZA	107, 229
BANDEJA/TRAVESSA	138, 139, 140, 141, 144, 145, 146, 147, 149, 150, 151, 152, 153, 177	COUSCOUSEIRAR	112
BANDEJA DE SERVIR	138, 139, 148	COZEDOR DE ESPECIARIAS	112
BANDEJA FORNO	26	COZE-MASSAS	33, 37
BANDEJA ISOTÉRMICA	284	CREPEIRA	71, 72, 76, 386, 387
BANHO-MARIE	20, 23, 325, 388, 391	CUTELO	241
BARRA FIXAÇÃO NOTAS	102	D	
BATEDEIRA	355, 356, 357, 358, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 410, 412, 413, 414	DESCAPSULADOR	200
BATEDOR	96, 98, 105, 108, 109, 186, 311, 315	DESCAROÇADOR	223, 224, 227
BATERIA 5 PCS.	30	DESCASCADOR	119, 225, 228
BATERIA 8 PCS.	32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46	DESCASCADOR	222, 223, 224, 225
BLADE ARREFECEDORA DE GARRAFAS	193, 194, 195	DESFOLHADOR DE ERVAS	119
BOBINA DE VÁCUO	421	DESIDRATADOR	372, 373
BOBINA FILME	304	DISIFICADOR LICOR	198
BOMBA VÁCUO	201	DISPENSADOR DE SABÃO	305
BOQUILHA DE SERVIR	200	DISTRIBUIDOR DE PASTELERÍA	317
BOQUILHAS	321, 322, 323	DISTRIBUIDOR ZUMOS	259
BULE	185, 188	DOSIFICADOR	166, 267
C		DOSIFICADOR	125, 317
CAÇAROLA	16, 19, 22, 24, 28, 31, 32, 35, 36, 38, 41, 43, 44, 47, 48, 49, 51, 52, 54, 56, 169, 170	DSECADOR DE MÃO	305
CAÇAROLA A VAPOR	19, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 112	DUPLO FUNDO	273, 275, 276
CAÇAROLA ALTA	16, 19, 22, 24	E	
CAÇAROLA ALTA DIREITE	17, 20, 23, 25	EARREFECEDOR DE GARRAFAS	193
CAÇAROLA BAIXA	51, 52	EMPURRADOR	347
CAÇAROLA BOJUDA	25	ESCORREDOR	33, 37, 39, 41, 43, 45, 113
CAÇAROLA CÓNICA	18, 20	ESCORRE-FRITOS	113
CAÇAROLA DIREITE	17, 20, 23, 31, 32, 34, 35, 37, 38, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 51, 52, 98	ESCOVA APANHA-MIGALHAS	176, 303
CAÇAROLA OVAL	54, 56, 169, 170	ESCUMADEIRA	92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99
CAFÉ TIPO FILTRO	396, 397	ESCUMADEIRA	93
CAFETEIRA	185, 186, 187	ESFERAS ISOLANTES SOUS VIDE	426
CAIXA	154, 155, 272, 273, 275, 276, 277, 278	ESMAGA-ALHOS	223
CAIXA CONDIMENTOS	122	ESPÁTULA	104, 105, 314, 315
CAIXA PERFURADA	272, 273	ESPÁTULA DE BOLOS	94, 223
CAIXAS VÁCUO	421	ESPÁTULA DE PEIXE	92, 98
CAMPAINHA	175	ESPÁTULA LISA	92, 95, 96, 97, 98, 100, 104, 105, 106, 107, 223, 314, 315
CANECA CILÍNDRICA	25, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47	ESPÁTULA PERFURADA	92, 94, 95, 98, 99, 100
CAPA PROTECTORA CARRO	282	ESPÁTULA PERFURADA	94
CARRO SERVIÇO	282, 283, 285	ESPÁTULA PIZZA	106
CENTRIFUGADORA	124	ESPÁTULA PIZZA	106, 107
CEPILHO PARA TÁBUA DE CORTE	246	ESPELO MORUNO	102
CESTA	299, 300, 301	ESPETOS PARA MARISCO	183
CESTA	172, 173	ESPUMADOR	123, 406, 407, 408
CESTA DE PÃO	160, 161	ESPUMADOR DE LEITE	398
CHAFING DISH	253, 254, 255, 256, 257, 258	ESTANTE	288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296

EXPOSITOR PASTELERIA	105, 315	MÁQUINA PARA FAZER GELADO	353
F		MARCADOR DE BOLOS	326
FAÇA	222, 223, 224, 238, 239, 240, 241, 242	MARCADORES ARDÓSIA	203, 435
FARINHEIRO	113	MARTELO	117
FECHO PARA BANDEJAS	285	MARTELO ABLANDADOR	117
FERRAMENTAS	313	MATA MOSQUITOS	436
FIO DE COZINHA	82	MEDIDOR	111, 308
FONDUE	58	MEDIDOR OARA MACARRAO	119
FONTE CHOCOLATE	264, 388	MICROONDAS	392, 393
FORMA FLAN	335, 337, 339	MINI GRILL	57, 171
FORMA PARA SALGADOS	117	MINI-CUBO	172
FORNO	392	MOINHO	166, 168, 371
FRANCÊS CAÇAROLA	18, 20	MOLDE OVO	110
FRIGIDEIRA	18, 21, 23, 33, 47, 50	MOLDE PARA BOMBONS	343, 344
FRITEDEIRA	374, 375, 376, 377	MOLDE PASTELERÍA	335
FUNIL	115, 200	MOLDE PASTELERÍA	82, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 337, 338, 339, 340, 341, 347
FUSIL	238, 241	MOLDE PIZZA	338
		MOLHEIRA	174
G		N	
GANCHOS	102, 236, 249	NINHOS DE ARAME	93
GARFO	92, 93, 94, 95, 96, 97, 100, 101, 239, 241	NÚMEROS PARA TABELA	175
GARRAFA	121, 325	O	
GARRAFA DE PREPARAÇÃO ALINO	165	OVOS ABRIDOR	110
GARRAFA DECORÇÃO	121, 325	P	
GARRAFA DOSEADORA	198	PÁ	107
GEL COMBUSTÍVEL	59, 259	PAELHEIRA	17, 21, 22, 25, 87, 88, 89
GRELHA	112	PAELHEIRA GÁS BUTANO	89
GRELHA	81, 274, 336	PALITEIRO	162
GRELHA PASTELERIA	326	PANELA	17, 20, 22, 25, 28, 31, 33, 35, 36, 39, 41, 43, 45, 47, 48
GRELHADOR	71	PANELA BAIXA	17, 20
GRELHADOR	52, 72, 74	PANELA DE COCÇÃO	373
GRELHADOR	383, 384, 385	PANELA DE PRESSÃO	61, 62, 63, 64
GUARDANAPO	176, 304	PANELA ELÉCTRICA	352
GUIA DIVISÓRIA	273	PANELA SUPER ALTA	33, 37, 39, 41, 43, 45, 47
I		PAPELEIRA	176, 303
INDICADOR	141	PARTE-NOZES	183
INDICADOR	305	PASSA-PURÉ	116, 117
INDICADOR RESERVADO	175	PÉ PORTA BALDES	193
INSERTO REDONDO	279	PEGAS	55, 85
IOGURTEIRA	354	PEIXEIRA	26
ISQUEIRO	177	PENEIRA	310
J		PENTE DE DECORAÇÃO	313
JARRA DE ÁGUA	196, 285	PICADORA	118
JARRA TERMO	190, 191	PICADORA DE CARNE	366, 367
JOGO DE COZINHA	95, 96	PICADORA DE GELO	197, 431
JOGO GALHETEIRO	162, 163	PILÃO P/ALMOFARIZ	120
JOGO SALEIRO-PIMENTEIRO	162, 163	PILÃO P/PASSADOR CHINÊS	115
L		PINÇA	83, 148, 179, 180, 181, 182, 183, 197, 274, 326
LAÇOS DE COZINHA	82	PINÇA PARA TOALHAS	175
LÂMINA	82, 335, 372	PINÇA/PENTE CORTA-CARNE	228
LÂMPARA CALOR	263, 264, 390, 391	PINÇAS	83, 183, 274
LEGUMEIRA	174	PINCEL	105, 109, 314, 315
LEITEIRA	185	PIPETA PARA MOLHO	122
LIQUIDIFICADORAS	415	PISTOLA PASTELERÍA	325
LUVA	84, 85, 237	PLACA AQUECIMIENTO	258, 262, 389, 396
LUVA	411	PLACA DE FORNO	81, 336
M		PLACA DE INDUÇÃO	253, 254, 255, 256, 257, 260, 261, 262, 379, 380, 381
MAÇO	198	PLANCHA GRILL	73
MALA CHEF	241	POLVILHADOR	166, 167
MANDOLINA	232, 233, 369	PORTA MENU	206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219
MANGA DE PASTELERIA	324	PORTA-CUBOS GELO	197
MANTEIGUEIRA	174	PORTA-ROLOS	304
MÁQUINA DE FAZER GELO	430, 431	PORTA-TARTE	144, 326
MÁQUINA DE FAZER GELO SECO	432	POUSA-COPOS	142
MAQUINA DE FAZER GOFFRES	387	POUSA-GARRAFAS	142
MÁQUINA DE FAZER PÃO	353	PRATELEIRA TUBULAR	283
MÁQUINA DE VACÚO	417, 418, 419, 420	PRATINHO	142
MÁQUINA PARA ENFRIAR COPAS	432	PRATO	284, 285
		PRATO CAMPING	142
		PRATO DE OVOS	142

PT Índice alfabético

PRATO RASO	149
PROTECTOR DE TOALHAS	160
PULVERIZADOR	164

Q

QUEIJEIRA	174
QUEIMADOR	319, 405
QUEIMADORA A GÁS	318, 319

R

RACIONADOR DE GELADO	327
RALADOR	118, 229, 230, 231
RASPADOR	104, 313
RASPADOR DE PEIXE	183
REFRIGERADOR	430
RELÓGIO DE COZINHA	83, 135
ROBÔ MULTIFUNCIONAIS	371
ROLO	312

S

SACA-ROLHAS	199, 200
SACOS DE VÁCUO	421
SALAMANDRA	382
SEPARADOR DE GORDURAS	165
SEPARADOR DE OVOS	110
SERRA SUEXA	316
SERTÃ	47, 50, 52, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 74, 75, 76, 77
SERVIDOR ESPARGUETE	95, 96, 98, 99
SHARKER	197
SIFÃO	126, 320
SIFÃO DE ÁGUA	196
SOPEIRA	174
SOUS VIDE	424, 425, 427
SUPORTE BALDE DE ARREFECEDOR	193
SUPORTE DE BACIAS	112
SUPORTE DE BARRA	102
SUPORTE DE OVO	110
SUPORTE DE TAPAS	196
SUPORTE MAGNÉTICO	242
SUPORTE MENÚ	175
SUPORTE PAELHERIA	89
SUPORTE PRESUNTO	247
SUPORTE TALHERES	249

T

TÁBUA DE CORTE	244, 245, 246, 247
TAÇA	326
TACO FACAS	241, 242
TAMPA	18, 21, 23, 26, 29, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 50, 52, 61, 78, 80
TAMPA PARA CAIXA	274, 275, 276
TAMPÃO	200
TAPETE	82, 335
TARTEIRA	29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45
TENAZ MARISCOS	182, 183
TERMO	191
TERMÓMETRO	101, 132, 133, 134
TESOURAS	248
THERMOTRANS	281
TOALHA DE MESA INDIVIDUAL	158, 159
TORRADEIRA	265, 266, 267, 401, 402, 403, 404, 405
TRAVESSA	279
TRIÂNGULO	115

W

WOK	35, 50, 70, 72, 77, 262, 379
-----	------------------------------

CGH-01/18



Lacor Menaje Profesional, S.L.

Bº San Juan, s/n -Apdo. 18
20570 Bergara (Guipuzkoa), Spain
Tel.: (Nacional) +943-76-90-30 / Fax: +943-76-53-87
Tel.: (Export) +943-76-91-74 / Fax: +943-76-92-22
comercial@lacor.es / export@lacor.es
Grupo Marcos Larrañaga y Cia



www.lacor.es